دراسات شرقية مسيحية
فى الكنيسة المصرية

---

يوحنا بن ابى زكريا بن سباع

# كتاب
# الجوهرة النفيسة فى علوم الكنيسة

حققه ونقله إلى اللاتينية
الأب فيكتور منصور مستريح الفرنسيسى

مؤلفات المركز الفرنسيسكانى
للدراسات الشرقية المسيحية

القاهرة ١٩٦٦

طبع هذا الكتاب فى مطبعة
« القـــاهرة الجديدة »
٣٣ ش الجيش ت : ٩٠٤٢٨٦ - القاهرة

دراسات شرقية مسيحية
في الكنيسة المصرية

يوحنا ابن أبي زكريا ابن سباع

# كتاب
# الجوهرة النفيسة في علوم الكنيسة

حققه ونقله إلى اللاتينية

الأب فيكتور منصور مستريح الفرنسيسي

مؤلفات المركز الفرنسيسكاني
للدراسات الشرقية المسيحية

القاهرة ١٩٦٦

# تمهيـــد

هذا كتاب « الجوهرة النفيسة في علوم الكنيسة » لمؤلفه يوحنا بن أبي زكريا ابن سباع نشرناه كاملا واضفنا عليه مقدمة وترجمة الى اللغة اللاتينية لفائدة المستشرقين .

لسنا نعرف عن ابن سباع مؤلف كتاب « الجوهرة » الا انه عاش بين القرنين الثالث عشر والرابع عشر للميلاد كما ذكر هو نفسه في الباب السادس والعشرين من كتابه حيث يقول ان « المصدقين » للانجيل مضى عليهم « اعوام عددها الى الان ينيف على الالف وثلثماية سنة » ( صفحة ٦٣ ) .

وكتاب « الجوهرة النفيسة في علوم الكنيسة » كتاب شامل يجمع اصنافا شتى من المعلومات الدينية : فمن الذات الالهية وصفاتها الى اخبار التوراة والانجيل الى الكنيسة وبنيانها وزينتها وخدامها الى الفضائل المسيحية والصلوات والقداس والاعياد السنوية والاكليرس والعلمانيين وواجباتهم الخ . . . كل هذه المواضيع المتفرقة يتعرض لها كتاب « الجوهرة » ويضمها في وحدة متماسكة الاطراف فيصبح بذلك سفرا شيقا فيه فوائد شاملة لعامة المسيحيين ومنافع خاصة للاكليروس ولرجال الدين . ومن ابرز ما فيه من الناحية اللاهوتية الابابان الثالث والثلاثون والرابع والثلاثون في شرح صلاة « ابانا الذي » و « الامانة الارثذكسية » . اما من الناحية الليترجية فهناك وصف مسهب لكل ما يتعلق بالقداس الالهي والاعياد السنوية وجمعة الالام ، مما يجعل من « الجوهرة » مرجعا من اقدم المراجع العربية للطقوس القبطية واهمها .

نشر هذا الكتاب للمرة الاولى في القاهرة عام ١٩٠٢ . وعام ١٩٢٢ نشر منه المستشرق الفرنسي جان بيريي الابواب ١ — ٥٦ . وفي العشرينيات من

هذا القرن نشره نشرة ثانية كاملة المرحوم مرقس جرجس . اما نشرتا القاهرة فنهما الكثير من التحريف والتنقيح وقد ذكرنا عن ذلك شواهد عدة في المقدمة اللاتينية . اما نشرة جان بيريي فهي علمية وقد اعتمد في النشر مخطوطة المكتبة الوطنية في باريس واضاف إليها الفروق لمخطوطة اخرى بباريس ولمخطوطة ثالثة بمكتبة الفاتيكان .

اما نحن فقد درسنا كل ما عرفناه « للجوهرة » من مخطوطات فعثرنا على ثماني عشرة مخطوطة منها واحدة في دار الكتب المصرية وثلاث في المتحف القبطي واربع في مكتبة دار البطريركية القبطية وواحدة في معهد الاقباط الكاثوليك بالمعادي واخرى بمكتبة كنيسة حارة الزويلة واخرى بمكتبتنا في المعهد الفرنسيسكاني للدراسات الشرقية المسيحية بالموسكي . كل هذه المخطوطات بالقاهرة . اما خارج القاهرة : فواحدة في المكتبة الشرقية ببيروت واثنتان في مكتبة السريان الكاثوليك بشرفه واثنتان بمكتبة الفاتيكان واثنتان في المكتبة الوطنية في باريس ويضاف على هذه اربع مخطوطات اخرى ذكر المرحوم القس بولس سباط انها كانت على ايامه في حوزة بعض القساوسة الحلبيين . غير اننا بحثنا عنها في مدينة حلب ولم نجدها . وقد وصفنا كل هذه المخطوطات وصفا مفصلا في المقدمة اللاتينية وللقارىء ان يطالعه في اول الكتاب .

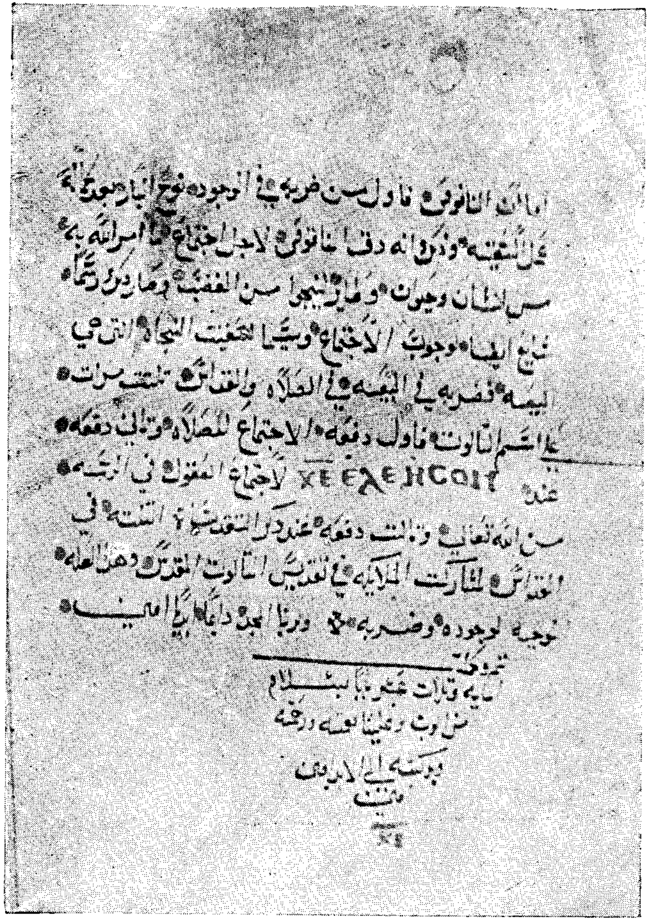
وقد اعتمدنا في النشر مخطوطة دار الكتب المصرية « لاهوت » رقم ٢٢١ ، لاحتمال انها من اقدم المخطوطات اذ ذكر في وجه الورقة ١١٥ هذا التاريخ : « ٢٠ طوبه سنة ١١٦٤ » اعني سنة ١٤٤٨ ميلادية . ونشرنا النص كما هو ، على ما فيه من اغلاط لغوية ، لان نشرتنا علمية غرضا ومنهاجا . واضفنا الى النص الفروق الكاملة لسبع مخطوطات والفروق الجزئية لست مخطوطات اخرى فنتج عن ذلك مقارنة خطية وافرة لم تقتصر على اللفظ الواحد بل تعدته الى ابواب كاملة كما هو وارد في اواخر الكتاب . وان هذا لدليل على مقدار ما لقيته

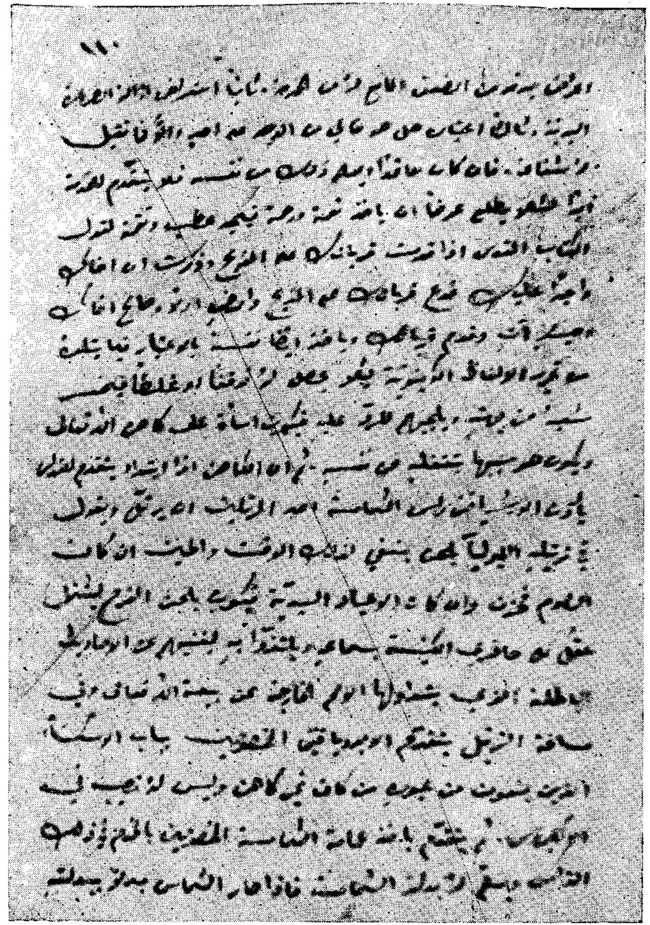
« الجوهرة » عبر الاجيال من اهتمام بها ومطالعة لها مما ادى الى كثير من الاخطاء والتحريف . غير ان هذه الحلة اللغوية الوضيعة لا تقلل في نظر القارىء اللبيب من شان « الجوهرة » لما حوته من فوائد عميمة لعلماء الدين ،

واخيرا فالحمد لله الذي وفقنا في انجاز هذا العمل المفيد والشكر للمعهد الفرنسيسكاني للدراسات الشرقية المسيحية لاشرافه على تنفيذه . وللسيد شكري توفيق جرجس صاحب « مطبعة القاهرة الجديدة » ولجميع العاملين فيها اخلص ايات الامتنان لاجتهادهم في اخراج الطبعة انيقة دقيقة ولله المجد اولا واخرا وعليه توكلت وهو نعم الوكيل .

**الاب فيكتور منصور مستريح**

القاهرة في شهر مارس اذار سنة ١٩٦٦

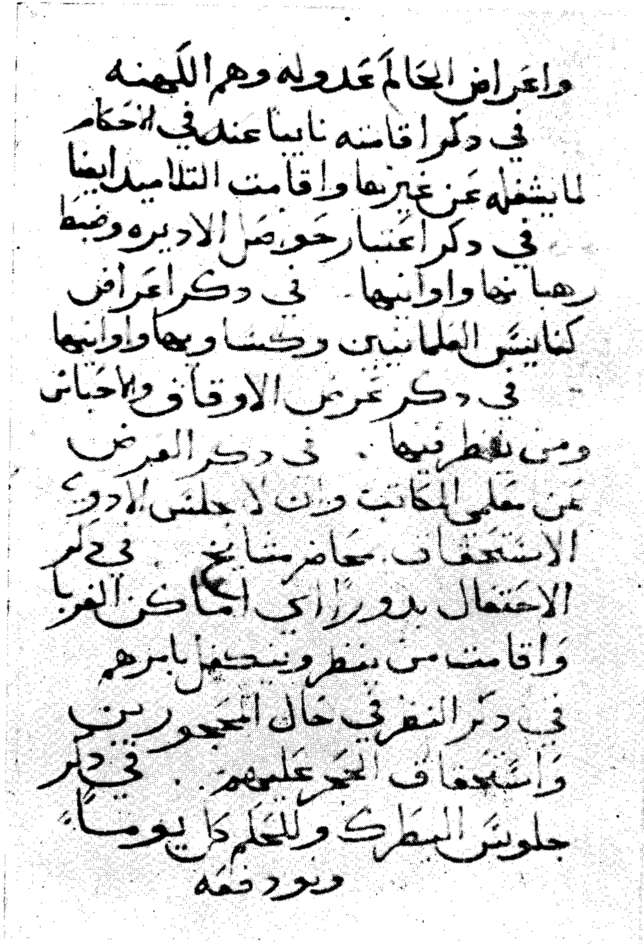




*Pretiosa Margarita de scientiis ecclesiasticis*

Codex M, Patriarc. Copt. 499; explicit
(cf. p. XXIIIs.)

Codex P, Sharfensis, Raḥmânî 343; caput 60
(cf. p. XXIV).



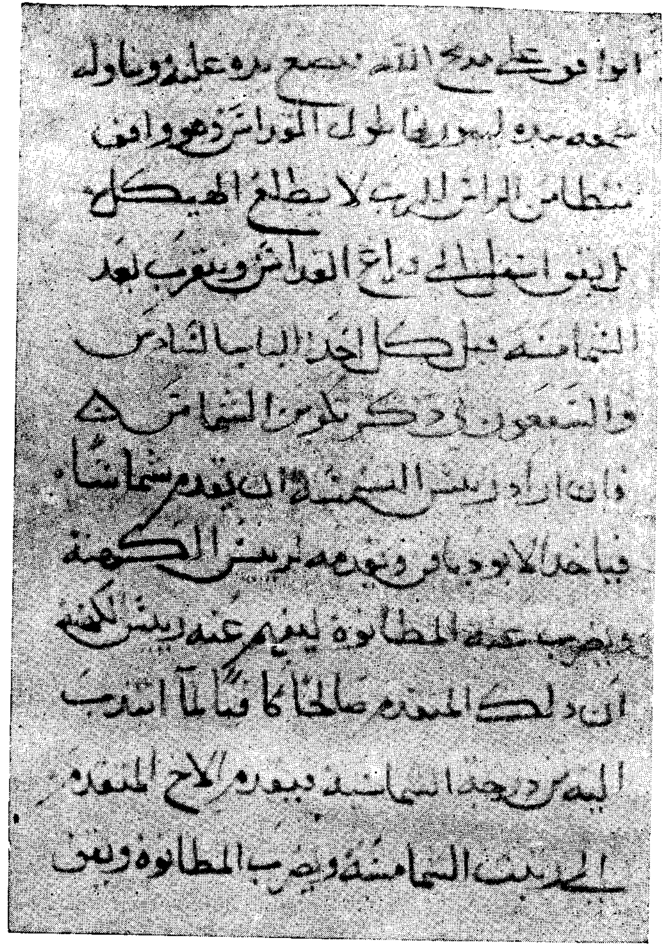


*Pretiosa Margarita de scientiis ecclesiasticis*

Codex G, Patriarc. Copt. 419; index initialis (cf. p. XXII).

Codex H, Patriarc. Copt. 422/1; explicit (cf. p. XXIIs.)

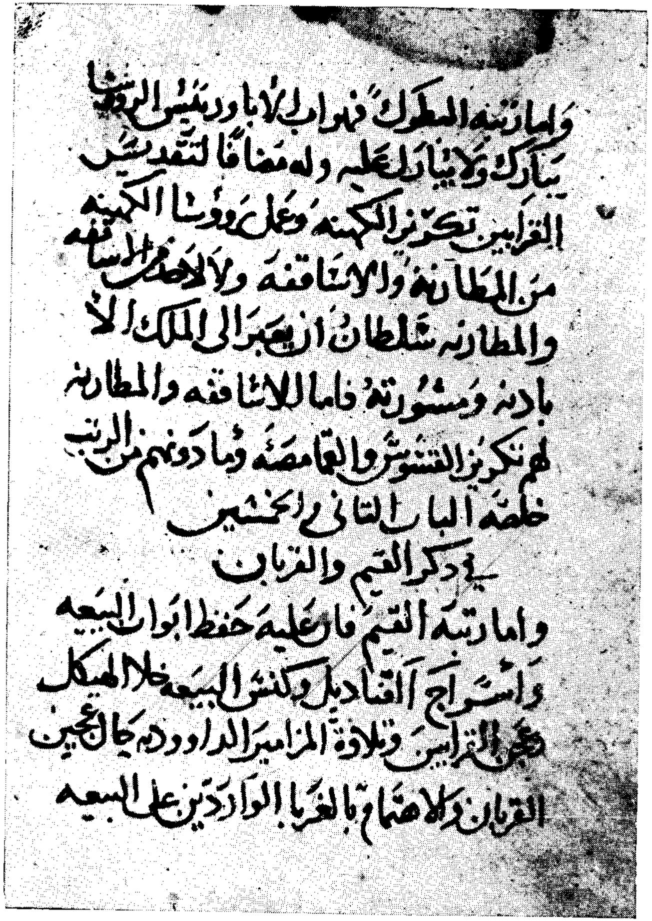


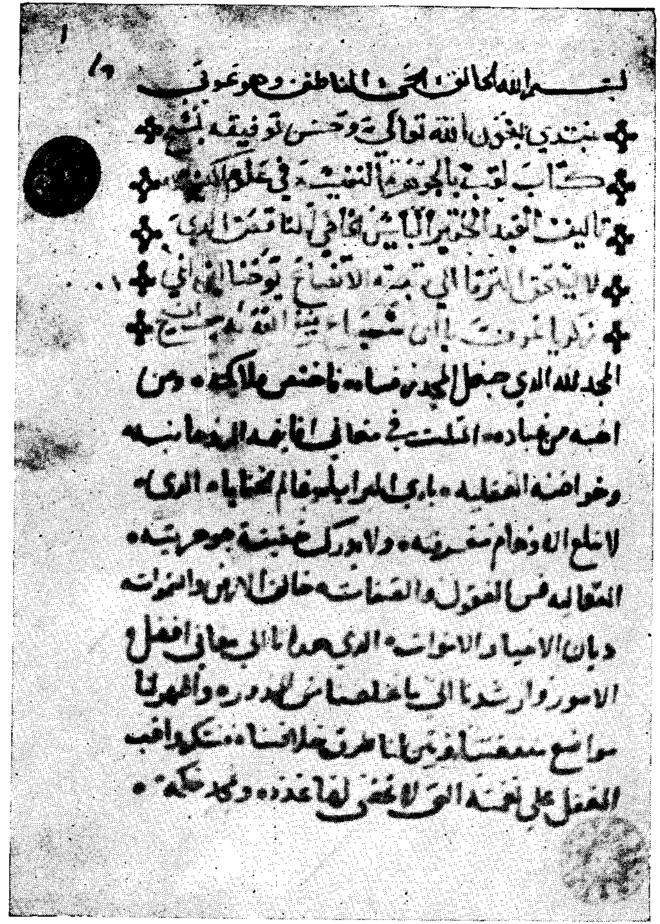


*Pretiosa Margarita de scientiis ecclesiasticis*

Codex E, Vat. ar. 130; incipit (cf. p. XXI).

Codex F, Sharfensis, Raḥmânî 376; caput 67 (cf. p. XXI).

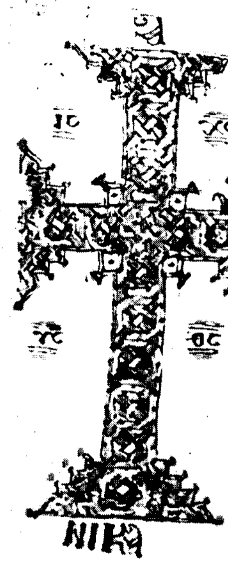




*Pretiosa Margarita de scientiis ecclesiasticis*

Codex B, Par. ar. 207; caput 52 (cf. p. XXs.).

Codex D, Par. ar. 208; incipit (cf. p. XXI).




بسم الواحد بالذات المثلث بالاقانيم والصفات

نبتدي [illegible]

[illegible]

## الباب الاول

في [illegible]

ان الباري تعالى له ذات واحدة لا اله الا
هو وحده لا نظير له في الالهية ولا مثيل له
في الازلية ولا ضد يقاومه ولا ند ينازعه
وانه غير جسم وغير مركب وغير مولف
وغير متبعض وغير مستحيل لا يشغل حيز
ولا يقبل عرضا ولا يحويه مكان ولا يحصره
زمان قديما بلا ابتدا باقيا بلا انتها محتجب
ذاته ظاهر الى افعاله خلق الدنيا لما شا
كما شا ويفنيها اذا شا كيف شا وان
[illegible] الاله الذي [illegible] اوصافه ووصافه ذاته

---

في عيد العنصرة نزلت عليه التوراة ونظره
اثار نار وسمعت ابواق بعد سبعة سوابيع
والمسيح ارسل الروح القدس على تلاميذه شبه
السنة النار وسمع صوت رياح فتكلموا
بالانجيل بساير اللغات موسى شق البحر
وعبر بنو اسرايل وغرق المصريين وفرعون
والمسيح شق بحر الجحيم واخرج منه
النفوس الذي كانت تنتظر خلاصه
وادخلهم الفردوس وخذل الشياطين في
جحيم وهذا صعب ان تعرفوا ولا [illegible]
البحر موسى صام اربعين يوما واربعين ليله
حتى اخذ الواح الوصايا والمسيح مماثله في
الصيام اربعين يوما واربعين ليله
وبعد ذلك اختار تلاميذه وشرع لهم
شريعة الفضل والكمال موسى صنع حيه
من نحاس ورفعها على خشبه وكانت

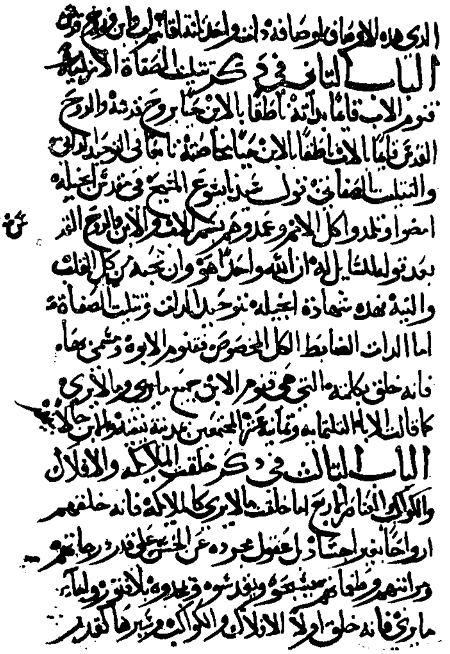
وكانت تخلص كل من نظر اليها من لدغ جميع
الحيات والموت الزمني والمسيح بارتفاعه
على خشبة الصليب خلص كل من امن به من
الموت النفساني ٥ فقد ثبتت بهذه الدلايل
جميعها وجوب ظهور السيد المسيح ٭ بحسب
لتشاهد حللته الربانيه القديمه الاولي المشا
بالمثل العيان لثبوت ما اشار اليه داوود
المغبوط النبي بقوله ما اعظم اعمالك يا رب
كلها بحكمه صنعت

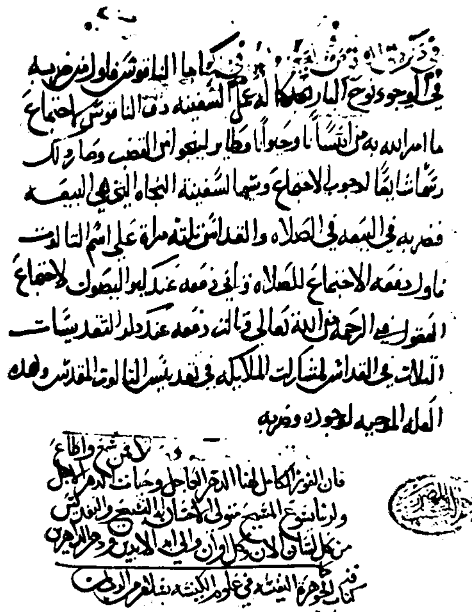
فاما [illegible]

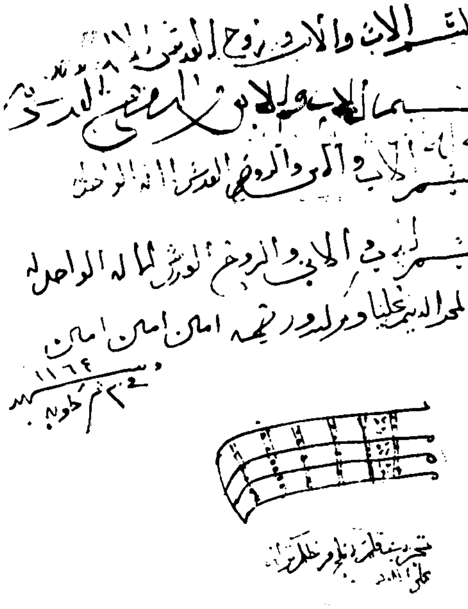
الروحانيين لابستين روح القدس التلاميذ
الاطهار الذي نفخ في وجوههم وقال لهم
اقبلوا روح القدس فانهم اخذوا بطبيعة
عقولهم الى تسبيحه وتقديسه على ما فعل
معهم من مراحمه وعوده بالنعمة التي حلها
الاول بتصحيح خلقه الطبيعة التي زعلت

*Pretiosa Margarita De Scientiis Ecclesiasticis;* codex I, supra : incipit; infra : capita XXIV-XXV (cf p. [redacted]









*Pretiosa Margarita De Scientiis Ecclesiasticis;* codex A, supra : capita I-III; infra : explicit et data (cf. p. [redacted]).

3r ٭ بســـم الاب والابن والروح القدس الاله الواحد -١- له المجـــد دايمـاً -٢-
نبتـدي بعون الله -٣- وحسن توفيقـه -٤- بنســـخ -٥- كتاب -٦- يلقب -٧-
بالجوهرة النفيسة في علوم الكنيسة تاليف -٨- العبد الحقير البايس الخاطي -٩- الغارق
الناقص -١٠- الذي لا -١١- يستحق -١٢- التـرقي -١٣- الى رتبة -١٤- الاتضاع يوحنا
ابن -١٥- ابي -١٦- زكريا عرف بابن سباع -١٧- نفعه الله به -١٨- .

المجد -١٩- لله الممـد العقل من نور جلاله المفيض عليه من قدس ذاته روح
كماله منه ظهر وعنه برز واليه ما آله -٢٠- فهو الحـق ومد العقـل بنـوره ومجيب -٢١-
سواله اسكنه بحكمته الازلية في اشرف موجـــوداته وصيره له -٢٢- الة سكنـــا
لقدس ذاته فصـــار بذلك مشرفا -٢٣- بكل معاني حالاته على ما ســـواه من

---

١ EHQ اله واحد ; M + الثالوث المساوي /. ٢ H - له المجد دائما ; دائما ] M
بنسخ ٥/. ارشاده Q ٤/ تعالى + EGMNQR ٣/.ابدا + Q; امين + G; الى الابد
بنسخ فهرمة كتـــاب الجوهره النفيسه وهـو يشتمل G ] نفعه الله به ـ كتاب
/. لقب N , يعـــرف M ٧ /. كتـــابا N ٦ /. على مايه واثني عشر بابا
يشتمـــل على مايه واحدى عشر بابا نفعنا الله بما N ] نفعـــه الله به ـ تاليف ٨
] الغارق الناقص ١٠ /. الذليل + M ٩/. فيه واعاننا على كمـــاله وفيما يرضيـــه
/. استحق M ١٢ /. ما M ١١ /. الغارق في بحار الخطايا Q; الغارق في المناقص M
/. اسباع F ١٧ /. ابى - M ١٦ /. بن R ١٥ Cor. /. رتب M ١٤ /. الترقي - HQ ١٣
, نفعنا الله به M, نفعه الله بركاته علينا F, امين + EFHMNQ ] نفعه الله به ١٨
/. نيح الله نفسه R, نفعنا الله بصلاته Q, وبركاته تحفظنا جميعاً الى ابد الابدين
١٩ Vide p.XXXIX s. /٢٠ Leg. مآله; M ماله /. ٢١ AH محب /. ٢٢ EFM - له /.
٢٣ EF شرفا /.

موجوداة -٢٤- الوجود من معدنه وحيوانه ونباته فنشكر واهب العقل على منته -٢٥- الربانية التي لاتحصا لها عددا -٢٦- ونمجد حكمته الربانية التي لا تنقضي لها امدا -٢٧- ونقدس ذاته تقديسا لا ينقطع من افواهنا ابدا ونسجد لها سجودا يستحق خلوده فينا سرمدا

وبعد ان اشرف مفهومات -٢٨- الوجود علم الاصول الذي -٢٩- تنتهي اليه وتبتغيه اشرف العقول وخصوصا -٣٠- مفهوم معلوم -٣١- حقايق -٣٢- المذهب
المسيحي المستقيم المبني على صخرة الايمان والعمل المرضي المقيم -٣٣- لان كما 3v
ان الجسد بغير روح ميتا -٣٤- هو كذلك الايمان بغير اعمال ميتا -٣٥- هو .

فاقول لما دعت ضرورت -٣٦- الاحتياج الى التطلع في حقايق الامور وتداول الاصول من تراتيب الابآ المقدسين -٣٧- الذاة -٣٨- الشريفي العقول حضني -٣٩- نقصي وكثرة الكلام لسماع المتاولين الى ان ابدي مارسمته لنا من القواعد الابآ الاولين -٤٠- عظم الله رحمته -٤١- علينا ورزقنا من مقبول -٤٢- طلباتهم -٤٣- امين -٤٤-

---

٢٤ Cor. موجودات ./ ٢٥ A منه ./ ٢٦ Cor. لا يحصى لها عدد ./ ٢٧ Cor. لا ينقضي لها امد ./ ٢٨ AH منهمات E, مفهموات ./ ٢٩ EFM التي ./ ٣٠ EFHM خصوصها ./ ٣١ EFM علوم ./ ٣٢ Leg. حقائق ./ ٣٢ Cor. المستقيم FM ./ ٣٤ Cor. ميت ./ ٣٥ Cor ميت ./ ٣٦ Cor. ضرورة ./ ٣٧ EF المقديسين, M القديسين ./ ٣٨ Cor. الذات ./ ٣٩ A خصني ./ ٤٠ Cor. الاولون ./ ٤١ EFM — رحمته ./ ٤٢ H بمقبول ./ ٤٣ EF + ربنا امام المقدسة وصلواتهم ./ ٤٤ M + امين امين . Sequitur in codicibus index quem nos hic omittimus.

6v ٭ بسم -٤٥- الله -٤٦- الواحد بالذات -٤٧- المثلث -٤٨- بالصفات -٤٩- الاب والابن والروح القدس -٥٠- نبتدي -٥١- بنسخ -٥٢- ما -٥٣- تضمنه -٥٤- الفهرست -٥٥- المقدم ذكره -٥٦- النص والشرح -٥٧- .

## البـــاب الاول

## فى ذكر توحيـــد الذات الالهيـــة

فاقـول -١- ان البـاري تعـالى ذكره ذات واحـد -٢- لا اله الا هو وحـــده لا نظير له في الالهية ولا مثيل -٣- في الازلية ولاضدا يقاومه ولانـدا ينازعه -٤- وانه غير جسـما -٥- وغير مركب وغير مؤلف وغير متبعض -٦- وغـير مستحيل -٧- لا يشغل حـيزا -٨- ولا يقبـل غرضا -٩- ولا يحـــويه مـكان ولا يحصـره زمان

---

/. باسم الله الابدي الدايم السرمدي G[ والشرح - بسم ;H -] الروح القدس - باسم ; باسم Q ٤٥
/. الذات F , الذاث B ٤٧ /. QR - ] بالصفات - الله ; الاله BC ; الله - AFIMR ٤٦
- FIMN ; الاله الواجد + C ٥٠ /. والصفات BFIMN ٤٩ /. بالاقانيم + FIMN ٤٨
/. الاله الواحد له المجد دايما + R, له المجد دايما + Q , الاب والابن والروح القدس
/. بما R ٥٣ /. ينسخ - R ٥٢ /. Q - ] ذكره نبتدي بعون الله تعالى وحسن توفيقه + N ٥١
/. الفرهشة I , الفرهسه EFMNR ; BC الفهرست .Cor ٥٥ /. تضمنته NR, تضمتة E ٥٤
/. بعون الله تعالى + I ; بعون الله + FM , و + BCR ; ذكرها EIMNR ٥٦
/. اول ذلك N ] النص والشرح ; المشروح CR ٥٧
/. له مثيل Q ; له + BCEGHI ٣ /. واحده BCEGHI ٢ /. انا + CI ١
/. BCGH جسم .Cor ٥ /. يدا تنازعه TU , يرى نزاعه I, احدا ينازعه G ٤
لا C ] لا يشغل حيزا ; خبرا AQ ٨ /. و + EGH ٧ /. متبعض I ٦
/. BEGI عرضا .Cor ٩ /. ولا يستحيل جيزا R ; لايشعل حيز I , يستحيل حيزا

قديما -١٠- بلا ابتدا باق بلا انتهى -١١- خفي في ذاته ظاهرا -١٢- في افعاله خلق الدنيا لما شآء كما شآء -١٣- ويفنيها -١٤- اذا شآء كيف شآء -١٥- وان هذا
7r الاله * الذي هذه الاوصاف اوصافه -١٦- ذات واحد -١٧- ثلثة -١٨- اقانيم اب وابن وروح قدس .

## الباب الثاني

### في ذكر تثليث -١- الصفاة -٢- الازلية

قنوم -٣- الاب قايما -٤- بذاته ناطقا -٥- بالابن حيا -٦- بروح قدسه والابن -٧- قايما بالاب ناطقا بخاصته -٨- حيا بروح قدسه والروح القدس قايما بالاب ناطقا بالابن حيا بخاصته -٩- تابعا في التوحيد الذاتي والتثليث الصفاتي قول سيدنا يسوع -١٠- المسيح في مقدس انجيله -١١- امضوا وتلمذوا كل الامم وعمدوهم بسم الاب والابن والروح القدس بعد قوله السايل -١٢- له ان الله واحدا -١٣- هو وان -١٤- تحبه من كل القلب والنية .

---

١٠ Cor. قديم ./ ١١ Leg. انتهاء ./ ١٢ Cor. ظاهر G ./ ١٣ CQ يشا ./
١٤ I بعينها ./ ١٥ CQ — كيف شا ./ ١٦ Q صفاته ./ ١٧ Cor. واحدة rel ./
١٨ Leg. ثلاثة ./

١ Q تثلية ./ ٢ Cor. الصفات ; تثليث الصفات] I الثلثة اقانيم ./ ٣ GQ اقنوم ./
٤ Cor. قائم G, i. p. ./ ٥ I ناطق ./ ٦ Cor. حي ... ناطق ./ ٧ والابن —
روح قدمه [ — AHQ ./ ٨ G بخاصته ./ ٩ Cor. حي . . . ناطق . . . قايم G ;
C حيا بخاصيته ./ ١٠ BCEHIQ - يسوع ./ ١١ C ∞ في انجيله المقدس ./ ١٢ Leg.
للسائل ; I السايل , G بعد اقواله للسايل ./ ١٣ Cor. واحد C ./ ١٤ H وانه ./

فهذه شهادة انجيله بتوحيد الذات وتثليث الصفاة -١٥- .

اما الذات الضابط الكل المخصوص فقنوم-١٦- الابوة ومسمى-١٧- بها فانه خلق بكلمته التي هي-١٨- قنوم الابن جميع مايرى وما لا يرى كما قالت الابا التلتمايه-١٩- وثمانية عشر المجتمعين -٢٠- بمدينة نيقية والابن -٢١- حالا-٢٢- بينهم -٢٣- .

## الباب الثالث

### فى ذكر خلقت -١- الملايكة والافلاك والكواكب -٢- والعناصر الاربع -٣-

اما خلقت -٤- مالا يرى كالملايكة -٥- فانه -٦- خلقهم ارواحاً بغير اجساد -٧- بل عقول -٨- مجردة عن -٩- الحس على قدر درجاتهم ومراتبهم وطغماتهم يسبحوه ويقدسوه ويمجدوه -١٠- بلا فتور .

واما ما يرى فانه خلق اولا الافلاك والكواكب وسيرها -١١- كقدر
7v ٭ استحقاقها في سيرها -١٢- لخدمة البشر ومنفعته ثم يتلوها العناصر الاربع -١٣- على توالي فاول ذلك -١٤ من فوق عنصر النار ثم يتلوه -١٥- منهبطاً عنصر الهوى ثم يتلوه عنصر المآء ثم يتلوه عنصر التراب .

---

١٥ Cor. الصفات /. ١٦ BGHI بقنوم Q, باقنوم /. ١٧ CIN سمي , G يسمى /.
١٨ BEGIQ هو ./ ١٩ Leg. الثلاث مئة ; C تلتسمايه ./ ٢٠ Cor. المجتمعون C ; C -
المجتمعين ./ ٢١ C الروح ./ ٢٢ Cor. حال ; Q وحالل ./ ٢٣ C + مساويا لهم ./
١ Cor. خلقة ./ ٢ E اللواكب ; Q - الكواكب ./ ٣ Cor. الاربعة GH ٤/. Cor.
خلقة ./ ٥ C كالملايلة ./ ٦ C فانهم ./ ٧ G اجسام ./ ٨ GHQ عقولا , GHQ عقولهم ./
٩ CQ على ./ ١٠ Cor. يسبحونه ويقدسونه ويمجدونه ./ ١١ HQ صيرها , R غيرها ./
١٢ G مسيرتها , IG سيرها ./ ١٣ Cor. الاربعة GH; G ∞ الاربع عناصر ./ ١٤ Q
تلك ./ ١٥ E يتلوا ./

وعن ذلك قال موسى بكر الانبياء بديا -١٧- خلق الله السماء والارض وكانت الارض غير محكمة وغيرمرتبة -١٨- بل مستبحرة -١٩- غامرة -٢٠- وروح الله ترف على المياه -٢١- وقال الله ليكون -٢٢- النور فكان -٢٣- النور وميز الله بين النور والظلمة وراى الله ان النورحسنا -٢٤ جدا وكان مسا وكان صباح -٢٥- يوم اول -٢٦- وثاني وثالث .

ولما جازت ثلاثة ايام على تساوي -٢٧-عدد الاقانيم الثلاث -٢٨- الازلية جا-٢٩- في اليوم الرابع قال الله ليكون -٣٠- نيران عظيمان -٣١- في جلد السمآ احدهما سلطان -٣٢- النهار وهو الاكبر والاخر لسلطان الليل -٣٣- ولم يخلق الله في اليوم الرابع -٣٤- غيرغشا كثيفاً -٣٥- عند ذلك -٣٦- النور الاول واسكن -٣٧- ذلك النور الاول فيه وصار داخلا فيه خارجاً منه يضي -٣٨- على الوجود ولولا ذلك النشا حجاب -٣٩- بين -٤٠- نظر الناس وبين ذلك النور لم يستطيع احداً -٤١- من الناس النظر الى ذلك النور الاول وهذا اول -٤٢- رمزاً -٤٣- على ايتحاد -٤٤- اللاهوت بالناسوت -٤٥- .

---

E ١٩ /. مرسية I , مريه AE ١٨ /. بدءا Leg. ١٧ /. النبي + I ١٦
C ٢٣ /. ليكن Cor. ٢٢ /. الماَ E ٢١ /. عامره C ٢٠ /. مستحره R , متبحرة
صباحا يوما اولا G [ثالث — صباح ٢٥ /. حسنا C ; حسن Cor. ٢٤ /. وكان
/. EGH الثلاثة Cor. ٢٨ /. بتساوي I ٢٧ /. يوما اولا HI ٢٦ /. وثانيا وثالثا
BCEGHQ ٣٢ /. نيرين عظيمين G ٣١ /. BGE ليكن Cor. ٣٠ /. جاء Leg. ٢٩
غشاء كثيف Cor. ٣٥ /. في اليوم الرابع -H ٣٤ /. وهو لاصغر + G ٣٣ /. لساطان
C ٤٠ /. حجابا GH ٣٩ /. يضيء Leg. ٣٨ /. سكن I ٣٧ /. لك A ٣٦ /. G
/. وهـذا النور الاول C [ هذا اول ٤٢ /. لم يستطع احد Cor. ٤١ /. من
/. بالناسـوت Cor. ٤٥ /. I اتحاد Cor. ٤٤ /. G. رمز Cor. ٤٣

ثم بعد ذلك خلق ما خلق الى اليوم السادس خلق فيه ابونا ادم -٤٦- وجعله
8r نفس -٤٧- كالملايكة وجسد بهيمي -٤٨- ، كالحيوان -٤٩- لطيف وكثيف -٥٠- ايضا
وهذا ايضاً رمزاً ثاني -٥١- على ايتحاد -٥٢- اللاهوت -٥٣- بالناسوت .

## الباب الرابع
## فى ذكر خلقت -١- ابينا -٢- آدم

وخلق ابينا -٣- ادم من تراب الارض وكونه منها واسكن فيه الروح العاقلة الناطقة التي بها سمي انسان -٤- قال له من جميع شجر -٥- الفردوس كل خلا شجرة واحدة وهي شجرت -٦- معرفة الخير والشر فقال له -٧- لا تاكل منها موتا تموت -٨- .

وان ابليس راس اجناد السمايين -٩- كان ريسا -١٠- على جميع الملايكة فلما -١١- راى ان ساير التسابيح ترفع اليه ليرفعها لخالقه ظن في نفسه انه شي -١٢- وان تلك التسابيح ترفع اليه لذاته فلم يرفعها لخالقه وظن انها له فقصد الالهية لذاته وللوقت اسقطه الله تعالى من مرتبته الى اسفل الاسفل -١٣- من محل -١٤- مرتبته ونورانيتها وبقية -١٥- المرتبة خالية الى يوم الناس هذا .

---

٤٦ Cor. ابانا ; G ابينا ./ ٤٧ Cor. نفسا G ./ ٤٨ Cor. جسداً بهيمياً ; I
بهي ./ ٤٩ Cor. كالحيـــوان BGI ; E كما الحيوان ./ ٥٠ G لطيفاً كثيفاً ./
٥١ Cor. رمز ثان ; G ثانياً ./ ٥٢ Cor. اتحاد I . / ٥٣ C الاهوت . /
١ Cor. خلقة ; BC خلقه ./ ٢ EHQ ابونا ; I - ابينا ./ ٣ Cor. ابانا ./ Cor.
انسانا G ./ ٥ G شجرت ./ ٦ Cor. شجرة ; I شجرث ./ ٧ G وقال له ; I - فقال له./
٨ B تموت ./ ٩ Leg. السمائيين ./ ١٠ C رايسا ./ ١١ I لما ./ ١٢ Leg.
شيء ; C+ آخر , G+ كبير ./ ١٣ BCEGIQ الاسافل ./ ١٤ I – محل ./ ١٥
Cor. بقيت ./

فلما راي مرتبته -١٦- خليت -١٧- من تسبيحه -١٨- وتقديسه علم من حكمة الله انه لا يدعها خالية من التسبيح و -١٩- التقديس -٢٠- فبقي منتظرا -٢١- من يخلقه الله تعالى يعمرها به فلم يخلق احدا بعد ذلك سوى ادم فعلم الشيطان عند ذلك وتحقق -٢٢- ان
8v هذه الصورة من دون صور الحيوانات ذوات ٭ الاربع وهي منقامت -٢٣- التامة الا لاجل مرتبته .

فحينئذ -٢٤- ابتدى -٢٥- الشيطان يحاول ابونا -٢٦- ادم ليعلم ماذا يصير منه فلما رآه -٢٧- يداور -٢٨- حول جميع -٢٩- شجر الفردوس خلا شجرة واحدة و -٣٠- هي -٣١- معرفة -٣٢- الخير والشر لم ياكل منها من -٣٣- دون جميع الاشجار قصد يحتال عليه وقال في ذاته ان عدل -٣٤- الله لا يظلم احدا انا لما اخطية -٣٥- وخالفت -٣٦- ولم اسبح و -٣٧- اقدس الله تعالى اسقطني وهذا الاخر متى -٣٨- خالف امر الله ربه واكل من هذه الشجرة اسقطه كما اسقطني لان عدل الله -٣٩- يوجب -٤٠- ذلك .

فعند ذلك احتال الشيطان على حوى -٤١- الذي -٤٢- كان ادم يانس -٤٣- اليها من دون البهايم -٤٤- وقال لها لماذا لا -٤٥- تاكلا -٤٦- من هذه الشجرة فقالت -٤٧- ان الله امرنا ان لا ناكل -٤٨- منها وقال -٤٩- اليوم الذي تاكلا منها موتا تموتان فقال

---

١٦ C + قد./ ١٧ Cor. خلت./ ١٨ GI تسبحته./ ١٩ C – و./ ٢٠ C النقدس./
٢١ Cor. منتظرا./ ٢٢ G تحقيق ذلك عنـــد./ ٢٣ Cor. منقامة./ ٢٤
Cor. فحينئذ./ ٢٥ I ابدى./ ٢٦ Cor. ابانا ; G ابينا./ ٢٧ B رآه./ ٢٨ C يداول,
N يداول./ ٢٩ CN – جميع./ ٣٠ E – و./ ٣١ BCIN + شجرة./ ٣٢ G +
شجرة./ ٣٣ I – من./ ٣٤ CH – ان عدل./ ٣٥ Cor. خطئت./ ٣٦ E –
وخالفت./ ٣٧ I + لم./ ٣٨ Q + ما./ ٣٩ I – الله./ ٤٠ C اوجب./
٤١ Leg. حواه./ ٤٢ Cor. التي./ ٤٣ C تانس./ ٤٤ G البهايم – هو موضع
عقيم ] – G ( c. 4 ad finem )./ ٤٥ BECI لم./ ٤٦ Cor. تاكلان./
٤٧ I + له./ ٤٨ I تاكلا./ ٤٩ I + في./

الشيطان لحوى على لسان الحية -٥٠- ليس موتاً -٥١- تموتان ان اكلتما منهـــا وانما تصيران -٥٢- الهة تعرفان الخير والشر .

فصدقة -٥٣- حوى قول الشيطان واخـذة -٥٤- منها واكات ثم اطعمت بعلها ادم فاخـذ -٥٥- واكل والوقـت تعريان -٥٦- من بجدهما وظهرت عورتهما مكشوفة فطردا -٥٧- من الفردوس من الباب الغربي .

فعند ذلك سمـع ادم صـوة محسوس -٥٨- كانه مشي قدمي -٥٩- انسان اتى اليه
وخاطبه * وقال له ادم -٦٠- ادم اين انت فقال له ادم يارب سمعت حس قدميك ماشياً 9r
في الفردوس لخفت لاني -٦١- عريان فقال -٦٢- له الرب جل اسمه وما ادراك انك -٦٣-
عريان العلك -٦٤- خالفت واكلة -٦٥- من الشجرة التي -٦٦- نهيتك عنها -٦٧- انك -٦٨-
لا تاكل منهـا فاكات فقـال ادم المره -٦٩- الذي -٧٠- جعلتهـا معي في الفردوس هي
الذي -٧١- اطغتني حتى اكلت .

فقال الله له -٧٢- كانك خالفت قول ربك ورجعة -٧٣- الى اقول امراتك واكلت من الشجرة التي -٧٤- نهيتك عنها موتا تموت ولعنت الارض بعملك وقال للمرآة -٧٥-

---

٥٠ C الحيية ./ ٥١ H تموتا ./ ٥٢ BC تصيرا , E تصيرون , C
ان ما تصيرا ./ ٥٣ Cor. فصدقت ./ ٥٤ Cor. أخذت ./ ٥٥ C فاخذت ./
٥٦ Cor. تعريا C ./ ٥٧ BC وطردا , E فطرد , Q فطردوا ./
٥٨ Cor. صوتا محسوساً ./ ٥٩ Q آدمي ./ ٦٠ C + يا ./ ٦١ BC لانني ./
٦٢ C فقالت ./ ٦٣ BC بانك ./ ٦٤ E لعلك ./ ٦٥ Cor. اكات ./
٦٦ C الذي ./ ٦٧ BCH — عنها ./ ٦٨ BECI ان ./ ٦٩ Leg. المرآة BEGHIQ
المراه , C الامـــرآه ./ ٧٠ Cor. التي rel. / ٧١ Cor التي rel. / ٧٢ CN ﻫ
له الله ./ ٧٣ Cor. رجعت ./ ٧٤ E الذي ./ ٧٥ Leg. المرأة , C للامرآه ./

كما انك خالفتي ورجعتي الى قول الحية واكلتي واعطيتي -٧٦- بعلك موتا تموتين وبالاحزان والاوجاع -٧٧- تلدين والى بعلك ترجعين وقال للحية ملعونة -٧٨- تكونين -٧٩- من بين الدواب وعلى بطنك تدبين اي انها كانت من ذوات -٨٠- الاربع ثم قال -٨١- لها -٨٢- تاكلين التراب طول ايام حياتك ولا جعلن -٨٣- العداوة بينك وبين المرآة وبين نسلك ونسلها هم يرصدون راسك وانت -٨٤- ترصدين -٨٥- عقوبهم -٨٦- شرح ذلك اي ان راس الحية هي المنزلة الذي -٨٧- سقط منها ساطانابيل وخلت من تسبيحه -٨٨- والبشر -٨٩- يرصدها -٩٠- والشيطان يرصد عقوب -٩١- البشر عقبهم هو موضع عضو الشهوة الذي به يبعدوا -٩٢- عن خالقهم .

9v

## ☆ الباب الخامس

### في ذكر طـــرد ادم من الفردوس عند المخـــالفة -١-

فحينئذ طرد ادم وحوى الى ارض الشقا من نعيم الفردوس -٢- وخرج باكياً حزيناً ووقف عند باب الفردوس الغربي -٣- حزينا يصلي وبهذا السبب توجهت المومنين -٤- في صلواتهم الى الشرق .

---

٧٦ BCN اطعمتي ; Cor. اعطيت ... اكلت ... رجعت ... خالفت GHQ ./ ٧٧ C الاولاد ./ ٧٨ E ملعونا ./ ٧٩ C تكوني ./ ٨٠ ACEHQ دواب, B دوات ./ ٨١ ABEIQ وقال, H فقال ./ ٨٢ BECI + و ./ ٨٣ E اجعلن ./ ٨٤ C انتي ./ ٨٥ E ترصدن ./ ٨٦ CI عقبهم ./ ٨٧ Cor. التي BECI ./ ٨٨ B تسبيحة, C تسبحته ./ ٨٩ I الشرير ./ ٩٠ CN يرصدونها ./ ٩١ I عقب ./ ٩٢ Cor. يبعدون ./

١ AH – عند المخالفة in C verba haec incorporantur in textu / ٢ C ∞ من نعيم الفردوس الى ارض الشقا ./ ٣ I عند الباب الغربي ./ ٤ Cor. المؤمنون G ./

ثم ان الشيطان اخذ في مضاددته لادم-٥- على مر الزمان من ذلك انه خلاه ذات يوم نايم-٦- وجمع-٧- جنرده واخذ قطعة من جبل وحملها هو واعوانه ورماها على ادم وهو نايم-٨- قصداً منه ان-٩- يقتله والرب الاله المتحنن الذي لايشا موت الخاطي جوف القطعة-١٠- الجبل في وقوعها على ادم مثل المكب-١١- نزلت-١٢- عليه ولم يموت-١٣-.

فلما استيقظ ادم من نومه وجد ذاته في ظلمة عظيمة فخاف وقال تهلكني يارب-١٤- فناداه الصوت-١٥- الذي كان سمعه-١٦- في الفردوس يا ادم هذه-١٧- محبت-١٨- حبيبك الذي اطعته وخالفه-١٩- امري ووصيتي .

ولو اخذنا ان-٢٠- نصف ماجرى لادم-٢١- مع الشيطان واحدة واحدة لطال-٢٢- الشرح فى ذلك وانما القصد في الاختصار .

ثم ان ادم منذ-٢٣- اكل من الشجرة وهو ملتهب بالشهوة الحيوانية المركبة فيه ولم يستقر-٢٤- .

## الباب السادس

في ذكر ٥ زيجة ادم-١- للتناسل-٢- وقبول النمو والبركة من الله تعالى-٣- 10r

ومن بعد ذلك ناداه الله تعالى وقال له-٤- ادم ادم-٥- اذا اردت ان تدن-٦- من

/. وهو نايم -AH ٨ /. جميع C ٧ /. نائما .Cor ٦ /. مضاذذة ابينا آدم C ٥
/. ١٣ .Cor /. نزلت .Cor ١٢ /. المكبة H ١١ /. قطعة Cor ١٠ /. بان C ٩
I ١٦ /. بالصوت CM ١٥ /. من ملكني + G ١٤ /. يميت G ; يمت
- I ٢٠ /. خالفت .Cor ١٩ /. محبة .Cor ١٨ /. هي + EQ ١٧ /. يسمعه
/. منذ - I ; من ذو BC ٢٣ /. اطال A ٢٢ /. لابينا ادم C ٢١ /. ان
/. ينستقر Q ٢٤

/. من الله تعالى -AH ٣ /. للتناسل - C ٢ /. حوى + CN ; بحوى + BEGQ ١
.Cor ٧ /. تدنو .Cor ٦ /. اذا اردت يا ادم Q ; يا دم يا دم C ٥ /. له - I ٤

حوى اعطيها -٧- اثنين -٨- وسبعين تمثالا -٩- من الذهب -١٠- الذي سيرتهم -١١- لك مع ميخاييل الملاك -١٢- في مغارة -١٣- الكنوز اعطيتهم لها في صداقها وقدم لي قربانا قبل ان تدنوا -١٤- منها وان ادم فعل ذلك وهي العلة الموجبة -١٥- ان يكون مهر الكنيسة -١٦- اثنين -١٧- وسبعين ديناراً لاجل عدد اوليك -١٨- التماثيل المسيرة مع ميخاييل الملاك .

ثم ان ادم دنا من حوى فحملت منه -١٩- وولدة -٢٠- ابن -٢١- ذكر -٢٢- وانثى -٢٣- وبارك الرب -٢٤- عليهما -٢٥- وقال -٢٦- انميا واكثرا واملايا -٢٧- الارض وتسلطا -٢٨- عليها .

وان ادم واقع -٢٩- حوى مرة ثانية فحملة -٣٠- منه ووضعة -٣١- مرة اخرى صبي وبنت -٣٢- ذكرا -٣٣- وانثى فلما كبرا -٣٤- واستحقا الزواج كلم الله ادم -٣٥- وقال -٣٦- له -٣٧- خالف بين البطنين في الزواج و-٣٨- الذكر الذي -٣٩-

---

اعطا ; G فاعطيها ٨ C /. اثني ٩ Q /. مثقالا ; D + مثقالا ١٠ C /.
ذهب /. ١١ DG ارسلتهم , GI صيرتهم /. ١٢ C ∽ مخاييل الملاك /. ١٣
في مغارة — مخاييل الملاك ]- AQ /. ١٤ Cor. تدنو ; G تدن /. ١٥ C + في /.
١٦ G العروسة /. ١٧ G اثني /. ١٨ Log. اولئك /. ١٩ AI + وضعت /.
٢٠ Cor. ولدت ; Q وضعت /. ٢١ E ابنين , G ابنا , Q ولد /. ٢٢ Cor.
ذكراً CQ /. ٢٣ BG ابنة /. ٢٤ Q الله /. ٢٥ I عليها /. ٢٦ Q
قايلا /. ٢٧ C واكثر واملا /. ٢٨ AC تسلط /. ٢٩ I اوقع /. ٣٠ Cor.
فحملت /. ٣١ Cor. وضعت ; H فوضعت /. ٣٢ صبي وبنت | G
ابنا وابنه ; Q — صبي وبنت /. ٣٣ ACI ذكر ; G — ذكراً واثني /. ٣٤ I كبروا /.
٣٥ I - ادم وقال /. ٣٦ AEH + الله /. ٣٧ I + انك /. ٣٨ G - و /. ٣٩ Q + وله /.

في هذا البطن اعطيه للانثى الذي -٤٠- في البطن الآخر-٤١- وكان -٤٢ احدهما -٤٣- حسنة الخلقة جداً -٤٤- والاخرى -٤٥- غير ذلك فلما ان -٤٦-استحقا -٤٧- الزواج قال ابونا ادم لهابيل ولده ولقايين ايضاً اصعد -٤٨- الى -٤٩- الجبل وقدما قرابينكما -٥٠- وتقدسوا -٥١- قبل استصحابكما -٥٢- اخوتكما -٥٣- فقال قايين انا لم -٥٤- اخذ الاختى الذي -٥٥- نزلت معي -٥٦- في -٥٧- البطن لانها -٥٨- حسنة جدا وهذا بخلاف ما قال -٥٩- الله تعالى -٦٠- فلم يمكنه ابوه -٦١- ادم من ذلك -٦٢- ولم يقدر -٦٣- [ يخالف ابيه -٦٤- وطلع لتقدمة -٦٥- القربان ] وقلبه مغشوش من الحسد -٦٦- [لاخيه على -٦٧- ملاحة -٦٨- اخته ] -٦٩- التي ياخذها.

10v فاخطر * بباله الشيطان قتل هابيل اخيه -٧٠- وطلع -٧١- الجبل بهـــذه النية فلم يقبل الله له قربان فازداد حنقا فخلا اخيه -٧٢- هابيل بعد ذلك بمدة طويلة -٧٣- وجا من ورايه -٧٤- وضربه في مقتـــله فمات وبقي حاير كيـــف يعمـــل به -٧٥- لانه لم يكن ميتا مات -٧٦- على الارض قبل ذلك فتركه ونزل من الجبل

---

٤٠ Cor. التي ./ ٤١ BQ الاخرى, CE الاخره ; i p. ./ ٤٢ BCGIQ كانت ./
٤٣ Cor. احداهما ; G احداهن , Q حدتهما ./ ٤٤ EC – جدا ./ ٤٥ I الاخر ./
٤٦ EG – ان ./ ٤٧ C ان استحقاق ./ ٤٨ Cor. أصعدا BEGHQ ./ ٤٩ قدما – الى ]
I وقدم الى هابيل ./ ٥٠ DG قربانكما ./ ٥١ Cor. تقدسا CD; A تتقدسوا ; Q– وتقدسو ./
٥٢ G استصاحبكما , I استصحابكم ./ ٥٣ Cor. اختيكما G; CQ باخوتكما ./ ٥٤
BCEGIQ ما ./ ٥٥ Cor. التي G ./ ٥٦ I + ايضاً ./ ٥٧ Q من ./ ٥٨ I فانها ./
٥٩ HI قاله ./ ٦٠ C + لهم ; Q– تعالى ./ ٦١ C ابونا ./ ٦٢ H – من ذلك ./
I + ان ./ ٦٤ Cor. أباه ; I الله ./ ٦٥ I تقدمه الى ./ ٦٦ H بالحسد ./
٦٧ C من على اخيه ./ ٦٨ H حسن وملاحت ./ ٦٩ Q الذي ./ ٧٠ I + ايضاً ./
٧١ EC فطلع ./ ٧٢ Cor. إخاه ; G هابيل اخيه ./ ٧٣ EC – بمدة طويلة ./
٧٤ Leg. وجاء من ورائه ./ ٧٥ Q فيه ./ ٧٦ C مات ميتا ; G مية مات ./

فناداه الله تعالى قايلا -٧٧- قايين اين -٧٨- اخيك -٧٩- فقال يارب تركته في الحقل كانه لم يعلم ان الله فاحص القلوب وفكرها -٨٠- .

## الباب السابع

### في ذكر العلة في السلام -١- في -٢- اول الوجود وعدم اختلاط اولاد قايين باولاد هابيل

فقال الله لقايين هذا هو دم هابيل يصرخ بين يدي وهذه العلة الموجبة لقول القادم على المقدوم عليه من اول الوجود سلام عليك بمعني -٣- انني لم يكن -٤- في قلبي غدر عليك مثل قايين ولا اعمل كما عمل هو باخيه هابيل .

ثم ان ادم كثر نسله على الارض كقول -٥- الله تعالى انميا واكثرا -٦- واملؤا الارض فلم يزال -٧- النمو -٨- والكثرة عمال -٩- الى حيث حصل الفساد من كثرة الزنا فقال الله لادم لا تخالط اولاد المباركين -١٠- باولاد [الملعون -١١- حنيئذ] -١٢- انزل -١٣- ادم اولاد قايين اسفل في الارض -١٤- المنحطة [وبقي -١٥- 11r اولاد -١٦- هابيل -١٧- فوق] -١٨- الجبل يسبحون الله كمثل الملايكة واما اولاد قايين فانهم زادوا -١٩- في العصيان واستخرجوا الخمر من الاعتصار وشربوا وسكروا وهاجوا على بعضهم بعض -٢٠- ولم يتقوا الله في المضاجعة وكان كل واحد -٢١- واحد -٢٢- ياخذ امه واخته ولم يزل الامر كذلك الى ايام نوح البار .

---

٧٧ C- قايلا ./ ٧٨ G+ هابيل ./ ٧٩ Cor. اخوك ./ ٨٠ DG الكلا, E افكارها ./
١ I السلم ./ ٢ BCG من ./ ٣ HI يعنى ./ ٤ C يكون ./ ٥ C لقول ./ ٦ BC
واكثر ./ ٧ Cor. يزل BCG ./ ٨ AB النموا ./ ٩ I دايما ./ ١٠ BC المبارك ; C
لا تختلط اولاد المبارك ./ ١١ I الملاعين ./ ١٢ BC فحينيذ ./ ١٣ ECQ نزل ./ ١٤
G ∞ في اسفل الارض ; I اسفل الارض ./ ١٥ G بقوا ./ ١٦ AGHQ ; اخوة
FIM + اخوة ./ ١٧ C شيت ; E + اخوة , Q + كثير ./ ١٨ CEFMR في ./
١٩ C ازدادوا ./ ٢٠ C البعض ; G I بعضا ./ ٢١ CEMR واحدا ; G واحدا ./
٢٢ C واحدا ./

## البـــاب الثامن

## في ذكر -١- عمل نوح -٢- السفينة ودخوله فيها

فلما امر الله نوح البار -٣- ان ياخذ من خشب الساج اي الشمسار -٤- الذي لا يسوس ويعمل منه فلك -٥- طوله ثلثماية -٦- ذراعا -٧- وعرضه -٨- خمسون ذراعا وسمكه -٩- ثلثون -١٠- ذراعا يكون مدهون -١١- بالطـــلى -١٢- داخل وخارج -١٣- ويكون مقببا وتدخل فيه -١٤- معك بنيك ونسا بنيك ومن جميع الطاير ومن الانعام والدبابات من الطاهر سبعة سبعة ومن -١٥- الغير طاهر -١٦- اثنين اثنين ذكر -١٧- وانثى فانني مرسل -١٨- ما -١٩- الطوفان على الارض .

فعمل نوح -٢٠- جميع ما امر الله تعالى -٢١- به وادخل معه من جميع ما قال فاما الطاير وذوات -٢٢- الاربع فلم -٢٣- يكون -٢٤- نوح يعلم فيه الطاهر من الغير طاهر لكنه عند الدخول وجد الطاهر -٢٥- ناحية سبعة سبعة والغير طاهر ناحية اثنين اثنين وحدهم -٢٦- فعلم من ذلك الوقت الطاهر من الغير طاهر الى يومنا هذا .

---

, السمسار C l ; B الشمشار .Cor ٤ /. البار - I ٣ /. نوح CN ٢ /. ذكر -AI ١
/. ثلاث مئة .Leg ٦ /. السفينة .E + m, rec ; G فلكا .cor ٥ / الشمصار. H
/. علوه G , سمله C ٩ / . .Q – [ ثلثون ذراعا ـ عرضه ٨ / . ذراع ـ CG ٧
( بالطلاه = ) بالطلى .Cor ١٢ / . .G مدهونا .Cor ١١ /. ثلاثون .Leg ١٠
[ سبعة سبعة ـ ومن ١٥ / . فيه - Q ١٤ / .G داخلا وخارجا .Cor ١٣ /. rel
/. ذكرا . BCEGIQ ١٧ /. الطاهر I ; ناحية + H ,حلال G ١٦ /. AHQ –
CGR ٢٢ /. تعالى – C ٢١ / . نوح – C ٢٠ /. ما – B ١٩ /. ايضا + I ١٨
/. I يكن .Cor ٢٤ / . لم I ٢٣ /. الطاير ذوات I , الطير ذوات B ,دواب
/ . وجدهم B ٢٦ / .i. p , الطاهره G ٢٥

فاسف الرب -٢٧-على خلقت -٢٨- الانسان حتى اتى بالطوفان -٢٩- واهلك جميع من على الارض من حيوان او -٣٠- انسان ولم يبق في الوجود غير نوح البار وبنيه -٣١- ونسا بنيه سام وحام ويافت وجمجمت -٣٢- ابونا -٣٣- ادم في السفينة معهم .

واقام الطوفان مدة -٣٤- احدى عشر شهرا على الارض وفي الشهر العاشر فتح
11v نوح الفلك ☼ وارسل الغراب ليعلم هل نقص المآء ام لا فلم يعود -٣٥- الغراب وبعد ذلك ارسل الحمامة فاتت له وفي منقارها ورقة زيتون فعلم نوح ان المآء قد ذهب من على وجه الارض .

وهذه هي العلة في اقتنا -٣٦- الزيت في البيعة دون ساير الادهان لان الله تعالى ابقاه ولم يمسه -٣٧- الغضب الذي شمل الارض بكمالها فلولا ان -٣٨- هذه الشجرة فيها سر الاهي لم تقيم -٣٩- مع وجود مآ الطوفان و -٤٠- لم يبقيها الرب الا للسر -٤١- الذي فيها لانها -٤٢- سبب لتقريب -٤٣- الناس الى الله تعالى منها في -٤٤- قرن -٤٥- المسحة ومنها في المبرون المقدس وعليها تصلي الكهنة ويدهنون -٤٦- المرضى فتبرى -٤٧- ولولا سر الله -٤٨- فيها لم يكن -٤٩- ذلك كذلك .

وبعد خروج الطوفان من على الارض خرج نوح البار من السفينة وتجدد وجه الارض دفعة اخرى كمثل الاول طاهرا -٥٠- .

---

٢٧ C الله ./ ٢٨ Cor. خلقة CEIQ ./ ٢٩ I الطوفان ./ ٣٠ BCEGIQ و ./
٣١ DG بنوه ./ ٣٢ Cor. جمجمة ./ ٣٣ Cor. ابينا EG ./ ٣٤ C – مدة ./
٣٥ Cor. يعد ./ ٣٦ Leg. اقتناء; G بقيان ./ ٣٧ CI يميته ./ ٣٨ C + من امر ./
٣٩ Hic incipit L / ٤٠ I + ايضا ./ ٤١ C السر ./ ٤٢ G فانها ./
٤٣ I تقريب منجل ./ ٤٤ AHQ – في ./ ٤٥ H قرون ./ ٤٦ C تدهنوا ./ ٤٧ G
فيبروا , I فيبرون ./ ٤٨ C – سر الله + بركة الزيت ./ ٤٩ C يكون ./
٥٠ AIQ ظاهرا ./

وخرج نوح البار وقدم لله تعالى بخورا -٥١- قربان -٥٣- فاشتم الرب -٥٢-
رايحة لبخور وحلف بيمينه العزيزة انني -٥٤- لا اعـود العن الارض بطـوفان
ثاني -٥٥- يهلك الارض واعطى نوح -٥٦- علامة وهي قوس قـدح -٥٧- في الشـتا
قبل المطر يظهر -٥٨- غربا قال له فما -٥٩- دمت تنظر هذه العلامة امن -٦٠- من
طوفان ثاني يعود على الارض ولم يزل ذالك كذلك الى ايام لوط البار .

فارسل الرب ملايكة -٦١- واخرجو -٦٢- لوط -٦٣- وامرآته من سدوم -٦٤- 12r
ثم امطر عليها نار وكبريت -٦٥- فلما التفتت -٦٦- امراة لوط الى خلفها اسفا على
المدينة فصارت للوقت عمود -٦٧- ملح -٦٨- .

## البـــــاب التاسع
## في ذكر ظهور ابينا -١- ابراهيم

ثم بعد ذلك ظهر ابونا ابراهيم ابن تارخ -٢- عليه السلام و -٣- ظهر بارا في
زمانه .

وهو اول ما -٤- ادا -٥- العشور الى ملشيساداق -٦- كاهن الله العـــلي
وعندما انصرف من محاربة الملوك وكان معه وقت اذن -٧- ثلثماية وثمانية عشر

---

٥١ G + و ./ ٥٢ Cor. قربانا G / ٥٣ C الله ./ ٥٤ CEG اني ./ ٥٥ G ياتي ./ ٥٦ Cor. نوحا G ./ ٥٧ Cor. قزح B ./ ٥٨ I يظهره ./ ٥٩ CGI ما ./ ٦٠ Leg. الأمن ./ ٦١ GI ملايكته ./ ٦٢ I + ايضا ./ ٦٣ Cor. لوطا DG ./ ٦٤ Q سادوم ./ ٦٥ Cor. نارا وكبريتا G ./ ٦٦ C التقت ./ ٦٧ EQ عامود ./ ٦٨ CLN نار ./

١ AEF ابونا ./ ٢ B يارح , CHIQ تارح ./ ٣ I – و ./ ٤ BCEFGI من ./ ٥ Cor. ادى ./ ٦ BE ملشيسداق , CN ملشيساذاق , GMR ملشيساداك ./ ٧ Leg. وقتئذ ; G وقتيذ ; R اذن ./

رجلا -٨- وهذه العلة الموجبة لمماثلة -٩- اجتماع -١٠- الابآ -١١- الثلثماية وثمانية -١٢- عشر بمدينة -١٣- نيقية .

وكان كثير الخير محب -١٤- الغربا -١٥- يعرف -١٦- الله تعالى بخلاف مذهب الصابة -١٧- جميعهم لان -١٨- مذهب الصابة -١٩- كانوا يعتقدوا -٢٠- ان الافلاك قديمة بقدم -٢١- الباري وان الباري تعالى روح الافلاك والافلاك له محل الجسم وانه -٢٢- لا غنى عن جسم وسيط بين الله تعالى وبين -٢٣- البشر فاتخذوا عند -٢٤- ذلك اصناما واعتقدوها وسايط -٢٥- بين الله تعالى -٢٦- و -٢٧- البشر و -٢٨- لاجل ذلك -٢٩- كان ابراهيم ينازعهم ويقول ان هذه الافلاك عند الباري تعالى كالفاس في يد النجار يبلغ بها مراده ولم يرجعوا الى مقالته بل عبدوا
12v الاوثان ايضا واثروها على خالقها الذي له التسابيح -٣٠- والبركاة -٣١- الى ابد الابدين امين -٣٢- .

فلما عبدة -٣٣- الناس الاصنام وقربوا -٣٤- لها قرابين -٣٥- وذبحوا لها الذبايح وبخروا لها البخاخير -٣٦- فدخل -٣٧- الشيطان فيها وكلم الناس منها وكانوا يعتقدوا -٣٨-

---

٨ H رجل ./٩ AHtQ المماثلة ; G -- لماثلة ./١٠ G لاجتماع ./ ١١ C –
C ١٥/. محب I ; C محبا .Cor ١٤/. بمدينة – C ١٣/. وثمانية – I ١٢ /. الابا
.Cor ١٧ /. بعون C ١٦ /. وكان كثير الحب للغربا G [للغربا – وكان , للقربا
/. E يعتقدون .Cor ٢٠/. الصباية C ١٩ /. ان H ١٨/. الصبابه C ; الصابئة
/. بعد I , عن C ٢٤/. الناس + H ٢٣ /. وان H ٢٢/. كقدم G ٢١
/. بين + HQ ٢٧ /. تعالى – BCEGI ٢٦ /. وسايطا G ; وسايط – C ٢٥
– BCGR ٣٢/. البركات .Cor ٣١/. التسبيح H ٣٠/. ذلك – E ٢٩ /. و – E ٢٨
,القرابين BCELQ ٣٥ /. قربو B ٣٤/. عبدوا H ; عبدت .Cor ١٣/. امين
/. H يعتقدون .Cor ٣٨/. دخل I ٢٧/. البخاير EI, الاباخير CLN ٣٦/. قرابينا G

أن المتكلم -٣٩- لهم عن روحانيات -٤٠- الكواكب التي-٤١- بخروا لوساطتها-٤٢- البخور وقدموا -٤٣- لها القربان -٤٤- .

ولم يزل كذلك الى حيث -٤٥- اتفق في بعض الاحيان ان ابراهيم كان له عبد اسمه مري وكان اسود زنجي وكان -٤٦- يرعى الغنم فدفع له ابراهيم يوما من الايام غداه -٤٧- في مخلاة -٤٨- ثلثة ارغفة فخرج العبد مري-٤٩- بتدبير من الله تعالى فوجد انسانا -٥٠- جايعا -٥١- يسال -٥٢- صدقة فاعطاه رغيف واحد -٥٣- وقال في نفسه هذا اولى -٥٤- مني لان الخبز -٥٥- في بيت سيدي كثيرا -٥٦- وهذا انسانا-٥٧- معوز -٥٨- ولما داخلة -٥٩- العبد الرحمة وخرج من القوة الى الفعل في اعطا الصدقة وللوقت حل على يده نور الله وصارة -٦٠- بيضة -٦١- كالثلج .

فتعجب -٦٢- العبد مري من ذلك ومنع نفسه -٦٣- الاكل ثم وجد شخص-٦٤- اخر يسال صدقة بالشرح فاعطاه -٦٥-رغيف -٦٦- اخر وللوقت -٦٧-ابيض-٦٨- ذراعيه الاثنين -٦٩- فازداد تعجبا -٧٠- وامتنع -٧١-من الاكل ثم وافا-٧٢-

---

٣٩ Q - المتكلم ./ ٤٠G الروحانياة ./ ٤١ C الذي ./ ٤٢ BCGL لوسايطها , I
لوساطيهم ./ ٤٣ B قدمو ./ ٤٤ EGHQ القرابين ./ ٤٥ I + ان ./ ٤٦ EQ
فكان ./ ٤٧ Leg. غذاه ./ ٤٨ E مخلاته , H مخلته . / ٤٩ G ∞ العبد مري ./
٥٠ CGN انسان ./ ٥١ BCGL جيعان ; N– جايعا ./ ٥٢ CL سال . / ٥٣ Cor.
رغيفا واحدا DG ./ ٥٤ DG احق ./ ٥٥ C الخير ./ ٥٦ Cor. كثير ECQ ./
٥٧ Cor. انسان CG ./ ٥٨ I معوزا ./ ٥٩ Cor. داخلت , C داخلف ./
٦٠ Cor. صارت ./ ٦١ Cor. بيضاء , BEGH بيضا ./ ٦٢ C فتعجبا ./ ٦٣ H + من ./
٦٤ Cor. شخصا G. / ٦٥ C واعطاه ./ ٦٦ Cor. رغيفا G / ٦٧ A وولوقت ./
٦٨ G ابيضت , IM ابيضا / ٦٩ Cor. الاثنتان ذراعــاه . / ٧٠ C
تعجيبا . / ٧١ I وهو ممتنع . / ٧٢ Cor. وافى . /

العبد شخص اخر -٧٣- يسال صـــدقة بالشرح -٧٤- فاعطا -٧٥- له ٧٦- الرغيف الثالث وهو صايم -٧٧- على ريقه -٧٨- .

فارضى ذالك الرب الاله وارسل نوره فحل عليه ✻ وجعلة كله ابيضا -٧٩- كالثلج . 13r

ولما فرغ النهار وقرب المساء عاد العبد الى سيده وهو صايما -٨٠- ولم ياكل شيا لانه -٨١- قد وزع غدايه -٨٢- للمحتاجين فلم يعرفه سيده ابراهيم لانه صار ابيض -٨٣- كله فقال له ابراهيم من انت فقال له العبد انا عبدك مري -٨٤- فقال له ابراهيم ليس قلت الحق -٨٥- عبدي مري اسود وانت ابيض -٨٦- فقال له الغلام ياسيدي -٨٧- حقا اني عبدك مري و -٨٨- انا الذي غرست الشجرة واعطاه علاماة -٩٠- فعرفه و -٩١- قال له وكيف انتقلت من السواد الي البياض فاخبره -٩٢- بما جرى له وكيف اعطا غدايه -٩٣- للمحتاجين ولاجل ذلك صار له ماصار من بياض -٩٤- النور بعد السواد .

فتعجب ابراهيم غاية العجب وقال في نفسه ان كان عبدا -٩٥- صبغه -٩٦- الله

---

٧٣ G شخصا ; AHQ -- اخر ./ ٧٤ BECGI - بالشرح ./ ٧٥ Cor. فاعطى ; BCEGIQ
فاخرج ./ ٧٦ I - له ./ ٧٧ I + ايضا ./ ٧٨ I .. على ريقه ./ ٧٩ Cor.
ابيض H! . / ٨٠ Cor. صايم CGQ ./ ٨١ BCEGIQ + كان ./ ٨٢ GI غداء /
٨٣ G ابيضا ./ ٨٤ H مري ./ ٨٥ GR حقا ; قلت الحق BCLN
حقا لونك ./ ٨٦ G ابيضا ... اسودا ./ ٨٧ H يبرى ./ ٨٨ H - و /
٨٩ G زرعت ./ ٩٠ Cor. علامات ; BE علاماته , C علامه , I علامته ./
٩١ Q -- و ./ ٩٢ C فاخبره ./ ٩٣ G غداه . / ٩٤ البياض ./
٩٥ Cor. عبد ./ ٩٦ BCE سبغه , G اسبغه ./

تعالى -٩٧- بثوره لاجل الرحمة الذي صدرة -٩٨- عنه فما بالي انا وانا صاحب الخير -٩٩- والمواشي من عنـد الله تعالى اتخلف عن افتقاد المحتاج -١٠٠- حقـا انني -١٠١- جزمة -١٠٢- على نفسي -١٠٣- ما بقية -١٠٤- اكل طعـام -١٠٥- الا مع زعلوك -١٠٦- او محتاج او ضعيف -١٠٧- .

فاقام -١٠٨- ابراهيم على هذه -١٠٩- المنهـاج مـدة الى احـد الايام لم يجتاز به ضيف -١١٠- ثم الى -١١١- اليوم الثاني والثالث والرابع الى مـدة
43v اربعين يوما وهو صايم -١١٢- لم يجتاز -١١٣- به -١١٤- ضيفا -١١٥- فتحنين الله على ابراهيم لاجل خيريته -١١٦- وحسن طاعته وجوده -١١٧- وكثرت -١١٨- صرمه الذي -١١٩- ربط نفسه به الى مدت -١٢٠- اربعين يوما فتحنن عليه وظهر له ومعه ملاكين -١٢١- في صفة ضيف لعـله ان ياكل ويتقـوى حينيذ قال ابراهيم لساره خذي -١٢٢- ثلاثة اكيال من الدقيق السميذ واعمليه فرني -١٢٣- وخذي من البقر عجلا رخصا -١٢٤- سمينا واعمليه -١٢٥- طعاما للضيوف فلما اكلوا -١٢٦- الضيوف معه اكل ابراهيم -١٢٧- طعاما وتقوى .

وقال الله لابراهيم اجيك -١٢٨- في مثل هـذا الزمان ويكون لسـاره

---

./ الخبر MR الخبز EFI ٩٩ /. BG التي صدرت Cor. ٩٨ /. تعالى - I ٩٨
, انني +B ١٠٣ /. جزمت Cor. ١٠٢ /. اني CGHQ ١٠١ /. المحتاجين C ١٠٠
C ; صعلوك Cor. ١٠٦ /. DG طعاما Cor. ١٠٥ /. بقيت Cor. ١٠٤ /. اني +G
هذا Cor. ١٠٩ /. ايضا + I وابونا + BCG ١٠٨ /. ضيف G ١٠٧ /. صلعوك
Cor. ١١٣ /. و + I ١١٢ /. الى - BCEGHI ١١١ /. ضعيف I ١١٠ /. rol.
./ خيرته G ١١٦ /. CEGLN ضيف Cor. ١١٥ /. به - AHQ ١١٤ /. يجتز
./ مدة Cor. ١٢٠ /. التي BC ١١٩ /. كثرة Cor. ١١٨ /. جودته C ١١٨
./ رضيعا I ١٢٤ /. CDG فرنيا Cor, ١٢٣ /. اخذي I ١٢٢ /. ملاكان Cor. ١٢١
اجيئك Leg. ١٢٨ /. ابراهيم - G ١٢٧ /. اكل Cor. ١٢٦ /. اصنعيه I ١٢٥

ابنا-١٢٩- فضحكت سارهمن داخل الخبا وقيل انها-١٣٠-حاضة -١٣١لوقتها-١٣٢ا-
ولقبوه بالضحك لفظة ملفوزة عن ذكر -١٣٣-ا لحيض -١٣٤- وكان ابراهيم
وساره قد طعنا في ايامهما فعندذلك قوي-١٣٥- ابراهيم ونهضة -١٣٦-شهوته-١٣٧-
وكذلك ساره وكان سن ابراهيم وقت اذن -١٣٨- تسعة وتسعين سنة -١٣٩-
وتواقعا -١٤٠- وحملت منه -١٤١- وولدت اسحق الذي قال الله -١٤٢- ان باسحق
يدعى لك النسل .

## الباب العاشر
## في ذكر -١- امر -٢- الله -٣- لابراهيم بالختان

ثم بعد ذلك قال الله لابراهيم يا ابراهيم -٤- اختتن -٥- انت و-٦- كل
ذكرا -٧- في بيتك -٨- وكل نفس لاتفعل ذلك تفرز تلك النفس من امتي . وكان 14r
قصد الله تعالى ان يميز له شعبا من بين الامم حتى يقال -٩- هذا شعب الله وايضا
امر الله لابراهيم بقطع -١٠- الغلفة -١١- اشارة الى قطع الشهوة

---

١٢٩ Cor. ابن BC ·/ ١٣٠ H ان ·/ ١٣١ Cor. حاضت BCGLN ; ER حاطت,
الحيط E, الحيط BIMR ١٣٤ ·/ ذلك G ١٣٣ ·/ لقوت G ١٣٢ ·/ حاظة I
·/ شهراته I ١٣٧ ·/ اهضة I ; نهضت .Cor ١٣٦ ·/ ايضا + I ١٣٥ ·/ الخيظ H
١٣٨ Leg وقتئذ ; G وقتيذ ·/ ١٣٩ C - سنة ·/ ١٤٠ I انواقعا ·/ ١٤١H
·/ له +Q ١٤٢ ·/ معه

١ AFHMR - ذكر ·/ ٢ G - امر ·/ ٣ IM + ايضا , Q + لابينا ·/
٤ E + ابراهيم يا ; I - يا ابراهيم ·/ ٥ BCLN اختن ·/ ٦ BCN - او ·/
٧ Cor. ذكر GQ ·/ ٨ G + وكل بنيك ·/ ٩ I قال ·/ ١٠ A C يقطع ·/ ١١ Cor. القلفة
BC ·/

من -١٢- القلب وقال الله لابراهيم لاكثرن -١٣- نسلك حتى يصير كعدد نجوم السماء والرمل الذي على شاطي البحر .

وبعد ذلك اخذ ابراهيم امة زوجته التي -١٤- اسمها هاجر واوقعها -١٥- بسوال ساره زوجته -١٦- فولدة -١٧- هاجر ابنا ودعي اسمه اسمعيل .

ونسل اسمعيل نسلا كثيرا -١٨- وصار نسله كعدد رمل البحر فكما ان رمل البحر متوطيا -١٩- تحت الارجل هكذا صار نسل اسحق كعدد بجوم السمآء فصار عدد نجوم السمآء -٢٠- لاسحق وعدد رمل البحز لاسمعيل وصار المنسوب الى السمآء سمايي -٢١- والمنسوب الى -٢٢- رمل البحر ارضيون ترابيون -٢٣- فافهم ذلك .

---

ad finem ] من القاب - وايضا امر الله et posponit , وان C ١٢
capitis, ante فافهم ذلك ٠/ ١٣ I لاكثر ٠/ ١٤ B E الذي ٠/ ١٥ Cor. واقعها
BCGQR ٠/١٦ C ساره زوجته ٠/ ١٧ Cor. فولدت ; C فوله ٠/ ١٨ BCE
-CG ٢٠ ٠/ متواطيا H I ; فكما ان رمل البحر - C ١٩ ٠/ كبير G , كبيرا
سمايبا C , سماوي B ; سمايي- AHQ ; سمائيا .Cor ٢١ ٠/ فصار عدد نجوم السما
الى البحر ورمله اعني ارضيين لاسماعيل افهموا ذلك القول R [ ذلك - الى ٢٢
٠/ ترابيون - , ارضيين FHI ; DGM ارضيا ترابيا .Cor ٢٣ ٠/ والمعنى

## الباب الحادي عشر

## في ذكر ذبح اسحق و ولود الشجرة الكبش -١-

وبعد ذلك كلم الله ابراهيم -٢- وقال له خذ ابنك -٣- الحبيب اسحق الذي تحبه -٤- وقدمه لي قربان -٥- على احد البقاع التي -٦- اريك والوقت نهض ابراهيم -٧- واخذ معه اسحق فقال اسحق يا ابة -٨- الى اين امضي -٩- فقال له -١٠- ابراهيم يا ابني -١١- اقدم -١٢- قربانا لله فقال له اسحق يا ابة -١٣- 14v هذه النار وهذا -١٤- الحطب اين الحمل للقربان فقال ابراهيم يا ابني -١٥- الرب يرا -١٦- له حملا -١٧- .

فلما انتهى ابراهيم الى المكان الذي اشار الملاك اليه فان ذلك المكان موضع جمجمة ابونا -١٨- ادم مدفونة حنيذ -١٩- تقدم -٢٠- ابراهيم واخذ اسحق وكتفه واشعل النار في الحطب وقصد يذبح ابنه اسحق وفيما هو يبدا يذبح -٢١- اسحق عند ذلك ناداه صوتا -٢٢- يقول له -٢٣- يابراهيم يابراهيم -٢٤- فقال له -٢٥-

---

١ G بالكبش , H للكبش /. I لابراهيم /. ٣ E والدك /. ٤ B ∽ التي
تحبه اسحق , CGLM ∽ الذي تحبه اسحق /. ٥ Cor. قربانا BCG / ٦ Cor. التي
BCGI ; EQ الذي , H اللي /. ٧ BCDGN + واخذ معه غلامين والنار والحطب /.
٨ Leg. وابت ; CFGHILMN ابتاه /. ٩ Cor. تمضي BCDGN ; Q نمضي /. ١٠ G –
له /. ١١ BH بني /. ١٢ Q نقدم /. ١٣ Leg. ابت ; CFILMH ابتاه ; G يابتاه /.
١٤ B هذه ; C – هذا /. ١٥ BI بني ; C – يابني /. ١٦ Cor. يرى G /.
١٧ يرى له حملا] يعد لنا الحمل (الحمل – L) CLN /. ١٨ Cor. ابينا G /.
١٩ Leg. حينئذ /. ٢٠ C + ابونا /. ٢١ BGH يذبح ; C – وفيما هو يبدا
يذبح اسحق /. ٢٢ Cor. صوت E ; I الصوت /. ٢٣ I – له /. ٢٤ Cor.
يا ابراهم BEGHIQ /. ٢٥ BCEHI – له /.

هانذا -٢٦- فقال له الصوت لا تمد يدك الى الغلام ولاتصنع به شيا رديا لاني قد -٢٧- علمت انك لم تبخل علي بابنك -٢٨- الوحيد الذي تحبه اسحق .

ويا للعجب -٢٩- العظيم من امانة هذا الشيخ العظيم ابراهيم لان الله قال له ان باسحق يدعى لك نسلا وذرية -٣٠- وبعد ذلك قال له اذبحه -٣١- لي قربانا ولم يشك في مواعيد -٣٢- الله في نفسه بل كان يقول في فكره ان -٣٣- الله قادر ان يقيم -٣٤- زرعا كما يشاء .

حينيذ -٣٥- عند سماع ابراهيم صوت الرب لا تمد يدك الى الغلام ولا تصنع به شيا رديا -٣٦- التفت -٣٧- ابراهيم ونظر الى شجرة هناك فنظر -٣٨- فيها كبشا موثوقا بقرنيه فاخذه وذبحه وفدا -٣٩- به اسحق ابنه .

وقيل -٤٠- ان الشجرة بالقدرة الربانية في ذلك الوقت ولدت -٤١- الحمل الموثوق منها -٤٢- بقرنيه ولم يكن ذلك في طباع الشجرة -٤٣- وانما صار ذلك
15c دليلا على ان -٤٤- العذرى مرتمريم تلد ابنها -٤٥- غيرشكلها -٤٦- كما ولدت الشجرة الكبش غير شكلها -٤٧- وكما ان -٤٨- الحمل الموثوق -٤٩- بقرنيه في الشجرة فدآء لاسحق كذلك مريم ولدت شيا -٥٠- غير شكلها وصار حملا فدآء عن ادم -٥١- الاول وكما كان ذلك الحمل موثوق -٥٢- بقرنيه في الشجرة كذلك صار الحمل الحقيقي

---

٢٦ Leg. هاءنذا ; B هاانذا /. ٢٧ C – قد /. ٢٨ I باابنك /. ٢٩ C
العجب /. ٣٠ CG النسل والذرية /. ٣١ H اذبحوا /. ٣٢ BG موعد /.
٣٣ EQ – ان /. ٣٤ B + لي /. ٣٥ H وحنيذا /. ٣٦ Leg. شيئا رديئا /.
٣٧ H فالتفت /. ٣٨ I ونظر /. ٣٩ Cor. فدى ; G افدا /. ٤٠ C قبل /.
٤١ BEI + هذا , G + بهذا /. ٤٢ BCGQ فيها /. ٤٣ I الشجرة /. ٤٤ C –
ان /. ٤٥ CQ ابنا /. ٤٦ C مشكلها /. ٤٧ C مشكلها /. ٤٨ B كان , C
وكان ? /. ٤٩ DG موثوقا /. ٥٠ B شي /. ٥١ BCEGHI + الابن /. ٥٢ Cor.
الموثوق C ; موثوقا /.

موثوقا -٥٣- بذراعيه في-٥٤- خشبة الصليب المقدس في ذلك الموضع بنفسه حتى جرى دمه في جمجمة ادم وطهرها -٥٥- وهناك كان الخلاص لجميع العالم ·

## الباب الثاني عشر

### في ذكر تسميت -١- الله يعقوب -٢- اسرابيل

ثم بعد ذلك كبر ابراهيم وشاخ وبارك اسحق ولما كبر اسحق وشاخ بارك يعقوب ابنه الذي سماه الله اسرابيل لان الله ظهر له ليلا بالقوة -٣- وصارعه الى باكر وغلب يعقوب منه وكان -٤- يعقوب شجاع قوي -٥- جدا لم يكن احدا-٦- يقدر ان -٧- يرميه الارض لاجل قوته لما -٨- ظهر له الرب ليلا وصارعه وصرعه -٩- بالقوة -١٠- فقال له يعقوب -١١- ما اسيبك -١٢- حتى تباركني فقال الله له -١٣- من الان لا يدعا -١٤- اسمك يعقوب لاكن -١٥- اسرابيل ·

والعلة -١٦- في-١٧- مصارعة -١٨- الله ليعقوب لان قوة الله هو ابنه الوحيد -١٩- فلما تصارعا -٢٠ قال الله من الان يكون اسمك اسرابيل اراد الله ان يكون ذلك تاثير حضور الله اليه واشعاره -٢١- انه كما انك -٢٢- كان اسمك

---

٥٣ E موثوق ./ ٥٤ EHQ على ./ ٥٥ AHQ وطهرها ./

١ Cor. تسمية ; G قسمة ./ ٢ BCGL ليعقوب , Q لابينا ./ ٣ BCN - بالقوة ./ ٤ C كانت ./ ٥ Cor. شجاعا قويا ./ ٦ Cor. احد E ./ ٧ Q - ان ./ ٨ BCG فلما ./ ٩ GI - وصرعه ./ ١٠ BC - بالقوة ./ ١١ DE - يعقوب ./ ١٢ G اتركك , I انسيبك ./ ١٣ I - له ./ ١٤ Cor. يدعى ; C يدعوا ./ ١٥ Cor. لكن rel ./ ١٦ AHQ ولعله ./ ١٧ AHQ - في ./ ١٨ G مصارعث , H مسارعة ./ ١٩ D+ يسوع , G+ يسوع المسيح ربنا ./ ٢٠ H تسارعا ./ ٢١ G اشعره , اسفاره I ./ ٢٢ G انه ./

15v يعقوب ☼ ثم صار اسمك اسراييل وشرح -٢٣- اسراييل الناظر الى الله كذلك -٢٤- انا الاخر يبعث -٢٥- اسمى من طرق -٢٦- الالهية الى اسم المسيح -٢٧- وكما انك تخرج -٢٨- منك اثني -٢٩- عشر رجلا هكذا -٣٠- يخرج عن اسمي اثني -٣١- عشر رجلا -٣٢- الذي -٣٣- هم التلاميذ الاطهار ؛

ثم لم يزل اسم اسراييل عمال الى موسى النبي بكر الانبياء وكان فرعون قد امر القوابل اي ذكر ولد -٣٤- من العبرانيين -٣٥- يقتلوه -٣٦- والبنت -٣٧- تستقر ،

## الباب الثالث عشر

### في ذكر -١- ميلاد -٢- موسى -٣- وتربيته -٤- واسمه قبطيا

فلما توالد موسى داخل القوابل خوف الله فيه لانه كان حسن الوجه فشاروا -٥- على امهان -٦- تعمله -٧- صفط -٨- وترميه -٩- البحر فلما فعلت

---

٢٣ G+ اسم ./ ٢٤ I لذالك ./ ٢٥ BCEGH ينعت , I يتعت ./ ٢٦ Cor. صرف; BCN صرفه , EFIMR طرفة , G طرقه , HQ طرف ./ ٢٧ AHIMQ+ ولا يخلف (يحلن D) + his DEC ; لاني الخالف + qEFG , لان الخالف في الشريعه (شريعه D) الا باسم المسيح لقول (كقول D , لقوله G) بطرس لسيدنا انت المسيح ابن الله ./ ٢٨ BEGIQ يخرج ./ ٢٩ Cor. اثنا i. p ./ ٣٠ CG كذلك ./ ٣١ Cor. اثنا ./ ٣٢ I رجل ./ ٣٣ BCEGI الذين ./ ٣٤ A- وله ./ ٣٥ BCEGI لعبرانيين ./ ٣٦ E لاتقتلوه ./ ٣٧ G الابن ./

١ I – ذكر ./ ٢ G تولد , N ميلادة ./ ٣ N – موسى ./ ٤ C تربيه ; IM + ايضا ./ ٥ Rel. فاشاروا ./ ٦ BEGH بان ./ ٧ (? تعمل له) ; BCDEFM + في ; GQ تعمل + له ; R تعمل + في ./ ٨ Cor. سفط BEFIM; C semper سقط , G شفط , i. p ./ ٩ EQ + في ./

امه -١٠- ذلك خشية -١١- من فرعون ملك مصر وكانت -١٢- ابنت -١٣- فرعون في ذلك اليوم تمشي على جانب البحر -١٤- ثم -١٥- نزلت -١٦- تستحم في النهر فوجدة الصفط -١٧- عايم بين -١٨- تكاثف -١٩- المياه فاخذته -٢٠- وفتحته فوجدة -٢١- فيه صبيا مليحا -٢٢- باكيا فقالت انا اربي هذا كابنا -٢٣- لي .

وكانت اخت موسى تتبع الصفط -٢٤- مع المياه فلما رات ابنة فرعون اخذته -٢٥- ووجدته باكي -٢٦- قالت لها -٢٧- تختاري -٢٨- ان اجيب لك مرضعة
10r * من نسا العبرانيات -٢٩- فقالت انطلقي فانطلقت -٣٠- واتت لها بام موسى وتربى موسى في بيت ابنة فرعون الى حيث كبر .

واسم موسى قبطيا نشل المآء لانه من المآء اخذ .

ولما كبر موسى واخذ حدود الرجال خرج وجد -٣١- رجلا مصريا يضرب رجلا -٣٢- عبرانيا فتطلع موسى كذا وكذا -٣٣- فلم يجد احدا ينظر اليه فقتل المصري ودفنه في الرمل و -٣٤- لما كان ثاني يوم وجد اثنان -٣٥- يتخاصمان -٣٦- فقصد يفصل بينهما فقال احدهما لموسى من اقامك علينا رييسا -٣٨- وقاضيا العلك

/. فكانة G ١٢ / . خشيت I ١١ /. فلما فعلت امه - AHQ ١٠
[النهر - نزات ١٦ /. تم AHQ ١٥ /. النهر BCDG ١٤ / ٠ ابنة .Cor ١٣
BEIQ; G فوجدت السفط .Cor ١٧ /. تركت ان تستحم في البحر I
I . فا اخذته C ٢٠ / . مكاتف G ١٩ / . من C ١٨ /. الشفط
/. DG كابن .Cor ٢٣ /. حسنا I ٢٢ / . فوجدت .Cor ٢١ /. ثم اخذته
/ . باكيا .Cor ٢٦ / . اجدته B ٢٥ /. الشفط BCEIQ ; G السفط .Cor ٢٤
/ . فمضت BC ٣٠ /. العبرانيين Q ٢٩ /. اختارين .Cor ٢٨ /. ايضا + I ٢٧
هكذا CG ٣٣ /. رجـــل E ; رجلا - AGHIQ ٣٢ /. فوجد DG ٢١
يختصمان E [اثنان يتخاصمان ٣٦ /. اثنين .Cor ٣٥ /. و- H ٣٤ /. وهكذا
/. رئيسا .Leg ٣٨ /. ان + EI ٢٧ /. اثنان عبرانيان

تريد قتلي -٣٩- كما قتلت المصري بالامس -٤٠- فهرب موسى من هذه الكلمة -٤١- الى ارض مداين -٤٢- فصادفه عند حضوره امام -٤٣- مداين -٤٤- واعطاه غنم يرعاها فساقها الى جبل حوريب ليسقيها وهناك ترآا -٤٥- له ملاك الله -٤٦- كنار تضطرم -٤٧- في عليقة خضرا -٤٨- فمال موسى بنظره -٤٩- الى العليقة متعجبا ولما مال نظره اليها فناداه صوتا -٥٠- من العليقة يقول

## الباب الرابع عشر
## في ذكر -١- خطاب الله لموسى -٢- بطور سينا -٣-

يا موسى ياموسى انا الله اله ابايك الاه -٤- ابراهيم الاه اسحق والاه يعقوب
اخلع خفيك عن قدميك لان المكان الذي -٥- قايما -٦- فيه -٧- مقدس فستر 16v
موسى وجهه عن الله خوفا منه .

وكان ذلك الظهور رمزا من النار المضطرمة -٨- في العليقة على اتحاد -٩- اللاهوت -١٠- بالناسوت وحلول النار اللالهية -١١- ببطن العذرى -١٢- وهي

---

Rel. ٤٢ /· وصار +Q ٤١ /· بالامس ذلك المصري ∽ Q ٤٠ /· تقتاني G ٣٩
/· ترايا GQ ; تراای .Leg ٤٥ /· مدين .Rel ٤٤ /· ايمام Q ٤٣ /· مدين
وينظره B ٤٩ /·خضره EHI ٤٨ /· تضرم I , تطرم H ٤٧ /· الرب C ٤٦
/· G صوت .Cor ٥٠ /· ينظر IQ , منظره C
/· i. p. الله .Cor ٤ /· يقول +N ٣ /· النبي .et abr + A ٢ /· ذكر– I ١
/· المنطرمه H ٨ /·فيه قايما ∽ C ; عليه G ٧ /· G قايم .Cor ٦ /·انت +.Rel ٥
الالهيه .Cor ١١ /· اللاهوث I , الاهوت E ١٠ /· اتخاذ H , ايتحاد BCGQ ٩
/· العذراء .Leg. semper ١٢ /· الالهية – I ; BCEGHQ

لا -١٣- تحترق كما -١٤- ان النار كانت تشعل -١٥- في العليقة الخضره -١٦- وهي لا تحترق وهي ثالث -١٧- رمزا من الله رمز -١٨- به على اتحاده -١٩- بالناسوت وظهوره للخلق وهذا -٢٠- الرموز الثلاث -٢١- على عدد الثالوث المقدس ايضا .

ثم -٢٢- بعد ذلك ايضا -٢٣- قال -٢٤- لموسى اضرب بعصاك الارض فتصير -٢٥- كذا و-٢٦- كذا وضرب -٢٧- موسى بعصاته -٢٨- الارض فصار كلما -٢٩- قال الله من الضربات العشرة على الارض وهي الثنانين واقلاب الماء دما -٣٠- والقمل وخلط الوحش والضفاضع -٣١- والصرصار والجندب وذباب الكلب والبرد والهلاك -٣٢- الفسد ابكار مصر من الانسان الى البهيمة -٣٣- على ماشهدة -٣٤- به التوراة .

---

B ; الخضراء ,Cor ١٦ /. تشتعل IQ ١٥ /. E - [لاتحترق - كما ١٤ /. لم E ١٣
/. رمز - AHQ ١٨ /. ثالث رمزا رمز الله به BCDEGI [ به .. ثالث ١٧ /. الخضرا
/. BCEGH هذه .Cor ٣٠ /. لاتحاده N , ايتحاده EHQ , ايتحاد C ١٩
/. ايضا - BCGI ٢٣ /. /. ثم - I ٢٢ /. الثالث I ; EG الثلاثة Cor ٢١
I , فضرب BEG ٢٧ /. و - A ٢٦ /. B فيصير .Cor ٢٥ /. الله + C ٢٤
/. كما CG ; كل ما .Cor ٢٩ /. بعصايه G; B بعصاه .Cor ٢٨ /. ثم ضرب
C ٣٣ /. الهلاك C ٣٢ /. BCEFGH الضفادع .Cor ٣١ /. دما - AEQ ٣٠
/. شهدت .Cor ٣٤ /. البهمه

## الباب الخامس عشر

### في ذكر الخروف -١- المرموز به عن -٢- الحمل الحقيقي

ثم بعد ذلك قال الله لموسى كلم بني اسراييل وقول -٣- لهم -٤- ان كل بيت من
بني اسراييل يبتاعوا لهم -٥- راسا من غنم -٦- يكون حوليا في اليوم العاشر من الهلال
47r وان كان لبيت لم يقدر يبتاع خروف -٧-٥ حوليا من الغنم فليشاركوا -٨- اثنين -٩-
في خروف -١٠- ويعينوه -١١- عندهم من اليوم العاشر من الهلال الى اليوم
الرابع عشر من الهلال يذبحوه -١٢- عند -١٣- مغيب الشمس في الليلة التي
صبحتها -١٤- الخامس -١٥- عشر وياكلوه وهم مستعجلين -١٦- ويكون مشويا بالنار
ولا يطبخوه بماء ولا يكسروا له -١٧- عظم -١٨- و -١٩- تخرجوا -٢٠- وانتم
مستعجلين ٢١ وتلطخوا -٢٢- بدم الخروف -٢٣- اسكفتي -٢٤- ابواب بيوتكم -٢٥-
العليا والسفلى -٢٦- فاني ارسل في تلك الليلة ملاك مفسد -٢٧- يفسد ابكار مصر

---

١ CIM الخرووف R, الخاروف ./ ٢ CE على .| ٣ Cor. قل ./ ٤ G لهما ./
٥ Cor. يبتاع له ./ ٦ BG الغنم .| ٧ Cor. خروفا G ./ ٨ G فليشتركوا I
فليتشاركوا ./ ٩ Cor. اثنان G ./ ١٠ I خرووف ./ ١١ C يدعوه G, يبقوه ,
I يقنوه ./ ١٢ EIMR يدعوه G, فيذبحوه ./ ١٣ E عيد .| ١٤ CQ صبحيتها ,
E صحبتها I, صباحيتها .| ١٥ H خامس ./ ١٦ Cor. مستعجلون ; C
متسلحين .| ١٧ C لهم ./ ١٨ Cor. عظما G ; C – عظم ./ ١٩ I + ايضا ./
٢٠ Cor. تخرجون .| ٢١ Cor. مستعجلون ./ ٢٢ Cor. تلطخون ; C يلطخوا ./
٢٣ H الخرووف ./ ٢٤ FM اسكفتي , GH اسقفتا .| ٢٥ ابواب بيوتكم ]
C البواب الذي لكم ./ ٢٦ G العاليه والسفليه ./ ٢٧ Cor. مفسدا ملاكا G ./

من الانسان الى البهيمة -٢٨- فاذا راى الدم ملطخ -٢٩- على الاسكفي -٣٠- الابواب يعلم -٣١- الاسرايليين -٣٢- من المصريين -٣٣- .

ثم ان الشعب فعلوا كما امرهم -٣٤- موسى وخرجوا مسرعين -٣٥- وعجانهم مصرورا على اكتافهم -٣٦- لم يختمر .

وقال الله لموسى اضرب بعصاك البحر فينشق فضرب موسى بعصاه -٣٧- البحر فانشق ودخل بني -٣٨- اسرايل ماشيين -٣٩- على اليبس .

ولما سمع فرعون بخروجهم اخذ مركباته وفرسانه وعبر -٤٠- خلف بني اسرايل فرجع الما عليه -٤١- وغمره هو ومركباته وفرسانه وكل اقتداره -٤٢- ولم يحي منهم واحدا -٤٣- .

وساق موسى شعب الله الى البرية قاصدين ارض كنعان الذي كان مبارك -٤٤- ثم صار -٤٥- ملعون -٤٦- ثم ان -٤٧- الشعب جاع واعطاهم الله منا -٤٨-
17v لياكلوا -٤٩- في البرية -٥٠- وفجر الصخرة وانبع لهم -٥١- اثني عشر عينا ماء
ليشربوا هم ودوابهم واعطاهم من النخيل -٥٢- سبعون اصلا تمشي معهم هي واثني

---

٢٨ C البهمه /. ٢٩ Cor. ملطخا ; C الملطخ /. ٣٠ CQ اسكفي , GH اسقفي ,
I الاسكفتين /. ٣١ IM+ جميع /. ٣٢ G الاسرايليون /. ٣٣ AEHIO –
من المصريين /. ٣٤ BCG امر + الله /. ٣٥ BCEGI مستعجلين /. ٣٦ I
كتافهم , Q اكتفتهم /. ٣٧ C بعصاته /. ٣٨ Cor. بنو /. ٣٩ Cor. ماشين /.
٤٠ عبر – اقداره وكل] – AHQ /. ٤١ C غليهم /. ٤٢ B اقداره ,
C جيوشه /. ٤١ Cor. واحد ; C احد , I ولا واحدا ; G ∞ يحيا ولم
واحد منهم /. ٤٤ Cor. مباركا GQ /. ٤٥ C وصار ; I +ايضا /. ٤٦ Cor.
ملعونا G /. ٤٧ AQ – ان /. ٤٨ CGLN المن , EH مننا /. ٤٩ I لياكلوه /.
٥٠ C ∞ لياكلوا في البريه /. ٥١ BCGI+ منها /. ٥٢ B + ( m. rec.? )
المثمره , C+ والشجره المثمره , G+ والشجر المثمر /.

عشر عين المياه -٥٣- في -٥٤- كل موضع يصلوا -٥٥- اليه -٥٦- وهداهم في الليل بعمود نور يضي لهم وفي النهار ظللهم بالسحاب من حر -٥٧- الشمس ولم تكل -٥٨- دوابهم ولم تنقطع -٥٩- اقمصتهم -٦٠- وهداهم الى مينا مشيته -٦١- .

## الباب السادس عشر

في ذكر قبة الزمان التي -١- اراها الله لموسى ان يعملها كالشبه الذي ارامـ-٢- الله له -٣-

ثم ان الله امر موسى ان يعمل قبة الزمان من شقق منسوجة -٤- ولها ازرار وعرى -٥- ولها اعمدة خشب من سنط -٦- مغشاة بالذهب وفيها من القرمز الارجوان والقطن والعشار والذهب والفضة والنحاس وجعل لها حجاب يسما -٧- القدس وحجاب داخل -٨- يسمى قدس القدس وان تكون فيه المايدة والمنارة -٩- وقسط المن و -١٠- التابوت المصفح بالذهب وفيه اللوحي المكتوبين -١١- باصبع الله وفيه دوج البخور وحوض من نحاس -١٢- برسم تطهير الكهنة قبل وطيهم قدس الرب .

---

٥٣ I المسا ./ ٥٤ C و ./ ٥٥ Cor. يصلون ./ ٥٦ R + وهذا رمزا الاثني عشر
رسول الحواريون والسبعين نخله على عدد السبعين تلميذ ./ ٥٧ H حرر ./ ٥٨ Q
ولا احذية ارجلهم + ٦٠ CLN ./ تنقطع CHE , ينقطع B ٥٩ ./ تاكل
٦١ Leg. مشيئته ./

١ BE الذي ./ ٢ IMR ارارا ./ ٣ CL ≈ له الله ./ ٤ I + ان ./ ٥ C
عرف ./ ٦ من سنط] I السنط + من خشب وهي ./ ٧ Cor. حجابا يسمى ;
الحجاب ./ ٨ Cor. (داخليا =) حجابا داخلا ./ ٩ H مناره ./ ١٠ E– و ./ G
اللالوحي E , اللوحين CLNQ [اللوحي ; اللوحان المكتوبان ١١ Cor. ./
النحاس C ١٢ /

وجعل لهرون -١٣- الكاهن حلة يلبسها في وقت التكهين و-١٤- زنار وقلسوة -١٥- والحلة بدايرها -١٦- اجراس -١٧- وجلاجل من ذهب وهي مسطرة سطور -١٨- من الاحجار الكريمة من البلور والياقوت والزمرد -١٩- والزبرجد وغير ذلك . 18r

وهذه القبة اراها -٢٠- الله تعالى لموسى النبي على جبل سينا وصنعها -٢١- كالشبه الذي اراه الله تعالى وتقدم -٢٢- رمز الله تعالى على هذه القبه بالسفينة التي -٢٣- امر الله -٢٤- نوح البار يعملها -٢٥- لان -٢٦- كما كانت تلك السفينة مقبية -٢٧- لنزول ميازيب -٢٨- السماء عليها حتى تنحدر -٢٩- المياه التي للغضب كذلك امر الله موسى ان يصنع ايضا -٣٠- هذه القبة مثال -٣١- لتلك السفينة لنجاة الشعب من سخط الله لانه قال ان الانسان مايل الى الشر منذ صباه .

وصار في هذه القبة كهنة ولاويين شفعا -٣٢- في خطايا شعب الله بالذبايح -٣٣- وتقدمة القرابين -٣٤- عن خطايا شعب الله -٣٥- .

---

١٣ E لهارون , H لهروون ./ ١٤ I + ايضا ./ ١٥ Cor. قلنسوة BE ; Q
قلصوه ./ ١٦ Q بدوايرها ./ ١٧ C اجراش ./ ١٨ BC بسطور , Q
ستور ./ ١٩ H — والزمزد ./ ٢٠ BCDG اوراها ./ ٢١ BCGI وضعها ./
٢٢ B يقدم ./ ٢٣ GH الذي ./ ٢٤ BC — الله ./ ٢٥ BEG يعملها , I ان يعملها ./
٢٦ C لانه ./ ٢٧ Q مدينه ./ ٢٨ Cor. مآزيب ; BCEGIQ ميازيب , H
مزاريب ./ ٢٩ B ينحدر ./ ٣٠ Q — ايضا ./ ٣١ Cor. مثالا ./ ٣٢ E وشفعه
M يشفعا ./ ٣٣ C الذبايح ./ ٣٤ Q ٥ القرابين وتقدمتهم ./ ٣٥ BCEGHI
عن خطايا الشعب ./

## الباب السابع عشر

## في ذكر تقدمة القرابين في قبة الزمان

وامر الله موسى وقال له كلم بني اسراييل وعرفهم اي من اخطا وتجاوز -١- الناموس فليات بكبش من الغنم ويذبحه اللاوي -٢- والكاهن ماسك بيديه الاثنين بقرنيه و-٣- ياخذ الكاهن من دم ذلك الكبش ويرش -٤- على المذبح ويصبغ -٥- اصبعه بالدم ويجعله على مقدم الكبش عن خطاياه فاني اغفر له تلك الخطية ولم

18v تكن -٦- قط خطية يطهر منها الانسان الا بسفك دم واوصاهم -٧- الرب وصايا عظيمة يطول شرحها على ما -٨- ذكر من سفر التوراة .

## الباب الثامن عشر

## في ذكر الالواح المخلدة تابوت -١- العهد

من ذلك ما سطره لهم باصبع القدرة في الالواح المرسلة -٢- لهم على يد موسى وهي اسمع يااسراييل الرب الهك الرب -٣- واحد -٤- هو لا تعبد غيره ولا تشتهي -٥- امراة -٦- صاحبك ولا حقله ولا حماره ولا الة بيته وايضا قال لا تقتل لا تزن لا تسرق لا تشهد بالزور -٧- لا تجور -٨- اكرم اباك وامك حب قريبك مثل نفسك -٩- احفظ سبت الرب وفي موضع اخر -١٠- لا تخيط صوف بكتان

---

١ I + ايضا ./ ٢ CE الاوي ./ ٣ I + ان ./ ٤ H يرشم ./ ٥ C يصنع و
H يصبع ./ ٦ BC يكن ./ ٧ I اوصاه ./ ٨ Q على ما ] عليها ./
١ DGR بتابوت ./ ٢ BCEGI المرسوله ./ ٣ EQ – الرب ./ ٤ G وحده ./
٥ Cor. تشته ./ ٦ Q + ولا قريبك ./ ٧ BCEG زورا ./ ٨ C تحوز ./ ٩ G
كنفسك ./ ١٠ G + يقول ./

ولاكتان -١١-بصوف و-١٢- لا تطبخ -١٣-الجدي بلبن امه ووصايا يطول شرحها.
فقوله لا تخيط صوف بكتان ولا كتان بصوف وذلك ان من -١٤- جملة عدل الله
تعالى حتى لا يقوى الصوف على الكتان فياكله فاذا كان الله في التوراة ما -١٥-
سمح بخياطة الصوف بالكتان -١٦-حتى لا يقوى -١٧-احدهما-١٨- على الاخر شرع
بذلك العدل الناس حتى لا يقوى احد على احد -١٩- وايضا في مجيئه -٢٠-
لخلاص-٢١-ادم بقدرته الالهية-٢٢-لا -٢٣-يغصب ٢٤ لشيطان ويقهره-٢٥-وياخذ
10r ادم منه قهرا لكن -٢٦- قبل التواضع عن رفعة وستر لاهوته عن ابليس وجنوده
حتى دخل في رووسا-٢٧- كهنة اليهود وحركهم على صلب سيدنا له المجد فاخذ حينيذ
المسيح -٢٨-ادم في دية-٢٩- دمه المسفوك ولم ياخذ الشيطان قهرا بل بالعدل.
واما قوله لا تاكل الجدي بلبن امه لان الله امر بالبكور من كل شي-٣٠-
وخروجها لله تعالى فكان -٣١- ذلك -٣٢- تحريصا -٣٣- على خروج البكر من الغنم
ليلا ترجع -٣٤- عين الانسان فيه ولم يخرجه لله تعالى.
ثم ان الشعب نسي الرب الاهه وعبد -٣٥- الاوثان وقالوا انها الوسايط بينهم
وبين روحانياة -٣٦- الكواكب -٣٧-.

---

١١ Cor. كتانا . . . صوفا ./ ١٢ BCEHI — و , ولا — كتان بصوف ]— HQ.
١٣ C ويطبخ ./ ١٤ E — من ./ ١٥ E لم ./ ١٦ I والكتان ./ ١٧ B تقوى ./
١٨ G احدا ; لا يقوى احد — على الاخر ]— CG. sed G + haec in mg. m. rec./
١٩ C الاخر , G احدا ./ ٢٠ Leg. بجيئه ; BEGHIQ بجيه , C محبته ; I +
ايضا ./ ٢١ C الى خلاص ./ ٢٢ Cor. الالهيه rel. ./ ٢٣ I — لا ./ ٢٤ Cor.
يغضب E./ ٢٥ I يقهر ./ ٢٦ I — لكن ./ ٢٧ Leg. رؤساء ./ ٢٨ C + له المجد ./
٢٩ G + و موته ./ ٣٠ I شيا ./ ٣١ CG وكان ./ ٣٢ I كذلك ./
٣١ B تحريضا ./ ٣٤ BQ يرجع ./ ٣٥ BCGHQ عبدوا ./ ٣٦ Cor. روحانيات ;
C الروحانيات ./ ١٧ CL اللكواكب , E الواكب ; N + هي ./

## الباب التاسع عشر

## في ذكر مذاهب -١- الصابة -٢- عبدة الكواكب -٣-

وكان الشعب يرجع الى مذهب الصابة عبدة الكواكب لان دعوت -٤- عبدة -٥- الكواكب كان -٦- قد تقدمة -٧- من جماعة ايمة منها -٨- فريدون الذي كان -٩- يعبد عطارد وكان يقدم له القرابين ويذبح لروحانيته -١٠- الذبايح ويبخر لها البخاخير -١١- حتى نزلة -١٢- له في -١٣- هيئة -١٤- شعلة من النار -١٥- وكلمته وكلم هو الشعب الذي معه عنها و -١٦- قالت له انني -١٧- اعطيك العز والعظمة -١٨- والتدبير في عيون الناس ﴾ واقضي حوايجك -١٩- وحوايج من يقصدني ان فعلتم كلما -٢٠- 19v
امركم به وقربتم لي الذبايح والقرابين والبخور .

وكذلك روحانية زحل ظهرة -٢١- لشخص يسمى زرادشت -٢٢- واقام -٢٣- دعوته منشورة الف وخمسماية سنة وارسل ٢٤ سبعون -٢٥- رجلا حلت عليها -٢٦- سبعين -٢٧- روحا -٢٨- من روحانية -٢٩- زحل يدعوا -٣٠- الناس الى عبادتها وقال

---

١ CGLNQ مذهب ./ ٢ Cor. الصابئة ; C semper الصبابه ./ ٣ C saepe
الكوالب ./ ٤ Cor. دعوة ./ ٥ BCDG عبادة ./ ٦ BCG كانت ./ ٧ Cor. تقدمت ./
٨ AEHIQ ـ منها ./ ٩ C كانوا ./ ١٠ I لروحانياته ./ ١١ CG البخور , EH
البخاير I , بخاير ./ ١٢ Cor. نزلت ; H نزل / ١٣ E ـ في ./ ١٤ Leg. هيئة ./
١٥ C شعلة نار , G شعله من نار / ١٦ I +قد ./ ١٧ C اني ./ ١٨ I +
ايضا ./ ١٩ Leg. حوائجك (= حاجاتك) ./ ٢٠ Cor. كل ما ./ ٢١ Cor.
ظهرت ./ ٢٢ C semper زرادست / ٢٣ C اقامت ./ ٢٤ E+ اثنين و ./
٢٥ Cor. سبعين ./ ٢٦ Cor. عليهم C ; G عليهما ./ ٢٧ Cor. سبعون IMR ; E
اثنين وسبعون ./ ٢٨ C روح ./ ٢٩ I روحانيات ./ ٣٠ Cor. يدعون ; B
يدعو ./

لهم زرادشت عند موته ان لم تاكلوا جسدي وتشربوا -٣١- دمي فليس لكم -٣٢- نصيبا -٣٣- في النجاة وان تلاميذه بعد موته اخذوا جسده صاقوه -٣٤- وشربوا من صلاقته -٣٥- وجا في تحقيق مقالته لهم .

وكذلك بندريطوس المتولد من -٣٦- بين روحانين -٣٧- القمر والمشتري وهو دملك -٣٨- الطلسمات -٣٩- وهو من -٤٠- اول من علم الناس السحر والرقا والنجامة وعلم السيمياء -٤١- وعلم الاخفي -٤٢- وذكر وقايع الافلاك في الوجود وكل جهة انست -٤٣- البشر اليها -٤٤- من عبادة الكواكب واستنزال روحانياتها -٤٥- .

اشار الشيطان بعمل اصنام تكون وسايط بين الناس وبين روحانيات الكواكب ودخل الشيطان فيها وكلم الناس منها واسند -٤٦- الكلام الى روحانيات الكواكب وكانت الظلالة -٤٧- الاخيرة اشر -٤٨- من الاولى -٤٩- لان كل -٥٠- الاولين -٥١- اعتمدوا -٥٢- فعل روحانياة -٥٣- الكواكب وانسو -٥٤- اليها بالعبادة لقضى -٥٥- حوايجهم وسرت -٥٦- * هذه القوى -٥٧- في البشر على ممر الايام والزمان بما 20r
انتشرة -٥٨- دعوة من ادعى الالهية في هذا الوجود زمانا طويلا واسمه

---

٣١ BCG تشربون ./ ٣٢ C+ ايضا ./ ٣٣ Cor. نصيب ./ ٣٤ Cor. ملقوه HIM ./ ٣٥ C
صلاقه ,HIM سلاقته, / ٣٦ Q — من ./ ٣٧ Cor. روحانيتي E ; روحانين B, روحانين GIQ
روحانيين , H روحانية ./ ٣٨ C بتلك ./ ٣٩ H الطلمسات ./ ٤٠ Rel. —
من ./ ٤١ Cor. لسيماء B ; السمياآ , H السيميه ./ ٤٢ Cor. الاخناء BCG ./
٤٣ HI انشت ./ ٤٤ CG ∽ اليها البشر ./ ٤٥ CGH روحانيتها ./ ٤٦ H انشد ./
٤٧ Cor. الضلالة ./ ٤٨ Cor. شرا ./ ٤٩ HQ الاوله ./ ٥٠ BCG + من ./ ٥١ G
اللاوبين sed cor. m. rec. الاواخر ; Q + قد ./ ٥٢ I + كل ./ ٥٣ Cor.
روحانيات ./ ٥٤ Cor. انسوا rel ./ ٥٥ Cor. لتضا Q ; H وقضى ./ ٥٦ سرت —
القوى [H القوه هذا صارت ./ ٥٧ G القوه ./ ٥٨ Cor. انتشرت ./ .

معظما -٥٩- عند جميع الفلاسفة حتى انهم كانوا يعتقدون -٦٠- ان -٦١- جميع ما كانوا يعملونه انما يتم لهم بتمجيد اسم -٦٢- الكواكب وتقدمة -٦٣- القرابين لها -٦٤- و-٦٥- السجود لاسمها -٦٦- .

وقد اثر من قولها -٦٧- مافعل بالنفوس -٦٨- من هذه الدلالات ما لايحصا -٦٩- لها -٧٠- عددا -٧١- ثم ارتسمة -٧٢- اصولها في العقول وطبعة -٧٣- اثارها في جواهر النفوس وقامة -٧٤- لهم في تصديق اقوالهم والتعبد لمعبوداتهم مقام الايات الباهراة والمعجزاة الخارقاة -٧٥- للعادة .

وهو انهم -٧٦- كانوا ينظرون كيف يمزجون القوى -٧٧- الفلكية بالطبايع العنصرية في اشكال مخصوصة وعزايم مخصوصة فصدر عن تلك الاشكال من الاثار الغريبة -٧٨- ما يخرق -٧٩- العقول البشرية وذلك انهم كانوا مثلا يصنعون صورة من حجر مخصوص في طالع -٨٠- مخصوص على واد -٨١- كثيرون -٨٢- الاسودة فلا يرجع اسد يعبر -٨٣- ذلك المكان جملة وكذلك يفعلون في طرد الوحوش والطيور والافاعي والحشرات وغير ذلك تماثيلا -٨٤- من -٨٥- تعليم روحانياة -٨٦- الكواكب المقدم ذكرها ويصنعون المهالك على الكنوز -٨٧- المملوة اموالا وجواهر

---

٥٩ Cor. معظم ; I + ايضا ./ ٦٠ C يعتقدوا ./ ٦١ I – ان ./ ٦٢ E – اسم ./
٦٣ C بتقدمة ./ ٦٤ Q – لها ./ ٦٥ A – و ./ ٦٦ Q لها ./ ٦٧ B قواها ./
٦٨ CLN بالنامرس ./ ٦٩ Cor. يحصى BG ./ ٧٠ G له ./ ٧١ Cor. عدد ./ ٧٢ Cor.
ارتسمت ; BG ارتشمت ./ ٧٣ Cor. طبعت ./ ٧٤ Cor. قامت ; E اقامت ./
٧٥ Cor. الباهرات المعجزات الخارقات ./ ٧٦ وهو انهم ] C وهم ./ ٧٧ AH للقوى ./
٧٨ G القريبه , I العربيه ./ ٧٩ CG تخرق , I يخوف ./ ٨٠ AEHIMQR –
طالع ./ ٨١ I رد ./ ٨٢ Cor. كثير BGEGI ./ ٨٢ C + على , Q يغير ./
٨٤ BCG بما يتلا ./ ٨٥ I – من ./ ٨٦ Cor. روحانيات ./ ٨٧ C الكنور ./

مختانة ممثلة -٨٨- على صنة -٨٩- وحوش وسيف -٩٠- وامياه و -٩١- افاعي فلا -٩٢- يعود
20v احدا يقدر -٩٣- على مقاربتها -٩٤- الا من كان عارف -٩٥- ☆ بعلومهم وكانوا
يفعلون -٩٦- من هذه الطلسمات -٩٧- والعزايم ثم و-٩٨- الاستخدامات -٩٩- ما
يقصر اللسان عن -١٠٠- وصفها .

وقد فعل -١٠١- ارسطاطاليس -١٠٢- امثالها للاسكندر -١٠٣- عندما مضى الى ارض فارس ويحتاج -١٠٤- ماهنا الى بيانه فانه قال له اعلم ايها الملك ان بلاد فارس وسيعة جدا وبرارى معطشة مقفرة -١٠٥- وجيشك كثير و-١٠٦- ينبغي ان يكون معك من الطلسمات ما يعينك على بلوغ المرام -١٠٧- وتسهيل الامور العظام .

اعمل لك تابوت -١٠٨- من حديد وتجعل ضمنه تمثالا من حديد على -١٠٩- صورتك وتماثيل من حديد على صورة جيشك ركابا على خيل من حديد وتعمل تماثيل -١١٠- من رصاص على صورة اعدايك بيد كل واحد -١١١- منهم سيفا -١١٢- من رصاص ملويا -١١٣- على يده الى خلف وفي اليد -١١٤- الاخرى

---

٨٨ I – ممثلة ./ ٨٩ BCG صورة ./ ٩٠ BCG ∽ سيف ووحش ; FIM سيوف ./
٩١ G او ./ ٩٢ فلا – يقدر] ٩٣ C G – فلا يقدر احدا ./ ٩٤ C مقارنتها ./
٩٥ Cor. عارفا BCEGQ ./ ٩٦ AQ – يفعلون ./ ٩٧ G الطلمسات, i. p. ./
٩٨ Q – ى ./ ٩٩ Cor. الاستخدامات ./ ١٠٠ (A ?) H من ./ ١٠١ I + ايضا ./
١٠٢ GI + الحكيم ./ ١٠٣ Q لاسكندر ./ ١٠٤ I نحتاج ./ ١٠٥ C مغفره ,
G قمره ./ ١٠٦ I – و ./ ١٠٧ Q مرادك ./ ١٠٨ Cor, تابوتا BCG ./
١٠٩ على – خيل من حديد] – AQ ; CG – على صورتك وتماثيل من حديد ./
١١٠ C تمثال ./ ١١١ G واحدا ./ ١١٢ Cor. سيف C ./ ١١٣ Cor. ملوي ; E
مطويه ./ ١١٤ H يده ./

رمحا −١١٥− من رصاص منكرسا −١١٦− ومع كل واحد −١١٧− منهم قوسا −١١٨−
متطرع الوتر وتجعل بين الجيش والتابوت حجابا من حديد ثم تقدم قربانا
وبخورا −١١٩− لبندريطرس −١٢٠− ملك الطلسمات −١٢١− وتزيد في تمجيده
وتعظيمه وتحمل −١٢٢− هذا التابوت −١٢٣− معك في عسكرك حيث ما −١٢٤−
حللت −١٢٥− واين ما توجهة −١٢٦− وكلما رحلت −١٢٧− مرحلة −١٢٨−
تضع −١٢٩− التابوت بيدك −١٣٠− ولا يمسه −١٣١− غيرك فانك تكون انت
ومن معك امنين −١٣٢− من حيل −١٣٣− الاعدا وكيدهم ومكرهم واحتيالهم عليك
بكل قوات −١٣٤− ارضية وتعمل طلسما اخر يكون مخصوص −١٣٥− بانباع −١٣٦− 21r
المياه في البراي المعطشة −١٣٧− فانك −١٣٨− اذا فعلت ذلك نبعت لك −١٣٩−
المياه في البراري المعطشة فرويت −١٤٠− انت وجيشك ودوابكم −١٤١−.

فاما علم الله سبحانه ان عقول البشر انجذبت الى عبادة الهة غيره وهو لا −١٤٢−

---

؛ منكوسه E, منكسرا C ; منكرس Cor. ١١٦ /. رماحا E ; رمح Cor. ١١٥
/. بخور CDE ١١٩ /. قوس Cor. ١١٨ /. واحدا G ١١٧ /. منكرسا − I
G ١٢٣ /. يحمل C ١٢٢ /. الطلمساة G ١٢١ /. لبندريطرس I ١٢٠
/. حليت Q ; حيث ما حللت − C ١٢٥ /. حيثما B ١٢٤ Cor. /. هذه لتابوة
/. دخلت I , وصلت C ١٢٧ /. اتوجهت Q ; اينما B توجهت Cor. ١٢٦
+ G sed ,وبيدك CG ١٣٠ /. ايضا + I ; تصنع CD ١٢٩ /. فرحله B ١٢٨
/. كل + I ١٣٣ /. امينين I ١٣٢ /. احدا + I ١٣١ /. m. rec. بيدك
/. مختص BCG ; مخصصا Cor, ١٣٥ /. قوات EQ ; BCEGI قوة Cor. ١٣٤
و ACGQ − [ المعطشة − فانك ١٣٨ /. المعطشه C ١٣٧ /. بانباع Q ١٣٦
ة ايضا + I ١٤٠ /. لك − I G ١٣٩ /. sed G + haec in mg. m. rec.
/. لم BCG ١٤٢ /. دوابك G ١٤١ /. نثرى Q

يشا الا خلاص الانسان وانهم لم يالفوا الا النظر -١٤٣- المحسوس -١٤٤- المنظور
اراد بكثرة رحمته وتحننه ان يجتذب -١٤٥- عقولهم اليه بما الفوه وقابل ما فعله
الشيطان ونسبوه -١٤٦- الى روحانية -١٤٧- الكواكب بنظايرها من جهة رحمته
اولا فاول فقابل شعلة النار التي ظهرة -١٤٨- عن روحانياة -١٤٩- عطارد افريدون
وجماعته وقالت انا اعطيكم -١٥٠- العزة والقوة واقضي حوايجكم بشعلة النار الذي -١٥١-
اظهرها الملاك لموسى في العليقة وهي لا تحترق ولما مال موسى نحوها سمع صوة -١٥٢-
الله مناديا له انني -١٥٣- انا الله اله ابايك اله ابرهيم واله اسحق واله يعقوب
وايضا زرادشت -١٥٤- لما [اقام سبعون] -١٥٥- رجلا وحلت عليهم سبعون [روحا
من -١٥٦- روحانية -١٥٧- زحل] يدعوا -١٥٨- الناس الى [عبادتها] كذلك -١٥٩-
الابن المسيح -١٦٠- [الازلي] قنوم الاله -١٦١- الكلمة ارسل سبعون [تلميذا]
يدعوا -١٦٢- الناس الى الايمان به -١٦٣- وقال لهم اشفوا المرضى [قيموا -١٦٤-
21v الموتى طهروا] البرص اخرجوا الشياطين -١٦٥- ٥ مجانا اخذتم مجانا اعطوا .

---

I ، ينجذب C ١٤٥ /. الحسوس C ١٤٤ /. النظر Q ، لنظر B ١٤٣
/. ظهرت .Cor ١٤٨ /. روحانيات .Cor ١٤٧ /. نامسبوه G ١٤٦ /. يجتنب
١٥٢ .Cor /. B التي .Cor ١٥١ /. اعطيك C ١٥٠ /. BCG روحانية .Cor ١٤٩
/. C سبعين .Cor ١٥٥ /. زرادست C ١٥٤ /. اني GH ١٥٣ /. صوت
/. لذلك I ١٥٩ /. يدعون .Cor ١٥٨ /. روحانيات Q ١٥٧ /. برز EI ١٥٦
١٦٢ .Cor /. اقنوم Q ؛ قنوم الاله — C ١٦١ /. المسيح الابن BCG ١٦٠
اقيموا .Cor ١٦٤ /. m. rec. به + G sed به — CG ١٦٣ /. سبعين... يدعون
/. الشيطان E ١٦٥ /. CFGI

## البـاب العشرين-١-

## في ذكر مقابلة ايات الله قبالة الايات المنسوبة الى -٢- الكواكب

ثم جعل التابوت المصفح بالذهب الذي فيه اللوحي الحجارة المكتوبين باصبع الله وهم-٣- داخل التابوت قبالة التابوت الجديد -٤- الذي عمله ارسطو -٥- للاسكندر قبالةاعداه -٦- في البرية وجعل موسى وهرون كهنته -٧- قبالت -٨- كهنة ذلك التابوت وجعل موسى يضرب بعصاته الارض فينبع-٩-المياه اثني عشر عينا ماء قبالة طلسماة -١٠- نبع المياه للاسكندر في البرية وكذلك عصات -١١- موسى في كل ما -١٢- صار من الموضوعات -١٣- الروحانيات -١٤-الكواكب تعمل العصا مثله قبالته كون البشر لم تالف الا انفعل -١٥- المحسوس فلما علم الله سبحانه ذلك من-١٦-البشر ان -١٧-عقولهم انجذبت لعبادة غيره وانهم-١٨- لايالفوا الا لما -١٩- ينظروه من المحسوس ارسل -٢٠-روح قدسه اولا على الحكماء قبل [اتيان الشريعة] وبعد الحكماء جات -٢١- الشريعة والانبياء -٢٢-.

---

لوحا . . المكتوبان .Cor ٣ /. عن BCG ٢ /. CEFG)MQR العشرون .Cor ١

/. ارسطا G , ارسطوطاليس E ٥ /. EHI الحديد .Cor ٤ /. وهما

, فتنبع BCHIQR ٩ /: قبـالة .Cor ٨ /. كهنوته I ٧ /. اعدائه Leg ٦

,Cor ١١ /: الطلسمـات C ; طلسمات .Cor ١٠ /. فلتنبـع FG

/. الموصوفات E , الوضوعات C ١٣ /: كلما IG ١٢ /. عصاة

/. ان G ١٦ /. الفعل C , لفعل BC ١٥ /: rel روحانيات .Cor ١٤

/. لا يالفون الا لما ينظرونه .cor ; ما C ١٩ /. انها C ١٨ /. ان البشر .om C ١٧

والوصايا والناموس وعرفوا الله +R ٢٢ /. جاءت .Leg ٢١ /. وارسل Q ٢٠

. الناس وعبدوه والتسبح لله

## الباب الحادي والعشرين -١-

## في ذكر الحكما الموسومين -٢- بالنبوة عن -٣- السيد المسيح وما قالوه

22r اما الحكما فيهم -٤- من قال كلام الحكمة وهو ينبغي للانسان ان ياخذ نفسه بالبر والزكاة -٥- ويعريها -٦- من جميع -٧- الادناس فانه اذا فعل ذلك تهيا له معرفة الاسم ذي الستت احرف -٨- ويرى الكلمة الذي -٩- هي ابن الله الذي هو لا -١٠- الم -١١- ولا لا -١٢- الم -

الشرح عن ذلك اما قوله يتهيا له معرفة الاسم ذي الست الاحرف -١٣- فهذا -١٤- الاسم هو اسم المسيح وقوله -١٥- ا ل م س ي ح فهذه -١٦- ستت -١٧- احرف -١٨- واما قوله يرى الكلمه التي هي ابن الله الذي هو لا -١٩- الم ولا لا -٢٠- الم فالمسيح لا يسما مسيح -٢١- الا من جهتين مختلفتين احدهما لاهوته والاخر ناسوته -٢٢- فصارا معا -٢٣- مسيحا واحدا وربا واحدا فقد الم المسيح عند صلبه من جهت -٢٤- ناسوته ولا الم من جهت لاهوته فصار المسيح

---

١ Cor. لعشرون CEFGIMNQR ./ ٢ EHIMQ المرسومين ./ ٣ E على ./
٤ BCDGLN فمنهم , FIM فهم ./ ٥ Q om. نفسه بالبر والزكاة ./ ٦ AHQ يغربها ,
E يعزبها , R يعتربها ./ ٧ I جميع - ./ ٨ Cor. السنة احرف ; BE الاحرف ,
CG حروف / ٩ BEGIQ التي ./ ١٠ GMR لا - ./ ١١ الم - الم] C لا لم
G حروف , CQ احرف ; ١١ Cor. السنة احرف ./ ١٢ ER لا - ./ ولا لا لم ./
١٤ I فبهذا ./ ١٥ BCG هوله ./ ١٦ I فبهذه ./ ١٧ Cor. سته ./ ١٨ C حروف ./
١٩ CMR لا - ./ ٢٠ R لا - ./ ٢١ Cor. يسمى مسيحا ./ ٢٢ I ناسته :
٢٣ C معه ./ ٢٤ Cor. جهة , i. p. ./ احداهما .. الاخرى cor.

الواحد حينئذ كما -٢٥- تنبأ الحكيم -٢٦- بالهام روح الحكمة التي هو -٢٧- روح القدس وقال لا -٢٨- الم ولا لا الم .

وقال ناصون -٢٩- الحكيم الاب الاول الذي نطق حين ارسل الى العالم كلمته -٣٠- بالارادة وهو صوت الاب الذي هو كلمته الوحيدة .

وقال ايلون الحكيم ان ابن الله الكبير المتعاظم يجي -٣١- مندرعا -٣٢- باللحم ويتشبه في الارض بالمايتين -٣٣- .

وقال برفونيوس -٣٤- الحكيم الضيا -٣٥- العقل الذاتي اذا خرج ونزل رجع صعد وهو نورا اذا ما نزل بين العالم بنور لا يدرك .

22v وقال بطرباطيس -٣٦- الحكيم كذلك كان الكلمة الهاء وبيده كان الكل ولما نزل من السماء وتدرع باللحم ابدا -٣٧- انسانا واظهر عظمته وايضا انه الاله حسب -٣٨- ما لم -٣٩- نزل -٤٠- قبل نزوله .

وقال هرمس -٤١- الحكيم والكلمة من الاب الاول عندما ولد وهو كامل بنور لا يدرك تاما بالشكل وهو ولد وفاعل اذا ما نزل فتجسد من عذرى -٤٢- له ظل -٤٣- الماء .

---

٢٥ ACGHQ – كما ./ ٢٦ G – الحكيم ./ ٢٧ CG – روح الحكمة التي هو , sed G +
haec iu mg. m. rec. ; HQ هي ./ ٢٨ G – لا ./ ٢٩ B ناصون , I تاصون , Q
نصون ./ ٣٠ Q ∞ كلمته الى العالم ./ ٣١ Leg. يجيء ./ ٣٢ Cor. متدرعا
C , برفونيس BCG ٣٤ ./ ( بالمئتين == ) بالمائتين ٣٣ Leg. ./ BCEGI
B ٣٩ ./ ايضا I ٣٥ ./ برتيوس R , برفوريوس D , بارفونيس
I – ٣٨/. CQ بدا ٣٧ Cor. ./ بطرباطيس I , بطرناطيس CH , بطرماطيس
حسب ./ ٣٩ Q – لم ./ ٤٠ Cor. يزل BGMQ ./ ٤١ E هرميس ./ ٤٢ Leg.
عذراء ./ ٤٣ Q ظلل ./

وقال ماني الحكيم اذا ظهرت ونزلت الى الارض النار التي هي قبل الظلم -٤٤- وظهرت في جسم ارضي ولا يفهمها كثيرا -٤٥- من الناس ثم تعود وتصعد الى بلدها الاول -٤٦- العالية المجد .

وقالت سبلة الحكيمة ان في العصر السادس .يقوم ملك قوي [فيترايا -٤٧- له علا] مة الصليب -٤٨- في السماء الذي هو مزمع ان يعلق [الاله] ابن الله ويرى الله بناحية اليمين لم -٤٩- تباضع امه -٥٠- رجلا ويقاومه الملك الذي لا يقدر ان يخلص نفسه ويقتل -٥١- الاطفال بسبب -٥٢- الذي ولد في بلدة يهوذا .

وقال هرمس الحكيم يسير كوكب -٥٣- قوس المشرق -٥٤- من المشرق الى المغرب -٥٥- سنتين ونصف ويرجع الى مركزه وهو كوكب البشارة وهو يسير بين يدي الحكماء -٥٦- الاتيين -٥٧- من المشرق الى الملك الازلي يسجدوا -٥٨- له ويقدموا قرابينهم اليه ومن اجله تقتل -٥٩- الاطفال وذلك بعد ماية و-٦٠- ثلاثة
23r وثمانين -٦١- ه دورة -٦٢- لكيوان -٦٣- العتيق .

الشرح -٦٤- عن ذلك اما كيوان العتيق فهو كوكب زحل وكونه عتيق كونه اول الافلاك من فوق الى اسفل وهو يقطع الفلك كل دورة في ثلاثين سنة فاذا ضربت

---

٤٤ Cor. الظلمة CG /. ٤٥ Cor. كثير /. ٤٦ G الاوله /.
٤٧ Cor. تتراأى ; C تترايا , D فينرايا ، EI فترايا /. ٤٨ AHI
الصلب /. ٤٩ I له /. ٥٠ G انه /. ٥١ B نقتل /. ٥٢ C – بسبب /.
٥٣ IM – كوكب /. ٥٤ [قوس المشرق CR فوق المشرق , GI قوس المشتري ,
M المشتري ; Q + و /. ٥٥ I + في /. ٥٦ H الحكمة /. ٥٧ Cor. الاتين /.
٥٨ BCG ليسدوا /. ٥٩ [من اجله تقتل I تقبيل منجل /. ٦٠ G – و ، /
٦١ Q ثلاثين sed abr. ; E ثمانيين /. ٦٢ A دروه /. ٦٣ G لكنزان /.
٦٤ CG– الشرح عن ذلك اماكيوان العتيق , sed G + haec in mg. m. rec /.

ثلاثين -٦٥- في-٦٦- ماية ثلاثة -٦٧- وثمانين خرج منها خمسة الاف واربعماية وتسعين -٦٨- سنة وفي العشر -٦٩- سنين لكمال -٧٠- خمسة الاف وخمسماية سنة للعالم ظهر سيدنا المسيح متجسدا كما قالت ساير الانبيآء والحكما .

وقال افلاطون في كتاب الاسرار ان العلي الاعلا-٧١- يظهر في-٧٢- الارض ويقيم الموتى ويظهر اياته الربانية ويرجع الى عرشه المرهوب ولا يعودون يرونه الى يوم الحكم العظيم .

وقال ارسطوا -٧٣- في كتابه المسمى كنز الكنوز ان كنز الحياة عند ادوناي الاله الذي -٧٤- يظهر في المسكونة ويسمع صوته الذين -٧٥- في القبور فيقومون : هذا ما دلت عليه اقوال -٧٦- الحكما .

## الباب الثاني والعشرين -١-

### في ذكر نبوات الانبياء الذين -٢- تنبوا عن -٣- ظهور السيد المسيح له المجد -٤-

واما ما تنبت به الانبياء عن سر التجسد -٥- الغريب -٦- العجيب فاما ما ورد من قول الانبياء المتاخرين مضافا -٧- لنبوات الحكماء الاقدمين .

---

٦٨ LEG ./ علـى - I ٦٧ ./ في ثلاثين G ٦٦ /. الثلاثين H ٦٥
Cor. ٧١ ./ لكمال - E ٧٠ /. العشر .Cor ٦٩ /. اربع مئة وتسعون
/. الذي - EQ ٧٤ /. ارسطو H , ارسطا DG ٧٣ /. على CG ٧٢ /. الاعلى
/. اقوال - E ٧٦ /. الذي I ٧٥

/. الذي BCGLN ٢ /. عشرون C ; DFGHILMQR العشرون .Cor ١
- DG ٦ /. السر الذي التحسد C ] سر التجسد ٥ /. له المجد - I ٤ /. على L ٣
/. مضاف .Cor ٧ /. الغريب

فمن ذلك -٨- قول موسى بكر الانبيآء ان الله يقيم لكم -٩- نبيا من
23v اخوتكم -١٠- مثلي له ٭ فاطيعوا .
وكذلك ايضا اشعيا النبي -١١- قال هوذا العذرى تحبل وتلد ابنا ويدعى -١٢- اسمه عمانوييل الذي تفسيره الله معنا وقال ايضا اشعيا النبي -١٣- يارب من صدق -١٤- لسماعنا وذراع الرب لمن اعلنت يعني بذراع -١٥- الرب قوة الرب الذي هي -١٦- كلمتة الوحيدة لمن ظهرة -١٧- متجسدة وظهورها متجسدة هو اعلانها .
وقول رميا النبي هذا -١٨- الهنا ولا -١٩- نتقول -٢٠- معه اخر -٢١- اوجد كل طريق الاستوا واعطا اياها -٢٢- ليعقوب -٢٣- فتاه والى اسراييل المحبوب منه -٢٤- شرح طريق الاستوا ان الله يضع -٢٥- المستكبرين ويعطي النعمة للمتواضعين فيحاول النعمة يذهب التعاظم و -٢٦- تستوي الطريق .
وقال ارميا -٢٧- ايضا وبعد ذلك في الارض ظهر -٢٨- وتصرف مع البشر -٢٩-
وقال داود النبي اساساته في الجبال المقدسة احب الرب ابواب صهيون افضل من جميع مساكن يعقوب اعنى النبي بابواب -٣٠- صهيون معينين -٣١-

---

٨ C ـ ذلك ./ ٩ C ـ لكم ./ ١٠ C اخوتكما ./ ١١ E ∽ كذلك اشعيا
النبي ايضا ./ ١٢ B تدعى ./ ١٣ B ـ النبي ./ ١٤ E يضدق ./
١٥ I ذراع ./ ١٦ G هو ./ ١٧ Cor. لما ظهرت EI ./ ١٨ C هذا هو ,
G هو ./ ١٩ Q لم ./ ٢٠ CG نحسب , IM يتقول , R يحسب ./
٢١ CQR ∽ اخر معه ./ ٢٢ اياها (cor. اعطى) اعطا] CG اعطاها ./ ٢٣ I
+ يعقوب ./ ٢٤ CG الذي احبه , Q المحبوب فيه ./ ٢٥ I + جميع ./ ٢٦ I +
ايضا ./ ٢٧ I + النبي ./ ٢٨ G ∽ ظهر في الارض ./ ٢٩ CGLNR ∽ ظهر على
الارض واشترك في المشي مع الناس (في G) ./ ٣٠ HI ابواب ./ ٣١ Cor. معنيين
I , GH معنتين ; sed G + haec in mg. m. rec. , CG - [صهيون - معينين
معنايين ./

احدها-٣٢-انه اعنى بابواب صهيون بطن مريم العذرى افضل من جميع-٣٣-مساكن يعقوب اسرايل-٣٤- والعذرى من بني اسرايل اعني انه احب ابواب طهارة-٣٥- بطنها افضل من اولاد اسرايل جميعا -٣٦- و-٣٧- المعنى الثاني انه احب صهيون
24r لان-٣٨- فيه-٣٩- اعطا جسده المقدس ليلة صلبه والامه الذي-٤٠- ○ كان فيها الخلاص لادم وذريته .

وقال داود-٤١- ايضا في مزموو اربعة وثمانون-٤٢- الرحمة والعدل تلاقيا والرحمة-٤٣- والعدل تصادقا-٤٤- والرحمة والعدل ضدين-٤٥- اما عدل واما رحمة فان اردت شرح ذلك اعلم انه-٤٦- اتحاد للاهوة-٤٧- بالناسوت وظهوره للخلق لان العدل هو اللاهوت-٤٨- والرحمة هي-٤٩- الناسوت لان الرب-٥٠- عادل وليس عنده ظلم فلو عدل حق العدل لاوجب على ادم وذريته العقاب الدايم الى الابد لكن لما شاء برحمته ان يرحمهم لبس صورة الانسان واولها-٥١- بالعقاب الذي كانت تستحقه الى الابد ثلاثة-٥٢- ساعات من نهار الجمعة الذي كان فيها الصلبوت المقدس وتم قول النبي الرحمة والعدل-٥٤- تلاقيا .

وقول داوود النبي-٥٥- ايضا اقتسموا بينهم ثيابي وعلى لباسي اقترعوا وثقبوا

---

٣٥ C ./ اسرايل – ٣٤ C ./ جميع – ٣٣ I ./ احدهما Cor. ٣٢
الطهارة ./ ٣٦ G ○ جميعا من اولاد اسرايل ./ ٣٧ I + ايضا ./ ٣٨ EH
لانه ./ ٣٩ Cor. فيها BCEGHI ./ ٤٠ Cor. التي ./ ٤١ G+ النبي ./ ٤٢ Cor. ثمانين
والعدل – G , والرحمة والعدل تصادقا – BCLNRQ ,الرحمة – AH ٤٣ ./ BCGHI
الرحمة ./ ٤٤ I تصادفا ./ ٤٥ Cor. ضدان , AEHIMQ – ضدين الرحمة والعدل ./
./ هو C ٤٩ ./ الاهوت CI ٤٨ ./ اللاهوت Cor. ٤٧ ./ ان H ; انه – C ٤٦
٥٣ ./ ثلاث Cor. ٥٢ ./ الها E , اولها D ; آلها Cor. ٥١ ./ الرب – E ٥٠
./ النبي – BCEI ٥٥ ./ برحمته وعدله E , وبرحمته والعدل AHIMQ ٥٤ ./ D التي Cor.

ايدي -٥٦- ورجلي وسمروا جسدي وعند عطشي سقوني خلا وداوود لم -٥٧- يتمق له شي -٥٨- من ذلك وانما اشعال روح القدس في نفس النبي هو اظهر جميع ما يكون قبل وقوعه وكونه -٥٩- .

ولو اخذنا -٦٠- ان نصف ذلك من اقوال الانبيآء واحدة واحدة لطال الكلام ومل -٦١- السامع وانما -٦٢- قصدنا في ذلك الاختصار والايجاز -٦٣-

24v ثم ان سيدنا -٦٤- المسيح -٦٥- لما اشرق نوره ☼ في عقول -٦٦- الانبيآء -٦٧- والحكماء حتى رآو -٦٨- ظهوره متجسدا وتكلموا -٦٩- على ذلك حينيذ ظهر للخلقه متجسدا في صورة انسانا -٧٠- اثباتا لاتمام ما رات -٧١- الانبيآء عن ظهوره قبل اتيانه متجسدا في صورة انسان ولم يكن -٧٢- قصده بذلك الظهور الا لتحقيق الحق وان تانس البشر الى ما النوه -٧٣- من معبوداتهم -٧٤- كونهم لا -٧٥- يميلون -٧٦- الا الى المحسوس .

فان قال قايل -٧٧- ما الجاه -٧٨- الى ذلك وما -٧٩- الفايدة في ذلك كان الجواب له قصده بذلك ظهور الحق ورفع الظلال -٨٠- لان الله حب -٨١- وجواد كما قال الكتاب ان الله ود هو ونحن -٨٢- ما وددنا الله بل هو ودنا وخلق الوجود

---

٥٦ Cor. يدي rel. ./ ٥٧ I – لم ./ ٥٨ CG شيا ./ ٥٩ I لو انه ./

٦٠ G اجدنا ./ ٦١ B ملة , H مله ./ ٦٢ C ان ما ./ ٦٣ A الايجاذ,

I الانجاز ./ ٦٤ EQ + يسوع ./ ٦٥ BC – المسيح ./ ٦٦ I E. – عقول ./

٦٧ I + ايضا ./ ٦٨ Leg. رأوا ; GH رااو , I راوو ./ ٦٩ – وتكلموا

[متجسدا] – CG sed G + haec in mg. m. rec ./ ٧٠ Cor. انسان G ./

٧١ Leg. رات ; C راى , H رالت ./ ٧٢ BGI يكون ./ ٧٣ C يالفوه ./

٧٤ I حبوذاتهم ./ ٧٥ E ما ./ ٧٦ Cor. يميلون ./ ٧٧ C – فان قال قايل ./

٧٨ Leg. الجاه ./ ٧٩ [في – وما] C الى و الفايده ./ ٨٠ Cor. الضلال ; BG

الضلاله , C الضلاله ./ ٨١ C وجب ، G محبا ./ ٨٢ C [ودنا – ونحن] – C ./

على سبيل -٨٣- الجود والفضل -٨٤- لا على سبيل الاضطرار -٨٥- اليه وانما اراد ان يجود على خلقه ويظهر حكمه -٨٦- على البشر عند خطاهم -٨٧- لان الملايكة المخلوقين قبل البشر لم يخطون -٨٨- خطآ ثم يرجعون -٨٩- عنه -٩٠- والبشر يخطون-٩١- ويرجعون عن خطاياهم-٩٢- وتذل-٩٣-نفوسهم ويذهب-٩٤-عنها الكبريا التي هي اساس سقوط غيرهم وكذلك-٩٥- تحنن عليهم وافداهم-٩٦- من عقابه برحمته.

فلما حصل الخطا الاول من النفس الذي-٩٧- خلقها للبقا والدوام واعتلت الطبيعة ارسل اليها الحكماء والانبيآء اولا فاول ليداووها ويرجعونها -٩٨-
25r الى عالمها -٩٩- الذي-١٠٠- برزت عنه ٭ فلم -١٠١- يستطيعوا .

---

٨٣ C مسيل. / ٨٤ H النظل. / ٨٥ I الاخطرار. / ٨٦ Cor. حلمه B ; GI حكمته. / ٧٨ BC خطاه. / ٨٨ Cor. لا يخطأون. / ٨٩ GI + ان. / ٩٠ C اليه. / ٩١ Cor. يخطأون. / ٩٢ B خطاه. / ٩٣ B يدل, CG بدل. / ٩٤ I عنهم. / ٩٥ G لذالك. / ٩٦ H فدامم. / ٩٧ Cor. التي D. / ٩٨ I يرجعوا الها. / ٩٩ I عاملها, Q خالقها. / ١٠٠ BCEGIQ التي. / ١٠١ H ولم. /

## الباب الثالث والعشرين -١-

في ذكر ظهور السيد المسيح -٢- الذي -٣- تنبت الانبيا والحكماء عنه -٤-

فلما علم -٥- بعد -٦- انهم لم -٧- يستطيعوا ذلك ظهر -٨- الطبيب الحقيقي -٩- لمداوات -١٠- هذه الطبيعة من علتها التي -١١- اعتلت بها وكان قصده قربها منه فابعدها الشيطان بمكره والجاها -١٢- الى المخالفة فلما علم الله تعالى ان بعدها لم يحصل لها الا من جهة الشيطان بتدبيره -١٣- عليه -١٤- غلبها بحيلة -١٥- ابعدها بها من خالقها وسيدها الذي يراها -١٦- على مثاله مستطيعة -١٧- لكلما -١٨- شاات -١٩- احب قربها منه وعلم انها مقهورة مع -٢٠- الشيطان بالحيلة .

وكون ان الشيطان بسيط بلا جسد -٢١- احكم منها وكذلك الرب الخالق العزيز -٢٢- الحكيم احكم منه دبر الاخر -٢٣- على الشيطان -٢٤- حيلة -٢٥- بحكمته التي تفوق حكمة -٢٦- كل حكيم وفهم كل فهيم الى ان خلصها من يديه وقربها

---

1 Cor. العشرون FGILNQ ; R الثالث والرابع والعشرن et – c. 23 ./
٢ CLN+ له المجد /. ٣ Q+ من أجله /. ٤ BCDGLINQ الحكما والانبيا عنه ;
Q – عنه /. ٥ C – علم /. ٦ I – بعد /. ٧ E لا /. ٨ H+ لهم /. ٩ CG
الحقاني /. ١٠ Cor. لمدواة /. ١١ E الذي /. ١٢ Leg. الجأها /. ١٣ C بتدبير /.
١٤ Cor. عليها H /. ١٥ غلبها بحيلة ] BC عليها حيله , E غلبها بحيله /.
١٦ I يراها /. ١٧ AQ – مستطيعة ; I مطيعه /. ١٨ IQ لكلما /. ١٩ Leg.
شاءت ; C يشاات /. ٢٠ C من /. ٢١ G جسدا /. ٢٢ C – العزيز /. ٢٣ B
هو /. ٢٤ H+ تدبير /. ٢٥ B بتدبيره + و ; C – حيله /. ٢٦ AEHIQ –
حكمة /.

منه كما كانت اولا قبل بعدها وظهر في هذا -٢٧- الشكل الانساني لخلاصها -٢٨- .

وذلك انه -٢٩- عند [ ظهوره في الالهية -٣٠- الانسانية ] كان ذلك بحكمته -٣١-
على تدريج الطفولة -٣٢- الى -٣٣- [ الكهولية ] ثانيا -٣٤- بلواحق البشرية على
جريان -٣٥- عادة الطبيعة اولا بالرضاع وثانيا بالختان وثالثا بالتربية ورابعا
25v بالتنقل -٣٦- من مكان الى مكان ه وهروبا -٣٧- من مقاومة البشر -٣٨- الى انش -٣٩-
كمال القامة -٤٠- الانسانية .

فبدا -٤١- يظهر محبته الالهية في تقريب -٤٢- الطبيعة المتعبدة اليه بالتعليم
اللالهية -٤٣- والحكمة السياسية من تلطفه بخلقت -٤٤- الانسان وتهذيبها -٤٥-
الى حيث تصير كاملة المعاني لاستحقاق القرب منه فاتخذ بذلك تحقيق الرسوم التي -٤٦-
تقدم فرسمها لوجود حقيقته على يد موسى بكر الانبياء ومماثلته -٤٧- في عموم صفاته
وما النوه بني -٤٨- اسرايل من افعاله الذي -٤٩- كان يامر بها لاجتذاب الحس
الى العقل -٥٠- بطريق العدل فاراد -٥١- السيد له المجد في ظهوره بمشابهته صفات

---

/. انه – E ; ان CG ٢٩ /. الى خلاصها H ٢٨ /. هـذه CQ ٢٧
B ٣٢ /. بحكمه H ٣١ /. الالهية – Q ; الاهية E ; الهيئه Cor. ٣٠
/. جاري C ٣٥ /. تانيسا BCEGI ٣٤ /. الى – C ٣٣ /. بالطفوليه
/. الشر B ١٨ /. هروب I ٣٧ /. الرابعه بالنقل I ; بالنقل AHQ ٣٦
; فبدأ Leg. ٤١ /. الاقامه Q ٤٠ /. انس BCEG ; انشا I (Cor. ?) ٣٩
بالتعاليم الالهيـة Cor. ٤٣ /. في تقريب الطبيعة المتبعدة اليه – C ٤٢ /. بهذا C
/. تهذيها G ، تهذيتها EI ، تهذبها C ٤٥ /. بخلقه B ; بخلقة Cor. ٤٤ /. rel.
/. التي Cor. ٤٩ /. ألفه بنو Cor. ٤٨ /. مماثله CG ٤٧ /. الذي C ٤٦
/. فاذ اراد AQ ٥١ /. العقل I ٥٠

موسى النبي -٥٢- لانتقال -٥٣- الناموس -٥٤- بما الفوه من -٥٥- اعتبار الحس -٥٦- وترجيحه لانقياد العقل وعلى ذلك اتى السيد المسيح وقال -٥٧- لم ات لاحل الناموس والانبياء لم آت لاحل بل لاكمل فلما قصد -٥٨- المسيح المماثلة -٥٩- لموسى لاستيناس -٦٠- شعب الله بما جرى فليذكر هنا -٦١- [ يسير -٦٢- من المماثلة ] -٦٣- .

## الباب الرابع والعشرين -١-

### في ذكر مقابلة المسيح بما -٢- فعله -٣- موسى -٤- من الايات في -٥- خروجه مع بني اسراييل

[ موسى لما كان صبيا قصد فرعون قتله وسخرت -٦- به القوابل وتخلص ]
موسى وقتلوا الاطفال -٧- الاسراييليين -٨- فالمسيح لما كان صبيا ○ [قصد] هيرودس 25r
قتله وسخرت بة المجوس وتخلص المسيح وقتلت الاطفال في -٩- بيت لحم .

موسى هرب من ارض مصر الى ارض مدين وعاد بامر الله تعالى الى -١٠- مصر

---

٥٢ I ∽ النبي موسى ./ ٥٣ H لانقال ./ ٥٤ BCGQ الناس ./ ٥٥ C - ./ ٥٦ AG الحسن ./ ٥٧ C+ لهم ./ ٥٨ Q صعد ./ ٥٩ H مماثله ./ ٦٠ Leg. لاستئناس ./ ٦١ E - هنا ; CGQ هاهنا ./ ٦٢ Cor. يسيرا BCG ./ ٦٣ H مماثلته ./

١ Cor. العشرون CEFGIMNQ ./ ٢ BC لما ./ ٣ AEH له , FIM - ./ ٤ AEHIQ - موسى ./ ٥ Q و ./ ٦ C مسحرت ./ ٧ BCEI قتلوا [قتلت الاطفال — الاسراييليون ;الاسرائيليون ٨ Cor. ./ قتلت الاطفال G , الصبيان HMR - ./ ٩ I من ./ ١٠ C+ ارض ./

والمسيح هرب ويوسف النجار من فلسطين الى ارض مصر وعاد بامر الله تعالى -١١- الى ارض -١٢- فلسطين .

موسى اخرج شعبه -١٣- من عبودية -١٤- فرعون والمصريين والمسيح له المجد اخرج من تبعه من عبودية ابليس وجنوده .

و -١٥- موسى وعد من تبعه -١٦- بمملكة ارضية -١٧- والمسيح وعد من تبعه بمملكة سمايية .

موسى كان -١٨- راعي غنم والمسيح قال انا هو الراعي الصالح ورعيته -١٩- الغنم الناطقة .

موسى صعد الى الجبل وسمع الخطاب واستنار -٢٠- وجهه والمسيح صعد الى جبل -٢١- تابور وسمع -٢٢- صوت الاب واستنار وجهة مثل الشمس مع ثيابه.

موسى ذبح الخروف -٢٣- في شهر نيسان ليحفظ -٢٤- ابكار بني اسراييل من الموت بدم الخروف والمسيح سفك دمه في شهر نيسان -٢٥- وخلص المومنين به من موت الخطية لانه -٢٦- الحمل الحقيقي الذي لا عيب فيه حامل خطايا العالم كله .

---

من عبودية ١٤ /. من تبعه BCGR ١٣ /. ارض – CG ١٢ /. تعالى – BCEI ١١
/. بملكا ارضيا I ١٧ /. تبعه H ١٦ /. و– BCEGHI ١٥ /. C – من تبعه –
/. HQ – [صوت الاب – امتنار ٢٠ /. رعيتي EH ١٩ /. كان – C ١٨
,الخاروف H ٢٣ /. وسمع صوت الاب – E ٢٢ /. تور G+ , طور C+ ٢١
/. لان C ٢٦ /. نسيان C ٢٥ /. لحفظ I ٢٤ / i. p. , الخرووف I

موسى -٢٧- صنع الفصح وعبر الاردن مثال المعمودية الذي -٢٨- عبرها المسيح في الاردن ايضا .

موسى -٢٩- اطعم] الشعب في البرية المن وسقاهم -٣٠- الماء من الصخرة والمسيح
26v صنع الفصح الناموس ٭ وغسل ارجل تلاميذه -٣١- ثم اطعمهم المن الحقيقي الذي هو [ جسده وسقاهم ] دمه المحيي .

موسى رفع يديه في وسط الحرب وبسطهما -٣٢- كان اسرايل الجسدانيين يغلبون -٣٣- عماليق والمسيح برفع -٣٤- يديه -٣٥- على خشبة الصليب صار اسرايل الجديد يغلبون العدو -٣٦- الروحاني الذين هم الشياطين .

موسى امر بذبح البقرة خارج المعسكر -٣٧- وقال ان الامة تطهر -٣٨- بدمها والكهنة -٣٩- تتنجس بذبحها -٤٠- والمسيح قتل خارج المدينة فتطهر -٤١- بدمه الامم الذين -٤٢- آمنوا به وتنجسة -٤٣- الكهنة الذين -٤٤- تولوا قتله .

موسى اخرج الشعب ونزل موضع فيه اثني -٤٥- عشر عينا ماء -٤٦- وسبعون نخلة وبذلك كانت حياة الشعب والمسيح اتخذ اثني عشر تلميذا فسقى -٤٧- بهم الامم الظامية -٤٨- وسبعون رسولا كانت بهم حياة الشعوب .

---

٢٧ CG وموسى ./ ٢٨ Cor. التي D ./ ٢٩ C مثل موسى ./ ٣٠ I اسقائم ./
٣١ H التلاميذ ./ ٣٢ Cor. ببسطهما BGI ; CD ببسطها , E ينبسطها , HQ بسطهما ;
Q +٠كا ./ ٣٣ Cor. اسرائيل الجسداني يغلب ./ ٣٤ E يرفع ./ ٣٥ A يده ? ./
٣٦ BC العدوا ./ ٣٧ BC العسكر ./ ٣٨ BEGI تطهر , CD تظهر ./
٣٩ ADEHIMQ – والكهنة تتنجس بذبحها ./ ٤٠ تتنجس بذبحها ] C تنجس
ربها ./ ٤١ BCGHIQ فتطهرت ./ ٤٢ CG الذي ./ ٤٣ Cor. تنجست ./
٤٤ CG الذي ./ ٤٥ Cor. اثنتا ./ ٤٦ H – ١٠ ./ ٤٧ Q فاسق ./ ٤٨ Leg.
الظامئة ; CGH الضاميه , Q الظاله ./

موسى في عيد العنصرة نزلت عليه التوراة ونظرت -٤٩- اثار -٥٠- نار وسمعت اصوات -٥١- ابواق بعد -٥٢- سبعة سوابيع -٥٣- والمسيح ارسل الروح القدس على تلاميذه شبه السنت -٥٤- نار وسمع -٥٥- صوت رياح فتكلموا بالانجيل -٥٦- بساير اللغات .

موسى شق البحر وعبر بنوا اسراييل وغرق المصريين -٥٧- مع فرعون والمسيح شق بحر الجحيم واخرج -٥٨- منه النفوس الذي -٥٩- [ كانت تنتظر -٦٠- خلاصه وادخلهم ] الفردوس وخلد الشياطين في الجحيم وهذا اصعب من تغريق اوليك -٦١- في البحر .

27r موسى صام اربعين يوما -٦٢- واربعين ليلة حتى اخذ الواح الوصايا والمسيح ماثله في الصيام اربعين يوما واربعين ليلة وبعد ذلك اتخذ له تلاميذ وشرع لهم شريعة التفضل والكمال .

موسى صنع حية من نحاس ورفعها على خشبة وكانت تخلص كلمن -٦٣- نظر -٦٤- اليها من لدغ -٦٥- الحياة -٦٦- والموت الزمني والمسيح بارتفاعه على خشبة الصليب و-٦٧- خلص كل من -٦٨- امن -٦٩- به من الموت الدايم -٧٠- الانساني .

فقد ثبت من هذه الدلايل جميعها -٧١- وجوب ظهور السيد المسيح متجسدا

---

Cor. ٥٣ /. فبعد Q ٥٢ /. اصوات – I ٥١ /. اثار C ٥٠ /. نظر Q ٤٩
/. بلا نجيل CLN ٥٦ /. سمعت G ٥٥ /. السنة .Cor ٥٤ /. GQ اسابيع
Q ٦٠ /. BG التي .Cor ٥٩ /. فاخرج G ٥٨ /. Q المصريون .Cor ٥٧
/. B كل من .Cor ٦٣ /. يوم Q ٦٢ /. تغاريق C تغريق ; أولائك .Leg ٦١ /. تنظر
/. و – BCI ٦٧ /. الحيات .Cor ٦٦ /. تميع +I ٦٥ /. ينظر BCG ٦٤
/. جميعا E ٧١ /. الدايم – I ٧٠ /. آمن .Leg ٦٩ /. كلمن CGQ ٦٨

لتشاهد -٧٢- حكمته الربانية القديمة -٧٣- الاوله -٧٤- المشاهدة بالحس -٧٥- العيان -٧٦- لثبوت ما اشار اليـــه داود المغبوط النبي بقوله ما اعظم اعمالك يارب -٧٧- كل -٧٨- بحكمة صنعت .

## الباب الخامس والعشرون -١-
## في ذكر ظهور التلاميذ -٢-

فاما الفلاسفة الروحانيين اللابسين -٣- روح القدس التلاميذ الاطهار الذي نفخ وجوههم -٤- وقال لهم اقبلو الروح القدس واطلعوا -٥- بالروح على اسرار الروح وانهم انجذبوا -٦- بكلية عقولهم الى تسبيحه وتقديسه على ما فعل معهم من مراحمه وعوده -٧- بالنفس -٨- الى محلها الاول بتصحيح علة الطبيعة التي -٩- اعتلت ولم يقدر يداويها ويصححها الا باريها -١٠- .

ولما علموا ذلك عملوا -١١- به وداوموا التسبيح والتقديس على مر حياتهم
27v * وهانت نفوسهم عليهم لما شاهدوه -١٢- بعين الحس مما جرى على جسد سيدهم

---

٧٢ BCD لتشاهد + خلقته ./ ٧٣ E القديمة الربانية ./ ٧٤ Cor. الاولى I ./ ٧٥ IQ بالحسن ; EHQ + و ./ ٧٦ C النبات ./ ٧٧ CGLN + و ./ ٨٧ Cor. كلا CGLN ; G+ شيا ./

١ I عشرون ./ ٢ BCD (F in mg.) GLNR + على بالروح واطلاعها ٥ H ربنا ./ ٤ BCG+ لابسين I ; الابسين C ٣ ./ اسرار الروح ٧ BEH اجتذبوا ./ ٦ H واطلعوا بالروح على اسرار الروح -I ; اتطلعوا LN , برايها EI , براهيا AQ ١٠ ./ الذي H ٩ ./ النفس EHQ ٨ ./ عودة ./ شاهدوا G ١٢ ./ ذلك عملوا - I ١١ ./ باديها

ومعلمهم ومن اتى لخلاصهم فلما علموا -١٣- تحقيقا -١٤- و -١٥- عملوا هم -١٦- بحسب علمهم وجب عليهم التعليم بما علموا -١٧- وعملوا لقول -١٨- سيدهم واما ذلك الذي يعمل ويعلم يدعى عظيما في ملكوت السموات .

حينيذ ابتدوا -١٩- يجلسوا -٢٠- في ايروشليم -٢١- حتى تدرعوا القوة -٢٢- من العلا و -٢٣- خرجوا ليكرزوا والرب كان يعمل معهم ويتشددوا -٢٤- بالكلمة من اجل -٢٥- العلاماة الذي -٢٦- كانت تتبعهم امين -٢٧- .

حينيذ بدوا -٢٨- ان يقسموا الارض بالقرعة على الكرازة ويكرزون -٢٩- ويبشرون حسب قول الخاص لهم امضوا وتلمذوا كل -٣٠- الامم وعمدوهم بسم الاب والابن والروح القدس فمن يامن واعتمد خلص ومن لم يومن يدان .

فلما خرجوا بقلب واحد -٣١- ونية واحدة سليمة في رد الطاللين -٣٢- من الرعية الناطقة الى الراعي الصالح الحقيقي لكي اذا ظهر رييس الرعاة ياخذون -٣٣- اكليل -٣٤- المجد الذي لا يضمحل -٣٥- حينيذ ابتدوا -٣٦- من يروشليم -٣٧- الى ساير اقطار الارض وهم يكرزوا ويبشروا -٣٨- للمصلوب -٣٩- بالانجيل -٤٠- .

---

H , علوهم C ١٦ /. و – H ١٥ /. تحققا E ١٤ /. ذلك BCG+ ١٣
; ابتدأوا .Leg ١٩ /. بقول Q ١٨ /. عملوا Q ١٧ /. عملوا هم LN , علموا هم
G ٢٢ /. ايروشاليم H , يروشليم BG ٢١ /. يجلسون .Cor ٢٠ /. بدوا G
/. منجل I ٢٥ /. يشتدوا I , تشددوا BCG ٢٤ /. ايضا + I ٢٣ /. بالقوة
.Leg ٢٨ /. امين – I ; اتين B ٢٧ /. BCEGHI العلامات التي .Cor ٢٦
بقلبا I ٣١ /. كل – I ٣٠ /. كرزون AH ٢٩ /. ابتدوا Q ; بدأوا
/. الظالين I , الظاللين CHQ , الظالبين B ; G الضالين .Cor ٣٢ /. واحدا
.Leg ٣٦ /. يظمر B ٣٥ /. تاج Q ٣٤ /. منه +Q ; تاخذون EH ٣٣
/. يكرزون و يبشرون .Cor ٣٨ /. ايروشليم EQ ٣٧ /. خرجوا Q ; ابتدأوا
/. الانجيل R ٤٠ /. و +CR ; بالمصلوب CFGR ٣٩

## الباب السادس والعشرون -١-
## في ذكر اثبات -٢- تصديق الانجيل المقدس بايدينا

وقد ذكر -٣- هنا -٤- فصل يدل على اثبات تصديق الانجيل المقدس الذي بايدينا . 28r

لا شك الا ان الانجيل المقدس قد قبل -٥- من الامم المختلفة -٦- الالسن والاعتقادات من كل صنف من اصناف الناس -٧- الملوك والحكما والجهال والعوام مع منافرة ظاهرة -٨- العقول -٩- فانه يدعوا -١٠- الى الايمان ان -١١- الاله -١٢- قد -١٣- صار انسانا فولد -١٤- وصلب وقبر -١٥- وقام ومنافرة باطنة -١٦- للطباع كالفقر والاتضاع والصوم الطويل والصلاة المستمرة ويامر برفض شهوات -١٧- العالم حتى ورفض النفس واحتمال القتل -١٨- وقبلوا -١٩- هذا جميعه وفعلوه -٢٠- واحتملوا سفك الدم دون جحوده .

فاذا كان الانجيل قد قبل هذا القبول -٢١- وكان كل مقبول -٢٢- اما -٢٣- يقبل باسباب الحق او -٢٤- باسباب الباطل وكانت -٢٥- اسباب الباطل اما قهر

---

١ BE العشرين ./ ٢ H ايات ./ ٣ BDGR ذكرت , C ذكرن ./
٤ I هينا ./ ٥ HQ قتل ./ ٦ Cor. المختلفة ./ ٧ Q + و ./ ٨ C طاهة ./
٩ N للعقول ./ ١٠ Cor. يدعو ./ ١١ BCEGI بان ./ ١٢ H الاه ./
١٣ C - قد ./ ١٤ Q + مولود ./ ١٥ C غبر ./ ١٦ AEHIM باطيه ./
١٧ I شهوه ./ ١٨ CGLNR القتال ./ ١٩ AEHIQ قبول ./ ٢٠ I فعلوا ./
٢١ I القول ./ ٢٢ I قبول ./ ٢٣ H ما ./ ٢٤ AQ و ./ ٢٥ AEHIMQ - وكانت اسباب الباطل ./

باسيف -٢٦- وايثار المال والعز والراحة و -٢٧- الشهوة العالمية والبقا مع الاهل وفضل حيل -٢٨- الداعين -٢٩- وجهل المدعوين و -٣٠- التعصب -٣١- لراي -٣٢- الاباء وكان الانجيل المقدس يدعوا -٣٣- الى اضداد ذلك ويامر بمفارقة الولد والوالد والاخ والزوجة ويدعوا الى راي -٣٤- شنعة -٣٥- الظاهر -٣٦- فثبت اذن انه لم يقبل باسباب الباطل فبقي ان يكون قد قبل -٣٧- باسباب الحق .

وقبوله باسباب الايات -٣٨- البينات التي -٣٩- فعلها -٤٠- التلاميذ وبان
المصدقين -٤١- له من اعوام عددها الى الان ينيف على الالف -٤٢- وثلثماية سنة
28v وكلما -٤٣- توالت -٤٤- السنين -٤٥- عليهم ؟ وازدادوا -٤٦- و -٤٧- نموا -٤٨-
وملكوا -٤٩- الامصار والاقاليم وصاروا اكبر عددا وقدرة -٥٠- من جميع
ملوك الارض المتقدمين في الاعصار المتقدمة وكتاب يقبل على هذه الصورة فممتنع -٥١-
من عدل الله تعالى -٥٢- ان يضل -٥٣- به اكثر خلقه .

فلما قبلت الامم من -٥٤- ابائنا الرسل هذا الانجيل -٥٥- و -٥٦- انعطفوا

---

٢٦ BCG السيف ./ ٢٧ I + ايضا ./ ٢٨ AEH جيل ; I+ كل ./ ٢٩ AQ
الراغبين ./ ٣٠ BCG او ./ ٣١ E التغصب ./ ٣٢ C الرواي ./ ٣٣ Cor.
يدعو i. p. ./ ٣٤ Cor. اراى (= آراه) B ./ ٣٥ AQ شنعة , N محبة + الله ./
٣٦ AEHIQ الطهارة , B الطاهر , N الظاهره ./ ٣٧ I+ ايضا ./ ٣٨ AEHIQ –
الايات ./ ٣٩ C الذي ./ ٤٠ Q فعلوها ./ ٤١ I المصدقون ./ ٤٢ Q [سنة – الف
الف سنه وكسور ./ ٤٣ I لما ./ ٤٤ G توالدة ./ ٤٥ Cor. السنون ./
٤٦ E زادوا , I ازداد ./ ٤٧ I – و ./ ٤٨ C+ وكثروا ; I نموا ./
٤٩ C ملوا ./ ٥٠ H+ اكثر ./ ٥١ C ممتنع ./ ٥٢ E – تعالى ./
٥٣ BEGIQR يصل , D تصل ./ ٥٤ I – من ./ ٥٥ AH الاناجيل ./
٥٦ I+ قد ./

الى الشارع والى -٥٧- الايمان به حينيذ بدت -٥٨- الاباء التلاميذالى المشارعة -٥٩- فيما يصلح نفوس الناس بالتدبير -٦٠- اللاهي -٦١- حسب قول الرب الذي قال هانذا -٦٢- معكم -٦٣- والى انقضا الدهر -٦٤- .

## الباب السابع والعشرين -١-
## في ذكر بنيان الكنيسة وكونها نظير -٢- قبة الزمان

فعلموا الابا الرسل ان لا بد لهم -٣- من مكان يجمعهم ليتلا -٤- عليهم ما تنتفع -٥- به نفوسهم فمن كان له منهم -٦- كنيسة اقروها -٧- على ما -٨- كانت عليه والشعب الذي لم يكن لهم كنيسة -٩- اهتموا -١٠- في بنيان -١١- كنيسة تجمعهم لسماع -١٢- كلام -١٣- الله وتقديسه وتسبيحه -١٤- فامروا بنيان -١٥- الكنايس بكل -١٦- مكان -١٧- وكل صقع و -١٨- في كل -١٩- موضع -٢٠- .

---

٥٧ I – الى ./ ٥٨ Leg. بدأت ; BC بدات , G بداات ./ ٥٩ BCD المسارعه ,/ ٦٠ C بتدبير ./ ٦١ Cor. الاهي rel. ./ ٦٢ Leg. هاءنذا ./ ٦٣ GH (F in mg.) + كل الايام , Q+ انا ./ ٦٤ I الدهور ./

١ BE العشرين ./ ٢ A نضير ./ ٣ E – بد ; I ∞ لا لهم بد ./ ٤ C ليلا ./ ٥ BC ينتفع ./ ٦ C – منهم ./ ٧ A اقرها , I نقرها , Q اقدرها ./ ٨ E – ما ./ ٩ I+ قد ./ ١٠ BEGI+ لهم ; C – في بنيان كنيسة اهتموا ./ ١١ E بيان ./ ١٢ I الى سماع ; E – لسماع ./ ١٣ E لكلام ./ ١٤ C تسبحته , E تسبيحه ./ ١٥ Rel. ببنيان ./ ١٦ BCEI في كل ./ ١٧ I حين ./ ١٨ I – و ./ ١٩ I بكل ./ ٢٠ E ∞ في كل موضع وكل صقع وفي كل مكان .

وامروا ابائنا ان -٢١- تكون -٢٢- الكنيسة اول بنايتها -٢٣- تكون -٢٤-
للشرق -٢٥- الذي -٢٦- لها وقبته وان هذا الشرق لا يبنا -٢٧- الا في احد -٢٨-
وعشرين - ٢٩ - يوما من بوونه - ٣٠ - بشبه - ٣١ - بنيان - ٣٢ - كنيسة اول
20r الكنايس -٣٣- على اسم ستنا -٣٤- السيدة -٣٥- لان -٣٦- ه الشمس -٣٧- ذلك
اليوم يكون -٣٨- طلوعها من الشرق -٣٩- نصب -٤٠- والعلة في التوجه الى الشرق
كون -٤١- ابونا ادم لما طرد من الفردوس اخرج -٤٢- من الباب الغربي وكان
د[ ايما متوجها ] نحو الشرق وقد ذكر هذا الفصل في اول الكتاب .

ثم ان ابائنا -٤٣- الرسل جعلوا للكنيسة -٤٤- حدودا -٤٥- طولا وعرضا
وجعلوا لابوابها عدة معلومة فلنذكر الان العلة في الطول والعرض اما الطول
فحدوده -٤٦- اربعة وعشرين -٤٧- ذراعا على عدد -٤٨- الانبيا -٤٩- واما -٥٠-

---

٢١ BCG بان ./ ٢٢ EI يكون ./ ٢٣ BCEGIQ بنيانها ./ ٢٤ B يكون ./
٢٥ I لشرق ./ ٢٦ EG التي ; I و et omittit الشرق — الذي ./ ٢ / Cor.
BCEIQ ; G يبنى ./ ٢٨ GHQ يبنى , واحد I احدى ./ ٢٩ GHIQ عشرون ./
٣٠ G بونه ./ ٣١ B نسبة , C شبه , G يشبه ./ ٣٢ G لبنيان ./ ٣٣ G —
الكنيسة التي بنيت على اسم ستنا السيدة Q [ السيدة — كنيسة ; كنيسة اول الكنايس
التي بنوها سادتنا + العذرى G ٣٥ ./ الست +C ٣٤ ./ بمدينة فيلبايس
./ المشرق I ٣٩ ./ تكون I ٣٨ ./ في +G ٣٧ ./ ان C ٣٦ ./ الرسل
٤٠ Q نص ./ ٤١ I لكون ./ ٤٢ GQ خرج ./ ٤٣ Leg. آباءنا ./ ٤٤ A
./ فحدودا Q , فحدوده B , محدوده A ٤٦ ./ حدود GI ٤٥ ./ الكنيسه
٤٧ CIQ عشرون ./ ٤٨ BCGR+ ( C عشرون ) وعشرين , الاربعه , E+
./ امر H ٥٠ ./ نبيا BCDGR , الانبا A ٤٩ ./ ابائنا

عرضها -٥١- اثني عشر -٥٢- ذراعا على عدد ابانا -٥٣- الرسل -٥٤- واما الابواب فثلاثة -٥٥- على عدد الثالوث المقدس -٥٦- باب للرجال -٥٧- وباب للنسوان -٥٨- النعاج الناطقة وباب من بحري -٥٩- لدخول النذور والقرابين -٦٠- سرا لقول المسيح له المجد اذا [ صنعت ] رحمة لا -٦١- تعـــلم شمالك ما -٦٢- صنعته -٦٣- يمينك .

ثم ان الكنيسة امروا -٦٤- ان تكون مقبية -٦٥- مثل القبا -٦٦- السفينة التي -٦٧- للنجاة الذي -٦٨- كان فيها نوح البار وان تكون -٦٩- فيهـا -٧٠- قبتين -٧١- احدها -٧٢- خارجة -٧٣- تسمى القدس -٧٤- بشبه -٧٥- قبة الزمان المصنوعة على يد -٧٦- موسى النبي تقف -٧٧- فيها الكهنة وروساء -٧٨- الكهنة والقبة الداخلة تسمى قدس القدس -٧٩- برسم تقديس القرابين الضحية -٨٠- الالهية
29v الذي -٨١- هي خروف -٨٢- الله الذي لا عيب فيه يماثل خروف -٨٣- الفصح المنقذ بني اسراييل من عبودية فرعون كما تقدم القول .

---

٥١ BCDGH العرض ./ ٥٢ Cor. اثنا عشر I ./ ٥٣ C ابينا ./ ٥٤ E+
الاطهار ./ ٥٥ BEG فثلاثا ./ ٥٦ C – على عدد الثالوث المقدس ./ ٥٧ G
الرجال ./ ٥٨ G النسوان + الذين هم ; Q النسا ./ ٥٩ B يحري ./ ٦٠ Q ∞
القرابين والنذور ./ ٦١ GQ فلا ./ ٦٢ CGQ بما , I عما ./ ٦٣ Cor. صنعت ./
٦٤ AEH آمن , IM امر ./ ٦٥ B مقبيه ./ ٦٦ Rel. اقبا ./ ٦٧ G الذي ./
٦٨ Cor. التي BEI ./ ٦٩ BCGHIQ يكون ./ ٧٠ H بينها ./ ٧١ Cor. قبتان ./
٧٢ Cor. احداهما CEH ; G احدهما ./ ٧٣ I خارجا ./ ٧٤ C قدس القدس ,
G قدس ./ ٧٥ C شبه , G تشبه ./ ٧٦ BCEGI على يدي , H عليد ./ ٧٧ B
يقف ./ ٧٨ Leg. رؤساه ; B رووسا , LN رسا ./ ٧٩ I – القدس ./ ٨٠ Q –
الضحية ./ ٨١ Cor. التي BC ./ ٨٢ H خاروف , I خرووف ./ ٨٣ EI
خرووف , H خاروف ./

## الباب الثامن والعشرون -١-
## في ذكر خدام الكنيسة على طقوسهم ومراتبهم

وان هذه الخدمة [تحتاج الى خد]ام كهنة وروسا كهنة ومراتب على اشباه -٢- السمايين لان الطقوس السمايية عدة مراتب وعدتهم -٣- سبعة وذلك ان اول السبعة الملايكة و -٤- روسا الملايكة ثم الروسا ثم -٥- المسلطين -٦- ثم الكراسي ثم الارباب ثم القوات وكذلك طغمات رتبت -٧- الكنيسة -٨- الارضية التي هي نظير يروشليم -٩- السمايية ينبغي ان يكون -١٠- لها مراتب سبعة -١١- طغمات نظير ذلك -١٢-. وهم الاغنسطس والابودياقن والشماس الذي هو الخادم والارشي دياقن والقس -١٣- الكاهن -١٤- والاغومنس -١٥- والبطريرك او -١٦- اسقف -١٧- او مطران -١٨- لان الثلثة -١٩- واحد .

---

١ BCEGHI العشرين ./ ٢ E اشباه ./ ٣ I+ ايضا ./ ٤ B ثم ./
٥ C - ثم ./ ٦ Cor. السلاطين GL ; N المسلطون ./ ٧ Cor. رتب BCGH ./
٨ I + ايضا ./ ٩ C يروشليم E ، ايروشليم ./ ١٠ C تكون ./ ١١ Cor.
سبع Q ./ ١٢ C - نظير ذلك ./ ١٣ Q - القس ./ ١٤ H الكهن ./ ١٥ CGQ
الايغومانوس ./ ١٦ I و ./ ١٧ GIQ الاسقف ./ ١٨ GQ المطران ./
١٩ Cor. الثلاثة ./

## الباب التاسع والعشرون -١-

## في ذكر خدمة السيد المسيح -٢- الرتب التي -٣- حدت حدوده -٤- في الخدمة

وهذه الرتب -٥- خدمها سيدنا له المجد لما كان على الارض قبل صعوده وخلف -٦- هذه الرتب -٧- لتنتفع -٨- الرعية بها .

اما خدمة سيدنا المسيح في رتبت -٩- الاغنسطس -١٠- فهو عندما دفع اليه السفر فقراه وكان ذلك الكتاب سفر اشعيا النبي فخرج في الكتاب روح الرب علي
لاجل هذا مسحني وارسلني * لانذر العميان بالنظر والماسورين -١١- بالتخلية -١٢- 30r
وابشر بالسنة المقبولة للرب وقد قال لهم المخلص اليوم كل هذا الكلام في اسماعكم فهذه رتبة الاغنسطسية -١٣- لان شرح الاغنسطس -١٤- اي القاري وقد قرا المخلص -١٥- للناس وطوى السفر ودفعه للخادم -١٦- كما شهد -١٧- بذلك -١٨- لوقا الانجيلي .

وخدم سيدنا له المجد في رتبة الابودياقن وشرح الابودياقين -١٩- الاعوان

---

١ BE العشرين ./ ٢ E+ في ./ ٣ EIQ الذي ./ ٤ Cor. حذت حذوه
BCL ; ADFGHQR حدت حدوده , E حدت حدودها , IM جرت حدوده ./
٥ BCDGR + ايضا ./ ٦ I خلق ./ ٧ H الرتبه ; BCEGI + بعده ./
٨ BCD ليتنفع , I لكي تنتفع ./ ٩ Cor. رتبة ./ ١٠ CGR الاغنسطسيه ./
١١ C المساورين , G المايسورين , Q الميسورين ./ ١٢ A بالتحلية , B
بالتجليه , CN بالتخليه ./ ١٣ C الاغنسط ./ ١٤ C الاغنسطس - لان شرح الاغنسطس ./
١٥ Q قرى المخلص ./ ١٦ C الخدام ./ ١٧ I واشهد ./ ١٨ H ذلك ./
١٩ A (? الابودياقنين) , BC الابودياقين , E الابودياقينين . GIQ الابودياقن ./

وكذلك -٢٠- صنـع سيدنا له المجـد محصره -٢١- من حبـل وبدي -٢٢- يخـرج كلىن -٢٣- كان في البيت واقلب موايد الصيارف وكراسي باعـة -٢٤- الحمام وقال لهم -٢٥- بيت ابي -٢٦- بيت الصلاة -٢٧- يدعا -٢٨- وانتم صيرتموه مغارة للصوص كما ازمع ان -٢٩- الابودياقن يفعل في رتبته .

واما رتبت -٣٠- الشماس قد -٣١- خدم فيها ايضا -٣٢- وقال ان ابن -٣٣- الانسان لم يات ليخدم بل ليخدم ويبذل نفسه عن كثير فان كان الشماس في خدمته يسكب على ايدي -٣٤- الكاهن -٣٥- فالمسيح غسل ارجل تلاميذه وهذا اتم -٣٦- في -٣٧- الخدمة وتفسير الشماس الخادم وقـد -٣٨- قال لتلاميذه اما -٣٩- انا في وسطكم كمثل الخادم -٤٠- وكما ان رتبة الشماس يتلوها رتبت -٤١- القسيس كذلك قد -٤٢- غسل سيدنا له المجد ارجل تلاميذه كمثل شماس خادم واتكى -٤٣- واخذ الخبز كسره واعطى تلاميذه [ هي -٤٤- رتبة ] القسيسية -٤٥- .

واما رتبت -٤٦- الارشي دياقن فقـد خـدم فيها [ المسيح وهي امـره ] لتلاميذه -٤٧- امضوا وتلمذوا كل الامم وما سمعتموه باذانكم اكرزوا به -٤٨- [ على ] -٤٩- السطوح امر ونهي في رتبة الارشي دياقن في البيعة . 30v

---

٢٠ BDEG لذلك ./ ٢١ Cor. مخصره BCEIQ ./ ٢٢ Cor. بدأ ./ ٢٣ Cor. كل
من BCH ./ ٢٤ CG والكراسي الذي لباعة ./ ٢٥ Q + ان ./ ٢٦ C بيتي ./
٢٧ Q صلاة ./ ٢٨ Cor. يدعى ./ ٢٩ C - ان ./ ٣٠ Cor. رتبة ./ ٣١ CQ
فقد ./ ٣٢ A ارضا ./ ٣٣ B - ابن ./ ٣٤ Cor. يدي Gl ; Q ايادي ./
٣٥ I + ايضا ./ ٣٦ I ثم ./ ٣٧ H - في ./ ٣٨ CG - قد ./ ٣٩ C -
اما ./ ٤٠ Q كالخادم ./ ٤١ Cor. رتبة ./ ٤٢ C - قد ./ ٤٣ Cor. اتكأ ./
٤٤ Q هذه ./ ٤٥ BCG القسيس , Q القسوسية ./ ٤٦ Cor. رتبة ./
٤٧ I الى تلاميذه ./ ٤٨ C فاكرزوه , G فاكرزوبه ./ ٤٩ G فوق ./

واما رتبة [ القسيس فقد خدم فيها ] المسيح ايضا -٥٠- وهي الخامس -٥١- رتبة من السبعة -٥٢- و -٥٣- ذلك انه لما اخذ الخبز ورفع عينيه الى السماء وبارك وكسر واعطى تلاميذه و -٥٤- كذلك الكاس من بعد العشا وقال خذوا -٥٥- هذا اشربوا كلكم هذا هو دمي العهد الجديد الذي يسفك عنكم منجل -٥٦- مغفرة خطاياكم .

واما رتبة الاغومنس -٥٧- الذي -٥٨- رتبته -٥٩- في البيعة قراءة التحليل على من هو دونه فقد قبلها -٦٠- المسيح بعينها لما اخذ تلاميذه واصعدهم الى الجبل وجثوا على ركبهم وباركهم .

واما رتبة الاسقف فقد خدم فيها المخلص لان شرح الاسقف المفتقد والمسيح له المجد كان يدور -٦١- المدن والقرى ويفتقد نفوس -٦٢- الساقطين ويقيمها -٦٣- بوعظه -٦٤- ويردها -٦٥- الى صيرة -٦٦- الرعية حتى تجد -٦٧- المرعا -٦٨- الصالح وتعيش -٦٩- [ به .

واما] رتبة البطركية -٧٠- فقد اكملها المخلص قبل صعوده وهي النهاية فانه قبل صعوده اخذ تلاميذه ونفخ في وجوههم وقال لهم اقبلوا روح [ القدس من تركتم ]

٥٠ G ايضا ‎/. ٥١ Cor. خامس ‎/, ٥٢ C التسعه ‎/. ٥٣ H و - ‎/. ٥٤ BC -
٥٦ Cor. ‎/. منه +Q ; خذوا اشربوا من هذه G [اشربوا - خذوا ٥٥ ‎/. و
‎/. هي +CG ٥٨ ‎/. الايغومانس Q , الايغومانسيه CG ٥٧ ‎/. DEQ من أجل
‎/. فعلها BCG ٦٠ ‎/. رتبة من يقرا التحليل بالبيعه CGLNR [التحليل - رتبته ٥٩
وتعليمه +G ; بوعظه EF ٦٤ ‎/. يقيمهم G ٦٣ ‎/, جميع +I ٦٢ ‎/. يجول Q ٦١
Q , صرورة CL , صيرورة BGNR ٦٦ ‎/. يردهما I , يردهم G ٦٥ ‎/. الصالح
٦٨ Cor. ‎/, يجد B ٦٧ ‎/. يردها بوغضه ويقيمها الى صيرة E ; سيرت
‎/. البطريركيبيه G , البطريركيه C ٧٠ ‎/, نعيش B ٦٩ ‎/, الراعي G ; المرعى

له خطاياه تركت -٧١- له ومن مسكتموها -٧٢- عليه -٧٣- مسكت [ وهذه هي -٧٤- رتبة ] البطرك -٧٥- فانه -٧٦- ينفخ في وجه كلمن -٧٧- يضع يده عليه ويكرزه ☆ 31r .

فقد اكمل السيد المسيح له المجد السبع طغمات -٧٨- الكهنوتية على ما شرح له المجد دايما الى الابد -٧٩- .

وانما البطريرك خولوه -٨٠- على -٨١- كرسي -٨٢- يحتوي على ربع الارض لان الكراسي اربعة تشبه -٨٣- الانجيليين الاربعة فكما ان ما امكن ان تكون الانجيليين -٨٤- اكثر من اربعة كذلك لا يمكن ان تكون الكراسي اكثر من اربعة واعمال كل كرسي تحتاج -٨٥- الى رييس كهنة فمتى -٨٦- كانت قريته -٨٧- صغيرة او بعيدة -٨٨- عملوا -٨٩- لها اسقف ينظر في -٩٠- حالها ومتى كانت مدينة -٩١-

---

٧١ E ترلت ./ ٧٢ CEGIQ امسكتموها ./ ٧٣ C – عليه ./ ٧٤ E – هي ;
H ∽ هي هذه ./ ٧٥ IQ البطركيه ./ ٧٦ C – فانه ./ ٧٧ Cor. كل من BEQ ./
٧٨ B الطغمات ./ ٧٩ Q – الى الابد ./ ٨٠ G حلوله , R خلوه ./ ٨١ BC –
على ./ ٨٢ C الكرسي ./ ٨٣ BCEG نسبة , M بشبه ./ ٨٤ Cor. يكون الانجيليون ./
٨٥ BGHIQ يحتاج ./ ٨٦ C فاذا ./ ٨٧ B قريبه , CEGMR قريه ./
٨٨ صغيرة او بعيدة ] C صغيره او كبيره قريبه او بعيده , CLNR صغيره او كبيره
قريبه او بعيده ; E بعيد ./ ٨٩ عملوا – مدينة بعيدة ] – CLN ./ ٩٠ I – في ./
٩١ Q – مدينة ./

بعيدة -٩٢- من صاحب الكرسي اقام لها -٩٣- مطران واسمه -٩٤- مطرابوليدس -٩٥- اي مطران المدينة .

وقد اسمات -٩٦- الرسل هذه الرتب -٩٧- كاستحقاقها -٩٨- اما البطريرك فاسمه -٩٩- رييس الكهنة والمطران المولد الكهنة -١٠٠- لان لفظة مطرا باليوناني الاحشآ والاحشام -١٠١- توليد الجسد والمطران ام توليد الكهنة الروحانيين واما الاسقف اسمه المنتقد اي انه [ مفتقد ] كلما -١٠٢- لا يصل البطرك اليه ولا يفرغ له واسم الاغومنس المقدم على القسوس -١٠٣- وله قراة -١٠٤- التحليل على الكهنة في غيبت -١٠٥- البطرك والاسقف والمطران -١٠٦- و -١٠٧- ايضا كما هو مقدم على -١٠٨- من -١٠٩- هو دونه واسم القسيس باليوناني -١١٠- المتضرع والشيخ
31v واسم الارشي دياقن -١١١- ريس * التشمسة -١١٢- اي -١١٣- راس الخدام وعليه حفظ جميع ما يتلا -١١٤- في الكنيسة نصا وتاويلا لانه الذي يقدم الشمامسة للبطرك -١١٥- ليضع -١١٦- يده عليهم ويكون عارفا بالطقوس وعلومهم ويصرف

---

٩٢ AHQ بعيد ./ ٩٣ CLN + اسقف ينظر في حالها ومتى كانت بعيدة من صاحب الكرسي اقام لها ./ ٩٤ Q + هذا ./ ٩٥ C مطروبولتدس , G مطروبوليدس , Q رتبت ; I اسمت .Cor ٩٦ ./ مطرابوليداس Q , مطر البوليدس I ./ الكهنه Q ١٠٠ ./ اسمه Q ٩٩ ./ و + I ٩٨ ./ الرتبه Q ٩٧ ./ اسموا ./ كما CG ; BD كل ما .Cor ١٠٢ ./ ام - Q ; BCDGLN الاحشا ام .Cor ١٠١ ∞ E ١٠٦ ./ غيبة .Cor ١٠٥ ./ قراءة .Lcg ١٠٤ ./ الطقوس AEHIQ ١٠٣ I , ممن BG ١٠٩ ./ على - AQ ١٠٨ ./ و - BCG ١٠٧ ./ والمطران والاسقف C ١١٣ ./ القسمه A ١١٢ ./ ايضا + I ١١١ ./ باليونانيه E ١١٠ ./ ما I ١١٦ ./ الى البطرك Q , البطرك B ١١٥ ./ يتلى .Cor ١١٤ ./ الى ./ يضع

كل واحدا -١١٧- منهم -١١٨- في طقسه ورتبته ويكون جلوسه دايما على شمال الاب -١١٩- البطريرك والاسقف عن يمينه .

والقصد بتصريف -١٢٠- الخدام كل احد -١٢١- منهم -١٢٢- في خدمته يوما معلوما لان الخدمة شريفة سماييه -١٢٣- والانسان من حيث بشريته محل الحيوانية والحيوانية محل النقص عن رتبة الانسانية فاذا حصل سهو ونقص من الخادم -١٢٤- الواحد يكون نظيره -١٢٥- في تلك الرتبة يعوضه حتى لا تتعطل -١٢٦- الخدمة لان بوجودها [ يرحم ] الله العالم بتقدمة القرابين والصلوات .

---

١١٧ Cor. واحد EHIQ ; B احد , CG احدا ./ ١١٨ C - منهم ./ ١١٩ I -
الاب ./ ١٢٠ I في تصريف ./ ١٢١ GQ احدا , H واحد ./ ١٢٢ BCD -
منهم ./ ١٢٣ Leg. سمائية ; I سماايه ./ ١٢٤ G الخدام ./ ١٢٥ C نظره ./
١٢٦ BD يتعطل , Q تعطل ./

## الباب الثلاثون ـ١ـ
## في ذكر المعمودية ـ٢ـ ولوازمها وترتيبها

وقد فرضوا ابائنا ـ٣ـ على كل نصراني اولا المعمودية فينبغي للانسان ـ٤ـ ان يكون اولا تحت الوعظ والدخول تحت شروط الكاهن الذي ـ٥ـ يشرطها ـ٦ـ عليه لانه ـ٧ـ اذا اختار الكاهن يعمد انسان اول ما يشرط عليه جحود الشيطان وجنوده واسبابه وكل جهل اقواله ـ٨ـ التي به ومن اجله ـ٩ـ والصايرة منه كل ذلك وهو يعد ـ١٠ـ
32r الوعظ ـ١١ـ ☆ وعمل ما يجب عليه من ـ١٢ـ شروط الكاهن .

فاذا استتم الانسان الدخول تحت شروط الكاهن رفع يده الواحدة ـ١٣ـ الشمال والقصد برفع الشمال اي انه كان من اهل الشمال ويتلوا ـ١٤ـ جحود الشيطان كما تقدم القول ووجهه ـ١٥ـ الى الغرب ـ١٦ـ اي انه كان غريب ـ١٧ـ من الله فاذا تحقق منه الكاهن صدق جحوده ـ١٨ـ الشيطان ـ١٩ـ قولا وفعلا استبحثه ـ٢٠ـ عن ـ٢١ـ ايمانه بالمسيح فيظهر الشخص ايمانه بالمسيح فان كان ـ٢٢ـ يحسن يقول جيد ـ٢٣ـ والا الكاهن يلقنه كلمة كلمة من الايمان الصحيح استفهاما منه حقيقة ما يورده الكاهن عليه من الايمان وهو يقول مثله الى نهاية الامانة ويديه ـ٢٤ـ

---

١ B الثلاثين , CG الثلثون ./ ٢ I + ايضا ./ ٣ Cor. فرض آباؤنا ./ ٤ H
يبنغي الانسان ./ ٥ Cor. التي ./ ٦ I يشرط ./ ٧ لانه ـ يشرط عليه ] ـ I ./
٨ C + و ./ ٩ I منجله ./ ١٠ BCHQ بعد , N تحت ./ ١١ A الوعظ ./
١٢ I ـ عليه من ./ ١٣ Q ـ الواحدة ./ ١٤ Cor. يتلو HQ ; BCG يتلا ./
١٥ C ـ و ; I + ايضا ./ ١٦ Q للغرب ./ ١٧ Cor. غريبا ./ ١٨ CEGQ
جحود ./ ١٩ BI للشيطان ./ ٢٠ Cor. استبحث BCEGIQ ./ ٢١ I على ./
٢٢ AQ ـ بالمسيح ايمانه الشخص فيظهر ./ ٢٣ IQ فانكان ./ ٢٤ Cor. يداه C ./

الاثنتان-٢٥-مرفوعتان -٢٦-قاصدين السماء اي انه يرفع يديه عند الايمان صار مرتفعا سمائيا ثم ان الكاهن يقرى -٢٧- على المعمودية الفصول المختصة بها عن ابائنا الرسل وكل صلاة يذكر فيها الكاهن اسم -٢٨- الاب والابن والروح القدس الذي اشار السيد المسيح في الانجيل المقدس يذكرهم -٢٩- ويعتمد الانسان على الايمان بهم ويغطس في ماء -٣٠- المعمودية كما كان يوحنا يغطس التايبين المعترفين -٣١- بخطاياهم فيوحنا-٣٢- كان يغطس الناس بالماء للتوبة والكاهن يغطس الناس في الماء لمعنين -٣٣- احدهما -٣٤-
للتوبة -٣٥- الانسان والثاني ليشابه -٣٦- موت المسيح ودفنه وقيامته ❊ فكما كان 32 v
المسيح عريان قبل موته كذلك المتعمد يتعرا -٣٧- قبل تغطيسه في الماء -٣٨- وكما كان المسيح قبل دفنه مطيبا بالدهن المعمول من يوسف ونيقوديموس -٣٩- هكذا الكاهن ايضا -٤٠- يرشم المتعمد -٤١- في [كل] اعضاه -٤٢- قبل نزوله -٤٣- الماء الذي هو شبه -٤٤- القبر ٠

فينبغي ان يكون هذا الرشم ثلث مراتب -٤٥- احدها -٤٦- بالزيت الفارغ والدهن -٤٧- الثاني-٤٨- بالغاليليون -٤٩- والرشم الثالث بالميرون المقدس اما الرشم

---

٢٥ BCEGHQ الاثنتان ./ ٢٦ C مرفوعات , G مرفعوتان , I مرفوعان ./
٢٧ Lcg. يقرأ ./ ٢٨ E - اسم ; H باسم ./ ٢٩ GI بذكرهم ./ ٣٠ C -
; B Q لمعنيين .Cor ٣٣ ./ فاما يوحنا Q ٣٢ ./ المعترفيين H ٣١ ./ ماء
لمعنتين , CG لمعاني + اثنين , I لمعنايين ./ ٣٤ Cor. احدهما CGIQ ./
٣٥ Cor. لتوبة BEG ./ ٣٦ B لتشابه ./ ٣٧ Cor. يتعرى I ./ ٣٨ C -
; ايضا الكاهن ∞ BCGQ ٤٠ ./ نيقيديموس Q , نيقديموس A ٣٩ ./ في الما
I- ايضا ./ ٤١ E المتمد ./ ٤٢ Leg. اعضائه ; BCG اعضايه ./ ٤٣ I - نزوله ./
٤٤ AEHIQ - شبه ./ ٤٥ Cor. ثلاث مراتب H ; BE ثلاثة مراتب , CFGLNQ
+ I ٤٨ ./ و + C ٤٧ ./ احدهما AG ٤٦ ./ ثلثة دفعات I , ثلاثة مرات
i. p./ , بالغاليليون I , بالغاليلاون BCG ٤٩ ./ ايضا يكون

http://kotob.has.it

بالزيت الفارغ فهو -٥٠- الزيت الذي دهن به المخلص وهو طفلا -٥١- وكذلك عمل زيتا -٥٢- فارغا واما الغاليليون فهو الرشم الثاني وهو نظير دهن قرن المسحة الذي دهن به المسيح عندما مسح في خدمة البيت وصار له طقسا -٥٣- بذلك ولاجل ذلك يسمى -٥٤- مسيحي -٥٥- اي بدهن المسحة واما -٥٦- الرشم الثالث بالميرون المقدس فهو -٥٧- الحنوط الذي حنطه -٥٨- به يوسف ونقيديموس -٥٩- بعد نزوله من على الصليب قبل تكفينه ودفنه وهو مر وصبر -٦٠- حنوطا نحو ماية رطل -٦١- كما ذكر يوحنا ابن زبدى في انجيله المقدس وهذا الميرون الذي -٦٢- بايدينا اليوم من خميرت -٦٣- ذلك الحنوط .

وقد صارت ثلاثة رشوم مثال الثالوث المقدس وكما ان تلك الادهان كل واحد منهم كان في وقت -٦٤- وموضع كذلك صارة -٦٥- هذه الرشوم كل واحد -٦٦- 33r في وقت وموضع رشم ٥ الزيت الفارغ -٦٧- قبل -٦٨- عري -٦٩- الطفل كما كان المسيح طفلا مدهون فالرشم -٧٠- بالغاليليون والطفل عريان بعد جحوده -٧١- الشيطان وجنوده -٧٢- فصار وقت -٧٣- غير ذلك الوقت والرشم الثالث بالميرون في وقت غطس -٧٤- الطفل في القبر العنصر المايي -٧٥- يكون الحنوط المسيحي يشمله كله و -٧٦- لاجل ذلك يسكبوا -٧٧- الميرون في ماء المعمودية وهو -٧٨- الاكمل .

---

/٠سمي BCG ٥٤ /٠طقصا C ٥٣ /٠ الزيت H ٥٢ /٠ طفل Cor. ٥١ /٠هو AQ ٥٠
/٠حنط C ٥٨ /٠ هو HI ٥٧ /٠ اما - EQ ٥٦ /٠ مسيح BCG ; مسيحا Cor. ٥٥
/٠ رطلا C ٦١ /٠ و+G ٦٠ /٠ نيقوديمس I ، نيقوديموس BCEGHQ ٥٩
/٠ صارت Cor. ٦٥ /٠ وقة G ٦٤ /٠ خميرة Cor. ٦٣ /٠ الذي- AEHIQ ٦٢
I ، عدي C ٦٩ /٠ ان + I ; في E ٦٨ /٠ الفازغ I ٦٧ /٠واحدا GI ٦٦
/٠جوده A ٧٢ /٠ جود DE ٧١ /٠واما الرشم Q ٧٠ /٠ تعريت Q ، يتعرى
R ، المالي CGLN ، الثاني AEFHIMQ ٧٥ /٠تغطيس Q ٧٤ /٠ وقتا G ٧٣
/٠ Q - [المعمودية - هو ٧٨ /٠ يسكبون Cor. ٧٧ /٠ و - Q ٧٦ /٠ الما

واما رشم الطفل بعد طلوعه من ما -٧٩- المعمودية الا لتحصين -٨٠- اعضاه -٨١-
من القتالات -٨٢- الشيطانية واما سكب الميرون -٨٣- في المعمودية واختلاطه -٨٤-
في الماء لان -٨٥- الميرون المقدس فيه الحنوط الذي كان على سيدنا المسيح قبل دفنه
وعندما قام المسيح -٨٦- من القبر -٨٧- تركه وخرج منه -٨٨- فصار مثل الخلية فلما
وجدوه الرسل اخذوه واضافوا -٨٩- عليه الزيت الفلسطيني مع حوايج قرن المسحة
المنصوص عليه من التوراة وقدسوا عليه قداس يليق به وادخروه لكاهن -٩٠- يشا
ان يشابه موت -٩١- المسيح .

يصبوا -٩٢- منه في الماء ايضا ويخلطوه -٩٣- فيه حتى يشمل كل جسد يغطس
في ذلك الما المقدس عليه فيصير مطيب بحنوط المسيح مدفون معه -٩٤- في عنصر الماء كما
دفن المسيح في عنصر التراب فاذا طلع من الحوض المقدس حلت عليه نعمة الروح -٩٥-
القدس معطي الحياة وواهبها -٩٦- لتلك النفس التي كانت ميتة -٩٧- بالخطية
المأخوذة عن ادم وتنعتق -٩٨- تلك النفس من الموت النفساني -٩٩- وتصير حية
ه من قبل نعمة روح الحياة -١٠٠- الذي -١٠١- المسيح حي -١٠٢- به ويقدر بعد 33 v
ذلك على ان -١٠٣- يملك العلوه -١٠٤- بعد مفارقته هذا الجسد الذي ما كان لها قبل

---

٧٩ EG --ما./ ٨٠ B لتحصيين، C لتحضين، Q لاجل تحصين./ ٨١ Leg. اعضائه ؛ AGH اعظاه./ ٨٢ G القتلات./ ٨٣ G الميرون + في الما./ ٨٤ CG - واختلاطه H ؛ في الما اختلاطه./ ٨٥ Q لاجل ان./ ٨٦ Q المسيح./ ٨٧ CG + و./ ٨٨ Q - منه./ ٨٩ E ضافوا./ ٩٠ Cor. لكل من B./ ٩١ BCG بموت./ ٩٢ Cor. بصبون./ ٩٣ ؛ ويخلطوه ايضا - الما ذلك] - A; cor. يخلطونه./ ٩٤ Cor. مدفونا ... مطيبا./ ٩٥ Q روح./ ٩٦ IQ اوهبها./ ٩٧ AHQ - ميته./ ٩٨ CINQ تعتق./ ٩٩ I الموث./ ١٠٠ Q القدس./ ١٠١ CG + سيدنا./ ١٠٢ H يحيي./ ١٠٣ Q انه./ ١٠٤ Cor. العلو GEI ; BC العلوا .

ذلك اليه سبيلا -١٠٥- وكذلك -١٠٦- قال اشعيا النبي توبوا فقد قربت -١٠٧- ملكوت السمواة -١٠٨- اي ان السموات العلا ملكها -١٠٩- البشر بالمسيح ما لم يملكها -١١٠- من -١١١- قبل ذلك.

ثم ان المتعمد ما كانوا يمكنوه -١١٢- من التعميد -١١٣- الا عندما يصير عمره ثلثين -١١٤- سنة في حد قامة -١١٥- المسيح ومماثلة تعميده من يوحنا .

وكان في الزمان الاول لم -١١٦- يصلوا على الماء لتعميد الناس سوى يوما واحدا في السنة وهو يوم الجمعة السادسة -١١٧- من الصوم المقدس في كل سنه والعلة في ذلك -١١٨- في هذا اليوم خصوصا من دون ايام السنة لان المسيح كان صلبه والامه وموته ودخوله القبر العنصر الترابي يوم الجمعة وهو اليوم السادس من الاف -١١٩- السادس لذلك -١٢٠- صاروا -١٢١- الاباهات -١٢٢- معلمي -١٢٣- البيعة يماثلوا فيه ما فعله السيد المسيح من دخول القبر في اليوم السادس واعتق كل من -١٢٤- استحق الخلاص من ذرية ادم .

لذلك رتبوا ان تكون -١٢٥- المعمودية مماثلة -١٢٦- موت المسيح في اليوم السادس من يوم الجمعة من الجمعة -١٢٧- السادسة من الصوم -١٢٨- تشبه -١٢٩- الاف -١٣٠- السادس من العالم و -١٣١- جعلوا المعمودية ايضا تعتق كلمن -١٣٢-

---

/. منكم + CG ; قرب .Cor ١٠٧ /. لذلك BCGI ١٠٦ /. سبيل .Cor ١٠٥

/. ملكها C ١١٠ /. هي العلو يملكها Q [العلا ملكها ١٠٩ /. السماوات .Cor ١٠٨

ثلاثين .Cor ١١٤ /. التعمد AEHI ١١٣ /. ماكان يمكنه CG ١١٢ /. من - CQ ١١١

/. في ذلك - Q ١١٨ /. السادس H ١١٧ /. ثم H ١١٦ /. السيد +BC ١١٥ BCG

CG ; صار .Cor ١٢١ /، كذلك Q ١٢٠ /. BCGQ الالف .Cor ١١٩

/. معلمين Q ; معلمو .Cor ١٢٣ /. الاباهات - EC ; الاباآ .Cor ١٢٢ /. صارت

; في الجمعه BCG ١٢٧ /. يماثله B ١٢٦ /. يكون B ١٢٥ /. كلمن BGQ ١٢٤

الالف .Cor ١٣٠ /. نسبة B ١٢٩ /. المقدس +CIQ ١٢٨ /. من الجمعه - HI

/. CE كل من .Cor ١٣٢ /. و - HIQ ١٣١ /، بالاف I , سنة + BCGQ, G

34v غطس فيها، مماثلة -١٣٣-موت المسيح عنا -١٣٤- حتى عتقنا من اسر الشيطان .
والذي رتب هذا -١٣٥- الترتيب محسن-١٣٦- هذا النظر الكامل معنوي-١٣٧-نظر
ايضا في رعية الله تعالى التي -١٣٨- تهلك بغير معمودية ولا مماثلة موت -١٣٩- المسيح
عنا -١٤٠-في من -١٤١- يموت طفلا ولا يتم -١٤٢- ثلثين-١٤٣- سنة حتى يشابه-١٤٤-
كمال اقامة -١٤٥- المسيح رتبوا -١٤٦- ان الطفل الذكر المولود اذا طهر -١٤٧-
من -١٤٨- دم النجاسة -١٤٩- الحيض -١٥٠- بنفاس والدته من بعد اربعين يوما
والانثى يكون -١٥١- لها ذلك بعد ثمانين -١٥٢- يوما -١٥٣- يخشوا -١٥٤-
عليهم من الموت ليلا تفوتهم-١٥٥- ملكوت الله العليا -١٥٦- والترقي اليها وتبقا -١٥٧-
نفوسهم -١٥٨- مع الشياطين -١٥٩- محيطة -١٦٠- في الهوى تحت عنصر النار .

---

/. بمماثله BG ١٣٣ /. عننا G ١٣٤ /. هذا - I ١٣٥ /. يحسن BH ١٣٦
/. المعنوي BCG ١٣٧ /. الذي E ١٣٨ /. لموت Q ١٣٩ /. عننا G ١٤٠
/. لمن Q ١٤١ /. يقيم BCEGHI ١٤٢ ; + I ايضا /. ١٤٣ Cor. ثلاثين BCEGH ;
/. الثلثين Q ١٤٤ /. ليشابه Q ١٤٥ BCEGIQ قامة /. ١٤٦ Q فرتبوا /.
/. تطهر G ١٤٧ /. يوم + I ١٤٨ /. نجاسه E ١٤٩ ; الذي هو +Q /. ١٥٠ B
/. الخضيض G , الخصاص CR , الخصيص ١٥١ B /. تكون ١٥٢ DQ
/. ثمانون C ١٥٣ /. يوم — سنه ١٥٤ H /. يخشى ١٥٥ Cor. يفوتهم C /.
/. العالي Cor. ١٥٦ ; H العالبه /. ١٥٧ Cor. تبقى /. ١٥٨ C —
/. نفوسهم ١٥٩ CG /. الشيطان ١٦٠ B /. محطه , CR محبطه , مخبطه /.

## الباب الحادي والثلاثون -١-

في ذكر الاشبين -٢- وما يلزمه وتسليمه الطفل لنفسه -٣- في حال ادراكه -٤-

فاذا -٥- قاموا -٦- اشبينا -٧- للطفل المعمد -٨- ولفظة الاشبين لفظة سريانية -٩- وشرحها الحارس اي يحرس -١٠- تلك النفس من الاستيلاء عليها ممن -١١- يخرجها عن حدود المذهب المسيحي بالطغيان .

وربح ذلك -١٢- الاشبين عظيما -١٣- لانه يكون سببا لخلاص نفسا -١٤- من الظلمة البرانية والموت النفساني وينبغي ان يكون عالما دينا -١٥- متقلدا عن الطفل جميع
34v ما يقلده -١٦- الكاهن من شروط الاستحقاق الى هذه المماثلة ٭ السيدية لان الكاهن ينبغي له ان يعري الطفل -١٧- في -١٨- الكنيسة في الغرب ويسمع جحوده -١٩- الشيطان وايمانه بالمسيح ثم ينتقل الى موضع الدفن الذي هو الحوض -٢٠- المقدس يعمل القداس اللايق -٢١- به -٢٢- و -٢٣- يغطس الطفل ثم ينتقل -٢٤- ثالث مرة ويرشم الطفل بالميرون المقدس قبالة الهيكل الذي يقدم عليه القربان -٢٥- حتى يبقى ثلثة -٢٦- مواضع مثالا للثالوث المقدس .

كذلك -٢٧- فعل المسيح اولا انه جاهد الشيطان وجحده في موضع ثم كان

---

١ AFGHIMQ الثلثون , B الثلاثين ./ ٢ AH الاجبين ./ ٣AH ∽ لنفسه وتسليمه
الطفل , Q − لنفسه ./ ٤ Q+ وتثقيفه ./ ٥ GI فاذا ./ ٦ CQ اقاموا ./ ٧ R شبينيتا ./
٨ Q المتعمد ./ ٩ H سوريانية ./ ١٠ EI يحرص ./ ١١ Q فمن ./
١٢ BCG هذا ./ ١٣ Cor. عظيم ./ ١٤ Cor. نفس D ./ ١٥ E دينيا ./
١٦ CLN+ له ./ ١٧ I + ايضا ./ ١٨ Q نحو ./ ١٩ EGHQ جحود ./
٢٠ I الخلاص ./ ٢١ CE الايق ./ ٢٢ C − به ./ ٢٣ I + ايضا ./ ٢٤ AHQ+
الى ./ ٢٥ I القرابين ./ ٢٦ Cor. ثلاثة ; Q ثلث ./ ٢٧ BCGH
وكذلك ./ ٢٨ H قايما كان ./

دفنه في موضع اخر ثم كان صعوده الى السماء بعد قيامته في مكان -۲۸- غير ذلك.
وما يرشم -۲۹- الطفل بالميرون قدام الهيكل الا ان الهيكل باب السماء الذي
صعد المسيح اليه وقد رتبوا انا الاباء المشابهة به -۳۰- في كل افعاله ولذلك اوجبوا
ان يكون ذلك كذلك .

فان كان -۳۱- المتعمد -۳۲- كهلا اعترف بالايمان عن نفسه وان كان طفلا
فالاشبين المتعمد بالطفل -۳۳- يعترف عنه ويجحد الشيطان عنه والكاهن يقول للمتعمد
طفلا كان -۳٤- اوكهلا اتجحد -۳٥- الشيطان يقول -۳٦- نعم واجناده يقول نعم
وكل ملايكته يقول نعم وكل جهل اقواله يقول نعم والتي به يقول نعم ومن
اجله -۳۷- يقول نعم والصايرة -۳۸- منه يقول نعم .

فاذا وقف -۳۹- الانسان عند الاقرار بجحود -٤٠- الشيطان وجب عليه عند
35r ذلك اولا ترك ٭ العظمة والبغض -٤١- والحقد والنميمة والافترا والقتل والزنا
و -٤۲- السرقة وشهادت -٤۳- الزور والتجديف والضحاك والهـــزوا -٤٤-
والمراياة -٤٥- وكل -٤٦- اسباب الشيطان الذي اقر بفيه ان يجحدها .

ثم بعد ذلك يامن -٤۷- بالمسيح اي -٤۸- يصدق باتيانه للعالم وكلما جرا -٤۹-
عليه -٥٠- فاذا -٥١- صار ذلك كذلك -٥۲- حينيذ يعطى من شجرة الحياة وياكل

---

۲۹ EQ واما رشم ./ ۳۰ Q - به ./ ۳۱ H - كان ./ ۳۲ E المعتمد ./
۳۳ BCGL الطفل المستميد ./ ۳٤ Q ام ./ ۳٥ I ادتجحد ./ ۳٦ I فيقول ./
۳۸ I منجله ./ ۳۸ Q لصابره ./ ۳۹ Q اوقف ./ ٤٠ G بجحوده ./
٤١ Q البغضه (= البغضاء) ./ ٤۲ I+ كل ./ Cor. شهادة ./ ٤٤ C الهزوا ./
I الهزل ./ ٤٥ Leg. الهزوه والمرآة ./ ٤٦ I جميع ./ ٤۷ Leg. يؤمن ./
٤۸ اي – للعالم] C للعالم وباتيانه اي يعترف ; للعالم] CG العالم الى ./ ٤۹ Cor.
جرى ./ ٥٠ CGLN + اختيارا منه من التدبير الالهي ./ ٥١ I - فاذا ./ ٥۲ C + و ./

مشها -٥٣- يحيى الى الابد ويشرب من -٥٤- ينبوع الحياة الدم -٥٥- الكريم الذي قال عنه المخلص -٥٦- من يشرب من دمي له الحياة الدائمة وليس يحضر ليدان فليعلم المتعمد -٥٧- مايقدم -٥٨- عليه قبل اقدامه عليه ان كان كهلا او طفلا -٥٩-.

ثم ان -٦٠- المتعمد اذا اكل من شجرة الحياة التي هي لحم المسيح وشرب من -٦١- دمه اتصل بمواهب -٦٢- الحياة الابدية وعاشة -٦٣- نفسه وصار بينه وبين المسيح وصلة -٦٤- اولا -٦٥- ان الروح القدس اعطاه الحياة من الموت النفساني وثاني -٦٦- اكله من لحمه وشربه من دمه كما قال من ياكل من -٦٧- جسدي ويشرب من -٦٨- دمي يثبت في وانا اثبت فيه فاذا ثبت الانسان في المسيح وثبت المسيح فيه وجب عليه ان يسير -٦٩- بسيرته .

وعلى الاشبين بعد المعمودية تعاهده -٧٠- ابنه -٧١- الروحاني وسقيه -٧٢- وغرسه الذي -٧٣- كان السبب في غرسه ليثمر وافتقاده -٧٤- في كل وقت
35v وتعبيره -٧٥- المكتب -٧٦- وملاحظته ٭ بعين الرعاية الابوية الروحانية الى حيث يكبر سنه .

واذا كبر وادرك وعقل -٧٧- عقله له ان يوقفه على باب الهيكل موضع -٧٨-

---

٥٣ BG + و ./ ٥٤ H - من ./ ٥٥ I الدايم ./ ٥٦ Lacuna in B; vide p. XX ./ ٥٧ C المتعلم ./ ٥٨ CG تقدم ./ ٥٩ C ∞ او طفلا
كهلا ./ AHQ - ان ./ ٦١ I - من ./ ٦٢ Q بمواجب ./ ٦٣ Cor. عاشت ./
٦٤ I - وصله ./ ٦٥ C - اولا ./ ٦٦ Cor. ثانيا Q ./ ٦٧ CGHQ - من ./
٦٨ G - من ./ ٦٩ H يصير ./ ٧٠ I تعاهدت ./ ٧١ C ابيه ./ ٧٢ C -
و ./ ٧٣ E التي ./ ٧٤ I - في غرسه ليثمر وافتقاده ./ ٧٥ CL تصيره ./
٧٦ I الكتب + المقدسه ./ ٧٧ AEHQ تمقل , IM تمثل ./ ٧٨ CGLN + ان ./

تسلمه -٧٩- ويقول له اعلم يا ولدي انك لما كنت طفلا كنت عبدا للشيطان ارادوا -٨٠- والديك -٨١- عتقك منه بالمعمودية المقدسة وسالوا مسكني ان اضمنك -٨٢- من كاهن الله واجحد عنك لشيطان الذي-٨٣- كنت انت -٨٤- من اجناده قبل المعمودية وقد جحدت عنك الشيطان واعترفة عنك بالمسيح له المجد وقد اكلت من لحم المسيح -٨٥- وشربة -٨٦- من دمه وصرت هيكلا الروح -٨٧- القدس وانت الان -٨٨- قايما -٨٩- امام هيكل الله تعالى الموضع -٩٠-الذي تسلمتك منه واعلم ان من جحد الشيطان وامن بالمسيح وجب عليه ترك العظمة والبغض-٩١- والحقد -٩٢- والغضب -٩٣- والقتل والزنا والسرقة والكذب والافترا -٩٤- لان -٩٥- هذا -٩٦- كلها اسباب الشيطان الذي -٩٧- جحدتها عنك وانت طفلا -٩٨- وانت قد -٩٩- امنت بالمسيح ومن امن بالمسيح وجب عليه الحب والاتضاع والطهارة الذي -١٠٠- ما يعاين احدا الله -١٠١- الا بها ومن ههنا -١٠٢- تسلمتك -١٠٣- وهنا -١٠٤- اسلمك -١٠٥- لنفسك ولا يبقى -١٠٦- الله -١٠٧- يطالبني من جهتك بشي لانك -١٠٨- قد عقلت -١٠٩- عقلك وعلمت-١١٠- الجيد من الردي وسلام المسيح يثبت قلبك في الايمان-١١١- المستقيم الى النفس الاخير -١١٢- امين .

---

- [الشيطان-الذي ٨٢ /. ولداك .Cor ٨١ /. E اراد .Cor ٨٠ /. تسليمه Q ٧٩
/. شربت .Cor ٨٦ /. من لحمه I [من لحم المسيح ٨٥ /، انت I ٨٤ /. AHQ
Q ٩١ /. الموضوع A ٩٠ /. قائم .Cor ٨٩ /. انت +G ٨٨ /. لروح AHQ ٨٧
C ٩٣ /. والحسد والنميمه + و الحقد - I ٩٢ /. (البغضاء =) والبغضه
هذه .Cor ٩٦ /، لن G ٩٥ /. وشهادة الزور و التجديف + Q ٩٤ /. القضب
التي .Cor ١٠٠ /. فقد BEGI ٩٩ /، طفل .Cor ٩٨ /. التي .Cor ٩٧ /. BCEGQ
/. هناك CLN ، هنا B ١٠٢ /. احد .cor ; الله احدا ∞ CEGQ ١٠١ /. G
/. اسلمتك I ١٠٥ /. ها هنا G , ومن هنا C ١٠٤ /. استلمتك Q ١٠٣
,واذا غفلت AHQ [عقلت ١٠٩ /. لا C ١٠٨ /. ان + I ١٠٧ /. بقي .Rel ١٠٦
+R ١١١ . عملك N ; الخير + I ; علمك CL ١١٠ /. قد عرفت CGLN
/، الاخيره A ١١٢ /. الى النفس الاخير امين - et وبالمسيح

## الباب الثاني والثلاثون -١-

## في ذكر مماثلة -٢- السيد المسيح في الصوم -٣- المقدس والاربعا -٤- ٥ والجمعة وغيره

3Gr

وعلى الانسان من ذلك ان يماثل مقام -٥- المسيح على الارض ان كان -٦- المسيح صام فيجب على الانسان الاخر المتعمد -٧- الصيام وان كان -٨- المسيح صلا -٩- فيجب عليه ان يصلي كما قال الكتاب -١٠- المسمى ايضا -١١- بالقتاليقون -١٢- المورود -١٣- عن -١٤- بطرس ويعقوب ويوحنا -١٥- ويهوذا وكلمن -١٦- له -١٧- فيه -١٨- هذا الرجا فليطهر نفسه كما انه ايضا -١٩- طاهر وتطهيره -٢٠- النفس لم يكن -٢١- الا بالصوم والصلاة .

فيجب على المتعمد -٢٢- اولا بعد اعتماده -٢٣- الصوم -٢٤- واساس ذلك

---

BCEGHI ] المسيح - مماثلة ٢ /. الثلثين I ، الثلثون CEGH ، الثلاثين BF ١ /. الصيام BCGLN ٣ /. له المجد + CGLN ; مماثلة البشر بالسيد المسيح E ٧ /. انكان I ٦ /. مقام - E ٥ /. وصوم الاربعاء R ] في الصوم ٤ /. ايضا - I ١١ /. و + C ١٠ /. صلى .Cor ٩ /. انكان I ٨ /. المعتمد ويوحنا ∞ E ١٥ /. على CI ١٤ /. الموروده I ١٣ /. الكاطوليكون Q ١٢ ∞Q ١٩ /. في C ١٨ /. له - Q ١٧ /. I كل من .Cor ١٦ /. ويعقوب B ٢١ /. تطهيرت H ، تطهير EQ ، تطهيرة A ٢٠ /. ايضا - C ; وايضاً كما انه /. المعتمد EH ٢٢ /. الايكن I ، لا يكون E ، لم يكون CGHLNQ ، لم يمكن /. بالصوم G ٢٤ /. عماده IQ ٢٣

ان السيد المسيح لما اعتمد من يوحنا خرج -٢٥- الى البرية كقول -٢٦- الانجيل وصام اربعين يوما -٢٧- واربعين ليلة متوالية -٢٨- لقبول -٢٩- روح القدس -٣٠- الذي حل عليه في نهر الاردن شبه حمامة كقول -٣١- متى البشير فيجب على المتعمد المماثلة بالسيد المسيح الذي ثبت -٣٢- فيه انه كما ماثله في العماد كذلك يماثله في الصيام .

وان كان الانسان لضعفه ما يمكنه -٣٣- صوم اربعين يوما -٣٤- متوالية عن الخبز كمثل السيد المسيح لضعف طبيعته فهو يمكنه -٣٥- صوم اربعين يوما واربعين ليلة عن الشهوة البدنية التي -٣٦- هي النظر الحقيقي الذي -٣٧- لا يصام الا لاخمادها وليس عليه من ذلك ثقلا -٣٨- ولا كلفة وهو افضل الصوم لان الابا الممتليون* -٣٩- من النعمة -٤٠- ما رتبوا قطع الزهومات والصوم باكر الى عشية والقنع
36 v بالخضورات -٤١- ☼ الا سلما -٤٢- لاضعاف هذه -٤٣- الشهوة .

كذلك رتبوا ان يصام في كل سنة اربعون -٤٤- يوما مماثلة لصوم السيد المسيح اتقنوها اربعون -٤٥- يوما خمسة ايام في كل اسبوع -٤٦- حتى يصير للصوم -٤٧- ثمان -٤٨- جمع كما قالت الدسقلية اولها اواخر -٤٩- الشتا واخرها

---

٢٥ Cor. اخرج C ./ ٢٦ I لقول ./ ٢٧ G يوم ./ ٢٨ AH متواليا ./
٢٩ I لقول ./ ٣٠ BCG (القدس –) الروح ./ ٣١ CI لقول ./ ٣٢ B
يثبت ./ ٣٣ H يماثله ./ ٣٤ CG يوم , i. p ./ ٣٥ I عليه ./ ٣٦ E الذي ./
٣٧ E – الذي ./ ٣٨ Cor. ثقل ; C نقلا ./ ٣٩ Cor. الممتلئين ./ ٤٠ BCG
بالنعمه ./ ٤١ BCEGHI بالخضراوات ./ ٤٢ IQ – الا سلما ./ ٤٣ QH هذا ./
٤٤ Cor. اربعين CGH ./ ٤٥ Cor. اربعين IH ./ ٤٦ CLN + خارجا عن
سبوتها واحادها ./ ٤٧ C الصوم ; I – للصوم ./ ٤٨ Cor. ثماني ; I ثمانية ./
٤٩ G اخر ; I – اواخر الشتا ./

اوايل -٥٠- الصيف خمسة ايام في كل اسبوع خارجا عن سبوتها وحدودها -٥١- لان -٥٢- السبت لا يصام ولا الاحد الا السبت الواحد الذي كان فيه رب البرية مقبورا واما الاحد فلا يصام ابدا لانه يوم فرحا روحانيا -٥٣- منذر -٥٤- بالقيامة العامة في الدهر العتيد العديم -٥٥- التعب والشقا والصوم تعب وشقا على الجسد ولذلك -٥٦- تركوه في يوم الاحد لاجل انه اربون -٥٧- القيامة - .

وعليه -٥٨- صوم الاربعا والجمعة اولا لمماثلة ما كان يعمل في العتيقة لقول الفريسي اصوم لك -٥٩- يومين في كل -٦٠- اسبوع واعشر جميع مالي كشهادة الانجيل واما في -٦١- الحديثة فرتبوا ابائنا الرسل صوم هذين اليومين على كل متعمد -٦٢- ذكرا كان او انثى وذلك لاننا عندما ماثلنا المسيح اولا في جحود الشيطان وثانيا في الصوم وثالثا في الصلاة ورابعا في الامه فوجب -٦٣- علينا التالم بالاختيار كما تالم المسيح -٦٤- بالاختيار والالم -٦٥- الاختياري هو الصوم لان الانسان عند -٦٦- مسكه عن الاكل تقوى الحرارة الغريزية -٦٧- والمرة -٦٨- الصفراوية على بدن الانسان
ينقص من لحمه ودمه ويضعف البدن وتضعف -٦٩- القوة -٧٠- البدنية ❊ فيحصل 37r
الالم -٧١- وما يداوى ذلك الضعف الا بالفطر فاذا احتمل الانسان نقص قوته اختيارا منه كان ذلك حمل الم اختياري -٧٢- كما حمل المسيح الالم -٧٣-

---

٥٠ Leg. اوائل ; Q اوان ./ ٥١ Cor. احادها C ./ ٥٢ E وان ./
٥٣ Cor. فرح روحاني ./ ٥٤ DEQ منذرا ./ ٥٥ I قديم ./ ٥٦ CI كذلك ./
٥٧ Cor. عربون ./ ٥٨ AEHIQ على ./ ٥٩ C الى ./ ٦٠ I – كل ,/
٦١ AEHIQ – في ./ ٦٢ G متعمدا ./ ٦٣ H فواجب ./ ٦٤ I + ايضا ;
CLN – كما تالم المسيح بالاختيار ./ ٦٥ H الالام ./ ٦٦ I عندما ./ ٦٧ ALQ
الغزيره , C العريره , EHI الغريزه ./ ٦٨ Q المراره ./ ٦٩ G يضعف ./
٧٠ EH القوى , I القوت ./ ٧١ H الالام ./ ٧٢ C الاختياري ./ ٧٣ H
الام ./

اختياري -٧٤- لانه -٧٥- ما يليق بالانسان يدخل -٧٦- بنفسه -٧٧- في -٧٨- التجارب الذي عله -٧٩- المسيح ايضا السوال ان لا -٨٠- يدخل به فيها ويقول لذوي السلطان -٨١- اضربوا جسدي وسمروه حتى اتالم اختيارا مني بل يتالم اختيارا -٨٢- منه بصومه -٨٣- والم الجوع الاختياري .

وكذلك -٨٤- رتبوا ابائنا -٨٥- الرسل صوم هذين اليومين وهم الاربعا والجمعة اما يوم الاربعا كون المؤامرة من اليهود كانت على صلب سيدنا فيه -٨٦- واما يوم الجمعة كون ان كان فيه -٨٧- الصلب والالم -٨٨- الحقيقي كان فيه -٨٩- الذي تماثل المسيحيين كلها الله -٩٠- فيه -٩١- بالجوع والعطش اختيارا .

وقد اوجبوا -٩٢- ابائنا -٩٣- الرسل على -٩٤- كل متعمد صوم اليومين -٩٥- الاربعا والجمعة ومن لا يصومها -٩٦- ان كان كاهنا يسقط -٩٧- من رتبته -٩٨- الكهنوتية وان كان علمانيا -٩٩- ينفى من البيعة الا ان -١٠٠- يمنعه من ذلك ضعف جسداني عن اكمال الصوم الى التاسعة من النهار -١٠١- .

---

٧٧ EGHQ ./ ان + E ٧٦ /. لان C ٧٥ /. CQ الاختياري Cor. ٧٤
ان لا يدخل به ; لان EI ] ان لا ٨٠ /. عمله E ٧٩ /. في - CG ٧٨ /. نفسه
يدخل بنفسه في التجارب الذي عله + I ; الذي قال لا تدخلنا التجارب CGLN ] فيها
/. اختيارا - AEHIQ ٨٢ /. الشيطان G ٨١ /. المسيح ايضا السوال ان لا
, فيه - CG ٨٦ /. رتب آباؤنا Cor. ٨٥ /. لذلك BCEGH ٨٤ /. لصومه I ٨٣
/. كان فيه - I ٨٩ /. الالام EHI ٨٨ /. فيه كان BCG ٨٧ /. له المجد +
/. وجبوا AHQ ; اوجب Cor. ٩٢ /. فيه - AQ ٩١ /. الامه CG ٩٠
, يصومهما BCGQ ٩٦ /. وهم + I ٩٥ /. على - C ٩٤ /. اوجب آباؤنا Cor. ٩٣
CQ ٩٩ /. رتبة I , درجة CH ٩٨ /. انكان كاهنا سقط I ٩٧ /. يصومهم H
/. تاسعة النهار BCEGQ ١٠١ /. ان - C ١٠٠ /. علماني

و -١٠٢- القصد بتسع -١٠٣- ساعات دون غيرها من العدد لاجل عدد التسع -١٠٤- طغمات السمايية المذكورة اولا كون ان -١٠٥- الانسان يتخطاها صاعدا
37v ويتجاوزها الى حيث يصل الى المرتبة -١٠٦- الخالية ٭ من الشيطان يعمرها بالتسبيح والتقديس فكما -١٠٧- انه -١٠٨- بعد تخطيه تسع طغماة -١٠٩- يصل الى الراحة الدايمة هكذا بعد تخطيه تسع ساعات -١١٠- صوما -١١١- يصل الى الراحة الزايلة بالفطر .

وهذين اليومين لارخصة فيها ابدا -١١٢- ما دامت الشمس تطلع وسبب التاكيد في ذلك ان اليومين الجيدين وهما -١١٣- الميلاد والظهور اي الغطاس -١١٤- متى اتفق حضور -١١٥- احدهما في هذه -١١٦- اليومين لا يمكن صوم العيد السيدي فجعلوا يوما صوما قبل حضور العيد لمعنتين -١١٧- احدهما ان يصير للعيد -١١٨- بهجة في النفس لاجل الفطر بعد الصوم والاخر تعويض احد اليومين الاربعا والجمعة اذا جا العيد فيه حتى لا يقع تفريط في صوم هذين اليومين جملة كافية .

واما صوم ثلثة -١١٩- ايام نينوى فهي مشابهة -١٢٠- التوبة التي سبقة -١٢١-

---

./ ان - Q ١٠٥ ./ التسعة EQ ١٠٤ ./ بتسعت E ١٠٣ ./ ان + I ١٠٢
./ CLN - ] هكذا بعد - انه ١٠٨ ./ وكما C ١٠٧ ./ الرتبه I ١٠٦
./ صوما - C ١١١ ./ ساعات Cor. ١١٠ ./ ساعات G ; طغمات Cor. ١٠٩
اليومين I ١١٣ ./ ابدا C rep. ; هذان اليومان لا رخصة فيهما Cor. ١١٢
Cor. ١١٦ ./ حضور - E ١١٥ ./ الغيطاس HM ١١٤ ./ الجيدين هما ايضا
AHQ ١١٨ ./ لمعينين E ; اثنين + لمعاني CGLN ; I لمعنيين Cor. ١١٧ ./ هذين
- C ; سبقت Cor. ١٢١ ./ متشابهه I ١٢٠ ./ ثلاثة Cor. ١١٩ ./ العيد
./ سبقت

من اهل نينوى حتى رفع الله الغضب والخنق -١٢٢- عنهم -١٢٣- فهي دو -١٢٤- الخطية الذي -١٢٥- تقدم -١٢٦- عليها الانسان في طول السنة يكون صوم هذه الثلثة -١٢٧- ايام كفارة عنها .

واما صوم الميلاد المجيد لم يكن رتبه في البيعة الا انبا اخرسطاظلوا -١٢٨- البطريرك وهو -١٢٩- من عدد البطاركة الرابع والسبعين والعلة في صومه ان السيدة ام النور كانت في سبعة شهور ونصف من حملها بالبشارة المملوة خلاص وكثرة -١٣٠- تعييرها -١٣١- من * يوسف النجار وغيره -١٣٢- كونها كانت تدعي 38r
البكورية -١٣٣- وجدة حبلا -١٣٤- فكان -١٣٥- التعيير لا يفتر عنها فصامة -١٣٦- مدة شهر ونصف -١٣٧- باكية حزينة على ما تسمعه -١٣٨- من التعيير ولانها ايضا لم تعلم ايش -١٣٩- تلد .

فنحن في مذهبنا -١٤٠- ما لنا سوى هذه الاصول الثلاث -١٤١- السيد والسيدة مريم والابا الرسل صام السيد صمنا -١٤٢- لاجل صومه امتثالا لتعليمه لنا

---

١٢٢ B انخفس , G الخشف ./ ١٢٣ C + والحسف عنهم ./ ١٢٤ Cor. دوا
( = دواء ) rel ./ ١٢٥ Cor. التي BEIQ ./ ١٢٦ BCEGIQ يقدم ./ ١٢٧ Cor.
I , اخرستظلوا HQ , اخرسطودولو G , اخرمسطوادولوا C ١٢٨ ./ الثلاثة
, وهو الرابع وسبعين (السبعين G) BCG [السبعين - وهو ١٢٩ ./ اخرسطوضولوا
cor. ] السبعين ; وهو الرابع والسبعون Q , وهو من البطاركه E , من البطاركة
+ C ١٣٢ ./ تعيرها I ١٣١ ./ كثر Cor. ١٣٠ ./ سبعين I ; HMQR السبعون
./ وكان C ١٣٥ ./ وجدت حبلى Cor. ١٣٤ ./ البكريه I ١٣٣ ./ و
١٣٦ Cor. فصامت ./ ١٣٧ I + وهي ./ ١٣٨ AQ تسعه ./ ١٣٩ Leg.
./ لي شيء ١٤٠ I مذهبنا ./ ١٤١ Cor. الثلاثة CHI ./ ١٤٢ G
./ فصمنا

الصوم وكذلك السيدة صامة -١٤٣- صمنا -١٤٤- شهر كيهك -١٤٥- لاجل صومها -١٤٦- وكذلك ابابنا الرسل صاموا بعد حلول الروح -١٤٧- القدس عليهم -١٤٨- صمنا لصومهم -١٤٩- .

فالصوم مندوبا اليه من عدة جيهات -١٥٠- احدها -١٥١- تصحيح الطبيعة من العلل -١٥٢- المنغمسة فيها وثانيا -١٥٣- لبقاها على النهوض الطبيعي لان بعد اكل الانسان ترتخي اعضاه -١٥٤- فما يبقى -١٥٥- به -١٥٦- نفع لا لاشغال -١٥٧- النفس ولا لاشغال البدن وثالثا الاحما بالروح لاجل وجود الصوم كونه -١٥٨- يترك طبيعته ويتكلف طباع -١٥٩- الملايكة العادمين الاكل ورابعها مماثلة الابا الاولين الذي -١٦٠- كانوا مشتغلين بروح الله الذي -١٦١- اشتغلوا بها عن الاكل والشرب وهم ابرهيم وموسى وايليا واليشع واخيرا مخلصنا الذي -١٦٢- له المجد دايما -١٦٣- .

] صمنا شهر كيهك , فصمنا G ١٤٤ /. شهر كيهك + G ; صامت Cor. ١٤٣
/. لاجل صومها - CLN ١٤٦ /. كيهك E ١٤٥ /. صمنا نحن صوم الميلاد CLN
/. منذر بنا G ١٤٩ /. كذلك نحن + G ; عليهم - C ١٤٨ /. روح I ١٤٧
/. اللعلل H ١٥٢ /. احدهما CG ١٥١ /. BCEGI جهات Cor. ١٥٠
/. منه G ١٥٦ /. ينبغي IQ ١٥٥ /. اعضاؤه Leg. ١٥٤ /. ثانيها BCG ١٥٣
Cor. ١٦٠ /. لطباع C ١٥٩ /. لكونه G ١٥٨ /. i. p , لاشتغال A ١٥٧
/. دايما - BCEGIQ ١٦٣ /. الذي - BCEGI ١٦٢ /. التي CG ١٦١ /. الذين

## البـاب الثالث والثلاثون -١-

## في ذكر مماثلة -٢- السيد المسيح بالصلاة التي هي ابآنا -٣- ٭ الذي في السموات وشرحها -٤- 38v

واما الصلاة فقال المخلص في انجيله من بشارة لوقا وقال لهم مثلا لكي يصلوا -٥- في كل حين ولا يملوا -٦- فانه -٧- ليلة صلبه والامه شهد عنه المبشرين -٨- الاربعة انه يختلي ويصلي ويسجد متواترا -٩- وقال البشير ايضا عن المخلص له المجد -١٠- انه كان ساهرا في صلاة الله فعلم الصلاة اولا بالقول -١١- وثانيا بالفعل .

وقالوا له -١٢- التلاميذ -١٣- يارب علمنا نصلي كما علم يوحنا تلاميذه فقال لهم اذا صليتم لا تكثروا -١٤- الكلام كالمرايين -١٥- الذين -١٦- يظنون انه سيسمع -١٧- لهم بكثرة كلامهم فلا تتشبهوا -١٨- بهم وهكذا تصلون انتم ياابانا الذي في السموات لتقدس -١٩- اسمك لتات -٢٠- ملكوتك لتكن مشيتك -٢١-

---

١ Cor. الثلاثون R ; B ثلاثين , I ثلثون /. ٢ I مماثلث /. ٣ BCEGI ابونا /. ٤ AQ - وشرحها /. ٥ B تصلوا /. ٦ B تملوا /. ٧ Q فان ; E + في /. ٨ Cor. المبشرون /. ٩ CEGHQ متوترا /. ١٠ I المجد /. ١١ I بالقوه /. ١٢ Cor. قال له ; I + ايضا /. ١٣ C تلاميذه /. ١٤ Q تكثرون /. ١٥ Leg. كالمرائين ; H كالمريين /. ١٦ I الذي /. ١٧ G ] انه سيسمع ; ان يسمع /. ١٨ I + بالكلام كالمرايين ولا تتشبهوا /. ١٩ Cor. ليقدس ; BGIN ليتقدس , CR يتقدس /. ٢٠ Cor. ليات /. ٢١ Leg. مشيئتك .

كما في السماء -٢٢- على الارض خبزنا -٢٣- الغد اعطناه -٢٤- اليوم واغفر لنا خطايانا كما نغفر نحن -٢٥- لمن اخطا الينا ولا تدخلنا التجارب لكن نجينا -٢٦- من الشرير بيسوع المسيح ربنا لان لك الملك والقوة والمجد الى الابد -٢٧- .

فلما تصفحت -٢٨- مسكنتي هذه -٢٩- الالفاظ الشريفة المفيدة علم الخلاص لنفوس السامعين اللطيفة حرضني -٣٠- نقصي وكثرة الكلام على ان اتجاسر ولا تقول -٣١- ما -٣٢- قاله المخلص رب الانام في تعليمه للمصلي الفاظ هذه -٣٣- الصلاة فان كان في ذلك خطا او تحمل شطط فليصفح -٣٤- السامع و -٣٥- يستر 39v ✡ النقص والغلط -٣٦- .

ابتدي واقول ان الانجيل المجيد المنسوب لمتى البشير بالابن الوحيد قال ان الرسل الاطهار سالوا المخلص وقالوا -٣٧- له يارب علمنا نصلي كما علم يوحنا تلاميذه فقال لهم المخلص له المجد -٣٨- اذا صليتوا -٣٩- قولوا -٤٠- ابانا الذي في السموات اما قوله

ابانا فعلى حسب ظني -٤١- انه قصد بذلك معنتين -٤٢- احدهما روحاني معقول والثاني جسماني محسوس اما الروحاني المعقول فانه كما قال الرسول -٤٣- ان الاب ارسل

---

, اعطيناه اليوم C ] اعطناه اليوم ٢٤ ./ خبرنا I ٢٣ ./ كذالك + GR ٢٢
/. BD نجنا .Cor ٢٦ /. نحن نغفر ∞ DGQR ٢٥ / اعطينا كفافنا يوما بيوم G
AEGIQ ٣٠ /. هذا CQ ٢٩ /. تصحصت Q , اتصفحت I ٢٨ /. امين + I ٢٧
/. قد + I ; لما C ٣٢ /. اقول AEGHIQ ; لا تأول .Leg ٣١ /. حرضني
/. ان + I ٣٥ /. فليصفحن I , فليتصفح AE ٣٤ /. هذه – I ; هذا CQ ٣٣
– C ٣٨ /. قالوا ايها الرب علمنا I ] نصلي- قالوا ٣٧ /. اللفظ I ٣٦
/. قولوا اذا صليتم ∞ CLN ٤٠ /. BCEGHI صليتم .Cor ٣٩ /. المخلص له المجد
E ٤٣ /. معناتين G , اثنين + معاني C ; معنيين .Cor ٤٢ /. الظن C ٤١
/. الرسل

الابن الى العالم خلاصا وقول المخلص نفسه -٤٤- في بشارة يوحنا ان الاب الذي ارسلني هو -٤٥- معي فلما ارسل الاب الابن بعد البشارة من غبريال الملاك للعذرى مريم -٤٦- الطاهرة -٤٧- البتول قالت له كيف يكون لي هذا وانا -٤٨- لم اعرف رجلا فقال لها غبريال الملاك روح القدس تحل عليك وقوت -٤٩- العلي تظللك لان المولود منك قدوس وابن الله يدعى فقالت له مريم يكون لي كقولك ففي تلك الساعة قبل الابن شعاع الاب الاتحاد بالقنوم -٥٠- البشري الماخوذ من طبيعتنا وتنازل -٥١- بالتدبير اللاهي -٥٢- لخلاصنا وحط -٥٣- الرفعة الالهية الى -٥٤- التنازل بالبشرية ورفع الطبيعة البشرية -٥٥- الى اجلال -٥٦- الربوبية ولما ساوانا -٥٧- في كل شي -٥٨- خلا الخطية وحدها انعم -٥٩- علينا لاجل ذلك بالترقي الى محل -٦٠-
39v ☼ الربوبية بتعليمه -٦١- لنا في -٦٢- الصلاة ان نقول لابيه يا -٦٣- ابانا -٦٤- و -٦٥- جعلنا -٦٦- اخوته ومساهميه في ميراث ابيه بمساواته لنا في البشرية هذا المعنى الروحاني المعقول .

واما المعنى الجسماني -٦٧- المحسوس هو ان المستقر في نفوس الناس من ادم

---

٤٤ G لنفسه / ٤٥ I فهو / ٤٦ G مرتمريم / ٤٧ ABCIL الطهر ; EQ ه الطاهره البتول مريم / ٤٨ G - انا / ٤٩ Cor. قوة / ٥٠ GHQ بالاقنوم / ٥١ I + ايضا / ٥٢ Cor. الالهي rel / ٥٣ AHQ حطه / ٥٤ AEHQ ان ; I - الى / ٥٥ AEGHIQ - ورفع الطبيعة البشرية / ٥٦ EG خلاف / ٥٧ ساوانا] I شا واتى / ٥٨ Q + ما / ٥٩ BC اوجب / ٦٠ E - محل ; بالترقي الى محل] G الى الترقا الى محل / ٦١ H تعليمه / ٦٢ G (m. rec.) I + كل / ٦٣ I - يا / ٦٤ G يا بانا / ٦٥ BCEGI - و / ٦٦ G فجعلنا / ٦٧ G الجسداني /

الى -٦٨- هلم -٦٩- جرا -٧٠- ان كل انسان -٧١- مخلوق يعتقد في نفسه ان له -٧٢- اب واحد لا يكون لابيه فيه -٧٣- شريكا -٧٤- فكما -٧٥- انه -٧٦- لا يمكن ان يكون للاب -٧٧- الجسماني في نسله الابن -٧٨- الجسماني شريكا كذلك لا يمكن ان يكون للباري تعالى ذكره في ايجاده -٧٩- وجود الخلق -٨٠- شريكا فتعليم -٨١- السيد -٨٢- له المجد للناس في الصلاة ان يقولوا لله -٨٣- يا ابانا هو ان يتقرر في نفوسهم -٨٤- وحدانية الخالق كما يتقرر في نفس الابن الجسماني وحدانية ابيه وعلى حسب ظني -٨٥- في هذين المعنتين -٨٦- ان الامر كذلك .

ثم ان المخلص عطف على لفظة يا ابانا -٨٧-

الذي في السموات .

وذلك ان الباري سبحانه لما خلق العالم العلوي -٨٨- المعقول واراد ايتحاد -٨٩- العقل العلوي بالحس السفلي جعلهما متحدين ايتحاد -٩٠- طبيعي غير مدرك -٩١-

, جدا AGH ٧٠ /. هلم – QR ٦٩ /. اي الان + G , اللى H , والى BC ٦٨
/. واحدا C ٧٣ /. في + C ٧٢ /. انسانا G ٧١ /. الاخر R , الان Q
– للاب ٧٧ /. انه – E ; ان AHQ ٧٦ /. كما I ٧٥ /. شريك I ٧٤
AQ ٨٠ /. ايجاد Q , اتحاده BCGH ٧٩ /. للابن G ٧٨ /. Q – [ ان يكون
/. في التعليم H , لتعليم E , فيعلم A ٨١ /. الطلق GH , ? اظلق E , لطلق
CGIN – ] يتقرر في – نفوسهم ٨٤ /. الله C ٨٣ /. المسيح + G ٨٢
; معنيين .Cor ٨٦ /. هذه الظن + C ٨٥ /. sed G + haec m. rec
/. اتحاد C .Cor ٨٩ /. العلوي – I ٨٨ /. يا بانا G ٨٧ /. معنين BG
/. مدروك BCEGIQ ٩١ /. ايتحادا I , اتحاد GH ٩٠

فصار -٩٢- بارتباط -٩٣- الاتحاد -٩٤- فعل واحد -٩٥- ولما اتحد العقل بالحس وصار يفعل به -٩٦- حتى ان العين حيث كانت تنظر كان العقل مربوطا معها كذلك
40r لم يقل -٩٧- الخاص ٭ له المجد للمصلي قول -٩٨- يا ابانا -٩٩- مالي الكل الذي هو -١٠٠- فوق الفوق وتحت التحت وفي الارض وفي كل مكان بل قال له الذي في السموات حتى يشتاق العقل الى معدنه العلوي وتتعلق العين التي هي حاسية -١٠١- النظر بالعلويات ويشتغل -١٠٢- عن عالم الحس بعالم -١٠٣- العقل لاجل ذلك قال لهم الذي في السموات -١٠٤- على حسب ظني -١٠٥- ان الامر كذلك .

ثم ان سيدنا له المجد بعد تعليمه الصالح في هذه اللفظة الواحدة التي هي ابانا الذي في السموات عطف عليها بلفظة ثانية

ليتقدس -١٠٦- اسمك

وذلك ان سيدنا له المجد شهد عنه يوحنا البشير ابن زبدى في انجيله ان -١٠٧- ليلة صلبه والامه قال الان نفسي قلقة وماذا اقول يا ابتاه -١٠٨- نجني -١٠٩- من هذه الساعة -١١٠- ولكن لاجل هذه الساعة اتيت يا ابتاه -١١١- مجد اسمك -١١٢- اي قدس اسمك جا صوتا -١١٣- من السمآء قايلا قد -١١٤- مجدة -١١٥- وايضا

---

٩٢ EIMR فصار ./ ٩٣ E ارتباط ./ ٩٤ CIQ الايتحاد ./ ٩٥ .Cor فعلا
./ ٩٦ I – به ./ ٩٧ CI يقول ./ ٩٨ .Cor قل ./ ٩٩ G يا بانا ./ واحدا
١٠٠ AQ – هو ./ ١٠١ AEHQR حاشية , M حشيت ./ ١٠٢ CDG تشتغل ./
١٠٣ I لعالم ./ ١٠٤ BC + و ./ ١٠٥ CG الظن ./ ١٠٦ I لتقدس ./
١٠٧ BCEI انه ./ ١٠٨ G بتاه ./ ١٠٩ EGHIQ نجيني ./ ١١٠ C – و ./
١١١ C بتاه ./ ١١٢ CGIMQ ابنك ./ ١١٣ .Cor صوت CI ./ ١١٤ CLN –
قايلا قد ./ ١١٥ .Cor مجدت ./

المجد معلوم ان سيدنا له المجد لم يات ويظهر الا لخلاصنا -١١٦- وقوله في تلك الليلة بعينها يا ابتاه مجد اسمك -١١٧- بمعنى -١١٨- ان هذا السر الذي دبرته بصلبي انا كان مخفيا عن الخلق فبعد الصلب اذا اتصل روح القدس البارقليط -١١٩- الذي هو روح
40v الحق بنفوسكم هو -١٢٠- يرشدكم -١٢١- الى جميع الحق اعني -١٢٢- به -١٢٣- يعرفكم جميع السر المخفي -١٢٤- في تدبيري لكم بالخلاص حتى تقدسوني وتمجدوني ولما كان سابق في -١٢٥- علم سيدنا ان هذا الكلام لم -١٢٦- يقع منه الا ليلة صلبه وألمه -١٢٧- التي فيها خلاص البشر من اسر -١٢٨- الشيطان عدوهم سبق عليهم -١٢٩- ان يطلبوا -١٣٠- في الصلاة ما فيه خلاصهم حتى يعجل لهم به وعلى حسب ظني -١٣١- ان الامر كذلك .

ثم ان سيدنا له المجد عطف على تعليمه بتقدس -١٣٢- اسمك
لتات -١٣٣- ملكوتك

والمعنى في ذلك ان الباري تعالى ذكره انه لم يزل له الملك -١٣٤- اسما وفعلا قبل الازل وبعد ظهور الخلق فلما تاخر الشيطان بعظمته عن تسبيحه وتقديسه اسقطه الى اسفل السافلين -١٣٥- فلما راى الشيطان ان ادم -١٣٦- خلق لرتبته -١٣٧-

---

١١٦ C لاجل خلاصنا ./ ١١٧ CG ابنك ./ ١١٨ GI يعني ./ ١١٩ C
البارقليط ./ ١٢٠ E – هو ./ ١٢١ Q يرتعدكم ./ ١٢٢ G اي ./
١٢٣ BCDG انه ; E – به ./ ١٢٤ C الخفي ./ ١٢٥ BCEGI ه في سابق ./
١٢٦ C + يكن ./ ١٢٧ Cor. الامه CEGIQ ./ ١٢٨ C اشر ./ ١٢٩ AEH
عليه ; I + عليه ./ ١٣٠ I – ان يطلبوا + سايلين ./ ١٣١ C الظن ./
١٣٢ CG يتقدس , I بتقديس , Q تتقدس ./ ١٣٣ Cor. ليأت ; CG لتاتي ./
١٣٤ G + و ./ ١٣٥ Q الساقطين ./ ١٣٦ C – ان ادم ./ ١٣٧ BCEGI
لمرتبته ./

احتال عليه -١٣٨- بمكره حتى -١٣٩- خالف وصية خالقه وسقط اخيرا -١٤٠- في المخالفة فلما اراد الرب المتحنن على خلقه وشآء -١٤١- برحمته خلاصهم بالتدبير الذي -١٤٢- تقدم ذكره ابطل قوت -١٤٣- الشيطان بصلبه والامه ولم يزل يجاهده بحكمته الربانية حتى الى حال -١٤٤- قوله يا ابتاه في يديك اضع روحي فلما تقدم اليه الشيطان ليقبض روح ناسوته كما فعل بمن تقدم -١٤٥- من بني -١٤٦- ادم سبقه
41r المخلص وقال يا ابتاه -١٤٧- في يديك اضع روحي ومسكه بقوة لاهوته ☼ وملك عليه واعتقاه وكذلك دايما -١٤٨- معلمي البيعة يكتبوا -١٤٩- تحت [كل صليب] يصورونه نيكا -١٥٠- لفظة يونانية وشرحا عربيا -١٥١- الظافر الغالب .

و -١٥٢- لاجل هذا المعنى تقدم روح القدس وقال على لسان داوود النبي من -١٥٣- مزمور -١٥٤- خمسة وتسعين -١٥٥- سبحوا الرب تسبيحا جديدا -١٥٦- لان الرب ملك على خشبة وعن هذا الملك ايضا قال -١٥٧- داوود في مزمور ٩٢ -١٥٨- ملك الرب ولبس البها لبس الرب القدرة وتمنطق بها فان كان قول داوود -١٥٩- في الملك عن جوهر اللاهوت -١٦٠- البسيط المحض -١٦١- فان هذا الجوهر لم يزل

---

١٣٨ C – عليه ./ ١٣٩ E و ./ ١٤٠ BCG الاخر , HMR خيرا ./ ١٤١ C
تقدمه ./ ١٤٥ CG حال – ./ ١٤٤ E قوة .Cor ./ ١٤٣ قد + I ١٤٢ ./ يشا
يكتبون .Cor ١٤٩ ./ دايما – ١٤٨ C ./ لذلك BEQ ١٤٧ ./ بتاه ١٤٦ C
في ١٥٢ E ./ و – ١٥٢ G ./ غريبا ١٥١ E ./ نيقا + «Nika» ١٥٠ C coptice
قال – ١٥٧ E ./ جديدة ١٥٦ IQ ./ صر ٩ ١٥٥ Q ./ مرمور ١٥٤ B
./ ٩٢ – Q ; سته واربعون I , السادس واربعين E , سته واربعين ١٥٨ BCC
١٥٩ G (m. rec.) I + في المزمور ./ ١٦٠ CE الاهوت ./ ١٦١ AEGHMQR
المحص ./

ملكا قبل -١٦٢- الدهور وبعد ظهور الخلق وانما المعنى عن جوهر الناسوت الماخوذ من مريم -١٦٣- انه لما -١٦٤- اتحد -١٦٥- به الجوهر البسيط الخالق صار باتحاده -١٦٦- به خالقا وربا .

ولما جاهد هذا -١٦٧- الجوهر الناسوتي الشيطان وغلبه بالصلب -١٦٨- وملك عليه صار للبشر الملكة -١٦٩- على ابليس بهذا المعنى وهذه الملكة -١٧٠- التي علم السيد له المجد الناس ان يطلبوها في الصلاة وقول داوود لبس القدرة وتمنطق بها ايضا -١٧١- عن هذه الملكة نفسها -١٧٢- للجوهر -١٧٣- الناسوتي وايضا داوود يقول -١٧٤- في مزمور ٩٦ ص -١٧٥- ملك الرب فلتفرح جزاير -١٧٦- كثيرة اي الجزاير التي -١٧٧-
41v شملها الايمان بالمصلوب المالك الغالب * الذي جاهد -١٧٨- وغلب وملك .

فعند ذلك صارت هذه الملكة -١٨٩- والغلبة بصـــورة ادم على الشيطان بالمسيح -١٨٠- المتقوم من الجوهرين الجوهر اللاهي -١٨١- و -١٨٢- الناسوتي وورثها لاخوته بتواضعه بتسميتهم -١٨٣- اخوته -١٨٤- لاتحاده -١٨٥- بناسوتهم

---

/. اتخذ C ١٦٥ /. لما – I ١٦٤ /. العذرى + I ١٦٣ /. كل + C ١٦٢
/. بالصليب BCGH ١٦٨ /. هذا – Q ١٦٧ /. اتحاده H , باتحده E ١٦٦
. ايضا وتمنطق بها ∞ I ١٧١ /. هـذا الملك .Cor ١٧٠ /. الملك .Cor ١٦٩
/. داوود يقول ∞ C ١٧٤ /. الجوهر BCEGH ١٧٣ /. بنفسها C ١٧٢
١٧٧ EQ /. جزر C ١٧٦ /. المزمور H [مزمور ; مزمور ستة وتسعين BCEGI ١٧٥
/. فالمسيح C ١٨٠ /. الملكة – Q ; المملكه G ١٧٩ /. جاهده I ١٧٨ /. الذي
/. الجوهر + EQ ١٨٢ /. الجهر اللاهي H ; BCEGIQ الالهي .Cor ١٨١
/. ايضا + I ١٨٥ /. لاخوته G ١٨٤ / . و تسمتهم I ١٨٣

ولاجل هذا المعنى بعينه علمهم -١٨٦- المعلم -١٨٧- الصالح في الصلاة ان يقولوا لتات ملكوتك عنى بقوله هذا المعنى بعينه عن هذه الملكية بعينها ولذلك -١٨٨- علمنا ان نطلبها قبل وقتها -١٨٩- حتى نحضى -١٩٠- بالظفر بعدونا وعلى حسب ظني -١٩١- ان الامر كذلك .

ثم ان سيدنا ايضا -١٩٢- عطف على قوله لتات ملكوتك بتعليمه الصالح ايضا للبشر ان يطلبوا من الله تعالى الاب الضابط -١٩٣- الكل ان يقولوا

لتكن مشيتك -١٩٤- كما في السماء -١٩٥- على الارض

يعني بذلك ان -١٩٦- البشر -١٩٧- يسالوه ان تكون -١٩٨- مشيته في الارضيين كما هي -١٩٩- في السمايين -٢٠٠- عن الملايكة في التسبيح والتقديس والتمجيد -٢٠١- وذلك ان الملايكة يسبحوه ويقدسوه ويمجدوه -٢٠٢- مجبورين -٢٠٣- على ذلك التسبيح والتقديس -٢٠٤- من الروح -٢٠٥- القدس البارقليط -٢٠٦- الذي -٢٠٧- خلقهم كما يشهد -٢٠٨- بذلك قول داوود النبي -٢٠٩- في مزمور ل -٢١٠- بقوله -٢١١- بكلمة -٢١٢- الله ثبتت السموات وبروح فيه جميع

---

١٨٦ H عليهم ./ ١٨٧ E العلم ./ ١٨٨ C كذلك ./ ١٨٩ E وقوتها ./ ١٩٠ Leg.
نخطى C ; G نخطى ./ ١٩١ CG الظن ./ ١٩٢ C – ايضا ./ ١٩٣ A الطابط ,
ضابط BCEHI ./ ١٩٤ Leg. مشيئتك ./ ١٩٥ GR + كذلك ./ ١٩٦ Q – ان ./
١٩٧ I اليشر ./ ١٩٨ Al يكون ./ ١٩٩ GQ هو ./ ٢٠٠ Leg. السمائيين ; I
السماويين ./ ٢٠١ I ∽ والتمجيد والتقديس ./ ٢٠٢ Cor. يسبحونه ويقدسونه
ويمجدونه ./ ٢٠٣ Q مجبرين ./ ٢٠٤ E + والتمجيد ./ ٢٠٥ H روح ./
٢٠٦ C البارقليط ./ ٢٠٧ Q التي ./ ٢٠٨ IQ شهد ./ ٢٠٩ EQ – النبي ./
٢١٠ BGI اثنين وثلثين , CE اثنين وثلاثين ./ ٢١١ I يقول ./ ٢١٢ Q كلمت ./

42r جنودها اثبت داوود بهذا القول ان خلقة الملايكة ٭ بروح الله -٢١٣- منجل -٢١٤- انهم ارواح بغير اجساد والسموات كونها اجرام و -٢١٥- اجساد لطيفة ولها ارواح عقلية -٢١٦- تدبرها والانسان ايضا -٢١٧- كونه نفس لطيفة وجسد كثيف متحدين تولا -٢١٨- خلقتهم -٢١٩- الابن الوحيد ولذلك -٢٢٠- قيل عن السموات انها بكلمة -٢٢١- ثبتت .

واما عن البشر والسموات فقال عليهم يوحنا الانجيلي في فاتحة انجيله عن الاب الكلمة ان كل -٢٢٢- به كان وبغيره لم يكن شيا -٢٢٣- مما كان به -٢٢٤- كانت الحياة والحياة هي نور الناس -٢٢٥- ذكر عن كل لطيف متحد بكثيف كالسموات والانسان انهم بالابن كانوا -٢٢٦- وعن الملايكة الذين هم ارواح مجردة بغير اجساد انهم مخلوقين بروح -٢٢٧- الله -٢٢٨- القدوس -٢٢٩- لانه من جوهر اللاهوت -٢٣٠- العظيم لان وحدانية جوهر اللاهوت -٢٣١- هي بالحقيقة -٢٣٢- ثلثة -٢٣٣- اقانيم اب وابن وروح قدس فقنوم -٢٣٤- الاب خالق وقنوم الابن خالق -٢٣٥- وقنوم الروح القدس -٢٣٦- خالق فالاب -٢٣٧- خالق -٢٣٨- العالم السفلي المحسوس بالابن كونه ازمع -٢٣٩- ان الابن يظهر فيه متجسدا و -٢٤٠- خلق العالم العلوي

---

٢١٣ E + و ./ ٢١٤ Cor. من أجل H ./ ٢١٥ I + هي ./ ٢١٦ Q +
تربيها و ./ ٢١٧ I – ايضا ./ ٢١٨ Cor. تولى H ./ ٢١٩ C خلقهم ./
٢٢٠ I كذلك ./ ٢٢١ Cor. بكلمته EHR; BCG + الله ./ ٢٢٢ Cor. كلا
G ./ ٢٢٣ Cor. شيء ./ ٢٢٤ G + و ./ ٢٢٥ G + و ./ ٢٢٦ I اد ./
٢٢٧ AH روح , Q من روح ./ ٢٢٨ I – الله ./ ٢٢٩ I القدس ./
٢٣٠ CEH الاهوت ./ ٢٣١ CEGH الاهوت ./ ٢٣٢ G بلحقيفه ./
٢٣٣ Cor. ثلاثة BH; G ثلاثت ./ ٢٣٤ فاقنوم ./ ٢٣٥ I خالف ./
٢٣٦ BEIQ – القدس ./ ٢٣٧ C والاب ./ ٢٣٨ BC خلق , G حلق ./
٢٣٩ G + الان ./ ٢٤٠ I + ايضا ./

المعقول بروح -٢٤١- القدس لتحقيق -٢٤٢- قول داوود النبي بكلمة الله -٢٤٣- ثبتت السموات وبروح فيه جميع جنرِدها .

وكذلك -٢٤٤- لما اكمل السيد المسيح له المجد تعليمه -٢٤٥- في الصلاة -٢٤٦-
42v ابانا الذي في السموات ليتقدس -٢٤٧- اسمك لتات ملكوتك ☼ لتكن -٢٤٨- مشيتك كما في السمآء كذلك -٢٤٩- على الارض اعنى انني بعد اكمال هذا التدبير السري -٢٥٠- الرباني الذي لا يعلمه الا انا من مجاهدت -٢٥١- الشيطان وقهره والغلبة عليه اصعد الى السماء وارسل الروح القدس اليكم -٢٥٢- الذي خلق الملايكة وحثهم على التسبيح والتقديس -٢٥٣- هو يصير يرشدكم انتم ايضا الى -٢٥٤- التسبيح والتقديس للاب السماي وتمجيده وتمجيدكم انتم البشريين -٢٥٥- وتسبيحكم -٢٥٦- للاله يرضيه اكثر من الملايكة في تسبيحهم -٢٥٧- وتمجيدهم فان الملايكة لذلك -٢٥٨- خلقوا واما البشريين منجل -٢٥٩- انهم ذو كثافة واجسادهم -٢٦٠- كثيفة -٢٦١- يتركوا كثافتهم ويميلوا -٢٦٢- الى اللطافة بالتسبيح والتقديس والتمجيد للاله على ما فعل معهم من غلبت -٢٦٣- عدوهم الشيطان وتعليمهم الغلبة عليه وقهره فانه يرضى به -٢٦٤-

---

٢٤١ AEHIQ – المعقول ./ ٢٤٢ B لتحقق ./ ٢٤٣ E الرب ./ ٢٤٤ BEG
لذلك ./ ٢٤٥ C لتعليمه ./ ٢٤٦ Q + يا ./ ٢٤٧ CH يتقدس ./ ٢٤٨ G
ولتكن ./ ٢٤٩ BCG – كذلك ; G و ./ ٢٥٠ AHQ البشري , Q الشري ./
٢٥١ Cor. مجاهدة ./ ٢٥٢ BCGR القدس ∽ الروح اليكم ./ ٢٥٣ G + و ./
٢٥٤ G على ./ ٢٥٥ Q البشري ./ ٢٥٦ H تسبحتكم ./ ٢٥٧ BCEGI +
و تقديسهم ./ ٢٥٨ H كذلك ./ ٢٥٩ Cor. من اجل BEHQ ./ ٢٦٠ Q –
واجسادهم كثيفة ./ ٢٦١ C كتفه ; Q+ لكي ./ ٢٦٢ Cor. يميلون ... يتركون ./
٢٦٣ Cor. غلبة B ./ ٢٦٤ يرضى به ] BC ( C للاله ) يرضى الاله ./

اكثر من تسبيح الملايكة وتقديسهم ويشهد بذلك قول بولس -٢٦٥- الرسول ليس من الملايكة اخذ الرب ما اخذ -٢٦٦- لكن -٢٦٧- زرع ابرهيم .

فلما علم المخلص رب -٢٦٨- المجد ان ذلك ما يصير للبشر الا بحلول روح -٢٦٩- القدس عليهم حتى يصيروا نظير الملايكة بالتسبيح والتقديس والتمجيد -٢٧٠- سبق عليهم -٢٧١- في الصلاة ان يقولوا لتكن مشيتك كما في السماء لك من تسبيح وتقديس لذلك -٢٧٢- اعطى الان -٢٧٣- البشر الارضيين -٢٧٤- ان يكونوا -٢٧٥- نظير
43r السمايين في التسبيح ¤ والتقديس وعلى حسب ظني -٢٧٦- ان الامر كذلك .

ثم ان سيدنا المخلص اتبع القول بتعليمه الصالح لرسله الاطهار -٢٧٧- قولوا خبزنا الغد -٢٧٨- اعطنا -٢٧٩- اليوم .

فاعلم ياحبيب ان هذا الخبز الذي علمنا ان نطلبه ليس هو خبزا جسمانيا -٢٨٠- بل -٢٨١- خبزا جوهريا روحانيا -٢٨٢- فلو كان خبزا جسمانيا -٢٨٣- كما تعتقد طوايف من الناس -٢٨٤- فكان -٢٨٥- يبطل تعليمه -٢٨٦- الصالح الناطق به على

---

/. من + CEGH ٢٦٧ /. ما اخذ - C ٢٦٦ /. بولص BCEGH ٢٦٥
/. والتمجيد والتقديس ∞ I ٢٧٠ /. الروح BCGH ٢٦٩ /. له BCEG ٢٦٨
- AEHIMQR ٢٧٤ /. الان - C ٢٧٣ /. كذلك C ٢٧٢ /. غليهم AHIQ ٢٧١
/. و + C ٢٧٧ /. الظن CG ٢٧٦ /. ايضا + I ٢٧٥ /. الارضيين
خبز جسمانيا G ٢٨٠ /. في + N , اعطينا G , اعطناه BC ٢٧٩ /. الغدا G ٢٧٨
/. هو + G ٢٨١ /. سماييا I ; كما تعتقد طوايف من الناس + Cor. ٢٨٢
كما تعتقد - G ; كان C ٢٨٤ /. سماييا I ٢٨٣ /. خبز جوهري روحاني
/. تعليم I ٢٨٦ /. بكان C , لكان B ٢٨٥ /. طوايف من الناس

لسان متى البشير باقواله لا تهتموا بالغد -٢٨٧- الغد -٢٨٨- يهتم بشانه ويكفي كل يوم شره فان كان هو خبزا -٢٨٩- جسدانيا فتبق هذه اقوال متناقضة -٢٩٠- .
وانما الخبز الذي اشار اليه المخلص وامرنا ان نطلبه هو جسده الطاهر بالحقيقة لانه يقول على لسان يوحنا البشير بانجيـــله -٢٩١- انا هو الخبز الذي نزل من السمآء -٢٩٢- من اكل من -٢٩٣- هـذا الخبز - ٢٩٤ - يعيش الى الابد من ياكلني يحي من اجلي -٢٩٥- انا هو الخبز -٢٩٦- الحق الذي نزل من السمآء ومن اكل -٢٩٧- منه يثبت في وانا اثبت فيه -٢٩٨- .

ومعلوم من قول -٢٩٩- هذا البشير ايضا -٣٠٠- ان الليلة التي -٣٠١- شآء ربنا ان يتالم -٣٠٢- بارادته لافتكاك ادم وذريته من اسر الشيطان انه لما اكل الناموس العتيق باكله الفصح مع تلاميذه انه قام من العشا وصب مآء في مطهرة وبدا يغسل
43v ارجل التلاميذ -٣٠٣- وينشفها -٣٠٤- بمنديل كان متزرا -٣٠٥- به ثم بعد ه ذلك جلس واتكى واخذ خبزا على يديه وبارك وشكر وكسره -٣٠٦- واعطاه لتلاميذه الاطهار وقال -٣٠٧- لهم خذوا -٣٠٨- كلوا هذا هو جسدي الذي يبذل عنكم لاجل

فتبق هذه - C ٢٩٠ /. خبز CG ٢٨٩ /. فالغد G ٢٨٨ /. للغد BCEGIQ ٢٨٧
/. و + CEQ ٢٩٢ /. الطاهر + E ٢٩١ /. متناقصه GI ; اقوال متناقضة
هذا - Q ٢٩٤ /. R - [ اكل منه - من اكل من ; زمنه Q ; من - C ٢٩٣
/. ياكل GH ٢٩٧ /. خبز BCGM ٢٩٦ /. من اجلي - I ٢٩٥ /. الخبز
/. الذي EHQ ٣٠١ /. ايضا - I ٣٠٠ /. قول - G ٢٩٩ /. ايضا + I ٢٩٨
/. BC ينشفها Cor. ٣٠٤ /. التلاميذ - Q ; تلاميذ E ٣٠٣ /. فيها + BCG ٣٠٢
/. الاطهار - A ٣٠٧ /. كسر IQ ; وكسر وشكر ه C ٣٠٦ /. متوزرا E ٣٠٥
/. و + G ٣٠٨

لمغفرة -٣٠٩- خطاياكم كل مرة تاكلوا -٣١٠- من هذا الخبز وتشربوا -٣١١- من هذا الكاس تخبرون بموتي وتبشرون بقيامتي .

فاعلم يا حبيب ان هذا الخبز ما كان الا ليلة صلبه والمه -٣١٢- الذي -٣١٣- بها -٣١٤- كان الخلاص وهذا هو الخبز الذي علم المسيح للناس -٣١٥- ان يطلبوه في الصلاة التي -٣١٦- هي ابانا الذي في السموات وذلك ان الانسان اذا كان مسجون موعود -٣١٧- بالعذاب والقتل -٣١٨- حتى يبلغه ان الملك اوعد بخلاصه في يوم معلوم -٣١٩- و -٣٢٠- لم يبق له انتظارا ودعا الا التعجيل -٣٢١- بذلك اليوم وكذلك -٣٢٢- علم سيدنا المخلص -٣٢٣- الناس ان يطلبوا الشي قبل وقتة بسنتين -٣٢٤- لان تعليم -٣٢٥- المخلص للناس هذه الصلاة تاريخه -٣٢٦- قبل صلبه والامه المحيية -٣٢٧- بسنتين وذلك انه اقام بعد ظهوره واعتماده من يوحنا حاجبه -٣٢٨- على الارض ثلاث سنين وثلث -٣٢٩- وهو يعلم الناس -٣٣٠- تعليم -٣٣١- توصلهم -٣٣٢- الى الحياة الابدية -٣٣٣- وفي السنة الاولى من الثلاثة -٣٣٤- انتخب تلاميذه الذي اولهم سمعان المسمى -٣٣٥- بطرس

---

٣٠٩ EI لمغفرت ./ ٣١٠ I + in mg. сон гар nibgn ./ ٣١١ BCGI
./ بهما ٣١٤ BCG ./ التي ٣١٣ Cor. ./ CEGI الاهه ٣١٢ Cor ./ تشربون
./ مسجونا موعودا ٣١٧ Cor. ./ الذي ٣١٦ C ./ الناس ٣١٥ H
٣١٨ Q ∞ بالقتل والعذاب ./ موعود ٣١٩ Q ./ و – ٣٢٠ BCGHQ ./ ٣٢١ I
٣٢٥ I ./ بسنين ٣٢٤ E ./ المخلص – ٣٢٣ C ./ ذلك ٣٢٢ G ./ بالتعجيل
./ صاحبه ٣٢٨ G ./ ايضا + ٣٢٧ I ./ تاريخها ٣٢٦ HIMR ./ يعلم
يوصلهم ٣٣٢ Cor. ./ D تعليما ٣٣١ Cor. ./ الناس ٣٣٠ B ./ ثبت ٣٢٩ E
; وفي السنة الاولى من الثلاثة – ٣٣٤ ACEIQ ./ ايضا + ٣٣٣ I ./ BCGIQ
./ المسمى – ٣٣٥ Q ./ ثم + I

واندراوس -٣٣٦- اخيه -٣٣٧- وباقي التلاميذ اولا فاول -٣٣٨- فلما بلغهم ان
44r يوحنا المعمدان -٣٣٩- علم تلاميذه ✡ صلاة -٣٤٠- يصلون بها سالوا -٣٤١-
التلاميذ المخاص في صلاة يصلون بها وقالوا له -٣٤٢- يارب علمنا نصلي كما علم يوحنا
تلاميذه فاجابهم ٣٤٣- المخلص له المجد الى سوالهم وعلمهم هذه الصلاة .

وما علمهم هذه الالفاظ الا علم -٣٤٤- منه -٣٤٥- في سابق علمه ان لم -٣٤٦- يكن خلاصهم من عدوهم الشيطان الا باتمام معاني ما ذكر فيها لان مجموع ما ذكر -٣٤٧- من معانيها صار في ليلة واحدة التي هي ليلة صلبه والامه -٣٤٨- المحيية فعلمهم على نفسه غمزا -٣٤٩- في استحثاثه في صلاتهم بما فيه خلاصهم من عدوهم وذلك من رحمته وكثرت -٣٥٠- تحننه على خلقه ولذلك -٣٥١- قال في الانجيل المقدس لي صبغة -٣٥٢- اصطبغها -٣٥٣- وانا مجد -٣٥٤- ان تكمل -٣٥٥- فكمالها هو صلبه والامه ودفنه وقيامه من بين الاموات فافهم ياحبيب هذا المعنى -٣٥٦- وادركه .

واما قوله بعد خبزنا الغد اعطنا -٣٥٧- اليوم فقال

واغفر لنا خطايانا -٣٥٨-

فاعلم ان الانسان لا يمكن ان يقيم بغير -٣٥٩- خطية ولو ان عمره يوما

---

٣٣٦ Rel. اندراوس ./ ٣٣٧ Cor. اخوه H ; اخاه Q ./ ٣٣٨ H اول ; Q –
فاول ./ ٣٣٩ EQ المعمداني ./ ٣٤٠ I + ان ./ ٣٤١ Cor. سأل ./ ٣٤٢ C –
له ./ ٣٤٣ Q واجابهم ./ ٣٤٤ Cor. علما ./ ٣٤٥ CG – منه ./ ٣٤٦ I انه
الم ./ ٣٤٧ C + فيها ./ ٣٤٨ Q ∽ الامه وصلبه ./ ٣٤٩ AEIQ غمرا ./
٣٥٠ Cor. كثرة ./ ٣٥١ BI كذلك ./ ٣٥٢ C صبغها ./ ٣٥٣ G اصتبغها .
٣٥٤ E اجد , I ممجد ./ ٣٥٥ BCG لتكمل , H نكمل , Q اكمل ./ ٣٥٦ I +
ايضا ./ ٣٥٧ BC اعطناه , GHMQR اعطينا ./ ٣٥٨ G + يا رب ./ ٣٥٩ G
بقير , I بلا ./

واحدا -٣٦٠- او ساعة واحدة -٣٦١- على الارض فيا ليت شعري ما هي خطية الطفل وعمره يوما واحدا -٣٦٢- او -٣٦٣- ساعة واحدة وهو دون بلوغه ارث -٣٦٤- النفس الغضبية -٣٦٥ والشهوانية -٣٦٦- الموجب القتل والزنا والسرقة وباقي الخطايا
44v فان اردت ان تعلم ما هي خطية ⁕ الطفل وعمره -٣٦٧- يوما واحدا او ساعة واحدة على الارض ما هي فانا -٣٦٨- اوضح لك ذلك على ما -٣٦٩- قد حصل -٣٧٠- في ذهني العاجز الناقص .

اعلم ياحبيب ان الطفل كان في بطن امه يتقلب في ثلاث -٣٧١- معاني احدها -٣٧٢- انه كان في موضع -٣٧٣- ظلم قتم -٣٧٤- وثانيها -٣٧٥- انه نجس طمث -٣٧٦- وثالثها -٣٧٧- انه ضيق حصر فاراد الله تعالى بخروجه الى فسحت -٣٧٨- هذه الدار وضياها وطهرها فنقله -٣٧٩- من الظلمة والقتمة -٣٨٠- الى النور البهي ومن النجاسة والطمث -٣٨١- الى الطهارة ومن الضيق -٣٨٢- والانحصار -٣٨٣- الى الوسع والفضا وهو باكي غير راضيا -٣٨٤- بما فعل الله به حزينا -٣٨٥- على

---

٣٦٠ Cor. يوم واحد ./ ٣٦١ I + وهو ./ ٣٦٢ AEIQ – واحدا ; cor.
/، الغصبية E ٣٦٥ /. اردة R , ادب B ٣٦٤ /. لو G ٣٦٣ /. يوم واحد
/. عليا Q ٣٦٩ /. وانا G ٣٦٨ /. ايضا + I ٣٦٧ /. الشهوات I ٣٦٦
٣٧٠ C حصلت ./ ٣٧١ Cor. ثلاثة ; AH تلاة , G ثلاثت ./ ٣٧٢ CG
/. ثانيا Q ٣٧٥ /. عتم R , غتم GIM ٣٧٤ /. بطن CG ٣٧٣ /. احدهما
/. فسحة .Cor ٣٧٨ /. ثالثا Q ٣٧٧ /, ظمة FIR , ظمت EGHMQ ٣٧٦
٣٧٩ I فنقل ./ ٣٨٠ GMR والعتمه , I الغتمه ./ ٣٨١ EGHR الظمت , IM
/. الاختصار H , الاحتصار EQ ٣٨٣ /. الضيق – E ٣٨٢ /. الضمت
٣٨٤ Cor. راض ; GI راضي ./ ٣٨٥ Cor. حزين ./

فقده الالف -٣٨٦- الذي كان مقيما به هذه خطية الطفل وعمره يوما واحدا او-٣٨٧- ساعة واحدة على الارض فكيف اذا شب ونمى واستكمل بقية -٣٨٨- الخطايا من القتل والزنا -٣٨٩- والسرقة وباقي الخطايا والاثام فلما علم سيدنا له المجد ان هذه-٣٩٠- الخصلتين -٣٩١- بعض نقايص البشرية من رحمته علم البشر عليه -٣٩٢- ان يطلبوا الصفح منه -٣٩٣- عنا بتعليمه لهم قولوا -٣٩٤- اغفر لنا خطايانا .

ثم ان سيدنا عطف على قوله اغفر لنا خطايانا بقوله -٣٩٥-

كما نحن نغفر -٣٩٦- لمن اخطا الينا

وهذا فله معنى اخر غير ذلك وهو ان الانسان يتقلب -٣٩٧- في حياة -٣٩٨- هذه الدنيا في ثلاثة اعمار احدها سن الطفولية وثانيها سن -٣٩٩- الشبيبة -٤٠٠- 45r وثالثها -٤٠١- سن -٤٠٢- الكهولة -٤٠٣- اما سن الطفولية فان الانسان يتقلب فيه في نقايص -٤٠٤- البشرية بغير عقل واما سن الشبيبة -٤٠٥- فان ترد -٤٠٦- عليه -٤٠٧- فيه -٤٠٨- القوة -٤٠٩- الناطقة الحكيمة المستبصرة -٤١٠- المعبرة لا سيما المحسوساة -٤١١- فيدري ويفقه ويعلم بعقله ما يراد منه فتغلب -٤١٢- عليه نقص

---

٣٨٦ Q الالفه ./ ٣٨٧ C و ./ ٢٨٨ I+ جميع ./ ٣٨٩ E ∞ الزنا والقتل ./ ٣٩٠ I – منه . – ٣٩٣ E عليهم ./ ٣٩٢ Cor. هاتان ; cor. الخطيتين H ٣٩١ ./ هذه ./ ٣٩٤ C – قولوا ./ ٣٩٥ AEHIQ – اغفر لنا خطايانا بقوله ./ ٣٩٦ BCG ∞ نغفر نحن ./ ٣٩٧ E + ثلاثة ./ ٣٩٨ E حسبات , I حبساة , MR حبسات ./ ٣٩٩ A – سن ./ ٤٠٠ CEGHIQ الشبوبية ./ ٤٠١ I + ايضا ./ ٤٠٢ A – سن ./ ٤٠٣ CEGHIQ الكهولية ./ ٤٠٤ CLN نقص ./ ٤٠٥ CEGHIQ الشبوبية ./ ٤٠٦ BCEGIQ ترد ./ ٤٠٧ Q – عليه ./ ٤٠٨ CLN – فيه ./ ٤٠٩ I – القوة ./ ٤١٠ I المتبصره ./ ٤١١ Cor. المحسوسات ./ ٤١٢ Cor. BC فيغلب ./

البشرية وهو يستر -٤١٢- نقصه وخطاه -٤١٣- من الناس بعقله بخلاف سن الطفولية وهو مكشوف امام الله تعالى -٤١٤- فاذا بلغ سن الكهولية -٤١٥- الى بلوغ الحد الذي انتخب -٤١٦- سيدنا له المجد رسله الاطهار فيه وردت عليه القوة الناموسية الممهدة المعاد واستطعم طعم الناموس -٤١٧- الجديد بعقله و -٤١٨- استنار من النور اللاهي -٤١٩- وانتقل من رق العبودية بالحيوانية -٤٢٠- الى كال الانسانية وتخلق -٤٢١- باخلاق -٤٢٢- الربوبية فيصير يغفر -٤٢٣- لمن اسا اليه ويصفح عنه فلما جاسيدنا وخلاصنا -٤٢٤- لذكره السجود لما اتى لمريات -٤٢٥- بكثرت -٤٢٦- رحمته وتحننه الا لتكميل الطبيعة الانسانية حتى علم الناس في الصلاة ان يستغفروا عن بعضهم اولا وانباهم ثانيا انهم صايرون الى الكمال -٤٢٧- والتخلق باخلاق -٤٢٨- الربوبية بقولهم كما نغفر نحن -٤٢٩- لمن اخطا الينا وعلى حسب ظني -٤٣٠- ان الامر كذلك .

ثم ان سيدنا -٤٣١- له المجد والعظمة عطف على تعليمه بما تقدم القول والتعليم في الصلاة ٭ بتعليمه ايضا قولوا 45v

و -٤٣٢- لا تدخلنا التجارب

---

B ٤١٥ ./ تعالى – Q ٤١٤ ./ خطاياه G ٤١٣ ./ ينظر I , يسير B ٤١٢

الكهوله ./ ٤١٦ C + فيه ./ ٤١٧ AQ الناس ./ ٤١٨ I + قد ./ ٤١٩ Cor.

E , تجلل ٤٢١ BCGLN ./ الحيوانيه I , يالجيوانيه ٤٢٠ E ./ rel. الالهي

+ G ٤٢٤ ./ يغفر – I ٤٢٣ ./ بالاخلاق R , باجلال ٤٢٢ BCGLN ./ يخلق

./ بكثرة .Cor ٤٢٦ ./ الا + I ; ياتي C ٤٢٥ ./ له المجدو + Q , يسوع المسيح

– E ٤٢٩ ./ التجلال باجلال CLN , التجلل باجلال ٤٢٨ BG ./ الكمال I ٤٢٧

./ و – G ٤٣٢ ./ يسوع المسيح + G ٤٣١ ./ ظني – C ٤٣٠ ./ نحن

فاعلم ياحبيب شرح هذه الكلمة ما اعظمها -٤٣٣- وهو ان الله سبحانة فاحص القلوب والكلا -٤٣٤- عالم الامور قبل كونها وعارف السرايرقبل اظهارها ما يجرب احدا قط لان ما يجرب -٤٣٥- الا -٤٣٦- من لا يعلم الشي كالصايغ -٤٣٧- الذي لا يعلم حقيقة خلاصة -٤٣٨- الفضة والذهب من السكدر حتى يعبر بها -٤٣٩- السكور ليتضح -٤٤٠- له هل -٤٤١- هما خالصين -٤٤٢- او -٤٤٣- غير ذلك وكالانسان الذي يبتاع -٤٤٤- جرت -٤٤٥- فخار لجهله -٤٤٦- بعيوبها -٤٤٧- يجربها بالماء حتى يتضح -٤٤٨- له العيب الذي -٤٤٩- فيها .

والله تعالى -٤٥٠- سبحانه فاحص القلوب -٤٥١- غير مجرب للناس لانه عالما -٤٥٢- بما فيهم وبما سيرد -٤٥٣- منهم قبل وقوعه وانما هذا الاسم للشيطان وحده ويشهد -٤٥٤- بذلك البشير متى في انجيله اذ -٤٥٥- يقول عن سيدنا له المجد بعد اعتماده في نهر الاردن وللوقت اخرجه الروح -٤٥٦- الى البرية ليجرب -٤٥٧- من ابليس فجاه -٤٥٨- المجرب وقال له ان كنت انت -٤٥٩- ابن الله فقل ان تصير هذه الحجارة خبزا فقال له المخلص لا تجرب الرب الهك فثبت من ظاهر هذا الكلام وباطنه ان اسم التجربة للشيطان ما هو لله تعالى .

---

; تجرب B ٤٣٥ /. الكلام E ٤٣٤ /. قولها + اعظم R , اعظمه BCG ٤٣٣
/. كالضايع I , كالصانع CL ٤٣٧ /. الا - E ٤٣٦ /. لان ما يجرب - C
Q , ليضح C ٤٤٠ /. يعبرها CH ; بهما BEI Cor. ٤٣٩ /. خلاص G ٤٣٨
/. ام BCGI ٤٤٣ /. خالصان Cor. ٤٤٢ /. ان كان C ٤٤١ /. يتضح
/. بعيونها C ٤٤٧ /. جاهل Q ٤٤٦ /. جرة Cor. ٤٤٥ /. له + C ٤٤٤
/. والكلا + R ٤٥١ /. تعالى - C ٤٥٠ /. هو + C ٤٤٩ /. تتضح AEH ٤٤٨
+ Q ٤٥٥ /. شهد I ٤٥٤ /. يسترد G , يرد C ٤٥٣ /. عالم Cor. ٤٥٢
, فجاءه Leg. ٤٥٨ /. يجرب E , بجرب AHIQ ٤٥٧ /. الروح - E ٤٥٦ /. قد
/. انت - H ٤٥٩ /. ابليس + R ; فجا E

فلما علم -٤٦٠- سيدنا له المجد ان المجرب كما جسر عليه وجربه كذلك يجربنا نحن ايضا وتجربته -٤٦١- ايانا لنعلم -٤٦٢- ان كان بعد علمه بنقايص
46r ¤ بشريتنا -٤٦٣- هل حصل لنا الكمال والاتصال باخلاق الربوبية الذي جا سيدنا في تعليمها لنا ان نغفر لمن اسا الينآ وتحويل الخدللطم -٤٦٤- وعدم مطالبتنا لمن اخذ مالنا -٤٦٥- ام لا .

فاذا وجدنا قد -٤٦٦- اكانا الوصية الجديدة المودية الى الحياة -٤٦٧- الابدية كالتعليم المسيحي تجرد لنا وقاتلنا اشد قتال الى حيث يحدنا -٤٦٨- عن ما -٤٦٩- اكتسبناه من كمال الانسانية ولذلك -٤٧٠- علمنا سيدنا في الصلاة ان نقول لاتدخلنا التجارب اي لا تتخلا -٤٧١- عنا حتى -٤٧٢- يبلغ -٤٧٣- منا العدو -٤٧٤- مقصوده بتجربته لنا -٤٧٥- ان كنا من حزب -٤٧٦- المسيح باكمال وصاياه -٤٧٧- ام لا فسيدنا المسيح لما جربه المجرب غلبه بقوة لاهوته ونحن الضعفا ما لنا ظفر وغلبة على -٤٧٨- هذا المجرب -٤٧٩- الا من جهة المسيح فعلمنا ان نطلب من ابيه وابونا -٤٨٠- عدم التجربة من الشيطان وعلى حسب ظني -٤٨١- ان الامر كذلك.

ثم -٤٨٢- ان سيدنا ومتولي خلاصنا عطف على تعليمه لنا السوال في عدم التجربة بقوله -٤٨٣- وتعليمه قولوا

---

٤٦٠ CI – علم . /٤٦١ H بتجربته ./ ٤٦٢ Cor. ليعلم ./ ٤٦٣ E بشرينيا ./ ٤٦٤ B للاطم ./ ٤٦٥ CLN لنا ./ ٤٦٦ C] ∞ قد وجدنا ; Q اوجدنا ./ ٤٦٧ I للحياة ./ ٤٦٨ Cor. يحيدنا ; B بحدنا , GHR يجدنا , Q يحدرنا ./ ٤٦٩ I عنما , Q عما ./ ٤٧٠ GH كذلك ./ ٤٧١ Cor. لا تتخل ./ ٤٧٢ B + اي ./ ٤٧٣ Q نبلغ ./ ٤٧٤ BCEIMR ∞ العدو منا ./ ٤٧٥ C + لا ./ ٤٧٦ H حسب ./ ٤٧٧ G بالكمال بوصاياه ./ ٤٧٨ CGLN عليه ./ ٤٧٩ CGLN – هذا المجرب ./ ٤٨٠ Cor. ابينا ./ ٤٨١ CG الظن ./ ٤٨٢ I – ثم ./ ٤٨٣ CLN + المقدس ./

لكن نجينا -٤٨٤- من الشرير

وذلك ان الشرير هو بعينه الشيطان المجرب له -٤٨٥- اولا ولنا ثانيا لان سيدنا اسماه شرير الا -٤٨٦- لعلمه بشره في عدة مواضع انا اشرحها -٤٨٧- لك اول ما سماه -٤٨٨- الشرير -٤٨٩- في هذه الصلاة بعينها بقوله نجنا -٤٩٠- من الشرير
46v والموضع الثاني شهد به متى الرسول عن سيدنا ﷺ في مثل الزارع فمنه ما وقع على الصخرة واتى -٤٩١- الطير -٤٩٢- واكله وفي شرحه المثل لتلاميذه قال لهم اما الذي وقع على الصخرة و -٤٩٣- اتى الطير واكله هو الذي يسمع الكلام وليس له فيه اصل فياتي -٤٩٤- الشرير ويخطف -٤٩٥- ما قد -٤٩٦- زرع في قلبه والموضع الثالث قول متى ايضا عن سيدنا ان الروح النجس اذا خرج من -٤٩٧- الانسان -٤٩٨- يجتاز بامكنة -٤٩٩- ليس فيها -٥٠٠- مآء يطلب راحة فلا يجد فيقول ارجع الى بيتي -٥٠١- الذي خرجة -٥٠٢- منه فياتي فيجده فارغا مكنوسا مزينا -٥٠٣- فياتي وياخذ معه سبعة ارواح اخر اشر -٥٠٤- منه والموضع الرابع هو ما -٥٠٥- شهد به لوقا البشير عن سيدنا ايضا في تفسير مثل الزارع لما سالوه التلاميذ -٥٠٦- فسر

---

، اشهرها E ٤٨٧ /. الا ـ CGQ ٤٨٦ /. له ـ C ٤٨٥ /. بجنا BC ٤٨٤ Cor.
/. نجينا EGHIQ ٤٩٠ /. شرير Q ٤٨٩ /. اسماه BG ٤٨٨ /. اشبها I
/. ثم ياتي I ٤٩٤ /. و ـ I ٤٩٣ /. الطاير C ٤٩٢ /. فاتى BCEGIQ ٤٩١
Q ٤٩٨ /. عن C ٤٩٧ /. قد ـ EQ ٤٩٦ /. فيخطف BCEGHI ٤٩٥
Cor. ٥٠٢ /. لبيتي C ٥٠١ /. فيها ـ H ٥٠٠ /. با امكنه C ٤٩٩ /. انسان
فياتي ـ FIMRQ ؛ مكنوسا فارغا مزينا E ∽ ؛ معدا + BCG ٥٠٣ /. خرجت
/. ما ـ I ٥٠٥ /. اشرا E ؛ BC شرا .Cor ٥٠٤ /. فيجده فارغا مكنوسا مزينا
/. سالوه ايضا تلاميذه I ٥٠٦

لنا المثل فقال لهم في تفسير المثل اما القمح فهم بنوا -٥٠٧- الملكوت -٥٠٨- واما الزوان فهم بنوا -٥٠٩- الشرير .

فهذه اربع مواضع في الانجيل يشهد -٥١٠- عن قول سيدنا ان الشيطان اسمه الشرير -٥١١- و -٥١٢- كذلك -٥١٣- علمنا من اشفاقة علينا ان نطلب النجاة منه وعلى حسب ظني -٥١٤- ان الامر كذلك .

فاما نهاية هذه الصلاة بيسوع المسيح ربنا لم يكن ذلك من تعليم -٥١٥- المخلص لنا لكن ابهاتنا -٥١٦- الرسل معلمي البيعة المبنيين -٥١٧- على صخرة الايمان الذي هو بطرس راس الرسل -٥١٨- لما سمعوا معلمهم الصالح يقول لهم في تعليمه كلما -٥١٩- 47r تطلبون -٥٢٠- * من الاب باسمي يعطيكم واعلموا -٥٢١- وتحققوا -٥٢٢- فوايد جواهر هذه الالفاظ المعنوية الالهية المملوة رحمة وخلاص ارادوا كال -٥٢٣- اثبات سوالهم وطلبتهم من الاب باسم الابن لحفظ -٥٢٤- الوصية التي اوصاهم بها وقال كلما تطلبون -٥٢٥- من الاب باسمي يعطيكم وعلى حسب ظني -٥٢٦- ان الامر كذلك .

---

٥٠٧ Cor. بنو . / ٥٠٨ B الملكوث . / ٥٠٩ Cor. بنو I ; G بني . / ٥١٠ Cor. و - H ٥١٢ / . شرير I ٥١١ / . تسند CI , سيد B ; EGHQ تشهد . / ٥١٣ BCE لذالك , GH ذلك . / ٥١٤ G الظن . / ٥١٥ G تعلم . / ٥١٦ Cor. + E (H in mg. m. rec.) ; جميعهم ٥١٨ BCG . المبنى ٥١٧ Q / . آباءنا . / ٥١٩ Cor. كل ما ; I كما . / ٥٢٠ E تطلبوا . / ٥٢١ Cor. واخوته التلاميذ . / ٥٢٢ Q اتحققوا . / ٥٢٣ C باكمال . / ٥٢٤ B يحفظ . / BCG علموا . / ٥٢٥ B يطلبون . / ٥٢٦ G الظن .

ثم إن سيدنا له المجد اختم -٥٢٧- هذه الصلاة بتعليمه قولوا

لان لك الملك والقوة -٥٢٨- والمجد الى الابد .

فمعلوم ان سيدنا المسيح -٥٢٩- ليلة صلبه والالمه المحيية قام ليصلي وكان يسجد متواترا -٥٣٠- حتى نزل عرقه كغبيط -٥٣١- الدم واذا ملاك من السماء ظهر له -٥٣٢- ليقويه كما شهد بذلك الانجيل .

فافهم يا حبيب هذا السر وخلده -٥٣٣- في -٥٣٤- ذهنك -٥٣٥- ايضا -٥٣٦- افتقول -٥٢٧ ان الملاك المخارق -٥٣٨- يقوي ربه الخالق -٥٣٩- ويشجعه -٥٤٠- معاذ الله من ذلك ومن يعتقد -٥٤١-

وانما لما -٥٤٢- راه -٥٤٣- الملاك قد قبل -٥٤٤- الضعف عن قدرة -٥٤٥- و -٥٤٦- علم انه يقبل اللطمة من عبد -٥٤٧- رييس الكهنة وهو لم يحتد -٥٤٨- وهو قادر -٥٤٩- يخسف -٥٥٠- الارض -٥٥١- جميعها -٥٥٢- سما تلك اليد النجسة -٥٥٣-

---

٥٢٧ Cor. ختم Q ./ ٥٢٨ I القدره ./ ٥٢٩ CLN - المسيح ; CGLN +
له المجد ./ ٥٣٠ C دواترا ./ ٥٣١ C كغبط , D كغبيطه :/ ٥٣٢ AHQ -
له ./ ٥٣٣ G نخلده ; AEH + ايضا ./ ٥٣٤ BCM - في ./ ٥٣٥ AH +
في ./ ٥٣٦ FIQ ذهنك ٥ M , ايضا في ذهنك ٥ ٥٢٧ BCGQ ./ ايضا ذهنك ٥ ; افتقول /
٥٣٨ C + و ./ ٥٣٩ Q - الخالق ./ ٥٤٠ C شجعه ./ ٥٤١ BCEGI
يعتقده ./ ٥٤٢ AHIQ - لما ./ ٥٤٣ Leg. رآه ./ ٥٤٤ I قبل ./ ٥٤٥ Q -
عن قدرة ./ ٥٤٦ G - و ./ ٥٤٧ B عند ./ ٥٤٨ CL يحيد , FGHNQ يحقد ,
R يحتد ; IM - وهو لم يحتد ./ ٥٤٩ M - قادر ; EIM + ان ./ ٥٥٠ AQ +
به ; M يخيف , R يخنس ./ ٥٥١ BEFI بالارض ./ ٥٥٢ E جميعا ./
٥٥٣ H النكسه ./

المتجرئة -٥٥٤- على باريها ضاعف الملاك له -٥٥٥- التسبحة لما كان فيه من
تسبيحه -٥٥٦- لما راه فيه من الانحطاط وقبول الضعف عن قدرة يعلمها منه اعطاه
47v تلك التسبحة اكثر من تسابيح الملايكة ❊ العلوية في ذلك الوقت لانه كان يقول له
لك القوة -٥٥٧- والمجد والملك لك القوة والملك والمجد -٥٥٨- وارضا -٥٥٩-
المخاص له المجد تلك التسبحة اكثر من جميع تسابيح الملايكة العلوية لانه لم يتالم ويقبل
الضعف الا عنا ولاجلنا -٥٦٠- ومن اجل ارتضايه بتلك التسبحة من الملاك -٥٦١-
في ذلك الوقت مبق عليها -٥٦٢- لنا في -٥٦٣- خاتمة الصلاة لنقولها ونفهم معناها
ولذلك رتبها معلمي البيعة ان تقال وتكرر -٥٦٤- عدة دفاع -٥٦٥- في جمعة الالام
المقدسة نقلا عن الملاك قايلها واراد ايضا معنى اخر انه يعلمنا -٥٦٦- اننا بعد القيامة
من الاموات -٥٦٧- نشارك الملايكة -٥٦٨- في تسبيحهم -٥٦٩- وخصوصا هذا
الملاك الذي اعطاه تسبحة الغلبة والقوة والملك -٥٧٠- في وقت اظهاره -٥٧١-
هذا الضعف لاجلنا .

فاسال -٥٧٢- ربنا يسوع المسيح الذي قبل هذا الضعف عن -٥٧٣- قدرة

---

٥٥٤ Leg. المتجرئة ; المتجربه A ./ ٥٥٥ I ∽ له الملاك ./ ٥٥٦ CGLN –
لما كان فيه من تسبيحه , sed G + haec in mg./ ٥٥٧ الملك – القوة ] Q
المجد والقوة ∽ G , والمجد والملك ∽ ٥٥٨ BCI ./ الك القوه الك المجد الك الملك
+ لاجل ٥٦٠ G ./ ارضت .Cor ٥٥٩ ./ EQ – ] المجد – لك المجد ; والملك
A ] لنا في ٥٦٣ ./ عملها ٥٦٢ C ./ الملايكه ٥٦١ EGH ./ خلاصنا
./ ايضا + ٥٦٦ E ./ دفوع ٥٦٥ CGIQ ./ تكرز ٥٦٤ ABC ./ لباقي
./ و + ٥٧٠ CL ./ تسبحتهم ٥٦٩ I ./ الملاك ٥٦٨ E ./ الاموت ٥٦٧ E
./ على ٥٧٣ G ./ قال ٥٧٢ AHQ ./ اظهار ٥٧١ G

والتواضع عن رفعة برالفته -٥٧٤- ورحمته لنا ان يجعل -٥٧٥- صلاتنا -٥٧٦-
مقبولة بين يديه ويحفظ عقلنا فيها من الطيشان -٥٧٧- حتى يكون -٥٧٨-
اللسان -٥٧٩- ينطق بها والعقل يتذكر -٥٨٠- معانيها حتى يكون -٥٨١- كالسيف
القاطع على الشيطان عدونا -٥٨٢- كما علمنا ربنا ان نبيع -٥٨٣- ثوبنا -٥٨٤- ونبتاع هذا
السيف لانه ليلة صلبه والامه -٥٨٥- الحيي قال لتلاميذه هل معكم سيفنا -٥٨٦- فقالوا
له -٥٨٧- نعم يارب معنا سيفان فقال لهم يكفيان ثم قال لهم لما ارسلتكم بلا حذاء ولا 48r
عصا ولا هميان ولا سيف هل عجزتم شيا قالوا له -٥٨٨- لا -٥٨٩- يارب فقال لهم
من الان انا اقول لكم من لم يكن له سيف فليبيع -٥٩٠- ثوبه ويبتاع له سيف وانما عنى
سيدنا بقوله -٥٩١- عن ابتياع السيف الا عن الحرص على تكرار الصلاة في اوقاتها.

فانظر ياحبيب ما قد شرحته -٥٩٢- لك من المعاني المعمودة -٥٩٣- في عمل -٥٩٤-
هذه الصلاة وتيقظ -٥٩٥- لها -٥٩٦- واحترز -٥٩٧- على قولها ولو دفعة واحدة
في كل صلاة في وقتها بعقل مجموع وصدر مقروع -٥٩٨- ولاتكون -٥٩٩- كمن -٦٠٠-
راح البحر بلاجرة -٦٠١- ماء ترويه من العطش فرجع بها -٦٠٢- فارغا ولا -٦٠٣-

---

٥٧٤ .Leg برأفته ./ ٥٧٥ B تجعل ./ ٥٧٦ I + ايضا ./ ٥٧٧ IQ الشيطان ./
٥٧٨ B تكون ./ ٥٧٩ H بالمسان ; I + ان ./ ٥٨٠ A يتدرك , E يذكر ,
Q يستدرك ./ ٥٨١ .Cor تكون CGI ./ ٥٨٢ CLN + كاما فعلنا اواهره ./
٥٨٣ AB نتبع ./ ٥٨٤ B ربنا ./ ٥٨٥ .Cor الله B ./ ٥٨٦ .Cor
مسيف ./ ٥٨٧ I – له ./ ٥٨٨ I – له ,/ ٥٨٩ C rep. لا ./ ٥٩٠ .Cor
فليبع ./ ٥٩١ I لقوله ./ ٥٩٢ E شرحه , Q سرحته ./ ٥٩٣ .Cor المغمودة ,/
٥٩٤ .Cor غمد B ; CGLN عمد ./ ٥٩٥ H تيقض , I التيقظ ,/ ٥٩٦ I
عليها ./ ٥٩٧ A احتراز ./ ٥٩٨ H مفزوع ./ ٥٩٩ .Cor تكن I ; B
يكون ./ ٦٠٠ Q كمثل من ./ ٦٠١ I بجرت ./ ٦٠٢ G به ./ ٦٠٣ Q
الا ./

لكن راح يبتاع -٦٠٤- قوتا فرجع خايبا جيعانا -٦٠٥- لان هذه الصلاة هي قوت -٦٠٦- النفس وغذايها والة سلاح تجاهد به -٦٠٧- عدوها الشيطان حتى يقهره -٦٠٨- ويغلبه -٦٠٩- وتملك -٦١٠- عليه .

فانظر -٦١١- ايها الحبيب انار الله ذهنك ما -٦١٢- فعله معنا سيدنا جل جلاله وتعالى ذكره وكاله من الاحسانات -٦١٣- الجسيمة -٦١٤- والصدقات العميمة فله المجد والاكرام والسجود من الان -٦١٥- وكل اوان والى ابد الابدين -٦١٦- امين .

[ والذي ] يصلي بها ولو انها -٦١٧- ثلاثة دفوع في كل صلاة بعقل مستيقظ -٦١٨- مرفوع الى السماء ثم يتلوها تقديس الملايكة بقولهم -٦١٩- قدوس
48v الله ٭ قدوس القوي قدوس -٦٢٠- الذي لايموت الذي توالد -٦٢١- والذي صلب والذي قام من بين -٦٢٢- الاموات وصعد الى السموات ثم يتلوها الامانة الارثدكسية على تمامها وكالها مشروحة هاهنا .

---

٦٠٤ BC ليبتاع ./ ٦٠٥ Cor. جائعا ; I جايعا ./ ٦٠٦ G قوة ./ ٦٠٧ CG بها ./ ٦٠٨ Cor. تقهره CEGIQ ./ ٦٠٩ Cor. تغلبه BCEGI ./ ٦١٠ Q يملك ./ ٦١١ C فاانظر ./ ٦١٢ Q فما ./ ٦١٣ G الحساناة ./ ٦١٤ CH الجسمية ./ ٦١٥ Q – من ./ ٦١٦ [ ابد الابدين CGLNQR الداهرين دهر ./ ٦١٧ BC – انها ; G كان ./ ٦١٨ B متيقض , G متيقظ ./ ٦١٩ I + ايضا ./ ٦٢٠ I + الحي ./ ٦٢١ CGLNQ ولد , R اتولدت ; N + من العذرى ./ ٦٢٢ C – بين ./

## الباب الرابع والثلثون -١-
## في ذكر الامانة الارتدكسية وشرحها -٢-

قال ابائنا القديسين الاساقفة الثلثماية وثمانية عشر المجتمعين -٣- بمدينة -٤- نيقية -٥- رزقنا الله -٦- ببركاتهم -٧- نومن -٨- باله واحد اما قولهم

نومن فان الايمان بالشي هو التصديق به و -٩- التصديق هو التحقيق واما قولهم بالاله -١٠- واحد كانهم ذكروا وحدانية الذات الالهيه التي هي الجوهر الغير قابل -١١- العرض -١٢- واما قولهم

الله الاب فانهم ذكروا احد الاقانيم -١٣- الثلاثة -١٤- المخصوصة بالابوة مع وجود -١٥- الذات الجوهرية واما قولهم

الضابط الكل اي ان هذا الاقنوم -١٦- الابوي هو العلة في وصف الابن الازلي والروح القدس المنبثق به -١٧- وبعد القنومين -١٨- المذكورين الملايكة والافلاك والعناصر واخر العناصر عنصر التراب الذي هو كرت -١٩- الارض وهذه الكرة معلقة -٢٠- بالقدرة الربانية في الهوى بغير عمد والماء حايط -٢١- بها و-٢٢- الهوي

---

١ Cor. الثلاثون Q ; B الثلثين , IM ثلثون ٢ /. CLN - وشرحها ٣ /. Cor.
المجتمعون .. آباؤنا القديسون الثلاث مئة ./ ٤ G - بمدينة ./ ٥ G بنيقيه ./
٦ EG + تعالى ; R - الله ./ ٧ BEIMR بركاتهم , CLN بركة + صلواتهم
امين , G بيركت + صلواتهم ; R + امين ./ ٨ I بومن ./ ٩ I + ايضا ./
١٠ BCGHQ بالاه ./ ١١ Q القابل ./ ١٢ A الغرض ./ ١٣ I + هي ./
١٤ AEHIQ العلامات , BCGLN الثلاث ./ ١٥ مع وجود - الضابط الكل ]
AEHIMQR ./ ١٦ E القنوم ./ ١٧ BCGLNR منه ./ ١٨ Q الاقنومين ./
١٩ Cor. كرة ./ ٢٠ I حلقه ./ ٢١ C - بها ./ ٢٢ I - و ./

حايط بالماء والنار حايط -٢٣- بالهوى وفلك -٢٤- القمر حايط بالنار والافلاك حايطة ببعضها -٢٥- البعض -٢٦- والملايكة حايطة الافلاك -٢٧- و -٢٨- عالم [لنفس] حايط -٢٩- بالكل ثم من -٣٠- بعد عالم النفس عالم العقل
محيط بالجميع ثم بعد ٥ عالم العقل عالم الربوبية له المجد -٣١- والعظمة فصار حينيذ 49r
عالم الربوبية محيطا بالكل فوق الفوق وتحت التحت لاجل ذلك قالوا احاط الكل وقولهم

خالق اي -٣٢- له القدرة -٣٣- على خلقت -٣٤- كل شي بخلاف غيره لانه الخالق والمكون لكل شي وقولهم

السماء ذكروا في ذلك اللطيف -٣٥- قبل الكثيف لان قبل كل شي الاله اللطيف فاخذوا الاشيا بالنسبة -٣٦- الى الباري تعالى ني بدوا -٣٧- اللطيف قبل الكثيف لاجل -٣٨- ذلك قدموا السماء وقولهم -٣٩-

و -٤٠- الارض اظهروا بذلك كما قلنا الكثيف بعد اللطيف وقولهم

ما -٤١- يرى اعني -٤٢- الاشيا المحسوسة المنظورة المسموعة والملموسة اي الاشباح -٤٣- الارضية الكثيفة وقولهم

ما -٤٤- لا يرى اي الملايكة الارواح العقلية اللطيفة التي لا تنظر بحاسية -٤٥- البصر وقولهم

---

، بعض BEGH ٢٦ /. بعضها I ٢٥ /. ذلك H ٢٤ /. حايطا G ٢٣
/. حايطا BCG ٢٩ /. ايضا + I ٢٨ /. بالافلاك BCEGI ٢٧ /. ببعض I
I ٣٣ /، ان + BCEGI ٣٢ /. CLN - [الربوبية - له المجد ٣١ /. من - BE ٤٠
/. بدءه .Leg ١٧ /. بالشبه I ٣٦ /، ذا اللطيف E ٣٥ /. خلقة .Cor ٣٤ /. وقدره
- Q ٤١ /. و - I ٤٠ /. بقولهم H ٣٩ /. AQ - [كما قلنا الكثيف - لاجل ٣٨
BCG ٤٤ /. اسباخ R ، الاشباه E ٤٣ /. اي C ، اغني A ٤٢ /. ما
/. بحاشية Q ? بحاسية B ٤٥ /. وما

نومن -٤٥- برب واحد اي نصدق ونحقق رب-٤٦- واحد وقولهم هنا -٤٧-
واحد اي انه ابن واحد -٤٨- لا اثنين كما تقدم-٤٩- وصف اب واحد لا اثنين وقولهم
يسوع-٥٠- لان شرح -٥١- لفظة يسوع الخلاص كما قال الملاك للرعاة قد ولد
لكم اليوم مخلص -٥٢- ومعلوم انه لم يات الا للخلاصنا وقولهم
المسيح بمعنى ان المسيح لا يقال -٥٣- له مسيح ولا نفهم عنه انه مسيحا الا باجتماع
معنتين -٥٤- احدهما لطيف والاخر كثيف ولذلك لما اتحد اللاهوت-٥٥- اللطيف
بالناسوت الكثيف وصارا -٥٦- بالاتحاد -٥٧- واحد -٥٨- عند ذلك سمي
المسيح وقولهم
49v ابن -٥٩- الله اي ان ٭ هذه الكلمة المتحدة بالناسوت الذي -٦٠- نصبها -٦١-
مسيحا واحدا -٦٢- هي الكلمة بالحقيقة -٦٣- المولود -٦٤- من العقل الحقيقي اب
كل الحق -٦٥- وقولهم
الوحيد معنى انه لم يمكن -٦٦- ان يكون لهذا الاب الحقيقي ابنا -٦٧-
حقيقي -٦٨- ذاتي غير هذه -٦٩- الكلمة المولود منه -٧٠- ميلادا ازليا بلا
ابتدا وقولهم

---

٤٥ BG ونزمن ./ ٤٦ Q برب ; cor. واحدا ربا ./ ٤٧ I الاهنا ./
٤٨ AH + و٠/ ٤٩ H نقدم ./ ٥٠ C بيسوع ./ ٥١ AHQ - شرح ./
٥٢ CG المخلص ./ ٥٣ AHQ - له ./ ٥٤ Cor. معنيين , CG معاني + اثنين ./
٥٥ CE الاهوت G باللاهوت ./ ٥٦ AE ; MQR صار , BG صارا , C
صاروا ; IM + ايضا ./ ٥٧ AH الاتحاد , B بالايتحاد , Q الايتحاد ,
R بانحاد ./ ٥٨ Cor. واحدا G ./ ٥٩ B ان ./ ٦٠ E التي ./ ٦١ C
نصبها ./ ٦٢ Cor. مسيح واحد ./ ٦٣ BCH الحقيقة , E الحقيقيه , G الحقانيه ./
٦٤ BCEHIQ المولوده ./ ٦٥ G احدا ./ ٦٦ I يكن ./ ٦٧ Cor. ابن ./ ٦٨ G
حقيقيا ./ ٦٩ BI هذا ; C - هذه ./ ٧٠ E - منه ./

المولود من الاب -٧١- قبل كل الدهور اي ان هذا الميلاد الازلي كان -٧٢- قبل الدهور التي -٧٣- البشر -٧٤- في ضمنها كان هذا الميلاد ازلي -٧٥- من ازلي وقولهم

نور من نور اي ان -٧٦- كما ان الله الاب نور في ذاته كذلك ايضا -٧٧- الابن المولود منه نورا مثله النورين -٧٨- ذات واحدة -٧٩- نورانية وقولهم

الاه -٨٠- حق من اله حق اي انه كما ان النور لا يخرج منه الا نور مثله كذلك الحق لا يخرج منه -٨١- الا حقا -٨٢- مثله وقولهم

مولود غير مخلوق اي ان -٨٣- الاب الخالق بالابن كلما يرى وكلما -٨٤- لا يرى لم يخلق الابن لكن ولده ميلادا ازليا بلا ابتداء وكونه خارجا منه بجوهر نوره. وقـــولهم

مساوي الاب في الجوهر اي انه كما ان الاب نور خالق كذلك الابن نور خالق مثله كما ان الاب قادر كذلك الابن قادر مثله وقد -٨٥- قال الابن في الانجيل جميع ما للاب هو لي وقولهم

الذي به كان كل شي اي ان هذا الابن المساوي للاب في نور الجوهر الغير قابل العرض -٨٦- به كان -٨٧- كل الموجوداة -٨٨- المنظورة لان داود يقول 50r
في المزمور انه قال فكانوا وامر فخلقوا فما كان [شي الا] بالابن الكلمة الذي به كان كل شي وقولهم

---

/. اي ان هذا الميلاد الازلي كان قبل الدهور − I , كان − AQ ٧٢ /. من الاب − E

/. ان − CQ ٧٦ /. الازلي G ; ازليا .Cor ٧٥ /. للبشر Q ٧٤ /. اي G ٧٣

/. اله .Cor ٨٠ /. واحد C ٧٩ /. نور مثله النوران .Cor ٧٨ /- ايضا − C ٧٧

/. كل ما يرى وكل ما .Cor ٨٤ /. انه I ٨٣ /. الحق G /. حق .Cor ١٨٢ /. منه − C ٨١

/. الموجودات .Cor ٨٨ /. كان به + G ٨٧ /. الغرض AQ ٨٦ /. قد − C ٨٥

الذي من اجلنا -٨٩- نحن البشر اي انه لم يخلق العالمين العلوي والسفلي الا من اجلنا العالم العلوي يختص بالنفوس والعالم الكوني السفلي يختص بالاجساد فيما بين النبات والحيوان والمعدن لان النبات والحيوان -٩٠- يطبخ في المعدن بخدمته -٩١- النار احد العناصر لتسوية -٩٢- الاجساد المواتة -٩٣- ، و-٩٤- قولهم

من اجل -٩٥- خلاصنا اي ان السيد المسيح لم يات الا لخلاص الانسان صاحب النفس -٩٦- العاقلة الناطقة الذي قبلت رويات الطغي -٩٧- من المحال -٩٨- منذ القديم ووافقت البدن على الاكل من الشجرة حتى -٩٩- حصلة -١٠٠- المخالفة وقولهم

نزل ليس النزول معنى -١٠١- ان السماء خلت منه كالمحسوس -١٠٢- اذا فارق مكان -١٠٣- وصار الى مكان اخر يخلي -١٠٤- الاول منه وانما -١٠٥- النزول هاهنا بمعنى انه لما رضي الاله الابن الوحيد الذي اعلا -١٠٦- رفعة من كل احد -١٠٧- بلباس شكل العبد -١٠٨- المنسوب -١٠٩- لعبودية الباري يقال صار ذلك نزول -١١٠- من رفعة الربوبية وانحطاط -١١١- لقبول -١١٢- شكل -١١٣- العبودية كذلك -١١٤- قالوا نزل -١١٥- ، وقولهم

---

٨٩ G منجلنا ./ ٩٠ A الخيوان ./ ٩١ Gor. بخدمة G ; R بجد منه + في ./
٩٢ B لتستويه ./ ٩٣ G المايته ./ ٩٤ C و - ./ ٩٥ BCGMQ ومن اجل ,
CI و منجل ./ ٩٦ الذي النفس ] CLN (cor. التي) الذي النفس والنفس الذي العقل الناطق ./
٩٧ B الطعى I المطغي ./ ٩٨ Cor. المحتال ./ ٩٩ AH الذي , EHIQ التي ./
١٠٠ Cor. حصلت ./ ١٠١ معنى - خلت G خلت السما ان حتى بمعنى ./ ١٠٢ C
كالمحسوس ./ ١٠٣ Cor. مكانا ./ ١٠٤ Cor. يخلو ./ ١٠٥ H ان ما , Q اما ./
١٠٦ Cor. اعلى ./ ١٠٧ G احدا ./ ١٠٨ BG + الثوب , CLN + الثوب
المنسوج ./ ١٠٩ E المبسوب ./ ١١٠ Cor. نزولا ; C نزل ./ ١١١ Q انحطاطا ./
١١٢ Q لقبول ./ ١١٣ C بشكل ./ ١١٤ BEGHIQ لذلك ; C - كذلك ./
١١٥ C + من السما ./

من السماء لان السماء هي عالية اعلا-١١٦- من الارض والسموات -١١٧-
هو-١١٨- العلو-١١٩-اي ان درجة الربوبية ومجدها اعلا-١٢٠-من درجة العبودية
التي الانسان-١٢١- فيها وذلك بالحقيقة فلما -١٢٢- لبس -١٢٣- الرب شكل العبد
50v * صار نزول من رفعة لذلك قالوا نزل من السماء وقولهم

وتجسد من الروح القدس اي -١٢٤- لولا ان -١٢٥- الروح -١٢٦- القدس
حياة الاب والابن المنبثق من الاب الى الابن حل في بطن مريم العذرى سبوقا للابن
حتى طهرها و -٢٢٧- جعلها محل قابل -١٢٨- بحلول -١٢٩- الخالق -١٣٠- الازلي
فيها ما كانت بشريتها تستحق -١٣١- ذلك ولا -١٣٢- تقدر -١٣٣- عليه لان
السموات لم تسعه اختبى -١٣٤- بطن مريم العذرى -١٣٥- لم تحتوي -١٣٦-
العذرى -١٣٧- عليه -١٣٨- لاهوته حل فيها بوساطة -١٣٩- الروح القدس وقولهم

من -١٤٠- مريم العذرى اي انه -١٤١- بعد -١٤٢- حلول الروح القدس على
العذرى وتطهيرها حتى صارة -١٤٣- اهلا لحلول الابن بعد حلول الروح -١٤٤-

---

١١٦ Cor. اعلى ./ ١١٧ Cor. السموا (السموت) B ./ ١١٨ Q - هو ./
١١٩ BG العلوا ./ ١٢٠ Cor. اعلى ./ ١٢١ B للانسان ./ ١٢٢ G لما ./
١٢٣ C البس ./ ١٢٤ BCEGQ + ان ./ ١٢٥ C - ان ./ ١٢٦ H روح ./
١٢٧ Q و ./ ١٢٨ Cor. محلا قابلا D ./ ١٢٩ لحلول ; E - بحلول ./ ١٣٠ BCG
الابن ; E + الابن ; I - الخالق ./ ١٣١ B يستحق ./ ١٣٢ Q لولا ./
١٣٣ B يقدر ./ ١٣٤ AEFR احيي , B اختبى , C احنى , DG احتوى , H
احيحيت ? , IM احشا , NQ اعنى ./ ١٣٥ G + و ./ ١٣٦ Cor. تحتو ; B يحتوي ./
١٣٧ IQ القدره ./ ١٣٨ GQ على ./ ١٣٩ G بواسطت ./ ١٤٠ BCGH ومن ;
E - من ./ ١٤١ CGHQ ان ; اي انه - على العذرى] - E ./ ١٤٢ AQ بجد ./
١٤٣ Cor. صارت ./ ١٤٤ E روح ./

القدس -١٤٥- عليها حل الابن الازلي فيها واتخذ له منها جسدا ترابيا -١٤٦- من الخبز والخمر واتحد به وجعله معه واحد -١٤٧- بلا افتراق ولا اختلاط -١٤٨- ولا امتزاج فان كان لم يمتزج ولم يختلط -١٤٩- كيف اتحد وانما موقع الايتحاد -١٥٠- في النفوس الزكية غير الاختلاط والامتزاج لان ما يختلط ويمتزج الا شيين -١٥١- كثيفين -١٥٢- اما ماء وخمرا -١٥٣- واما -١٥٤- سدر -١٥٥- ودقيق يختلطا -١٥٦- واما الايتحاد -١٥٧- غير الاختلاط والامتزاج فهو كايتحاد -١٥٨- النار بالحديد والنفس بالبدن لطيفا وكثيفا -١٥٩- وعلى هذا القياس كان ايتحاد لاهوة -١٦٠- المسيح بناسوته بغير اختلاط ولا امتزاج وقولهم

وتانس اي ان الجسد الماخوذ من مريم العذرى -١٦١- المربي من الخبز والخمر 51r اي انه كان جسدا ذو -١٦٢- نفس عاقلة ناطقة ليلا -١٦٣- يظن به انه جسدا -١٦٤- لحم ودم بغير نفس عاقلة ناطقة لانه لم يسما الانسان انسان -١٦٥- الا بالنفس العاقلة الناطقة ولاجل ذلك قالوا وتانس واما قولهم

وصلب اي ان الجسد الماخوذ من طبيعة ادم ربط على خشبة بمثال -١٦٦- الصليب لا لان الانسان صار للصليب بل الصليب -١٦٧- صار للانسان وقولهم

---

١٤٥ I القدس ./ ١٤٦ B كاملا ./ ١٤٧ Cor. واحدا BCEG ./ ١٤٨ C اختلا ./
١٤٩ E ∽ لم يختلط ولم يمتزج ./ ١٥٠ Cor. الاتحاد G ./ ١٥١ CG اشيا +
اثنين ./ ١٥٢ شيئان كثيفان ./ ١٥٣ Cor. خمر DGH ./ ١٥٤ C ما ./ ١٥٥ Q
سرد ./ ١٥٦ Cor. يختلطان ; C يختلط ./ ١٥٧ Cor. الاتحاد BGE ; BCEGI+
فانه ./ ١٥٨ Leg. كاتحاد G ; Q كاايتحاد ./ ١٥٩ C لطيفا بكثيفا ./
١٦٠ Cor. لاهوت ./ ١٦١ C – العذرى ./ ١٦٢ Cor. ذا ./ ١٦٣ Leg. لئلا ./
١٦٤ Cor. جسد ./ ١٦٥ Cor. لم يسم الانسان انسانا ./ ١٦٦ HQ تمثال ./
١٦٧ AI الصلب ./

عنا اي ان -١٦٨- الباري تعالى غير محتاج -١٦٩- لما حل به ولكن ذلك كله لاجلنا وما يقدم -١٧٠- من ابينا ادم من المخالفة فلما فداه وفدانا معه بصلبه اي فدا الطبيعة كلها صار ذلك عنا ولاجلنا وقولهم

امام -١٧١- بيلاطس البنطي -١٧٢- لان -١٧٣- ذلك الصلب المجيد المحيي لم يكن الا في زمان ولاية بيلاطس -١٧٤- البنطي -١٧٥- الرومي -١٧٦- الفنطسي -١٧٧- وقولهم

وتالم اي ان الجسد الماخوذ من طبيعتنا ذاق الالم برضى اللاهوت -١٧٨- المتحد به والالم كان دق -١٧٩- المسامير -١٨٠- وطعن بالحربة بعد ضرب الجسد تسعة وثلاثون -١٨١- جلدة والهزوا -١٨٢- والتعيير والبصاق في الوجه هو الم النفس وعلى هذه الوقايع كلها قالوا تالم اي -١٨٣- النفس والجسد معا واما قولهم

ودفن ولم يقولوا و -١٨٤- مات مع تحقيقهم موته على الصليب لانه -١٨٥- تقدم القول ان المسيح لا يفهم انه مسيح الا من جهتين مختلفين -١٨٦ احدهما سمايي
517 لطيف والاخر ارضي كثيف ولما كان المسيح من جوهر ٭ اللاهوت -١٨٧- الحي الازلي الذي لا يموت وجوهر الناسوة -١٨٨- المرات وصار المعنيين -١٨٩-

---

/. اما A ١٧١ /. تقدم .Rel ١٧٠ /. محتاجا B ١٦٩ /. ان – I ؛ واي .A rep ١٦٨
/. Q – [البنطي – لان ١٧٣ /. I – [ولاية – بيلاطس البنطي ؛ النبطي B ١٧٢
، الرومي البنطيني ∽ B ١٧٦ /. البنطي – HQ ١٧٥ /. الوالي + BCGL ١٧٤
؛ الفنطسي – BCG ١٧٧ /. الوالي البنطي الرومي – N ؛ البنطي الرومي ∽ CG
C ١٧٩ /. الاهوت EHQ ١٧٨ /. ذلك البنطى الرومى .F + m. rec. in mg
/. ثلثون GI ، ثلثين C ؛ تسعا وثلاثين .Cor ١٨١ /. بالمسامير EGH ١٨٠ /. داق
/. و – CG ١٨٤ /. ان + G ١٨٣ /. الهزو BCEGIQ ؛ الهزوه .Leg ١٨٢
.Cor ١٨٨ /. الاهوت EH ١٨٧ /. BCG مختلفتين .Cor ١٨٦ /. لان BCEGI ١٨٥
/. الاثنين CG ١٨٩ /. الناسوت

بالايتحاد -١٩٠- واحد -١٩١- قنوم واحد -١٩٢- من اثنين -١٩٣- طبيعة واحدة من طبيعتين مشية واحدة من مشيتين فهذه -١٩٤- الواحدة -١٩٥- التي صارة -١٩٦- امتنعوا ان يقولوا مات -١٩٧- لان ليس كل واحد ما يوصف -١٩٨- الا باشرف -١٩٩- ما فيه لذلك قالوا دفن ولم يقولوا مات واىما قولهم

وقام من بين -٢٠٠- الاموات اي ان -٢٠١- هذا الجسد الماخوذ من طبيعة البشر لم يكن له قدرة على القيام من الموت ابدا لولا ان الاله الكلمة كان متحدا به -٢٠٢- وبوجود الايتحاد -٢٠٣- الذي قدر -٢٠٤- الجسد على القيام من بين الاموات كما قالوا -٢٠٥- الابا الثلثماية والثمانية عشر وقولهم -٢٠٦-

في اليوم الثالث اي انه لما كان الموت الطبيعي شمل الجسد المصلوب عن خطايانا برضى اللاهوت -٢٠٧- المتحد به اعني -٢٠٨- بالجسد وقبول الموت فيه برضى عن قدرة -٢٠٩- في عاشر ساعة من يوم الجمعة وبقي من النهار ساعتين -٢١٠- فاضيف -٢١١- النهار اجمع لتلك الساعتين الذي هما احد -٢١٢- اجزاء -٢١٣- النهار وليلت -٢١٤- السبت ويوم السبت وليلة الاحد وقام باكر يوم الاحد -٢١٥- وهو اليوم الثالث وقولهم

---

١٩٠ Cor. بالاتحاد ; AQ + الواحد ; CG- بالايتحاد H ; الايتحاد + و ./

١٩١ Cor. واحدا Q ; H الواحد ./١٩٢ C - قنوم واحد ./ ١٩٣ BCEGI قنومين ./

١٩٤ H في هذه , Q فبهذه ./ ١٩٥ Cor. الوحدة ; BCLN الوحدانيه , G

الواحدانيه ./ ١٩٦ Cor. صارت ./ ١٩٧ B. ماث ./ ١٩٨ I يومن ./ ١٩٩ C

اشرف , I اشراق ./ ٢٠٠ C - بين ./ ٢٠١ C انه ./ ٢٠٢ C - به ./

٢٠٣ Cor. الاتحاد G ./ ٢٠٤ I قدم ./ ٢٠٥ Cor. قال ./ ٢٠٦ H بقولهم ./

٢٠٧ E الاهوت ./ ٢٠٨ BCEGI - به اعني ./ ٢٠٩ I - برضى عن قدرة ./

٢١٠ Cor. ساعتان ./ ٢١١ AQ- فاضيف النهار اجمع لتلك الساعتين ./ ٢١٢ I - احد ./

٢١٣ AHI اخر , E اجز ./ ٢١٤ Cor. ليلة ./ ٢١٥ AEHQ+ وهو يوم الاحد ./

كما في الكتب اي ان الكتب المدخرة -٢١٦- الناموسية الذي -٢١٧- نظن -٢١٨- فيها حياة الابد كما قال الذي قام فكل -٢١٩- هذه المكتوبات من الصلب والالام -٢٢٠- والدفن والقيامة منها مذكورا -٢٢١- لاجل ذلك قالوا كما 52r
الكتب وفي رايهم

وصعد الى السماء اي ان القدرة الربانية الذي -٢٢٢- كان -٢٢٣- يسترها عن الناس والشيطان باظهار الضعف واظهار النقص لما جاهد الشيطان غلبه و-٢٢٤- قهره وملك عليه افشى هذا الوقت هذا السر باتمام المكتوب ظهرة -٢٢٥- القوة الالهية والقدرة الربانية جهارا -٢٢٦- من غير تكتم -٢٢٧- ما هو كما -٢٢٨- كان يقول قبل ذلك لا تعلموا احدا بالروياء -٢٢٩- حتى يقوم ابن الانسان من -٢٣٠- الاموات لكنه بقوت-٢٣١- لاهوته صعد جهارا -٢٣٢-من بعد قيامته من الاموات باربعين يوما يوم الخميس وحال صعوده راى -٢٣٣- عين -٢٣٤- الرسل الاطهار تنظر اليه فعند ذلك ظهر اجناد ملايكة -٢٣٥- سمايين -٢٣٦-وقالوا للرسل الاطهار ما بالكم قيام -٢٣٧- تتفرسون ايها الرجال الجليليون -٢٣٨- هذا يسوع الذي صعد عنكم الى السماء هكذا -٢٣٩ ياتي كما رايتموه صاعدا الى السماء .

واما قول -٢٤٠- الملايكة السمايين هذا يسوع ولم يذكروه باسم اخر

---

٢١٦ I المورخة ./ ٢١٧ Cor. التي ./ ٢١٨ BCEHIQ يظن ./ ٢١٩ Q بكل ./
٢٢٠ CEQ الالم ./ ٢٢١ Cor. مذكور ./ ٢٢٢ Cor. التي D ./ ٢٢٣ E – كان ./
٢٢٤ I – و ./ ٢٢٥ Cor. ظهرت ./ ٢٢٦ I جاهرا , Q اجهارا ./ ٢٢٧ C تلتم ./
٢٢٨ C – كما ./ ٢٢٩ Cor. الرؤيا ./ ٢٣٠ G + بين ./ ٢٣١ Cor. بقوة ./
٢٣٢ Q اجهارا ./ ٢٣٣ B رآا , C راى ./ ٢٣٤ CG اعين ./ ٢٣٥ I الملايكه ./
٢٣٦ Cor. سمائيون ./ ٢٣٧ BCEGHI قياما ./ ٢٣٨ C الجليلون ./
٢٣٩ B هكذى ./ ٢٤٠ AHQ قولكم ./

لانهم الملايكة الذي -٢٤١- بشروا -٢٤٢- بمولده من العذرى حال ميلاده بقولهم
ستقبلين حبلا وتلدين ابنا ويدعى اسمه يسوع فكما خرج يسوع من ابواب بطن
العذرى هكذا يسوع صعد وعبر من ابواب -٢٤٣- السموات واقام -٢٤٤- بعد
صعوده عشرة ايام في كل طغمة يوم واحد وهي تعطيه تسبحة الغلبة ولما تجاوز العشرة
52v طغمات ٭ في عشرت -٢٤٥- ايام وصار الى كرسي مجده الذي كان به اولا حينيذ
ارسل الروح القدس -٢٤٦- كميعاده الصادق واما قولهم

وجلس عن يمين الاب اي ان اليمين نور -٢٤٧- والشمال ظلمة واليمين
عزة -٢٤٨- والشمال ذلة -٢٤٩- وعلى كل حال اليمين له القدرة -٢٥٠- والبطش
والحركة والشمال ضعيفا -٢٥١- عن ذلك كله ولاجل ذلك قالوا جلس عن يمين
الاب اي ان الناسوة -٢٥٢- الذي اتحد به الابن الازلي ورفعه بقوته العزيزة في الهوى
الى حيث صارا لى اعلا -٢٥٣- المنازل العلوية ثم جاس ذلك الجسد في نوره البسيط
المحض -٢٥٤- وصار ذلك النور داخل -٢٥٥- في ذلك الجسد -٢٥٦- بالايتحاد
خارجا منه يضي على العوالم فوق الفوق ولم يكن -٢٥٧- بعد الايتحاد افتراق -٢٥٨-
ابدا وقولهم

سياتي -٢٥٩- ايضا -٢٦٠- اي انه كما صعد بالجسد متحدا به هكذا ايضا ياتي

---

٢٤١ Cor. الذين ./ ٢٤٢ I + ايضا ./ ٢٤٣ E – ابواب ./ ٢٤٤ G قام ./
٢٤٥ Cor. عشرة ./ ٢٤٦ G روح قدسه ./ ٢٤٧ I نورا ./ ٢٤٨ G عزا ./
٢٤٩ G هوان ./ ٢٥٠ C القوه ./ ٢٥١ Cor. ضعيف ./ ٢٥٢ Cor. الناسوت ./
٢٥٣ Cor. اعلى ./ ٢٥٤ AEHQ المخص , B المخض ? , C المحص , GI المختص ./
٢٥٥ Cor. داخلا ./ ٢٥٦ I + ايضا ./ ٢٥٧ BE يكون ./ ٢٨٥ I افتراقا ./
٢٥٩ BEGI وسياتي ./ ٢٦٠ G – ايضا + مجده في ./

لتنظره -٢٦١- ساير الاعين الذي -٢٦٢- تستحق -٢٦٣- رويته كما راته -٢٦٤- وهو صاعدا والذي -٢٦٥- لم تراه -٢٦٦- صاعداو -٢٦٧- حينيذ تنوح -٢٦٨- جميع قبايل الارض التي -٢٦٩- لم -٢٧٠- تومن كما قال هذا الاتي من فمه المقدس واما قولهم

في مجده فانه -٢٧١- ياتي ثاني -٢٧٢- مرة ليس كمثل المرة الاولى -٢٧٣- خفيا عن الناس والشياطين لكنه ياتي بمجده وعظمته -٢٧٤- بالابرواق الخافقة والرعود والزلازل ونهر -٢٧٥- النار قدامه يجري -٢٧٦- بعد اظلام الشمس وعدم اعطا القمر ضوءه -٢٧٧- وتساقط الكواكب من السماء كالورق من التينة وقوات السماء
53r ترتج وظهور علامة ☼ ابن الانسان الذي هو الصليب الكريم المجيد فهذه كلها هي مجده الذي يظهر به واما قولهم

ليدين الاحيا والاموات يشهد بذلك -٢٧٨- قوله -٢٧٩- الطاهر -٢٨٠- من فمه الطاهر -٢٨١- في انجيله الطاهر -٢٨٢- ان الاب لم يدين -٢٨٣- احدا بل اعطى الحكم كله للابن وكما ان الاب له -٢٨٤- الحياة في ذاته كذلك -٢٨٥- اعطا للابن -٢٨٦- الحياة فيه -٢٨٧- واعطاه ان يكون يحكم لانه ابن البشر لاجل ذلك

---

٢٦١ Q تنظره ./ ٢٦٢ Cor. التي BI ./ ٢٦٣ C يستحق ./ ٢٦٤ Leg. رأته ;
BC رايته , Q رااته ./ ٢٦٥ Cor. لتي BEGI ./ ٢٦٦ Cor. تره ./ ٢٦٧ EH – و;
R + انها ./ ٢٦٨ G وتنوح حنيذا ./ ٢٦٩ G الذي ./ ٢٧٠ C لا ./ ٢٧١ AQ-
فانه ./ ٢٧٢ I – ثاني ./ ٢٧٣ G الاوله ./ ٢٧٤ Q + ايضا ./ ٢٧٥ Q انهر ./
٢٧٦ EHQ تجري ./ ٢٧٧ Leg. ضوئه ./ ٢٧٨ H ذلك ./ ٢٧٩ I قول ./
٢٨٠ E الظاهر ./ ٢٨١ B الظاهر; IMR – من فمه الطاهر ./ ٢٨٢ I – الطاهر ; Q
المقدس ./ ٢٨٣ Cor. يدن ./ ٢٨٤ C – له ./ ٢٨٥ AH لذلك ./ ٢٨٦ CQ الابن ./
٢٨٧ I + في ذاته ./

قالوا ليدين -٢٨٨- واما قولهم الاحيا والاموات اما الاحيا فهم القوم الاحياء الى زمان اتيانه المجيد واما الاموات فهم -٢٨٩- الذين ماتوا منذ اول العالم . واما -٢٩٠- قولهم

الذي لا انقضا -٢٩١- لملكته -٢٩٢- اي -٢٩٣- بعد ان -٢٩٤- حصل للناسوت الماخوذ منا هذا المجد العظيم والشرف العميم بالايتحاد -٢٩٥- لم يكن بعد الايتحاد افتراق فلزم من هذا الملك ودوامه الى ابد -٢٩٦- الاباد -٢٩٧- وقولهم -٢٩٨-

نومن بالروح القدس اي انه كما صدقنا -٢٩٩- و -٣٠٠- حققنا بالقنومين -٣٠١- الذين -٣٠٢- هما قنوم -٣٠٣- الاب الضابط الكل وقنوم الابن الازلي المتجسد كذلك -٣٠٤- نحن محققون ومصدقون وجود قنوم الروح القدس وفعله -٣٠٥- وقولهم

الرب المحيي اي ان هذا القنوم احد -٣٠٦- خواص -٣٠٧- الذات الالهية اي الجوهر الرباني الغير قابل العرض -٣٠٨- وقولهم المحيي اي انه -٣٠٩- صانع الحياة لكل حي وهو حيات -٣١٠- القنومين -٣١١- المقدم ذكرهما اي الاب والابن . وقولهم

---

لانقضا, AEI ٢٩١ /. اما - BCG ٢٩٠ /. فهم - B ٢٨٩ /. يدين BCEGIQ ٢٨٨
/. ان - Q ٢٩٤ /. ان + BCEGI ٢٩٣ /. للملكه CEGHI ٢٩٢ /. لا انقضى B
/. الابد Q , الابدين I ٢٩٧ /. اباد BCGH ٢٩٦ /. للايتحاد I ٢٩٥
/. و - Q ٣٠٠ /. بهذا + Q , ايضا + I ٢٩٩ /. وقولهم - C : و + BCEGIQ ٢٩٨
/. لذلك AIQ ٣٠٤ /. i. p. ,اقنوم Q ٣٠٣ /. الذي Rel. ٣٠٢ /. الاقنومين Q ٣٠١
/. الغرض AQ ٣٠٨ /. من + G ٣٠٧ /. اخذ BG ٣٠٦ /. فعل I ٣٠٥
/. الاقنومين Q ٣١١ /. حياة Cor. ٣١٠ /- ابه - C ٣٠٩

المنبثق من -٣١٢- الاب اي انه منبثق من الاب مهيي-٣١٣- مسكنا الى الابن
وهو -٣١٤- لا يفارق الاب ولا يفارق الابن ولفظة المنبثق ☼ اي المنفجر -٣١٥- 53v
وهي لفظة عربية -٣١٦- لغوية . وقولهم

نسجد له ونمجده اي ان نحن كما نسجد للاب الابن الخاصيين -٣١٧- من جوهر واحد كذلك نسجد ايضا -٣١٨- لهذه الخاصة -٣١٩- الثالثة الذي هو روح القدس مضافا للسجود القنومين -٣٢٠- المذكورين لانه -٣٢١- ايضا من جوهرها الواحد المسجود له فينبغي -٣٢٢- له السجود وقولهم -٣٢٣- ونمجده اي انا نحن لما راينا الانجيل المقدس قد اخبر ان الروح القدس حالل -٣٢٤- على التلاميذ الاطهار شبه السنت -٣٢٥- نارية واعطاهم النبوات وقوة شفا الامراض وترجمة الالسن واقسام القوى -٣٢٦- وكل ذلك صادر عن فعل -٣٢٧- قنوم -٣٢٨- الروح القدس صانع الحياة مجدنا عظمته لفعله -٣٢٩- المعجزاة -٣٣٠- الخارقة عقول البشر . وقولهم

مع الاب والابن اي اننا كما نسجد ونمجد هذه -٣٣١- القنومين الخفيين-٣٣٢- عن الابصار الذين -٣٣٣- هما الاب والابن كذلك نسجد ونمجد هذا القنوم العظيم الخفي عن الابصار الذي لم يظهر للناس الا اثار افعاله -٣٣٤- . وقولهم -٣٣٥-

---

مهيي - BCEGI ; مهيء .Lcg ٣١٣ ./ N - ] وقولهم - المنبثق من ; في CL ٣١٢
AEHIQR ٣١٦ ./ المتنجر ٣١٥ C ./ وهـو - ٣١٤ BCEGI ./ مسكنا
٣١٩ ./ ايضا نسجد ∽ CQ ٣١٨ ./ الخاصتين .Cor ٣١٧ ./ غريبه
./ هو + C ٣٢١ ./ للاقنومين Q , للقنومين C ٣٢٠ ./ الخاصية BCG
./ السنة .Cor ٣٢٥ ./ - حال I , حل BCEG ٣٢٤ ./ اما + Q ٣٢٣ ./ ينبغي I ٣٢٢
./ لفعل .Rel ٣٢٩ ./ اقنوم Q ٣٢٨ ./ فعل - C ٣٢٧ ./ القوة E Q ٣٢٦
./ المخفيين Q ٣٣٢ ./ هذا BCGHQ ٣٣١ ./ المعجزات I ; المعجزات .Cor ٣٣٠
./ وقولهم - C ٣٣٥ ./ افعالهم Q ٣٣٤ ./ AQ - [ عن الابصار - الذين ٣٣٣

المتكلم في الانبياء اي انه الذي حل في الانبياء من قديم الدهر حتى تكلموا بما لم -٣٣٦- يكن قبل كونه من تجسد سيدنا المسيح وظهوره على الارض و -٣٣٧- في القديسين الاخرين -٣٣٨- الذين -٣٣٩- تكلموا بما يكون -٣٤٠- قبل كونه مما يقع -٣٤١- في اخر الزمان عند مجي المسيح الكذاب وغيره . واما قولهم

و -٣٤٢- بالبيعة الواحدة الجامعة الرسولية اي اننا -٣٤٣- نصدق ونحقق
54r البيعة -٣٤٤- الواحدة التي -٣٤٥- هي -٣٤٦- العلم كله الذى -٣٤٧- * ابتاعها المسيح له المجد بدمه الكريم . وقولهم

الجامعة -٣٤٨- اي انها جمعة -٣٤٩- كما قال الانجيل المقدس شبكة القيت -٣٥٠- في البحر فجمعة -٣٥١- من كل جنس فهذه البيعة الجامعة جمعة -٣٥٢- من كل جنس ومن كل لسان ومن كل مذهب -٣٥٣- اليها . وقولهم

الرسولية اي انها مبنية على صخرت -٣٥٤- ايمان الرسل -٣٥٥- الاطهار وتعاليمهم . وقولهم

و -٣٥٦- نعترف بمعمودية واحدة اي انه كما كان موت المسيح دفعة واحدة كذلك المعمودية لم تكن -٣٥٧- غير دفعة واحدة لانها مماثلة موت المسيح له المجد ودفنه والطلوع منها كالقيام من الموت -٣٥٨- . وقولهم

---

٣٤٠ C ./ الذي Q ٣٣٩ ./ الاطهار G ٣٣٨ ./ و - I ٣٣٧ ./ لم - IQ ٣٣٦
بما لم يكن ./ ٣٤١ G - مما يقع ./ ٣٤٢ I - و ./ ٣٤٣ E انا ./ ٣٤٤ E بالبيعه ./
٣٤٥ BCG الذي ./ ٣٤٦ G في ;Q+ ام ./ ٣٤٧ Cor. التي EI: / ٣٤٨ Q والجامعه ./
٣٤٩ Cor. جمعت ./ ٣٥٠ C القيب , H القت ./ ٣٥١ Cor. فجمعت :/
٣٥٢ Cor. اجمعت ; Gl - جمعت / ٣٥٣ G+ ياتي m. rec ./ ٣٥٤ Cor.
صخرة ./ ٣٥٥ CGLN [ايمان الرسل] للسادة الرسل (التي G) الايمان الذي ./
٣٥٦ A H - و ./ ٣٥٧ B يكون C , يكن G تكون ./ ٣٥٨ CLN الاموات ./

لمغفرة الخطايا اي‌ان -٣٥٩- الانسان اذا اختار المعمودية المقدسة لنيله -٣٦٠- الحياة الدايمة ياتي للكاهن -٣٦١- ويعترف له بخطاياه كلها ويعمل -٣٦٢- عليه قانونا على ما -٣٦٣- يقضيه علم الكاهن من احوال -٣٦٤- الشخص وملايمة الوقت ويعريه ويشهره كما تعرا -٣٦٥- سيدنا له المجد قبل نزوله الى القبر الذي هو مثال المعمودية عندنا وكما فعل ايضا يوحنا المعمداني -٣٦٦- بكل من كان -٣٦٧- ياتي اليه معترفا بخطاياه -٣٦٨- كما شهد الانجيل ان يوحنا كان يعمد الناس في بحر -٣٦٩- الاردن معترفين بخطاياهم فاذا قر -٣٧٠- الانسان بخطاياه غفرها له لاجل ذلك نسبوها -٣٧١- الابا -٣٧٢- الذين رتبوا الامانة لمغفرة الخطايا . واما قولهم

54v ونتنظر قيامة الاموات اي ان القوة الالهية اقامة -٣٧٣- ☼ العازر من القبر بعد اربعة ايام كذلك يقيم -٣٧٤- جميع الناس -٣٧٥- بعد الاف سنين في يوم الدين . واما -٣٧٦- قولهم

وحياة للدهر الاتي امين اي ان نحن البشر المومنين بالسيد المسيح بمشابهتنا شبه -٣٧٧- موته بالمعمودية المقدسة وقيامتنا منها كما رسم هو وقال لتلاميذه امضوا وتلمذوا كل الامم وعمدوهم بسم -٣٧٨- الاب والابن والروح القدس فمن امن واعتمد خلص ومن لم يومن يدان ونحن معشر المومنين به قد امننا -٣٧٩- به واعتمدنا على

---

/. الكاهن A ٣٦١ /. لنيلة I , لينال CGH ٣٦٠ /. ان - Q ; ان .abr A ٣٥٩
/. تعرى .Cor ٣٦٥ /. احوال - E ٣٦٤ /. عليما Q ٣٦٣ /. يكمل C ٣٦٢
, نهر BCGLNR ٣٦٩ /. لخطاياه B ٣٦٨ /. منكان Q ٣٦٧ /. المعمدان G ٣٦٦
/. الاباة H ٣٧٢ /. نسبها .Cor ٣٧١ /. اقر .Rel ٣٧٠ /. الذي هو + البحر Q
; الناس جميع ( الجميع A ) ∽ AHQ ٣٧٥ /. تقيم C ٣٧٤ /. اقامت .Cor ٣٧٣
, نشبه EIGR , شبه B ٣٧٧ /. اما - G ٣٧٦ /. من + I , وايضا + BCEGQ
/. (آمنا) امنا .Cor ٣٧٩ /. باسم GH ٣٧٨ /. بشبه G rel

اسم الثالوث المقدس واكلنا من جسده المقدس -٣٨٠- وشربنا من دمه الزكي كما قال من ياكل من -٣٨١- جسدي ويشرب من -٣٨٢- دمي له الحياة المويدة -٣٨٣- وليس يحضر ليدان لكن قد انتقل من الموت الى الحياة وهذه هي الحياة -٣٨٤- التي -٣٨٥- نرجوا حصولها امنين بمنه وكرمه وخفي لطفه في الدهر الاتي معه نسبحه ونقدسه ونمجده مع الملايكة على ما اولانا من نعمة -٣٨٦- في الخلود السرمدي والتمجيد الابدي الى اباد -٣٨٧- الاباد . -٣٨٨-

ثم بعد ذلك يرفع الكاهن الصليب باعلا -٣٨٩- ذراعيه ويقول يا الله ارحمنا واسمعنا -٣٩٠- وارفع غضبك -٣٩١- عنا وترااف -٣٩٢- علينا واغفر لنا خطايانا والعلة في رفعه -٣٩٣- ليذكر المسيح عند رفعه -٣٩٤- الصليب بارتفاعه و-٣٩٥- هو على الصليب لانها هي الاشارة -٣٩٦- التي -٣٩٧- اوجبت الرحمة على الخليقة
55r * برفع -٣٩٨- من رفع عليها .

ثم يصرخ -٣٩٩- الشعب قايلين يارب ارحم -٤٠٠- د يس -٤٠١- دفعة -٤٠٢-

---

./ من - BCEGQ ٣٨٢ ./ من - BCEGQ ٣٨١ ./ الطاهر BCG ٣٨٠
./ الذي CE ٣٨٥ ./ المويده + I ٣٨٤ ./ I - [ الى الحياة - الموبدة ٣٨٣
./ باعلى .Cor ٣٨٩ ./ الابدين I ٣٨٨ ./ ابد G ٣٨٧ ./ نعمته I ٣٨٦
رجزك Q ٣٩١ /. ϕϯ ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ .IM + in mg ؛ اسمعنا وارحمنا ∽ I ٣٩٠
+C ٣٩٤ /. اليد + رفع I ٣٩٣ /. تـرأف .Leg ٣٩٢ /.( ? زجرك)
H ٣٩٧ /. اشاره C ٣٩٦ /. m.rec و + sed G ، و -BCG ٣٩٥ /. على
يصرخ جميع الشعب I [ قايلين - يصرخ ٣٩٩ /. ? يرفع A ٣٩٨ /. الذي
٤٠١ /. coptice «Kyrie eleison» .IM + in mg ؛ ارحمنا G ٤٠٠ /. قايلين
/. مره C ٤٠٢ /. واحد (احد BC) واربعين BCEGH

والعلة -٤٠٣- في كونها واحد -٤٠٤- واربعين دفعة -٤٠٥- لا اقل ولا اكثر كون السيد له المجد جلد تسعة وثلاثين -٤٠٦- جلدة وضرب بقصبة -٤٠٧- في راسه المجيدة ضربة -٤٠٨- واحدة وطعن في جنبه طعنة -٤٠٩- واحدة فصارة -٤١٠- تتمة -٤١١- الجملة احد -٤١٢- واربعين ضربة وهي العلة -٤١٣- في -٤١٤- امتصراخ -٤١٥- الشعب د يه -٤١٦- كيريا ليصون لمساوات العدد في الجلد والطعن.

---

/. مره I ; دفعة - C ٤٠٥ /. احدى I , احد C B ٤٠٤ /. السبب C ٤٠٣
/. المضروبه AEHI ٤٠٨ /- بقصبه EQ ٤٠٧ /. ثلثين CEGIQ , ثلثون B ٤٠٦
/. تتمة - R , تمت GMQ ٤١١ /. فصارت Cor. ٤١٠ /, طعنة - I ٤٠٩
/. في - G ٤١٤ /. السبب C ٤١٣ /. احدى I , واحد H ٤١٢
, واحد واربعين GIM ,احد واربعين BC ٤١٦ /. استراخ H , صراخ CG ٤١٥
/. دفعه + EH ; واحد واربعون HR

## البـاب الخامس والثلثون -١-

## في ذكر اوقات الصلواة -٢-

هذا ترتيب كل صلاة في وقتها -٣- .

اوقات الصلاة المفروض -٤- على الانسان سبع دفعات في اليوم والليلة -٥- .

اولهم سحرا جدا وقت القيامة المقدسة قيامة المسيح تسبيحا -٦- له في وقت قيامته .

والساعة الثالثة من النهار لحلول -٧- روح -٨- القدس في وقتها ولاجل طلوع المسيح على خشبة الصليب فيها .

و -٩- السادسة لاجل صلب المسيح ودق المسامير في يديه ورجليه .

و -١٠- التاسعة لاجل ذواقه الخل والمرارة .

و -١١- الغروب لاجل نزوله من -١٢- خشبة الصليب لانهم قالوا -١٣- هذه الاجساد لا تثبت -١٤- على صلبها -١٥- .

واما صلاة النوم لاجل حلوله بالقبر -١٦- ولانها اخر ساعة من عمر الانسان -١٧- في نهاره -١٨- لان النوم هو الموت الصغير .

---

١ Cor. الثلاثون E ./
٢ Cor. الصلوات ./
٣ BCGHQ + و ./
٤ Cor. المفروضة HQ ./
٥ E في كل اليوم وليله ./
٦ C تسبيحها ./
٧ E لحلوح ./
٨ BCGQ الروح ./
٩ Q + الساعه ./
١٠ I + الساعه ./
١١ I + ايضا ./
١٢ CEGHQ + على ./
١٣ C + ان ./
١٤ GI تبيت , M يثبت ./
١٥ CGR صلبانها ./
١٦ H في القبر ./
١٧ CLN الناس ./
١٨ G نهارهم ./

55v واما صلاة نصف الليل يقول -١٩- المسيح في الانجيل ☆ في مثل العشرة -٢٠- عذارى ان -٢١- العريس ياتي في نصف الليل وصرخ الصوت -٢٢- هاهوذا العريس قد اقبل اخرجن للقايه .

فوجب من ذلك تيقظ الناس واستعدادهم للقا الختن -٢٣- السمايي الذي هو عريس الكنيسة لان -٢٤- الانجيل يقول من له عروس فهو عريس والعروس هي الكنيسة -٢٥- الجامعة -٢٦- والعريس هو المسيح وايضا لقول -٢٧- داوود النبي سبع مراة -٢٨- في كل يوم اباركك على احكام عدلك واليوم اسم مشتمل على النهار والليل .

## الباب السادس والثلثون -١-
## في ذكر ما يلزم من -٢- الصدقات

والمتعمد ايضا يلزمه صدقة على قدر حاله عند كهوليته -٣- كقول -٤- الانجيل المقدس من -٥- فم الرب انه -٦- قال طوبا -٧- للرحما فانهم يرحمون ولقول -٨- بولس -٩- الرسول مهما -١٠- فضل عنكم يكون سداد -١١- لاقلال -١٢-

---

١٩ E + السيد ./ ٢٠ Cor. العشر G ./ ٢١ C بان ./ ٢٢ G + قايلا ./ ٢٣ Cor. الخدن ./ ٢٤ لان ـ الكنيسة [ ـ AQ ./ ٢٥ AEHIQ + و ./ ٢٦ E الجماعة ./ ٢٧ G يقول , R كقول ./ ٢٨ Cor. مرات ./

١ Cor. الثلاثون CR ./ ٢ E ـ من ./ ٣ E ـ عندكهوليته ./ ٤ BCI لقول ./ ٥ BC عن ./ ٦ C بانه ./ ٧ Cor. طوبى ./ ٨ I قول ./ ٩ EI بولص ./ ١٠ A مما ./ ١١ BCH سددا , GER سدادا ./ ١٢ CGLN المقلين ./

اخرين -١٣- ولقول -١٤- الانجيل ايضا اعطوا -١٥- رحمة وكل شي اذا -١٦- يتطهر -١٧- لكم ولقول الله في التوراة -١٨- عن اخراج العشور ولو اردنا -١٩- التطويل في كل معنى لطال الكلام .

## الباب السابع والثلثون -١-

## في ذكر -٢- ما يلزم -٣- من المحبة للقريب والغريب -٤-

ثم بعد ذلك المحبة الكاملة لله تعالى وللقريب -٥- كما قال موسى -٦- واستشهد -٧- بذلك -٨- الانجيل المقدس من التوراة -٩- و -١٠- من قوله ان -١١- تحب الرب الهك من كل قلبك ومن كل نفسك ومن كل قوتك -١٢- ومن كل نيتك وان تحب قريبك مثلك .

56r هذا في الشريعة العتيقة واما في -١٣- الشريعة الحديثة قول ☼ المخلص لتلاميذه -١٤-

---

١٣ CGLN – اخرين ./ ١٤ G يقول , R كقول ./ ١٥ I اعطو ./ ١٦ BCGQ اذن , IM اذ ./ ١٧ H يتظاهر , M يظهر ./ ١٨ E + ايضا ./ ١٩ لو اردنا – الكلام] , لو اردنا التطويل في هذه المعنى وغيرها لطال الشرح والكلام ويمل القاري CLN ; R + والتسبيح لله ./

١ Cor. الثلاثون C ; الثلثين B ./ ٢ AEHI – في ذكر ./ ٣ I يلزمه ./ ٤ Rel. ∞ للغريب والقريب ./ ٥ IM الغريب ./ ٦ B لموسى ./ ٧ I استشهدوا ./ ٨ I – بذلك ./ ٩ B الثوراه ./ ١٠ BCG – و ./ ١١ C – ان ./ ١٢ Q – ومن كل قوتك ./ ١٣ I – في ./ ١٤ I + و ./

بهذا يعلم كل احدا -١٥- انكم تلاميذي -١٦- اذا ما -١٧- احببتم بعضكم بعضا وفي موضع اخر يقول -١٨- هذه وصيتي لكم -١٩- ان يحب بعضكم بعضا و -٢٠- موضع اخر يقول -٢١- انما اوصيتكم بهذا لكي يحب بعضكم بعضا -٢٢- وقوله ايضا ما من حب اعظم من هذا ان يبذل الانسان نفسه عن احبايه ولست اسميكم الان عبيدا لان العبد لا -٢٣- يعلم ما يصنع سيده لكن سميتكم -٢٤- احبا ي وانتم احباي -٢٥- ان عملتم كلما -٢٦- اوصيتكم به ولم يوصينا وياكد -٢٧- علينـــا في شي ٠٢٨- غير المحبة -٢٩- .

## الباب الثامن والثلثون -١-
## في ذكر ما يلزم من الاتضاع

واما الاتضاع -٢- المضطر -٣- وجوده وعمله فاول ذلك قول الانجيل ان الله يضع المستكبرين -٤- ويعطي النعمة للمتواضعين وقول القتاليقون تواضعوا تحت يد الله العزيزة وهو يرفعكم وقول الانجيل عن -٥- الفريسي والعشار وان العشار كان

١٥ Cor. احد BI ./ ١٦ Q + و ./ ١٧ I - ما ./ ١٨ اخر - يقول ] -
AHQ ./ ١٩ EGI - لكم ./ ٢٠ I + في ./ ٢١ E - يقول ./ ٢٢ A بعظا , Q
بعض ./ ٢٣ Q ما ./ ٢٤ H اسميتكم ./ ٢٥ BCGHI - انتم احباي sed G + haec
in mg. m. rec ./ ٢٦ Cor. I كل ما ./ ٢٧ Leg. يؤكد ; C يوكد ./ ٢٨ C +
اعظم ./ ٢٩ CLNR + وثاق الكمال ( R ان المحبه ) وبولس يقول انه ./

١ Cor. الثلاثون R ; BC الثلثين , I ثلثون ./ ٢ I الايتضاع ./
٣ BCGLNR + الى ./ ٤ E المسبكيرين ./ ٥ Q على ./

يضرب -٦- بيده على صدره ويقول اللهم اغفر لي -٧- فاني خاطي وقال في حقه الخاص الحق اقول لكم ان هذا نزل الى -٨- بيته ابر من ذلك وقول -٩- العذرى في صلاتها انزل الاعزا عن الكراسي ورفع المتواضعين وقول المخاص من فمه الطاهر طوبا -١٠- للمتواضعين فانهم يرثون الارض .

56v وفي نفس الحقيقة لولا ان الرب الابن الازلي لبس شكل العبد حتى ☼ خلص ادم وذريته ما خلص احدا -١١- منهم ولولا -١٢- اتضع ما غسل ارجل تلاميذه مثل عبد وقال لهم الذي افعله ما انتم تعرفونه الان ولكن فيما بعد فاذا كنت انا معلمكم وربكم قد غسلت ارجلكم فكم بالحري -١٣- يغسل بعضكم ارجل -١٤- بعض ومن ذلك كثيرا -١٥- .

## الباب التاسع والثلثون -١-

## في ذكر ما يلزم من -٢- حل -٣- الحقد

واما -٤- حل الحقد من القلب فقد قال الرب اغفروا يغفر لكم لا تدينوا فما

---

٦ يضرب - صدره ] CLN يضرب في صدره /. ٧ C - لي /. ٨ G في /. ٩ وقول ] DG + ستنا ; وقول - صلاتها ] CLNR وفي صلاة العذرى كانت تقول /. ١٠ Cor. طوبى EHIQ /. ١١ Cor. احد /. ١٢ C الولا /. ١٣ Q بالجري /. ١٤ C + بعضكم /. ١٥ Cor. كثير IM /.

١ Cor. الثلاثون GR ; الثلثين B , ثلثون E /. ٢ H - من /. ٣ من حل ] ٤ CLN فاما /. IM منجل /.

تدانوا –٥– وقال الرسول بولس –٦– لا تغرب الشمس على غضبكم –٧– وقال يوحنا
في القتاليقون لان غضب الرجل لا يجلب –٨– تقوى الله وقال داوود النبي اغضبوا
ولا تاثموا اي –٩– انكان –١٠– الغضب مركب –١١– في حيوانية الانسان لايخرج
منه من –١٢– القوة الى الفعل .

وقال الانجيل المقدس في بشارة متى عن العبيد الذين –١٣– حاسبهم سيدهم وترك
لاحدهم ما عليه وخرج ذلك العبد وجد له على عبدا –١٤– مثله مال –١٥– ولم
يتركه –١٦– له –١٧– بل مسكه وخنقه وتركه في السجن فلما راى اصحابه العبيد ما
كان –١٨– اتوا واعلموا سيدهم فارسل سيد ذلك العبد وطالبه وقال –١٩– كلما كان
لي عليك تركتـــه لك لانك سالتني –٢٠– اما –٢١– كان يمكنك ان –٢٢– ترحم
57r اخوك –٢٣– كرحمتي اياك فامر سيده ان يباع هو وبنوه وكلما له –٢٤– ٭ حتى يوفي
جميع ما –٢٥– عليه هكذا ابي السمايي يفعل بكم ان لم تغفروا لاخوتكم من كل –٢٦–
قلوبكم .

وقد قال –٢٧– المسيح حال صلبه لمن صلبه يا ابتاه اغفر لهم لانهم ما يدرون
ما يصنعون .

---

٥ CL + ولا توجبوا الحكم على + N ، ولا الحكم توجبوه على احدا فما يحكم عليكم + ٦ I ./ احدا فما يحكم عليكم ٧ Q ./ بولص ٨ I ./ غيضكم ٩ C ./ يجاب – ١٠ Q ./ اي ١١ Cor. ./ انكان ١٢ CGR – ./ مركبا ١٣ BCGH ./ من ، الذي ١٤ Cor. ./ التي R ١٥ Cor. ./ عبد DR ١٦ AIQ ./ مالا ١٧ ACQ – ./ يترك ١٨ CGL ./ له ١٩ EGH + كانوا + ./ رااوا ٢٠ G + ./ له ٢١ I ./ اياه + فما ٢٢ A – ./ هو + ٢٣ Cor. ./ ان – ٢٤ Cor. ./ اخاك ٢٥ I + ./ كل ماله ٢٦ CL – ./ هو ٢٧ CLN + ./ كل ./ سيدنا

## الباب الاربعون

## في ذكر ما يلزم من الطهارة

ثم ان -١- الانسان بعد وجود هذه الفضايل جميعها اذا قدر على كمالها متى لم يكون -٢- طاهرا لم ينتفع بذلك جميعه لان الانجيل -٣- ذكر عن فم المخلص انه -٤- قال طوبا -٥- للطاهرة -٦- قلوبهم فانهم يعاينون الله وقال بولس الرسول -٧- بغير طهارة -٨- لايعاين احد -٩- الله تعالى -١٠- وطهارة الجسد توجب طهارت -١١- القلب والقلب اذا طهر يعاين الله تعالى -١٢- وقال داوود النبي قلبا طاهرا اخلق -١٣- في يا الله اي اذا طهر قلبي طهر جسدي .

والطهارة -١٤- فضيلة عظيمة تقرب العبد من -١٥- الله -١٦- خالقه و -١٧- المسيح حال صلبه وهو على الصليب -١٨- قال ليوحنا حبيبه ياشاب هذه امك والعذرى -١٩- والدته يا امراة -٢٠- هذا ابنك ومعلوم ان يوحنا لم يكن ابنها ولا

---

١ AH - ان ./ ٢ Cor. يكن BCEGIQ ./ ٣ I + المقدس ./ ٤ AHQ - انه ./
٥ Cor. طوبى ./ ٦ C للطهارة ; طوبى للطاهره - الرسول ] - N ./
٧ BCG ∞ بولس الرسول ./ ٨ C الطهاره ./ ٩ G احدا ./ ١٠ Q -
GR ١٣ ./ تعالى - I ١٢ ./ طهارة Cor. ١١ ./ لا يعاين الله احدا ∞ et تعالى
اخلقه ./ ١٤ I + هي ./ ١٥ G الى ./ ١٦ E + تعالى ./ ١٧ C + سيدنا ./
١٨ CLN - وهو على الصليب ; G + و ./ ١٩ Cor. للعذرى I ./ ٢٠ AGH
امراه ./

هي امه وانما لما كان يوحنا في طهارة البتول العـذرى استحق ان يدعى ابنها بطهارته لطهارتها -٢١- وقال الرسول من لم يستطيع -٢٢- ان يكون مثلي والافليتزوج . 57v ويكفانا -٢٣- الانسان -٢٤- العاقل بعض -٢٥- ﴾ هذا الكلام سيا هذا كله .

## البـاب الحادي والاربعون

## في ذكر الزواج -١-

فمن علم انه يقدر -٢- يمسك اناه -٣- بالطهارة -٤- كاقال الرسول والا فليتزوج فان تزوج البـكر فليس -٥- باثم لان -٦- التزويج اخير -٧- من التوقـد بالشهوة وقال -٨- الرسول ايضا ان الذي يدفـع بتوليته -٩- للتزويج فحسنا يصنـع والذي لا يدفعها للتزويج فافضل احسانا يصنعوقال الرسول انمايشا الله طهارتكم وان تكونوا متجنبين -١٠-. الزنا كله فمن علم انه غير منضبط لما قاله الرسول فلياخذ -١١- امرآة واحدة تعينه على بلوغ مقاصده .

---

٢١ CGLNR لاجل طهارته وطهارتها ./ ٢٢ Cor. يستطع ; G يكن , sed cor. يستطيع m. rec ./ ٢٣ Cor. يكني NR ; BCGQ يكفنا ./ ٢٤ BG بالانسان ./ ٢٥ N بعد ./

١ NR + ولوازمه ./ ٢ EI + ان ./ ٣ Leg. اناه ; CLQR اياه ./ ٤ C الطهاره ./ ٥ Q ليس ./ ٦ EQ فان ./ ٧ Cor. خير BC ./ ٨ BCL + قول ; N + بولس ./ ٩ Cor. بتوله ./ ١٠ C متجنين ./ ١١ I + ايضا ./

تكون -١٢- هذه الزيجة على الوجه المرضي سالمة من التحريمات -١٣- التي تشوب الانسان وتوجب عليه الفرقة منها وهم عدة فصول -١٤- ينبغي ان -١٥- تختبر -١٦- قبل الخطبة -١٧- سيما الزيجة وهم القريب -١٨- بالطبع وهم الاخوة والخوات -١٩- والخلات -٢٠- والعمات والجدات والقرايب بالوضع -٢١- وهم شركة الرضاع في اللبن فانهم محل الاخوة -٢٢- والقرايب بالشرع وهم ششابين المعمودية -٢٣- واولادهم واخواتهم -٢٤- وخالاتهم وعماتهم فان هولاء محل الابا الروحانيين والقرايب من جهة التزويج وهم اخوة العروسة وخالاتها -٢٥- وعماتها .

58r وايضا غيرهم الزيجة براهبة ومن مضى من عمرها ستون سنة والجمع بين زوجتين وزيجة الرابعة فصاعدا والتي -٢٦- لم تنقضي -٢٧- مدة حزنها وهي سنة كاملة .

وكلما -٢٨- حرم على الرجل حرم على المرآة مثله لانهما في المسيح واحد .

واذا -٢٩- صحة -٣٠- الخطبة على عدم هذه الوجوه -٣١- المذكورة -٣٢- صحة -٣٣- الزيجة كذلك -٣٤- فتى تم ذلك على هذا -٣٥- الوجه المرضي وجب

---

./ اول ذلك m. rec. + H ١٤ ./ التحريمات - Q ١٣ ./ يكون B ١٢
./ الخطيه CILMN ١٧ ./ تختبر B ١٦ ./ m. rec ينبغي ان H ; ان - E ١٥
./ الخالات .Cor ٢٠ ./ GQ الاخوات .Cor ١٩ ./ الغريب AEHIQ ١٨
I ٢٣ ./ اخوه C ٢٢ ./ Q - [ الاخوة - بالوضع ; بالشرع AH ٢١
./ الذي G ٢٦ ./ خلاتها I ٢٥ ./ اخوتهم CLN ٢٤ ./ الشمشابين بالمعموديه
.Cor ٣٠ ./ فاذا BCGR ٢٩ ./ كلمن G ; كل ما .Cor ٢٨ ./ تنقضى Q ٢٧
I ٣٤ ./ صحت .Cor ٣٣ ./ المذكور CLN ٣٢ ./ الوجود I ٣١ ./ صحت
./ m. rec هذا GI ٣٥ ./ لذلك

استصحاب -٣٦- المرآة و -٣٧- وقوفها -٣٨- مع عريسها الذي -٣٩- هو -٤٠- راسها كما قال الرسـول ان الرجل راس الامرآة ووقوفهما -٤١- قدام هيكل الله تعالى وتقديسهم -٤٢- من فم كاهن الله العلي -٤٣- وحفظه -٤٤- الوصية المتلوة منه -٤٥- عليهم -٤٦- ومشاركتهم جسد المسيـح ودمه الذي -٤٧- به يصيرا -٤٨- واحدا -٤٩- لوحدانيته -٥٠- كما قال الانجيـل المقـدس و -٥١- ما ازوجـه الله فلا -٥٢- يفرقه الانسان وقد وضع الاباء في ذلك كتاب مفرد -٥٣- في الكنيسة -٥٤- .

## الباب الثاني والاربعون
## في ذكر تحريم الزنا

فاما -١- العلة في تحريم الحرام وتحليل الحـلال فمن هذا -٢- وهو انا -٣- نقول ان الكبريا -٤- ردا -٥- الله -٦- تعالى ومن تردا به هلك ولما كان الشيطان في -٧- اعلا المراتب العلوية لم يسقط الا بتعاطيه الكبرياء ولم يسبح لخالقه فلما كان الزاني

---

٣٦ CLN الاستصحاب ./ ٣٧ AHQ – و /– ٣٨ CLN وقوعها ،/ ٣٩ BG التي ./ ٤٠ I + ايضا ./ ٤١ GI وقوفها ./ ٤٢ Cor. تقديسهما ./ ٤٣ G تعالى ; Q – العلي ./ ٤٤ Q حفظ ./ ٤٥ C – منه ./ ٤٦ Q ∞ عليهم منه ./ ٤٧ B التي ،/ ٤٨ Cor. يصيران ; EIQ يصيروا ./ ٤٩ B واحد ./ ٥٠ G كواحدانيته ./ ٥١ EG – و ،/ ٥٢ BCEG لا ./ ٥٣ Cor. كتابا مفردا ./ ٥٤ CLNR البيعه + متعلق بالاكاليل ; I + لله والشكر ./

١ H اما ./ ٢ BEI هذه ،/ ٣ G اننا ./ ٤ BEQ الكبر ./ ٥ Leg. رداه ; C راد , L ضضد , N ردى , Q اردا ./ ٦ G لله ./ ٧ C – في ./

مصر -٨- على وجود العظمة وعدم الاقرار -٩- بعدم -١٠- الطبيعة وقلت -١١-
الانضباط من هيجان الشهوة وينكر -١٢- هذا جميعه ويقول ما اخطية -١٣- ومما 58v
فعلت ذلك حرم عليه الفعل لوجود -١٤- عظمتة وكبرياه .

ولما كان المتزوج قد ابدى التواضع وعمل وليمة ودعا الناس اليها ومن جملتهم الكهنة ليحضروا عنده ليلة زواجه فكانه -١٥- بلسان حاله اشهد على نفسه الجميع وكهنة الله العلي -١٦- واقر لهم -١٧- بالضعف بالمعنى لا بتصريح -١٨- اللفظ ولاجل هذا التواضع جاز له الفعل وصار غير محرما -١٩- عليه -٢٠- .

## الباب الثالث والاربعون
## في ذكر الزواج الثاني الذي يسقط من الكهنوت

فمن تزوج وصار بعل امراة واحدة كما قال الرسول واشتهى بعد ذلك الكهنوت فقد اشتهى شي -١- حسن فان -٢- اراد -٣- الزواج الثاني بعد وفات -٤- زوجته الاوله -٥- فما يبقى -٦- له شيا من وصايف -٧- الكهنوت والعلة في ذلك -٨- ان -٩-

---

٨ Cor. مصرا ./ ٩ AHQ الافراز ./ ١٠ BCGLMNR بضعف ./ ١١ Cor. قلة ./
١٢ CLN ينكر + في ./ ١٣ Cor. اخطأت ./ ١٤ C الوجود ./ ١٥ C وكانه ,
E فكان ./ ١٦ BEGIQ تعالى ./ ١٧ I + ايضا ./ ١٨ AI بتضريح ./
١٩ Cor. محرم ./ ٢٠ I عليه ./

١ Cor. شيئا ; I شيا ./ ٢ BH فاذا ./ ٣ B راد ./ ٤ Cor. وفاة ; I وفا ./
٥ Cor. الاولى BCEGIQ ./ ٦ H يبقا ./ ٧ Cor. شيء من وظائف ; BCEGHI
وضايف ./ ٨ C — في ذلك / ٩ H — ان ./

الرتبة –١٠– الكهنوتية –١١– شريفة جدا وهي مثال السمايين الملايكة –١٢– والاربعة وعشرين شيخ –١٣– الواقفين قدام كرسي العظمة يشفعون في ساير الخلق لان صلوات –١٤– القديسين الذين على الارض عندما تطلع مقبولة من حسن اعمالهم النيرة وترفع في
59r احقاق وتصيرها الشيوخ الكهنة –١٥– العلويه في المجامر التي –١٦– ٭ بايديهم فاذا اشتمها –١٧– الحمل المذبوح عن خطايانا يسوع المسيح رحم العالم لاجل شفاعتهم –١٨– وصار حينيذ القس الكاهن يسمى –١٩– شفيع –٢٠– عند رتبة الملايكة .

ولما كان الانسان من روح كالملايكة وجسدا –٢١– حيواني –٢٢– كالحيوان الغير ناطق –٢٣– والمعنيين –٢٤– فيه معا فمتى انجذب –٢٥– الى رتبة الملايكة بالتسبيح والتقديس للباري امام الحمل المذبوح صار ملاكا ارضي بشرا سمايي –٢٦– ومتى انجذب الى شهوة الحيوان والانجذاب الى المواقعة فصار بذلك من جملة الحيوان لا انسان –٢٧– فقالوا له اذا اردت التمتع بهذه الشهوة الحيوانية على الوجه المرضي الحلال في زوجة ثانية ليس لك حظ –٢٨– مع الملايكة في رتبتهم –٢٩– وهذه الرتبة –٣٠– التي للكهنوت ملايكية لاجل ذلك يسقطوه –٣١– منها –٣٢– .

---

Cor. ١٣ /. الملايكة السمايين ، Q ١٢ /. الكهنوت AH ١١ /، المرتبه C ١٠
/. الذي G ١٦ /، الكهنة – C ١٥ /. جميع + I ١٤ /. قسيس Q ; شيخا
/. شفيعا .Cor ٢٠ /. يسما G ١٩ /. بشفاعتهم E ١٨ /. اشتمها – C ١٧
; المعنيان .Cor ٢٤ /. ايضا + I ٢٣ /، حيوانا .Cor ٢٢ /. جسد CEGQ ٢١
BCLN ٢٥ /. بين اثنين + المعاني R ، اثنين + المعاني CGLN ، والمعيذيين A
BC ٢٨ /. نسان C ٢٧ /. ارضيا بشرا سمائيا .Cor ٢٦ /، اتحد GR ، انحدر
/، سقطوا C ; يسقطونه .Cor ٣١ /. المرتبه C ٣٠ /. تبتهم C ٢٩ /، حظا
/، والتسبيح لله دايما ابديا امين + R ٣٢

## الباب الرابع والاربعون -١-

## في ذكر الموجب الدرجات -٢- الكهنوت

اما -٣- الموجب لدرجات الكهنوت ان يكون -٤- في الشعب شفعا -٥- يشفعون في البشر لاجل نقصه ووجود الزلل فيه وسميوا -٦- الشفعا -٧- الكهنة -٨- ولما اضطر -٩- ان يكون ذلك كذلك في الشفاعة وتقدمة القرابين عن من سها -١٠- وجب ان يكون -١١- للكهنة -١٢- من يقيمهم -١٣- اولا -١٤- وللكهنة من يخدمهم اخيرا .

59v فلنبدا اولا -١٥- بمن -١٦- * يخدمهم فنقول ان خادم الكاهن هو الشماس والشماس له من يخدمه وهو -١٧- الابوذياقن والاغنسط فلا يصل الى درجات -١٨- الكهنوت الامن كان عالما فاضلا خبيرا بالكنيسة يحسن -١٩- يملا مسامع الشعب -٢٠- من التعليم والوعظ فان كان ما -٢١- يفهم ما يقرا فكيف يملا مسامع غيره وان كان

---

١ CLN – الباب الرابع والاربعون ./ ٢ Cor. لدرجات rel. ; الموجب
R [ لدرجات ٣ BCG والاجب في درجات ./ واما ٤ B تكون ./ ٥ Leg.
./ اي + شفعا R ; الشفعا ٧ Q ./ سمي ٦ Cor. ./ شعبا C ; شفعاء
٨ BCGR كهنه ; E ى الكهنة الشفعا ./ ٩ I اخطر ./ ١٠ AEHIQ – سها ; C
; الكهنه ١٤ AHQ ./ يقيم ١٣ I ./ لكهنه ١٢ C ./ تكون ١١ B ./ نسها
./ فهو ١٧ GR ./ من ١٦ I ./ باولا ١٥ EI ./ اولاد الكهنه I [ اولا للكهنة
من لم I [ كيف – ما ٢١ ./ غيره + ٢٠ C ./ ما + ١٩ E ./ درجة I ١٨
./ هو + يفهم يقرى فكيف

مر تلا فليكن بصوت شجي ليحبب -٢٢- الناس في الايمان كفيليمون -٢٣- الذي -٢٤- كان اذا تكلم بترتيل تتساقط الاصنام من النغم الذي فيه وشجا صوته .

والشرط فيه ان تكون امه بكرا لقول الكتاب -٢٥- كل -٢٦- ذكر -٢٧- فاتح رحم امه يدعا -٢٨- قدوس الله ويشهد له ببكوريتها ومتى -٢٩- لا يشهد -٣٠- ببكوريتها لا يقدم خشية من التنازع والمخاصمة هذا -٣١- اول شروط -٣٢- مع بقية شروط -٣٣- الاستحقاق .

ولنشرح الآن كل وضيفة -٣٤- وعملها ورتبتها -٣٥-

## الباب الخامس والاربعون -١-

## في ذكر الاغنسط وشرح اسمه -٢-

اما الاغنسط له قراة -٣- الفصول التي من العتيقة جميعها لان شرح اسمه القاري

---

مثل IM , كالرسول فيلمون CGLNR ٢٣ /. ليجيب HILMNR , ليجب C ٢٢
, على AH ٢٦ /. على + Q , ان + CGLNR ٢٥ /. كالذي CL ٢٤ /. فيلمون
- I ٢٩ /. H يدعى .Cor ٢٨ /. ذكرا BCEGIMQR ٢٧ /. ان Q
; من شروط + A ٣٢ /. هذا - I ٣١ /. له + EQ ٣٠ /. متى لا يشهد ببكوريتها
/. وظيفة .Leg ٣٤ /. من شروط بقيت = Q ٣٣ /. شرط Q , شروطه BGR
/. والسبح لله دايما + R ; ترتيبها DILMNR , ترتيبتها C ٣٥

/. وشرح اسمه - CLN ٢ /. R omittit c. 45 ; الاربعين CEGH ١
/. قراءة .Leg ٣

وله قرآة فصلين -٤- من مزاميرداوود -٥- في حالتي الصلاة والقداس وله الترتيلاة -٦-
ي وسط البيعة وهو ان -٧- يقف على مكان عال في وسط البيعة ويرتل بما هو
لايق -٨- ٭ بترتيله -٩- في ذلك الوقت ان كان -١٠- عيد سيدي اوعيد شهدأ -١١- 60r
او -١٢- غير ذلك من الصلوات والقداساة -١٣- .

وليس له ان يطلع الهيكل حال -١٤- خدمته بل يقف -١٥- خارجا عن الهيكل بطول القداس الى وقت القربان يتقرب قبل جميع العلمانيين كونه له حظ -١٦- في -١٧- الاكليرس وايضا لمشاركته في الخدمة المقدسة وعليه ان يفهم جميع ما يقرآه قبل قرآته -١٨- وان كان -١٩- ما يفهم كيف يملا مسامع شعب الله -٢٠- بما لا يفهمه .

## الباب السادس والاربعون -١-
## في ذكر -٢- الابودياقن وشرح اسمه -٣-

واما رتبت -٤- الابودياقن فهو عونا للشماس و -٥- وضيفته -٦- حمل -٧-

---

٤ I فصولين ./ ٥ CEG + النبي ./ ٦ Cor. الترتيلات ; B الترتيلاث ./
٧ BCEG انه ; وهو ان - البيعة ]- I ./ ٨ C لايقا ./ ٩ I بترتيل ./ ١٠ Q
انكان ./ ١١ Cor. شهيد BEHIQ ./ ١٢ G و ./ ١٣ Cor. القداسات ./
١٤ حال - الهيكل عن ]- CLN ./ ١٥ I + ايضا ./ ١٦ CLN رتبة , Q حض ./
١٧ CLN مع ./ ١٨ Leg. ما يقرأه قبل قراءته ./ ١٩ IQ انكان ./ ٢٠ شعب
الله ] CLN الشعب ./
١ I اربعون ./ ٢ AEH - ذكر ./ ٣ CLNR - وشرح اسمه ./ ٤ Cor.
رتبة ./ ٥ GR - و ./ ٦ Leg. وظيفته CL ./ ٧ H حامل ./

الشموع وتعمير المجامر -٨- واخراج الفصول خارجاعن الستارة التي للحجاب المقدس وحفظ ابواب مداخل الكنيسة اولا من الباب العام -٩- ان لا يدخل فيه حيوان ولا غير مومن ولا ممنوع ممن عليه -١٠- تبعة الشريعة المسيحية من فم -١١- البطرك وابودياقن اخر يكون برسم حفظ الباب التي -١٢- بين النسوان والرجال -١٣- وعليه حفظ الستارة التي -١٤- عليه ان لا تشتال جملة -١٥- ولا يدخل احدا من الرجال الى -١٦- بيت النسوان ولا من النسوان الى بيت الرجال ليحفظ -١٧- العقل
60v من الطيشان -١٨- في الصلوات و-١٩- القداسات ٭ فان شرح الابودياقن الاعوان٠

## الباب السابع والاربعون -١-

## في ذكر الشماس وشرح اسمه

واما رتبة الشماس فهو اسمه دياقن وهو -٢- خادم الكاهن -٣- له طلوع -٤- الهيكل ولبس البدلة كاسطافانوس -٥- بالزنار على كتفه والعلة في ذلك قول الدسقلية

---

٨ I + ايضا ./ ٩ I باب الغمام ./ ١٠ Q من عله ./ ١١ I + الاب ./
١٢ Cor. الذي CH ./ ١٣ CGLN ∾ الرجال والنسوان ./ ١٤ Q الذي ./
١٥ Q الجمله ./ ١٦ BGR – الى ./ ١٧ BCFGHI ليتحفظ , EQ لينحفظ ./
١٨ B cor. (m. rec. ?) الشيطان ; NQ الشيطان ./ ١٩ IM + كل ./

١ CE الاربعين ? , I اربعون ./ ٢ I + ايضا ./ ٣ CLN الكهنة ./
٤ CGLN الطلوع sed G cor. طلوع ./ ٥ B كاستافانس , C كاستافانوس ,
Q كمثل اسطفانوس ./

ولا تشد -٦- الشمامسة اوساطهم حال الخدمة بزنانير -٧- لانهم -٨- معتوقين من رق العبودية احرارا -٩- لا يستعبدهم -١٠- احدا -١١- الا المسيح الاههم -١٢- .

ولهم توزيع الدم مع الكاهن في توزيعه الجسد المقدس ولهم قراءة -١٣- الانجيل باذن -١٤- الكاهن ولا يقول احدا منهم -١٥- في مبتدا قراءة الانجيل بارك يارب -١٦- لان -١٧- معه في البيعة حاضرا من له البركة وله ان يتبارك -١٨- من الكاهن -١٩- قبل قراءة الانجيل لقول -٢٠- الرسول ان ذي -٢١- النقص يقبل البركة ممن -٢٢- هو افضل منه وله ان يكبب على ايدي -٢٣- الكاهن حال خدمته للقداس -٢٤- .

## الباب الثامن والاربعون

### في -١- ذكر الارشي دياقن راس التشمسة -٢-

و -٣- اما رتبت -٤- الارشي دياقن فهو راس التشمسة -٥- وينبغي ان

---

٦ C شد ./ ٧ HR بالزنانير ./ ٨ CG فانهم ./ ٩ Cor. احرار ... معتوقون ./
١٠ B تستعبدهم ./ ١١ Cor. احد ./ ١٢ Cor. الههم CEQ ./ ١٣ Leg. قراءة ./
١٤ باذن ـ بارك يارب ] E ولا لهم ان يبارك على الشعب ; الانجيل ـ باذن [ ـ G ./
١٥ BCLN احدهم ./ ١٦ بارك يارب ] (B + m. rec.)CL coptice «Kyrie euloghison» ; N كيريا اولوجسون ; GR + «Kyrie euloghison» الذى تفسيره قبطيا بل يقول «euloghison» ./ ١٧ Q لانه ./ ١٨ CL يتناول ./
١٩ Q الكهنه ./ ٢٠ AHQ يقول , I كقول ./ ٢١ Cor. ذا ./ ٢٢ AHQ من ./ ٢٣ Cor. يدي BCG ; Q ايادى ./ ٢٤ CGLN القداس ./
١ B ـ في ./ ٢ HQR الشمامسه ./ ٣ I ـ و ./ ٤ Cor. رتبة ./
٥ HR الشمامسه ./

يكون -٦- يصلا -٧- عليه صلاة التكريز -٨- من البطريرك لانه راس الطغمة الارضية
التي هي شبه الطغمات السمايية وله الامر على كل -٩- رتبة من -١٠- دونه وله الجلوس
على -١١- يسار -١٢- البطريرك في الجلوس -١٣- و-١٤- عليه تقدمة ☆ كلمن -١٥- 61r
يتقدم لدرجات -١٦- الكهنوت وعليه ان يفهم كتب الكنيسة كلها لاحتمال عجز من
هو -١٧- دونه يكون هو -١٨- يسد -١٩- موضعه وله صلات -٢٠- الشكر على
الدوام مع الكاهن وانذار الشعب -٢١- بالصلوات -٢٢- باكرا -٢٣- وعشية وهو
راي البطرك ومشورته في تقديم -٢٤- من يعرفه يقدمه على -٢٥- اختيار -٢٦-
طقس طغمة من الطغمات .

ولا لاحد -٢٧- ان يحمل عكاز -٢٨- في الكنيسة غير البطريرك والارشي دياقن
راعي -٢٩- الطقوس فيجب ان يكون بيده عكاز قضيب الرعاية والبطريرك
يحمل العكاز -٣٠- كونه -٣١- راعي الرعاة .

وعلى الارشي دياقن مراعاة قلوب الطغمات التي -٣٢- دونه لانه راعيهم وعليهم
توقيره وتبجيله واحترامه وله قربانة -٣٣- الطقس مستمرة في كل قداس .

---

٦ E – يكون ·/ ٧ Cor. يصلى ؛ BCL بصلاه ·/ ٨ B تسكرير ، CG تسكريز ·/
٩ E – كل ·/ ١٠ CELN + هو ، GH عن ·/ ١١ BCEGHQ عن ·/ ١٢ CLN
ايسار ؛ E + الاب ·/ ١٣ EI – في الجلوس ·/ ١٤ I + ايضا ·/ ١٥ Cor.
كل من ·/ ١٦ C للدرجات ·/ ١٧ I – هو ·/ ١٨ G – هو ·/ ١٩ A ميده ، H
شيده ·/ ٢٠ Cor. صلاة ·/ ٢١ AI الشعوب ·/ ٢٢ H بالصلاوات ·/ ٢٣ G
باكر ·/ ٢٤ I تقدم ·/ ٢٥ I – على ·/ ٢٦ AH اختبار ·/ ٢٧ G لاحد ·/
٢٨ Cor. عكازا ·/ ٢٩ GR راس ·/ ٣٠ CGR عكاز ·/ ٣١ BCGR لكونه ·/
٣٢ EHI + هم ·/ ٣٣ CLN قربان ·/

## الباب التاسع والاربعون -١-
## في ذكر القسيس وهو الكاهن

واما رتبت -٢- الكاهن الذي هو للقسيس فهو يكون قد اكمل شروط الاستحقاق بالاختيار ويكون كما قال الرسول بعل امرآة واحدة ويحسن تدبير بيته وبنيه ولا يكون -٣- يده -٤- سريعة للضرب -٥- ويشهد له -٦- باعمال الصلاح -٧- من -٨- الامم الخارجة عن -٩- الايمان -١٠- .

وله في رتبته اولا تقديس -١١- القرابين -١٢- ويعمد -١٣- المتعمدين -١٤- و -١٥- تحليل -١٦- المتحللين وتزويج المتزوجين وتجنيز ◦ الاموات -١٧- وتعليم 61v
الشعب ووعظه و-١٨- الاستفحاص عن من -١٩- يسلك غير المنهاج المستقيم وارداعه وزجره وتبكيته واشهاره وتعزيته لقول الرسول علم وبكت وانتهر وعزي -٢٠- ولا تدع احدا يتهاون بك وكون -٢١- مذاكرا -٢٢- لهم بان يسمعوا ويطيعوا .

واسم القسيس الشفيع وهو مع -٢٣- ذلك في رتبة من -٢٤- يستغفر عن خطايا الشعب كمثل هرون في قبة الزمان .

---

١ B الاربعين ./ ٢ Cor. رتبة ./ ٣ B يكن, EGHIQ تكون ./ ٤ Q يديه ./
٥ CGH الضرب ./ ٦ CLN عليه, G عنه ./ ٧ باعمال الصلاح] E في بالصلاح
, يقدس C ١١ ./ الايمان – E ١٠ ./ عنا E ٩ ./ جميع + I ٨ ./ اغماله
./ المعتمدين E ١٤ ./ تعميد CGLNR ١٣ ./ القربان E ١٢ ./ على + التقديس Q
./ كذلك + CLN ١٨ ./ الاموت ١٧ ./ يحلل Q ١٦ ./ ايضا + I ١٥
./ مذكرا BCEG ٢٢ / rel. كن Cor. ٢١ ./ عز Cor. ٢٠ ./ عنمن I ١٩
./ ان + I ٢٤ ./ في C ٢٣

## البـــاب الخمسون -١-
## في ذكر رتبت -٢- الاغومنس وهو كبير القسوس -٣-

وأما رتبت -٤- الاغومنس فهو -٥- الكبير -٦- والمقدم على القسوس وله في البيعة قراءة التحليل على كل قسيس يقدس و -٧- له الطقس في الخدمة في الاعياد -٨- السيدية متى لم يكن حاضرا -٩- لا اسقف -١٠- ولا بطرك -١١- ولا مطران -١٢- واسم الاغومنس المقدم اي انه مقدم على القسوس في كل شي -١٣- كما ان الارشي دياقن مقدم الشمامسة .

---

في ذكر Q ; وهو المدبر G ٣ /. رتبة .Cor ٢ /. الخمسين BCEIMQ ١
/. وهو GH ٥ /. رتبة .Cor ٤ /. الايغومانس وترتيبه وهو القمص
; و - I ٧ /. كبير القسوس وهو مقدم عليهم H [ القسوس - الكبير ٦
/. حاضر I , حاظرا CQ ٩ /. الكبار + BG ٨ /. CLNR - [السيدية - و
/. لا بطرك ولا اسقف ∞ Q ١١ /. الاب الاسقف I [ لا اسقف ١٠
/. شيا G ١٣ /. ولا مطران ولا بطرك ∞ CG ١٢

## الباب الحادي والخمسون -١-

### في ذكر البطرك والمطران -٢- والاسقف وتمييز البطرك -٣- عليهم -٤-

اما -٥- رتبة البطرك فهو اب الاباء و -٦- رييس الرووساء يبارك ولا يبارك -٧- عليه وله مضافا لتقديس -٨- القرابين -٩- تكريز -١٠- الكهنة وعمل رووسا الكهنة من المطارنة والاساقفة .

62r ولا لاحدا -١١- من الاساقفة والمطارنة -١٢- سلطان ان يعبر الى الملك ، الا باذنه ومشورته فاما الاساقفة والمطارنة لهم تكريز القسوس والقمامصة وما دونهم من الرتب -١٣- خاصة .

١ B الخمسين , CEI خمسون ./ ٢ I والمطران ./ ٣ N البطركية ./ ٤ B علیهما ./ ٥ BCG واما ./ ٦ EH - و ./ ٧ E يتبارك ./ ٨ A التقديس ./ ٩ CLNQ + و ./ ١٠ I لتكريز ./ ١١ Cor. لاحد BCE ./ ١٢ A والمطرانه ; والاساقفه من المطارنه ./ ١٣ AQ الرب ./ E

## الباب الثاني والخمسون -١-
## في ذكر القيم -٢- والقربان

و اما رتبة القيم -٣- فان عليه حفظ ابواب البيعة واسراج -٤- القناديل وكنس البيعة خلا الهيكل وعجن القربان -٥- وتلاوت -٦- المزامير لداوود -٧- حال عجين -٨- القربان والاهتمام بالغربا -٩- و -١٠- الواردين على البيعة -١١- .

فقد كملت رتب ذوي الاستحقاقات -١٢- من كل رتبة .

ويتلوا -١٣- ذلك القربان وما يلزم فيه اولا ان -١٤- يكون من مال البيعة ووقفها او مما -١٥- يوتى به -١٦- اليها من وجه مبرور -١٧- على الوجه المرضي اما من صاحب صنعة -١٨- او من -١٩- يتجر -٢٠- بما يحل ولا يقبل -٢١- قرابين الوثنيين -٢٢- ولا من يبيع الخمر -٢٣- ولا من في -٢٤- تعبه شبهة -٢٥- ولا من هو بين موازين ولا غير -٢٦- مومن ولا من جحد الايمان بل -٢٧- ينبغي الاحتراز من هذا -٢٨- جميعه لعل ان يكون -٢٩- القرابين مقبولة عند الله .

/. والقربان فاما القيم + I ٣ /. القايم CLN ٢ /. خمسون I , الخمسين B ١
GR , الداووديه BC ٧ /. تلاوة .Cor ٦ /. القرابين BLN ٥ /. وقد Q ٤
/. بالقربا C ٩ /. عجن CEGIQ ٨ /. مزامير داوود IM ; الداوديه
, الاستخلاقات C ١٢ /. للبيعه I , الى البيعه E ١١ /. و – BCGHI ١٠
رتبت ذوي المراتب Q ] الاستحقاقات ـ مرتب ; الاستخلافات GLN
/. منها I ١٥ /. ان ـ I ; بان E ١٤ /. يتلو .Cor ١٣ /. والاستحقاقات
/. من .EH rep ١٩ /. ضيعه I ١٨ /. مبرورا G ١٧ /. به – C ١٦
/. اوثنين Q ,? الموثنين ,? للوثنين B ٢٢ /. G تقبل .Cor ٢١ /. متجر I ٢٠
ولا غير ٢٦ /. شبه I ٢٥ /. في – E ٢٤ /. ولا من يبيع شي ردي + I ٢٣ ]
تكون .Cor ٢٩ /. كله + C ٢٨ /. بما I ٢٧ /. ولا من غير Q , والغير H
/. ه BCEGI

## الباب الثالث والخمسون -١-
## في ذكر البخور وهو اربعة انواع

اما البخاخير -٢- لا تكون الا نقية من افخر ما يكون وهو صندروس -٣- ولبان جاوي وعود وحصالبان على جاري عادة من -٤- تقدم وليس غير ذلك

اما الصندروس فانه -٥- لم يحمل للالهة -٦- الاصنام

62v ٭ واما الحصالبان -٧- الذي هو الكندر فانه لما -٨- حمل للالهة ايلون وغيره فقد حملناه نحن بنية خالصة لاله -٩- السموات والارض وحملنا -١٠- نحن له -١١- الاله -١٢- السمآء مما -١٣- يبطل من نفوسنا الهة الشياطين والتعبد لها .

واما العود و -١٤- الجاوي فانهم من البخاخير الذكية اطهر -١٥- موجودات البخورو العنبر -١٦- اذكا -١٧- منهما -١٨- لكنه كونه -١٩- من ذرق -٢٠- وحش في البحر المالح حرم البخور به في -٢١- هيكل الله تعالى .

واما تقدمة اللبان فنحن نقدمه لله تعالى بخورا طيبا حذو -٢٢- من تقدمنا -٢٣-

---

١ BI الخمسين ./ ٢ CGINR الاباخير ./ ٣ I مندروس , i. p. ./
٤ عادة من ] AQ عادته ما ./ ٥ E – فانه ./ ٦ Cor. لالهة ; I C الالهة ,
I للاهه ./ ٧ GI حصا اللبان ./ ٨ I لم ./ ٩ لا اله , EQ للاله ; Q+
الاه ./ ١٠ I حملناه ./ ١١ CEGIQ – له ./ ١٢ Cor. لاله G ; I للاله ./
١٣ C فما ./ ١٤ C – و ./ ١٥ ABGHM اظهر ./ ١٦ Q ∞ العنبر والبخور ./
١٧ Cor. اذكى ./ ١٨ C – منهما ; Q منها ./ ١٩ G لكونه ; C – لكنه ./
٢٠ I ورق ./ ٢١ I + كل ./ ٢٢ AQ حذروا , CLNR جيدا , E جدا ,
G جيد , H حذورا , IM حزو ; CEGILNMR + و ./ ٢٣ B يقدمنا ,
GR تقدم , IM تقدمتنا ; AEHIMQ + من لا ./

بتقدمته -٢٤- من -٢٥- المجوس الذي راو -٢٦- نجمه في المشرق واتعبوا نفوسهم سنتين -٢٧- ونصف سفرا -٢٨- والنجم كان -٢٩- يقدمهم في النهار وفي الليل كان يغيب عنهم و لولا في ذلك سر -٣٠- الاهي ما حملوا -٣١- هذا البخور للتقدمة في تلك السنين -٣٢- فلما صار ذلك كذلك جاز .

## الباب الرابع والخمسون -١-

## في ذكر تكريز الكنيسة -٢- من البطرك -٣- او الاسقف -٤- والعلة في ذلك -٥-

ولا يقدس في كنيسة -٦- وهي بغير تكريز من البطرك او -٧- الاسقف لان القبة الاولى التي -٨- كان هرون الكاهن يقدم فيها القرابين عن خطايا الشعب كانت ممسوحة بدهن -٩- المسحة حسب قول الله تعالى كما تمسح -١٠- الانبياء فيجب ان تكون الكنيسة ممسوحة بدهن الميرون -١١- كما مسحة -١٢- قبة -١٣- الزمان في العتيقة.

63r فاذا اراد البطرك -١٤- او الاسقف * تكريز الكنيسة قبت -١٥- الزمان الجديدة وسفينة النجاة على ما ذكر فلتجتمع -١٦- الكهنة وروسا الكهنة ويعمل قبالة الهيكل

---

٢٤ AHQ يتقدمه , LN من تقدمته , EIM يقدمه ./ ٢٥ AEHIQ لاجل ./
٢٦ Cor. الذين راوا ./ ٢٧ C سنه ./ ٢٨ Q صغرا ./ ٢٩ E – كان ./
٣٠ BCEGH سرا ./ ٣١ C حملوه , H حمله ./ ٣٢ BE – في تلك لسنين ./
١ BCE الخمسين , I خمسين ./ ٢ Q لبيعة ./ ٣ CL و ./ ٤ AHMQ –
اوالاسقف ./ ٥ والعلة في ذلك in AEHIMQ incorporantur in textu. ./ ٦ C
الكنيسة ./ ٧ C و ./ ٨ C – التي ./ ٩ BCEGHI + قرن ./ ١٠ B يمسح ./
١١ Q + و ./ ١٢ Cor. مسحت ./ ١٣ قبة – الكنيسة تكريز] – CGLN sed G +
haec in mg. m. rec. ./ ١٤ I + اولا ./ ١٥ Cor. قبة ./ ١٦ BC فليجمع ;
G فيجمع sed cor. فيتجمع ; BCEGI + لها ./

من خارج الاسكنا سبع -١٧- منابر جدد وعليها -١٨- سبع -١٩- مصابيح -٢٠- مسروجة -٢١- بالزيت الفلسطيني وسبع -٢٢- قدور جدد -٢٣- على سبع برابخ جدد في كل قدرة ماوها -٢٤- ماء وعليها حزمة من السلق الاخضر .

والعلة في السرج والمنابر والمجامر والبخور -٢٥- كون يوحنا الانجيلي راهم في الكنيسة الجديدة يروشليم -٢٦- السمايية كما نص ابواغالمسيس -٢٧- انني -٢٨- رايت سبع منابر وسبع مصابيح عليهم و-٢٩- سبع مجامر -٣٠- هذا على نص ابواغالمسيس -٣١- جليان -٣٢- يوحنا .

والعلة في انتخاب السلق -٣٣- لان المسيح له المجد دفن في قبر جديد وكان القبر في -٣٤- بستان حتى ان الانجيل المقدس شهد -٣٥- ان السيد المسيح لما قام من القبر ظهر لمريم حتى ظنت -٣٦- انه حارس البستان وكان السلق -٣٧- مزدرع -٣٨- في ذلك الحين في البستان والهيكل بمثال -٣٩- القبر الذي فيه الجسد المحيي فلزم -٤٠- هذا المثال اتخاذ السلق في تكريز -٤١- الكنايس

ويمسح به الحيطان برشم -٤٢- الصليب من يد الاساقفة ثم يمسح البطرك حيطان

---

/ ؛ جددا + BCG ٢٠ / ٠ I سبعة Cor. ١٩ / ٠ عليهما G ١٨ / ٠ سبعة I ١٧
/ ٠ مسروجين بالزيت + CLN ٢٣ / ٠ IN سبعة Cor. / ؛ CLN - قدور - مسروجة ٢١
، بيروشيم CG ، باورشليم B ٢٦ / ٠ ومجامر البخور BCEGI ٢٥ / ٠ مملو I ٢٤
، في الابوغالمسيس G ، الابوغلسيس CEI ، الابوغالمسيس BQ ٢٧ / ٠ ايروشليم E
/ ٠ و + H ٣٠ / ٠ وعليهم ه C ٢٩ / ٠ اني Q ٢٨ / ٠ ابوغلمسيس H
/ ؛ خليان . B ٣٢ / ٠ الابوغلمسيس CI ، الابوغالمسيس BEHQ ٣١ H ٣٣
/ ٠ هى + BC ٣٦ / ٠ يشهد I ٣٥ / ٠ في - AEHIQ ٣٤ / ٠ الصلق H ٣٧
/ ٠ من + BCG ٤٠ / ٠ تمثال B ٣٩ / ٠ مزروع IQ ، G مزروعا Cor. ٣٨ / ٠ الصلق
٠ برسم G ٤٢ / ٠ لتكريز G ٤١

الكنيسة المذكورة بالميرون المقدس بيده -٤٣- من دون الاساقفة يعبر الى الهيكل-٤٤-
بتلك القدور المملوة ماء ويقدس على الهياكل ويكرزها بالتمديس -٤٥- بمكان-٤٦-
63v مخصوص بها ٭ قبل ان -٤٧- يرفع -٤٨- القرابين عليها وان كانت الواح -٤٩-
حاضرة -٥٠- على سبيل الهياكل النقالة -٥١- كل موضع -٥٢- في ذلك الوقت
على -٥٣- الهياكل وتحضر -٥٤- التكريز ويرش -٥٥- بالماء -٥٦- ويقدس على
الهياكل -٥٧- و تمسح -٥٨- .

وهذا المسح للكنيسة المذكورة بالميرون المقدس عند -٥٩- ثالث دورة لان الدورة الاوله -٦٠- حمل -٦١- الاساقفة القدور للبطرك واذا لم تكن -٦٢- لساقفة كانوا قسوس -٦٣- وهو ياخذ الما من القدور بقدح -٦٤- من قرع يقطين -٦٥- ويرش به حيطان الكنيسة -٦٦- سقوفها واركانها والعلة في القرع من دون غيره ان الله انبته ليونان النبي ليظلل -٦٧- عليه به -٦٨- من حر -٦٩- الشمس بعد قذف الحوت له الذي كان ابتلعه وكما كان اليقطين -٧٠- الة الرحمة ليونان - ٧١ - النبي و-٧٢- لذلك -٧٣- صارة -٧٤- ثمرته هاهنا -٧٥- الة الرحمة للشعب -٧٦- من الله .

---

./ الهياكل B ٤٤ /. بيده sed cor. بيدوا G ; بيدو CLN , بيدوا B ٤٣
ABCGHIQ– ٤٧ /. بما كان G , مكان CLN ٤٦ /. بالتقديس – CLN ٤٥
./ النقالة – C ٥١ /. حاظره Q ٥٠ /. الالواح I ٤٩ /. رفع BCGHIQ ٤٨ /. ان
./ يرش B ٥٥ /. يحضر C , تحصر B ٥٤ /. عن H ٥٣ /. توضع G ٥٢
./ يمسح C ٥٨ /. ويقدس على الهياكل – BCEGHI ٥٧ /. الما I ٥٦
./ يكن BC ٦٢ /. تحمل G ٦١ /. الاولى BCEGHI Cor. ٦٠ /. عن HQ ٥٩
Q ; و + CG ٦٦ /. اليقطين BG ٦٥ /. بفرخ CLN ٦٤ /. القسوس G ٦٣
./ النقطين C ٧٠ /. حر – I ٦٩ /. به عليه ∾ E ٦٨ /. يظلل I ٦٧ /. اسقفتها
./ صارت Cor. ٧٤ /. كذلك Rel. ٧٣ /. و – BCGI ٧٢ /. لليونان C ٧١
./ لرحمة الشعب BCG ٧٦ /. هاهنا – E ; هنا B ٧٥

والدورة الثانية المسح في الحيطان بالساق خاصة -٧٧- بعلامة الصليب .

والدورة الثالثة لدفق -٧٨- الميرون على الهيكل -٧٩- اولا يمسح -٨٠- ذراع ريس الكهنة على المايدة ثم بعد ذلك الدورت -٨١- الثالثة -٨٢- على الحيطان برسم -٨٣- الميرون المقدس -٨٤- على الحيطان والاركان والعواميد بعلامة الصليب .

ثم بعد ذلك -٨٥- يحمل القرابين على الهياكل المقدسة -٨٦- جميعا -٨٧- ويقدس عليها بمساقة -٨٨- واحدة ويقرب الشعب على -٨٩- العادة -٩٠- وتتوزع -٩١- الشعب من قرع اليقطين -٩٢- ومن شقف -٩٣- القدور كل انسان ☆ بحسبه -٩٤- . 64r

ولا يبطل -٩٥- الاسراج من البيعة لا ليل ولا نهار -٩٦- حتى لا تدخلها -٩٧- نار غريبة ولتكن انية الهيكل بكل الاحتراز على ما ينبغي من ذهب وفضة وبلور وغير ذلك ولا يعبر الهيكل المقدس لا لبن ولا عسل ولا يعمل في الكنيسة ولايم للطعام ولا متكاات -٩٩- للشراب -١٠٠- وليعلم ان الكنيسة الارضية شبيه بيروشليم -١٠١- السماية والكهنة الذين -١٠٢- فيها ملايكة -١٠٣- ارضيون وبشر -١٠٤- . سماييون -١٠٥- .

---

٧٧ C خاصصيه ./ ٧٨ E لدفن ./ ٧٩ BCGQ الهياكل ./ ٨٠ CQ بمسح ./ ٨١ Cor. الدورة ./ ٨٢ Q – الثالثة + يدور ./ ٨٣ BCEGHQ برشم ./ ٨٤ I – على الحيطان برسم الميرون المقدس ./ ٨٥ I + ايضا ./ ٨٦ BCEGIQ المكرزة ./ ٨٧ CG جميعها ./ ٨٨ BGQ بمسافة ./ ٨٩ I + جاري ./ ٩٠ CGLNR + الذبايح الجسد الطاهر والدم الكريم ./ ٩١ BCG يتوزع ./ ٩٢ C النقطين ./ ٩٣ BCG سنق, I وشقاف ./ ٩٤ in C vacat locus pro verbo بحسبه omisso; G كحسبه ./ ٩٥ BQ تبطل ./ ٩٦ Cor. ليلا ... نهارا D ./ ٩٧ BCG يدخلها ./ ٩٨ Q – المقدس ./ ٩٩ Leg. متكآت ; B متكيات ./ ١٠٠ BG للشرب, C الشرب ./ ١٠١ BC يروشليم ./ ١٠٢ BCGQ الذي ./ ١٠٣ Q بشرا ./ ١٠٤ A يسرون ?, H يصيرون, Q ملايكه ./ ١٠٥ I سمايين ./

## الباب الخامس والخمسون -١-

## في ذكر القناديل و-٢- وجود بيض النعام بينهم

وينبغي لهذه الكنيسة الارضية ان تكون بجملة بافخر ما يكون من الجمال وان تكون قناديلها -٣- موقودة حال الصلاة والقداس لانها سماء ارضية والقناديل نجومها وخصوصا قنديلي -٤- الشرق والاسكنا لان ساير قناديل البيعة ينبغي ان يوقدوا -٥- في وقت الصلاة والقداس ويطفوا -٦- عند فراغها الا قنديل -٧- الشرق والاسكنا فلا -٨- يطفيان -٩- لا ليلا ولا نهارا -١٠- وذلك -١١- لنوعان -١٢- احدهما ان لا يدخل الكنيسة نارا -١٣- غريبة والثاني لقول الله -١٤- في التوراة في السفر الثاني ليكن -١٥- في قبة الشهادة سرج موقودة على الدوام من دهن الزيتون المدفون -١٦- على باب قبة الشهادة وهذا النص في عمارة مواضع منصوص عليها فلا ينبغي لاحدا -١٧- من القومة -١٨- عبوره الى هيكل -١٩- الله تعالى -٢٠- قدس الاقداس
64v لا يقاد -٢١- ٭ قنديل الشرق -٢٢- خشية من ان يكون غير شماس مندوب الى -٢٣- عبور -٢٤- قدس الله فان كان الكهنة لا يجوز لهم الطلوع الى قدس الاقداس الا وهم مكاشيف الروس مغسولي الاقدام كيف يجوز لقايم -٢٥- الكنيسة -٢٦- ان لم

---

١ I خمسين ./ ٢ C – و ./ ٣ I قنادلها ./ ٤ Cor. قنديلا , I قنديل ./
٥ I يقدوا ./ ٦ CLN ينطفوا ./ ٧ Cor. قنديلي BCGR ./ ٨ I لا ./ ٩ Q يطوفوا
+ ابدا ./ ١٠ CGILN لا ليل ولانهار ./ ١١ E لذلك ./ ١٢ Cor. لنوعين ./
١٣ Cor. نار BCGQ ./ ١٤ I + تعالى ./ ١٥ BG لتكن , CE ليكون ./ ١٦ CL
المدفون ./ ١٧ Cor. لاحد BE ./ ١٨ Q القيمه ./ ١٩ C الهيكل ./ ٢٠ CG –
تعالى ./ ٢١ I الايقاد , Q لا يقيد ./ ٢٢ E المشرق ./ ٢٣ G في ./
٢٤ I عبوره ./ ٢٥ I قيام لهم , Q للقيم ./ ٢٦ Q – الكنيسة ./

يكن له -٢٧- حض -٢٨- في الاكليرس الطلوع الى الهيكل وهو مغطى الراس وبغير غسل قدميه والاولى -٢٩- ايقاد -٣٠- قنديل الشرق للشماس -٣١-.

ويكون معلق بين القناديل بيض النعام لان -٣٢- النعام له خصوصية -٣٣- دون -٣٤- ساير الطيور ان الذكر والانثى -٣٥- منهم اذ -٣٦- ارادوا بيضهم ينقس -٣٧- ما يحضنوه -٣٨- مثل بقية -٣٩- الطيور لكنهم الذكر والانثى منهم -٤٠- يرمقوه -٤١- بالنظر مدة -٤٢- معلومة الى حين -٤٣- ينقس -٤٤- فان جاع الذكر او عطش يزعق وهو يرمق -٤٥- بالنظر تعلم -٤٦- الانثى ذلك بالخاصية -٤٧- التي فيها -٤٨- فتجعل بالها من البيض ليلا -٤٩- تخل -٥٠- نظرها -٥١- عنه دقيقة واحدة وكذلك الانثى اذا جاعت تزعق -٥٢- قبل ان تقوم -٥٣- ترعى فيفهم -٥٤- الذكر ذلك يمد -٥٥- نظره يحضن -٥٦- البيض ومتى خل نظر احدهما عن البيض طرفة عين فسد البيض ولم ينقس -٥٧- فيخل -٥٨- عن المقصود بها .

---

بايقاد BEGH ٣٠ /. الالى E ٢٩ /. BCGHQ حظ .Leg ٢٨ /. له - I ٢٧
CLN ما يقيد , I اقياد , Q وقدت /. الشماس ٣١ /. I ٢٢ + بيض /.
الانثى G ∽ ٣٥ /. دون الطيور جميعا E [الطيور - دون ٣٤ /. خصوصه C ٣٣
G , ساير G ٣٩ /. يخطيوه C ٣٨ /. ينقش CE ٣٧ /. اذا .Rel ٣٦ /. والذكر
/. حيث I ٤٣ /. مدة - I ٤٢ /. يرقموه Q ٤١ /. منهم - G ٤٠ /. باقي
I بالخاصيه C ٤٧ /. فتعلم BG ٤٦ /. يرقم Q ٤٥ /. ينقش E ٤٤
/. بنظرها E ٥١ /. يخلى BCG ٥٠ /. لا H ٤٩ /. منها C ٤٨ /. بالخصيه
/. فيمد E ٥٥ /. فنيهم A ٥٤ /. يقوم B ٥٣ /. فتزعق I , رعق B ٥٢
فيخل عن - G ; فخل I , فتخل C ٥٨ /. ينقش G ٥٧ /. يرمق E ٥٦
/. منجل ذلك البيضة + المقصود بها

فياخذوا -٥٩- البيضة -٦٠- المنسودة -٦١- يعلقوها -٦٢- في الكنيسة -٦٣- بين القناديل لتنظر -٦٤- لا لزينة لكن وعظ -٦٥- لمن ينظرها حتى لا يخل -٦٦- عقله عن صلاته فتنفسد -٦٧- صلاته كما ينفسد -٦٨- البيض لعدم حضنه بالنظر.

## الباب السادس * و -١- الخمسون -٢- 65r
## في ذكر القون -٣- ومن -٤- صورة -٥- على امثاله -٦-

ويجب ان يكون -٧- في الكنيسة صور -٨- مصورة -٩- بالاسباغ -١٠- على مثال -١١- الشهدا -١٢- والقديسين الذين -١٣- تقرا -١٤- سيرهم -١٥- على الناس حتى يغيروا -١٦- على سيرتهم ويماثلوها -١٧- .

والعلة في ذلك ان ابجر ملك الرها لما سمع بالسيد المسيح ربنا -١٨- وما امكنه الحضور -١٩- عنده سير رسالة وعرفه -٢٠- انه يشتهي ان ينظر -٢١- الى وجهه

---

٥٩ G قد اخذوا ./ ٦٠ AEHIQ - البيضه ./ ٦١ H + و ./ ٦٢ Cor. يعلقونها
E ; I يعلقوهم , Q يلقوها ./ ٦٣ Q البيعة + ويعلقوها ./ ٦٤ G + و ./
٦٥ G وعظا ./ ٦٦ H يخلا ./ ٦٧ CG فتفسد ./ ٦٨ G يفسد - بالنظر] - Q ./
١ I - و ./ ٢ B الخمسين , I خمسون ./ ٣ C اللقون ./ ٤ G ما ./
٥ Cor. صورت BCG ; Q يصوروا ./ ٦ Q على مثالهم ; E - على ./ ٧ G يكونوا ./
٨ Q صورة ./ ٩ BC مصبوقه , E مصوقة , IM مزوقة , L مصبوغا , NR
مصبوغه ./ ١٠ Cor. بالاصباغ EGHIQ ./ ١١ C امثال ./ ١٢ E الشهدة ./
١٣ C الذي ./ ١٤ G نقرا ./ ١٥ I بسيرتهم ./ ١٦ Q يعبروا ./ ١٧ G بمايتلوها ./
١٨ BCG - ربنا ./ ١٩ G بالحضور ; C + الى ./ ٢٠ عرفه - وجهه]
AH الى وجه (انه - H) عرفه ان يشتهي انه ./ ٢١ Q - ان ينظر ./

الاقدس فان -٢٢- السيد المسيح له المجد عند -٢٣- غسل وجهه الالهي اخذ منشفة ونشفه -٢٤- بها وتسمى -٢٥- سبنية -٢٦- فانطبعت -٢٧- صورته المقدسة فيها وسيرها -٢٨- الى ابجر ملك الرها.

وكذلك ستنا العذرى -٢٩- قبل انتقالها من هذا العالم قالت للوقا -٣٠- الانجيلي صوروا صورتي عندكم حتى لا تنسوني -٣١- كل وقت وان لوقا -٣٢- صورها في لوح من الخشب -٣٣- الاسباغ -٣٤- الملونة وابنها الحبيب في حضنها فاعجبها ذلك جدا وتداولت -٣٥- الصور -٣٦- بعد صعودها في الكنايس الى يومنا هذا.

وليكن -٣٧- في الكنيسة المذكورة حصرا -٣٨- جدد ملاح -٣٩- حتى -٤٠- اذا سجد الانسان بجبهته على الحصر يامن من لصق الغبار -٤١- بجبهته كل ذلك لقطع اسباب -٤٢- الكسل والتهاون والحضور الى الكنيسة والاعتذار -٤٣- بما يعوق -٤٤- نحن -٤٥- فيه حرارة ونشاط .

---

٢٢ AHQ قال , C وان ./ ٢٣ BCG – عند ./ ٢٤ Q نشف ./ ٢٥ CL سمي ./
٢٦ CGLR سبينه , E بسينيه , H سبليه , IM سبيه , L بيية ; B + in mg.
m. rec, : Aeth. ሰበነ ./ ٢٧ ACR فانطبقت , E فانطبقة ./ ٢٨ HQ صيرها
٢٩ I السيدة ./ ٣٠ [قالت للوقا] I قالت ايضا القديس لوقا ./ ٣١ CG +
في ./ ٣٢ C للوقا ./ ٣٣ G خشب ./ ٣٤ Cor. بالاصباغ EGHIQ ; BC بالاسباغ ./
٣٥ C تداونت ./ ٣٦ I الصورة + ايضا ./ ٣٧ BC لتكن ./ ٣٨ Cor.
حصر ./ ٣٩ BCEG نضاف (= نظاف) ; I – ملاح ./ ٤٠ I فحتى ./
٤١ Q التراب ./ ٤٢ Q اقطاع لاسياب ./ ٤٣ Q فلا اعتذار ./ ٤٤ BG
بمن , CGLN عن ./ ٤٥ B نعوق , E ينوق ./

## الباب السابع والخمسون -١-
## في ذكر تحريز -٢- الفاظ الكهنة واحترازهم

65v

وعلى الكهنة تحريز -٣- الالفاظ في القداسات -٤- والصلوات وان يكون القداس بلحن هادي بحكمة لا بلذة وان يكون عقل الكاهن مرفوعا -٥- الى الله بالطلبة. اما تحريز -٦- الالفاظ فيجب -٧- على الكاهن تحريز -٨- الفاظه العامة مع الناس حتى -٩- لا يتعدوا -١٠- عليه في نقص الفاظه سيما مع الله تعالى وهو انه اذا اختار الانسان اقتنا -١١- احد العلوم الارضية ان كانت فلسفية -١٢- او رياضية او منطقية او موسيقية -١٣- اليس -١٤- انه يسعى بشيخ -١٥- يهديه الى كمال اربه -١٦- في ذلك العلم الى حد كماله -١٧- ويعطيه ما يستحقه عليه من اتعابه -١٨- معه -١٩- الى -٢٠- حيث يبلغ به -٢١- في ذلك العلم الى -٢٢- كماله ويصير قدوة من بعد ذلك الشيخ في ذلك العلم لغيره فكيف لا يحتاج الكاهن -٢٣-

---

١ B الخمسين , E خمسين , I خمسون ./ ٢ BCEGIQ تحرير i. p. ./
٣ BCEGQ تحرير ./ ٣ E القدسات ./ ٥ B - مرفوعا ./ ٦ BCEGQ تحرير ./
٧ I يجب ./ ٨ تحريز - الناس] I تحريز جميع الالفاظ مع عامة الناس ./ ٩ I+
ان ./ ١٠ BE ينتقدوا , CGL ينتقضوا , I ينتعدوا , N ينتفضوا ./ ١١ Q -
اقتنا ./ ١٢ Q فلسوفية ./ ١٣ A موسقية , H موسوقية ./ ١٤ I
ليس ./ ١٥ B يسيح ? , C شيخ ./ ١٦ CGLR روياه , IM ادبه ./
١٧ BGEI - الى حد كماله ./ ١٨ B انعاته ? ./ ١٩ CLN - معه من اتعابه ./
٢٠ الى حيث] CLN حتى ./ ٢١ C - به ./ ٢٢ BCEGHI + حد ./ ٢٣ BCG
المتكهن ./

الى شيخ يهديه فيما دخل بنفسه فيه تحت -٢٤- خطره الى تحريز -٢٥- الفاظ -٢٦- القداسات والصلوات وهو فيها يخاطب الله عن شعبه ويسال الله -٢٧- منافع ومصالح -٢٨- احوالهم فيجب الاحتراز فيما يبقى -٢٩- ويدوم ويعود نفعه -٣٠- على النفوس اكثر مما يزول ويضمحل .

والعجب ثم العجب ان في -٣١- احد اللغات بالفنون -٣٢- يتعبون اتعاب -٣٣- 66r كثيرة بالتكرار -٣٤- فيما بينهم ٭ وبين نفوسهم من -٣٥- قبل ان يظهروا فن لغتهم -٣٦- للناس حتى يشكروا ويمدحوا وتنحل -٣٧- قلوب الناس اليهم لاعطاهم -٣٨- الفلس الواحد فكم بالحري -٣٩- يجب على الكاهن ان يتعب -٤٠- ويجتهد فيما بينه وبين نفسه من قبل ان يصعد الى هيكل الله تعالى ويتلوا -٤١- تلاوة مستقيمة محررة -٤٢- حتى تكون -٤٣- التلاوة -٤٤- عليه سهلة من تكاثر التكرار لكي يكون عقله مرفوعا عند الله تعالى -٤٥- يسال -٤٦- في طلبه اتمام معاني ما يتلوه فان كان -٤٧- العقل مربوطا في حال القداس والصلاة باستحضار الالفاظ المتلوة اليس قد فاته حد رفع العقل الى الله تعالى ووصوله اليه والطلبة منه اتمام معاني

---

٢٤ B يجب ./ ٢٥ Rel. تحرير ./ ٢٦ H الالفاظ ./ ٢٧ BCG منه ./ ٢٨ صالح ./ ٢٩ I ينبغي ./ ٣٠ C يتعه ./ ٣١ BCG ∞ في ان ./ ٣٢ Q والعجب العجيب ان اصحاب اللغات والفنون ./ ٣٣ Cor. اتعابا ./ ٣٤ C بالتكرير ./ ٣٥ من - يظهروا] E ومن ان يظروا يظهروا] GH ينظروا ./ ٣٦ CLN مدحهم , في لغتهم] G في مدحهم ; H لغاتهم ./ ٣٧ B تتحل , C تحل , G تخل , L تنخل ./ ٣٨ Leg. لاعطائهم ; G اعطايهم ./ ٣٩ I + ان ./ ٤٠ I + ايضا ./ ٤١ Cor. يتلو ./ ٤٢ Cor. محرزة ./ ٤٣ B يكون ./ ٤٤ EHQ تلاوه ./ ٤٥ C + و يتلوا ./ ٤٦ H فيسال ./ ٤٧ Q فانكان ./

مطلوباته عن شعبه في عدة معاني ان كان -٤٨- زرع -٤٩- او نيل او مطر -٥٠- او ثمرة او عن ضعيف او عن قبول قربان او معنى من جملة المعاني المذكورة المرتبة في القداسات والصلوات .

واما ان يكون -٥١- بحكمة لا بلذة الحكمة هي استنباط الحان من علم الموسيقى الموجه-٥٢- في نفس-٥٣-العلم -٥٤- رفع العقل الى الله سبحانه و-٥٥- تعالى هذه هي الحكمة واما اللذة هي ان يكون -٥٦- الكاهن يشجا -٥٧- بصوته -٥٨- يستحليه -٥٩- عند تقديسه -٦٠- ويقصد الجسد الفارغ من الناس على ذلك ولم يكن عقله مرفوعا -٦١- الى الله تعالى -٦٢- فيما هو بصدده -٦٣- .

---

٤٨ I انكان ./ ٤٩ C زرعا ./ ٥٠ CG مطرا ./ ٥١ B تكون ./ ٥٢ B الموجبة ?,
C – الموجه ; G الموجبة ./ ٥٣ B نقش ; Q+ الانسان ./ ٥٤ C العالم , Q
بالعلم ./ ٥٥ BCEGI – سبحانه و ./ ٥٦ B تكون ./ ٥٧ BGH بشجا , N شجا ,
I شجيا , Q يشجي ./ ٥٨ BG صوته ./ ٥٩ B بسحلمه , I يستجليه ./
٦٠ عند تقديسه] BGL عند نفسه sed G + in mg. تقديسه , C عن نفسه ,
N بنفسه ./ ٦١ G – مرفوعا ./ ٦٢ Q – تعالى ./ ٦٣ AHMQ بضده , C
يصدده , GR يصلاه ( = يصليه ? ) ./

## الباب الثامن والخمسون -١-

## في ذكر الاتفاق على القداساة -٢- الثلاث -٣-

66v ٭ والذي اتفق عليه راي الاباء المتقدمون -٤- من القداساة -٥- في ثلاثة القداس -٦- الاول عن -٧- الكبير باسيليوس اسقف -٨- قيسارية وقد اختص به قنوم الاب الضابط الكل والقداس الثاني قداس القديس -٩- اغريغوريوس وهو خصوصا -١٠- بقنوم -١١- الابن الوحيد الازلي وذكر تانسه وصلبه والامه ودفنه وقيامته من بين الاموات وصعوده الى السموات واتيانه لمداينة الاحيا والاموات وهو الاتيان الثاني بعد الاول والثالث قداس القديس كيراص -١٢- وهو خصيص -١٣- بقنوم الاب ايضا تبعا -١٤- لما -١٥- وضعه -١٦- باسيليوس -١٧- خصوصة -١٨- القداس بقنوم -١٩- الاب ٭

---

١ BE الخمسين ./ ٢ Cor. القداسات ./ ٣ Cor. الثلاثة GHMQ ; I الثلثه ./ ٤ Cor. المتقدمين I ./ ٥ Cor. القداسات ./ ٦ AEHIQ – القداس ./ ٧ G من ./ ٨ اسقف – الضابط الكل ] – AEHIMQ ./ ٩ I – القديس ./ ١٠ BCG خصيصا , I منصوص , Q مخصوص ./ ١١ H قنوم , Q باقنوم ./ ١٢ C كيرلس ./ ١٣ Q مخصوص ./ ١٤ G تبيعا ./ ١٥ تبعا لما ] Q بتعليما ./ ١٦ CI + الاب ./ ١٧ BCG + من ./ ١٨ BG خصوصيه , Q مخصوص ./ ١٩ I باقنوم ./

وقد اقتصر على هذا القداساة -٢٠- الثلاث -٢١- واتفق عليها من دونهم -٢٢- من دون قداساة -٢٣- كثيرة مدونة في البيعة وقيل انها -٢٤- اثني عشر قداس -٢٥-

## الباب التاسع والخمسون -١-

### في ذكر اختصار -٢- صلوات العلمانيين -٣- وتطويل صلاة -٤- الرهبان

اما صلاة -٥- العلمانيين فيجب -٦- ان تكون مختصرة -٧- لاجل اشغالهم -٨- بالمعايش -٩- الدنيوية -١٠- يجب -١١- عليهم ان يصلوا باكرا -١٢- الى -١٣- الكنيسة بسجود وركوع وخلوا -١٤- بال ايضا وكذلك عشية بالشرح .

واما الثالثة والسادسة والتاسعة فيجب عليهم الصلاة فيهم من غير تعطيلوهم جلوس في اشغالهم او مسافرين في البر والبحر او اي حالة -١٥- كانوا فيها ينبغي لهم الصلاة 67v ان كان الجسد فارغا للوقوف والا يكون مثابرا -١٦- * على الصلاة في الحالة التي يكون -١٧- الجسد عليها .

---

٢٠ Cor. هذه القداسات BE ; I – هذا ./ ٢١ Cor. الثلاثة CGHIQ ./ ٢٢ C + و ./ ٢٣ Cor. قداسات ./ ٢٤ H انهم ./ ٢٥ Cor. اثنا عشر ./ قداسا

١ B الخمسين ./ ٢ Q اقتصار ./ ٣ C العلمانين ./ ٤ BCEGI صلوات ./ ٥ H صلوات ./ ٦ Q اولا ./ ٧ Q مقتصره ./ ٨ B اشتغالهم ./ ٩ Q بالعيشه ./ ١٠ C الديئونيه , HQ الدنياويه ./ ١١ Q فيجب ./ ١٢ I بكره ./ ١٣ BCEG في ./ ١٤ Cor. خلو CEGQ ./ ١٥ G حالتا ./ ١٦ AEHIQ سايرا ./ ١٧ B تكون ./

وحد الصلاة رفع العقل الى الله تعالى واختلاطه -١٨- بالتصور انه قايم امام كرسي العظمة فان كان في الكنيسة اولا لزمه -١٩- شد الزنار -٢٠- وثانيا صف القدمين وثالثا بسط اليدين ورابعا رفع العقل الى الله تعالى -٢١- والطلب -٢٢- منه -٢٣- الصفح والمغفرة وبعد تحريز -٢٤- الفاظ الصلاة على ما ينبغي ٠

و -٢٥- ان كان -٢٦- في غير الكنيسة و -٢٧- لزمه الاجتهاد في الصلاة قايما كان او راقدا ام -٢٨- اكلا ام -٢٩- مسافرا او في عمل اخر -٣٠- لا يفوته -٣١- صلاته -٣٢- في وقتهـــا فان -٣٣- فاته الوقت فليعملها -٣٤- في غير الوقت ولا يبرحها -٣٥- لان الصلاة حقا -٣٦- واجبا وفرضا لازما -٣٧- ٠

واما تطويل -٣٨- صلاة -٣٩- الرهبان -٤٠- فانهم -٤١- قد زهدوا في -٤٢- امور -٤٣- الدنيا وتفرغوا للعبادة واستراحوا من الاشغال -٤٤- بالمعاش -٤٥- الدنيوي -٤٦- الذين -٤٧- كانوا -٤٨- مشغولين العقل -٤٩- فيه فلما -٥٠- تفرغوا لطلب الاخرة بعد ترك طلب الدنيا واسبابها وادخلوا نفوسهم في شكل الملايكة

---

./ بالزنار I ٢٠ ./ لزمه والا ∽ I , ولزمه اولا ∽ BCEG ١٩ ./ به + BCG ١٨
./ تحرر BCEGIQ ٢٤ ./ و + I ٢٣ ./ الطلبه BCGH ٢٢ ./ تعالى - BCG ٢١
./ ام اكلا - I ; او H ٢٨ ./ و - BCG ٢٧ ./ انكان I ٢٦ ./ و - I ٢٥
./ او في عمل اخر - I ; البحر Q , الحرب E , الحر A ٣٠ ./ او I ٢٩
./ فيعملها I ٣٤ ./ وان BCEGI ٣٣ ./ صلاه Q ٣٢ ./ تفوته BCGI ٣١
حق واجب وفرض .cor ; فرض C ٣٧ ./ حق C ٣٦ ./ يتركها CGLN ٣٥
./ التي + الصلاة CGR ; صلاة - AHIM ٣٩ ./ في + التطويل E ٣٨ ./ لازم
./ امور - AQ ٤٣ ./ في - C ٤٢ ./ فلانهم BCEG ٤١ ./ للرهبان CGR ٤٠
./ الذي Q ٤٧ ./ الدنياوي CQ ٤٦ ./ بالمعايش EGI ٤٥ ./ الاشتغال BCEG ٤٤
./ فلا C ٥٠ ./ العقل - C ٤٩ ./ ايضا + I ٤٨

العلوية لزمهم اقتنا ما يجب من التشكل بشكل -٥١- الملايكة العلوية -٥٢- وهو مداومة التسبيح -٥٣- والتقديس الباري تعالى على الدوام -٥٤- ولم -٥٥- يكن هذا النظام -٥٦- موقوفا -٥٧- على اوقاة -٥٨- محدودة بل يجب مداومة التسبيح والتقديس مع طلوع النفس -٥٩- ونزوله -٦٠- لا يفرق بينهم وبينه غير النوم لراحة -٦١- الطبيعة -٦٢- لانهم قد -٦٣- صاروا ملايكة ارضيين -٦٤- وبشر -٦٥- سماييون -٦٦- .

## الباب الستون -١-

67r ٭ في ذكر اعراض الكاهن بدنه -٢- ونفسه قبل الخدمة

واما -٣- الكاهن اذا قصد -٤- ان يتهيا لخدمة -٥- القداس ينبغي له اولا اعتبار -٦- اعتراض -٧- بدنه من الضعف المانع له -٨- من -٩- الخدمة وثانيا استعراض -١٠- ازالة الضرورة البدنية وثالثا اعتباره نفسه -١١- هل هي خالية -١٢-

---

٥١ B لشكل ./ ٥٢ H العلويه ./ ٥٣ H التسابيح ./ ٥٤ C ∞ على الدوام ٥٥ E فلم ./ ٥٦ I – النظام ./ ٥٧ H موافقا ./ ٥٨ .Cor البارى تعالى ./ ٥٩ AQ الشمس ./ ٦٠ BCEGHI + و ./ ٦١ BG للراحه , C الراحه ./ اوقات ٦٢ B الطبيعيه , G الطيبيعيه ./ ٦٣ C – قد ./ ٦٤ BCGQ ارضيون ./ ٦٥ .Cor بشرا G ./ ٦٦ .Cor سمائيين ./

١ B الستين ./ ٢ C بديه , E بدنبه ( = بذنبه ? ) , LNR يديه ./ ٣ C واما ; وايضا I + قول ./ ٤ A قصدا ./ ٥ B بخدمة ./ ٦ Q ان تعتبر ./ ٧ .Rel اعراض ./ ٨ A – له ./ ٩ BC عن ./ ١٠ CGR – استعراض ./ ١١ ACEGHIQ – نفسه ./ ١٢ G هو خالي ./

من الوجد على احدا -١٣- والا فما تقبل -١٤- له شناعة فان كان حاقدا ويعلم ذلك من نفسه فلا يتقدم من الخدمة -١٥- ابدا ليلا يطلع عوضا -١٦- ان يا خذ نعمة ورحمة -١٧- فيجد عطب -١٨- ونقمة لقول الكتاب المقدس اذا قدمة -١٩- قربانك على المذبح -٢٠- وذكرت ان اخاك واجدا -٢١- عليك فدع قربانك على المذبح -٢٢- وامض اولا وصالح اخاك -٢٣- وحينيذ ات -٢٤- وقدم قربانك .

ويا خذ نفسه ايضا -٢٥- بالاعتبار فيما يتلوه من تحرير -٢٦- الالفاظ -٢٧- الكهنوتية ليلا يحصل له -٢٨- توقفا اوغلطا -٢٩- فيخصر -٣٠- شعبه من جهته -٣١- ويلجيهم -٣٢- للرد -٣٣- عليه فيكون اساة -٣٤- على كاهن -٣٥- الله -٣٦- العلي -٣٧- ويكون سببها -٣٨- بتغفله عن نفسه .

ثم ان الكاهن اذا ابتدا يقدم -٣٩- القداس -٤٠- ياذن -٤١- الارشي دياقن

---

١٣ Cor. احد B ./ ١٤ BCG يقبل ./ ١٥ C الى الخدمه , G للخدمه ./ ١٦ AQ

عرضا ./ ١٧ Q روح ./ ١٨ Cor. عطبا ; فيجد غطب] CLN فلياخذ غضبا ,

H يجد عطب ./ ١٩ Cor. تدمت ./ ٢٠ C - على المذبح ./ ٢١ Cor. واجد ; I

واحد ./ ٢٢ C - على المذبح ./ ٢٣ C اخيك ./ ٢٤ Leg. أأت ./

٢٥ BCEGH ايضا نفسه , I ايضا بنفسه ./ ٢٦ Leg. تحريز ./ ٢٧ H +

in mg. الاهيه , I + الذي هي ./ ٢٨ Q - له ./ ٢٩ Cor. توقف أو غلط ./

٣٠ Cor. فيخسر BCEHI ; Q نخصر ./ ٣١ H جهته ./ ٣٢ Leg. يلجئهم ; B

يلجم ; I + الى ./ ٣٣ CGI الرد ./ ٣٤ Leg. اساءة ; G اسات , IQ اساه ./

٣٥ I الكاهن ./ ٣٦ C + تعالى ./ ٣٧ I - الله العلي ./ ٣٨ AH سببهما ./

٣٩ BEGH يتقدم , CR بتقدمه , IM ان يتقدم ./ ٤٠ BEGHI للقداس ./

٤١ I باذن ./

راس الشمامسة احد المرتلين ان يرتل ويقول في ترتيله -٤٢- الليلويا -٤٣- بلحن ينبغي -٤٤- لذلك الوقت والحين ان -٤٥- كان -٤٦- الصوم -٤٧- محزن وان كان -٤٨- الاعيـــاد السيدية فيكون بلحن الفرح ليشتغل -٤٩- عقل -٥٠- كل حاضري -٥١- الكنيسة بسماعه -٥٢- ويلتذوا -٥٣- به ليغنيهم -٥٤- عن -٥٥- احاديث -٥٦- الشيطان -٥٧- الذي تتداولها -٥٨- الامم -٥٩- الخارجة عن
68r ☼ بيعة الله تعالى .

و -٦٠- في مسافة -٦١- الترتيل يتقدم -٦٢- الابودياقينين -٦٣- المخصوصين بباب الاسكنا -٦٤- الذين -٦٥- يمنعون من عبوره من كان غير كاهن وليس له نصيب في الاكليرش ثم يتقدم -٦٦- ياخذ عمامة الشمامسة -٦٧- المخصوصين -٦٨- بالخدمة -٦٩- في ذلك -٧٠- القداس -٧١- ويسلم له بدلة الشماسية -٧٢-

---

/. فان C ٤٥ /. ينبقي C ٤٤ /. الليلوياه Q, «Allîlûia» IM ٤٣ /. في ترتيله –C ٤٢
, لتشغيل C ٤٩ /. في + E ; انكان I ٤٨ /. صوم G ٤٧ /. في + CG ٤٦
I , خاطري B ٥١ /. على B ٥٠ /. لينتقل Q , ليستقي I , ليشغل G
Q , ليعينهم I ٥٤ /. يتلذذوا CH ٥٣ /. للكنيسه سماعه I ٥٢ /. الحاضرين
/. احادية I , حديث H , الاحاديث CGLNR ٥٦ /. على I ٥٥ /. ليعيقهم
/. تتداولتها H , يتداولوها G , يتداولها BCEI ٥٨ /. الباطله CGLNR ٥٧
/. يتقدموا G ٦٢ /. مساقة CEQ ٦١ /. و – I ٦٠ /. الام A ٥٩
H ٦٤ /. الابودياقونين Q , الابوردياقونيين I , الابورديافنين BCEG ٦٣
CG ٦٨ /. الشماس BCGR ٦٧ /. و + E ٦٦ /. الذي C ٦٥ /. الاسكنه
/. للقداس I ٧١ /. اليوم + I ٧٠ /. بالخدم I ٦٩ /. المخصوص
/. الشموسميه Q , الشامسيه G , الشامسه CI (B ?) ٧٢

فاذا -٧٣- صار الشماس مبدلا ببدلته الخصيصة برتبته حينيذ يتقدم الشماس الى الكاهن وياخذ عمامته -٧٤- ويقدم له البدلة الخصيصة برتبت -٧٥- الكهنوت -٧٦-.

## الباب الحادي والستون -١-

### في ذكر البدلة -٢- وكونها سبع -٣- قطع وشرحها

واما بدلة الكهنوت وهي -٤- سبع -٥- قطع على عدد طغمات الكنيسة وهم اولا ثونية -٦- وشرح التونية -٧- النور -٨- الهيكلية ثم -٩- الطيلسان -١٠- كمثل هرون الكاهن لان الله امره ان يتطيلس في قبة الزمان ثم القطعة الثالثة وهي -١١- الزنار الذي يشد -١٢- الكاهن به وسطه -١٣- ثم الكمين الذي يخلصوا -١٤- يدي الكاهن لتنقل -١٥- السراير المقدسة ثم بعد ذلك القطعة السادسة وهي -١٦- البطرشيل -١٧-

---

/. برتبته BCGH ; برتبة .Cor ٧٥ /. الكاهن + عمامة CLN ٧٤ /. واذا I ٧٣
/. الكهنوتيه GI , للكهنوت C ٧٦

/. فهي Q ٤ /. سبعة I ٣ /. البذله C ٢ /. ستون E , الستين B ١
; النور - BCGLNQ ٨ /. التونية - AEHI ٧ /. ثونيه E ٦ /. سبعه I ٥
/. و H ٩ /. معناها الشجاعة والبسالة النورانية الهيكلية *TU* [ شرح التونية
, به الكاهن وسطه om C ١٣ /. يشتد B ١٢ /. هو C ١١ /. الطليسان G ١٠
BG ١٥ /. ثم الكمان الذان يخلصان .Cor ١٤ /. الكاهن وسطه به om G
I , البطرشين C ١٧ /. ايضا + I ١٦ /. و تنقل H , ليقلب CR , لتقلب
/. i. p. , البظرشيل

يعلقه الكاهن في حلقه وشرح البطرشيل يونانيا الف -١٨- صخرة -١٩- ثم القطعة السابعة وهي البرنس فان كان رييس الكهنة -٢٠- فيكون البرنس بقصلة -٢١- على راسه -٢٢- وان -٢٣- كان -٢٤- غير رييس كهنة -٢٥- فيكون البرنس -٢٦- بغير قصلة -٢٧- .

ولباس البدلة من قبل طلوع الهيكل -٢٨- للكاهن -٢٩- وان كان راس كهنة -٣٠- فيكون -٣١- لباسه البدلة -٣٢- بعد تقدمة القربان قبل التحليل ليتميز -٣٣- بذلك رووسا -٣٤- الكهنة من الكهنة -٣٥- بوضع -٣٦- الرياسة . ٭ 68v

## الباب الثاني والستون -١-
## في ذكر تطهير اقدام -٢- الكاهن قبل طلوعه -٣- الهيكل

ثم ان الكاهن المقدس ريسا -٤- كان او مرووس -٥- ينبغي له قبل لباس البدلة وطلوع الهيكل المقدس غسل قدميه فقط لانه -٦- طاهر -٧- بالمعمودية ولقول الرب

---

١٨ E التي ./ ١٩ Q الفصخره ./ ٢٠ GQ كهنه ./ ٢١ Q قصله ./ ٢٢ CLN –
على راسه ./ ٢٣ C فان ./ ٢٤ I انكان ; وان كان – بغير قصلة ] – AQ ./
٢٥ H الكهنه ./ ٢٦ C برنس ./ ٢٧ EH + على راسه ./ ٢٨ Q + فهو ./
٢٩ C ∽ الكاهن الهيكل ./ ٣٠ BCEGIQ رييس كهنه , H راس الكهنه ./
٣١ I + ايضا ./ ٣٢ CLN – فيكون لباسه البدله ./ ٣٣ C التميز , Q لتتميز ./
٣٤ B ريدسا ./ ٣٥ CLN – من الكهنه ./ ٣٦ A يوضع ./
١ B الستين ; E ∽ الثاني الباب والستون ./ ٢ CLNR – اقدام ./
٣ E + الى ./ ٤ C رييس ./ ٥ Leg. رئيسا كان او مرؤوسا ./ ٦ C فانه ./
٧ BCEG طاهرا ./

في الانجيل المقدس الذي يتطهر -٨- لا -٩- يحتاج الا الى غسل قدميه فقط لانه كله نقي فلا ينبغي ان يطلع احدا -١٠- الى -١١- قدس الاقداس الا مطهرا كله اولا بالمعمودية وثانيا بغسل قدميه .

والعلة في ذلك ان الله -١٢- امر موسى النبي -١٣- في التوراة في اخر السفر الثاني الذي هو سفر الخروج في عمل قبة الزمان والاتها -١٤- ان يعمل من جملة الالات -١٥- القبة بين حجاب القدس والحجاب الثاني الذي هو قدس القدس حوضا -١٦- من نحاس وفيه ماء ليغسل موسى وهرون وكل الكهنة ارجلهم قبل وطيهم -١٧- قدس الاقداس فكما ان -١٨- الكنيسة نظير قبة الزمان وفيها المنارة وقسط المن وتابوت العهد وشاروبيم من ذهب يظللان -١٩- على المذبح كذلك يجب ان -٢٠- يكون في الكنيسة حوضا من نحاس فيه ماء بسبب -٢١- غسل -٢٢- ارجل كاهن -٢٣- يطلع الى هيكل الله -٢٤- حتي يصير مطهرا كله كما قال المخلص ان الذي يتطهر -٢٥- لا يحتاج الا -٢٦- الى غسل قدميه فقط .

ثم -٢٧- بعد غسل قدميه ☼ كما قلنا ولباسه البدلة الكهنوتية فيتقدم -٢٨- يسجد 68r
امام هيكل الله تعالى مرة واحدة ان كان غير يوم الاحد وان كان يوم حد -٢٩-

---

٨ GI يطهر ./ ٩ I لم ./ ١٠ Cor. احد ./ ١١ I + الهيكل ./ ١٢BCEGI + تعالى ./ ١٣ C – النبي ./ ١٤ H التها ; Q + و ./ ١٥ H الت ./ ١٦ C حوضي ./ ١٧ Leg. وطئهم ./ ١٨ فكما ان ] AEHI فكان , Q لان ./ ١٩ G يظلان ./ ٢٠ حوضا ـ ان يكون ] CL حوض ان تكون الكنيسه ./ ٢١ Q – بسبب ./ ٢٢ A – غسل ; Q لغسل ./ ٢٣ Cor. كل من CE ./ ٢٤ هيكل الله ] I الهيكل المقدس ./ ٢٥ G يطهر ./ ٢٦ C – الا ./ ٢٧ BG + الاحد E, vel احد ٢٩ Cor. ./ و + Q ; يتقدم ٢٨ BCEGHI ./ فمن C , من BCGIQ ./

او عيد سيدي فليس يكون سجود الا ـ٣٠ـ خضوع ـ٣١ـ انحنا ثلاثة مرات ثم بعد ذلك السجود لشعب ـ٣٢ـ الله الذي صار عليهم مقدما وشفيعا حتى لا تكبر ـ٣٣ـ نفسه عليهم وكذلك الشماس من بعده .

ثم ان الكاهن اذا طلع الهيكل يطلع برجله اليمين ـ٣٤ـ قبل ـ٣٥ـ اليسار لانه صار من اهل ـ٣٦ـ اليمين ثم يتكتف ـ٣٧ـ ويقبل الهيكل ويقول ـ٣٨ـ واحدة سالت الرب ـ٣٩ـ وانا ـ٤٠ـ لها طالب ان اسكن في بيت الرب جميع ـ٤١ـ ايام حياتي لانظر فرح ـ٤٢ـ الرب واتعاهد هيكله المقدس .

## الباب الثالث والستون ـ١ـ

## في ذكر استقباله ـ٢ـ كسوة الهيكل وكسوته ـ٣ـ و ـ٤ـ حمل القربان

ثم يضع الكاهن امامه كسوت ـ٥ـ الهيكل عليه ويبسط يديه ويقول صلاة الكسوة الاولى ـ٦ـ من غير ـ٧ـ ان يكسي وعقله مجموع و ـ٨ـ يديه ـ٩ـ مبسوطتان

---

٣٠ CG بل , Q لكن ./ ٣١ Q+ و ./ ٣٢ C للشعب ./ ٣٣ BG يكبر ./
٣٤ B اليمين ./ ٣٥ E قبل ./ ٣٦ I – اهل ./ ٣٧ C يكتف ./ ٣٨ IM +
هكذى , sequitur psalmus coptice, deinde السادس المزمور من التفسير
والعشرون ./ ٢٩ Q + عنها ./ ٤٠ وانا – طالب ] IM لها ; واياها التمس ] –
AH ./ ٤١ I ساير ./ ٤٢ لانظر فرح ] I لكي انظر نعيم ./
١ B الستين ./ ٢ A استقبالة , H استقبالت , I استنقالة , M استنقالت ./
٣ CN – وكسوته ; G كسوة ./ ٤ ACEGHI – و ./ ٥ Cor. كسوة ./ ٦ C
الاوله ./ ٧ من غير – الصلاة الاولى ] – Q ./ ٨ I + ايضا ./ ٩ Cor.
يداه rel. /

الى نهاية الصلاة -١٠- الاولى وبعد فراغها يكسي الهيكل بعقل مجموع واذا -١١- فرغ من كسوة الهيكل ووضع الانية كل شي في مكانه ومحله يقول الصلاة الثانية .

ثم بعد ذلك يمضي الى هيكل التقدمة -١٢- الصغير وياخذ منه -١٣- الحمل وينظر -١٤- فيه خشية من ان يكون مشقوق -١٥- لان الشق عيب والنص ان يكون حملا لا عيب فيه وذلك -١٦- ان هذا القربان هو الخروف الحولي في -١٧- العتيقة
69v الذي -١٨- لا * عيب فيه ومتى كان القربان مشقوق -١٩- كان عيبا -٢٠- فانه ذكر لا عيب فيه -٢١- وايضا -٢٢- متى ما -٢٣- انشق القربان من ذات قوة النار و -٢٤- كان شقها من ذاتها تكون -٢٥- اساة -٢٦- ادب على الكاهن المقدس -٢٧- ما يبقا له -٢٨- وضع في كسر -٢٩- الخبز كقول -٣٠- الانجيل عن رفقة -٣١- المسيح في طريق عمواس فعرفاه عند كسر الخبز وايضا ان الخبز المكسور في المايدة الجسمانية عدم ادب مع -٣٢- الكهنة سيما المايدة الروحانية .

فقربان -٣٣- ان -٣٤- يكون مشقوق اي مكسور -٣٥- لا يجوز -٣٦- تقدمته

---

١٠ AH صلاة ./ ١١ C فاذا ./ ١٢ C الهيكل للتقدمه ./ ١٣ I + ايضا ./
١٤ A يتظر , BCEG يتبصر , HQ ينتظر ./ ١٥ Cor. مشقوقا ./ ١٦ In EH
وذلك ـ لا عيب فيه ] habentur paulo post, ante وايضا متى ما انشق ./
١٧ في الحولي ] E من المتولي ./ ١٨ EG التي + كان ./ ١٩ Cor. مشقوقا ./
٢٠ C عيب ./ ٢١ EH + وذلك ... (vide not. 16) ./ ٢٢ C ـ ايضا ./
٢٣ CEGH ـ ما ./ ٢٤ Rel. ـ و ./ ٢٥ C يكون ./ ٢٦ Leg. اساءة ; BHI
اساة , G امات ./ ٢٧ I الخديم ./ ٢٨ ما يبقا له ] AEGHIMQ بانتقاله ./
٢٩ E سكر ./ ٣٠ C لقول ./ ٣١ Q رفعت ./ ٣٢ H من ./ ٣٣ C
بقربان ./ ٣٤ BCG ـ ان sed G + ان m. rec ./ ٣٥ Cor. اي مشقوقا
مكسورا ./ ٣٦ CEGHIQ تجوز ./

ثرعا فتى شق القربان جميعه وكان الخمر خلا -٣٧- اي مفسود -٣٨- لا يجوز -٣٩- رفعه فانه قال ان يكون الخمر -٤٠- ذكي الرايحة سالم -٤١- من التخليل -٤٢- فان تعدي -٤٣- الكاهن و لبس البدلة من غير افتقاد صحة القربان وذكاوة الخمر على الوجه المرضي المرتضى -٤٤- به والا فليبق بلباسه صايما الى ثاني يوم قانونا -٤٥- عليه لاجل تغفله -٤٦- عن جميع ذلك .

فاذا وجد ما يحتاج اليه من القربان والخمر والبخور والفحم وكل الة القداس اذا وجدها على ما ينبغي جيدا -٤٧- ياخذ القربان و -٤٨- يمسحه كما مسح السيد له المجد بالماء -٤٩- قبل تسليمه -٥٠- لسمعان الكاهن -٥١- ثم يدوره -٥٢- على يديه كدوران سمعان الكاهن به الهيكل ثم يتسلمه الكاهن ويضعه في الصينية التي -٥٣- هي المذود ويلفه بالخرق كما فعلت العذرى عند الولادة فالصينية اولا بمثال -٥٤- المذود و -٥٥- اخيرا بمثال القبر .

---

/. يكون الخمر « E ٤٠ /. تجوز I ٣٩ /. Q مفسودا Cor. ٣٨ /. خلل H ٣٧
/. المرتضى - I ٤٤ /. تعدا H ٤٣ /. التحليل BE ٤٢ /. زكي الرائحة سالما Cor. ٤١
- C ٤٨ /. و + G , ثم + C ٤٧ /. تعقله B ٤٦ /. قانون I , قنونا H ٤٥
/. ويضعه في الصينيه + G ٥١ /. تسلمته C ٥٠ /. بالماء - I ٤٩ /. و
[ فالصينية - التي ٥٣ /. AHQ - [ يتسلمه الكاهن - ثم يدوره ; يدوروه G ٥٢
/. و - E ٥٥ /. مثال C ٥٤ /. AHQ -

## الباب الرابع والستون -١-
## في ذكر شرح -٢- قداس الشماس

حينئذ يقول الشماس عن اذن الكاهن -٣- والشعب كله ناصطين -٤- اسباتير
70r اجيوس ❊ ايسيوس اجيوس -٥- ابنوما -٦- اجيون -٧- امين -٨- الذي شرحها -٩- واحد -١٠- هو الاب -١١- القدوس واحد -١٢- هو الابن القدوس واحد هو -١٣- الروح القدس -١٤- القدوس -١٥- و -١٦- هو يسكب الخمر في الكاس وبعد الخمر يسيرا من الماء حتى يصير -١٧- ممزوج -١٨- كما كانت العذرى مريم تشربه حال حملها -١٩- .

ثم بعد ذلك يقول الشماس -٢٠- سبحوا الرب ياجميع الامم باركوه -٢١- ياجميع -٢٢- الشعوب لان -٢٣- رحمته سابغة -٢٤- علينا وحق الرب يدوم -٢٥-

---

١ B السّتين , EI ستون ./ ٢ HQ - شرح ./ ٣ GR + في الهيكل ./
٤ G صانتين ./ ٥ AH - اجيوس ./ ٦ H ابناوما ./ ٧ E اجيوس ./
٨ CIM (et B + m. rec.) habent trisagium coptice; cf. *AT* p. 18. ./
٩ CLN تاويلها ./ ١٠ C واحدا ./ ١١ G الله ./ ١٢ C واحد ... واحدا ./
١٣ I - واحد هو ./ ١٤ Q - القدس ./ ١٥ I - والقدوس + امين ./
١٦ AH - و ./ ١٧ I + ايضا ./ ١٨ Cor. ممزوجا G ./ ١٩ R حبلها ;
M+ , مزمور zlε وهو G + ٢٠ ./ في حال حبلها G [ حال حملها
IM كافة ./ [ يا جميع ٢٢ ./ ولبركاته IM , مجدوه CG ٢١ ./ مزمور zlε
٢٣ لان - علينا [ IM لان قد قويت رحمته علينا CHQ ٢٤ ./ سابقة ./ Q+ ٢٥
من الان و ./

الى الابد الليلويا -٢٦- والقصد -٢٧- بترتيب هذا المزمور -٢٨- دون المزامير كلها لان فيه ذكر مسبوغ الرحمة التي -٢٩- طلع الكاهن في طلبها للشعب وذكر حق الرب ودوامه الى الابد لان السيد له المجد -٣٠- قال في انجيله المقدس من فم يوحنا البشير ان -٣١- جسدي ماكل حق دمي مشرب حق فهذا الموضوع -٣٢- الان في الصينية هو الحق كما قال الانجيل -٣٣- وهو الحق الذي يدوم الى الابد .

ثم -٣٤- ان الشماس يقف قبالة القسيس بخلاف جميع الطوايف لان جميع الطوايف -٣٥- يقف عندهم الشماس عن يمين القسيس في القداس خلا طايفة الاقباط وذلك لسبب عرض لهم وهو -٣٦- انهم -٣٧- كانوا الكل ترتيب واحد -٣٨- وانما لما حمل الهراطقة -٣٩- البغض الشيطاني على انهم -٤٠- يغيروا -٤١- هجم -٤٢- كنايس من يعتقد الطبيعة الواحدة والمشية -٤٣- الواحدة -٤٤- ويذبحوا كهنتهم وهم واقفين -٤٥-
70a على الهياكل -٤٦- يقدسوا القرابين -٤٧- وياخذوا -٤٨- قربانهم ٭ ويدوسوه -٤٩-
بارجلهم لذلك -٥٠- رتبوا -٥١- الاقباط ان الشماس يقف قبالت -٥٢- القسيس

---

٢٦ B (m. rec.) IM + *psalmum* coptice ./ ٢٧ E – والقصد ./ ٢٨ A
الزمور ./ ٢٩ طلع – التي في ] AEGHIQ على الكاهن , G + التي ./ ٣٠ I
المحد ./ ٣١ E – ان ./ ٣٢ A الموضع ./ ٣٣ I الانجيلي ./ ٣٤ I – ثم ./
٣٥ I – لان جميع الطوايف ./ ٣٦ C ذلك ; I – وهو ./ ٣٧ I لانهم ./
٣٨ C احد ./ ٣٩ EHQ الهرطقه ; B + m. rec. ⲁⲣⲁⲑⲓⲕⲟⲥ (cor. ⲉⲣⲉⲧⲓⲕⲟⲥ) ./
٤٠ BCEGIQ ان ./ ٤١ BCEGHI يعبروا , Q يهجموا ./ ٤٢ G يهجم , I
ايضا ./ ٤٣ Leg. المشيئة ./ ٤٤ H + in mg. المتجسده ./ ٤٥ Cor.
يذبحون . . . واقفون ./ ٤٦ G الهيكل ./ ٤٧ I القربان ./ ٤٨ Cor.
يقدسون . . . ياخذون ./ ٤٩ Cor. يدوسونه ./ ٥٠ Q كذلك ./ ٥١ Cor.
رتب ./ ٥٢ Cor. قبالة ./

حتى ينظر من يجي -٥٣- من خلفه يتقصده بالاذا -٥٤- من المخالفين يحمل -٥٥- القربان والكاس ويعملوه -٥٦- في الطاق تحت الهيكل من الشرق وتمت هذه العادة الى الان -٥٧- .

ثم ان الشماس ينذر الشعب ويقول -٥٨- بالقبطي بالعربي -٥٩- ابيراس اوشطا بتا -٦٠- ⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥ ⲟⲁⲧⲓⲁⲉ -٦١- التي -٦٢- شرحها قفوا -٦٣- للصلاة واما قوله -٦٤- قفوا -٦٥- اي انهضوا -٦٦- من الجلوس وقوله للصلاة اي للصلاة -٦٧- الذي -٦٨- يبتدي بها -٦٩- الكاهن -٧٠- عنكم فيجب على الشعب عند ذلك النهوض -٧١- من -٧٢- جلوسه وان يكون باسط الكفين -٧٣- مصطف -٧٤- القدمين متهيا -٧٥- لمجاوبة الكاهن .

---

I ٥٦ /. ليحمل E , تحمل C ٥٥ /. بالاذى .Cor ٥٤ /. من يجي – I ٥٣
حاشية مذابح القبط تحتهم .in mg. m. rec + B ٥٧ /. يضعوه Q , يضعوا
من الشرق طاق فاذا نظروا الهراطقه يحاصروهم ياخذ الشماس الجسد المقدس ويشيله
– Q , بالقبطي بالعربي – BCEGI ٥٩ /. قايلا I ٥٨ /. في الطاق تحت الهيكل
بالعربي /. ٦٠ B ابراسا وسطلتيدا et + m. rec. ⲡⲣⲟⲥⲟⲩⲓⲥ ⲧⲁⲧⲓⲧⲉ
Cor. ٦١ /. ابروس اوكاستاتيدا Q ; ابيراس اوشتابطا – CGIMR ;(sic)
ⲉⲡⲓ ⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ ⲥⲧⲁⲑⲏⲧⲉ CGIMR ; E ⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ ⲥⲟⲁⲧⲓⲭⲉ
/. الذي EHQ ٦٢ /. ابيرابروس اوسطاتيدا H ; ابيراس اوشيسطاتيدا
/. يقفوا I , اقفوا CGHQ ٦٥ /. ان + I ٦٤ /. اقفوا CGHIQ ٦٣
/. E التي .Cor ٦٨ /. اي للصلاة – C ; الصلاه BGIQ ٦٧ /. ينهضوا I ٦٦
/. انه ضمن CL [ النهوض من ٧١ /. الكاهن بها Q ٧٠ /. لها B ٦٩
/. اليدين Q ٧٣ /. اليدين و + من جلوسهم باسطين G ] باسط – من ٧٢
, متهيا BI ; متهيئا .Leg ٧٥ /. مصفوف Q , مصتف H , مصطفين G ٧٤
/. متاهيين G

فيذيذ يلتفت الكاهن الى -٧٦- الغرب بعد توجهه الى الشرق ويقول -٧٧- للشعب ايريني باسين -٧٨- -٧٩- التي شرحها -٨٠- السلام لجميعكم -٨١- فيجاوبه -٨٢- الشعب -٨٣- بعقل يقظان كاطبنوما تيسوا -٨٤- التي شرحها ومع روحك اي هذا السلام الذي اعطيتنا يكون مثله -٨٥- مع روحك فيبتدي الكاهن بصلاة الشكر الى اخرها وعند نهايتها ان كان رييس الكهنة حاضرا -٨٦- يقول باي اداوول هي ضدف -٨٧- وفي كل الاواشي -٨٨- تتمتها -٨٩- كذلك وذلك انه -٩٠- لما كانت الكنيسة الارضية شبهة -٩١- بيروشليم -٩٢- السماية في تسبيح وتقديس

---

٧٦ CLN – فيذيذ يلتفت الكاهن , E -- الى ./ ٧٧ I + ايضا ./ ٧٨ B (+ m.
rec.) GIM coptice «Eirînî pasin» , C ايريني باسيل ./ ٧٩ BCG التي ./
٨٠ I هي ./ ٨١ E لجميعلم , Q لكم ./ ٨٢ C يجاوبه , I يجاوبوه ./
٨٣ الشعب – يقظان ] Q للشعب هكذا بعقل متيقظ ./ ٨٤ B كاطبنو ما يسوا ,
C كاظوابنوطيصون ; B (+ m. rec. +) GIM coptice «Kai tô pneumati sû» ;
H كابوبناو ما تيسوا , Q كاضوا بنو ما تي صوا ./ ٨٥ C + و ./ ٨٦ A
حاظرا , I يكون حاضر ; G + in mg. يكون ./ ٨٧ B بايدا اوال هي ضدف ,
C باي ادا اوول هي طظف , E باي ادا اول هي ضدف , GIM ϕⲁⲓ ⲉⲧⲉ,
H بايادا اول هي دودف , Q باياصا اوول هي ضوضف ; B (+ m. rec.) R
ϕⲁⲓ ⲉⲧⲉ (B ⲡⲁⲓ ⲉϫⲉ) ⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟⲧϥ; BCGR + والعلة في انفراد البطريرك
او المطران او الاسقف بتتمة الشبهمات (الشبهموت C) التي هي بايدا اوال
هي ضدف (CL coptice «Phai ete ebolhitotf», G باي ادا اوول هي طظف) ./
٨٨ BG + الذي , C + التي ./ ٨٩ A بتمتها , C تتمها , H يتمما , Q
فتمتها ./ ٩٠ E ان ./ ٩١ I شبهة ./ ٩٢ B بياروشليم , E بايرو:ليم , G
بيروشاليم ./

71r الثالوث المقدس ٥ الاب والابن والروح القدس -٩٣- من عقول الملايكة النورانية
وان الملايكة النورانية -٩٤- فيهم -٩٥- طغمات ولكل -٩٦- طغمة رييس يرفع
تسبيحها -٩٧- الى رييس الطغمة الذي هو اعلا -٩٨- منه المتعالي -٩٩-
المتناهي -١٠٠- الى كرسي العظمة -١٠١- وكان ساطانايل مقدم جميع العساكر -١٠٢-
الملايكية -١٠٣- الذي سقط -١٠٤- بالعظمة هو الذي -١٠٥- كان -١٠٦- خصيصا
بهده الوضيفة -١٠٧- كان -١٠٨- ياخذ تسابيح الملايكة العلوية -١٠٩- ويقدمها
لخالقه فلما ظن انها له وامتنع ان يقدمها لمالكها كان ذالك موجبا لسقوطه ولما خلق
الله البشر لكي يعوض -١١٠- بهم -١١١- عنه ويعمر بهم -١١٢- الطغمة الخالية
و -١١٣- لذالك صار رييس الكهنة -١١٤- الطغمة الارضية الكهنوتية الذين -١١٥-
هم ملايكة ارضيون وبشر سماييون يختم صلاة الشكر الذي -١١٦- تقدمة -١١٧- من
المروسين وتممها -١١٨- هو -١١٩- من فمه ويقول -١٢٠- باي ادا اوول هي

/. كل G ٩٦ /. فهم C ٩٥ /. النورانية – Q ٩٤ /. القدس – I ٩٣
/. المتعالي + بالتعالي BCG ٩٩ /. التي هي اعلى Cor. ٩٨ /. تسابيحها BCG ٩٧
؛الذي هو اعلى منه المتعالي المتناهي الى كرسي H in mg. ١٠١ /. المناهي C ١٠٠
العظمة ; Q – الى كرسي العظمة /. عساكر G ١٠٢ /. الملايكه B ١٠٣ /. ١٠٤ I +
ايضا /. هو الذي G ١٠٥ /. هو الذي كان – C ١٠٦ /. الوظيفة Leg. ١٠٧ /.
وكان E ١٠٨ , فكان I /. العلوية G ١٠٩ /. يعوضها C ١١٠ /. G ١١١
به , لهم I /. ١١٢ لهم I /. و – CG ١١٣ /. الكهنة – Q ١١٤ /. BGH ١١٥
الذي /. الذين I ١١٦ /. تقدمت Cor. ١١٧ ; تقدمت B /. ABE ١١٨
هو من فمه – C ١٢٠ /. هو – Q ١١٩ /. يتمها Q , تمها G , تتمتها CI , تتممها
ويقول /.

ضدف -١٢١- اي انه -١٢٢- ماثل -١٢٣- رييس الملايكة العلوية -١٢٤- في اخذ تسابيح المرووسين من دونه ورفعه الى الثالوث المقدس الاب والابن والروح القدس في حال تسبيحهم وتقديسهم وهذه هي العلة في انفراد رييس الكهنة باكمال صلاة -١٢٥- الشكر وكل الصلواة -١٢٦- انفراده -١٢٧- باتمامها -١٢٨- .

وعندما يفرغ الكاهن من صلاة الشكر -١٢٩- يبلغ الشماس الشعب ايضا -١٣٠- قفوا -١٣١- للصلاة في كل صلاة يقول الشماس قفوا للصلاة -١٣٢- فهل هم جلسوا -١٣٣- حتى ان الشماس * في كل صلاة يامرهم بالوقوف -١٣٤- وانما الامر 71v
بالوقوف الاول القيام من الجلوس والثاني والثالث في كل صلاة توقيف العقل من الجولان -١٣٥- والاصغا -١٣٦- لتلاوت -١٣٧- الكاهن حتى يامن -١٣٨- الشعب على كلما -١٣٩- يدعوا -١٤٠- به الكاهن ويطلبه من السيد المسيح في كل -١٤١- حال التقديس .

---

١٢١ B بايدا اوالهي ضدف ; B (+ m. rec.) CGLR coptice «Phai ete ebolhitotf», E ضدف اول هي ادا باي , H دودف هي اول باياد , IM coptice «Phai ete», Q ضوضف هي أوول باياضا ./ ١٢٢ I + قد ./ ١٢٣ E مثال ./ ١٢٤ H العلويين ./ ١٢٥ I الضلات ./ ١٢٦ Cor. الصلوات ./ ١٢٧ C انفرادوه ./ ١٢٨ B باثمامها ./ ١٢٩ E – الشكر ./ ١٣٠ AEHIQ – الشعب ; C ∽ ايضا الشماس الشعب , G ∽ ايضا الشعب ./ ١٣١ GHIQ اقفوا ; B + m. rec. ⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲝⲁⲥⲑⲉ ⲧⲁⲟⲓⲧⲉ (sic) ./ ١٣٢ AEHIQ – في كل صلاة يقول الشماس , CGLNR – يقول الشماس قفوا للصلاة ./ ١٣٣ E جلوسا ./ ١٣٤ E ∽ يامرهم بالوقوف في كل صلاة ./ ١٣٥ Q الجوالان ./ ١٣٦ BCG للاصغا , I لاصغا ./ ١٣٧ Cor. لتلاوة ; I تلاوة ./ ١٣٨ Leg. يؤمن ; CEGHIQ يامن ./ ١٣٩ Cor. كل ما ; I ما ./ ١٤٠ Cor. يدعو ./ ١٤١ BCEI – كل ./

ثم ان المقدس ان كان -١٤٢- رييس كهنة -١٤٣- لبس البدلة -١٤٤- ذلك الوقت كمثل هرون والمرتلين يرتلوا -١٤٥- بما يليق بلباس بدلة الكهنوت وان كان غير رييس كهنة فهو يدور الهيكل وان كان -١٤٦- شماس -١٤٧- ايضا -١٤٨- يضرب المطانوة له -١٤٩- في ذلك الوقت وهذه المطانوة -١٥٠- العلة في ضربها -١٥١- للكاهن من الشماس ذلك الحين -١٥٢- اي لاجل ان -١٥٣- الشماس وقف لفوق من الكاهن لقربه من الشرق المنظور اليه فيلزم -١٥٤- الكاهن تعويض -١٥٥- الشماس بالمطانوة -١٥٦- المضربة -١٥٧- له من الشماس لان حقايق المذهب مبنية على التواضع .

ثم يستر -١٥٨- الكاهن والشماس -١٥٩- المسيح الحاضر -١٦٠- الذي هو القربان الموضوع بستر الابرسفارين -١٦١- حتى يحجبوا -١٦٢- المسيح عن عقول الشعب الى وقت تحقيق -١٦٣- الامانة .

ثم ان الكاهن بعد نزوله من الهيكل ينحني -١٦٤- هو والشماس الخديم له -١٦٥-

---

١٤٢ CE – كان ./ ١٤٣ C الكهنه ./ ١٤٤ CEG + في ./ ١٤٥ Cor.
المرتلون يرتلون ./ ١٤٦ BCG – كان ./ ١٤٧ Rel. الشماس ./ ١٤٨ BCG –
ايضا ./ ١٤٩ BCG ∽ له المطانوة ; H مطانوه ; [المطانوة – له] – Q ./
١٥٠ B المطانه ./ ١٥١ B ظربها ; CLN ∽ والعله في ضرب هذا المطانوه ./
١٥٢ E – الحين ./ ١٥٣ I – ان ./ ١٥٤ C فليزم ./ ١٥٥ I تعويله ./
١٥٦ G بالمطانيه ./ ١٥٧ Cor. المضروبة CGHIQ ; B المظروبه ./ ١٥٨ I
ان ./ ١٥٩ I + يحجبوا ./ ١٦٠ C الحاظر ./ ١٦١ EQ الابروسفارين ;
B + m. rec. coptice «Prospherein» ./ ١٦٢ H يحجبه ./ ١٦٣ E –
تحقيق ./ ١٦٤ I يحني ./ ١٦٥ Q – له ./

ويتقدم الاغومنس يقرى عليهما التحليل او -١٦٦- رييس الكهنة الحاضر ليس انهما
كانا مربوطين حتى يحللهم -١٦٧- وانما ذلك خضوعا لمن هو اكبر منهم لانهما -١٦٨-
كانا -١٦٩- فوق قدس القدس قربا من الله بخلاف من هو اسفل -١٧٠- في الكنيسة
72r فارادوا ❊ بذلك حتى تسلم نفوسهم من الكبريا ان ينحنوا بروسهم وغيرهم يقرى -١٧١-
عليهم حتى لا يضنوا -١٧٢- بنفوسهم انهم شي .

وبعض الكهنة يختاين -١٧٣- هو والشماس وذلك غير واجب وانما -١٧٤-
القصد انحناهم برووسهم وخضوعهم والخضوع خضوعين -١٧٥- احدهما لله
تعالى -١٧٦- والاخر تواضع لمن يقرى عليه كالمحبة لله -١٧٧- اولا -١٧٨-
والقريب ثانيا .

ثم -١٧٩- قاري -١٨٠- التحليل يذكر فيه -١٨١- تحليل الابن وبعده -١٨٢-
طلبة -١٨٣- ان تكون -١٨٤- هذا -١٨٥- الخدام محللين -١٨٦- من فم الثالوث
المقدس ومن فم -١٨٧- البيعة الجامعة الرسولية ومن فم الرسل -١٨٨- ومن فم

---

١٦٦ I و ./ ١٦٧ Cor. يحلهما G ; C يحلهم , HI يحاللهم ./ ١٦٨ CG لانهم ./
١٦٩ GI كانوا ./ ١٧٠ I من يعمل ./ ١٧١ Cor. يقرا ./ ١٧٢ Leg. يظنوا
CEGHIQ ./ ١٧٣ Cor. يجلس BCGR ./ ١٧٤ BCG فانما ./ ١٧٥ Cor.
خضوعان ./ ١٧٦ I − تعالى ./ ١٧٧ CG + تعالى ./ ١٧٨ C − اولا ./
١٧٩ C + ان ./ ١٨٠ GI القاري ./ ١٨١ I + تحرير ./ ١٨٢ Q
بعد ./ ١٨٣ CG طلبا ./ ١٨٤ B يكون ./ ١٨٥ BGI هذه ./ ١٨٦ I
محاللين ./ ١٨٧ AQ − فم ./ ١٨٨ BCGLN − ومن فم الرسل sed G +
haec in mg. /

المجامع الثلاثة -١٨٩- المجتمعة على تحرير الامانة ومن فم البطاركة -١٩٠- ومن فم البطرك الحاضر -١٩١- فلان ومن فم قايل -١٩٢- هذا -١٩٣- التحليل .

ثم ان الكاهن -١٩٤- يطلع الى -١٩٥- الهيكل ويقدم درج البخور لمن هو اكبر منه وضع [ل]يبارك -١٩٦- على البخور قبل ان يرفع في المجمرة فان لم يكون -١٩٧- هناك اكبر [ منه يبارك هو و ] يرشم بالصليب على درج البخور قبل ان يحمله في [ المجمرة .

---

١٨٩ AEHIQ - الثلاثة ; B الثلاث ./ ١٩٠ BGG + الاولين ./ ١٩١ H - ./ ايضا + I ١٩٤ ./ ذلك BCEGI ١٩٣ ./ قاري H ١٩٢ ./ الحاضر ./ BCEGHI يكن .Cor ١٩٧ ./ اليبارك E ١٩٦ ./ الى - C ٩٥

## الباب الخامس والستون -١-]

## في ذكر شرح المجمرة .٢-

وهذه المجمرة فيها عدة معاني يجب ذكرها

اولا ان فيها ثلاثة -٣- سلاسل من معدن واحد دليلا -٤- على تثليث الاقانيم ووحدانية الجوهر كون -٥- المعدن -٦- واحد -٧- .

وثانيا ان -٨- لها قبة -٩- مدورة مثل السمآء .

وثالثا ان الخطاف المدلا -١٠- النازل دليلا على الابن المتنازل .

ورابعا ان -١١- بيكرة -١٢- تدوير المجمرة شبيها -١٣- بتدوير بطن مريم
72v ☼ العذرى -١٤- والفحم الذي فيها نظير الجسد الكثيف الماخوذ من طبيعتنا والنار الذي -١٥- في الفحم دليلا -١٦- على اتحاد -١٧- اللاهوت بالناسوت فكل هذا -١٨- دلايل -١٩- التوحيد والتثليث وتنازل الابن للايتحاد -٢٠- حوته -٢١- هذه المجمرة .

---

١ B الستين ./ ٢ B + m. rec. ϣⲟⲣⲉ (cor. ϣⲟⲩⲣⲏ) ./ ٣ Cor. ثلاث BCGHQ ./ ٤ C - دليلا ; H دليل ./ ٥ CG + ان ./ ٦ H معدن ./ ٧ C واحدا ./ ٨ CGH - ان ; IM انها ./ ٩ AEI فيه ; IM - لها قبة ./ ١٠ Cor. المدلى ./ ١١ I - ان ./ ١٢ C بنكره , L بيكره , N تبكره , GQ بيكرت ./ ١٣ Cor. شبيهة ./ ١٤ I ∞ العذرى مريم ./ ١٥ Cor. التي ./ ١٦ Cor. دليل C ./ ١٧ G ايتحاد ./ ١٨ BCEIQ هذه ; G - هذا ./ ١٩ CLN + على اتحاد اللاهوت بالناسوت , G دليلا + على ./ ٢٠ Cor. للاتحاد HI ; Q + قد ./ ٢١ H حوت ./

وتكون -٢٢- التقدمة فيها اولا ثلاثة دفوع على اسم الثالوث المقدس الاب والابن والروح القدس وايضا ثلاثة دفوع تقدمة -٢٣- كشبه -٢٤- قربان هابيل وبخور نوح البار وذبيحة اسحق لان هذه الثلاث -٢٥- مثالاة -٢٦- يقدم-٢٧- وجودها في العتيقة قبل الحديثة فما حذوا -٢٨- الا على هذا المثال .

وكل دفعة يحمل البخور من الدرج في المجمرة -٢٩- يصلب عليه قبل اخذه وبعدالثلاث -٣٠- دفوع يقول مجدا وكرامة -٣١- وكرامة ومجـــدا -٣٢- للثالوث -٣٣- المقدس الاب [والابن] والروح القدس .

ثم بعد ذلك يقرى -٣٤- الكاهن صلاة القبول له[ذا البخور -٣٥- وعند] فراغ -٣٦- تلاوتها يقول الشماس صلوا من [اجل -٣٧- هذه -٣٨- القرابين والذبايح المتقدمة ف] يجيب -٣٩- الشعب قايلين يارب ارحم وينبغي ان يضيف الشعب ليا -٤٠- رب ارحم -٤١- يارب -٤٢- اقبل هذا البخور الصاعد -٤٣- من كاهنك عن خطايانا .

---

٢٢ B يكون ./ ٢٣ B يقدمه ; I + على اسم الثالوث ./ ٢٤ B كشبة ./ ٢٥ GI
الثلاثه + مراتب , Q الثلثه ./ ٢٦ Cor. مثالات ; C مثلات ./ ٢٧ BCGHIM
تقدم ./ ٢٨ AHIR خدوا , B جدوا ./ ٢٩ C ᵒ الدرج من المجمرة في ./
٣٠ BCHIQ الثلاثه , G الثلاثت ./ ٣١ B abr. مجد وكرامة ./ ٣٢ BE ᵒ مجد وكرامه ,
CGIM - وكرامة ./ ٣٣ C لثالوث ./ ٣٤ Cor. يقرا ; C يقول ./
٣٥ G + ϕⲏⲉⲧⲁϥ (= ϕⲛⲟⲩϯ ϕⲏⲉⲧⲁϥϣⲱⲡ) ./ ٣٦ I انتهى (= انتهاء) ./
٣٧ CI منجل ./ ٣٨ G - هذه ./ ٣٩ H يجيب ./ ٤٠ G يا ; B + m. rec.
coptice «Kyrie eleison» ./ ٤١ Q - ليارب ارحم ; C - وينبغي ان يضيف
ليارب ارحم الشعب ./ ٤٢ I - يارب ./ ٤٣ B + اليك ./

ثم ان الكاهن بعد صلاة البخور -٤٤- يقرى -٤٥- صلاة منجل -٤٦- سلامة
البيعة الواحدة الوحيدة الجامعة الرسولية ثم -٤٧- ينادي الشماس الشعب بالصلاة
عن البيعة الواحدة الجامعة الرسولية فيجيب -٤٨- الشعب قايلين يارب -٤٩- ارحم
وينبغي ان يضيف الشعب -٥٠- ليا رب ارحم -٥١- يارب احفظ بيعتك هذه -٥٢-
الواحـــدة الوحيدة الجامعة الرسولية بامينا -٥٣- على -٥٤- طلبة الكاهن عنها.
73r ثم يقول الكاهن صلاة لحفظ -٥٥- ٭ [رييس الطايفة الذي هو البطريرك او -٥٦-
المطران -٥٧- او الاسقف فيقول -٥٨- الشماس صلوا من اجل -٥٩- ابينا وراسنا
ورييسنا الاب البطريرك انبا -٦٠- فلان وكذلك -٦١- المطران والاسقف ويقول
الشعب يارب ارحم وينبغي] ان يضيف الشعب ليا -٦٢- رب ارحم يارب [احفظ لنا
وعلينا -٦٣- رييس كهنتك -٦٤- الاب] -٦٥- انبا فلان -٦٦- ليرعانا بحفظ -٦٧- وسلامة.
ثم ان الكاهن يصلي [من اجل -٦٨- اجتما]ع الشعب الى -٦٩- الكنيسة المقدسة
فينادي -٧٠- الشماس -٧١- ويقول صلوا منجل -٧٢- اجتماع هذه الجماعة في هذه

---

٤٤ G + و ./ ٤٥ Cor. يقرا ; I يقول ./ ٤٦ Cor. من اجل BEHQ ./ ٤٧ ثم –
C ./ الوحيدة الجامعة الرسولية – ثم , AEGHIQ –[ الواحدة الجامعة الرسولية
٤٨ G فليجيب ./ ٤٩ B + m rec. coptice «Kyrie» ./ ٥٠ E – الشعب ./
٥١ Q – ليارب ارحم ./ ٥٢ E – هذه ./ ٥٣ Cor. تامينا CR ; B يامينا , E
بامينا – IM ; تانيا ./ ٥٤ IM منجل ./ ٥٥ B لحنض ./ ٥٦ GHIQ و ./
٥٧ GIQ و ./ ٥٨ H يقول ./ ٥٩ I منجل ./ ٦٠ I – انبا ; B + m. rec.
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲚⲈⲘ ⲠⲒⲦⲀϨⲞⲨ (cor. ⲠⲦⲀϨⲞ) ⲈⲢⲀⲦϤ ⲘⲠⲈⲚⲒⲰⲦ ⲦⲞⲖⲒⲞⲨ (cor. ⲈⲦ-
ⲦⲀⲒⲎⲞⲨⲦ) Ⲧ[.]Ⲛ ⲀⲢⲬⲎⲈⲢⲈⲨⲤ ⲀⲂⲂⲀ ⲚⲒⲘ ./ ٦١ I اذلك ; كذلك –
انبا فلان –[ Q ./ ٦٢ GH يا ; B+ m. rec coptice «Kyrie eleision» ./ ٦٣
H – علينا ./ ٦٤ E كهنتنا ./ ٦٥ CE – الاب ./ ٦٦ B+m. rec.coptice «Nim» ./
٦٧ ACHR بحفظا ./ ٦٨ I منجل ./ ٦٩ CL و ./ ٧٠ نينادي – في هذه اجتماعنا
البيعة المقدسة ]– Q ./ ٧١ B + m.rec. coptice «pi Christos» ./ ٧٢ Cor.
BCEGH من اجل ./

البيعة المقدسة و -٧٣- يقول الشعب يا رب -٧٤- ارحم ويجب ان يضيف الشعب على يارب ارحم يا رب اديم -٧٥- اجتماعنا في هذه البيعة المقدسة وكل اهتمامنا .

ثم ان الكاهن يبتدي يدور الهيكل -٧٦- بالبخور ثلاثة -٧٧- دورات وفي كل دورة -٧٨- عند -٧٩- موضع الخبز والخمر المرفوع يصاب بالجمرة مثل -٨٠- الصليب في كل دورة -٨١- و -٨٢- عندما ينتهي -٨٣- الثلاثة -٨٤- دورات ينزل الكاهن برجله اليسرى -٨٥- قبل اليمنى -٨٦- كما طلع برجله اليمنى قبل اليسرى ،

## الباب السادس والستون -١-
## في ذكر تبخير رييس -٢- الكهنة تسع -٣- ايادي

ويبخر -٤- الهيكل ثلاثة دفعات كل دفعة -٥- ثلاثة ثلاثة -٦- تسعة ايادي -٧- ثم لرييس الكهنة تسعة -٨- على عدد مراتب -٩- الملايكة و -١٠- التسعة ثلاثة مراتب

---

٧٣ BCG – و ./٧٤ B + m. rec. coptice «Kyrie» ./ ٧٥ Cor. ادم ; BCGH ٧٩ G ‎/. يبخر +G ٧٨ /. ثلثه I ; B ثلاث .Cor ٧٧ /. ايضا +I ٧٦ /. ديم ‎, ينهي C ٨١ /. و – A ٨٢ /. في كل دورة – Q ٨١ /. مثال .Rel ٨٠ /. حول ‎(m. rec.?)+ B ٨٥ /. الثلاثت Q ; BCEGH لثلاث .Cor ٨٤ /. تنتهي I ‎/. اليمن AQ ٨٦ /. الشمال

‎/. تبخير G ٤ /. سبع AQ ٣ /. التبخير لريس Q ٢ /. السنين B ١ ‎; تسع اياد .Cor ٧ /. الجملة Q ; ثلاثة – CG ٦ /. كل دفعة AEHIQ ٥ ‎/. ايادي + Q ; تسع .Cor ٨ /. ايادي اي تسعة BCG ∞ , ايادي تسعة EI ∞ ‎/. و – C ١٠ /. رتب C ٩

ويكون في اخر كل ثلاثة صليب اثباتا -١١- الصلبان الثلاثة -١٢- عن من -١٣-
صاب عليم في وقتهم ولولا ذلك كذلك ما عطاه -١٤- الرييس الصليب ۞ [ليقبله. 73v
وبهذه -١٥- الاشارة يتميز -١٦- البخور لله تعالى من رووسا الكهنة من البخور
للاوثان -١٧- لانهم عندما كانوا يبخروا -١٨- لهم لم يكون -١٩- في -٢٠- بخورهم
لهم -٢١- اشارة صليب] -٢٢- وكذلك -٢٣- عند كال [ثلاثة -٢٤- مرات يقبل
منه الصليب .

وكذلك يبخر لاخوته] -٢٥- القسوس ثلاة -٢٦- مراة -٢٧- على -٢٨- مثال
[الثالوث المقدس .

ويقول] للكاهن -٢٩- الغير خديم -٣٠- اسالك يا ابي ان تساعدني بصل[واتك
فيضع الكاهن الغير خديم يديه -٣١- الاثنين -٣٢- على الجمرة وهم مفتوحين -٣٣-
ويومي نحو -٣٤- المجمرة والمعنى في ذلك اي انك كما قدمة -٣٥- هذا البخور تقدمة
لله تعالى في خدمتك هاانذا -٣٦- مقدمه انا الاخر اشاركك -٣٧- في تقدمته -٣٨-
ويقول وهو يومي بيديه الرب يحفظ كهنوتك مثل -٣٩- هرون وزكريا .

---

١٤ E rep. /. عنمن I ١٣ /. الثلاث C ١٢ /. ايضا + I ; اثبات C ١١
CLN+ ١٧ /. يمير E ١٦ /. هذه I , هذا H , بهذا CG ١٥ /. ما اعطاه
/. في - I ٢٠ /. يكن EH Cor. ١٩ /. يبخرون Cor. ١٨ /. الطمثين + G , الطمثه
/. ثلاث BC Cor. ٢٤ /. لذلك BG ٢٣ /. الصليب C ٢٢ /. لهم - EI ٢١
IQ ٢٩ /. على - I ٢٨ /. مرات Cor. ٢٧ /. ثلاث Cor. ٢٦ /. الكهنة + H ٢٥
I ٣١ /. للكاهن الخديم + Q ; I - [فيضع الكاهن - الغير خديم ٣٠ /. الكاهن
ومفتوحتين B ; C مفتوحتان Cor. ٣٣ /. الاثنان C ; الاثنتين Cor. ٣٢ /. بيديه
وانت + ها الذي G ٣٦ /. قدمت Cor. ٣٥ /. على I ٣٤ /. مفتوحان G
مثل ٣٩ /. التقدمة I , تقدمت C ٣٨ /. مشاركك E ٣٧ /. هانذا IQ
m. rec. + B ; مثل ملشيساداق وهرون وزكريا و سمعان EH [زكريا -
ⲛⲟⲥ̅ ⲉϥⲉⲣϩⲉⲣⲟⲛ (= ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲉϥⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉⲣⲟⲛ) ./

ثم يبخر الشعب واحدا واحدا على قدر درجاتهم وهو داير في -٤٠- الكنيسة والقصد في دورانه -٤١- الكنيسة -٤٢- لعدة فصول -٤٣- احدها -٤٤- انهاض الجالسين وايقاض -٤٥- الناعسين -٤٦- والثاني ليقبل كلمن -٤٧- اتى -٤٨- البيعة بنذر بخورا -٤٩- كان او شمع -٥٠- او غيره والثالث -٥١- ليحوط -٥٢- علما بمن -٥٣- كان حاضرا -٥٤- ذلك -٥٥- الوقت في الكنيسة حتى يعرف وقت القربان ان كان مومن -٥٦- حقيقي او -٥٧- هراطقي -٥٨- ورابعه -٥٩- من تاخر حضوره بعد ذلك الوقت يونبه -٦٠- على تاخيره فينتهي عن ذلك .

وينبغي لكل واحد -٦١- من شعب الله اذا جانه -٦٢- المجمرة على يد -٦٣- كاهن الله العاي -٦٤- يقول اخطيت -٦٥- يا سيدي يسوع المسيح وانا عارف -٦٦- بذنبي
B 127r وخطيتي ثم يقبل يد ✡ الكاهن لاجل تواضعه ومشيه الى قبول اعترافه وان كان معه نذر -٦٧- يسلمه -٦٨- للكاهن -٦٩- ذلك الوقت .

---

/. في دوراته Q , بدورانه BG ٤١ /. وهو داير في الكنيسة – E , في – G ٤٠
/. احدهما CGI ٤٤ /. انصول عدة ∞ CLN ٤٣ /. في دورانه الكنيسة – CLN ٤٢
; كل من .Cor ٤٧ /. النايمين Q ٤٦ /. جميع + I ; ? انفاض C ; ايقاظ .Leg ٤٥
/. بخور C ٤٩ /. الى + GHQ ; اتا I , الى B ٤٨ /. ممن CG , كمن B
, من G ٥٣ /. عليه Q ٥٢ /. الثاني AH ٥١ /. جمع Q ; شمعا .Cor ٥٠
/. يكون + I ٥٧ /. مومنا CI ٥٦ /. ذاك H ٥٥ /. حاظرا Q ٥٤ /. لمن H
ان كان .cor ; B+m. rec. ⲁⲣⲁⲁⲓⲕⲟⲥ (cor. ⲉⲣⲉⲧⲓⲕⲟⲥ) ; هراطيقي BG ٥٨
C ; يؤنبه .Leg ٦٠ /. و + BCG ; الرابع Q ٥٩ /. مؤمنا حقيقيا او هرطوقيا
/. عليد IQ ٦٣ /. جاالته B ; جاءته .Leg ٦٢ /. واحدا C ٦١ /. يؤنبه
/. سله I ٦٨ /. نذرا C ٦٧ /. عارفا C ٦٦ /. اخطات .Leg ٦٥ /. تعالى BCEI ٦٤
/. في + I ٦٩

ثم ان الكاهن بعد دورانه على شعب -٧٠- الله -٧١- بالبخور لقبول اعترافهم
B 127v واخد نذورهم ∞ و-٧٢- يعاود الطلوع -٧٣- الى هيكل الله -٧٤- برجله اليمنى اولا كما تقدم -٧٥- القول -٧٦- ويقول اقبل يارب -٧٧- اعتراف شعبك وخرافك ايها الراعي الصالح اذكر يا رب كلمن -٧٨- امرنا ان نذكره في ملكوتك .

ثم يدور الهيكل -٧٩- مرة واحدة وينزل برجله اليسار اولا -٨٠- على ما تقدم -٨١- الشرح -٨٢- ويبخر رييس الكهنة الحاضر -٨٣- ثلاثة -٨٤- ثلاثات] -٨٥- واخر كل ثلاث مثال الصليب وان لم يكن ر[ييس كهنة حاضر -٨٦-] كان القس -٨٧- الحاضر -٨٨- فيبخره ثلاثة واخرها ص[ليب ويقول له -٨٩- اسالك -٩٠- يا ابي ان تـ]اعدني بصلواتك وتذكرني [فيجاوبه الكاهن -٩١- الخير خديم ويقول -٩٢- الرب يحفظ كهنوتك -٩٣- كهرون -٩٤- وزكريا -٩٥- .

---

٧٠ I الشعب ./ ٧١ I - الله ./ ٧٢ I - و ./ ٧٣ CR بالطلوع ; EIQ -
الطلوع ./ ٧٤ I + تعالى ./ ٧٥ B يقدم ./ ٧٦ E ∞ كما تقدم القول اولا ./
٧٧ EHIQ - يارب ./ ٧٨ Cor. كل من E ./ ٧٩ C الكاهن ./ ٨٠ CG - اولا ./
٨١ B يقدم ./ ٨٢ E القول ; I ∞ كما تقدم الشرح اولا ./ ٨٣ EI الحاضر ./
٨٤ Cor. B ثلاث ./ ٨٥ B تلايات , CG تلاتيات ./ ٨٦ G ∞ حاضر رييس
كهنة ./ ٨٧ H القسيس ./ ٨٨ CG حاضر ./ ٨٩ EHIQ - له ./ ٩٠ B
اسلك ./ ٩١ CG - الكاهن ./ ٩٢ CG + له ./ ٩٣ CGLNR + بالبر والطهارة ./
٩٤ E (in mg.) H + وملشيساداق ; Q كمثل هارون ./ ٩٥ E (H in mg.)
+ وسمعان ./

## الباب السابع والستون -١-

## في ذكر تصريف الارشي دياقن -٢- الشمامسة ﴿ على طقوسهم ودرجاتهم B 128r

ثم ان -٣- الارشي دياقن راس التشمسة ياذن احد الاغنسطسين -٤- بقرآة البولس -٥- ويفسر لقول -٦- الرسول متى -٧- لم يكن مفسرا في البيعة فليصمت الناطق باللسان الغريب ان كان يحسن التفسير -٨- جيدا ويكون قد اتقنه على موقف في دار العلم خارجا عن الكنيسة فان الكنيسة بيت للصلاة -٩- وطلب غفران -١٠- ما هي دار علم واستفهام .

وكل قاريا -١١- فصل من فصول الكنيسة -١٢- من اي الطغمات كان من السبعة المذكورين يجب عليه بعد قرآة ذلك الفصل الذي قراه السجود لله تعالى قدام باب الهيكل وبعده السجود للجماعة في الخورسين اما -١٣- السجود لله تعالى فللذي -١٤- انعم -١٥- عليه بنعمة روح قدسه -١٦- بان يكون من جملة -١٧- الاكليرس ﴿ وشرح الاكليرس الوارث اي انه ورث نعمة روح القدس فانه لا يرث الا ولد B 128v خصيص واما السجود للناس -١٨- فكانه -١٩- يقول لهم بالمعنى ها -٢٠- الفم الذي وعظكم وعلمكم ها هو -٢١- موضوعا -٢٢- تحت اقدامكم وقد شابه تواضع الابن الازلي] مستحق ميراث ابيه -٢٣- .

---

١ B الستين ./ ٢ I الارشيدياقن ./ ٣ H - ان ./ ٤ B الاغنستسين , C الاغنصطسين ./ ٥ Q البولس ./ ٦ C كقول ./ ٧ +C اذا ./ ٨ E القسير ./ ٩ CGEHIQ الصلاة ./ ١٠ I الغفران ./ ١١ Cor. قارىء ./ ١٢ I من الفصول ./ ١٣ C بالكنيسة ./ ١٤ C فاما ./ ١٥ I والذي G , يالذي I , فالذي ./ ١٦ CGI انعما ./ ١٧ H القدس ./ ١٨ C منجملت ./ ١٩ G الناس ./ ٢٠ Cor. فكان ./ ٢١ CG هوذا ./ ٢٢ Cor. موضوع ; EHIQ - موضوعا ./ ٢٣ Q هذا ./ E ابنه

ثم بعد ذلك يقف -٢٤- الكاهن قد [ ام -٢٥- الهيكل بعد قرآة البولص-٢٦- والشماس معه ] عن يمينه ويقول الشماس قفوا -٢٧- للصلاة ثم يقول [الكاهن ايرينباسين-٢٨- التى هي السلام لجميعكم يقول الشعب مجاوبا] له كاطبناوما تيسوا-٢٩- اي ومع روحك هذا السلام ثم يقول الكاهن -٣٠-الصلاه التي تختص بالبولص-٣١- والشعب كله -٣٢- ناصتا صاغيا -٣٣- لان الكاهن اذا نطق في البيعة ✡ ما B 129r لاحد -٣٤- ان ينطق معه فاذا فرغت الصلاة امن الشعب على فروغها لقولهم من فم واحد يارب ارحم -٣٥- .

ثم -٣٦- انا رشي دياقن -٣٧- الكنيسة -٣٨- يامر احد-٣٩-الابودياقنين -٤٠- بقرآة القتالقون لان -٤١- القتاليقون اكبر -٤٢- وضع من البولس لان القتاليقون -٤٣- شرحه الجامع اي انه جميع من بطرس ويعقوب ويوحنا ويهوذا فلاجل ان -٤٤- القتاليقون اكبر وضع -٤٥- من البولص -٤٦- صار للابودياقن-٤٧-

---

٢٤ H يقول ./ ٢٥ E + باب ./ ٢٦ C البولس ./ ٢٧ GHI اقفوا ./ ٢٨ C ايري ني باسين , EGHQ ايريني باسين , IM (B + m. rec.) coptice «Eirînî pasin» ./ ٢٩ B كاطنبوماتيسوا , C كاطوابنوماطيسوا , CIM(B+m. rec.) coptice «Kai tô pneumati sû» , H كاضرابنوماتي سو , Q كاتوابناوماتيسو ./ ٣٠ EH+ هذه ./ ٣١ CEGHQ بالبولس ./ ٣٢ I جميع الشعب ./ ٣٣ Cor. ناصت صاغ ./ ٣٤ CEGI لاحدا ./ ٣٥ B+m. rec. coptice «Kyrie» ./ ٣٦ EHIQ و ./ ٣٧ CG الارشيدياقن ; I + الذي ./ ٣٨ CG — , I الكنيسه ./ ٣٩ I — احد ./ ٤٠ CGQ الابودياقونين , EH الابودياقنين ./ الكنيسة + اكبر من البولس CG [البولس — اكبر ٤٢ ./ EIQ — [البولص — لان ٤٢ ./ وضع — CGR ٤٥ ./ ان — Q ٤٤ ./ القتاليقون — Q ٤٣ ./ في الرتبة ./ الابودياقن C ٤٧ ./ البولس CGH ٤٦

قراته كونه -٤٨- اكبر وضع -٤٩- من الاغنسطاس ثم يفسر من يحسن التفسير جيدا
74r ثم يقرا -٥٠- ∾ الكاهن صلاة -٥١- بعد القتاليقون -٥٢- بعد انذار -٥٣- الشماس
الشعب -٥٤- بالوقوف للصلاة على -٥٥- العادة .

ثم بعد ذلك الكاهن يطلع -٥٦- هيكل -٥٧- الله ويقدم درج البخور -٥٨- لرييس -٥٩- الكهنة -٦٠- الحاضر ليبارك عليه فان كان ريس الكهنة الحاظر -٦١- هو البطرك -٦٢- فللبطرك -٦٣- مع بركته -٦٤- على درج البخور ان يقول -٦٥- بسم -٦٦- الاب والابن والروح القدس وللكاهن -٦٧- بعد ذلك ان لا يبارك ولا يقول شي بل -٦٨- يرفع البخور -٦٩- وهو ساكت وبعد رفع -٧٠- البخور على اسم الثالوث المقدس -٧١- ثلاة مراة -٧٢- ع[لى] ما تقدم شرحه -٧٣- يقول

---

I ٥٠ ./ وضع -CG ٤٩ ./ ان الابودياقن + CG ; لكون G , لكن C ٤٨
CE ٥٤ ./ ايضا + I ٥٣ ./ من + القاتاليقون G ٥٢ ./ من + GI ٥١ ./ يقول
./ يطلع الكاهن ∾ CGIQ ٥٦ ./ جاري + الى الصلاة على I ٥٥ ./ للشعب
./ للرييس I ٥٩ ./ البخور - E ٥٨ ./ الى هيكل CQ , لهيكل BG ٥٧
; فله Q ٦٣ ./ بطريرك Q ٦٢ ./ الحاضر .Leg ٦١ ./ الكهنة - I ٦٠
فليقل (فليقول L , فالواجب على : CGLN [على اسم الثالوث المقدس - فللبطرك
البطرك ان يقول G) على الدرج ( على الدرج - N ) بسم (باسم G ) الاب
والابن والروح القدس مع وضع البخور يد (L - [البخور - يد) واحدة والكاهن
( للكاهن GN) بعد ذلك ان يرفع البخور وهو ساكت و (من+G ) بعد رفعه
./ ( رفع G ) البخور ( الذي رفعه + G ) على اسم الثالوث ( المقدس + GL )
./ باسم EH ٦٦ ./ ان يقول على درج البخور ∾ Q ٦٥ ./ مع بركته - Q ٦٤
./ ان C ٦٨ ./ بعد ذلك ان لايبارك ولا يقول شي - et الكاهن CLN ٦٧
; ثلاث مرات .Cor ٧٢ ./ المقدس - C ٧١ ./ رفعه BC ٧٠ ./ البخور - B ٦٩
./ على ما شرح C ٧٣ ./ ثلاثة مرات GI , مراث B

صلاة قبول الله -٧٤- ذبيحة ابرهيم واعداده له حملا [و-٧٥- فلسي] الارملة .

ثم يدور الكاهن -٧٦- ثلاث مرات على الهيكل كالمثال الاول -٧٧- على ما ذكر ثم ينزل برجله اليسرى قبل [اليمنى] -٧٨- ويبخر رييس الكهنة الحاضر كالرتبة الاولى ويدور -٧٩- على الشعب ثانيا فالدورة الاولى ايقاضا -٨٠- للناس وانهاض -٨١- الجلوس -٨٢- وهذه الدورة الثانية كرارة -٨٣- عند قراآة قصص -٨٤- الرسل كونهم كانوا يدوروا البلاد ويبشروا -٨٥- بالسيد المسيح -٨٦- .

ثم ياذن الارشيدياقن احد الشمامسة بقراآة الابركسيس كونه -٨٧- اكبر وضع -٨٨- من الكتابين -٨٩- البولس والقتانيقون وكذلك -٩٠- ياذن -٩١- الارشيدياقن الشماس بقرااته كونه اكبر وضع من الاغنسطس والابوذياقن ويفسر كما تقدم في غيره -٩٢- ثم يقول الشماس المسيح قام -٩٣- .

---

الكاهن ثلاث – AEHI ٧٦ /. و – I ٧٥ /. مقبوله لله I , قبول لله HQ ٧٤
كالمثال – E , الاول – AHIQ ٧٧ /. ثلاث مرات على الهيكل – Q ,مرات على
/. ايقاض Q ; ايقاظا .Leg ٨٠ /. الدورة Q ٧٩ /. اليمين G ٧٨ /. الاول
/. كرارت H ; BCGIQ كرازة .Cor ٨٣ /. للجلوس G ٨٢ /. انهاضا .Cor ٨١
/. وان يبشروا I ; يدورون . . . يبشرون .Cor ٨٥ /. ابانا +CG ; قصة H ٨٤
٨٩ /. وضع – CG ; وضعا .Cor ٨٨ /. لكونه G ٨٧ /. له المجد + G ٨٦
فلذلك CLNR ] الابوذياقن – وكذلك ; لذلك BI ٩٠ /. الكتابين – CG
(وكذلك R) جعل المرتبة ( الرتبة R ) الشماس كون انه اكبر من الاغنسطس
فلذالك جعل المرتبت الشماس لكونه اكبر من الاغتسطس واكبر من G , والابوذياقن
الابوذياقن /. ٩١ E يامر /. ٩٢ CG لغيره , I غيرهم /. ٩٣ B + m.rec.
coptice «Christos anestî» /.

## الباب الثامن والستون -١-

### في ذكر العلة في انفراد رييس الكهنة بالتقديس[ة الواحدة] من التسعة -٢- وهي اجيوس -٣- ٭ والعلة في ظهورها -٤- 74v

ثم ان الكبير الحاضر -٥- من الكهنة كاهن -٦- كان او رييس كهنة كونه راس الطغمة الملايكية الارضية والبشر السماييه يبدى -٧- الثلاثة -٨- تقديسات -٩- ويقول الاولى وحده وذلك لمعنتين -١٠- الاول -١١- على انهم مثال الثالوث المقدس والثاني [انهم -١٢- على عدد الفصول] الثلاثة -١٣- المقروة -١٤- على شعب الله للتعليم -١٥- والتعزية -١٦- وبقية طقوس البيعه يقول -١٧- التقديستين الاخر -١٨-.

ثم ان هذه التقديساة -١٩- الثلاث] نصهم -٢٠- قدوس الله قدوس القوي قدوس الحي -٢١- الذي لا يموت [الذ]ي -٢٢- تجسد من مريم العذرى ارحمنا. وهذه هي التقديسة الاولى وهي [طقس] راس الكهنة وحـــده والتقديس الثاني قدوس الله قدوس القوي قدوس -٢٣- الذي لا يمـوت الذي صلب عنا -٢٤-

---

١ B الستين ./ ٢ Q التسع + تقديسات ./ ٣ B + m. rec. coptice «Agios». / ٤ AHQ – والعلة في ظهورها ./ ٥ CGLN – الحاضر sed G + الحاضر in mg. / ٦ Cor. كاهنا ./ ٧ Cor. يبدا ; GH يبتدي ./ ٨ Cor. الثلاث B ; G الثلاثة ./ ٩ B تقديساث ./ ١٠ Cor. لمعنيين I ; B لمعنين , CGLN لمعاني + اثنين ./ ١١ CLN الاولى ./ ١٢ CG – انهم ./ ١٣ Cor. الثلاثة GQ ; BC الثلاث , I الثلثة ; E – الثلاة ./ ١٤ Leg. المقروءة ; CGLN قريت (G الذي) التي ./ ١٥ C التعليم ./ ١٦ BCG + لهم ./ ١٧ CGLN يقولوا ./ ١٨ Cor. الاخريين ./ ١٩ Cor. التقديسات ./ ٢٠ Cor. نصها ./ ٢١ BEG – الحي ./ ٢٢ H semper ياالذي ./ ٢٣ C + الحي ./ ٢٤ G عننا ./

ارحمنا و -٢٥- التقديس الثالث قدوس الله قدوس القوي قدوس -٢٦- الذي لا يموت يالذي -٢٧- قام من الاموات وصعد الى السموات ارحمنا .

وهذه الثلاثة -٢٨- تقديسات الاقانيم -٢٩- الثلاث -٣٠- وهم ثلاثة في ثلاثة تسع -٣١- تقديساة -٣٢- في -٣٣- كل تقديس ثلاثة دفوع قدوس وهذه التسع قدوساة -٣٤- على عدد التسع مراتب الذين -٣٥- هم الملايكة وروسا الملايكة والرووسا والسلاطين والكراسي والارباب والقوات والشاروبيم والصارافيم-٣٦- كملت -٣٧- التسع ٣٨- طغمات على عدد -٣٩- التسع تقديسات المنسوبة لتسبيح التسع طغما[ت حتى -٤٠- يعلم -٤١- ا]ن -٤٢- البشريين -٤٣- في اجتماعهم
75r في الكنيسة ٭ تماثل -٤٤- طقوس السمايين .

والعلة في وجود هذا التقديس في هذا الوقت ان الشماس يقول قبل التقديس اخرسطاس -٤٥- اناستي-٤٦- اي المسيح قام فيذكروا -٤٨- ما كان قبل القيامة من حال الدفن وما اتفق فيه وهو ان يوسف ونيقوديمس -٤٩- بعد حنوط السيد له المجد وحمله -٥٠- الى القبر ليدفن فكان القبر مغارة كما شهد الانجيل -٥١-

---

٢٥ H – و ./ ٢٦ C+ الحي ./ ٢٧ Cor. الذي BCEGIQ ./ ٢٨ Cor.
الثلاث BE./ ٢٩ Cor. للاقانيم BG. ./ ٣٠ Cor. الثلاثه CGI IQ ./ ٣١ CG تسعه./
٣٢ Cor. تقديسات ./ ٣٣ EQ و ./ ٤٣ Cor. قدوسات ; C تقديسات ./
٣٥ CG الذي ./ ٣٦ Rel. السارافيم ./ ٣٧ CLN كمثل ./ ٣٨ G التسعة i. p. ./
٣٩ التسع طغمات – على عدد ] – Q ./ ٤٠ EHI ان , Q لكي ./ ٤١ EHR
تعلم ./ ٤٢ CEGR – ان ./ ٤٣ H البشرين ./ ٤٤ B تماثيل , CGLN كمثال ,
Q يماثلوا ./ ٤٥ CE اخرسطوس , Q اخرستوس ./ ٤٦ Q اناسطي ;
اخرسطاس اناستي ] B(+m. rec.) GI coptice «Christos anestî» ./ ٤٧ Q+
ان ./ ٤٨ Cor. فيذكرون ./ ٤٩ BCGI نيقوديموس , Q نقيديموس i.p. ./
٥٠ القبر – وحمله ] وحمل القبر ./ ٥١ EI+ المقدس ./

انه قبرا جديدا -٥٢- لم -٥٣- يكن -٥٤- احد -٥٥- ترك فيه ولما انزلوه -٥٦- في -٥٧- القبر تحققنا -٥٨- موته مثل -٥٩- كل البشر وما كان في علمهم انه يقوم ثالث يوم كما في الكتب نعوه وندبوا عليه يامن -٦٠- كلنا كنا -٦١- نرجوا انه عزا -٦٢- اسرايل ومخا[صه] من بقي يعزينا و ينجينا -٦٣- وهم باكيين -٦٤- ظهر الملايكة -٦٥- وهم قايلين قدو[س -٦٦- الله] قدوس القوي قدوس -٦٧- الذي لا يموت وعندما قالوا الذي لا يموت [ والرب ] المسيح فتح عينيه -٦٨- في وجوههم اعطوه -٦٩- الملايكة هذه التسبحة -٧٠- نظر -٧١- الملاك الذي ظهر -٧٢- ليلت -٧٣- الصلب واعطاه تسبحة -٧٤- القوة والغلبة فتحققوا -٧٥- ذلك انه -٧٦- لم -٧٧- يموت -٧٨- قهرا بل -٧٩- بارادته فقال يوسف ونيقوديمس -٨٠- يالذى -٨١- صلب عنا -٨٢- ارحمنا .

ولما ترتبت البيعة على احسن نظام وترتب القداس فيها -٨٣- يخبر بقيامة المسيح ذكروا ما كان من حال -٨٤- الدفن -٨٥- قبل القيامة ايضا وشابهوا

---

٥٢ Cor. قبر جديد C ; H+ و ·/ ٥٣ لم – فيه] CL لم يكن نزل فيه ·/ ٥٤ BG
يكون ·/ ٥٥ GI احدا ·/ ٥٦ B اتركوه , Q نزلوه ·/ ٥٧ G الى ·/ ٥٨ B
تحقيقا ·/ ٥٩ مثل – البشر] G كمثل البشر ·/ ٦٠ EHIQ نا ·/ ٦١ E كانا ·/
٦٢ A عز ·/ ٦٣ AH نحبنا ? , CG يخلصنا ·/ ٦٤ Cor. باكون ·/ ٦٥ Cor.
الملايكة BCGHQ ·/ ٦٦ B + m. rec. coptice «Agios» ·/ ٦٧ C + الحي ·/
٦٨ BG عيناه ·/ ٦٩ Cor. اعطاه ; I اعطو ·/ ٧٠ G التسبيحة ·/ ٧١ E
نظير ·/ ٧٢ BC+ له ·/ ٧٣ Cor. ليلة ·/ ٧٤ G اعطاه تسبيحت ·/ ٧٥ وانهم
تحققوا ·/ ٧٦ E – انه ·/ ٧٧ H لا ·/ ٧٨ Cor. يمت ; B يموت , G يموة ·/
٧٩ I + هو ·/ ٨٠ BCGHIQ نيقوديموس ·/ ٨١ BCEGI الذي ·/ ٨٢ G
عنا ·/ ٨٣ CLN فيما ·/ ٨٤ IQ حالت ·/ ٨٥ G+ من ·/

تقديس -٨٦- الملايكة في تقديسهم حال دفن المسيح قدسوا ثلاث -٨٧- تقديسات
على عدد الاقانيم الثلاث -٨٨- وهم قدوس الله [ قدوس القوي ] قدوس -٨٩-
الذي لا * يموت الذي -٩٠- تجسد من العذرى ارحمنا -٩١- قدوس الله قدوس 75v
القوي قدوس الذي لا يموت يالذي -٩٢- صلب عنا -٩٣- ارحمنا فمشابهة -٩٤-
ليوسف و نيقوديموس قدوس الله قدوس القوي قدوس الذي لا يموت
يالذي -٩٥- قام من الاموات وصعد الى السموات ارحمنا .

ثم -٩٦- بعد تلاوة التقديسات التسع -٩٧- يمجدوا -٩٨- الاب والابن والروح القدس التي -٩٩- هي ذكصابتري -١٠٠- حتى يكمل لله -١٠١- الاب والابن والروح القدس بعد التقديس -١٠٢- التمجيد .

ثم ان الشماس بعد ذلك ينذر الشعب الوقوف -١٠٣ [ للصـ]ـلاة و -١٠٤- يبتهل الكاهن -١٠٥- لله تعالى -١٠٦- في استعداد الشعب لسماع الانجيل [المقدس] والعمل -١٠٧- باوامره و -١٠٨- الوقوف عند نواهيه فيقول الشماس صلوا -١٠٩-.

---

٨٦ I تقديسات ./ ٨٧ CGIQ ثلاثة ./ ٨٨ Cor. الثلاثة Q ; G الثالثه ./ ٨٩ C+ الحي ./ ٩٠ BCEGIQ الذي ./ ٩١ B + m. rec. trisagium coptice ./ ٩٢ BCEGIQ الذي ./ ٩٣ G عننا ./ ٩٤ CN فشابهه , G مشابهه ./ ٩٥ BCEGIQ الذي ./ ٩٦ CG + من ; I و ./ ٩٧ Q التسعه ; C ∞ التسع ./ ٩٨ Cor. يمجدون ./ ٩٩ التي - الروح القدس ] - CLN ./ تقديسات ./ ١٠٠ B +m.rec. coptice «Doksa Patri» ./ ١٠١ I الله ./ ١٠٢ CEGQ + و ./ ١٠٣ E بالوقوف , G للوقوف ./ ١٠٤ I + ان ./ ١٠٥ BCEG + ايضا ./ ١٠٦ I - تعالى ./ ١٠٧ C للعمل ./ ١٠٨ I + ايضا ./ ١٠٩ صلوا - فيقول الشعب ] - AEHIQ ; B + m. rec ⲡⲣⲟ̄ ⲁⲅⲓⲟⲩ ⲁϥⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ (cor. ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲩ) ./

من اجل الانجيل المقدس فيقول الشعب يارب ارحم -١١٠- [ويجب] الاضافة على -١١١- ذلك يارب اجعلنا مستحقين -١١٢- لسماع الانجيل الطاهر وافتح آذان -١١٣- قلوبنا لنسمع ونفهم تعاليمك المحيية لتحيا نفوسنا بها .

ثم بعد ذلك يامر الارشيدي[ا]قن احد المر[ت]لين ان يقروا فصلين من العتيقة وهم من المزامير الداوودية [ويكونوا نصها] -١١٤- مطابقين -١١٥- لذلك الوقت الموجب للاجتماع -١١٦- فيه ان كان [عيد سيدي او] عيد السيدة مرتمريم -١١٧- او عيد الشهيد -١١٨- يكون -١١٩- فصول -١٢٠- المزمور مطابقة -١٢١- [لمعنى] الانجيل المخصوص بذلك الوقت .

ثم بعد -١٢٢- الترتيل بالالحان اللايقة -١٢٣- محزنة كانت او مفرحة او سنوية كهلية -١٢٤- اوخمس[ي]نية -١٢٥-.

76r ثم يدور ال[]كاهن الهيكل والشماس بالانجيل المجيد، والخدام امامه يحجبوه -١٢٦- بالشموع والشماس حامله الى حين ينزلوا من الهيكل والشعب يرتل و -١٢٧- يقول -١٢٨- اسمعني يارب -١٢٩- رحمتك -١٣٠- في الغدوات -١٣١- فاني -١٣٢-

---

١١٠ B +m. rec. coptice «Kyrie» ./ ١١١ CG الى ./ ١١٢ B+m.rec.
ⲚⲞⲨⲔⲀⲤⲒ (?) ./ ١١٣ I واذاننا ./ ١١٤ Cor. يكون نصها ; C نصها , G
نظمها , I+ ايضا ./ ١١٥ Cor. مطابقا , I مطابق ./ ١١٦ CI الاجتماع ./
١١٧ CGQ مريم ./ ١١٨ C لشهيد + او قديس , I شهيد ./ ١١٩ Cor.
تكون C ./ ١٢٠ I الفصول ./ ١٢١ E مطابقا ./ ١٢٢ I + ذلك ./ ١٢٣ C
الايقة ./ ١٢٤ Cor. كيهكية Q ; B كهيكيه , CG شهر كيهك , E كهكية ./
١٢٥ CG في الخمسين , Q خميسية ./ ١٢٦ Cor. يحجبونه ./ ١٢٧ CI - و ./
١٢٨ I قايلا ./ ١٢٩ BC - يارب ./ ١٣٠ AGHQ برحمتك ./ ١٣١ Q
الغداوات ./ ١٣٢ I اني ./

عليك توكلت واما الشماس فانه يقول عن –۱۳۳– انفـراده –۱۳٤ علمني يا [رب الطريق التى ] اسلك فيها –۱۳٥– كون –۱۳٦ – ان الانجيل مشى على الناس –۱۳۷– والشماس –۱۳۷– حامله ماشي[به وهذه الدورة الواحدة على الهيكل مماثـلة –۱۳۸– لدور –۱۳۹– الانجيـل على العالم كله الدورة –۱٤۰– السفرية –۱٤۱– التي شملة –۱٤۲– المسكونة كلهـا .

ثم ان الكا[هن بعد] دوران –۱٤۳– الانجيل بالهيكل –۱٤٤– كمثال –۱٤٥– دو[ر] انه على –۱٤٦– العـ[ـالم كما قلنا قبل ] قراآته –۱٤۷– الكاهن –۱٤۸– ان –۱٤۹– يفتح ا [لانجيل ويضعه –۱٥۰– على الهيكل اشارة ان] هذا –۱٥۱– النـ[ـص صادر عن قول المسيح الموضوع على هذا الهيكل] –۱٥۲– .

---

./ املكها I ۱۳٥ ./ القراه G , القراءه CLN ۱۳٤ ./ على BCEGILN ۱۳۳
I ۱۲۹ ./ دليل CG ۱۳۸ ./ والشماس – I ۱۳۷ ./ B – [ ماشي به – كون ۱۳٦
./ شملت .Cor ۱٤۲ ./ السنويه CLN ۱٤۱ ./ بالدوره G ۱٤۰ ./ لدوران
./ دورانه بالانجيل الهيكل Q [ بالهيكل – دوران ; باكي + I [دوران الانجيل ۱٤۳
; قرالت G ۱٤۷ ./ على – C ۱٤٦ ./ كمثل GQ ۱٤٥ ./ الهيكل H ۱٤٤
./ يصعد I ۱٥۰ ./ ان – Q ۱۹٤ ./ للكاهن C ۱۸٤ ./ ثم ان +Q
./ هذه الهياكل Q ; الهيكل هذا E ∞ ۱٥۲ ./ بهذا I ۱٥۱

## الباب التاسع والستون -١-

[ في ذكر فتح الانجيل للتقبيل مفتوحا -٢- للكهنة والامانة به -٣- ]

ثم يستحضر الكهنة -٤- الحا[ضرين ] -٥- لينظروا الكلام] -٦- المسطور فيه ويتحققوه ويشهدوا -٧- ان هذا [ الكتاب المفتوح هو الانجيل ] بالحقيقة وبعد المعاينة و التحقيق يقبلوه و هو [ مفتوح لتمييز الكهنة ] في تقبيله مفتوحا على باقي الشعب لكهنوتهم .

وبعد ذلك ان كان القس -٨- يختار -٩- ان يقرا الانجيل فهو -١٠- طقسه بخلاف كل احد -١١- لانه من خلفا الرسل الكارو[زين] -١٢- بالانجيل وان لم
76v يختار -١٣- الكاهن يقرا الانجيـــل له ان ياذ[ن الشماس بقرااته ] ٭ ويبقى الشماس -١٤- وضع -١٥- ويسمى شماس انجيلي -١٦- اي انه -١٧- يقرا الانجيل ويتميز بذلك على بقيـة -١٨- الشمامسة الذي -١٩- لم -٢٠- يحسنوا

---

١ BCE الستين , I ستون ./ ٢ CCLR + وتقبيله , N + وتقبله ; Q ٭
٣ HIMQ – من الكهنة مفتوحا ./ ٤ E به – ./ Q الكاهن ./ الحاضرين – ./
٦ Q – الكلام ./ ٧ E يشاهدوا ; I ويتحققوا ويشهدون ./ ٨ A – ان كان
القس , EHI – القس ./ ٩ I يختاروا ./ ١٠ I هو ./ ١١ G احدا ./
١٢ BCG الكارزين ./ ١٣ Cor. يختر ; I يختاروا ./ ١٤ Cor. للشماس BCG ./
١٥ CGLN منزله + كبيره ; Q – ويبقى الشماس وضع ./ ١٦ Cor. شماسا انجيليا ./
١٧ I + هو ./ ١٨ I + كل ./ ١٩ Cor. الذين ./ ٢٠ لم يحسنوا قرااته
CGLN لم يقروا في ذالك اليوم ./

قراءته لان قراءته ينبغي -٢١- ان تكون -٢٢- على -٢٣- شيخ موقف يدري تصحيح النص -٢٤- ويدري شرح النص -٢٥- معنويا .

ثم يقرا الانجيل ويملا اسماع -٢٦- الحاضرين -٢٧- نصا وشرحا .

ثم تكون -٢٨- قراءة الانجيل فوق الانبل -٢٩- و شرح الانبل -٣٠- المصعد لقول السيد له المجد ما سمعتوه باذانكم [ فاكرزوا به ] على السطوح والسطوح هو هذا الانبل الذي اشار اليه المخلص [ كونه عالي -٣١- مثل السـ]طوح .

ثم -٣٢- بعد -٣٣- نزول -٣٤- القاري للانجيل -٣٥- و المفسر عليه نصا و تاويلا [ ياتي -٣٦- ساير الكهنة الحاضرين -٣٧- ويقبلوه تصديقا وايمانا لاشهاده -٣٨- كالتقبيل ] الاول وهو مفتوح لكن ايمانا -٣٩- وتصديقا وتحقيقا حتى يماثلوهم -٤٠- الشعب في -٤١- تقبيله -٤٢- .

---

٢١ CGLN -لان قراءته ينبغي /. ٢٣ BCGLN يكون /. ٢٣ على -موقف ]
CGLN ; وقف عليه شيخ I + به /. ٢٤ النص -معنويا ] CGLN النص و المعنى /.
٢٥ I + يكون /. ٢٦ I مسامع + كل /. ٢٧ G الحاظرين /. ٢٨ CI
يكون /. ٢٩ B الابن /. ٣٠ C الانبى +اي ; G + اي ; AEHIQ - وشرح
الانبل /. ٣١ Cor. عاليا ; EHIQ عال /. ٣٢ CG + من , I + ان /. ٣٣ AHQ-
بعد /. ٣٤ I نزوله /. ٣٥ C الانجيل /. ٣٦ CEGHIQ تاتي /. ٣٧ Q
الحاظرين /. ٣٨ B لاشهادة /. ٣٩ I ايمان /. ٤٠ Cor. يماثلهم /. ٤١ EHI+
تحقيقه , Q + حقيقة /. ٤٢ I بتقبيله /.

## الباب السبعون -١-

## في ذكر دوران -٢- الابودياقن -٣- بالانجيل على الشعب ليقبلوه]

ثم بعد ذلك يحمل الابودياقن الانجيل ويغشيه [ بستر -٤- حرير ويدوره]
به -٥- على الشعب ليقبلوه مغلوقا للتصديق لما -٦- [ سمعوا -٧- و -٨- اتباعا ]
لتقبيل الكهنة -٩- بالتصديق -١٠- والتحقيق .

ودوران الابودياقن به -١١- على الشعب اول من ان -١٢- الشعب يمشي اليه
وذلك ان الانجيل في اول [ البشرى مشى -١٣- للناس وصدقوه وامنوا به فلو
كان -١٤- الناس كلهم يمشوا اليه -١٥- [ يجلس -١٦- الكارزين -١٧- بالانجيل
77r في موضع واحد وكانت الناس تاتي اليهم ] وايضا ان -١٨- الفايدة في ذلك عدم
الازدحام وبلبلة العقل .

---

١ BCEGQ السبعين ./ ٢ Q دورات ./ ٣ C الابودياقرن ./ ٤ EHIQ +
من ./ ٥ C يدوره ./ ٦ BC بما , G مما ./ ٧ EIQ سمعوه ./ ٨ G – و ./
٩ I + ايضا ./ ١٠ CLN – واتباعا لتقبيل الكهنة بالتصديق ./ ١٢ C – به ;
BC ١٣ ./ ان – I ١٢ ./ ΑΠΟΥ†ΑΚΟΝ (cor. ΥΠΟΔΙΑΚΩΝ) B + m. rec.
مشا ./ ١٤ CG كانوا ./ ١٥ I – يمشوا اليه ./ ١٦ CGL لجلس , HQ لجاس ,
./ فان C ١٨ ./ الكارزين BC ; الكارزون Cor. ١٧ ./ كما جلس I

## الباب الحادي والسبعون

### في ذكر وقوف القسيس -١- خارجا -٢- عن باب الهيكل منحنيا

ثم بعد ذلك يبتدي الكا[هن والشماس يقفان قد]ام الهيكل ويقول الشماس منذر -٣- الش[عب -٤- قفوا -٥- للصلاة ثم يقول الكاهن السلام [ لجميعكم فاذا ] رد الشعب عليه -٦- السلام يقول -٧- الطويل الروح الكثير الرحمة اذكر يارب مرضى -٨- شعبك يقول الشماس صلوا منجل -٩- المرضى الذين -١٠- في الشعب -١١- ثم -١٢- يقول الشعب يا رب ارحم .

ثم يقول الكاهن اذكر يارب المسافرين و -١٣- ردهم سالمين يقول -١٤- الشماس صلوا منجل -١٥- المسافرين لكي المسيح الهنا يردهم سالمين ثم يقول الشعب يارب ارحم .

ثم -١٦- يقول الكاهن اذكر يارب زرع الارض -١٧- ونباتها و -١٨- ان كان

---

١ CLN في ذكر القس ./ ٢ I خارج ./ ٣ Cor. منذرا EHIQ ; R ينذر ./ ٤ CEGHI للشعب ./ ٥ GI اقفوا ./ ٦ CG اليه ./ ٧ BEI + الكاهن , CLN + الكاهن الصلاة التي هي , G + ⲡⲓⲣⲉϥϣⲟⲩⲓⲛϩⲏⲧ الكاهن الصلاة التي هي الذي ./ ١٠ CG ./ BEHQ من اجل ٩ Cor. ./ مرضى I ٨ ./ اي شرحها ١١ I العالم ./ ١٢ CLN - ثم يقول الشعب يا رب ارحم ; B + m. rec. coptice «Kyrie» ./ ١٣ H - و ./ ١٤ يقول - سالمين ] - Q ./ ١٥ Cor. من اجل ; B + m. rec. ⲁⲡⲟⲇⲏⲁⲕⲟⲛ (cor. ⲩⲡⲟⲇⲓⲁⲕⲱⲛ) ./ ١٦ I - ثم ./ ١٧ B + m. rec. coptice «Kai tôn karpôn» ./ ١٨ I او ./

اوان الثمرة قالوا -١٩- ثمرات الارض وان كان زمن -٢٠- النيل قالوا النيل -٢١- ان يصعده كمقداره ويقـــول -٢٢- الشماس صلوا منجل -٢٣- النيل وطلوعه وصعـود -٢٤- ساير الثمراة -٢٥- وساير زرع الارض -٢٦- ونباتها فيجيب الشعب -٢٧- قايلين يارب ارحم .

ثم يقول الكاهن اذكـــر يا رب ملك الارض عبدك وحط -٢٨- في قلبه سلامة -٢٩- البيعة فيقول -٣٠- الشماس صلوا منجل -٣١- الملك فيقول الشعب يا رب ارحم .

[ث]م يقول الكاهن اذكر يا رب الذين رقدوا واتنيحوا -٣٢- يقول -٣٣- 77v الشماس صلوا منجل -٣٤- الذين رقدوا وتنيحوا في الامانة . [ المسيحية فيجيب الشعب يا رب ارحم .

ثم يقول الكاهن اذكر يا رب الذين قدموا هذه القرابين ثم -٣٥- يقول الشماس

---

يقول منجل CGLN ] قالوا النيل ٢١ ./ زمان BCEGHQ ٢٠ ./ يقول CG ١٩
/. B + m. rec. ΤΟΝ ΠΟΔΑΜΙΟΝ (cor. ΤΟΝ ΠΟΤΑΜΟΝ) ; صعود نيل مصر
من .Cor ٢٣ /. haec in mg. + G sed , CGLN - [ وطلوعه - ويقول ٢٢
m. rec. + B ٢٦ /. الثمرات .Cor ٢٥ /. و + صعوده I ٢٤ /. E اجل
/. الشعب و + C ٢٩ /. اجعل CGI ٢٨ /. للشعب B ٢٧ /. coptice «Sporimôn»
E ; B + m. rec. coptice «Philochristôn imôn basileôn» ; cf. *AT* pp. 67, 72, 221s. / من اجل .Cor ٣١ /. يقول I ٣٠
rel. / تنيحوا .Cor ٣٢
] هذه القرابين - ثم ٣٥ /. من اجل .Cor ٣٤ /. AHIQ - [ وتنيحوا - يقول ٣٣ CHILNQ - /.

صلوا منجل -٣٦- الذين قدموا هذه القرابين من اتعابهم -٣٧- فيجيب -٣٨- الشعب ويقول -٣٩- يا رب ارحم ] .

ثم -٤٠- يقول [ الكاهن اذكر يا رب عبيدك الموعوظين اي الذي -٤١- تحت القوانين ] -٤٢- اما قبل المعمودية او -٤٣- بعد [ المعمودية وحصل -٤٤- لهم الخطا هم -٤٥- تحت ] القانون -٤٦- من المعلم يقول الشماس صلوا [ من اجل الموعو ] ظين -٤٧- فيجيب -٤٨- الشعب يا رب ارحم .

ثم يقول الكاهن اذكر يا رب خلاص هذا الموضع و -٤٩- القايمين -٥٠- فيه يقول الشماس صلوا منجل -٥١- خلاص -٥٢- هذا الموضع وكل القايمين فيه يقول الشعب يا رب ارحم .

ثم -٥٣- يقول الكاهن اذكـــر يا رب عبيدك المسبيين -٥٤- في العبودية المرة

٣٦ Cor. من اجل E ./ ٣٧ B + m. rec. coptice «Prospherontôn» ; cf. *AT* pp. 76, 73, 222s. / ٣٨ فيجيب – ثم يقول الكاهن ] – C ./ ٣٩ Q – وكل القايمين فيه يقول الشعب يا رب ارحم – ثم ] – N ./ ٤٠ ويقول ./ ٤١ Cor. الذين GIQ ; I + هم ./ ٤٢ E القرابين ./ ٤٣ I و ./ ٤٤ وحصل – من المعلم ] – I ./ ٤٥ G وهم ; HQ – هم ./ ٤٦ C القوانين ./ ٤٧ B + m. rec. κετηχογμενογ (cor. κατηχογμενος) ./ ٤٨ IQ فيقول ./ ٤٩ G + كل ./ ٥٠ والقايمين – الموضع ] – CGL ; sed G + haec in mg. / ٥١ Cor. من اجل BCEGHQ ./ ٥٢ AH – خلاص ./ ٥٣ CI – ثم ./ ٥٤ Q المسبين ./

يقول -٥٥- الشماس صلوا منجل -٥٦- المسبيين بالعبودية -٥٧- المرة يقول -٥٨- الشعب يا رب ارحم .

ثم -٥٩- اذا كملت هذه الطلبات والشعب يامن عليها بطلب -٦٠- الرحمة حتى -٦١- يحني الكاهن راسه ويقرا سرا صلاة خارج الحجاب قبل طلوع الهيكل ويكون واقفا منحني الراس علامة الخضوع لا جالسا على قرافيصه .

## الباب الثاني والسبعين -١-
## في ذكر طلوع الكاهن على درجة الهيكل للتقديس -٢- وشرح القداس

ثم بعد ذلك يطلع الكاهن على درجة الهيكل ويطلع الشماس معه -٣- من ناحية اليمين ويقف مقابله على -٤- ما شرح اولا ويقول الشماس قفوا -٥- للصلاة فيلتفت الكاهن الى الغرب ويقول -٦- * ايريني باسين -٧- اي السلام لجميعكم فيقول -٨- 78r
الشعب مجاوبا له ومع روحك .

---

٥٥ يقول - المرة ] - Q ./ ٥٦ Cor. من اجل E ./ ٥٧ EQ في العبوديه ; B + m. rec. ⲁⲭⲙⲁⲗⲱⲛⲧⲱⲛ (cor. ⲉⲭⲙⲁⲗⲱⲧⲱⲛ) ./ ٥٨ I فيقول ./ ٥٩ ثم - كملت ] I فاذا اكملت + ايضا ./ ٦٠ BCGQ يطلب ./ ٦١ BC - حتى ./

١ Cor. السبعون BCGHIQ ./ ٢ H ليقدس ; Q المقدس ./ ٣ AQ - معه ./ ٤ I + درجه ./ ٥ GHI اقفوا ./ ٦ I + ايضا ./ ٧ B ابريديناسين , CL اي ري ني باسين E ; ايرني باسين ; B + m. rec. coptice «Eirînî pasin» ./ ٨ BCEGHQ يقول ./

فيبتدي -٩- بالصلاة و الطالب -١٠- والتضرع عن -١١- سلامة الكنيسة الواحدة الجامعة الرسولية يقول -١٢- الشماس منذرا -١٣- الشعب صلوا منجل -١٤- سلامة البيعة الواحدة الجامعة الرسولية يقول -١٥- الشعب يا رب ارحم .

ثم يبتهل -١٦- الكاهن بصلاة وتضرع منجل -١٧- حفظ رياسة الاب البطريرك انبا فلان -١٨- ودوام رياسته وان تكون -١٩- اعداه -٢٠- تحت موطى -٢١- قدميه يقول الشماس صلوا منجل -٢٢- ابينا العظيم في البطاركة انبا فلان يقول -٢٣- الشعب يا رب -٢٤- ارحم ثم ينبغي -٢٥- ان يقول الشعب بعد يا رب ارحم يا رب -٢٦- ديم -٢٧- علينا ولنا -٢٨- رياسة الاب البطريرك انبا فلان -٢٩- لنحيا ونروا -٣٠- من تعاليمه المحيية -٣١- لنفوسنا .

ثم يقول -٣٢- الكاهن بتضرع اذكر يا رب اجتماعنا في بيعتك هذه المقدسة -٣٣-

---

٩ G + الكاهن ./ ١٠ I بالطلب ./ ١١ AEHI من ; B + m. rec. ϩⲓⲣⲏⲛ (cor. ϩⲓⲣⲏⲛⲏ ; cf. *AT* p. 75) ./ ١٢ I + ايضا ./ ١٣ G منظرا ./ ١٤ Cor. من اجل E ./ ١٥ I فيقول ; B + m. rec. coptice «Kyrie eleîson» ./ ١٦ G يبتدي ./ ١٧ Cor. من اجل E ./ ١٨ B + m. rec. coptice «Mpenpatriarchîs nîm» ./ ١٩ BC يكون ./ ٢٠ Leg. اعداؤه ./ ٢١ G – موطى ./ ٢٢ Cor. من اجل E ./ ٢٣ انبا فلان – يقول ] – A ./ ٢٤ B + m. rec. coptice «o Kyrie» ./ ٢٥ ثم ينبغي – المحيية لنفوسنا ] – CGLN sed G + haec in mg. ; انبا فلان – ثم ينبغي ] – Q ./ ٢٦ G – يا رب ./ ٢٧ E اديم ./ ٢٨ I – ولنا ./ ٢٩ B + m. rec. coptice «Nim» ./ ٣٠ Cor. نروى ; I نرووا ./ ٣١ E المحيه ; G – المحيية ./ ٣٢ I + ايضا ./ ٣٣ CG ∽ هذا المقدسة ./

الجامعة الرسولية -٣٤- يقول الشماس صلوا منجل -٣٥- اجتماعنا في بيعة الله ا[لمقدسة هذه ]-٣٦- وكل اهتمامنا فيها يقول الشعب يا رب ارحم -٣٧- ويجب -٣٨- للشعب ان يقول بعد -٣٩- يا رب ارحم ديم يا رب -٤٠- اجتماعنا في هذه البيعة المقدسة وزيد -٤١- من -٤٢- اهتمامنا فيها ٠

فاذا فرغة -٤٣- هذه -٤٤- الثلثة -٤٥- صلوات -٤٦- [ الكبار وتامين -٤٧- الشعب عليها] -٤٨- يا رب ارحم في كل واحدة حينيذ يقول الشماس للشعب -٤٩- بحكمة -٥٠- الله استجيبوا -٥١- وحكمة الله هي -٥٢- تلاوة الامانة الارتدكسية فيقول -٥٣- الشعب الامانة الصحيحة -٥٤- الارتدكسية كلمة -٥٥- كلمة كلهم -٥٦- من فم واحد الى نهايتها فاذا انتهت -٥٧- الامانة وصح اعتراف الشعب بالثالوث المقدس وبتانس المسيح وصلبه ودفنه وقيامته من بين -٥٨- الاموات وصعوده

---

٣٤ B + m. rec. coptice «Apostolikî nekklìsia» ٠/ ٣٥ Cor. من اجل E ٠/
٣٦ C - هذه ; GQ هذا ٠/ ٣٧ Q + لهذا ٠/ ٣٨ ويجب - يا رب ارحم ] -
CGLNQ ٠/ ٣٩ AH - ان يقول بعد ٠/ ٤٠ ديم يا رب - فيها ] CGLN
, تزيد E ; زد .Cor ٤١ ٠/ ديم ( علينا + G ) اجتماعنا فيها واهتمامنا بهدو وطانينه
I يزيد , Q تزيد ٠/ ٤٢ I - من ٠/ ٤٣ Cor. فرغت ٠/ ٤٤ CG - هذه ٠/
٤٥ Cor. الثلاث B ٠/ ٤٦ G الصلوات ٠/ ٤٧ I تامل ٠/ ٤٨ عليها -
٤٩ ACG - ٠/ ويرد الشعب في كل صلاه بامين وكيرياليصون CGLN [ واحدة
للشعب ; B + m. rec. coptice «Sophia Theû proschômen» ٠/ ٥٠ بحكمة ] C
٠/ في ٥٢ CG ٠/ انصتوا ٥١ C ٠/ بحكمة لله انصتوا G [بحكمة الله استجيبوا ; لحكمة
من فم CGLN [ نهايتها - كلمة ٥٥ ٠/ الصحيحة - ٥٤ CG ٠/ ثم يقول I ٥٣
٠/ قراة + ٥٧ CGL ٠/ كلهم - ٥٦ Q ٠/ واحد من ابتدايها الى نهايتها بتحرير
٥٨ I - بين ٠/

78v الى السموات -٥٩-. وجلوسه عن يمين الاب واتيانه الثاني كما تظمنة -٦٠- ∗ الامانة حينئذ -٦١- يقول الكاهن السلام لجميعكم ويرد -٦٢- عليه جميع الشعب ومع روحك -٦٣- .

## الباب الثالث والسبعون -١-
## في ذكر -٢- التقبيل بالقبلة الطاهرة مع بعضهم البعض -٣-

ثم يبتدي الكاهن بصلاة التقبيل المقدس الى اخرها ثم -٤- يقول الشماس صلوا -٥- منجل -٦- الكمال السلامة -٧- والمحبة والقبلة المقدسة -٨- يجيب الشعب -٩-. قايلين يارب -١٠- ارحم وبعدذلك يقول الشماس منذرا للشعب -١١- ليقبل -١٢- بعضكم بعضا -١٣- بالقبلة المقدسة الطاهرة -١٤- فيقبل الشعب

---

٥٩ AQ – الى السموات ./ ٦٠ Cor. تضمنت ; C – تضمنة ./ ٦١ C حين ./ ٦٢ EHI ترد ; الشعب يرد ] CGLN الشعب جميعه (G يجاوبه) يجاوبوه ./ ٦٣ B + m. rec. coptice «Kai tô pneumati sû» ./

١ E السبعين ./ ٢ AH – ذكر ./ ٣ BEHIQ بعض ; CGLN ∽ مع بعضهم بعض ./ ٤ BCG – ثم ./ ٥ AQ – صلوا ./ ٦ Cor. من اجل E ./ ٧ BG للسلامه ./ ٨ B + m. rec. ΚΕ ΤΟΝ ΑΓΙΟΝ ΑϹΠΑϹΜΟΝΤΟΝ (cor. ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΑϹΠΑϹΜΩΝ ΤΩΝ [ΑΠΟϹΤΟΛΩΝ]) ./ ٩ يجيب الشعب ] AEHI يجب للشعب ./ ١٠ B + m. rec. coptice «Kyrie» ./ ١١ C – للشعب ./ ١٢ BEGIQ فليقبل ./ ١٣ BCEGHI بعض ./ ١٤ BCG ∽ المقدسة الطاهرة ./

جميع -١٥- بعضهم بعض -١٦- بقبلة -١٧- مقدسة طاهرة سالمة من الغش وصفة القبلة ان يقبل الواحد -١٨- الاخر في -١٩- الناحية اليمنى -٢٠- في عنقه و -٢١- يعوضه الاخر -٢٢- بقبلة مثلها -٢٣- في عنقه -٢٤- .

## الباب الرابع والسبعون

### في ذكر التكريز و -١- من يكرز من الطغمات [ خلا -٢- البطرك ] -٣- واول ذلك الاغنسط

ثم بعد ذلك يبتدي [ راس -٤- الكهنة بطركا -٥- كان ] او اسقفا او مطرانا بمن يختار تقدمته لرتبة -٦- من رتب -٧- الكهنوت في ذلك الوقت قبل غسل يديه المتهيية -٨- للتقديس على القربان .

---

١٥ Cor. جميعا ; C ‒ الشعب جميع ./ ١٦ Cor. بعضا ./ ١٧ C قبله ./ ١٨ G الواحده ./ ١٩ C ‒ في ./ ٢٠ E اليمنه , G اليمين ./ ٢١ I + هو ./ ٢٢ AEHIQ ‒ الاخر ./ ٢٣ بقبلة مثلها ] CG بمثلها ./ ٢٤ CL ويعوضه الاخره ; في عنقه بمثلها B + m. rec. على حاشيه ثم بعد التقبيل وقت تكريز الطغمات التدريج واحد بعد واحد ثم يكمل القداس ./

١ CLN ‒ و ./ ٢ IM + الاب ./ ٣ CLN ‒ خلا البطرك ./ ٤ GI ريس ./ ٥ بطركا ‒ مطرانا ] I اسقف او مطران او بطرك كان ./ ٦ AHM لرتبته ./ ٧ A رتبة , H رتبت ./ ٨ Leg. المتهيئة ; G المتهياه ./

فان كانت -٩- التقدمة لاغنسط -١٠- الذي هي -١١- اول رتب الاكليرس -١٢-
فياذن الرييس بحضوره بعد ثبوت -١٣- استحقاقه للوضيفة -١٤- المذكورة من
شهادة الشهود ببكورية امه وشهادة الشهود ايضا على معلم الكنيسة باتقانه -١٥-
ما -١٦- يجب من حقوق وضيفته -١٧- .

☼ فاذا ثبت ان -١٨- ذلك كذلك حينيذ يتسلمه الارشي دياقن -١٩- راس
التشمسة وياتي به الى الاب البطريرك ويضرب عنه المطانوة اولا ليفهم البطرك من 79r
مطانوة -٢٠- الارشي دياقن عن ذلك المتقدم للتكريز -٢١- انه قد اكمل ما يجب
عليه من حقوق الرتبة المشار اليها وهو بين اغنسطسين والارشي دياقن يحجبه -٢٢- .

وبعد مطانوة الارشي دياقن يتقدم الاغنسط -٢٣- المشار اليه بالتكريز -٢٤-
ايضا يضرب -٢٥- المطانوة ويقف -٢٦- مكشوف الراس -٢٧- ثم -٢٨- يناوله
البطرك كتاب الرسول ليقراه على الناس فاذا قرا -٢٩- الاغنسط على الناس -٣٠-

---

٩ G كان ·/ ١٠ G الاغفسطس ·/ ١١ CG هو ·/ ١٢ B + m. rec.
coptice «Klîros» ·/ ١٣ Q سبرة ·/ ١٤ Cor. للوظيفة ; H للوديفه ·/
١٥ AEHIQ بايقانه ·/ ١٦ I بما ·/ ١٧ Leg. وظيفته CG ; EI وصفته ·/
١٨ CI – ان ·/ ١٩ B + m. rec. ΑΡΧΗ·|·ΑΚΟΝΟC (cor. ΑΡΧΙΔΙΑΚΩΝ) ·/
٢٠ I مطاوت ·/ ٢١ C التكريز ·/ ٢٢ I يحجبوا ·/ ٢٣ B + m. rec.
ΑΓΝΩCΤΟC (cor. ΑΝΑΓΝΩCΤΗC) ·/ ٢٤ BCG + و ·/ ٢٥ A بضرب ·/
٢٦ I + وهو ايضا ·/ ٢٧ BCGLNR + متطامن (GLR مكتفا , C متلقفا) مستكتفا
٢٨ G + ان ·/ ٢٩ E قرآه , الراس (LNR مطامن , G مطاطي) ·/
٣٠ G الشعب ·/ IQ قري ·/

فصل -٣١- الرسول -٣٢- واجاد في قراءته كما يجب حينئذ استحق وضع اليد عليه من الرييس ويصلي عليه صلاة وضع اليد المختصة برتبته ولا يطلع ايضا هيكل -٣٣- لكن يقف اسفل بطول القداس الى حيث -٣٤- يفرغ و -٣٥- يتقرب اول الناس -٣٦- بعد الشمامسة .

## الباب الخامس والسبعين -١-

## في ذكر تكريز الابودياقن

فاذا دعة -٢- الحاجة -٣- الى تكريز ابودياقن يتقدم الاغنسطس المكرز -٤- اولا والارشي دياقن معه يضرب -٥- عنه المطانوة ليفهم البطرك من مطانوته -٦- ان المتقدم اهلا -٧- لذلك بعد تاهيته -٨- للمرتبة -٩- المذكورة وثبوت التهايب -١٠- بعادلته -١١- للكنيسة -١٢- .

---

/. حين E ٣٤ /. هيكل ايضا Q ٣٣ /. الرسل I ٣٢ /. كتاب Q ٣١
. ايضا + I ٣٦ /. و - I ٣٥

/. دعت Cor. ٢ /. سبعين E ; السبعون BCGHIQ Cor. ١
I , مطانيته CG ٦ /. فيضرب I ٥ /. المتكرز Q ٤ /. الضروره C ٣
, تاهيته E , تاهيبه C , ناهيبه B ; تهيئته Cor. ٨ /. اهل Cor. ٧ /. مطاونته
/. الرتبه I , للرتبه BCGQ ٩ /. الى + تاهله IM ; تاهيله N , تاهيبه FG
B , بعادليه A ١١ /. التاهيت CE , التاهيب BGIMR ; التأهب Cor. ١٠
/. الكنيسه AEHQ ١٢ /. بعادلتيه - IM ; بعدليه H , يعادليه EQ , بعادلة

ثم يتقدم الاخ للتكريز -١٣- ويضرب المطانوة -١٤- ويقف مكشوف الراس
79v مكتفا -١٥- امام رييس الكهنة الواقف على مذبح الله -١٦- ☆ فيضع -١٧- يده عليه
ويناوله شمعة بيده لينور بها طول القداس وهو واقف متطامن -١٨- الراس للرب
لا يطلع الهيكل -١٩- بل يقف اسفل الى فراغ القداس ويتقرب -٢٠- بعد الشمامسة
قبل كل احد .

## الباب السادس والسبعون -١-
## في ذكر -٢- تكريز الشماس -٣-

فان اراد رييس الشمسة -٤- ان يقدم شماسا -٥- فياخذ -٦- الابودياقن ويقدمه لرييس الكهنة ويضرب عنه المطانوة -٧- ليفهم عنه رييس الكهنة ان ذلك المتقدم صالحا كافيا -٨- لما انتدب -٩- اليه من درجة الشمامسة -١٠- .

---

١٣ C المذكور ./ ١٤ I المطانيه ./ ١٥ BC متكتفا ./ ١٦ I + تعالى ./ ١٧ I ثم يضع sed G + haec in mg. / ١٨ CGQ مطامن ./ ١٩ CGLN − لا يطلع الهيكل ./ ٢٠ I + فيما ./

١ I سبعون ./ ٢ A − ذكر ./ ٣ B + m. rec. coptice «Diakôn» ./ ٤ Q القسمه ./ ٥ C شماس ./ ٦ B قياخذ ./ ٧ BC مطانوه ./ ٨ Cor. صالح كاف l. p. / ٩ C ابتدت , H استندب ./ ١٠ B الشماسيه , G الشمامسيه ,

فيقدم -١١- الاخ المتقدم الى رتبة الشماسية -١٢- ويضرب المطانوة ويقف مكتفا -٣- مكشوف الراس فيضع -١٤- رييس الكهنة عليه اليد ويصلي عليه صلاة الرتبة المشار اليها ويطلع به الهيكل وزناره على كتفه كما قالت الدسقلية ويناوله ملعقة -١٥- الكاس ليحملها من اول القداس الى اخره دليلا -١٦- على اذنه -١٧- له في توزيع الدم ٠

ويقرا الانجيل ذلك الوقت ان اختار رييس الكهنة ذلك -١٨- ٠

ثم ينفخ في فمه عند تقريبه ويقول له اقبل -١٩- روح القدس يا شماس فلان على الكنيسة الفلانية -٢٠- ٠

---

١١ C فيتقدم /. ١٢ I الشمامسه /. ١٣ BCEGHI متكتفا /. ١٤ فيضع - يصلي ] ١٦ C /. معلقة I , معلقت G ١٥ /. ثم يضع رييس الكهنه اليد عليه يصلي I دليل /. ١٧ A ادبه , EHIQ ادبه /. ١٨ C - ذلك /. ١٩ اقبل - الفلانية ] CGLNR : ( G + اكسيوس اكسيوس اكسيوس ( ويقول له اقبل الروح القدس يا فلان شماس (شماس فلان G ∞) على كنايس الله ويجاوبه الشعب كل مره اكسيوس ويد البطرك فوق ( قوق L ) راسه وهي مغلوقه والمعنى في ذلك انها مغلوقه ان ويضع البطرك يده عليه ويقول .B + m. rec ٢٠ /. معه شي يعطيه له اكسيوس ويد البطرك بعلوته ( مغلوقة .cor ) والعله في انها مغلوقه اي ان معه مني ويعطيه /.

## الباب السابع والسبعون

### في ذكر -١- تكريز القسيس -٢-

ثم بعد ذلك ان اختار رييس الكهنة تكريز -٣- احدا من الشمامسة -٤- يقدمه قسيسا -٥- يتقدم -٦- به اغومنس-٧- الكنيسة -٨- او كبير القسوس كما تقدم -٩-
80r الارشي ٥ دياقن بالاغنسط وضرب عنه المطانوة -١٠- وكذلك الاغومنس او -١١- القسيس يحضر -١٢- مع الشماس المتكرز ويضرب عنه المطانوة فيكون البطرك قد علم من ضرب -١٣- مطـــانوة -١٤- الاغومنس ان ذلك الشماس مستحقا -١٥- لرتبة التكهين علما وعملا اما علما لاطلاعه -١٦- بنصوص الكنيسة نصا وتاويلا لمعاني النص واما عملا -١٧- لعلمه -١٨- بما علمه -١٩- منها وشعبه راضيين متفقين -٢٠- عليه .

عند ذلك يتقدم الشماس المتكهن ويضرب المطانوة بعد دورانه الكنيسة مع الاغومنس والقسوس عن يمينه وشماله ايضا والاغومنس يجذبه الى حيث -٢١- يقف

---

١ A – ذكر ./ ٢ I القس ./ ٣ B يكرر , C ان يكرز , G يكرز ./ ٤ I
احد الشمامسه ./ ٥ B + m. rec. coptice «Presbyteros» ./ ٦ I فيتقدم /
٧ C الايغومانوس ./ ٨ C – الكنيسة ; G البيعة ./ ٩ BCG يقدم ./
١٠ CG ه عنه المطانوة ./ ١١ C و ./ ١٢ I فيحضر ./ ١٣ H ضربه ./
١٤ CGLN المطانوة + الذي من ./ ١٥ Cor. مستحق Q ./ ١٦ AQ لاطاعة ,
E باطلاعه , I من اطلاعه ./ ١٧ CLN علما , Q عمله ./ ١٨ Cor. لعمله ./
١٩ CI غمله ./ ٢٠ Cor. راضون متفقون ./ ٢١ I + ان ./

قدام الاب البطريرك وهو مكتف -٢٢- مكشوف الراس فيضع رييس الكهنة يده
عليه ويرشمه ويقرى -٢٣- عليه الصلاة المختصة لرتبته -٢٤- وعند تمام الصلاة المذكورة
يلبسه الاب -٢٥- البطريرك بدلة الكهنوت السبع قطع ويشد له زناره -٢٦- بيده
ومرتلين الشعب يقروا -٢٧- له ببنوما -٢٨- الذي شرحها الروح القدس الحال على
التلاميذ -٢٩- يحل على هذا الاخ القس فلان -٣٠- .

وعند ذلك يقرا -٣١- الوصية من -٣٢- اسقف او قس اكبر منه وهو متكتف
متطامن -٣٣- الراس وعند نهاية الوصية يقبـــل الكتاب مفتوحا -٣٤- اي انه
طايعا -٣٥- لما قلد .

ثم يطلع به -٣٦- البطريرك -٣٧- الهيكل و -٣٨- يوقفه عن يمينه بطول القداس
الى وقت الاعتراف يغسل يديه ويبخرهم -٣٩- وينشفهم بمنديل -٤٠- مكرزة -٤١-
ويتقدم يقسم مع البطرك جسد المسيح ويكون كفه -٤٢- اليمين فوق كفه الشمال ∘ 80v

٢٢ BCEHQ متكتف ./ ٢٣ Cor. يقرا CEGHQ ./ ٢٤ BCEGHI برتبته ./ ٢٥ BCEGHI – الاب ./ ٢٦ G زنار ./ ٢٧ Cor. يقراون ... مرتلو ; يقروا له ببنوما ] CGLN ابنوما امباراك ليطون (m + G) يرتلوا بي ./ ٢٨ AEHIQ – ببنوما ; B + m. rec. coptice «Pi-Pneuma» ./ ٢٩ G تلاميذه ./ ٣٠ CG القس فلان sed G + haec in mg./ ٣١ Cor. تقرا ; BCG + عليه ; E يقروا , GHIQ يقري ./ ٣٢ من – منه ] CGLN من اسقف و (الاسقف او G) البطرك ./ ٣٣ G مطاطي , IQ مطامن ./ ٣٤ A مفتوخا ? , E مفتوح ./ ٣٥ Cor. طائع ./ ٣٦ I + الاب ./ ٣٧ BCG + ال sed G + haec in mg./ ٣٨ I – و ./ ٣٩ Cor. يبخرهما ; CG – ويبخرهم ./ ٤٠ Q بلفافه ./ ٤١ B مكرره ; CG – مكرزة ; I مكرز ./ ٤٢ AH – كفه اليمين ; EIQ – فوق كفه , كفه اليمين فوق ./

و -٤٣- فيه جزا -٤٤- من -٤٥- القربان ويلقنه البطـــرك الاعتراف -٤٦- كلمة كلمة -٤٧- وهو يترل دشله حتى يظهر للناس حسن -٤٨- اعترافه والجسد في يده .

وبعد ذلك يناوله البطرك من السراير المقدسة المحيية وينفخ في فمه ويقول له اقبل الروح -٤٩- القدس ياقسيس -٥٠- فلان على الكنيسة الفلانية و -٥١- الشعب كله يقول مستحق مستحق مستحق -٥٢- فان اختار البطرك اذن -٥٣- له في تقريب الشعب ولو -٥٤- ثلاثة نفر -٥٥- لاثبات -٥٦- استحقاق الرتبة المشاراليها بالقسانية ثم -٥٧- يغسل يديه حتى يسكب على -٥٨- البطرك يغسل يديه ثم ينزل من الهيكل .

ويقيم صايما اربعين يوما -٥٩- لا ياكل فيها -٦٠- لحما ولا يشرب فيها -٦١- خمرا -٦٢- اجلالا لروح القدس مماثلا في ذلك صوم سيدنا المسيح اربعين يوما بعد -٦٣- حلول الروح القدس عليه كشبه حمامة ومماثلا للرسل الاطهار في صوم -٦٤-

---

٤٣ AHQ - و ./ ٤٤ Cor. جزه ; B جزو , CG جزوا ./ ٤٥ I - من ./
٤٦ B + m. rec. †ΝΑΖ† ./ ٤٧ C + كلمه ./ ٤٨ C - حسن ./ ٤٩ C
يا قسيس بعد ان CGLN [ يغسل يديه - يا قسيس ; ايها القسيس I ٥٠ ./ روح
يضع يده عليه باكسيوس ثلاثه مرار (مرات GN) وكل مره يجاوبه الشعب (كل
مره G+) اكسيوس ثم بعد ذلك يغسل يديه بعد فروغ البيعه ; sed G + textum
secundum A ./ ٥١ I + ان ./ ٥٢ G - مستحق ./ ٥٣ I ياذن ;
B + m. rec. coptice «Aksios aksios aksios» ./ ٥٤ H له ; G + في ./
٥٥ Cor. انفار GQ ./ ٥٦ B لامبات ./ ٥٧ G ثم بالقسيسيه + بعد ذلك ./
٥٨ G + يد ./ ٥٩ اربعين يوما ] - I ./ ٦٠ G فيه ./ ٦١ CG - فيها ./
٦٢ BCE + اصلا ./ ٦٣ بعد - حمامة ] CGL فوق الحمامه وظهور العماد بعد
٦٤ BCGLN صومهم , E خلو ./ راسه ./

اربعين يوما بعد -٦٥- استقـــرار -٦٦- الروح القدس عليهم شبه السنة -٦٧- النارية -٦٨- .

## الباب الثامن والسبعون

## في ذكر تكريز الاغومنس -١-

فاذا اختار البطرك ان يقيم -٢- اغومنس على احـــد -٣- الكنايس اذا دعت الضرورة لتقدمته فليقدمه -٤- لريس -٥- الكهنة ثلاثة اغومنسين -٦- واحد عن يمينه والاخر عن ايساره -٧- وكبيرهم يجذبه الى ان يوقفوه -٨- قدام الهيكل امام البطرك ثم يضرب عنـه المطانوة -٩- كبير الاغومنسين -١٠- ويتـلوه -١١- في المطانوة الاخ المكرز -١٢- .

81r ثم يرشمه -١٣- البطريرك ۞ ويضع -١٤- يده عليه وهو مكشوف الراس و -١٥-

---

٦٥ I بعد ./ ٦٦ CGLN حلول ./ ٦٧ G اللالسنه , GQ السنت ./ ٦٨ CGLN النار Q , نار ./

١ C + وهو كبير القسوس ./ ٢ G يقسم ./ ٣ E احد ./ ٤ I فلتقدمه ./ ٥ C الريس ./ ٦ Q ايغومانسات ./ ٧ Cor. يساره BEHIQ ; CGL شماله ./ ٨ E يوقفه ./ ٩ C المطانوة ./ ١٠ AEH الاغومنس , B الاغومنسيين ./ ١١ C يتلوا ./ C الايغومانيس ? , I الاغودمنس , Q الايغومانسات ./ ١٢ BCQ المتكرز ./ ١٣ I يرشمهم ./ ١٤ C يوضع ./ ١٥ I ثم ./

يقرأ عليه صلاة الاغومنسية -١٦- ويطلع الهيكل ويقف عن يمين البطرك الى -١٧- اخر القداس ويتقرب من البطريرك في رتبته بعد الاسقف قبل القسوس وليس له نفخة في فمه ويمسك عن -١٨- الزهوماة -١٩- اسبوع واحد -٢٠- ان كان -٢١- علمانيا .

## الباب التاسع والسبعون -١-

### في ذكر -٢- تكريز الاسقف والمطران شرح -٣- واحد

ثم بعد ذلك -٤- تكريز الاسقف -٥- و -٦- المطران -٧- .

فليعمل اولا محضرا -٨- من شهود -٩- سبعة ثقات -١٠- او خمسة بارزين -١١- العدالة مثبوتة شهادتهم على احد الاساقفة المجاور -١٢- لذلك الكرسي بعمله وعلمه -١٣-

---

١٦ CG الايغومانوسيه , Q الايغومانسين ; B + m. rec. ΗΓΩΜΑΝΟϹ (cor. ΖΗΓΟΥΜΕΝΟϹ) ./ ١٧ E – الى ; الى – البطريرك ] – CG , sed G + haec in mg. / ١٨ I – عن , يمسك + لا ياكل ./ ١٩ Cor. الزهومات ./ ٢٠ B واحدا ; cor. اسبوعا واحدا ./ ٢١ I انكان ./

١ والسبعون ] I سبعون ./ ٢ H – ذكر ./ ٣ C بشرح ./ ٤ CLN + اذا اختار رييس الكهنه ان + L , ايضا + I ; ان ( اذا N ) دعت الضروره الى شرح ./ ٥ B + m. rec. coptice «Episkopos» ./ ٦ C بشرح ./ ٧ BGR + واحد وهو ان دعت الضرورة الى تكريز الاسقف او المطران ./ ٨ Cor. محضر ./ ٩ GR + شعبه ./ ١٠ C – ثقات ./ ١١ Q بارين ; cor. بارزي ./ ١٢ C المجاورين , I المجاوره ./ ١٣ BCGI ∞ بعلمه وعمله ./

ورحمته وسيـــاسته وقدرته -١٤- بعد خلاص نفسه على خلاص غيره بطـــول ايامه -١٥- .

فاذا اتفق فيه هذه الشروح -١٦- مستكملة بعدم توجيه -١٧- اوتدبيرحيلة -١٨- او -١٩- اعطا -٢٠- رشوة فليقدم يوم الاحد خاصة -٢١- من دون باقي الرتب المتقدمة -٢٢- المذكـورة اولا وجميع شعبه متفق -٢٣- على اقامته وليقـل -٢٤- البطرك بشهود -٢٥- ها -٢٦- انا بري من خطيته وانتم متقلدين بها فيقولوا -٢٧- نعم وهذا القول انما -٢٨- يـكون بقلاية البطرك لا في الكنيسة حال التكريز .

حينئذ يقف المشار اليه في احد زوايا الكنيسة وقدامه شمعة تقد -٢٩- على منارة على جاري العادة -٣٠- عند تقـــدم -٣١- الاساقفة الى وقت استحقاق -٣٢- 84v التكريز -٣٣- يلتفت البطرك الى الغرب ☼ ويرسـل له ثلاثة اساقفة احدهم ارشي الاساقفة -٣٤- ويكون -٣٥- احد الاسقفين الكبير ماسك -٣٦- بيده اليمنى -٣٧-

---

١٤ E قدارته ./ ١٥ CG الايام ./ ١٦ C هذا الشرح ./ ١٧ BEI تجره, C
تجره A بعدم توجيه ; تجربه Q , توجه L , التجره G , يوجه ./
١٨ C - حيله ./ ١٩ E و, I و + قد ./ ٢٠ AGH عطا ./ ٢١ A حطنه ?, C
خاصصه ./ ٢٢ CG رتب النقدمه ./ ٢٣ E متقف ; I – متنق ./ ٢٤ Q ليقول ./
٢٥ BCEGHI لشهوده ./ ٢٦ IQ - ها ./ ٢٧ Cor. فيقولون . . . متقلدون ./
٢٨ A ان ما ./ ٢٩ Q + عليه ./ ٣٠ C + الى ./ ٣١ IQ تقدمة ./ ٣٢ CG
الاستحقاق ./ ٣٣ I + ثم ./ ٣٤ ارشي الاساقفه ـ بالبطرشين الذي في حلقه ]
CGLN: كبير الاساقفه يده اليمنى ويمـسك اخرين (G اثنان) واثنين الاساقفه كبير
(N بطرشين) بطرشيل ويجعل ريس الكهنه يده اليسرى واخر ( LN اليمين )
في حلقه ( C خلفه ) وكبير (N - ] حلقه ـ وكبير ) الاساقفه يجذبه بالبطرشيل
الذي في حلقه ./ ٣٥ I + ايضا ./ ٣٦ Cor. ماسكا ./ ٣٧ Q اليمين ./

ومن هو دونهم -٣٨- يمسك بيده -٣٩- اليسرى وارشي الاساقفة يحشيه بالبطرشين -٤٠- الذي في حلقه -٤١- وهم دايرين -٤٢- الكنيسة كلها من تلك الزاوية -٤٣- الى حيث يقدموه للاب -٤٤- البطرك -٤٥- .

والعلة -٤٦- في تدويره الكنيسة ان يكون عند كل الشعب مشهورا ليعرف ان كان احد -٤٧- من الناس يعلم ان فيه قضية تحجبه عن وصوله -٤٨- هذه -٤٩- الرتبة فليقولها -٥٠- لان الرجوع الى الحق اخير من التمادي على الظلالة -٥١- .

فاذا بلغ الى هيكل الله تعالى ويكون البطرك قبل -٥٢- ذلك اليوم قد البسه اسكيم الرهبانية -٥٣- وقلنسوة سودا -٥٤- والعلة في اسكيم الرهبانية حتى يكسي بيده الاسكيم لمن -٥٥- يختار -٥٦- هو -٥٧- والعلة في القلنسوة -٥٨- السودا ان اثناسيوس الرسول -٥٩- رتب وضعها لتمييز رووسا -٦٠- الكهنة من الكهنة حتى لا يبقا -٦١- عاجزا -٦٢- شيا لكنه -٦٣- يبقى في درجة الكمال الظاهر فان الباطن لله تعالى وايضا انها بيضة الخلاص لقول -٦٤- الرسول ضعوا -٦٥- على روسكم بيضة الخلاص .

---

، حلقه B ٤١ /. BQ بالبطرشيل Cor. ٤٠ /. بيدة Q ٣٩ /. دونه Cor. ٣٨
; الى الاب Q ٤٤ /. الزوايا Q ٤٣ / في + Q ; دائرون به Cor. ٤٢ /. رقبته I
CG ٤٧ /. السبب CG ٤٦ /. الى البطريرك G ، للبطرك C ٤٥ /. للاب - CG
/. فليقلها Cor. ٥٠ /. لهذه Q ٤٩ /. تحجه عن وصول I ٤٨ /. احدا
CGHIQ ٥٤ /i. p. الرهبنه C ٥٣ /. اقبل C ٥٢ /. الظلال I ; الضلالة Cor. ٥١
E ٥٨ /. هو - CG ٥٧ /. يختاره CG ٥٦ /. من I ٥٥ /i. p. قلسوه سوده
/. رؤساء Leg. ٦٠ /. قد + G ; الرسولي BCEGHI ٥٩ /. القلنسوه
/. بولس + CG ٦٤ /. لكن H ٦٣ /. عاجز C ٦٢ /. يبق Cor. ٦١
/. اضعوا HI ٦٥

والعلة في -٦٦- انها سودا لمعنايين -٦٧- احدهما ان يتميز -٦٨- بها رووسا
الكهنة -٦٩- على الكهنة -٧٠- كما تقدم القول -٧١- والثاني لقول السيد له المجد
82r لبطرس -٧٢- كما شهد -٧٣- كتاب -٧٤- اقليمس -٧٥- يابطرس ٭ طوبا هم لابسي
السواد على خطاياهم ولما لم يمكن لباس السواد لسامة -٧٦- الناس كلفوا -٧٧-
رييس -٧٨- الكهنة لبس -٧٩- السواد عن خطايا شعبه ابرازا -٨٠- لهم بالتوبة
معنويا -٨١- .

حينيذ يضع البطرك يده عليه -٨٢- ويقرا عليه -٨٣- الصلاة المختصة بالاسقفية -٨٤- ثم يلبسه قماش -٨٥- الاسقفية بخلاف الاغومنس -٨٦- وهو -٨٧- الطيلسان -٨٨- والبرنس -٨٩- ويقرا عليه كبير اساقفة -٩٠- الوصية -٩١- وهو مطامن -٩٢- الراس ثم يقبل الكتاب -٩٣- مفتوحا اي انه طاع -٩٤- الوصية وقبلها .

/. في القلنسوة (ان القلنسوه G) سوده لمعاني اثنين CG [المعنايين - في ; في - I ٦٦
C [ ان يتميز ٦٨ /. لمعنتين Q , لمعناتين H , لمعنين B ; I لمعنيين .Cor ٦٧
الكهنه على ∾ Q ٧٠ /. روسا الكهنة بها ∾ G , روسا الكهنة - C ٦٩ /. يتميز G , تمييز
/. بذلك + G ٧٣ /. الى بطرس I ٧٢ /. القول - C ٧١ /. روسا الكهنة
/. ولعلب Q , ولعلة A ٧٦ /. قايلا + I ; اقليمنطس H ٧٥ /. الكتاب C ٧٤
C ٧٧ فكلفوا ; BC + به ./ ٧٨ رييس - معنويا بالتوبة [- B ./ CG ٧٩
/. بهذا (بهذه G) المعنى CG ٨١ /. ابرارا I , انذارا G , انذار C ٨٠ /. ان يلبس
/. لباس CG ٨٥ /. للاسقفيه EI ٨٤ /. عليه - CIQ ٨٣ /. عليهم AQ ٨٢
/. الطليسان G , الطيلاناس E ٨٨ /. هذه G ٨٧ /. الايغومانسيه C ٨٦
/. و (ثم I) يقرا عليه الصلاه المختصه للاسقفيه + HIQ (G in mg.) AE ٨٩
/. متطامن BCEI ٩٢ /. الصلاه AH ٩١ /. كبير الاساقفه عليه ∾ BEGHI ٩٠
/. اطاع BCEGIQ ٩٤ /. وهو + I ٩٣

ثم يطلع به الى -٩٥- الهيكل ووقوفه -٩٦- عن يمينه من اول القداس الى حال الاعـــتراف .

ثم يقسم معه القربان ويلقنه -٩٧- الاعتراف كلمة كلمة بلغته الذي -٩٨- يفهمها حتي يصح ايمانه بما يسمعه فان -٩٩- كان -١٠٠- البطرك عاجزا عن فهم لغة الاسقف المتكرز فليلقنه -١٠١- الاعتراف بلغته التي هي لنفسه الذي -١٠٢- يعترف بها على الهيكل .

و -١٠٣- بعد ذلك يضع البطرك القربان في -١٠٤- يد الاسقف ويتقرب -١٠٥- من يده لنفسه على -١٠٦- جاري العادة ويسرح -١٠٧- الشعب ويبارك عليهم ثم

---

٩٥ Q – الى ·/ ٩٦ Cor. يوقفه EH ·/ ٩٧ I ملقنه ·/ ٩٨ Cor. التي
BCEGI ·/ ٩٩ G فن ·/ ١٠٠ Q فانكان ·/ ١٠١ E فيلقنه , G فيلفنه ? ·/
١٠٢ Cor. التي E ·/ ١٠٣ G + من ·/ ١٠٤ C + يده اعني , G +
ايده اعني ·/ ١٠٥ ويتقرب – لنفسه ] CG ويتقرب نفسه ·/ ١٠٦ CGLN– على
جاري العادة sed G + gaec in mg. /

١٠٧ ويسرح – الصليب الصغير ] CGLN fusius: بعد ذلك ينزل من الهيكل (من + G) و C 89r
ويقرى الاب البطريرك عليه من بشارة يوحنا الانجيلي (الانجيل G) الذي اوله ولما كان عشية ذلك اليوم الذي هو احد السبوت والابواب مغلقه وعند قوله و (و – G) قال لهم السلام لكم يرفع فوق راسه الانجيل ويقول له اكسيوس ثلاثة مرار فيجاوبه (ثم يجاوبه G) الشعب ثلاثة مرار اكسيوس ثم يقرى تتمة (تمـة G) الانجيل الى عند قوله وقال لهم ايضا السلام لكم يفعل معه كمثل الاول ثم يقرى تتمة (تمت G) الانجيل الى عند (عند – G) قوله ونفخ في وجوههم وقال لهم (اقبلوا روح القدس +N , وقال لهم – G) ينفخ في وجهه ثم يفعل به (معه G) بعد النفخة (كمثل +GN) ما فعل في الاول لتتمة (لتمة G) ثلاثة (ثلاث L cor.) مرار ثم (ثم –N) يسلمه العكاز الجديد والصليب الصغير ويسرح الشعب بسلام .

يسلم له العكاز الجديد والصليب الصغير ثم بعد طلوع البطرك الى القلاية يتقدم اليه واحدا واحدا -١٠٨- من الشعب ليتباركوا -١٠٩- منه ويبارك عليهم .

ثم يقيم الاسقف عند البطرك في نسك وصوم وصلاة مدة اسبوع الى حيث يانس -١١٠- اوضاع الرتبة بتدرب القوانين المنتمع بالوقوف -١١١- عليهم .

وحينيذ يكتب له البطرك كتاب -١١٢- الى اهل -١١٣- ابرشيته -١١٤- بعد كتاب ☆ التقليد بما قلده بان يسمعوا تعاليمه ويطيعوه كطاعتهم للبطرك وطاعتهم للسيد 82v
المسيح ويرسل معه البطرك اساقفة الى كرسي ابرشيته -١١٥- ليجلسوه على كرسيه -١١٦- امام شعبه في شرق هيكل -١١٧- الله تعالى -١١٨- وتتم ولايته .

وكذلك المطران بالشرح المتقدم للاسقف .

وقد تمت -١١٩- تكريز السبع -١٢٠- طغماة -١٢١- الكهنوتية الهيكلية -١٢٢- الذي -١٢٣- تنبا عليها -١٢٤- سليمان -١٢٥- الحكيم وقال -١٢٦- الحكمة بنت لها بيتا ونصبت فيه -١٢٧- مسبع -١٢٨- عمد -١٢٩- عنى بالحكمة كلمة الله الابن الازلي والبيت معشر المومنين به والسبع -١٣٠- عمد الذي -١٣١ تدعمه هي هذه السبع

---

١٠٨ AQ – واحد ./ ١٠٩ B ليتباركوا ./ ١١٠ CG يعرف ./ ١١١ C
الوقوف ./ ١١٢ Cor. كتابا ./ ١١٣ G – الى اهل ./ ١١٤ CEGHQ ابروشيته ./
١١٥ CEGHQ ابروشيته ./ ١١٦ C كرسي + طقسه ./ ١١٧ Q الشرق ./
١١٨ Q – الله تعالى ./ ١١٩ Cor. تم ./ ١٢٠ I السبعة ./ ١٢١ Cor. طغمات ./
١٢٢ E الهكليه ./ ١٢٣ Cor. التي II ./ ١٢٤ I قال عنها ./ ١٢٥ Q سليمن ./
١٢٦ وقال ] AH فان ; I – وقال ./ ١٢٧ C فيها , G به ./ ١٢٨ I – مسبع ./
١٢٩ Cor. سبعة اعمدة ; C عمدا ./ ١٣٠ I السبعة ./ ١٣١ Cor. التي C ./

رتب الذي -١٣٢-تقدم ذكرها وتكريزها -١٣٣- الذي يدعموا -١٣٤- البيت-١٣٥- بالوصايا الانجلية والتعاليم اللاهية -١٣٦- و -١٣٧- هذا البيت ثبتت -١٣٨- اصوله على اساساته -١٣٩- واساساته على حرب من يقصد هدم البيت و -١٤٠- هو الشيطان عدو الخير -١٤١- .

## البــــاب الثمانون -١-

## في ذكر تكريز البطرك واقامته اذا عدم غيره -٢-

ثم اذا عدم -٣- البطرك رييس الكهنة فتضطر الرعية الى اقامة -٤- اخر غيره ليرعا -٥- رعية الله الناطقة الذي -٦- اقتناها -٧- بدم ابنه يسوع المسيح .

---

١٣٢ Cor. التي ./ ١٣٣ C تكرزها ./ ١٣٤ Cor. التي تدعم ./ ١٣٥ I + ايضا ./ ١٣٦ Cor. الالهية rel. / ١٣٧ BCG - و ./ ١٣٨ B ويثبت , EGHI مبتني على الصخرة التي لا تتزعزع CGLN اساساته - ثبتت ١٣٩ ./ ثبت Q , وتثبت المسيح ./ التي هي ١٤٠ G - و ./ ١٤١ CLN - عدو الخير ./

١ B الثمانين ; F a c. 80 u. ad c. 89 semper ... الثمانيون excepto c. 81 ; R التاسع والثمانون ./ ٢ A - غيره ./ ٣ I + الاب ./ ٤ BCG + راعي , R+ راع ./ ٥ Cor. ليرعى ./ ٦ Cor. التي BCEGI ./ ٧ BQ اقتنا ./

وقد دونوا -٨- في ذلك حزن الكنيسة عليه سنة كاملة وذلك في غاية الخطا وهو ان مو بالطايفة قبل اتمام السنة مما يضطر بوجوده الى وجود البطرك -٩- فلا يوجد -١٠- اما -١١- من جهة فساد امانته واما -١٢- موت مدهم -١٣- على غفلة
فجاة فتبنى -١٤- الاساقفة الذي -١٥- * يقيموا -١٦- البطرك واما غير ذلك مما 83r
يوجب اضطرار -١٧- وجوده لاعدمه -١٨- والاولى ان لا يخلى الكرسي سوى -١٩- اربعين -٢٠- يوما لانها تتمة -٢١- المناحة على الاباء الاقدمين -٢٢- .

وبعد ذلك يفكر في اقامة -٢٣- غيره لنفع الرعية به وريهم -٢٤- من -٢٥- تعاليمه والانتفاع بوجوده .

ينبغي لذلك اجتماع الرووسا والكهنة والاراخنة والاساقفة -٢٦- ويقفوا -٢٧- ثلاثة ايام بملازمة الصلوات والقداسات -٢٨- في عشية كل يوم -٢٩- وانتخاب ذكر من -٣٠- يصلح لهذه -٣١- الوظيفة -٣٢- ويكونوا المذكورين -٣٣- من اهل

---

ذكروا ( in mg. من ذلك + G ) ان الواجب حزن CGLN للكنيسة - دونوا ٨
/. الكنيسة BEHIQ الكنيسة ; البيعه ٩ B + m. rec. coptice «Archiereus» /.
/. امانه او CG ] امانته واما ١٢ /. الا ١١ AHQ /. يوجدوا I ١٠
١٥ Cor. /. فينبغي Q , فيفى ١٤ /. مدبرهم Q , سيدهم M , بدهم I ١٣
/. لاعدايه I ١٨ /. اضطرارة C ١٧ /. يقيمون .Cor ١٦ /. ان Q ; الذين
/. المتقدمين CGLN ٢٢ /. تمت Q , تمة G ٢١ /. اربعون I ٢٠ /. الا Q ١٩
I ٢٥ /. يرويهم من تعاليمه ووعظه CGLN ] تعاليمه .. ربهم ٢٤ /. تقدمة C ٢٣
/. والقداسات -I ٢٨ /. يقفون .Cor ٢٧ /. الاساقفه والاراخنة E ∽ ٢٦ /. في
C , بهذه AQ ٣١ /. كلمن G ٣٠ /. الاحد وغيره + IM (in mg.) G ٢٩
/. ويكون المذكورون .Cor ٣٣ /. C الوظيفة .Cor ٣٢ /. لهذا

العلم والعمل والديانة ولينظر في امرهم من حال الوقت وتدبيره انكان -٣٤- الوقت يحتاج -٣٥- الى العلم -٣٦- لاجل وجود الهراطقة المغيري -٣٧- الامانة من ارباب البدع فليقدم الاعلم من المذكورين -٣٨- المستحقين -٣٩- لهذه الدرجة وان كان الوقت سالم -٤٠- من ارباب البدع والامانة مستقيمة بغير اضطراب والبيعة على احسن نظام فليقد العمال المشهور بقداسته -٤١- .

وترجيح العالم -٤٢- على العمال في هذا الباب لانتفاع الناس منه ودع -٤٣- ينظر هو في نفسه فيكون كمثل الشمعة ينور على غيره ويحترق هو في ذاته وهو اصلح من عمال ينور على نفسه ويبقى -٤٤- شعبه المنتفع منه في الظلام .

وان اتفق ان يوجد اثنان متساويان -٤٥- في العلم والعمل والتدبير والسياسة
83v والشهرة عنهم -٤٦- واحدة ٭ فليعمل -٤٧- لها -٤٨- قرعة هيكلية على الهيكل المقدس ويقدس عليها ثلاثة ايام وان طلعة -٤٩- القرعة على -٥٠- احدهما فليعمل -٥١- شا او ابا -٥٢- فان -٥٣- شا لا يقيد -٥٤- وان لم يشا فليقد ويحتفظ -٥٥- به ليلا يانف منهم -٥٦- .

---

٣٤ G انكان ./ ٣٥ Q محتاج ./ ٣٦ G المعلم ./ ٣٧ EHR المعيري ./
٣٨ I المذكور + الذي هم ./ ٣٩ E المنتخبين , I مستحقين ./ ٤٠ Cor.
سالما ./ ٤١ Q بالقداسة ./ ٤٢ Q العلم ./ ٤٣ Q دعه ./ ٤٤ G يتبقى ./
٤٥ G مستويان ./ ٤٦ Cor. BCG عنهما ./ ٤٧ I فيعمل ./ ٤٨ Cor. لها
BCEGI ./ ٤٩ Cor. طلعت ./ ٥٠ BCEGI باسم ./ ٥١ I فيعمل ; Q + ان ./
٥٢ Leg. شاء او ابى ./ ٥٣ C وان ./ ٥٤ BCEGHQ فليقيد ; فليقد - لا يقيد ]
I فيقيد ان لم يشا لا يقيدوا ./ ٥٥ B يحتفظ ، C يحفظ , E يختظف ./
٥٦ G بهم ./

و -٥٧- بعد الاتفاق عليه من الاراخنة والرووسا خاصة وليس الاساقفة -٥٨- في ذلك راي ولا حديث وانهم -٥٩- الة صالحة -٦٠- لتقدمته ووضع -٦١- اليد عليه لان وضع -٦٢- يد مثله عليهم سبق لا اختيار -٦٣- منه لكن الاراخنة والرووسآ من ذلك الكرسي هم رضيوا -٦٤- وتقلدوا .

ثم -٦٥- بعد هذا ياتون به مقيدا الى -٦٦- هيكل الله تعالى -٦٧- ان كان راهبا بالاسكيم والا رهبوه بالاسكيم اولا وان كان شماسا فليقدموه بعد الرهبنة -٦٨- قسا وان كان قسا فليقدموه بعد القسانية اغومنس -٦٩- والبسوه قلنسوة سودا -٧٠- على ما شرح في تقدمة كل رتبة .

فاذا -٧١- صار اغومنس حملوه -٧٢- الى ثغر -٧٣- الاسكندرية بتشريف الملك الارضي عليه بعد -٧٤- لباسه -٧٥- حلة ملك السمآ الى حين وصوله الى كنيسة -٧٦- الكاتاليكا -٧٧- بالاسكندرية ثم يتاقاه -٧٨- اهل ثغر الاسكندرية بالفرح والابتهاج

---

٥٧ G - و ./ ٥٨ Cor. للاساقفة BEGHIQ ./ ٥٩ B وانهما ، CG بل انهم ./
لتقدمته بوضع BG ، لتقدمته ووضع ٦١ ./ مرصودين G ، مرصدين CLN ٦٠ ،
لاختيار I ; CG اختيارا Cor. ٦٣ ./ لانه لوضع G ٦٢ ./ لتقدمة وضع C ./
تعالى – BCEG ٦٧ ./ الهيكل + C ٦٦ ./ من + G ٦٥ ./ رضوا Cor. ٦٤ ;
C ٦٩ ./ AEHIQ – [ بعد – الرهبنة ٦٨ ./ الهيكل المقدس I ، هيكل الله تعالى
[ عليه – حملوه ٧٢ ./ دما + B ٧١ ./ قلسوه سوده GHIQ ٧٠ ./ ايغومانسا
فياخذوه (sic) الى ثغر الاسكندرية لوجود كرسي البطريركية ووجود الملك TU
الارضي هناك ايضا الذي يجب مقابلته لمعرفته شخصيا لانه معادلا (U معادل .cor)
I ٧٦ ./ لباسة H ٧٥ ./ يعد – I ٧٤ ./ ثقر semper I ٧٣ ./ له في الرئاسة
الكنيسة ./ CG ٧٧ الكاتوليكى ، E الكاتاليكى ; TU الجامعة ; B + m. rec.
κετογλικη (cor. καθολικη) ./ G ٧٨ تتلقاه ./

و -٧٩- يبتدي كل -٨٠- منهم ان يعمـــل طقسه الذي -٨١- معروفين -٨٢- به احدهم -٨٣- بادب يمسك لجام مركوبه واخر يقيده من حين عبوره الكنيسة الى حين تكريزه وياخذوا -٨٤- خط يده بانه لا يغير عليهم لسان -٨٥- لغتهم الرومية الذي -٨٦- اتخذوها عن مرقص الانجيلي -٨٧- .

84r وبعد ذلك تتقدم -٨٨- الاساقفة ويلبسوه ثوب -٨٩- اسود * و -٩٠- يوثقوه -٩١- في احـد -٩٢- زوايا الكنيسة و -٩٣- ياخـذوا -٩٤- الصليب الكبير -٩٥- عكازه والصليب الصغير الذي هو مزمع ان يحمله ويضعوهم على هيكل الله -٩٦- بعد كســـوته اما العكاز الكبير فتحت الصينية واما الصليب الصغير فوقها -٩٧- .

---

معروف G ٨٢ / هم + الذين I ٨١ / كلا C ٨٠ / ان + I ٧٩
الرومية - لسان ٨٥ / باخذه I ; ياخذون .Cor ٨٤ / احدهما EHI ٨٣
عن ٨٧ / التي G ٨٦ .Cor / لا يغير عليهم عادتهم وهي لغتهم الروميه CGLN
يتقدم B ٨٨ / عمن (عنمن N) سلف بالكرسي المرقسي CGLN ] مرقص الانجيلي
.Cor ٩١ / ان + I ٩٠ / ويلبسونه ثوبا .Cor ٨٩ / ايضا جميع + I
ان + I ٩٣ / احدى .Cor ٩٢ / يوقفوا G , يوقفوه BCEI ; يوثقونه
تعالى +BCEGI ٩٦ / الذي هو +G , و + C ٩٥ / ياخذون .Cor ٩٤
ففوقها BG ٩٧

## البـاب الحادي -١- والثمانون -٢-
## في ذكر خدمة الاساقفة في قداس -٣- تكريز البطرك

ثم تطلع الابا الاساقفه -٤- كل منهم ببدلته يخدمون القداس ويكون يوم الاحد ولا يتصرف -٥- في -٦- ذلك اليوم -٧- شماس -٨- بل ولا قسيس في شيا -٩- من الفصول الا الاباة -١٠- الاساقفة يقروا الفصـول ويشرحوها -١١- الى حين يقروا -١٢- الابركسيس ويفرغ ويشرح .

حينئذ تخرج -١٣- جميع الاساقفة بالشموع و -١٤- كبارهم بالبطرشيل -١٥- والقراأة والترتيل عوضا عن المرتلين -١٦- الى عند البطرك -١٧- المرسوم -١٨- بالبطركية -١٩- فيضعوا -٢٠- البطرشيل في عنقه وهو بثوب اسود مقيدا -٢١- مجذوب بالبطرشيل في الكنيسة كلها الى حيث يحضروا -٢٢- امام -٢٣- الهيكل -٢٤-

---

١ I حادي ./ ٢ BC الثمانين , E ثمانون ./ ٣ Q - قداس ./ ٤ B + m.
rec. coptice «Archiepìskopoi» ./ ٥ C تصرف ./ ٦ BCEGHQ - في ;
قسيس - في ] Q ذلك لا شماس ولا قسيس ./ ٧ I - اليوم ./ ٨ I + في الخدمه ./
٩ Cor. شي BCG ./ ١٠ Cor. الاباه ./ ١١ Q يسرحوها ; cor. يقرأون الفصول
ويشرحونها ./ ١٢ C قراءة , G قرات ; cor. يقرأون ./ ١٣ C يخرج ./
١٤ I + ايضا ./ ١٥ I semper بالبطرشيل ./ ١٦ CLN - عوضا عن المرتلين ./
١٧ I + هو ./ ١٨ C المرسوم ./ ١٩ CG للبطركيه ./ ٢٠ Cor. فيضعون ./
٢١ Cor. مقيد C ./ ٢٢ BCEGI يحضروه ./ ٢٣ G الى ./ ٢٤ CG هيكل ./

المقدس -٢٥- ويحني راسه ويصلوا -٢٦- الاساقفة عليه -٢٧ ويضعون ايديهم عليه كل -٢٨- منهم في طقسه بالصلوات المعلومة -٢٩- في كتاب تكريز البطاركة وهو اسفل الى وقت وجوب طلوعه -٣٠- الهيكل فيخلعوا -٣١- عنه الثوب الاسود ويكملوا -٣٢- صلواتهم عليه كل واحد -٣٣- في طقسه .

## الباب الثاني و -١- الثمانون -٢-
## في ذكر قراءة تقليد البطرك عند تكريزه

84v ☼ ثم بعد ذلك يطلع احد الاساقفة من -٣- يكون عالما فاضلا يحسن -٤- جودة القراءة يقرا تقليده من الملك -٥- الارضي الذي ولاه وايضا يذكر السبب في اجتماعهم وما جرا -٦- لهم في انتخابه وكيف طرحة -٧- القرعة باسمه و -٨- يذكروا -٩- في التقليد

---

٢٥ CG الله ; G + in mg. المقدس ; Q − المقدس ./ ٢٦ Cor. يصلي ./ ٢٧ Q ∞ عليه الاساقفه ./ ٢٨ CG كلا ./ ٢٩ المعلومة ـ البطاركة] CGLN المدونه ./ ٣٠ C+ الى ./ في كتاب التكريز الذي (هو +N) مختص باقامة البطاركه ./ ٣١ Cor. فيخلعون . . . ويكملون ./ ٣٢ CG واحدا ./

١ I − و ./ ٢ B الثمانين , I ثمانين ./ ٣ CCEGI من ./ ٤ تقليده ـ يحسن] CGLN − ويقرا تقليده من الملك الارضي ; Q − تقليده ; G يحسن قرا ات تقليده من ملك الارض الذي ولاه sed G + in mg. m. rec. الذي ولاه ./ ٥ E + ملك ./ ٦ Cor. جرى BH ; CG اتفق ./ ٧ Cor. طرحت ; CG طلعت ./ ٨ I − و ./ ٩ Cor. يذكرون ./

اسمه -١٠- واسم ابيه ومدينته وصفة استحقاقه وعلمه وعمله ومستقيم امانته وانه بعد ذلك كله -١١- اختير من المسيح الى رعاية خرافه الناطقة وكل ذلك قراءة -١٢- قبطية -١٣- ثم يشرحها عربيا.

ثم من -١٤- بعد قراءة تقليده -١٥- يكملوا -١٦- تكريزه على ما -١٧- وضع في كتاب التكريز الشاهد بذلك -١٨- .

وعند نهاية التكريز يلبسوه -١٩- بدلة الكهنوت وحال لباسه البدلة يكون مستورا -٢٠- بستر محجوبا -٢١- عن عيون الناس ليظهر بهاه -٢٢- لهم -٢٣- بعد لباسه البدلة ثم -٢٤- يتقدم الى موضع القداس ويتكتف ويطامن راسه -٢٥- ويقبل الهيكل -٢٦- .

---

١٠ اسمه ـ خرافه الناطقة ] CGLN : كان (الذي G) والمرتبه التي (حلاته G) حالاته
فيها قبل انتخابه من مراتب البيعه واستقامة امانته وان ذلك اختيارا (اختيارا G)
] يشرحها ـ قراءة ١٢ /. كله ـ Q ١١ /. من السيد المسيح ليرعا خرافه الناطقه
Q ١٥ /. ثم من ـ C ١٤ /. قبطيا G ١٣ /. قراءته قبطيا وايضا يشرحها I
ـ على ما ; ما ـ E ] على ما ١٧ /. يكملون .Cor ١٦ /. البطرك + تمليد
ـIM ١٨ /. على ما يتضمن شرح ترتيب كتاب تكريزه CGLN ] الشاهد بذلك
/. محجوب C ٢١ /. مسكوراً A ٢٠ /. يلبسونه .Cor ١٩ /. الشاهد بذلك
] يطامن راسه ; الراس E ٢٥ /. ثم ـ I ٢٤ /. و + I ٢٣ /. بهاؤه .Leg ٢٢
/. الكاهن AQ ٢٦ /. يطاطي براسه G , يطامن الراس E

## الباب الثالث والثمنون -١-

## في ذكر تسليمه قضيب الرعاية من يد السيد -٢- المسيح له المجد وتكملة -٣- القداس

و -٤- يتسلم الكاز الكبير من تحت الصينية بيده من غير ان يناوله له احدا -٥- من الاساقفة وكذلك الصليب الصغير من فوق الصينية اي انه تسلم -٦- هذا القضيب الحديد من الراعي الصالح الحقيقي يسوع المسيح لقول داوود النبي المغبوط -٧- وترعاهم -٨- بقضيب من حديد .

85r ثم يصعد على -٩- اعلا درج الهيكل ويجلسو -١٠- الاساقفة ☼ من دونه -١١- على الدرجة المنهبطة منه ثم يقروا -١٢- الاساقفة نفسهم -١٣- الابرولوغن -١٤- بالحانه على سياقته الى نهايته .

ثم بعد ذلك يقرا له خطبة تليق -١٥- بالاباء البطاركة وعند نهايتها

---

تكملته, BCGILNR ٣/. السيد – C ٢ /. الثمانين BC ; EGHIQ الثمانون.Cor
/. EH احد .Cor ٥ /. ثم I ; و – C ٣ /. خدمة +CGLNR ; تكميله EHQ
/. الى G ٩ /. لترعاهم Q ; وترعاهم – C ٨ /. المقبوط I ٧ /. من +C ٦
على الدرج اسفل منه CGLN | تليق بالابا البطاركة – من دونه ١١ /. يجلس .Cor ١٠
ثم يرتلوا قدامه الابرولوغن(بالابرولوغن G) باللحن المخصوص به ثم بعدذلك
/. يقروا له المدايح اللايقة (الملايمة G , المدايح اللايقة C) للابا البطاركه
١٢ .Cor يقرا /. ١٣ BR بنفسهم /. ١٤ B + m.rec. ΠΡΟΥΛΟΥΓΟΝ(cor. ΠΡΟ–ΛΟΓΟΝ) ./ ١٥ I + ايضا ./

يتقدم -١٦- البطرك الذي صار رييسا للطغمة الانسانية و يبتدي بتقديس -١٧- الله و هي قدوس -١٨- الله قدوس القوي قدوس الذي لا يموت الذي ولد من العذرى ارحمنا يقولها وحده ولا يشاركه احدا -١٩- فيها ثم اذا -٢٠- قراها وحده اول تقديس من الثلاثة -٢١- تقديسات ثم تتبعه -٢٢- الاساقفة -٢٣- و القسوس والشمامسة وبقيت -٢٤- الاكليرس بالتقديس الاخر وهو -٢٥- الذي صلب والذي قام من الاموات -٢٦- وصعد الى السموات .

ثم يبتدي بالتمجيد كما ابتدى بالتقديس وهو ذكصابتري -٢٧- واذا وصل هو وحده الى تمجيد الابن يتبعونه -٢٨- الكل في تمجيد الابن والروح القدس .

وبعد ذلك يخدم راس -٢٩- الاساقفة في رتبته -٣٠- شماس لا لانها -٣١- رتبته -٣٢- لكن تواضع -٣٣- مع البطرك وتبجيلا له و يقول للشعب -٣٤- قفوا -٣٥- للصلاة و يقرى -٣٦- البطرك الصلاة المختصة بالانجيل -٣٧- وهو في اعلا الدرج ووجهه الى الشرق.

---

١٦ C + الاب. / ١٧ بتقديس – في تمجيد الابن والروح القدس] CGLN بقراءة تقديس الله التي هي اجيوس الثلاثة الاوله (G الاولى cor.) له وحده والثانية والثالثة للابا الاساقفه وبقية الشعب وكمالتها ذكصابتري ./ ١٨ B + m. rec. coptice «Agios» ./ ١٩ Cor. احد ./ ٢٠ I + هو ./ ٢١ Cor. الثلاث B ./ ٢٢ H يتبعه ./ ٢٣ I + كل ./ ٢٤ Cor. بقية ./ ٢٥ BEHI هم ./ ٢٦ Cor. الاموات ./ ٢٧ B(+m. rec.) I coptice «Doksa Patri» ./ ٢٨ EH تبعونه ; Q – يتبعونه الكل في تمجيد الابن ./ ٢٩ G ريس ./ ٣٠ Rel. رتبة ./ ٣١ I + ليس ./ ٣٢ CGLN – لا لانها رتبته ./ ٣٣ G باتضاع ; CGLN + منه ./ ٣٤ ACQ الشعب ./ ٣٥ CGI اقنوا ./ ٣٦ I + ثم يقرى الاب ./ ٣٧ I ∞ بالانجيل المختصة ./

واذا فرغت الصلاة -٣٨- التي للانجيل يبتدي -٣٩- اخر الاساقفة في الطقس في رتبت -٤٠- اغنسطس لان ذلك اليوم لا يتصرف احد -٤١- في خدمة القداس الا اسقف ويطرح المزمور والبطرك من اول ما -٤٢- يرد الكلمة الاوله -٤٣- والثانية تردها -٤٤- الاساقفة -٤٥- ثم الاول من الفصل الثاني يردها البطرك ايضا ثم الرابعة تردها -٤٦- الاساقفة .

وبعدذلك يقرا للبطرك -٤٧- قطع من المزامير في لحن -٤٨-المزمور وهي-٤٩-
85v انت الكاهن ☼ الى الابد على طقس ملشيساداق -٥٠- .

ويقول -٥١- اكبر الاساقفة اسطاتيتا -٥٢- الذي هي -٥٣- اقفوا -٥٤- بخوف من الله وانصتوا لسماع الانجيل المقدس وهذه لا يقراها في كل صلاة -٥٥- وفي كل قداس الا الكبير الحاضر لانها من وضايف -٥٦- ابابينا الرسل -٥٧- ويحمل

---

[وهي انت الكاهن ـ يبتدي ٣٩ /. صلاة الانجيل BCG [للانجيل ـ الصلاة ٣٨
يبتدي اسقف اخر (اخر ـ GN) ثاني طقس يطرح المزمور والبطريرك يرد : CGLN
الكلمه الثالثه وبعد ذلك يكملوا قراءة المزمور بالمديح المختص (المزامير بالمدايح
المختصة N ) بالبطريرك وهو انت الكاهن ; sed G abr. haec et + in mg.
ويطرح المزمور والبطريرك اول من يرد الكلمة لاولى R ; textum secundum A
والثانيه تردها الاساقفه ثم الاول من الفصل الثاني يردها البطريرك ايضا وهي
/. احدا I ٤١ /. رتبة .Cor ٤٠ /. secundum A , .. etc الكلمه الثالثه والرابعه
/. الاسقف Q ٤٥ /. يردها BEIQ ٤٤ /. الاولي .Cor ٤٣ /. من BEI ٤٢
GIM [وهي ٤٩ /. بلحن G ٤٨ /. البطرك AEHIQ ٤٧ /. يردها G , يردهاا B ٤٦
٥١ I+ /. ملشيسداق B ٥٠ et + m. rec. ⲙⲁⲗⲭⲓⲥⲉⲧⲉⲕ (sic) /. هكذى
ايضا /. اسطايتا B ٥٢ et + m. rec. ⲛⲥⲧⲁⲑⲓⲧⲉ; G استاتيتا I ⲥⲧⲉⲟⲓⲧⲉ ,
M ⲥⲧⲁⲑⲓⲧⲉ (cor. ⲥⲧⲁⲑⲏⲧⲉ) , Q امتاتيدا /. هو C ٥٣ /. Cor. ٥٤
قفوا /. ٥٥ G+ الا /. ٥٦ Leg. وظائف /. ٥٧ I + الاطهار /.

الانجيل مفتوحا قدام البطرك اكبر -٥٨- الاساقفة عند قراأته وبقية الاساقفـــة يحملون الشمع -٥٩- وينوروا -٦٠- عليه وهو يقرى في الانجيل المخصوص بالبطاركة .

فاول -٦١- ما -٦٢- يبتدي يقول -٦٣- السلام لكم -٦٤- يجاوبوه -٦٥- جميع الشعب -٦٦- ومع روحك ثم يقول فصل من انجيل -٦٧- ثم يجاوبوه -٦٨- روح الحكمة يقول انجيل يوحنا البشير فيجاوبوه -٦٩- المجد لك يارب ثم يفتتح -٧٠- البطرك باول -٧١- الانجيل الذي اوله -٧٢- الحق الحق اقول لكم ان من لا يدخل من الباب الى حضير -٧٣- الخراف بل يتسور -٧٤- من موضع اخر -٧٥- فان ذلك لصا -٧٦- وسارق وعندما يصل الى ان يقول انا هو الراعي الصالح فاذا قال هذه الكلمة يقلبوا -٧٧- الاساقفة الانجيل على راسه منتوحا -٧٨-

---

R [الانجيل الذي اوله-فاول ٦١ /. ينورون .Cor ٦٠ /. الشموع HQ ٥٩ /. كبير I ٥٨
فاول ما يبتدي ويقول ⲉⲓⲣⲏⲛⲏ ⲡⲁⲥⲓⲛ فيجاوبه الشعب جميعا ⲕⲁⲓ ⲧⲱ ⲡⲉⲩⲙⲁⲧⲓ
ⲥⲟⲩ ثم يقول البطريرك ⲇⲟⲝⲁ ⲥⲟⲓ ⲕⲩⲣⲓⲉ ⲕⲁⲓ ⲧⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲛⲉⲩⲙⲁ ⲁⲅⲓⲟⲛ
ثم يقول البطرك في اخر الكل الى كمالها ⲡ︦ⲟ︦ⲥ︦ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲡⲉⲛⲟ̄ⲥ̄ فيجاوبوه
الشعب والكهنة ⲡⲣⲟⲥⲭⲱⲙⲉⲛ ⲛϯⲁⲅⲓⲁ ⲁⲛⲁⲅⲛⲱⲥⲓⲥ الذي تاويله انصتوا
/. الى هذا الفصل المقدس ثم يبتدى البطريرك باول الانجيل الذي هو
/. جميعكم I ٦٤ /. coptice «Eïrini pasin» + I ٦٣ /. هو + I ٦٢
; قايلين الذى هي «Kai tò pueumati sù» +I ٦٦ /. يجاوبه .Cor ٦٥
/. الانجيل CG ٦٧ /. coptice «Kai tò pneumati sù» B+m. rec.
قايلين ⲇⲟⲝⲁ ⲥⲟⲓ ⲕⲩⲣⲓⲉ ٦٩ /. قايلين ⲡⲛⲉⲩⲙⲁ ⲥⲟⲫⲓⲁ يعني + I ٦٨
/.هو I ٧٢ /. باول - Q ٧١ /. يقول I , يفتتح BC ٧٠ /. الذي هي
, فلتسور B , بل يتشور A ٧٤ /. خظير I , خطير G ; حظيرة Cor ٧٣
.Cor ٧٧ /. لص .Cor ٧٦ /. في اخر موضع Q, الى اخر I ٧٥ /. فليتسور C
/. مفتوحا - C ٧٨ /. يقبلوا AEGHIQ ; يقلب

و يقولون -٧٩- مستحق مستحق مستحق للتقدمة فلان رييس الكهنة على مدينة -٨٠-
الاسكندرية ومصر واعمالها -٨١- والحبشة والنوبة والخمس مدن الغربية فيقول
جميع الشعب مستحق -٨٢- مستحق مستحق بلحن -٨٣- يليق بها كذلك في طول
الانجيل ثلاثة مرار -٨٤- وفي كل مرة يقلبوا -٨٥- الانجيل على راسه -٨٦-
مفتوحا ويقولوا -٨٧- الكلام الاول والشعب يقولوا -٨٨- مستحق مستحق
مستحق -٨٩- .

86r وعند فراغ الانجيل يفسر ٭ عليه ويمدح -٩٠- بمدح -٩١- يليق به و هو -٩٢-
لاجل هذا نعظمك مع داوود المرتل -٩٣- قايلين -٩٤- انت الكاهن الى الابد على
طقس ملشيساداق -٩٥- .

و -٩٦- بعد ذلك يتقدم البطرك -٩٧- اتكملة -٩٨- القداس ثم يقرا الثلاثة اواشي

---

/ . مرتبة I ٨٠ / . R + coptice «Aksios aksios aksios» ; يقولوا G ٧٩
I [ مستحق – مستحق ٨٢ / . والديار المصرية CG [ ومصر واعمالها ٨١
CLN [ بها – بلحن ٨٣ / . B + m. rec. «Aksios aksios» ; ثلثة مرات «Aksios»
/ . ثلاثة مرار وفي كل مرة – I ; ثلاث مرات (مراث B) BG ٨٤ / . يتلونها
[مستحق – على راسه ٨٦ / . يقبلوا G cor. ; يقبلوا AEHI : يقلبون Cor. ٨٥
/ . وهو مفتوحا على راسه ويقبلوا ايضا الانجيل والشعب قايلين «Aksios» I
يقولون Cor. ٨٧ / . يقول BCG ٨٨ / : مستحق A+ ٨٩ ; B + m. rec.
/ . بمديح I ٩١ / . R+ ωcaγτoc τenσιcι ٩٠ / . «Aksios aksios»
وهم IM ٩٢ هكذا قايلين / . IM ٩٣ داوود المرتل / : IM ٩٤ + لانك / . B ٩٥
/ . البطرك A ٩٧ / . ثم I ٩٦ / . IM + textum psalmi copticum ; ملشيسداق
ليكمل (لتكميل G) القداس وهو من :CGLN [ قول المسيح ان كنت انا – لتكملة ٩٨
اول (لاول G) الثلاثة اواشي السلامة والابا والجماعة وتمه (تتمته GN cor.)
واذا حان (جا G) وقت الصلاة المتعلقة بالابا (بالاباة L) البطاركة يقراها الاب
البطريرك ويذكر اسم المتنيح ثم يتماطع عليه شريكه في الخدمة ويقرى هذا
(L هذه cor.) الصلاة باسم البطريرك الجديد كما قاله سيدنا المسيح (المسيح – G)
/ . له المجد اذا (ان N , اذا – L , انا C)

المذكورة -٩٩- السلامة والبابا -١٠٠- والاجتماع -١٠١- واذا جا وقت الصلاة على البطرك ان اتضع البطرك قراها وذكر اسم البطرك المتنيح -١٠٢- ينيحه -١٠٣- ويسل -١٠٤- الله فيه وان لم يتضع والا يقراها -١٠٥- كبير الاساقفة عنه -١٠٦- لاجل قول المسيح ان كنت انا امجد نفسي فليس مجدي شيا ابي الذي ارسلني هو يمجدني وقول -١٠٧- الرسول بولس -١٠٨- وهي قطعة من الابرولوغن -١٠٩- ليس من مدح نفسه ومجدها هو الممتدح عند الله بل من مدحه الله ومجده وليس احد -١١٠- ياخذ الكرامة لنفسه لكن من دعاه الله كمثل هرون لاجل ذلك يقرا الاسقف الحاضر الصلاة على البطرك بحضوره وهي من طقس القداس ولا يقراها -١١١- البطرك .

وبعد ذلك يقرا -١١٢- الامانة والاسبسمس -١١٣- فان -١١٤- اختار البطرك عند ذلك الوقت تكريز -١١٥- احد -١١٦- جاز له -١١٧- وان -١١٨-

---

/. المسيح Q ١٠٢ ز /. الجماعة Q ١٠١ /. الابا EHQ ١٠٠ /. وهم +H ٩٩
/. قراها BEI ١٠٥ /. يسال BEHQ ; يسأل .Cor ١٠٤ /. بتنيحه BEDHI ١٠٣
/. عنه - Q ١٠٦

وهو ( قول L ، يقول GN) الرسول بولس CGLN [يقرا الامانة والاسبسمس - وقول ١٠٧ (وهي قطعة من الابرولوغن .G+in mg) ليس من مدح نفسه ومجدها هو الممتدح ( المتدح L) عندالله بل من مدحه الله ( الرب N ؛ الله - G ) ومجده وليس احدا ينال كرامة ( الكرامة G) لنفسه لكن من دعاه الرب مثل هرون لاجل ذلك يقرى الاسقف ( الحاضر .G+in mg) هذا (cor. هذه GN) الاوشية وبعد ذلك التاريخ اذا كان الاسقف غير حاضر فيقراها شريكه في الخدمة اما قمص او قسيس ثم بعد ذلك يرتل الشعب بالامانة ويقال بعد ذلك ( بعد ذلك - N ) صلاة (صلاة - G) الصلح اعني الاسبسمس .

/. بولص EHI ١٠٨ /. B+ m. rec. ΠΡΟΥΛΟΓΟΝ (cor. ΠΡΟΛΟΓΟΝ) ١٠٩
/. احدا B ١١٠ /. الاب +IM ١١١ /. يقرى H ١١٢ , يقروا I ١١٣ I
/. الاشبسمس CG ١١٤ /. وان Q ١١٥ /. يكرر IQ ١١٦ /. احدا I ١١٧ I
ان يكرز احدا في ذلك الوقت CGLN [ تكريز احد جاز له ; فيجوز له G ] يختار - وان ١١٨ /. فالامر له في ذلك وجاز (فالامر جايز له في ذلك N )
/. وان لم يختار

كان ما يختار ولا دعة -١١٩- ضرورة فيكمل القداس على سياقه -١٢٠- .
واذا -١٢١- وصل الى حـــد شيل -١٢٢- الابروسفارين -١٢٣- يسال عن
الخدام -١٢٤- ويقول -١٢٥- قفوا حسنا قفوا بخشية قفوا بطلبة قفوا بخوف من

---

على CGLN [على سياقه ١٢٠ /. ولا دعت ضرورة - CGLN ; دعت .Cor ١١٩
/، جاري عادة البطاركة

* واذا رفعوا الابرسفارين يقول الذي هو في (في -- N) : CGLN [اين عقــولكم ــواذا ١٢١ C 93r
درجة الشمامسة قفوا ( اقفوا G semper ) حسنا ( حستا L ) قفوا بخشيه قفوا بطلبه قفوا بخوف
من الله تعالى ( تعالى ــ G) واستجيبوا فيجاوب الشعب قايلين سلامه ورحمه وذبيحه فيلتفت الرييس
بوجهه الى الشعب فيرشمهم ( ويرشمهم G) ويقول الرب مع جميعكم فيقولون له (له ــ G) الشعب
ومع روحك ثم يقول ايضــا استفهاما ( استفهام G , واستفهاما C) منهم اين هى عقــولكم .
تكميل .in mg. m. rec + B ١٢٤ /. الابروسفارين Q ١٢٣ /، رفع I ١٢٢
IM valde fusius : [قايلين سلامة ورحمــة وذبيحــة - يقــول ١٢٥ /. القداس
ⲕ̅ⲉ̅ ⲉⲗⲉⲏⲥⲟⲛ ⲅ̅ ⲉⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙⲫϯ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ ⲟϩⲓⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ (cor. ⲟϩⲓⲉⲣⲁⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ) ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲟϩⲓⲉⲉⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ (sic) ⲗⲁⲟⲥ (cor. ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ) ⲟϩⲓⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ (sic) ⲁⲕⲧⲩⲏⲟⲥ (cor. ⲉⲕⲧⲩⲏⲱⲥ) ⲟϩⲓⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ (sic) ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲩⲃⲓⲁ (?) ⲟϩⲓⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ (sic) ϧⲉⲛⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧϭⲓⲥⲓⲁ (cor. ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧϭⲓⲥⲓ) ⲟϩⲓⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ (sic) ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϯ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ ⲛⲓϩⲩⲅⲟⲩⲙⲉⲛⲟⲥ (cor. ⲛⲓϩⲏⲅⲟⲩⲙⲉⲛⲟⲥ) ⲛⲓⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⲛⲓⲇⲓⲁⲕⲱⲛ ⲛⲓϩⲩⲡⲟⲇⲓⲁⲕⲱⲛ ⲛⲓⲁⲛⲁⲅⲛⲱⲥⲧⲏⲥ ⲛⲓⲯⲁⲗⲧⲏⲥ ⲛⲓⲙⲟⲛⲁⲭⲟⲥ ⲛⲓⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲛⲓⲭⲏⲣⲁ ⲛⲓⲟⲣⲫⲁⲛⲟⲥ ⲛⲓⲁⲅⲕⲣⲁⲧⲏⲥ (cor. ⲛⲓⲉⲅⲕⲣⲁⲧⲉⲩⲧⲏⲥ) ⲛⲓⲗⲁⲓⲕⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲟⲃϩ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϣⲉⲡϩⲙⲟⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲥⲉⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲉⲙⲛⲉ (cor. ⲟⲩⲥⲉⲙⲛⲏ) ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲭⲁⲣⲟϥ (cor. ⲟⲩⲭⲁⲣⲱϥ) ϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲙ̀ⲥⲁ (cor. ⲉⲡⲥⲁ) ⲛ̀ϯⲁⲛⲁⲧⲟⲗⲏ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ (cor. ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ) ⲉⲛⲓⲟⲩⲥⲓⲁⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ (cor. ⲉⲡⲓ...) ⲁϥⲫⲱⲣϣ (cor. ⲉⲧⲁϥⲫⲱⲣϣ) ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲣⲉ ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲛⲉⲙ ⲡⲥⲛⲟϥ ⲛⲧⲉ ⲉⲙⲙⲁⲛⲟⲩⲏⲗ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲭⲏ ⲉϧⲣⲏⲓ (cor. ⲉϩⲣⲏⲓ) ⲉϫⲱϥ ⲉⲣⲉ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲩⲟϩⲓⲉⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ ⲁⲣⲭⲏⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲩⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲩϯϧⲣⲱⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲅⲓⲟⲥ ⲁⲅⲓⲟⲥ ⲁⲅⲓⲟⲥ ⲕⲩⲣⲓⲟⲥ ⲥⲁⲃⲁⲱⲑ ⲡⲗⲏⲥⲓⲥ ⲕⲉ ⲡⲓ (cor. ⲡⲗⲏⲣⲏⲥ ⲟ ⲟⲩⲣⲁⲛⲟⲥ ⲕⲁⲓ ⲏ ⲅⲏ) ⲧⲏⲥ ⲁⲅⲓⲁⲥ ⲥⲟⲩ ⲇⲟⲝⲓⲥ (cor. ⲇⲟⲝⲏⲥ) ⲁⲙⲏⲛ, ⲁⲗⲗⲏⲗⲟⲩⲓⲁ ⲡ̀ⲣⲟⲥⲫⲁⲣⲓⲛ (cor. ⲡⲣⲟⲥⲫⲉⲣⲉⲓⲛ).

ويقول هذا هو يسوع المسيح ابن الله اسمعنا وارحمنا اقفوا جيدا اقفوا ايها الشعب اقفوا

الله واستجيبوا فيجاوب -١٢٦- الشعب قايلين سلامة ورحمة وذبيحة .

فيدير -١٢٧- الكاهن وجهه الى الغرب ويقـول -١٢٨- الرب مع جميعـكم فيقولون -١٢٩- له -١٣٠- الشعب -١٣١- ومع روحك ثم يقول لهم -١٣٢- الكاهن استفهام -١٣٣- منهم اين عقولكم -١٣٤- فيقولون -١٣٥- هي عند الرب
* فان كانت -١٣٦- عقولهم -١٣٧- كما قالوا عند الرب -١٣٨- في ذلك الوقت والا 86v
كانوا الكل كذابين كونهم يقولوا -١٣٩- بالسنتهم ما لا في قلوبهم -١٤٠- ثم يقول لهم -١٤١- الكاهن -١٤٢- اشكروا الرب فيجيبوه -١٤٣- قايلـــين -١٤٤- مستحق -١٤٥- ومستوجب -١٤٦- وعادل ثم يبتدي -١٤٧- الكاهن ويقـول

---

متضرعين اقفوا بخوف اقفوا بتواضع اقفوا بخوف ورعدة القمامصة القسوس الشمامسة ( الشمامسة القسوس ∽ M ) الابودياقنيين الاغنسطسيين المرتلين المتوحدين البتوليين الارامل الايتام النساك العلمانيين بالطلبات والشكر مع بقية الشعب بالهدوء والسكون ارفعوا عيونكم الى ناحية الشرق لتنظروا المذبح مفروش الجسد والدم الذي لعمانويل الهنا موضوعين عليه ( عليه – M ) والملايكة وقوف روسا ملايكة ( الملايكة M ) يصرخون باصواتهم ويقولون ( يقول M ) قدوس قدوس قدوس الرب الصاباووت السما والارض مملوه من مجدك المقدس امين هللويا تقدموا ; cf. خدمة الشماس والالحان , *Ritus dtaconi et cantica,* Cairi 1951, p. 81ss ./ ١٢٦ فيجاوب - رحمة وذبيحة |- AEHIQ ./ ١٢٧ M فيبدا ./ ١٢٨ I+ جميع ./ ١٢٩ .Cor فيقول ./ ١٣٠ I + اي ان «Eirînî pasin» ./ ١٣١ I + coptice «Kai tô pneumati sû» ./ ١٣٢ Q - لهم ./ ١٣٣ .Cor استفهاما B ./ ١٣٤ اين عقولكم] B فوق عقولكم ./ ١٣٥ BCGLN فبجاوبه + قايلين ./ ١٣٦ Q فانكان ./ ١٣٧ I ∽ عقولهم كانت ; E + هي ./ ١٣٨ E ∽ عند الرب كما ./ ١٣٩ .Cor يقولون ./ ١٤٠ ما لا في قلوبهم ] E ما خلا بقلوبهم ./ ١٤١ CGQ - لهم ./ ١٤٢ I + ايضا ./ ١٤٣ .Cor فيجيبونه ./ ١٤٤ CG الشعب ./ ١٤٥ I+ مستحق ./ ١٤٦ CCLN ./ ١٤٧ ثم يبتدي - يا ابانا الذي في السموات (post plures paginas) ] CGLN valde brevius : يبتدي صاحب الخدمة رييس الكهنة بتكملة القداس على النص المشروح في كتاب القداس يغني عن كتابته هاهنا ويختم الشعب بابانا الذي ./

مستحق وعادل مستحق وعادل -١٤٨- بالحقيقة مستحق وعادل الى اخرها .

ثم ينذر الشماس الشعب و يقول -١٤٩- ايقاتي ماني اناس تيتا -١٥٠- اي -١٥١- الجلوس يقفوا -١٥٢- ثم يذكر الكاهن -١٥٣- قيام صفوف الملايكة ويصفهم -١٥٤- قيام امام الله وهم الملايكة وروؤسا الملايكة والرووسا والسلاطين والكراسي والارباب والقوات فيقول -١٥٥- الشماس -١٥٦- الى الشرق انظروا ثم يقول الكاهن انت الذي تسبحك الشاروبيم و الصارافيم -١٥٧- قايلين قدوش قدوس قدوس -١٥٨- ثم يقول الشماس -١٥٩- للشعب استجيبوا فيقول كل -١٦٠- الشعب قدوس قدوس قدوس -١٦١- الرب الصاباووت -١٦٢- السماء والارض مملوءة من مجدك المقدس نظير تقديس الملايكة العلوية ثم بعد ذلك يقول الكاهن قدوس قدوس قدوس -١٦٣- الرب الهنا الذي جبلنا وصنعنا وتركنا في فردوس النعيم وفي اخرها يقول الذي يجازي كل احدا -١٦٤- كنحو عمله فيصرخ كلمن -١٦٥- في البيعة -١٦٦- كرحمتك يارب لا كخطايانا .

---

١٤٨ I - مستحق وعادل ; B+m. rec. coptice «Aksion kai dikaion ·/
١٤٩ IM+ ικατιμενι (M κατιμμενι, cor. καθημενοι) αναc هكذا ·/
١٥٠ H ايقاتيماني اناس تيتا- R ,ايكاتي ماني اناس طيدا Q ,ايكاتي ماني اناستيتا ;
B+m. rec. coptice «oi kathîmenoi anasthite» ·/١٥١ I + ان ·/١٥٢ B
[وروسا الملايكة - ويصفهم ١٥٤ /· «Kathimenoi» ١٥٣ R coptice /· فليقفوا
-IM·/١٥٥ I ثم يقول +ايضا·/١٥٦ IM+ coptice «Eis anatolas blepsate» اي ·/
١٥٧ B السارافيم EHIQ , الساروفيم ·/ ١٥٨ B+m rec. coptice« Agios
agios agios» ·/ ١٥٩ Q - الشماس; قدوس - ثم يقول الشماس] - I ·/ ١٦٠
EQ - كل ·/ ١٦١ B - قدوش ·/ ١٦٢ I الصاباوت ·/ ١٦٣ Q+ بالحقيقة انت ·/
١٦٤ Cor. احد BQ ·/ ١٦٥ Cor. كل من E ·/ ١٦٦ R + κατα εχεοc ·/

ثم بعد ذلك يقول الكاهن وترك لنا هذا السر العظيم ووقت هذه اللفظة يومي الكاهن الى القربان الذي في الصينية قبل تبخير يديه على -١٦٧- المجمرة ثم يضع يديه على المجمرة ويقلبهم ثلاثة دفوع على عدد الثالوث ﴿ المقدس ثم ينتقل -١٦٨- 87r
الى الصينية يقلع الخرقة التي -١٦٩- تحت القربان ويقول اخذ خبزا على يديه الطاهرة -١٧٠- ورفع عينيه الى السماء وقال عند ذلك يشيل القربان على يديه ويقول كما قال المسيح خذوا كلوا هذا هو جسدي الذي يبذل عنكم لاجل مغفرة خطاياكم فيقول الشعب نومن ونعترف ونمجد اي اننا نقر ونصدق ونعترف بما قلته ايها الكاهن من ايرادك الخبر -١٧١- الانجيلي علينا -١٧٢- باخذ -١٧٣- المسيح الخبز على يديه .

ثم ان الكاهن يشيل الكاس على يديه ويقول وكذلك الكاس من -١٧٤- بعد العشا -١٧٥- مزجه من خمر ومآء وقال اشربوا من هذا كلكم هذا دمي العهد الجديد الذي يسفك -١٧٦- عن جميعكم لمغفرة الخطايا واذا لفظ باللفظة يسفك يميل الكاس من ناحية اليمين اي علامة الاهراق ولا يلقله -١٧٧- كبقيت -١٧٨- الكهنة فيقول الشعب ايضا نومن ونعترف ونمجد كمثل الاول .

ثم يقول الكاهن كل مرة تاكلوا من هذا الخبز و -١٧٩- تشربوا من هذا الكاس تخبرون -١٨٠- بموتي وتبشروا -١٨١- بقيامتي الى حين مجيي -١٨٢- ثم يجيب الشعب قايلين بموتك يارب نخبر وبقيامتك المقدسة نبشر وبصعودك نعترف لك نسبح -١٨٣- لك نبارك لك نشكر ولك نرغب -١٨٤- ايها -١٨٥- الرب الهنا .

---

١٦٧ على ـ المجمرة ] ـ I ٠/ ١٦٨ I + ايضا ٠/ ١٦٩ B الذي ٠/ ١٧٠ Cor.
الطاهرتين ٠/ ١٧١ HIMR الخبز ٠/ ١٧٢ R+ كي ٠/ ١٧٣ AHQ ياخذ ٠/ ١٧٤ I ـ
من ٠/ ١٧٥ I + و ٠/ ١٧٦ I سفك ٠/ ١٧٧ Q يلقه ٠/ ١٧٨ Cor. كبقية ٠/ ١٧٩ Cor.
تشربون ... تاكلون ٠/ ١٨٠ E ـ تخبرون ٠/ ١٨١ Cor. تبشرون BEI ٠/
١٨٢ Leg. بجيئي ٠/ ١٨٣ E تسبحك ٠/ ١٨٤ I + وبصعودك ٠/ ١٨٥ AH اليها ٠/

ثم ان الكاهن يذكر ايضا صلب المسيح والامه ودفنه -١٨٦- وانبعاثه من الموتى وصعوده الى السماء وجلوسه عن يمين الاب واتيانه ثاني -١٨٧- المملوا
مجد -١٨٨- حينئذ يامن -١٨٩- الشماس الشعب ويقول لهم اسجدوا لله ☼ بخوف 87v
ورعدة -١٩٠- فانظر ياحبيب حسن هذا الترتيب المملو نعمة انه عندما -١٩١- ذكر الكاهن اتيان المسيح الثاني لدينونت -١٩٢- الاحيا والاموات كيف قال الشماس اسجدوا لله بخوف ورعدة انظر كيف ذكر السجود والانيان -١٩٣- المجيد حال اتيانه .

ثم يقول -١٩٤- الكاهن صلاة سرا و هي نسالك نحن عبيدك غير المستحقين ونسجد لك ونطلب منك لكي تحل روح قدسك على شعبك وعلى هذا -١٩٥- القرابين وتطهرهم -١٩٦- وتجعلهما -١٩٧- قدس -١٩٨- لقديسيك -١٩٩- فانظر ايها الاخ الحبيب كيف ان الكاهن يسال و يتضرع في حلول روح قدس -٢٠٠- الله تعالى على شعبه قبل حلوله على القرابين وذلك حتى -٢٠١- تقدسهم وتطهرهم وتجعلهم -٢٠٢- محل قابل -٢٠٣- لتناولها .

ثم يقول الشماس باعلا -٢٠٤- صوته استجيبوا ايها -٢٠٥- الشعب للاستعداد

---

١٨٦ AQ - ودفنه ./ ١٨٧ Cor. الثاني rel ./ ١٨٨ Cor. المملوه مجدا ./
١٨٩ Q يامر ./ ١٩٠ IM + in mg. ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲫϯ ; B + m. rec. ⲟⲩⲱϣⲧ ⲫϯ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟⲧϯ ⲙ̀ⲫϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϯ ./ ١٩١ I عند ./ ١٩٢ Cor. لدينونة ./
١٩٣ ذكر السجود والاتيان B [ذكر للسجود للاتيان I , ذكر ايضا السجود ./
١٩٤ I قال ./ ١٩٥ Cor. هذه BEI ./ ١٩٦ Cor. تطهرها ; B تطهيرهم ./
١٩٧ Cor. تجعلها EI ./ ١٩٨ Cor. قدسا ./ ١٩٩ BHQ لقديسك ./ ٢٠٠ Q
+ الروح القدس ./ ٢٠١ I + من ./ ٢٠٢ Cor. ان ./ يقدسهم ويطهرهم ويجعلهم B ./
٢٠٣ Cor. محلا قابلا ./ ٢٠٤ Cor. باعلى ./ ٢٠٥ ABH ايتها ./

لمجاوبة الكاهن -٢٠٦- ثم يصرخ ويقول و هذا الجسد -٢٠٧- يصير جسد -٢٠٨- لربنا والهنا ومخلصنا يسوع المسيح -٢٠٩- ثم عند -٢١٠- ذلك يقول الشعب نومن ان هذا هو بالحقيقة امين ثم يقول الكاهن وهذا -٢١١- الكاس -٢١٢- يصير دم -٢١٣- لربنا -٢١٤- والهنا ومخلصنا يسوع المسيح فيقول -٢١٥- الشعب دم عمانوييل -٢١٦- الهنا هذا هـــو بالحقيقة امين يارب ارحم -٢١٧- ثلاثة دفوع -٢١٨- .

ثم يقول الكاهن اجعلنا يا مالكنا -٢١٩- مستحقين جميعنا -٢٢٠- لطهر -٢٢١- النفس والجسد -٢٢٢- اذكر يارب سلامة بيعتك الواحدة الوحيدة الجامعة الرسولية 88r فيقول الشماس صلوا منجل -٢٢٣- سلامة -٢٢٤- ☼ البيعة فيقول -٢٢٥- الشعب يارب ارحم ويجب ان يقال يارب تفضل على بيعتك -٢٢٦- بالسلامة وتقبل طلب كاهنك فيها .

ثم يقول الكاهن -٢٢٧- اذكر يارب الطوباني -٢٢٨- رييس كهنتك انبا فلان يقول -٢٢٩- الشماس صلوا منجل -٢٣٠- ابينا الطوباني رييس الكهنة انبا فلان يقول -٢٣١- الشعب يارب ارحم -٢٣٢- ويجب ان يقـــول -٢٣٣- ديم

---

٢٠٦ I+ باعلاصوته./ ٢٠٧ B+ m. rec. ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ خبز./ ٢٠٨ Cor. جسدا ./ ٢٠٩ E ∽ يسوع المسيح الهنا ومخلصنا ./ ٢١٠ E بعد ./ ٢١١ Cor. هذه ./ ٢١٢ I – وهذا الكاس./ ٢١٣ Cor. دما ./ ٢١٤ E ربنا ./ ٢١٥ I ثم يقول ./ ٢١٦ B + m. rec. ⲉⲙⲙⲁⲛⲟⲩⲏⲗ ./ ٢١٧ B+m. rec. ⲁⲙⲏⲛ ⲕⲩⲣⲓⲉ ./ ٢١٨ IM مرات ./ ٢١٩ I+ ان نكون ./ ٢٢٠ EQ جميعا ./ ٢٢١ B تطهير./ ٢٢٢ Q+ والروح./ ٢٢٣ Cor. من اجل EQ ./ ٢٢٤ I – سلامة ./ ٢٢٥ يقول./ ٢٢٦ AEHIQ شعبك./ ٢٢٧ I – الكاهن ./ ٢٢٨ B + m. rec. ⲁⲣⲫⲓ ⲡⲉ ⲙⲉⲛ (= ⲁⲣⲓⲫⲙⲉⲩⲓ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲙⲡⲉⲛⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲟⲥ)./ ٢٢٩ B فيقول./ ٢٣٠ Cor. من اجل./ ٢٣١ BE فيقول , I ثم يقول ./ ٢٣٢ B+m. rec. ⲕⲩⲣⲓⲉ ⲉⲗⲉⲏⲥⲟⲛ ./ ٢٣٣ EQ يقال ./

يارب -٢٣٤- علينا ولنا رعاية -٢٣٥- انبا فلان واسمع طلبة كاهنك من اجله-٢٣٦-

ثم يقول الكاهن اذكر يارب القسوس والشمامسة وكل خدام البيعة وكل شعبك المومن -٢٣٧- فيقول الشماس صلوا منجل -٢٣٨- القسوس والشمامسة وكل سبع -٢٣٩- طغمات الكنيسة -٢٤٠- فيقول -٢٤١- الشعب يارب ارحم -٢٤٢- ويجب ان يقولوا -٢٤٣- احفظ يارب خدام بيعتك وقسوسها الذين يشفعون-٢٤٤- فينا -٢٤٥- .

ثم يقول الكاهن اذكر يارب -٢٤٦- خلاص هذا الموضع المقدس وكل موضع وكل دير وكل الساكنين فيه -٢٤٧- فيقول الشماس صلوا منجل -٢٤٨- هذا الموضع المقدس وكل موضع -٢٤٩- ارتدكسي -٢٥٠- وكل دير وكل مدينة وكل الساكنين فيهم -٢٥١- فيقول -٢٥٢- الشعب يارب ارحم ويجب ان يقول بعد -٢٥٣- يارب ارحم يارب احفظهم في الامانة المستقيمة -٢٥٤- الى النفس الاخير .

ثم يقول الكاهن اذكر يارب زرع الارض -٢٥٥- ونباتها ونيلها وثمراتها وصالح -٢٥٦- اهويتها واصعدهم -٢٥٧- كمقدارهم في هذه السنة فيقول الشماس-٢٥٨- صلوا منجل -٢٥٩- زرع الارض ونباتها وثمراتها -٢٦٠- ونيلها -٢٦١- وصالح

---

٢٣٤ B ∞ يارب ديم ./ ٢٣٥ B+ ابونا ./ ٢٣٦ I منجله ./ ٢٣٧ E الشعب
المومنين ; IM – المومن ./ ٢٣٨ Cor. من اجل ./ ٢٣٩ I سبعة ./ ٢٤٠ Q
الملايكه ./ ٢٤١ H يقول ./ ٢٤٢ B+m. rec. coptice «Kyrie eleîson» ./
٢٤٣ I يقول ./ ٢٤٤ EQ يشفعوا ./ ٢٤٥ I+ ايضا ./ ٢٤٦ BEH –يارب ./
٢٤٧ BEHI به , Q فيهم ./ ٢٤٨ Cor. من اجل E ./ ٢٤٩ EH rep. وكل موضع ./
٢٥٠ H ارتودكسي ./ ٢٥١ H فيها ./ ٢٥٢ Q يقول ./ ٢٥٣ A هذا ./ ٢٥٤
I – المستقيمة ./ ٢٥٥ B+m. rec. ΚЄ ΤΟΝ CΗΟΥΡΙΜΩΝ ΤΗC ΓΗC (sic) ./
٢٥٦ E وثمرتها واصلح ./ ٢٥٧ EH – واصعدهم ./ ٢٥٨ H الشعب ./
٢٥٩ Cor. من اجل E ; B+ m. rec. ΠϬΟΙC ./ ٢٦٠ E ثمارتها ./ ٢٦١ B ∞
ونيلها وثمراتها .

اهويتها فيقول الشعب يارب ارحم يارب ارحم يارب ارحم -٢٦٢- وهذه الثلاثة من
88v فم الشعب ٭ لاجل الزرع والثمرات والنيل على كل فصل واحد يارب ارحم وعلة
ثانية ايضا ان هذا -٢٦٣- الفصول للزرع والنيل والثمرات -٢٦٤- هم العلة في قوام
البدن الذي يكمل النفس وهي تقبل -٢٦٥- الى محلها فلذلك رتبوا لهذا المعنى هذا
الاستصراخ -٢٦٦- بيا -٢٦٧- رب ارحم ثلاثة دفوع من دون كل طلبة .

ثم يقول -٢٦٨- الكاهن اذكر يارب هذه -٢٦٩- القرابين والذي يقدموها -٢٧٠- اليك -٢٧١- اتوا -٢٧٢- بها -٢٧٣- واعطيهم -٢٧٤- اجرهم في السموات يقول -٢٧٥- الشماس صلوا منجل -٢٧٦- هذه القرابين والتقدمة -٢٧٧- فيقول -٢٧٨- الشعب يارب ارحم ويجب -٢٧٩- على الشعب ان يقول بعد يارب ارحم يارب اقبل ممن قدم هذه القرابين من تعبه وزيد -٢٨٠- رحمتك عليهم .

ثم يقول الكاهن اذكر يارب جميع قديسيك الذين ارضوك من -٢٨١- البدي -٢٨٢- ابائنا القديسين الابآ -٢٨٣- والانبيآء -٢٨٤- والرسل والشهدا -٢٨٥- و -٢٨٦- المعترفين والمبشرين الانجيليين وكل من -٢٨٧- كل -٢٨٨- في الامانة -٢٨٩- الارتدكسية -٢٩٠- و -٢٩١- بالافضل

---

/. يارب ارحم ثلثة مرات HIMR [ يارب ارحم يارب ارحم يارب ارحم ٢٦٢
/.وحتى يضل B [وهي تقبل ٢٦٥ /. والثمرات والنيل ∞ Q ٢٦٤ /. BEI هذه .Cor ٢٦٣
/. هذه – AHQ ١٦٩ /. ايضا + I ٢٦٨ /. يا HIQ ٢٦٧ /. قايلين + I ٢٦٦
+I ٢٧٣ /. اتو B ٢٧٢ /. والذين + IQ ٢٧١ /. الذين يقدمونها .Cor ٢٧٠
/. فيقول I ٢٧٥ /. عظم Q , اعظم AH ; اعطيهم .Cor ٢٧٤ /. يارب
/. يقول IQ ٢٧٨ /. (و –) المتقدمة Q ٢٧٧ /. E من اجل .Cor ٢٧٦
/. منذ Q ٢٨١ /. زد .Cor ٢٨٠ /. AEHIQ – [ يارب ارحم – ويجب ٢٧٩
/. الانبيا والابا ∞ I ٢٨٤ /. البطاركه +Q ٢٨٣ /. البد E ; البده .Leg ٢٨٢
/. كل – I ٢٨٨ /. كلمن HIQ ٢٨٧ /. كل + I ٢٨٦ /. الشهده E ٢٨٥
/. ايضا + I ٢٩١ /. الارتودكسيه H ٢٩٠ /. المستقيمه + I ٢٨٩

وبالاكثر -٢٩٢- السيدة العذرى -٢٩٣- المملوة مجد -٢٩٤- والدت -٢٩٥- الاله مرتمريم -٢٩٦- والقديسين -٢٩٧- يوحنـــا الصابغ -٢٩٨- والقديس اسطافانوس -٢٩٩- والقـــديس مرقص الانجيلي وابونا -٣٠٠- ساويرس وديسقورس -٣٠١- ويوحنا فم -٣٠٢- الذهب والقديس كيرلس -٣٠٣- والقديس باسيليوس والقديس اغريغوريوس وابينا البار العظيم انطونيوس وابونا ابوا مقار -٣٠٤- وابو يحنس وابو بشيه -٣٠٥- وابابينا الروم مكسيموس ودوماديوس والتسعة واربعين شهيد -٣٠٦- وانبا -٣٠٧- موسى ويوحنا كما وابونا -٣٠٨- بخوم -٣٠٩- وابونا -٣١٠- شنوده راس -٣١١- المتوحدين -٣١٢- وكافة مصاف
قديسيك -٣١٣- ٭ ثم يقول الشماس عند ذلك القاريون يقولون اسما ابهاتنا -٣١٤- 80r
البطاركة الرب ينيح نفوسهم فيقول -٣١٥- الخدام -٣١٦- الذين -٣١٧- خدموا فصول القداس الترحيم متوزعا بينهم الى كماله -٣١٨- يقول الشماس -٣١٩- وجميع

---

٢٩٢ E ∽ وبالافضل بالاكثر ./ ٢٩٣ B + m. rec. ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ./ ٢٩٤ Cor. مجدا :/ ٢٩٥ Cor. والدة ./ ٢٩٦ B + m. rec. ⲙⲁⲣⲓⲁ ./ ٢٩٧ EQ القديس ./ ٢٩٨ HQ السابغ ./ ٢٩٩ BH اسطافانس , H اصطافانوس ; I والقديس اسطاقانوس – ٣٠٠ Q ابينا ./ ٣٠١ BEH ديسقرس ./ ٣٠٢ I فمي ./ ٣٠٣ EHIQ كيرلص ./ ٣٠٤ Cor. ابو مقار BEH ; I وابونا مقاره ./ ٣٠٥ I ابشيه , Q بشاي ; B + m. rec. ⲡⲓϣⲱⲓ ./ ٣٠٦ Cor. شهيدا ; E شيهات شيوخ ; B+m. rec. ⲙ̅ⲑ̅ ⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲟⲥ :/ ٣٠٧ E ابينا ./ ٣٠٨ I انبا ./ ٣٠٩ H باخوم , R ⲛⲓⲉⲧⲟϣ (cor. ⲛⲏⲉⲧⲟϣ) cf. *AT* ./ ٣١٠ E ابينا , Q انبا ./ ٣١١ EHQ رييس ./ ٣١٢ B + m. rec. ⲁⲣⲭⲓⲙⲁⲛⲇⲣⲓⲧⲏⲥ ./ ٣١٣ B مضاف قديسك ./ ٣١٤ Cor. آبائنا ./ ٣١٥ I فيقولوا ./ ٣١٦ A الخادم ./ ٣١٧ BQ الذي ./ ٣١٨ B كمالة ./ ٣١٩ I + ايضا .

الارتدكسيين -٣٢٠- الاباء الذين يقطعون -٣٢١- بكلمة الحق الاساقفة والقسوس والشمامسة و -٣٢٢- العلمانيين -٣٢٣- وكل هولاء -٣٢٤- الجميع صلوا منجل-٣٢٥- ابائنا واخوتنا -٣٢٦- الذين تنيحوا االرب -٣٢٧- ينيح نفوسهم .

ثم يبتهل الكاهن ويقول و الذي -٣٢٨- اخذة نفوسهم نيحهم -٣٢٩- في ذلك الموضع ونحن الغربا في هذا الموضع -٣٣٠- احفظنا في الايمان بك الى المنتهى بدوام ثم يقول الشعب -٣٣١- يدوم ويبقى من جيل الى جيل والى ابد الابدين وجميع -٣٣٢- دهر الداهرين وهذا الدوام والبقا انما هو هنا -٣٣٣- عن الايمان الذي ذكره -٣٣٤- الكاهن خاصة .

ثم يقول الكاهن اهدنا -٣٣٥- الى ملكوتك لكي بهذا ايضا في كل عمـــل لهم و -٣٣٦- نتبارك مع يسوع المسيح ابنك الحبيب -٣٣٧- والروح القدس ثم يقول الكاهن -٣٣٨- السلام لجميعكم و -٣٣٩- يجاوبه -٣٤٠- الشعب -٣٤١- ومع روحك.

ثم يقول الكاهن ايضا ونبتهل -٣٤٢- ونشكر -٣٤٣- الله ضابط -٣٤٤- الكل اب -٣٤٥- ربنا والهنا ومخلصنا يسوع المسيح لانه جعلنا مستحقين للشركة والاستعداد -٣٤٦- لسرايره الالهية الغير مايتة الجسد المقدس والدم الكريم الذي

---

٣٢٠ H الارتودكسيين /. ٣٢١ BE يقطعوا I قطعوا /. ٣٢٢ I + ايضا /.
٣٢٣ E العلمانيين /. ٣٢٤ BEQ هولاي /. ٣٢٥ Cor. من اجل E /. ٣٢٦ HQ
+ اخواتنا /. ٣٢٧ I + الاهنا /. ٣٢٨ Cor. الذين اخذت /. ٣٢٩ B تنيحهم /. ٣٣٠ I+
يارب /. ٣٣١ B+ و /. ٣٣٢ I - جميع /. ٣٣٣ I + ايضا /. ٣٣٤ Q ذكرها /.
٣٣٥ H اهدينا /. ٣٣٦ Q - لهم و /. ٣٣٧ H الوحيد /. ٣٣٨ IM +
«Eirînî pasin» اي ان /. ٣٣٩ I ثم /. ٣٤٠ B تجاوبه , I يجاوبوه /.
٣٤١ IM+ coptice «Kai tô pneumati sû» /. ٣٤٢ B يبتهل , E نتهلل /.
٣٤٣ B يشكر /. ٣٤٤ I الضابط /. ٣٤٥ Cor. ابا /. ٣٤٦ I الاستغداد /.

لمسيحه ثم يقول الشماس -٣٤٧- ايضا صلوا ثم يقول الكاهن صلاة القسمة التي هي
89v توزيع الجسد ☼ اجزا اجزا يا الله والد النور -٣٤٨- راس الحياة الذي انعم
بالعلم -٣٤٩- خالق النور المحسن للنفوس كنز الحكمة معـــدن الطهارة قابل
الصلواة -٣٥٠- النقية -٣٥١- ٠

ثم عند فراغ القسمة يقول الشعب ابونا -٣٥٢- الذي في السموات الى اخرها فانظر مقامك ايها الانسان في هذا الوقت الابن الوحيد موضوع على الهيكل وانت قايم تقول لابيه الذي في السموات يا ابانا الذي في السموات -٣٥٣- واعلم الان انك قد شاركته في البنوة بالقول وبعد ذلك تشاركه بالفعل -٣٥٤- كونك -٣٥٥- تاخذه في جسدك -٣٥٦- ويتحد -٣٥٧- لاهوته بنفسك انظر -٣٥٨- هذا المقام العظيم ولا تستهونه ولا تفرط في نفسك وتعدمها -٣٥٩- هذا المجد -٣٦٠- ٠

ثم بعـد ذلك -٣٦١- يقـول -٣٦٢- الكاهن نعم ايها الاب الصالح

---

٣٤٧ H- ثم يقول الشماس صلوا ٠/ ٣٤٨ IM + الحقيقي ٠/ ٣٤٩ IM علينا ٠/ ٣٥٠ Cor. الصلوات ٠/ ٣٥١ IM + ⲫϯ ⲡⲓⲣⲉϥⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲡⲁⲣⲭ̄ⲅⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ (M+ ⲡⲱⲛϩ) ٠/ ٣٥٢ Q ابانا ; B+m. rec. ⲡⲉⲧⲓⲱⲧ (cor. ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ) [ⲉⲧ]ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ٠/ ٣٥٣ Vide p. 247 not. 147 ; B+m. rec. ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ: / ٣٥٤ في الفعل / ٣٥٥ G كونه ٠/ ٣٥٦ Q جسمك ٠/ ٣٥٧ B تتحد ٠/ ٣٥٨ تستهونه - انظر] CGLN انظر هذا الامر العظيم لا تستهونه (و- G) و ; العظيم ٠/ ٣٥٩ C تقدم ٠/ ٣٦٠ CG + ايضا + تشتهوا I [تستهونه ٠/ ٣٦١ CGLN - بعد ذلك ٠/

C 93v ٣٦٢ يقول – بعد ذلك يلتفت الى الشرق] CGLN: ⲥⲉ ⲧⲉⲛϯϩⲟ يقول الكاهن اي رييس الكهنة ⲉⲣⲟⲕ (سادانديهواروك N) والذى نعدها وتحليل الاب للشعب (على الشعب N ، الشعب L) ان كان هو كاهن فيقراه (و + G) وجهه ما بين الشرق و بين الشعب وان كان هو رييس كهنة فيكون وجهه نحو الشعب (الشرق CLN) بسبيل (اسبيل N) انه يوعظهم ويعرف كل واحد (احدا GN)

المحب -٣٦٣- للصلاح -٣٦٤- لا تدخلنا التجارب ولا تثور -٣٦٥- علينا كل الاثام فيقول الشماس للشعب -٣٦٦- طاطوا رووسكم -٣٦٧- للرب بمخافة -٣٦٨- يقول -٣٦٩- الشعب امامك -٣٧٠- يارب و تطاطوا -٣٧١- الكل رووسهم -٣٧٢- .

ثم يقول الكاهن -٣٧٣- فاضة -٣٧٤- النعمة -٣٧٥- لاحسانانة -٣٧٦- ابنك الوحيد ربنا والهنا ومخلصنا يسوع المسيح نعترف -٣٧٧- لالامه -٣٧٨- الخاصة

---

منهم المحل الشريف الذي هم واقفين فيه وان ينبغي لهم ان يكونوا واقفين بخوف وفزع وهيبه كون انهم واقفين قدام ملك الملوك ورب الارباب الذي جسده الطاهر موضوعا في الصينيه ودمه (الدم N) الكريم في الكاس فوق المذبح (الهيكل N) ويذكر هاهنا رييس الكهنه كل الشعب الاحيا منهم والاموات يقول اذكر يا رب (يا رب اذكر ∽ L) الذين امرونا ان نذكرهم ايها المسيح الهنا اذكرهم في ملكوتك السماييه الاحيا منهم احفظهم بملاك السلامه وثبت كل واحدا منهم في الايمان المستقيم الى النفس الاخير والمضجعين نيحهم يا رب في احضان * ابايننا القديسين ابراهيم واسحق ويعقوب في فردوس النعيم في كورة الاحيا وعند انتها ذلك يلتفت الى الشرق . C 94r

ايها الرب الصالح المحب للصلاح وهي الى R [الاثام - ايها الاب الصالح المحب ٣٦٣ ./ ايها الرب B [ايها الاب ; كالها ويقول الى كالها ⲥⲉ ⲧⲉⲛϯϩⲟ ⲣⲟⲕ (cor. ⲉⲣⲟⲕ) ٣٦٤ I + يا رب ./ ٣٦٥ Cor. لا تثر ./ ٣٦٦ R + ⲧⲁⲥ ⲕⲉⲫⲁⲗⲁⲥ ./ ٣٦٧ Leg. طأطئوا رؤوسكم ; B + m. rec. ⲧⲁⲥ ⲕⲉⲫⲁⲗⲁⲥ ⲩⲙⲱⲛ ./ ٣٦٨ B بخافه ./ ٣٦٩ I فيقول ./ ٣٧٠ E امام ./ ٣٧١ Cor. يطأطيء , BEIQ يطاطوا , H يتطاطوا ./ ٣٧٢ A رووسكم ; Q ∽ الكل رووسهم ./ ٣٧٣ R + ⲁⲩⲙⲟϩ ⲉⲃⲟⲗ اي فاضت حسانات ابنك الى كمالها et reliqua omittit u. ضابط الكل ./ ٣٧٤ Cor. فاضت ./ ٣٧٥ I + ايضا ./ ٣٧٦ Cor. لاحسانات ./ ٣٧٧ EG نقرب , IQ نقر ./ ٣٧٨ IQ بالامه ./

ونبشر بموته ونومن بقيامته المقدسة لكمال السر نشكرك يارب ضابط الكل يقول -٣٧٩- الشماس استجيبوا -٣٨٠- بخوف من الله يقول -٣٨١- الكاهن التحليل ووجهه الى الشرق كالعادة وان كان رييس كهنة -٣٨٢- في كرسيه يقراه ووجهه الى الغرب حتى يكون يجذب شعبه ليستحقوا -٣٨٣- تناول -٣٨٤- الجسد والدم
B 158v المقدس ويذكر في ☼ [ اخر التحليل مقدمي ذلك القربان وكل من -٣٨٥- امره ان يذكره واحد واحد -٣٨٦- باسمه .

وبعد ذلك يلتفت الى الشرق بادب و خشوع و ياخذ جزو -٣٨٧- من الجسد المقدس الموزع -٣٨٨- وهي -٣٨٩- وسطانية القربان ويرفعه -٣٩٠- الى فوق ويرفع معه الشموع والصليب ويقيم مرفوع -٣٩١- مقدار نصف ساعة -٣٩٢- ويصرخ الكاهن -٣٩٣- باعلا -٣٩٤- صوته وهو مرفوع -٣٩٥- هذا -٣٩٦- قدس

٣٧٩ BEHI فيقول ./ ٣٨٠ R ⲡⲣⲟⲥⲭⲱⲙⲉⲛ, B + m. rec. ⲟⲩⲱϣⲧ ⲫϯ ./
٣٨١ I + ايضا ./ ٣٨٢ I الكهنه ./ ٣٨٣ I يستحقوا ./ ٣٨٤ B ≡
يناول :/ ٣٨٥ IQ كلمن ./ ٣٨٦ I كل واحدا واحدا ./ ٣٨٧ Cor. جزءا ./
٣٨٨ CG - المقدس الموزع ./ ٣٨٩ وهي - القربان ] CG وهو
٣٩٠ H ./ القربانه EI ] القربان ; الاسباديقون وسطانية الجسد الشريف
ترفعه ./ ٣٩١ Cor. مرفوعا ./ ٣٩٢ CGLN - ويقيم مرفوع مقدار نصف ساعة ./
٣٩٣ ويصرخ الكاهن ] CGLN وهو يصرخ ./ ٣٩٤ Cor. باعلى ./
٣٩٥ CGILN - وهو مرفوع ./ ٣٩٦ I + هو ./

القديسين وكل شعب -٣٩٧- الكنيسة -٣٩٨- يصرخون -٣٩٩- بفم واحد -٤٠٠- يا رب ارحم وهم مكشوفين -٤٠١- الرووس منحنين -٤٠٢- الرقاب -٤٠٣- ان كان يوم الاحد وان كان غير يوم الاحد يكونوا -٤٠٤- الكل ساجدين بجباههم على الارض من غير عمامة .

ثم ان ✡ الكاهن يقول وحده و الشعب كله ساكتين اسباتير اجيوس ايسيوس اجيوس ابنوما -٤٠٥- اجيون امين -٤٠٦- وهذا هو التقديس الحقيقي وهو -٤٠٧- طقس الكاهن في الوقت الحاضر فكما قالها الشماس في مبتدا -٤٠٨- القداس ولم B 159r

---

٣٩٧ CG الشعب ./ ٣٩٨ CG - الكنيسة , I - وكل شعب الكنيسة ./

٣٩٩ يقول : CGLN ] (ad finem capitis) يصير الجسد والدم واحد - يصرخون (الشعب +N) وهم مكشوفين الرووس خاضعين بكا وتضرع واحد هو الاب القدوس والابن القدوس والروح القدس وكما قالها اولا (اولا - LN) الشماس كذلك يقولها (يقول L) الكاهن صاحب الخدمه وكذلك يقول (يقولها G) جميع (جميع - L) الشعب ثم يرشم الكاهن الكاس بالاسباديقون ويصبغه بالدم ويصعد به من الكاس بعد ان يصفيه (يصبغه G) خشيه (خشيه - N) والعياذ بالله تعالى (الى + G) ان تزلف (يزلف G) منه نقطه خارجا عن الكاس ثم يصبغ (يصنع C) الجسد جميعه مثال الصليب حتى يختلطون ( يتحد N , يختلطان GL ) الجسد بالدم ويصير الاثنان واحد .

٤٠٠ IQ - بفم واحد + , نعم ./ ٤٠١ .Cor مكشوفو ; EIQ مكشفين ./ ٤٠٢ EHIQ منحنيين ./ ٤٠٣ Q الارقاب ./ ٤٠٤ .Cor يكون HI ./ ٤٠٥ E انبوما , HQ ابنوما ./ ٤٠٦ B (+ m. rec.) IM habent trisagium coptice ./ ٤٠٧ I + ايضا ./ ٤٠٨ E مبتدي , I مقدى ./

يشاركه احدا -٤٠٩- فيها فكذلك القس يقرها -٤١٠- في اخر القداس ولا لاحد -٤١١- ان يشاركه فيها .

ثم يصلب الكاهن في الكاس -٤١٢- بالجسد التي هي وسطانية القربانة المرفوعة فاذا غطست في الدم وامتزج -٤١٣- الدم باللحم حنيذ يصلب بالدم على الجسد في الصينية حتى يمتزج اللحم بالدم -٤١٤- يصير -٤١٥- الجسد والدم واحد و-٤١٦- يقول الكاهن مبارك -٤١٧- الرب الاله الى الابد امين .

---

/. احدا EHIQ ٤١١ /. يقراها I ٤١٠ /. ولا احدان يشاركه ∽ Q ٤٠٩
/. الدم باللحم ∽ HQ ٤١٤ /. امتزاج H ٤١٣ /. في الكاس – I ٤١٢
; يبارك Q , بارك H , تبارك CE ٤١٧ /. ثم I ٤١٦ /. فيصير I ٤١٥
; وتبارك الرب الان الى ابد الابدين امين والسبح لله دايما امين F ] امين ـ مبارك
ΑΜΗΝ + B ; الى ابد الابدين وذكره من جيل الى جيل IM ] الى الابد امين
m. rec. /.

## الباب الرابع والثمانين -١-

## ☼ في ذكر اعترافه -٢- اعلان في نهاية -٣- القداس

B 159v

جسد ودم ليسوع -٤- المسيح الهنا -٥- يقول الشعب امين اي -٦- الحق ثم يقول الكاهن ايضا جسد ودم حقيقي ليسوع -٧- المسيح الهنا يقول -٨- الشعب امين اي الحق -٩- ثم يقول الكاهن -١٠- جسد مقدس ودم كريم لعمانويل الهنا -١١- هذا هو بالحقيقة امين يقول الشعب -١٢- نومن اي نصدق -١٣- ثم

١ Cor. الثمانون CEGHIQ ./ ٢ I اعتراف ./ ٣ H تنبيهات , Q اخر ./ ٤ I يسوع ./ ٥ In R verba جسد ودم ليسوع المسيح الهنا pertinent ad inscriptionem capitis. / ٦ CGLR معناها ./ ٧ I يسوع ./ ٨ I فيقول ./ ٩ CG - اي الحق ; G + مره ايضا ثانيا ./ ١٠ CG + ثالثا ./ ١١ I الها ; B + m. rec. ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲛⲉⲙ ⲡⲥⲛⲟⲩ (cor. ⲡⲓⲥ̇ⲛⲟϥ) ⲛ̀ⲧⲉ ⲙⲙⲁⲛⲟⲩⲏⲗ (cor. ⲉⲙⲙⲁⲛⲟⲩⲏⲗ) ./ ١٢ CG + ثالثا ./ ١٣ C [ نومن اي نصدق et + in mg. امين نصدق G ; نصدق امين ./ نومن اي نصدق

يقول الكاهن -١٤- اومن اومن اومن واعترف الى النفس الاخير ان هذا هو الجسد المحيي الذي
لابنك الوحيد ربنا والهنا ومخلصنا يسوع المسيح الذي اخذه من سيدتنا كلنا والدة الاله
مرتمريم -١٥- الطاهرة وجعله واحدا مع لاهوته بلا اختلاط ولا امتزاج ولا استحالة
اذ قد اعترفت الاعتراف الحسن امام * بيلاطس البنطي واسلمه -١٦- عنا على خشبة B 160r
الصليب المقدس -١٧- بارادته وحده اومن -١٨- ان لاهوته لم يفارق -١٩- ناسوته
ساعة واحدة ولا طرفة عين خلاص وغفران خطايا -٢٠- وحياة ابدية لمن يتناول
منه اومن اومن اومن -٢١- ان هذا هو ذلك -٢٢- بالحقيقة امين -٢٣- يقول

---

* ثم يقول الاعتراف: CGLNR] (initium sermonis) باسم الاب والابن – ثم يقول ١٤ C 94v
كله (كلمه كلمه + , كله – G) بهدوا وخوف وبكا والجسد في كفه الايمن وكفه
(الكف G) الاخر الايسر (من + G) تحت كفه الايمن وعندما يصل الى قوله وجعله واحدا مع
لاهوته ياخذ واحده (واحد L) من الثلاثه الذي في يده (الذي + G) يقرا عليهم الاعتراف
و (و – L) يجعلها في الصينيه وياخذ عوضها من الصينيه وهي الذي قال عليها وقسم واعطى
تلاميذه حتى يصير (يصيرا G) في يده ( يديه N) ثلاثة اجزا من الجسد الشريف واذ (اذا GN)
اكمل الكاهن الاعتراف ويقول الشماس الطبح الذي منجل (N من اجل .cor) غفران الخطايا شعب
(التي للشعب G) المسيح (المسيح – G) ويقول الشعب شاان رمبي (شاء اين رومبي N
?دهنبي G) , et + in mg. ϣⲉ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ يغطي الكاهن الجسد الشريف والشماس
يغطي الدم (الشريف + G) الذكي ( LN الزكي .cor) اي ان هذا الجسد والدم مكفن بالاكفان
الطاهره ; his L + ثم بعد ذلك يكشف الجسد ويناول منه اولا ويتبعه الباب بعد الموعظه نفسر ./

١٥ I + العذرى ./ ١٦ Cor. اسلمت ; IQ اسلمه ./ ١٧ EH – المقدس ./
١٨ او من – ساعة واحدة] I – ./ ١٩ لم يفارق] EQ لايفارق , H لا تفارق ./
٢٠ EH خطايانا , I الخطايا , Q لخطايانا ./ ٢١ B + m. rec. ϯⲛⲁϩϯ
ϯⲛⲁϩϯ ϯⲛⲁϩϯ , cf. *AT* p. 157 ./ ٢٢ I – ذلك ./ ٢٣ I rep. امين ./

الشماس -٢٤- بسلامة ومحبة ليسوع -٢٥- المسيح ر تلوا يا -٢٦- معشر المرتلين .

ثم ان الكاهن بعد ذلك يقول هذا الذي من جهته ينبغي لك كل مجد وكل كرامة وكل سجود -٢٧- مع -٢٨- الابن والروح القدس المساوي لك الآن وكل اوان والى ابد الابدين -٢٩- امين .

ثم ان الكاهن يغطي الصينية والشماس يغطي الكاس اي ان هذا -٣٠- الجسد المكفن بهذه الاكفان .

واذا اختار الكاهن يعظ الشعب عن -٣١- القربان فيقول -٣٢-

بسم -٣٣- الاب والابن والروح القدس الاله الواحد ] -٣٤-

90r ☆ عظة -٣٥- في معنى القربان المقدس

قال اسمعوا هذا ياجميع الامم وانصتوا ياجميع سكان الارض في -٣٦- ينطق

---

٢٤ I + ϵⲛ ⲏⲣⲏⲛⲏ (cor. ϵⲓⲣⲏⲛⲏ) ⲕϵ ⲁⲅⲁⲡⲏ ⲓ̅ⲩ̅ ⲭ̅ⲩ̅ ⲏⲙⲱⲛ ⳾ⲁⲗⲗⲁⲧϵ
اي ان ./ ٢٥ I يسوع ./ ٢٦ EHQ – يا ./ ٢٧ E – سجود ./ ٢٨ HQ+
; الاب و I الى + اخره et omittit a الابن u. الابدين امين ./ ٢٩ Q دهر
الداهرين ./ ٣٠ I هو ./ ٣١ I على ./ ٣٢ القربان فيقول ] B الذي يناول ;
فيقول ] EHQ يقول , IM + ويبتدي ./ ٣٣ الواحد – بسم ] – CGLNR ; EH
باسم ./ ٣٤ Q الاه واحد ; I + له المجد , M + له المجد دايما ابديا امين ./
٣٥ I موعظه ; عظة – المقدس ] CGLR : (G + m. rec.+ بعض) موعظه من قول
القربان في القديسين , Q في معنى وهي الطاهر الجسد تناول قبل تقال موعظه ./
القربان خاصة ; N omittit totum sermonem ./ ٣٦ AHIQ فمن ./

بحكمة -٣٨- اعلموا انكم شعب الله المختار المقتنى و -٣٩- المملكة الطاهرة والبيعة المبتاعة -٤٠- وثمنها الدم الكـــريم الزكي الذي بذله السيد المسيح في افتكاك كل احدا -٤١- منكم فيجب عليكم ان تسمعوا من مسكنتي وها انا واضع راسي -٤٢- الخاطية -٤٣- تحت اقدامكم الطاهرة في ان تطيلوا ارواحكم على ضعفي فيما انا مورده -٤٤- عليكم مما -٤٥- فيه خلاص نفسي الخاطية وخلاص نفوسكم البـــارة -٤٦- .

اسمعوا يا اباي -٤٧- واخوتي واولادي ممن -٤٨- حواه -٤٩- هذا الموضع المقدس الذي -٥٠- هو شبيها -٥١- بيروشليم -٥٢- السمايية -٥٣- ونحن فيه حالون ملايكة ارضيون وبشرا -٥٤- سماييون اسمعوا لضعفي بقريحة خالصة ونفس -٥٥- مشتاقة -٥٦- لقبول بذار التعليم اسمعوا ماقاله المغبوط داوود النبي العظيم سعيد -٥٧- الانبيآ قال سبحوا الرب يا جميع الامم باركوه يا جميع الشعوب فان رحمته صابغة -٥٨- علينا وحق الرب يدوم الى الابد .

اعلموا انه -٥٩- يجب على مسكنتي ان اقومكم بالتذكرة ما دمة -٦٠- في هذا

---

٣٨ C بالحكمه ./ ٣٩ I + ايضا ./ ٤٠ H المبتاغه ./ ٤١ Cor. احد BE ./
٤٢ G براسي ./ ٤٣ A اخاطيه ./ ٤٤ E موردا ./ ٤٥ C فيما ./ ٤٦ I -
البارة ./ ٤٧ Q يا باي ./ ٤٨ E من من ./ ٤٩ C حول ./ ٥٠ B التي ./
٥١ Cor. شبيه ./ ٥٢ B بياروشليم ./ ٥٣ BI السما ./ ٥٤ Cor. بشر EIQ ./
٥٥ C نفسا ./ ٥٦ H مشتقه ./ ٥٧ CGR كبير , EQ سيد , IM السعيد + في ./
٥٨ Cor. سابغه H ; G سابقه , I ثابته ./ ٥٩ I ان ./ ٦٠ Cor.
دمت ./

المسكن معما انكم معتصمون -٦١- بالحق الحاضر لكنني -٦٢- اراه حقا واجبا -٦٣-
علي ان ابالغ في تعليمكم وتفسير معاني كتب الله لكم لاجل ان علي يد الكهنوة -٦٤-
وخشية من كلمة قالها الله تعالى -٦٥- لحزقيال النبي يا ابن الانسان اني اقمتك حارسا -٦٦-
90v لشعبي لتعلمه خشية -٦٧- الله ومراقبته وان هلك احدهم -٦٨- * في خطية -٦٩-
اخذة -٧٠- دمه من بين -٧١- عينيك -٧٢- انذر الخاطي ليرجع عن اثمه فان رجع
خلصة -٧٣- انت والخاطي بوعظك -٧٤- اياه وان لم يرجع خلصة -٧٥- نفسك
والخاطي يموت باثمه .

ومسكنتي داعية -٧٦- اليكم سايلة لقدسكم متضرعة نحوكم -٧٧- محرصة -٧٨-
لمحبتكم ان -٧٩- تثبتوا -٨٠- اولا -٨١- على الرجوع الى الله تعالى

---

٦١ C معصمون ./ ٦٢ CG لكني ./ ٦٣ I واجب ./ ٦٤ Cor. الكهنوت ./
٦٥ C - تعالى ./ ٦٦ AQ حارصا ./ ٦٧ I خشيت ./ ٦٨ G احدا ./
٦٩ BCEGHI خطيته ./ ٧٠ Cor. اخذت ./ ٧١ CG - بين ./ ٧٢ CG يديك ./
٧٣ Cor. خلصت ./ ٧٤ Leg. بوعظك ; B يوعضك ./ ٧٥ Cor. خلصت ./
٧٦ A راعيه?, B راعبه?, CGHR راغبه , E راعيه ./ ٧٧ C نحكم ./
٧٨ Cor. محرضه BC ; H محرسه ./ ٧٩ I - ان ./ ٨٠ H ثبتوا ./

C 95r ٨١ اولا — حد الكمال] CGLR fusius (cor. : عاملين) عاملي المستقيم على الايمان اولا *
بوصاياه وترجعوا الى الله من كل (قلوبكم عن +G) الخطايا والادناس وعلى المحبه الروحانيه
التي من غير مرياه (مرايا G , مرآة .leg) ولا محاباه ولا غش ولا زعل (دغل G) ولا دنس
C 95v (ولا دنس — G) للقريب * والغريب (والغريب — G) وعدم الحقد والغضب والصفح عن الموسي
(الماسي G) ولو كان (الماسي +G) متجبر (GL متجبرا .cor) غير خايفا من الله تصفح عنه
وتقول يارب اغفر له حقا اقول لك ان الرب لايغفل عن افعاله الردية بل ينتقم منه سريعا كما قال داوود
النبي الخاطي يرتفع سريعا (سريعا — GN) مثل ارز لبنان ويسقط كانه لم يكن (يكون G) ويقول

في -٨٢- كل الخطايا والادناس -٨٣- وعلى المحبة الروحانية للقريب والغريب وعدم الحقد والصفح عن الموسي -٨٤- والتواضع الذي يبلغ به الانسان الى حد الكمال والرحمة على المساكين لقول -٨٥- الرب له المجد طوبا -٨٦- للرحما فانهم يرحمون والمثابرة على اقتنا هذه الجوهرة التي هي العفوا -٨٧- عند المقدرة -٨٨- .

واما قول داوود النبي سعيد -٨٩- الانبياء سبحوا الرب يا جميع الامم -٩٠- فان تسبحته واجبة عليهم كونه اخرجهم الى الوجود من العدم -٩١- وباركوه يا جميع الشعوب فانتم احد -٩٢- الشعوب التي -٩٣- اختارها الله تعالى فيجب علينا وعليكم تسبيحه -٩٤- وتمجيده وتبريكه -٩٥- على ما فعل معنا من احساناته علينا -٩٦- .

واما قوله حق الرب يدوم الى الابد اعلموا ان -٩٧- حق الرب هو هذا -٩٨- الجسد الطاهر وهذا الدم الكريم الزكي لانه قال من فمه -٩٩- الطاهر المقدس -١٠٠-

---

في موضع اخر نظرت الخاطي وعدت فلم اجده كانه لم يكن (يكون G) وهذا حق صحيح فان الخاطي سريع السقطه و (سريع +G) الزوال و ( سريع +G) الاضمحلال كما قال الرب ان لم تنتصر لنفسك فانا المنتصر لك ودع الاستعمال (استعمال G) ترك ( ترل CN) الغضب والصفح عن الميسي (المسيي G , L المسي .cor) لك والتواضع الذي يبلغ به الانسان (اللانسان L) الى حد الكمال .

٨٢ BE من ./ ٨٣ E ∞ الخطايا والادناس ./ ٨٤ Cor. المسي ( = المسيء)
B ./ ٨٥ EGHQ كقول ./ ٨٦ Cor. طوبى B ./ ٨٧ Cor. العفو BCEGIQ ./
٨٨ CG القدره ./ ٨٩ CG كبير ./ ٩٠ I الشعوب ./ ٩١ BCG ∞ من العدم
الى الوجود ./ ٩٢ G هم ./ ٩٣ CG الذي ./ ٩٤ I تسبحته ./ ٩٥ CQ -
وتبريكه ; G تقديسه ./ ٩٦ من احساناته علينا ] CG من جزيل احسانه ./
٩٧ C- ان ./ ٩٨ I - هذا ./ ٩٩ CG فاه ./ ١٠٠ BCG القدوس ./

جسدي ماكل -١٠١- حق ومشرب -١٠٢- دم حق -١٠٣- وهو هذا -١٠٤- الحق
الذي يدوم الى الابد -١٠٥- الذي بقوله عنا -١٠٦- داوود -١٠٧- سعيد الانبيآء
من ياكلني يحي -١٠٨- من -١٠٩- اجلي انا هو الخبز الذي نزل من السمآء من
اكل -١١٠- من هـــذا الخبز يعيش الى الابد وقال داوود ايضا ذوقوا وانظروا
91r ان -١١١- الرب طيب هو فقد اثبت داوود -١١٢- بهذا القول ان ٭ الرب منظور
و -١١٣- مستطعم طيب بالذواق -١١٤- وما يذاق ويستطعم -١١٥- الا -١١٦-
ماكول -١١٧- لقول سيدنا -١١٨- المسيح جسدي ماكل حق ودمي مشرب -١١٩-
حق .

فان -١٢٠- كان سيدنا له المجد اباح لنا اكل جسده وشرب دمه وانه سبب اتصال حياتنا الابدية به فما بالنا نتخلف عن اكل جسده وشرب دمه ليثبت فينا ونثبت نحن -١٢١- فيه كما وعد -١٢٢- ونحيا من اجله -١٢٣- فاعلموا هذا يا اولاد البيعة المسيحية -١٢٤- النابتين -١٢٥- على صخرة الايمان المستقيم به ان من اكل هذا الخبز الذي صار لحما بوساطة مسكنتي وشرب من هذا الكاس الذي صار دما بحلول

---

١٠١ C ماكلا ./ ١٠٢ C مشربا ./ ١٠٣ Cor. حق ودمي مشرب CEGQ ./
١٠٤ CG ∽ هذا هو ./ ١٠٥ H – الذي يدوم الى الابد ./ ١٠٦ Cor. عنى
G ; BCG ∽ بقوله ( عنى G ) عنا ; EHI يقوله عنا , Q قاله ./ ١٠٧ داوود –
الانبيا ] CG داوود النبي ./ ١٠٨ Cor. يحي ./ ١٠٩ من – يعيش ] – I ./
١١٠ CG ياكل ./ ١١١ G – ان ./ ١١٢ CG + النبي ./ ١١٣ I + ايضا ./
١١٤ طيب بالذواق ] CG لذيذ الذواق طيب ./ ١١٥ H مستطعم ./ ١١٦ HIQ –
الا ./ ١١٧ CEHIQ الماكول ./ ١١٨ CG كقول سيدنا + يسوع ./ ١١٩ C
مشربا ... ماكلا ./ ١٢٠ I – فان ./ ١٢١ CG – نحن sed G + نحن in mg. ./
١٢٢ CG وعدنا ./ ١٢٣ I منجله ./ ١٢٤ CG الار تدكسيه ./ ١٢٥ Cor. الثابتين rel. ./

الروح -١٢٦- القدس عليه وانتقاله -١٢٧- من طبيعة الخبز الى جوهرية دم المسيح باستحقاق -١٢٨- فانه قد ثبت -١٢٩- في المسيح وثبت -١٣٠- المسيح فيه ومن ثبت في -١٣١- المسيح وثبت -١٣٢- المسيح فيه -١٣٣- مسبحة -١٣٤- له الملايكة العلوية و -١٣٥- الشاروبيم والصارافيم -١٣٦- واعطته تسبحة الغلبة على عدوه كما عطت -١٣٧- السيد -١٣٨- المسيح تسبحة الغلبة على الشيطان عدونا عندما غلبه وملك عليه .

فان كان -١٣٩- هذا -١٤٠- الذخيرة اعدها الله لنا فما بالنا نوجد متكاسلين متراخيين -١٤١- عن اخذ هذه الحياة ونتشاغل عنه بالامور الفانية التي تبعدنا عن تناولها -١٤٢- لنحيا بها حياة ابدية -١٤٣- .

فاعلموا وافهموا واصغوا -١٤٤- اذهانكم -١٤٥- وحققوا في نفوسكم ان هذا القربان الموضوع الان على قدس القديسين -١٤٦- هو جسد سيدنا ودمه التي كان اولا -١٤٧- بالمذود -١٤٨- وثانيا -١٤٩- على الصليب وثالثا -١٥٠- في

---

١٢٦ Q روح ./ ١٢٧ CGQ انتقاله ./ ١٢٨ باستحقاق - المسيح فيه [
BCEGI ١٣٢ ./ يثبت BCEGI ١٣١ ./ يثبت B ١٣٠ ./ يثبت B ١٢٩ ./ I -
./ و - BCEGI ١٣٥ ./ سبحت .Cor ١٣٤ ./ و + G ١٣٣ ./ يثبت
G ١٣٩ ./ للسيد C ١٣٨ ./ اعطته G , اعطيت C ١٣٧ ./ السارافيم .Rel ١٣٦
BCEGHI ١٤١ ./ هذي H ; هذه BEGIQ .Cor ١٤٠ ./ فانكان Q , وان كانت
I ] بها حياة ابدية ١٤٣ ./ عن ذكر تناوله I ] عن تناولها ١٤٢ ./ متوانيين
./ H باذهانكم .Cor ١٤٥ ./ جميع + I ; اصغوا AI ١٤٤ ./ به الحياه الابديه
CL ١٤٨ ./ ولد بيت لحم ووضع فيه + CGL ١٤٧ ./ القداس CG ١٤٦
./ دفن + CGL ١٥٠ ./ علق + CGL ١٤٩ ./ في المذود G , المذود

القبر -١٥١- ورابعا صاعدا الى السماء و -١٥٢- جالسا على كرسي مجده .

91v ٭ وقدقال بولس -١٥٣- الرسول -١٥٤- من اكل -١٥٥- جسد ربنا وشرب -١٥٦- دمه ولا يستحقهما -١٥٧- فقد اذنب الى جسد ربنا ودمه -١٥٨- ولذلك كثر -١٥٩- فيكم المرضى والذي -١٦٠- يموة -١٦١- فجاة فليمتحن كل احد -١٦٢- نفسه -١٦٣- ويصلحها قبل دنوه من هـــذه المايدة -١٦٤- الرهيبة -١٦٥- وليفتش -١٦٦- ذاته ان كان هومستعد -١٦٧- للدنوا -١٦٨- منها -١٦٩- فليتقدم لينال الحياة الابدية وان كان يعلم من نفسه انه غير اهلا -١٧٠- ولا -١٧١- متهي ولا متاهب -١٧٢- ولا مستعد -١٧٣- الى الدنوا -١٧٤- منها فلا يتقدم اليها ليلا ياخذ شجب -١٧٥- لنفسه -١٧٦- ويوجب -١٧٧- عليه الموت الابدي والجحيم السرمدي .

---

G+ ١٥٤ /. بولص BEHQ ١٥٣ /. و – BCEGHI ١٥٢ /. المقبره CG ١٥١
/. يستحقها H ١٥٧ /. من + BCEIQ ١٥٦ /. من + CQ ١٥٥ /. من اجل
وهو غير مستحق لذلك (فقد + G) : CGL [ دمه – ولا يستحقها ١٥٨
/. وكذلك اكثر I ١٥٩ /. AQ – [ دمه ; صار مذنبا الى جسد ودم خالق البريه
/. يموت .Cor ١٦١ /. والذين يموتون بغته CGL [ فجاة – والذي ١٦٠
/. الروحانيه + C ١٦٤ /. I – [ ليفتش – نفسه ١٦٣ /. احدا CGL ١٦٢
CGLR [ ولا مستعد – وليفتش ; لتفتش B ١٦٦ /. المفزعه + CGL ١٦٥
وحنيذا يتقدم يدنوا وياخذ منها ( منها – G ) حياه لنفسه ومغفره وان كان يعلم
/. مستعدا .cor ; اهلا B ١٦٧ /. من نفسه انه غير اهلا ولا مستعد ولا متاهب
+ I ١٧١ /. اهل .Cor ١٧٠ /. ايضا + I ١٦٩ /. BEQ للدنو .Cor ١٦٨
/. BEQ الدنو .Cor ١٧٤ /. مستعدا I ١٧٣ /. مشاهيب H ١٧٢ /. هو
/. توجب B ١٧٧ /. لنفسه شجب C ١٧٦ /. شجبا .Cor ١٧٥

فلا يتقدم الى هذه المايدة الروحانية و-١٧٨- الضحية-١٧٩- اللالهية-١٨٠- من في قلبه غش ولا مكر ولا من يبغض -١٨١- اخاه ولا حاقد ولا سباب ولا سارق ولازاني اولا سكير ولانمام ولا مضاجع لذكر -١٨٢- ولا من هو مستمر على خطية

---

١٧٨ I + هذه ./ ١٧٩ B الصحيه , Q الصحبه ./ ١٨٠ Cor. الالهيه rel. /

C 96v ١٨١ يبغض – في اليوم الاخير] CGLR fusius : (G – يقصد اذية اخيه (يقصد اذية اخيه *) ولا من يتكلم في جانب اخيه كلام ردي ( كلاما رديئا .cor , بكلام ردي L) يقصد به (بذلك LG) هلاكه عند اوليا الامور ومن يكون ذو قلبين ( قولين G) وكلامين كلاما ظاهرا حسنا وكلاما باطنا ( باطلا G) دغلا ومن يبغض اخاه ومن هو مستمر (مستمرا LG) على الحقد على

C 97r اخيه * ومن يسب ومن يسرق ومن يزني والمكثر من شرب الخمر والنميمه ومضاجعوا الذكور هولاي (هؤلاء .leg) جميعهم (جميعهم – G) لا يستحقون (يستحقوا G) القربان بل اذا تابوا التوبه الخالصه والاعتراف على الكاهن المندوب للاعتراف ( للاعترااف G ) وحمل القانون حنيذا (فحنيذا G) يدنوا من هذ (GL هذه .cor) الذبيحه الطاهره وكل قس او شماس او علماني ابتعد من الدنوا من هذه المايده من غير امر (امرا G) عنه فهولا (حقا + GL) اختاروا لنفوسهم البعد عن الحياه .

ونحن نعلم بالحقيقه ان ليس احدا (احد .cor) يستحق التناول ولا الطقوس العلويه بل نحن نتناوله حفظا لاجسادنا ماضيا و ( و – G) مستانفا ومغفرة لخطايانا وحصنا ثابتا لنا يبعد عنا (عننا G) الضربات الشيطانية .

وينبغي لي ما دمت في هذا المسكن اقوم محبتكم بالتذكره فالذي يسمع فقد خلص نفسه وخلصت انا من قبله والغير سامع او مستمر (واستمر GL) على ما هو مرتكبه من الافعال الرديه فحقا (فحقا – واقلع من الافعال الرديه ] – L) هذا قد (قد – G) اختار لنفسه البعد من الحياة وهلاك نفسه ويصير دمه على راسه ولا صار لي (علي G) لوم من الرب سبحانه فانني ( فاني G) قد انذرته ووعظته ونصحته وانا بري من ذنبه والحاكم العادل يحكم بيني وبينه يوم الدين .

١٨٢ EI الذكور , H ذكر , Q لذكور ./

شنعة -١٨٣- ومن علم من نفسه الابتعاد مما -١٨٤- ذكرناه فليدن من هذه المايدة الرهيبة ومن علم من نفسه -١٨٥- بعض ما قلناه فلا يتقدم الى الدنوا -١٨٦- منها ليلا يهلك نفسه ومسكنتي برية -١٨٧- من اثمه وخطاه ودمه على راسه وانا بري -١٨٨- منه والمسيح شاهد عليه بما قلته له والحاكم العدل يحكم بيني وبينه يوم الدين لاني نصحته ووعظته ووضعة -١٨٩- فضة سيدي على المايدة حسب قوله ومن خالف قولي هذا وتعدا -١٩٠- وعظ مسكنتي له من يدينه في اليوم الاخير -١٩١-.

القربان شريف ومنزلته عظيمة في النفوس البارة النقية -١٩٢- فمن نقى نفسه من الادناس فلياة -١٩٣- الان الى هيكل الرب ويتقدم على الدنوا منه ومن يعلم في

---

١٨٣ شنعاه ?/ ١٨٤ AHQ وما , I بما ·/ ١٨٥ I + في ·/ ١٨٦ Cor. الدنو ·/ ١٨٧ Leg. بريئة ·/ ١٨٨ Leg. بريء ·/ ١٨٩ Cor. وضعت ·/ ١٩٠ Cor. تعدى ·/ ١٩١ E+ لان ·/ ١٩٢ CGL – النقية ·/ ١٩٣ Cor. فليات .

☆ واقلع من (عن G) الافعال الرديه : CGLR valde fusius [ما فيه نفوسكم ـفليات وترك عنه الحقد والبغض والعظمه فان اعظم الخطايا الحقد ومنه يتولد امور (اموره L) كثيره C 97r
رديه والبغض ايضا والعظمه التي ☆ كانت سببا لسقوط رييس الطغمات الذي ( التي G) صار شيطانا C 97v
واستعمل عوضا عن الافعال الرديه كل واحدا (واحده G) منهم بما (مما G) يضاددها فيجعل عوضا عن الحقد الصفح عن الاساه (الاساءة .leg) والبغض يجعل عوضه المحبه والعظمه يجعل (يجعل – G) عوضها الاتضاع لان الاتضاع يصير الانسان خليلا منه (لله G) بعد ما كان بالامس عدوه فانه يقول اتضعت فخلصني الرب وعادة (G) عادت .cor) نفسي الى الراحه .

وبعض الابا القديسين سال الاب القديس انطونيوس كيف الوسيله في خلاصك من يد عدوك الشيطان وارتقاك الى المراتب العلويه فاجاب قايلا بالاتضاع فان (فانه G) ليس شي يفتخر به عند الرب غير المحبه التي من غير مراياه ولا محاباه والصفح عن الميسي ( المسيي G ، المسيء .cor) اليه والاتضاع الكامل حتى يصير الانسان نفسه احقر من كل العالم وان جميع الناس من الصغير الى الكبير (من الكبير الى الصغير ∽ G) افضل منه اضعاف عند الرب سبحانه .

والذي يفعل هذا (GL هذه .cor) الافعال الحسنه المرضيه للرب سبحانه فهذا حقا اتخذ السيد
المسيح عنده سكن (مسكن G , سكنا .cor) وسكن فيــه واستحق تناول القربان المقدس الذي
هو جسد المسيح ودمه الزكي واستحق مشاهدة المراتب السماييه وهو في الجسد ان كان في اليقظه
(اليقضه G) او في الرويا طوباه ثم طوباه اضعاف .

والحذر (ثم الحذر ثم الحذر +G) من اقامة الشلش بالبيعه او الحديث (التحدث G) فيها ولو
انه الحديث الذي يعود منه النفع (المنفعه G) للبيعه في اوقات الصلوات * و القداسات وسماع كتب الله C 9
المقروه (المقروءة .leg) عليهم فان ذلك مما يجلب (يجب G) سخط الله وغضبه والخسران وعدم
الفايده بل اذا اضطر الامر الى سوال فيما يتعلق بما تحتاج (يحتاج CL) اليه البيعه من كتب او
قرابين او الى ما تحتاج اليه (من التلاوه +G) وما (بما G) يلايم ذلك النهار (وذلك العيد+G)
فيـكون المتـكلم مع (عن G) صاحبه والمجاوب له بصوت خفي حتى لا يسمع ذلك الانسان القريب
منهم ما يقولوا و (او L) اذا قرى الـكاهن شي او الشماس فحصل منه تجاوز (و + G) غلط
في القراه فلا يرد عليه الا الـكبير في البيعه خاصــه بمفرده ويكون (رده عليــه +G) بهدو
(بهدوا CL) وسكون من غير شلش ولا تعظيم (تعظم G) .

وجميــع ما تحتاج (يحتاج L) اليــه البيعه برسم الخدمه من كثير الى قليل (و + G) يكون
يجهزه مدبر البيعه قبل اجتماع الشعب الى البيعه حتى لا يكون شلش وقت الصلاه فان الصلاه اذا كانت
بالبيعه (اذا كانت +G) بهدو (بهدوا CL) وسكون وخوف وهيبه تـكون مقبوله قدام الرب
وتجعل الانسان حقا (حق CL) انه واقف قدام ملك الملوك ورب الارباب الذي (التي G) ترتعد
منــه المراتب السماييه وكما ان (اننا G) اذا وقفنــا قدام ملك ارضي او متولي امر (بامر G) من
الحكام لا نستطيــع (يستطيــع G) ان نحرك (يحرك L) شفاهنا وتتـكلم الـكلمه الواحده ومتى
فعلنا ذلك عوقبنا اشد العقاب وان المذكورين من شانهم الاضمحلال والزوال فـكيف اذا وقفنا
في بيعة الله قدام (قدام — G) ملك الملوك ورب الارباب وعقولنا جايله في امور (هذا +G)
العالم ونفـكر بالشر (بالسر CL) لبعضنا البعض وكل واحدا (G) واحد .cor) منا (مننا G)
يطلب * سقطة اخيه ووقوعه في المصايد والمهالك فحقا اقول لذلك الانسان انه لن (لن — L , لم C) C 9
ينال من الرب شيا من الذي يطلبه بل اهلك (هلك CL) نفسه وخسرها (hic explicit L)
بل ينبغي (يبقي G) لنا اذ (اذا G) وقفنا في بيعة الله يكون (نـكون G) بخوف وهيبة ووقار
ولا يكون (وما يكون C) مطلوبنا فيما للعالميات بل السماييات (للسماييات G) كما قد اعلمنا
بذلك سيدنا له المجد في انجيله الطاهر ان ابوكم يعلم بما تحتاجون اليه (و + بجميع ما تحتاجونه G)
فاحص القلوب والـكلا والمعطي الخيرات للذين يسالونه بقلب مستقيم بل يكون طلبنا ملـكوت الله
والمراتب السماييه واذا (فاذا G) كان طلبنا (طلبتنا G) كذلك (لذلك C) اعطانا سيدنا له المجد
الجهتين .

فقد عرفت محبتـكم ما فيه الـكفايه و (الـكفايه و — G) خلاصكم وتقربكم من سيدنا خالق
البريه ومواظبة القربان الذي هو جسده الشريف ودمه الطاهر الزكي .

92r نفسه دنس فليتاخر ☼ ولا يتقدم ليلا -١٩٤- يهلك وانا بري من اثمه .

فقد حرصتكم مسكنتي على ما -١٩٥- فيه نفع نفوسكم -١٩٦- وتعريتها من كل الادناس اعان الله ضعفي على استمرار القول والوعظ لكم واعانكم على الفهم والعمل بما سمعتموه باذانكم واعانكم -١٩٧- على الطاعة حسب الاستطاعة لكي اخلص انا واياكم -١٩٨- من المقام المرهوب .

فقد حرصة -١٩٩- مسكنتي عليكم فيما فيه نفع نفوسكم وانني بهذا الوعظ بري من اثمكم وخطيتكم كما تبرى -٢٠٠- بيلاطس البنطي من صلب سيدنا المسيح فمن -٢٠١-

---

/. ليلا I ١٩٤ /. على ما Q ١٩٥ /. عليها E ١٩٦ /. لنفوسكم I ١٩٧ /. اعانكم /. انتم I ١٩٨ /. حرصت Cor. ١٩٩ ; صرخة I /. تبرأ Leg. ٢٠٠ /.

C 98v ٢٠١ فمن — السكونين ] وانه الذي كون CG fusius: هذا فمن تجاسر وتناول من ☼ (G هذه .cor) السراير (المايده G) الطاهره بعدم استحقاق (وعدم حشمه +G) وخوف فليعلم انه شابه القوم الذي (G الذين .cor) صلبوا سيدنا وليس اقول لكم (ذلك G) لامنعكم القربان بل اقصد بذلك الشفقه (الشفعه G) والرحمه لكم وان ترجعوا و (ترجعوا و — G) تعودوا الى الرب عن خطاياكم فان الساعه قريبه ولا يعلم الانسان متى يكون ساعته صباحا او مسا فان الخطيه تجلب على الانسان الغضب من الله على اصناف شتى منها الموت بغته (بغتي G) ومنها الافتراق من
C 99r الاصدقا والاولاد والخلان ومنها تعذر (بعذر C) المكاسب ☼ والفاقه والحاجه الى الناس والامراض الجسدانيه وتسلط الظالمين وما اشبه ذلك .

ويحصل (تحصل G) الندم حيث لا (ما G) تنفع الندامه بل يكون كل واحد منا متيقظ (منا مستيقظ G) ومستعدا لساعته لكي يخلص من القوم الموكلين به حال خروج روحه من جسده تلك الاقوام المفزعة (الفزعت G) المنظر الشنعين الاشكال الذي اعينهم تقدح شرار النار وقانا الله من ذلك المنظر المخوف واذا رضى الله فانه يمنع من الانسان جميع ما ذكرناه .

وايعلم الانسان ان القربان (هو +G) حصنا منيعا وزادا (حصن منيع وزاد .cor) يقطع به المسافه البعيده ويبعد عنا الاعدا والشياطين ويقربنا من خالقنا وسيدنا يسوع (يسوع — G) المسيح الذي نحن اكلين جسده الطاهر الذي ذبح عن خطايا العالم وخلاصهم من يد عدوهم مكون السكونين .

تعدا -٢٠٢- وعظ مسكنتي وتجاسر على تناوله من هـــذا القربان المقدس الذي هو جسد ربنا يسوع المسيح بقحة -٢٠٣- وعدم استحقاق واستعداد -٢٠٤- لاخذه فليعلم انه كاحـد الصالوبين -٢٠٥- لسيدنا المسيح الذي تعـدا -٢٠٦- امر بيلاطس وسمع باذنيه تبري -٢٠٧- بيلاطس من -٢٠٨- صلب سيدنا المسيح وعاد وقنع براي نفسه فعجب غريب ان كان فيـكم من يرضى لنفسه بهذه المرتبة فيكون عوضا من ان ياخذ لنفسه -٢٠٩- غفرانا يصير كمن صلب المسيح والعياذبالله -٢١٠- من ذلك .

فافهموا واعلموا وتحققوا وحققوا -٢١١- وامنوا وصدقوا بان السيد المسيح الحاضر هوالحمل المذبوح عن خطايا العالم بخلاصهم -٢١٢- وانه الذي كون الكونين العالم العلوي والعالم السفلي وانه بين يدي انا الخاطي الغير مستحق لدرجة الكهنوت ذبيحا -٢١٣-

---

٢٠٢ Cor. تعدى ./ ٢٠٣ Q نفخه ./ ٢٠٤ I - واستعداد ./ ٢٠٥ Cor.
الصالبين El ; Q الصلابون ./ ٢٠٦ Cor. تعدى ./ ٢٠٧ B هوى ? ./
٢٠٨ E و ./ ٢٠٩ AQ - انفسه ./ ٢١٠ A [بالله ./ باالله ٢١١ I - وحققوا ./
٢١٢ Q لخلاصهم ./

C 99r ٢١٣ a ذبيحا u. ad finem sermonis ] CGR: ذبيحا امامنا وذلك لاجل رافته * ومحبته للبشر فلا يتقدم اليه احدا الا ممن يفعل بوصاياه ويبعد عن الذي يغضبه ويبذل نفسه في محبته كما بذل نفسه الالهيه عنا نحن المساكين الخطاه .

وليس خاف (خافي G , خافيا .cor) عن محبتهـم (محبتـكم G) خبر احد القديسين الذي ظهر له العمود (عمود .cor) النور المرتفع من الارض الى السما وعندما اشتاقت نفسه الى القربان فسمع الصوت مناديا له اختبر نفسك فان وجدتها كمثل النور تقدم وتناول القربان .

C 99v وبعض * القديسين لمـا تنـاول قام مـده طويله لم يبصق على الارض اجـلالا واكراما (اكراما واجلالا ∽ G) فمن هاهنا يعلم الانسان مقـدار ما يقصـد تناوله (يتناوله G) من السراير الطاهره .

طريحا موزعا -٢١٤- برافته ورحمته وحنوه ودمه مهروق في افواه محبيه ومتناوله
فلا يتقدم ☆ اليه الا من حبه وبذل نفسه في حفظ وصاياه كما بذل هو نفسه عن خطيته C2v
حتى عتقه منها .

واعلموا ان احد القديسين اتعب نفسه في النسك مدلا -٢١٥- طويلا وسال الله تعالى في تناول -٢١٦- القربان المقدس فظهر له عمود -٢١٧- نورا عظيما -٢١٨- من الارض الى السماء وسمع -٢١٩- مناديا يقول ان كنت تعلم -٢٢٠- ان نفسك مثل هذا العمود -٢٢١- النور -٢٢٢- تقدم -٢٢٣- وتناول من -٢٢٤- القربان المقدس وقيل عن بعض القديسين -٢٢٥- انه لمـــا -٢٢٦- تناول القربان المقدس اقام -٢٢٧- ستون -٢٢٨- سنة لم يبصق على الارض اجلالا له فمن ها هنا يا احباي -٢٢٩- يعلم كل احد -٢٣٠- ذاته وقدر ما يقدم -٢٣١- عليه .

---

والمطلوب من تحنن الاهنا ان يغرس في قلوبكم ما تلوناه (تلاناه G) على محبتكم لتكونوا بني (بنين G) الملكوت (و+G) وارثين النعيم السرمدي الذي لا زوال له ويقيمكم عن يمينه يوم الدين ذلك اليوم العظيم ويحسبكم في زمرة الابا القديسين الذي (G) الذين .cor) فازوا بالحياة الدايمه بنعمة ومحبة البشر الذي لسيدنا يسوع المسيح الذي ينبغي (ينبقي G) له (المجد+G) مع ابيه الصالح والروح القدس المجد والاكرام والسجود الان وكل اوان والى دهر الداهرين (الدهرين G)) امين (امين امين+G) .

٢١٤ Cor. موزع طريح ذبيح ; I + ايضا ./ ٢١٥ Cor. مدة ; BEH مدا , I
مدت ./ ٢١٦ B تناوله , E التناول ./ ٢١٧ E عامود ; I + من ./ ٢١٨ Cor.
نور عظيم ./ ٢١٩ I + ايضا ./ ٢٢٠ ان كنت تعلم ]B ان يعلم ./ ٢٢١ E
العامود ./ ٢٢٢ Q هذا ∽ عمود النور ./ ٢٢٣ B يقدم ./ ٢٢٤ Q – من ./
٢٢٥ BEI + ايضا ./ ٢٢٦ I– لما ./ ٢٢٧ I– فاقام ./ ٢٢٨ Cor. ستين ./
٢٢٩ Q يا حباي ./ ٢٣٠ I احدا ./ ٢٣١ B يقدم ./

جعلكم الله تعالى صديقين صدوقين وكتب اسمايكم في سفر الحيـاة اجمعين وجعلكم كالشجرة المغروسة المثمرة على ينابيع المياه وكفاكم ان تكونوا غافلين -٢٣٢- واقامكم عن يمينه يوم الدين وخلطكم في زمرة الآبا القديسين والشهدا المكرمين امين .

ثم بعد ذلك -٢٣٣- يـكشف الجسد ويتناول -٢٣٤- منه قبل كل احد -٢٣٥- ومن الدم ايضا -٢٣٦- ثم يقرب -٢٣٧- المطران قبـــل الاساقفة و -٢٣٨- الاساقفة -٢٣٩- على درجاتهم وكلمن -٢٤٠- يعطيه -٢٤١- القربان من يده -٢٤٢- يقول له هذا جسد عمانويل الهنآ -٢٤٣- وهو في يده -٢٤٤- فيصلب -٢٤٥- المتناول على فمـــه قبل تناوله اي انه -٢٤٦- ضرب عدوه بهـذه العصاة -٢٤٧- الذي -٢٤٨- بيده قبل ان ياخذ -٢٤٩- من خروف الله -٢٥٠- المامور باكله -٢٥١-

---

٢٣٢ B عاقلين ،/ ٢٣٣ B + in mg. m. rec. تـكميل القداس ٠/ ٢٣٤ I
/. ايضا – ٢٣٦ E /. اولا + , قبل كل احد – CG ; واحدا I ٢٣٥ /. يناول
ثم يقرب المطران وبعده الاساقفه CGN ] درجاتهم – يقرب ; ايضا +E ٢٣٧
٢٤٠ Cor. /. والاساقفه – Q ٢٣٩ /. ايضا + I ٢٣٨ /. على حسب درجاتهم
/. من يديه –CGN ; يدة I , يديه E ٢٤٢ /. يناوله CG ٢٤١ /. EG كل من
/. يديه EHQ ٢٤٤ /. ودمه الطاهر + , الهنا – CGN ٢٤٣

C 99v * فيتقدم ويناوله بخوف وهيبه مجاوبا : CGNR [والاعتراف لتـكملة القداس – فيصلب ٢٤٥ للـكاهن الذي هو البطريرك امين وبعد الاساقفه القمامصه وبعدهم القسوس وبعدهم الشمامسه وبعدهم بقية الشعب الذي بغير خدمه فاذا كان البطريرك ما خدم القداس ويكون حاضر في البيعه بالخورس (حاضرا بالبيعه في الخورس G) فيطلع الهيكل في (من G) وقت قراءة ابانا الذي في السموات الذي (في السموات الذي – G) يتـلوها قراءة تحليـل الشعب الذي ياتي بعـد (بعده N) قراءة الاعتراف .

٢٤٩ BEHIQ /. التي .Cor ٢٤٨ /. العصا B ٢٤٧ Cor. /. ان E ٢٤٦
٢٥٠ E /. خرووف الله I , الخروف الذي لله ٢٥١ H /. به . ياكل

ويقول اومن ان -٢٥٢- هذا هو بالحقيقة امين -٢٥٣- وكذلك الاغومنسيين -٢٥٤- وبعدهم القسوس على درجاتهم .

واذا لم يكون -٢٥٥- البطرك -٢٥٦ يخدم القداس فهو يطلع الهيكل من -٢٥٧- بعد القسمة -٢٥٨- ويقول التحليل والاعتراف لتكملة القداس ويتقرب ويقرب من يشاه ويغسل يديه وينزل واما الاسقف فله -٢٥٩- ذلك بكله -٢٦٠- في كرسيه -٢٦١- ٭ واما في -٢٦٢- كرسي غيره البطرك -٢٦٣- كان او اسقف اخر 93r
فليس له ذلك بل يطلع الهيكل بعد غسل يديه في الهيكل -٢٦٤- ثم يتقدم يتناول القربان بالملعقة -٢٦٥- ثم يغطيه وكذلك الكاس ثم يغطيه وينزل -٢٦٦- واما الاغومنس فله ان يمسك الملعقة -٢٦٧- بيده ليحط له فيها الكاهن -٢٦٨- المقدس القربان ليتناول من غير ان يتنال هو بها شي من الصينية .

واما القس له ان يتناول القربان من يد الكاهن المقدس من غير ان يمسك -٢٦٩- بيده شياه -٢٧٠- من القربان -٢٧١- ان كان حصلت له مشاركة في الخدمة ومتى قرا التحليل الاول ولم يحضر -٢٧٢- قسيس -٢٧٣- وحضر الكنيسة بعد التحليل وشا

---

, الاغومنس I , الاغومنسين BH ٢٥٤ ./ امين – AEHIQ ٢٥٣ ./ ان – H ٢٥٢
./ من – I ٢٥٧ ./ للبطرك BHQ ٢٥٦ ./ يكن BEIQ Cor. ٢٥٥ ./ القمامصه Q
H , كله G , بحلة E , يحله AI ٢٦٠ ./ له I ٢٥٩ ./ القداس Q ٢٥٨
./ في – E ٢٦٢ ./ I – [ يطلع الهيكل – كرسيه ٢٦١ ./ يحل له Q , يحلله
semper G ٢٦٥ ./ في الهيكل – Q ٢٦٤ ./ بطريرك G , فبطرك C ٢٦٣
C ٢٦٩ ./ الكاس Q ٢٦٨ ./ المعلقه C ٢٦٧ ./ وينزل – C ٢٦٦ ./ بالمعلقه
./ الصينيه N ; من القربان – CG ٢٧١ ./ شيئا .cor ; شيا .Rel ٢٧٠ ./ يمس
./ قشيش G , القسيس C ٢٧٣ ./ ايضا + I ٢٧٢

ان يتقرب فليقرب -٢٧٤- اسفل عن الهيكل تاديبا له وتوبيخا -٢٧٥- عن عدم حضوره وكذلك ايضا الشماس واذا -٢٧٦- لم يحضر الشماس -٢٧٧- التحليل الاول لم يكن له مشاركة في الخدمة واما بقية الدرجات -٢٧٨- فللكاهن المقدس ان يحط لهم بيده في افواههم ليظهر -٢٧٩- تميز رووسا -٢٨٠- الكهنة في لباسهم حتى في قربانهم .

واذا كان الجمع -٢٨١- في الكنيسة كثيرا ويحتاجوا -٢٨٢- الى كاس اخر مساعد -٢٨٣- يتقرب البطرك والمطران والاسقف والقس -٢٨٤- المقدس وشركته الخدام المكشوفين الروس -٢٨٥- في الخدمة -٢٨٦- خاصة وبعد تناول الخدام المكشوفين الروس -٢٨٧- الجسد والدم الكريمين يتقدم البطرك او من كان يخدم من الاساقفة او من القسوس يكرزوا -٢٨٨- الكاس الذي يحتاج اليه -٢٨٩- لتقريب -٢٩٠- الشعب مساعدا -٢٩١- للكاهن المقدس عليه ويقول -٢٩٢- عند تكريزه وهو يرفع من الكاس المقدس عليه الى الكاس المساعد له ومن الكاس
المساعد له الى الكاس المقدس عليه ثلاثة دفوع كل دفعة ☼ ثلاثة بالملعقة وهو يقول 93v
اسباتير -٢٩٣- اجيوس ثلاثة دفوع اي -٢٩٤- واحد هو الاب القدوس واحد

---

٢٧٤ G فليتقرب ·/ ٢٧٥ E+ له ·/ ٢٧٦ C – واذا ·/ ٢٧٧ C – الشماس ,
G ٢٨٠ ·/ لتظهر B ٢٧٩ ·/ الدرجات Cor. ٢٧٨ ·/ واذا لم يحضر الشماس – I
ريس ·/ ٢٨١ E الجميع ·/ ٢٨٢ Cor. يحتاجون ·/ ٢٨٣ G مساعدا ·/
٢٨٤ G القسيس ·/ ٢٨٥ Cor. الرووس ( = الرؤوس ) rel. / ٢٨٦ في الخدمة –
المكشوفين الروس ] – AEHIQ ·/ ٢٨٧ Cor. الرؤوس المكشوفي ·/ ٢٨٨ E
يكرز· / ٢٨٩ يكرزون الكاس التي يحتاج اليها ·/ ٢٩٠ G للتقريب ·/ ٢٩١ C لمساعدا ,
EQ مساعد , G مساعده ·/ ٢٩٢ ويقول – المقدس عليه ] – CNR ·/ ٢٩٣ B
ايسباتير ·/ ٢٩٤ B ( + m. rec.) M coptice «Eis Patîr agios», I+ ايضا
هكذا et totum trisagium coptice ·/

هو الابن القدوس واحد -٢٩٥- هو الروح القدس -٢٩٦- امين -٢٩٧- ويعمل -٢٩٨- في الكاس ايضا اسباديقون كمثل الكاس المقدس عليه اولا .

و -٢٩٩- العلة في تكريز الكاس لانها عادة محدثة على الاصل وذلك ان الكاس الذي كان -٣٠٠- بيد الرب المسيح ليلة صلبه انما كان يكفي اثني عشر نفسا ولما كثرت المومنين -٣٠١- بالرب وصاروا الوف -٣٠٢- وربوات في كنيسة واحدة مسكوا النظام في قربان الكاهن الذي خدم وشركته -٣٠٣- في الخدمة وتقريبهم -٣٠٤- من كاس الاصل تبعا -٣٠٥- لذلك الذي كان اولا ثم بعد ذلك يملوا كاساة -٣٠٦- اخر يقدسوها -٣٠٧- الكاهن -٣٠٨- من ذلك الكاس الاول وتصير كلها دم المسيح وتوزع لكثرة الجمع .

وبعد ذلك يقرب الشمامسة ثم الابوديافيذين -٣٠٩- الذين -٣١٠- خدموا وهم -٣١١- اسفل الهيكل والاغنسطسين -٣١٢- ثم بعد ذلك جميع الشعب ويكون عند -٣١٣- دوران وجه الكاهن الى الغرب ليقرب الشعب -٣١٤- تقف -٣١٥-

---

/. القدوس + BCG ٢٩٦ /. واحدا . . . واحدا . . . واحدا BC ٢٩٥
+B ; ويعمل فيه اسباداياون C] اسباديقون - ويعمل ٢٩٨ /. امين - CQ ٢٩٧
m. rec. ICΠΑΔΙΚΟΝ (cor. ICΒΟΔΙΚΟΝ vel ICΒΑΔΙΚΟΝ) ./ ٢٩٩ I - و./
C ٣٠٣ /. الوفا .Cor ٣٠٢ /. كثر المؤمنون .Cor ٣٠١ /. التي كانت .Cor ٣٠٠
يملؤون .cor ; كاسات .Cor ٣٠٦ /. تابعا H ٣٠٥ /. تقربهم H ٣٠٤ /. شركه
BC ٣٠٩ /. للكاهن Q ٣٠٨ /. BCEGHI يقدسها .Cor ٣٠٧ /. كؤوسا
I ٣١٢ /. انهم H ٣١١ /. الذي B ٣١٠ /. الابودياقونين GQ , الابودياقنين
BG ٣١٥ /. ويكون + C ٣١٤ /. عند - ACEHQ ٣١٣ /. الاغنسطيين
/. نقف C , يقف

خادمين -٣١٦- ومعهم -٣١٧- ستر طويل يحملوه -٣١٨- باربعة اطراف -٣١٩- تحت الصينية ليلا يسقط من -٣٢٠- المتناول شيا -٣٢١- وكذلك -٣٢٢- الكاس ينبغي -٣٢٣- ان يكون مع حامله شماس اخر ومعه خرق -٣٢٤- للمسح -٣٢٥- يمسح فيها -٣٢٦- كلمن -٣٢٧- يتقرب فه -٣٢٨- ولايتعرض -٣٢٩- لخرقة -٣٣٠- الكاس جملة .

ثم بعد -٣٣١- ذلك يقول راس -٣٣٢- الكهنة الليلويا -٣٣٣- وحده والارشي
دياقن -٣٣٤- باركوا الله وحده -٣٣٥- ثم يقول -٣٣٦- المرتلين -٣٣٧- في جميع
قديسيه باركوا ۞ الرب -٣٣٨- في فلك قوته -٣٣٩- الى اخرها ثم يرتل -٣٤٠- 94r
المرتلين -٣٤١- في كل وقت بما -٣٤٢- يلايمه معنى ما يقتضيه -٣٤٣- .

---

٣١٦ Cor. خادمون ./ ٣١٧ Q+ خادمين اخرو ./ ٣١٨ Cor. يحملونه ./
٣١٩ باربعة اطرافه ] I من اربعة اطرافه + يكون ./ ٣٢٠ BCG + فم ./
٣٢١ Cor. شيء ./ ٣٢٢ ABHQ لذلك ./ ٣٢٣ G ينبقي ./ ٣٢٤ BEI خرقه ,
CG لفافه ./ ٣٢٥ CG – المسح ; Q المسيح ./ ٣٢٦ CG بها ; I خرقه المسيح فيها ./
٣٢٧ Cor. كل من BEI ./ ٣٢٨ EQ – فه ./ ٣٢٩ I بتعرض ./ ٣٣٠ B بخرقة ,
H مخرقه , I لحرقه ./ ٣٣١ B تعد ./ ٣٣٢ IM ريس ./ ٣٣٣ GH الليلوياه ,
IM coptice «Allîlûia» ./ ٣٣٤ HI الارشيدياقن ./ ٣٣٥ G واحده ; I +
in mg. ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉⲫϯ ./ ٣٣٦ B يقول , CEGHIQ تقول ./ ٣٣٧ Cor.
المرتلون ; M+ اسموا ابنودي ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉⲫⲛⲟⲩϯ ;IM+ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩ̅
(=ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ) ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲁⲗ[ⲗⲏⲗⲟⲩⲓⲁ] ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲧⲁϫⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥϫⲟⲙ ⲁⲗⲗⲏⲗⲟⲩⲓⲁ ./ ٣٣٨ باركوا الرب ] BCGIM باركوه ./
٣٣٩ IM في ثبات قوته + هللويا ./ ٣٤٠ C نرتل , GI ترتل ./ ٣٤١ Cor.
المرتلون ./ ٣٤٢ I + هو ./ ٣٤٣ Q – معنى ما يقتضيه ./

ثم بعد فراغ الشعب -٣٤٤- تناول القربان يمسح -٣٤٥- وينقي-٣٤٦- الصينية والكاس عن كال و -٣٤٧- يقول الشماس -٣٤٨- صلوا منجل -٣٤٩- استحقاق وصعود السر السمايي الغير دنس ثم يقول الشماس نعمة ربنا والهنا ومخلصنا يسوع المسيح تكون -٣٥٠- معكم امضوا بسلام وايضا امضوا بسلام -٣٥١- ويسرح الكاهن الشعب ويقرا -٣٥٢- عليهم -٣٥٣- البركة و -٣٥٤- يقول بعد ذلك يا ملك -٣٥٥- السلامة اعطنا -٣٥٦- سلامتك -٣٥٧- يا الله اغفر خطايانا -٣٥٨- .

ثم ان الكاهن بعد قلع -٣٥٩- البدلة الذي -٣٦٠- للكهنوت يحمل له القايم -٣٦١- ما يفضل عن -٣٦٢- الحمل المرفوع ليوزعه على الشعب جزوا -٣٦٣- جزو -٣٦٤- وكلمن -٣٦٥- اخذ جزوا -٣٦٦- من البركة -٣٦٧- قبل -٣٦٨- يتناولها يدير وجهه الى -٣٦٩- الشرق ويقول اللهم اغفر خطايا -٣٧٠- مقدم -٣٧١- هذا القربان

---

و ننق B ٣٤٦ /· يمتسح I ، تمسح CEGHQ ٣٤٥ /· من + IM ٣٤٤
من اجل .Cor ٣٤٩ /· للشماس BC ٣٤٨ /· ثم I ٣٤٧ /· تنقي EGHIQ
/· يقرى BI ٣٥٢ /· وايضا امضوا بسلام – I ٣٥١ /· يكون B ٣٥٠ /· EG
EGHIQ ٣٥٦ /· مالك C ٣٥٥ /· ثم I ٣٥٤ /· عليهم – CG ٣٥٣
+ IM ، وثبة لنا سلامتك + G ، ثبت لنا سلامتك + CN ٣٥٧ /· اعطينا
ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲙⲟⲓ ⲛⲁⲛ [ⲛ̀]ⲧⲉⲕϩⲓⲣⲏⲛⲏ لا خرها ; cf. *AT* p. 779./
/· يا الله اغفر خطايانا – IM ; اغفر لنا خطايانا CGN ] يا الله اغفر خطايانا ٣٥٨
/· القيم I ٣٦١ /· هي + I ; BCG التي .Cor ٣٦٠ /· BCEG خلع .Cor ٣٥٩
leg. ; جزوا EHIQ ٣٦٤ /· و + C ; جزو BG ٣٦٣ /· من G ٣٦٢
/· جزو BCEGI ; جزءا .Leg ٣٦٦ /· EI كل من .Cor ٣٦٥ /· جزءا جزءا
٣٦٧ B + in mg. m. rec. ⲉⲩⲗⲟⲩⲕⲓⲁ (cor. ⲉⲩⲗⲟⲅⲓⲁ) ·/ ٣٦٨ IQ +
/· من قدم I ٣٧١ /· و + G ; لنا CG ٣٧٠ /· الى – I ٣٦٩ /· ان

لتكون -٣٧٢- طلبة الكاهن له على الخصوص وطلبة ساير الشعب له على العموم .

ثم يامر الارشي دياقن -٣٧٣- احد الخدام صاحب خدمة اليوم -٣٧٤- الذي خدم فيه و -٣٧٥- يغلق باب الهيكل والقفل عليه حتى لا يجــد احدا -٣٧٦- السبيل -٣٧٧- الى -٣٧٨- العبور اليه الا -٣٧٩- في وقت الخدمة ويرخي الستر ويغلق ابواب الاسكنا ويمضوا -٣٨٠- بسلام -٣٨١- الرب امين .

و -٣٨٢- الارشي -٣٨٣- ان -٣٨٤- يامر احد الخدام يطوي -٣٨٥- البدلاة -٣٨٦- الكهنوتية وشيل -٣٨٧- الكتب والحفظ -٣٨٨- بهــا -٣٨٩- قيمة الكنيسة -٣٩٠- ويمضوا بسلام .

ثم بعد ذلك يرتل -٣٩١- قدام الاب -٣٩٢- البطريرك راس -٣٩٣- الـكهنة والاساقفة والقسوس -٣٩٤- يحجبوه -٣٩٥- الى حيث يطلع الى -٣٩٦- قلايته .

---

٣٧٢ BCG ليكون , EH لتكن ,/ ٣٧٣ H الارشيدياقن ./ ٣٧٤ AEHIQ
الدم ./ ٣٧٥ BCG – و ; I انه ./ ٣٧٦ Cor. احد BEQ ./ ٣٧٧ C سبيل ./
٣٧٨ BG – الى ./ ٣٧٩ Q لا ./ ٣٨٠ Cor. يمضون ; I ثم يمضوا , Q
يمضي ./ ٣٨١ CG + من ,/ ٣٨٢ Q ثم ان ./ ٣٨٣ BGN للارشي ,
IQ الارشيدياقن ./ ٣٨٤ I – ان ./ ٣٨٥ BG بطي , C يطي , E ان يطوي ./
٣٨٦ Cor. البدلات ./ ٣٨٧ EGI يشيل ./ ٣٨٨ E ليحفظ , I الحفظه ./
٣٨٩ E بها ./ ٣٩٠ I البيعه ./ ٣٩١ B ثرتل ./ ٣٩٢ CG – الاب ./
٣٩٣ B ريس ./ ٣٩٤ I + وهم ./ ٣٩٥ Cor. يحجبونه ; BCG + بالشموع ./
٣٩٦ I – الى ./

## الباب الخامس والثمنون -١-

## في ذكر ضرب المطانوة للبطرك والعلة -٢- في ذلك

94v فاذا طلع البطرك الى قلايته يضربوا -٣- له ¤ المطانوة ليس -٤- انه الاه -٥- و -٦- لكن السجود -٧- لقنوم الروح القدس الذي اقامه -٨- راعيا لقول الرسول لترعوا -٩- رعية الله -١٠- الذي اقامكم روح -١١- القدس عليها اساقفة فالسجود الان لقنوم الروح القدس لكنه امام البطريرك اكراما له .

فيجتمع -١٢- الاساقفة جميعهم عند ذلك و -١٣- يقبلوا -١٤- فاه ويبارك عليهم والقسوس فيقبلوا -١٥- يديه -١٦- ويبارك عليهم واما الشمامسة وبقية الاكليرس و -١٧- الشعب فيقبلوا -١٨- رجليه ويبارك عليهم وليس له ان يقلع البرنس من عليه الذي هو كمال اللباس للريس -١٩- الا بعد بركته على ساير الشعب لانه يقرا عليهم البركة وكل احد -٢٠- يمضي الى حال -٢١- سبيله -٢٢- .

١ Cor. الثانون CEGHIQ, B الثمانين ./ ٢ CGNR السبب ./ ٣ Cor.
يضربون ./ ٤ I + له ./ ٥ Cor. الله B ; E الاله ./ ٦ C - و ./ ٧ B
للسجود ./ ٨ I - اقامه ./ ٩ B لترعو ./ ١٠ C + تعالى ./ ١١ EHQ
الروح ./ ١٢ CEGHQ فتجتمع , I ثم تجتمع ./ ١٣ I ثم ./ ١٤ Cor.
يقبلون ./ ١٥ CHI يقبلوا ./ ١٦ H ايديه ./ ١٧ C - الاكليرس و ./
١٨ Cor. فيقبلون ; I يقبلوا ./ ١٩ Q - للريس ./ ٢٠ CG احدا , I منهم ./
٢١ E خال , I لحال ./ ٢٢ CGNR + بسلام ./

## الباب السادس والثمنون -١-

## في ذكر كسوت -٢- راس مرقس -٣- والعلة في ضرورتها -٤- بيد القبط واعراض الحاكم عدوله هم الكهنة

ثم ان السيد البطريرك -٥- ثاني يوم تكريزه يحمل نفسة ويتوجه الى راس مرقس الانجيلي الرسول -٦- وصحبته الاساقفة وغيرهم من الشعب وعندما تظهر -٧- له الراس المقدسة اولا يضرب لها المطانوة ثم بعد ذلك يبتدي بالصلاة ويرفع البخور امام الراس ثم يقرا فاتحت -٨- انجيل مرقس ويختم الصلاة بالتحليل وكيريا ليصون -٩- ثم يحجب -١٠- بينه وبين ساير -١١- الاكليرس -١٢- وياخذ الراس المقدسة ويضعها في حجره ويعريها من الكسوة العتيقة ويكسوها جديدا -١٣- كسوة حرير -١٤- ويخيط عليها ثم بعد ذلك يظهرها -١٥- للناس وهي -١٦- في حجره ليقبلوها اولا فاول -١٧- على -١٨- مراتبهم .

---

١ Cor. الثمانون CEGHIQ ; B الثمانين ./ ٢ Cor. كسوة ./ ٣ BCEGHQ
./ مرقص ./ ٤ Cor. صيرورتها ; B صرورتها , CGNR انها , Q + انها ./
٥ AH + و ./ ٦ CG - الرسول ./ ٧ Cor. يظهر B ./ ٨ Cor. فاتحة ./
٩ EQ كريا ليصون , HM كيريالصون ./ ١٠ B تحجب ./ ١١ E - ساير ;
Q الناس + و ./ ١٢ E + جميعا ./ ١٣ CQ جديد ./ ١٤ E ه كسوه حرير ./
١٥ I يظهر ./ ١٦ I - هي ./ ١٧ I فاولا ./ ١٨ C - على ./

وخبر هذه -١٩- الراس المقدسة و -٢٠- هو ان ٭ القديس الطوباني مرقس 95r
الانجيلي لما جرجر -٢١- على الشوك -٢٢- بظاهر ثغر -٢٣- اسكندرية -٢٤- وكان حال تجرجره يجروه -٢٥- ويقولوا -٢٦- جروا -٢٧- التيتل -٢٨- دار -٢٩- البقر وعمل جسده في تابوة -٣٠- واقام مدة الى حيث عبرة -٣١- المسلمين -٣٢- الى الاسكندرية وفتحوها -٣٣- بالسيف .

وكان ذلك في البحيرة -٣٤- وكانوا -٣٥- عدت -٣٦- مراكب -٣٧- وان احد البحارة عبر الى كنيسة القديس -٣٨- مرقس الانجيلي التي هي على ساحل البحر المالح المعروفة -٣٩- بالمغارة وكان ليلا فنزل الى المغارة فوجد تابوت القديس -٤٠- مرقس فظن ان -٤١- فيه ذهب لحط يده في التابوة -٤٢- فوقعت -٤٣- يده على الراس فظن انها حق -٤٤- ذهب فاخذها في الليل واخفاها في خن المركب .

ولما خرجوا -٤٥- المراكب بعد يومين فلم تخرج -٤٦- تلك -٤٧- المركب فوضعوا -٤٨- فيهـــا -٤٩- كلاليب وجروها كلهم لان -٥٠- تخرج -٥١- فما

---

١٩ Cor. هذا CGHQ ./ ٢٠ BCG – و ، / ٢١ I جرجر ./ ٢٢ C الشلوك ./
٢٣ H ثقر , I semper ثقر ./ ٢٤ BCEGIQ الاسكندريه ./ ٢٥ E – بجروه ، /
٢٦ Cor. يجرونه ويقولون ./ ٢٧ AIQ – جروا ./ ٢٨ B اليقتل , R القتيل ./
٢٩ E لدار , G من دار , H الى دار ./ ٣٠ Cor. تابوت ./ ٣١ Cor. عبرت ./
٣٢ Cor. عبر المسلمون ./ ٣٣ I فتحوا ./ ٣٤ C البحره , N البحر ، / ٣٥ G –
وكانوا ./ ٣٦ Cor. عدة ، / ٣٧ Q + هناك ./ ٣٨ G – القديس ; H + ماري ، /
٣٩ C المعروف ./ ٤٠ تابوت القديس ] G تابوت الذي للقديس ./ ٤١ Q
انه ./ ٤٢ Cor. التابوت ./ ٤٣ I فوقفت ./ ٤٤ Cor. حقا ، / ٤٥ Cor. خرجت ، /
٤٦ Cor. يخرج B ./ ٤٧ Cor. ذلك ./ ٤٨ Q فضعوا ./ ٤٩ Cor. فيه ; I +
ايضا ./ ٥٠ GI لن , HM ان , Q لانها ./ ٥١ Cor. يخرج B ./

خرجت -٥٢- فامر عمر ابن العاص بتفتيشها فلما -٥٣- فتشوا -٥٤- المركب وجدوا تلك الراس مخباة -٥٥- فاطلعوها -٥٦- الى البر عند ذلك -٥٧- خرجة -٥٨- المركب وحدهـــا .

فعلم عمر ابن العاص وكلمن -٥٩- كان معه ان ما -٦٠- كان سبب تاخير المركب في البر الا تلك -٦١- الراس وللوقت استحضر من خبا الراس فاعترف -٦٢- له بسرقتها وانه ضربه واهانه وسال عن بطرك النصارى -٦٣- في ذلك الوقت وكان البطريرك انبا بنيامين وهو هاربا -٦٤- منه في صعيد مصر فكتب -٦٥- له كتب بخط يده وهو -٦٦- يامنه -٦٧- فيها -٦٨- على نفسه وساله الحضور فحضر وعندما حضر سلم له الراس المقدسة -٦٩- وبجله وعظمه وقال له -٧٠- الاية -٧١- التي -٧٢-
95v ظهرة عن -٧٣- الراس* المقدسة -٧٤- ودفع له عشرة الاف دينار برسم بنا كنيسة -٧٥- على اسم هـــذا الراس المرقصية -٧٦- فشكر الاب البطرك واطمانة -٧٧- نفسه وبنا -٧٨- هذه البيعة بالاسكندرية المعروفة بالمعلقة التي -٧٩- في -٨٠- الحبالين -٨١- بالثغر الى يومنا هذا .

---

٥٢ Cor. خرج ; I فاخرجة ,/ ٥٣ H فلم ./ ٥٤ E + تلك ./ ٥٥ Cor.
اطلعوها I ; اطلعوه .Cor ٥٦ ./ ثم انهم + I ; وجدوا ذلك الراس مخبأ
٥٧ I + قد ./ ٥٨ Cor. خرج ./ ٥٩ Cor. كل من E ./ ٦٠ CEGHIQ انما ./
٦١ Cor. ذلك ./ ٦٢ I وانه اعترف ./ ٦٣ GH النصاره ./ ٦٤ Cor. هارب ./
٦٥ Q كتاب ./ ٦٦ I - وهو ./ ٦٧ Leg. يؤمنه ./ ٦٨ Q فيه ./ ٦٩ Cor.
المقدس ./ ٧٠ H وقاله ; C + عن ./ ٧١ Q بالايه ./ ٧٢ H الذي ./
٧٣ C ظهرة ; من [ cor. ظهرت ./ ٧٤ Cor. المقدس ./ ٧٥ Q الكنيسه ./
٧٦ Cor. المرقسي , I بالمرقصيه ./ ٧٧ Cor. اطمانت ; H اطمنت ./ ٧٨ Cor.
بنى G ./ ٧٩ C + هي ./ ٨٠ I هي ./ ٨١ CGQ الجبالين , N الجبلين ./

واستقرة -٨٢- الراس المقدسة المرقصية -٨٣- بيدالاقباط بثغرالاسكندرية-٨٤- الى يومنا -٨٥- هذا .

وكلما -٨٦- حضر البطريرك الى ثغر الاسكندرية يجعل -٨٧- الراس المقدسة في حجره ويغير عليها الكسوة ويكسيها -٨٨- جديدا ولذلك -٨٩- تتم بطركيته كونه جالس على كرسي مرقس الرسول -٩٠- .

ثم بعد ذلك على البطرك المتولي جديدا ان يعرض اولا كهنته ويفحص عن العدول بينهم -٩١- لان -٩٢- ليس القسانية بالاسم هي العدالة لكن بالعمل المرضي .

---

٨٢ Cor. استقر ./ ٨٣ Cor. المرقسي ; المقدس C المرقسيه ./ ٨٤ CG –
بشغر الاسكندرية ./ ٨٥ BCG يوم + الناس ./ ٨٦ AEGHIQ لما ./ ٨٧ Q
جعل ./ ٨٨ C يلبسها ./ ٨٩ BCI كذلك ./ ٩٠ G الانجيلي ./ ٩١ Rel.
فيهم ./ ٩٢ C ان .

## الباب السابع والثمنون -١-

## في ذكر اقامته نايبا عنه في الاحكام لما -٢- يشغله -٣- عن غيرها و -٤- التلاميذ -٥- ايضا

وليفحص عنمن -٦- يصلح لتولية -٧- النيابة للاحكام عنه لان له -٨- وضايف -٩- شتى تشغله عن الاحكام اول -١٠- ذلك مداومة الصلوات والثاني مطالعة ما يحتاج -١١- اليه الرتبة -١٢- المذكورة من طبخ ميرون -١٣- وغير ذلك من طصفيحه -١٤- وتصفيح كتب ترد اليه فيضي -١٥- عن ذهنه بجوابها -١٦- سيما وان كانت معطلة -١٧- في -١٨- حق شرع الله تعالى وثالثا خلو باله لمن -١٩- يرد عليه من غير محاكمة ورابعا افتقاد ايتاما -٢٠- وارامل -٢١- وخامسا لاجل

---

B ٣ ./ ما H ٢ ./ ثمانون I , الثمانين B ; CEGH الثمانون Cor. ١
./ عن من BCEQ ٦ ./ للتلاميذ AH ٥ ./ اقامت + Q ٤ ./ تشعله
CG ; وظائف Leg. ٩ ./ كان + لو R ٨ ./ لتوليه C , لتوليته BGQ ٧
./ تحتاج C ١١ ./ اولا G ١٠ ./ وصايف Q , وصايا E , وظايف
./ BCGHQ تصفيحه Cor. ١٤ ./ الميرون C ١٣ ./ للرتبه IQ ١٢
; معضلة Cor. ١٧ ./ بجوانبها Q ١٦ ./ فيغيب R , فتغيب CG ١٥
[تعالى - في ١٨ ./ معطاقه M , معطلقه I , مطالعه H , معظله BCEGQ
Cor. ٢٠ ./ من H , بمن G ١٩ ./ بحق شرع (في حق شرح G) البيعه CGR
./ ارامل وايتاما ∽ I ٢١ ./ ايتام

تكاريزا -٢٢- في اوقات الحكم ضرورية وسادسا -٢٣- خلوته لنفسه اولا لصلواته
وثانيا -٢٤- لدفع -٢٥- ضرر يختص ٭ بالطبيعة من اكل وشرب ونوم او -٢٦- 96r
تجنيز -٢٧- ميت -٢٨- يقصد حضوره او اكليل او معمودية او زيارة كنيسة
ملازما -٢٩- او طلب -٣٠- سلطان ما يمكنه -٣١- التاخير فيحتاج الى من يعوضه
في الاحكام ليلا تتعطل -٣٢- مصلحة اصحاب الحقوق الشرعية فيبقا -٣٣- عليه
وزر -٣٤- ذلك .

وعليه -٣٥- ايضا بعد -٣٦- اقامته النايب -٣٧- عنه على ما ذكر -٣٨-
اقامته -٣٩- تلاميذ -٤٠- ثقات مومنين -٤١- شيوخ -٤٢- لا صبيان قسوس رهبان
عقلا رحومين مذكريه -٤٣- افتقاد الارامل والايتام -٤٤- والضعفا -٤٥-
والمطروحين -٤٦- والعاجزين -٤٧- عن القيام بما يصلح شانهم .

---

٢٥ I ./ وثانيا - I ٢٤ ./ ايضا + I ٢٣ ./ تكريزا Q ; CG تكاريز Cor. ٢٢
٢٩ BEH ./ من E ,? مت B ٢٨ ./ تخيير E ٢٧ ./ و C ٢٦ ./ ودفع
./ كنيسة يكون عيدها (عندها CN) حضر CGN ] كنيسة ملازما ; ما لازما I, ما لامرما
٣٣ Cor. تعطل Q , يتعطل BC ٣٢ ./ يمكنه I ٣١ ./ اطلب BCG ٣٠
./ ايضا + I ; وزر ذلك عليه ∽ EHIMQ ; لاجل + خطا CGN ٣٤ ./ فيبق
CGN ] على ما ذكر ٣٨ ./ التايب B ٣٧ ./ بعد - Q ٣٦ ./ وعليه - I ٣٥
./ التلاميذ Q ; يكونوا + C ٤٠ ./ اقامة Rel. ٣٩ ./ على نص ما شرح
, مدكريه B ٤٣ ./ I - ] مذكريه - شيوخ ٤٢ ./ مامونين BCEG ٤١
./ المطرحين BC ٤٦ ./ الضعفه E ٤٥ ./ اليتام E ٤٤ ./ يذكروه CGQ
./ والعاجزين - I ٤٧

## الباب الثامن والثمنون -١-

## في ذكر اعتبار حواصل الاديرة وضبط عدد -٢- رهبانها

وعليه بعد ذلك اعتبـــار حواصل الاديرة وضبط عدة -٣- رهبانها كل دير بشاريح -٤- شروحه -٥- بخط الـكشاف الذين كشفوا الدير وهم يكونوا عدول -٦- .

فاذا وردة -٧- المشاريح -٨- على الاب البطريرك بحاصل كل دير -٩- يستدعي رييسه -١٠- ويقـول له -١١- اعـلم ان المسيح اقامك ابا لهـذه -١٢- الاخوة المساكين -١٣- عندك -١٤- ومالهم اب وام واخ -١٥- غير المسيح في السمآء -١٦- وانت -١٧- في -١٨- الارض تزيل ضرورات -١٩- ابدانهم -٢٠- بما

---

١ Cor. الثمانون CEGHQ ; B الثمانين , I ثمانون ./ ٢ I عدة ./
٣ GQR عدد ./ ٤ I بمشايخ ./ ٥ Cor. مشروحة BCGQ ; I شرحه ./
٦ Cor. عادلين ./ ٧ Cor. وردت ; BCEI اوردت ./ ٨ I المشايخ ./
٩ I + فهو ./ ١٠ H ريسيه ./ ١١ E − له ./ ١٢ Cor. لهؤلاء ./ ١٣ Q
الساكنين ./ ١٤ I − عندك ./ ١٥ I [ام واخ] ولا ام ولا اخ ./ ١٦ C
السموات , Q السماوات ./ ١٧ Q − وانت ./ ١٨ C على ./ ١٩ CG
ضروراتهم , I ضرورت ./ ٢٠ CG − ابدانهم ./

يحتاجوا -٢١- اليه في وقتـه -٢٢- وينظر -٢٣- اليهم بخوف الله ولا يميز -٢٤- احدا على احد -٢٥- في ماكوله -٢٦- ولباسه .

وفي كل سنة عند -٢٧- النيروز -٢٨- لا يبقى للدير حاصلا -٢٩- خارجا عن الدير بل كلما له -٣٠- خارجا عنه -٣١- داخل حوزه -٣٢- وما كان له من ضياع -٣٣- او رزق -٣٤- او مواشي لايمكن حصولها بالدير -٣٥- يكون بذلك -٣٦- مكتوبا
96v مخلدا بالدير ٭ ومتى فعلة -٣٧- غير ذلك كان المسيح المطالب -٣٨- لك و-٣٩- مسكنتي برية من خطيتك يوم الدين واعلم انك ان -٤٠- فعلت هذا فيكون اجرك عظيما -٤١- في السماء وكان وجهي -٤٢- قدام المسيح ابيض -٤٣- بسببك -٤٤- ومتى خالفة -٤٥- ما -٤٦- اوصيتك كنت بريا منك قدام السيد -٤٧- المسيح .

---

٢١ Cor. يحتاجون ; E يحتاج ./ ٢٢ E وقت ; CG - في وقته ، + من
٢٣ B ينظر ، CEGIQ تنظر ./ ٢٤ CEGHI تميز ، الامور الجسدانيه ./
٢٥ CGQ احدا ./ تميز Q ./ ٢٦ H في ماكوله] فيماكوله ./ ٢٧ I عيد ./ ٢٨ C
النوروز + و ; I + و ./ ٢٩ Cor. حاصل ./ ٣٠ Cor. كل ماله EGIQ ./
٣١ I - عنه ./ ٣٢ B جوزه ./ ٣٣ G بضايع ./ ٣٤ B ررق ، G رزاق ،
٣٥ I الا في الدير ./ ٣٦ C ذلك ./ ٣٧ Cor. فعلت ./ ارزاق Q
٣٨ G مطالب ./ ٣٩ I + ان ./ ٤٠ G اذا ./ ٤١ E عظيم ./ ٤٢ C
امام ./ ٤٣ CG مضيا (leg. مضيئا) ./ ٤٤ B لسببك ./ ٤٥ Cor. خالفت ./
٤٦ BC عن ما ، G عنا ./ ٤٧ CGIMR - السيد ./

## الباب التاسع والثمنون -١-
## في ذكر اعراض -٢- كنايس العلمانيين وكساويها واوانيها

ثم بعد ذلك اعراض -٣- كل كنيسة وما فيها من كساوي واواني وكتب وحواصل واوقاف ويعمل بذلك مشروحا ويخلد القلاية -٤- .

وهذا العرض -٥- يجب ان يكون في كل عام لتحقيق ما يصرف وما -٦- يزداد -٧- فان راى الاب -٨- البطرك حواصل الاديرة في العام المقبل الثاني على ما كان اولا كان -٩- وان راها -١٠- نقصة -١١- تسال -١٢- عن -١٣- ذلك فان كان الريس فرط وشهد بتفريطه -١٤- سلخه -١٥- من الرياسة من ذلك المكان وحطه -١٦- في -١٧- مكان اصغر منه وان راى المكان قد زاد خيره -١٨- عن العام الاول وزاد من رهبانه فينقله ايضا الى مكان اكبر من ذلك المكان لانه اجاد -١٩- التدبير وما للحاكم الا ان -٢٠- يضع المفرط ويرفع الحريص المتيقظ -٢١- حتى ينتبه ويتيقظ -٢٢- كل احدا -٢٣- على نفسه من ذلك .

---

/. اغراض B ٢ /. ثمانون I , الثمانين B; CEGH الثمانون Cor. ١
/. العرض GI ,? الغرض ABC ٥ /. بالقلايه CGHI ٤ /. اغراض B ٣
Leg. ١٠ /. كان - C ٩ /. الاب - I ٨ /. يزاد CQ ٧ /. هو + I ٦
; تساءل .Leg ١٢ /. نقصت .Cor ١١ /. راهبنا I , .i. p راااها H ; رآها
/. شلحه HM ١٥ /. بتفريطه - AEHIMQ ١٤ /. غير B ١٣ /. يسال GQ
/. الى BEQ ١٧ /. I - [ المكان - وحطه ; ارساله Q , جعله CGQ ١٦
/. المتيقض H , المستيقظ G ٢١ /. ان - C ٢٠ /. احاد I ١٩ /. خبزه I ١٨
/. BEQ احد .Cor ٢٣ /. يتقيض H , يتقيظ E , يتقظ G ٢٢

## البـــاب التسعون -١-

### في ذكر عرض -٢- الاوقاف والاحباس -٣- و -٤- من ينظر عليها -٥-

ثم -٦- بعد ذلك التوجه الى نظر -٧- الاوقاف والاحباس وينظر في امرهم ان كانوا يحتاجوا الى عمارة فلا -٨- يدع احدا يستادي من اجرتهم شي -٩- الا بعد حفظ اصولهم التي للاجرة -١٠- من رايعها -١١- .

## الباب الحادي والتسعون -١-

### في ذكر اعراض -٢- معلمي -٣- المكاتب

ثم بعد الاوقاف النظر في حال معلمي -٤- المكاتب و -٥- لايدع احدا منهم -٦- يجلس لتعليم اولاد -٧- المومنين الا من يكون سيرته تذكر بالنقاوة وانه صالح -٨- لهذه الوضيفة -٩- ويكون عاقلا متزوجا ويشهد له بعد ذلك انه صالح .

---

١ B التسعين ; AHM habent caput. hoc in mg./ ٢ AEHIQ ذكرعرض - ;
CR اعراض ./ ٣ B الاجباس ./ ٤ I - و ./ ٥ A + بشرحها ; CG فيها ,
R اليها ./ ٦ ثم - من رايدها ] - AQ ./ ٧ B نظير ./ ٨ G ولا ./ ٩ Cor. شيئا ./
١٠ B للاخره , C للاخده , G للاجرا ./ ١١ Cor. ريعها ; E راعيها ./

١ B التسعين ./ ٢ BCG العرض + عن ; ER غرض , I عرض ./ ٣ Q
معلمين ./ ٤ Q معلمين ./ ٥ I - و ./ ٦ C - منهم ./ ٧ Q + المعلمين ./
٨ C يصلح ./ ٩ Cor. الوظيفة CG ./

97r ثم الوصية على الايتام التي -١٠- هم * عند -١١- معلمي -١٢- المكاتب -١٣-
لمراعاة -١٤- احوالهم في التعليم حتى يساووا -١٥- اولاد من لهم والدين .

---

١٠ Cor. الذين CG ; I الذي ./ ١١ I عنده ./ ١٢ Q معلمين ./ ١٣ CG
./ لمرعات E ١٤ ./ معلمي المكاتب — I ; الاطفال

C 104r * يصير لهم المساواه : CGNR valde fusius [ يساووا اولاد من لهم والدين ١٥
بمن لهم والدين (والدين — L) واميز ويحرزوا (يحررو GN) ما يقروه بالبيعه من الفصول
قبطيا (و + GN) عربيا وان لم تكن (كانت G) قرااتهم محرزه (محرره N , ? محدده G)
فلا يجب قرااتهم في البيعه ليلا يحصل بواسطة قرااتهم (في البيعه ليلا يحصل بواسطة قرااتهم — G)
للخاسره ( N الخساره .cor , لانها خساره G) للسامعين والافترى (الافتراء .leg) والسب
على معلمهم .

C 104v واذا حصل منهم تهاون بالبيعه ولا (الا G) حصل للبيعه منهم سداد (شداد R) * فليعرفوا
والد الطفل ليعرف المعلم ان يجتهد فيهم (فيه N , بهم G) فان لم يجتهد فيهم ( فان لم يجتهد
فيهم — G) فيطالع امره البطرك (للبطرك GN) لكي يرسل خلف المعلم ويوصيه ويردعه فان
اعتذر المعلم ان ذهن الصبي بعيد فيحتم عليه البطريرك ان يبذل مجهوده فيه ولايرخص في امره فان
ظهر الامر بضد ما قال المعلم فيخرجه (فليخرجه G) من عنده ويدعه (ذغه C) يتوجه الى معلم
اخر ليرتدع (ليروع N) المعلم به ويجعل التفاته (التفاته GN) لبقية (الي بقية N) الاطفال .

فان ذكر المعلم ان والد الطفل ليس يحصل له من قبله انصاف وبهذا (بهذه G) السبب هو
يهمل امره فلا يقبل ذلك منه بل ان كان والد الصبي (الطفل N) غني جدا وقادر على قيام وقته
فلاريس ان يرسل خلفه ويردعه (يرجعه G) ويقرر عليه شي (شيئا .cor) يقوم به المعلم (للمعلم
G) في (في — N) كل اسبوع على قدر حاله ان كان غني او متوسط الحال او عاجز فاذا كان
والد الصبي عاجز جدا ولا له حيله ابدا وللكتاب ان تحمله ولا ترخص (يرخص G) في امره
فان دينونة مودب الاطفال ليست بصغيره اذا اهمل (في + G) امرهم .

## الباب الثاني والتسعون -١-

### في ذكر -٢- الاحتفال بادرا للغربا -٣- واقامة كفلا لهم -٤-

ثم بعد ذلك الاحتفال بادرا -٥- ويقيم -٦- لها-٧- كفلا برسم الاحتفال بامر- ٨- الضعفا -٩- والصعاليك والغربا الواردين الى المدينة حتى لا يكن -١٠- لحدا -١١- منهم في الكنيسة لانها -١٢- محل قدس الرب .

## الباب الثالث والتسعون -١-

### في ذكر النظر في حال المحجورين -٢- واستحقاق -٣- الحجر -٤- عليهم

ثم بعد ذلك النظر -٥- في حال المحجورين -٦- وفي من هم -٧- تحت

---

١ B التسعين ./ ٢ في ذكر - كفلالهم | CGNR الاحتفال في ذكر بدورا ( بدواري R ) اي اماكن ( امكان C ) الغربا واقامة من ينظر + Q; CG بدور .Cor ٥ /، كفالاتهم IM ٤ /. الغربا I ٣ /. ويتكفل بامرهم - CG ٩ /. يامر B ٨ /. لهم Q ٧ /. تقيم C ٦ /. بدورا R ; للغربا .Cor ١١ /. CG يكون .cor ; يمكن AH ١٠ / .m. rec الضعفا +G sed ; الضعفا /. لا يهمل C | لانها ١٢ /. I احد

١ B التسعين ./ ٢ B الحجوزن , Q semper المحجوزين + الذين ./ ٥ BC /. الحجز Q semper ; الحجر I ٤ /. استحقوا Q , باستحقاق FGR ٣ /. هو EQ ٧ /. المحجورين E ; عليهم + C ٦ /. النظر - E ; نظر

حجره -٨- ان كان -٩- اهلا ان يحجر عليهم او -١٠- لافان كان اهلا فليبق على -١١- ما هو عليه وان كان -١٢- غير اهلا -١٣- لذلك فلا يجوز له الحجر -١٤- بل يتقدم من -١٥- هو صالح للحجر .

وان يكون -١٦- مع المحجور -١٧- عليه كتابا -١٨- بجملة -١٩- ما له واصنافه -٢٠- وكلما يستاديه -٢١- في كل وقت يكون منقولا -٢٢- بذلك الكتاب حتى -٢٣- لايخصر -٢٤- نفسه بسبب من هو تحت حجره -٢٥- والكتاب ثلاثة -٢٦- نسخ احدهما -٢٧- بيد المحجور والثاني بيد الناظر عليه -٢٨- والثالث بيد البطرك مخلدة -٢٩- في القلاية لعدم -٣٠- احداهم -٣١- .

---

٨ HQ حجزه ./ ٩ I انكان ./ ١٠ CG ام ./ ١١ G - على ./ ١٢ I
انكان ./ ١٣ Cor. اهل ./ ١٤ HQ الحجز ./ ١٥ Rel. ممن ./ ١٦ I يكون ./
١٧ H المحجوز , I المحور ./ ١٨ Cor. كتاب ./ ١٩ IQ بحمله ./ ٢٠ C
انصافه ./ ٢١ BCI يستاذنه ./ ٢٢ I متقولا ./ ٢٣ [الكتاب - حتى] - I ./
٢٤ Cor. يخسر BCEGIQ ./ ٢٥ HQ حجزه ./ ٢٦ Cor. ثلاث ; I ثلثة ./
٢٧ Cor. احدهما ; I + ايضا ./ ٢٨ G اليه ./ ٢٩ I مخلدا ./ ٣٠ I بعدم ./
٣١ E احدهم , G احدايهم ./

## الباب الرابع والتسعون -١-

## في ذكر جلوسه للحكم كل يوما -٢- ولو -٣- دفعة واحدة لفصل ما -٤- اعطل -٥-

وعليه ان يحضر للحكم -٦- كل يوم ولو دفعة واحدة لفصل ما اعطل -٧- وحل -٨- ما اشكل .

ولا يجلس للحكم -٩- به ما يفسد رايه لان -١٠- اثني -١١- عشر فصل -١٢- تمنع -١٣- الحاكم من الحكم -١٤- وهم -١٥- الجوع والعطش المضرين -١٦- والهم والفرح المفرطين -١٧- والاحتقان -١٨- ٭ و التعب -١٩- الموذيين -٢٠- والخوف 97v
والغضب -٢١- المزعجين -٢٢- والمرض المولم ايضا والنعاس الغالب والسكر ولو

---

./ قد + CG ٤ ./ له H ٣ ./ يوم GIM ٢ Cor. ./ التسعين B ١
; الحكم BG ; للحكم - C ٦ ./ عطل IM ; من الاحكام + تعطل CG , اعظل B ٥
./ كل Q , حل - CG ٨ ./ من الاحكام + تعطل CG ٧ ./ في + BCEGI
Cor. ١٢ ./ الاثني C ١١ ./ لان - C ١٠ ./ و + BCG ; الحكم BC ٩
Cor. ١٥ ./ من الحكم - C ١٤ ./ يمنع B ١٣ ./ ان + I ; قضل E ; فصلا
; المفرطان Cor. ١٧ ./ المضطرين G , المظرين B ; المضران Cor. ١٦ ./ هي
Cor. ٢٠ ./ و + AEIQ ١٩ ./ الاحتفال CN ١٨ ./ المفرتين H , المفرظين E
./ المزعجان Cor. ٢٢ ./ العطب H , الغطب A ٢١ ./ المؤذيان

تيسيره -٢٣- والضجر -٢٤- من كثرة الحكم .

ويجلس الى جانبه العدول يمنة -٢٥- وميسرة -٢٦- لسماع -٢٧- الدعاوي والاشهاد على كلما -٢٨- يقع في وقت الحكم -٢٩- وله ان يحلف قدامه وله ان ياذن باليمين -٣٠- خارجا فتى -٣١- حلف قدامه لا يجلس هو اولا الا -٣٢- والانجيل جالسا -٣٣- موضوعا -٣٤- على كرسي فوق من جلوس البطرك .

## الباب الخامس والتسعون -١-
## في ذكر التحليف في -٢- اليمين وطلب الشهود العدول

ومتى دعة -٣- الضرورة والتحليف -٤- قدام البطرك فياذن بايقاد -٥- الشموع وكشف روس -٦- الكهنة تعظيما للانجيل و -٧- يكشف الحالف راسه ويضع يده على

---

وعدم استعمال (الاستعمال R) اليسير CGR ] والسكر ولو تيسيره ; بتيسيره B ٢٣
والضجر CGNR ] الحكم - والضجر ٢٤ /. يسير Q , تسيره HM ; من الخبر
٢٦ BEIQ /. يمينه Q , يمينا CG ٢٥ /. من سماع الدعوه بين الخصمين
كل ما .Cor ٢٨ /. لاسماع C ٢٧ /. ميسره H , يسارا G , ايسارا C , يسره
/. ومتى C ٣١ /. بالايمن E ٣٠ /. اعني الكهنه + CG ٢٩ /. CEQ
/. جالس موضوع .Cor ٣٤ /. و + C ٣٣ /. الا - AQ ٣٢

G ٥ /. التحلف B ٤ /. دعت .Cor ٣ /. على CG ٢ /. التسعين B ١
/. ان + I ٧ /. رووس HI ; رؤوس .Cor ٦ /. باقياد

الانجيل بعد تقبيله ويقول والله تعالى الذي قال ما -٨- في هذا -٩- الانجيل -١٠- وما فيه اية اية وورقة ورقة ما كان كذا وكذا و -١١- ما له عنده -١٢- كذا وكذا وعند ذلك يغلق الحاكم الكتاب -١٣- ويضعه في مكانه -١٤- بعد تقبيلهم -١٥- اياه ·

واما اذا الشهادة من الشهود فللحاكم -١٦- مطالبتهم -١٧- بذلك -١٨- لاحتمال -١٩- ان الشاهد يضع خطه حيا ممن -٢٠- استشهده -٢١- لانه -٢٢- عند اذا -٢٣- الشهادة ثبتت -٢٤- على الخصم مضمون الدعوى -٢٥- ·

## الباب السادس والتسعون -١-
## في ذكر اقامة الحاكم معلم اعتراف -٢- لشعب الله تعالى

وعلى البطرك -٣- اقامة -٤- معلم اعتراف لشعبه -٥- لان بوجود -٦- المعلم يقل الخطا من على الارض فاذا قلت الخطايا رحم الله العالم ·

---

٨ AEHIQ - ما ·/ ٩ CG - هذا sed G + هذا m. rec. ·/ ١٠ C + المقدس ·/ ١١ BGE او ·/ ١٢ E عند ·/ ١٣ C - الكتاب ·/ ١٤ I مكان ·/ ١٥ B نقلهم ·/ ١٦ C وللحاكم ·/ ١٧ G مطالابتهم ·/ ١٨ AQ - بذلك ·/ ١٩ B لاحتمال , G الاحتمال ·/ ٢٠ BCEHQ فمن ·/ ٢١ C استشهد ·/ ٢٢ BCEIQ لان ·/ ٢٣ E اذا , I ادي , G عنده اذا ·/ ٢٤ BCEGI يثبت , Q ثبت ·/ ٢٥ HIM الدعوه ·/

١ B التسعين ·/ ٢ G اعترااف i. p. / ٣ In R verba وعلى البطرك pertinent ad inscriptionem capitis./ ٤ C اقام ·/ ٥ I الى شعبه ·/ ٦ G وجود ·/

98r وذلك ان الانسان ٭ اشرط -٧- على نفسه شروط عند المعمودية وهي جحود الشيطان وجنوده واسبابه والتي -٨- منجله -٩- والصايرة -١٠- منه -١١- وقلنا انه اوجب بذلك -١٢- على ذاته اولا ترك القتل والزنا والسرقة وشهادة الزور والتجديف والعظمة والبغضة -١٣- والافترا والنميمة والحقد والقساوة .

فاذا حس -١٤- الانسان من نفسه انه قد وقع في شي من ذلك بعد المعمودية مضى -١٥- الى معلم الكنيسة وباح -١٦- له بما وقع فيه ومن قلد المعلم قلد البطرك الذي اقامه وبتواضعه للمعلم -١٧- ذكرخطاياه له -١٨- ورضي -١٩- بقبوله -٢٠- القانون من فمه يسامحه الله -٢١- بخطاياه التي -٢٢- صنعها -٢٣- وتفرح به ملايكة السمآء لقول الكتاب المقدس انه يكون فرحا -٢٤- في السمآء بخاطي واحد يتوب اكثر من تسعة وتسعين صديقا لا يحتاجون الى توبة .

فمن هذه الجهة يعرف الكاهن المقدس من معلم الاعتراف عدة متناولين -٢٥-

---

I ١٠ ./ EHQ من اجله ٩ Cor. ./ الذي H ٨ ./ ايضا + I ٧
Leg. ١٣ ./ بذلك - Q ; ذلك G ١٢ ./ اليه CG ١١ ./ الطايره
CGN [ فيه - وباح ١٦ ./ يمضي I ١٥ ./ عرف CG ١٤ ./ البغضاه
./ للغلم E ١٧ ./ منه Q [ فيه ; واعرض عليه بما وقع (فيه +G)
./ تعالى + I ٢١ ./ بقوله AEHIQ ٢٠ ./ ورضى B ١٩ ./ له - C ١٨
CG ٢٥ ./ فرح Cor. ٢٤ ./ وضعها E ٢٣ ./ الذي E ٢٢
./ المتناولين

القربان -٢٦- و -٢٧- يرفع التقدمة من خبز وخمر على كفايتهم -٢٨- كثيرا يكثر -٢٩- و -٣٠- قليلا -٣١- يقلل -٣٢- .

ومعلم الاعتراف ايضا -٣٣- عكاز البطرك في من -٣٤- تبرا -٣٥- عن -٣٦- الخطايا ليشعره -٣٧- بخلاصه -٣٨- لاجل رتب الكهنوت ومصباح يستضي به في ذلك .

وكلما -٣٩- يعمله البطرك ويلزمه كذلك يكون للاسقف -٤٠- و -٤١- يلزمه مثاله في كهنته .

---

٢٦ CG - القربان sed G + in mg. القربان ./ ٢٧ I - و ./ ٢٨ Q +
ان كانوا ./ ٢٩ C بكثيرا ./ ٣٠ GHQ او ./ ٣١ C قليل ./ ٣٢ CH بقليل ,
I يقل ./ ٣٣ CG + هو ./ ٣٤ R فمن ; CGNR + و (leg. يتعرى) يتعرا ./
٣٥ CNR يتبرر , G تبرر ./ ٣٦ CGNR من ./ ٣٧ H ليشعروا ; R + و ./
٣٨ BG بحرصه BG ; CR يحرصه ./ ٣٩ Cor. كل ما ./ ٤٠ C الاسقف ./
٤١ I - و ./

## الباب السابع والتسعون -١-
## في ذكر نهي -٢- الحاكم -٣- للاسقف -٤- ان لا يخرج عن قلايته الى بيت العلمانيين -٥-

وليس للاسقف -٦- ان يعبر بيت علماني بالجملة -٧- الكافية ليلا يلحقه ضعف
98v الطبيعة ويخرج عن الحق في الحكم اذا اتى له ذلك -٨- العلماني ٭ الذي كان في بيته -٩- الاسقف بل من حضر للاسقف -١٠- بشي -١١- على سبيل البركة عليه فليحضره الى قلايته للاسقف -١٢- .

والعلة -١٣- في عدم عبور الاسقف بيوت العلمانيين وذلك ان الاسقف من جملة خلفا ابائنا الرسل الاطهار وقد قال المسيح له المجد -١٤- لرسله الاطهار -١٥- الذي الاسقف -١٦- والمطران -١٧- خلفايهم لاتنتقلوا -١٨- من بيت الى بيت وايضا اي مدينة او قرية دخلتموها او بيت دخلتموه -١٩- ولا يقبلكم اهلها اخرجوا منه -٢٠-

---

- N ٣ /. نص GIM ; نهي - ACEGHQ ٢ /. تسعين E , التسعين B ١
الحاكم ./ ٤ C الاسقف ./ ٥ B علماني , CGNR علماني ( G العلماني ) +
بالجملة CGNR ] الطبيعه - بالجملة ٧ /. الاسقف C ٦ /. العلمانين E ; بغير ضروره
/. من غير حاجة ليلا يحكم وتلجيه ( تلجئه .leg ; ضعف + G ) الطبيعة
; شي C ١١ /. بل من حضر للاسقف - C ١٠ /. بيت I ٩ /. بذلك I ٨
/. I ١٠ - ] ان الاسقف - والعلة ; السبب CG ١٣ /. الاسقف C ١٢ /. بشي - AEHIQ
, الاطهار - CG ١٥ /. له المجد sed G + in mg. m. rec. , له المجد - CG ١٤
/. من + BCG ١٧ /. الاسقف AQ ١٦ /. الاطهار sed G + in mg. m. rec.
/. منها EH ٢٠ /. او بيت دخلتموه - EI ١٩ /. ينتقلوا BC ١٨

وقولوا نحن ننفض -٢١- لكم -٢٢- الغبار الذي -٢٣- لصق بارجلنا من مدينتكم الحق اقول لكم ان سدوم -٢٤- وغامورا -٢٥- في ذلك اليوم لهم راحة اكثر من ذلك البيت وتلك المدينة .

اي من البين -٢٦- ان الاسقف لا يمكنه -٢٧- يعبر بيت علماني الا ويعلم فيه -٢٨- من تعاليم -٢٩- الرسل ومن ارسلهم الى -٣٠- ذلك البيت -٣١- فان سكت عن التعليم فليس -٣٢- هو باسقف فان -٣٣- تكلم بتعليم -٣٤- ولا يقبل كلامه فيصير -٣٥- لسدوم -٣٦- وغامور -٣٧- راحة كما قال الرب اكثر من ذلك البيت -٣٨- فيكون دخول الاسقف -٣٩- العلة -٤٠- في هلاك ذلك البيت فلا يجب له عبوره بالجملة -٤١- .

ويحذر -٤٢- الاسقف من ان تدخل -٤٣- الرشوى -٤٤- في الهدية الذي -٤٥- تحضر اليه فان الرشوى -٤٦- تعمي -٤٧- عيون الحكام -٤٨- .

وكذلك -٤٩- المطران بالشرح المقدم ذكره بكماله .

---

٢١ G ننفظ ./ ٢٢ AIQ - لكم ./ ٢٣ C التي ./ ٢٤ H سادوم ./
٢٥ E غامور ./ ٢٦ CGN الواجب ; CG + وتبين ./ ٢٧ (H in mg.) I + ان ./
٢٨ I + ايضا ./ ٢٩ H تعليم ./ ٣٠ BCG في ./ ٣١ G اليوم ./ ٣٢ CG ليس ./
٣٣ BCEGI وان ./ ٣٤ فان تكلم بتعليم ] فان كان يعلم Q ./ ٣٥ G فتصير ./
٣٦ H لسادوم ./ ٣٧ BCGHIQ غامور ./ ٣٨ G اليوم ./ ٣٩ A للاسقف ; C + في ./
٤٠ CG السبب ./ ٤١ CGN + في الحال ويعود اكيده ضروره من غير ./
٤٢ I يتحذر ./ ٤٣ B يدخل ./ ٤٤ Cor. الرشوة EHIQ ; الرشوى ـ اليه ]
CGLN تدخل له الهديه (الهديه له ∞ GN) او رشوى (رشوه GN) فيما يوتى به اليه ./
٤٥ Cor. التي ./ ٤٦ Cor. الرشوة CEGHQ ./ ٤٧ B يعمي ./ ٤٨ BCE الحاكم ./
٤٩ وكذلك ـ بكماله ] CGNR وكذلك يلزم المطران ما يلزم الاسقف على الشرح
المقدم ذكره بكماله ./

## الباب الثامن والتسعون -١-

## في ذكر الحاكم -٢- الوصية عن -٣- يوم الاحد والبطالة فيه ودوام القراة ووعظ الشعب -٤-

ثم بعد ذلك يامر بحفظ وصية يوم الاحد في كرسيه وبكتابة لكلمن -٥- تحت يده
99r ☆ في كل بلد -٦- فيها كنيسة لان يوم الاحد يوما عظيما -٧- عظمه الله -٨- وشرفه
على باقي ايام -٩- الاسبوع -١٠- فانه -١١- لم -١٢- يكن فيه رخصة ولا يطبخ -١٣-

---

١ B التسعين ./ ٢ CGQ + و ./ ٣ A - عن ./ ٤ In AI verba والبطالة فيه ودوام القراة ووعظ الشعب scripta sunt atramento nigro, quasi textui incorporanda ./ ٥ Cor. لكل من ; I كلمن ./ ٦ I. I + و ./ ٧ Cor. يوم عظيم ./ ٨ C - عظمه الله ./ ٩ CGN الايام ; GN + و ./ ١٠ CGN - الاسبوع ./ ١١ AHQ فان ./ ١٢ I - لم ./

١٣ * فان (وانG) استطاع الانسان CGNR [ يوم الاحد للتسبيح والتقديس ـ ولا يطبخ اخذ ( ياخذ G ) ما يحتاج اليه برسم يوم الاحد فحسنا وجميل وطاعه يصنع فان من الواجب من الامور الدينيه ان لا يعمل شغل ( شغلا G) يوم الاحد بل تسبيح الله وتقديسه ( بل يسبح الله ويقدسه G) فكما ( وكما N) ان في العتيقه يوم السبت معظم جدا وبالاكثر وبالافضل (فالاكثر والافضل GN) ان يكون ( ان يكون ـ G ) يوم الاحد معظم روبات و ( معظم ربوات و ـ N ، و ـ G ) اضعاف لان الرب سبحانه خالق للجسد (الجسد C ) الفاني ستت ( GN ستة .cor ) ايام للمعاش الفاني واما النفس فجعل ( جعل G ) لها يوما معظما ـ N ) تغتذي فيه من الاقوال الالهيه والعظات والتعاليم .

احدا -١٤- فيه -١٥- طعاما ولا يغسل -١٦- قماشا ولا يعجن عجينا -١٧- ولا يبيع -١٨- ولا يشتري حتى -١٩- ما يوكل بل يهتم بذلك -٢٠- يوم السبت لانه يوم الرب حتى انهم وجدوا انسان -٢١- يجمع حطبا يوم السبت سالوا لذلك -٢٢- ماذا يجب ان يعمل به فامر الله ان يقتل جامع الحطب يوم السبت بالحجارة فرجم حتى مات .

والبطالة في يوم الاحد تستريح -٢٣- النفس وتتغذى -٢٤- لان الله خلق -٢٥- للجسد الفاني ستة ايام للمعاش الفاني واما النفس جعل لها من الغذا بطالة يوم الاحد للتسبيح -٢٦- والتقديس .

والمعلوم ان الجسد دابة -٢٧- النفس -٢٨- التي -٢٩- هي محمولة عليه الى حيث كمالها -٣٠-

---

/. عجينا - I ١٧ /. فيه + AQ ١٦ /. فيه احدا ∞ Q ١٥ /. B احد Cor. ١٤

/. انسانا .Cor ٢١ /. من + B ٢٠ /. جميع + I ١٩ /. ايضا + I ١٨

/. ايضا + I ٢٥ /. تغتذي EHIQ , تعيدى B ٢٤ /. يستريح B ٢٣ /. ذالك I ٢٢

/. الذي BEGI ٢٩ /. للنفس G ٢٨ /. ذاته GQ ٢٧ /. الى التسبيح I ٢٦

C 107r *كمال الايام التي حددها لها خالقها فكما : CGNR [u. ad finem capitis كمالها ٣٠
ان الانسان يحصل ما تحتاج اليه النفس العاقله من الغذا والتعاليم الرسوليه والاقوال الالهيه والعظات ( والعظات – G ) والامتى افتر ( فتر .cor ) في امرها حصل عندها (عنده G) الجوع والعطش من سماع كلام الرب والذي يحصل له الجوع والعطش حنيذا يموت فتموت تلك النفس فينبغي لكل احدا مواظبت ( مواظبة .cor ) التسبيح والتقديس في يوم الاحد ان كان يحسن القراه ويفهم المعاني فليجلس ( فيجلس GN ) يوم الاحد ويقرى ويتلوا ( G يتلو .cor ) كلام الله على نفسه وعلى سامعيه ( سامعه G ) فيحصل له بذلك الغذا (الغزا G) والفرح والسرور ويتذكر الموت فاذا ذكر ( تذكر GN ) الموت يرجع عن فعل الخطايا فان لم يحسن القراه فليتوجه الى من يحسن القراه ويسمع منه تلاوة كلام الله ليحصل ( له + GN ) من قبل ذلك خلاص نفس من فعل الخطايا الموديه الى الجحيم وينبغي (ينبقي G) لكل احد (احدا G) ان يريح نفسه من اشتغال هذا العالم هو وزوجته وبنيه وعياله وممن هو في خدمته ذكورا واناث وليس خاف ( خافي G) عن محبتهم ما يحل بمن يتجاوز وصية الله ويتهاون بيوم ( وتهاون يوم G ) الاحد .

فكما -٣١- ان الانسان يحصـــل شعير وتبن -٣٢- لدابته ثم يحصل القمح لنفسه كذلك -٣٣- يجب -٣٤- على الانسان الاشغال بالمعاش -٣٥- الفاني ستة ايام ليلا -٣٦- ونهارا في تحصيل قوة -٣٧- جسده الذي هو دابة النفس -٣٨- وفي يوم الاحد يشتغل بتحصيل -٣٩- القمح الذي لنفسه المحمول على دابته .

فمن اشتغل -٤٠- السبعة ايام ولم يستريح -٤١- يوم الاحد ولم يسبح ولم يقدس ولم يحضر كنيسة -٤٢- كان كمن -٤٣- حصل الشعير والتبن لدابته ولم يحصل القمح -٤٤- لقوة -٤٥- جسده فتبقى النفس فيه بغير قوة -٤٦- فان عاش الى -٤٧- لاحد الثاني -٤٨- فيعمل ما ذكرناه من قوة -٤٩- النفس -٥٠- والا ان مات فهو يذهب الى الهلاك سريعا .

فلا يشتغل فيه بشي غير التسبيح والتقديس في الكنيسة وبعد فراغ الكنيسة النهار كله فان كلمن -٥١- يحسن -٥٢- يقرا فليقـــرا لنفسه وان كان لا يحسن يقرا

---

٣١ I وكما ./ ٣٢ Cor. شعيرا وتبنا ./ ٣٣ I – كذلك ./ ٣٤ يجب – الاشغال ]
I الانسان الاشغال ; فيجب للانسان الاشغال ] cor. الاشتغال BEQ ./ ٣٥ B بالمعايش ? ./
٣٦ I ليل ./ ٣٧ Cor. قوت ./ ٣٨ B للنفس ./ ٣٩ H في تحصيل ./ ٤٠ I + في ./
٤١ Cor. يسترح ; BEI + في ./ ٤٢ I الكنيسة ./ ٤٣ Q كمثل من ./
٤٤ Q + لنفسه ./ ٤٥ Cor. لقوت BE ; وقوت Q ./ ٤٦ Cor. قوت BEIQ ./
٤٧ AH – الى ./ ٤٨ B الاتي ./ ٤٩ Cor. قوت BEIQ ./ ٥٠ I + فيه ./
٥١ Cor. كل من ./ ٥٢ I – يحسن ./

شي -٥٣- فيمضي الى من يحسن يقرا له حتى يسمع ويتعزا -٥٤- نفسه لانه يوم الرب وفيه يستريح ويريح زوجته وابنه وابنته ودابته وعبده وجاريته والغريب المتاوي -٥٥- في بيته لان لذلك -٥٦- قال الله وكلمن -٥٧- تعدا -٥٨- هذه الوصايا ادخلة -٥٩- نفسه في شقا طويل ودخل تحت منوع عظيمة من الابآ الرسل والابآ البطاركة فصير -٦٠- نفسه لعنة وتحت غضب الله .

, ? المبادي B ٥٥ /. يعزا I ; Q تتعزى Cor. ٥٤ /. شي - I , شيئا Cor, ٥٣
/. تعدى Cor. ٥٨ /. كل من Cor. ٥٧ /. BEI كذلك Cor. ٥٦ /. المنادي E
/. فيصير H , وصير BEQ ٦٠ /. ادخل BEI ; ادخلت Cor, ٥٩

## الباب التاسع والتسعون -١-

## في ذكر القيام بالاعياد السيدية وما -٢- يجب من تماجيدها -٣-

واول الاعياد السيدية -٤- البشارة -٥- من غبريال الملاك الى العذرى -٦- مرتمريم -٧- وهو انه لمآ شا -٨- الله -٩- الضابط الكل برحمته ورافته -١٠- على خلقه ارسال -١١- ابنه الوحيد وكلمته الازلية لافتكاك ادم وذريته من اسر الشيطان بسر -١٢- يعلمه هو خلاف الملايكة والبشر اراد موانسة العذرى البشرية لقبول -١٣- ما اعدها له من حمل السر العظيم فارسل اليها غبريال الملاك فهبط -١٤- عليها -١٥- وهي تملا جرة مآ من البير وقال لها -١٦- السلام لك يامريم السلام لك يا ممتلية -١٧- نعمة -١٨- الرب -١٩- معك فلما سمعة -٢٠- العذرى كلامه اضطربة -٢١- من كلامه -٢٢- فقال لها الملاك لا تخافي يامريم لقد ظفرت -٢٣- بنعمة من عند الرب -٢٤-

---

./ تعظيمها CGNR ٣ ./ هو + I ٢ ./ تسعون I , التسعين BH ١
G ٨ ./ مريم CG ٧ ./ الطاهره + I ٦ ./ البشارة – AEHI ٥ ./ عيد + G ٤
./ رالفته HI ; برافته ورحمته ∽ G ١٠ ./ الاب + BCG ٩ ./ لم يشا
./ وهبط H ١٤ ./ لقبول – C ١٣ ./ بسرا G ١٢ ./ ارسل GIQ ١١
./ النعمه G ١٨ ./ من + G ١٧ ./ لها – Q ١٦ ./ فهبط عليها – G ١٥
./ .CGNR sed G addit haec in mg. m. rec – [ يا مريم – الرب ١٩
CEGH ٢٣ ./ من كلامه – Q ٢٢ ./ اضطربت .Cor ٢١ ./ سمعت .Cor ٢٠
./ الله BCG ٢٤ ./ فقد ظفرت Q , ظفرة I , ظفرتي

وانت -٢٥- من الان تقبلين حبلا وتلدين ابنا ويدعى اسمه يسوع وهذا -٢٦-
100c ٭ يكون عظيما وابن الله -٢٧- يدعا -٢٨- فقالت -٢٩- مريم كيف يكون لي هذا وانا
لم اعرف رجلا -٣٠- فقال لها غبريال الملاك روح القدس تحل -٣١- عليك وقوة
العلي تظللك لان المولود منك قدوس وابن الله -٣٢- يدعا -٣٣- فقالت له يكون لي
كقولك .

ولما رضية -٣٤- العذرى بذلك للوقت اتحد اللاهوت بالناسوة -٣٥- الماخوذ
من طبيعتها وحملة -٣٦- تسعة اشهر -٣٧- كالمالوف من طبع البشر .

وهذا العيد بكر المواسم واول الاعياد وهو اول البشرى بالخلاص فينبغي تعظيمه
وتبجيله والتعيد -٣٨- فيه وهو دايما لم -٣٩- يحصل -٤٠- الا في صوم -٤١-
الاربعين المقدسة فلا يجب فيه حل الصوم -٤٢- بل التعييد -٤٣- لذكره -٤٤-
وقراءة فصول -٤٥- العيد -٤٦- اللايقة -٤٧- والالحان المفرحة من دون الحان
الصوم -٤٨- كونه مبشر بالخلاص النفساني .

---

٢٥ CG انتي ./ ٢٦ Q – وهذا ./ ٢٧ BCEG العلي ./ ٢٨ Cor. يدعى B ./
٢٩ BCG + له ./ ٣٠ GI + قط ./ ٣١ Cor. يحل ; B بحل ./ ٣٢ CE
العلي ./ ٣٣ Cor. يدعى BI ./ ٣٤ Cor. رضيت ; E رضت , I ارتضت ./
٣٥ Cor. الناسوت ./ ٣٦ Cor. حملت ; rel. حملته ./ ٣٧ CG شهور ./ ٣٨ A
التعبد ./ ٣٩ H لا ./ ٤٠ E ياتي ./ ٤١ GI الصوم ; I + اعني ./
٤٢ BCGHQ صوم ; I ∽ حل الصوم فيه ./ ٤٣ A التعبد ./ ٤٤ ABCHIQ
وذكره ./ ٤٥ IQ الفصول ./ ٤٦ IQ – العيد ./ ٤٧ CG الملايمه ; I + به ,
Q + بالعيد ./ ٤٨ C الصومي .

وتكون -٤٩- صلاة ليلة -٥٠- العيد بعد فراغ القداس المخصوص بالصوم -٥١- و -٥٢- يبتدى فيه بالمزامير والتذاكية على سياقة الاعياد السيدية والحان الفرح وكذلك باكر -٥٣- بالشرح والقداس فيه الفصول المختصة بالبشارة .

والقداس يكون كبير -٥٤- قداس اغريغوريوس ويفرح فيه ويعيد -٥٥- بالنفس خاصة لا بالجسد لان الجسد ماسك نظام صوم -٥٦- الاربعين .

ثم يتلوه -٥٧- عيد الميلاد المجيد -٥٨- وهو يومان -٥٩- الثامن والعشرين -٦٠- من -٦١- كيهك -٦٢- ويوم -٦٣- التاسع وعشرين -٦٤- وذلك -٦٥- لان شهد -٦٦- السنكساري بتعيد -٦٧- اليومين معا لان المسيح له المجد توالد -٦٨- في الثامن
والعشرين -٦٩- وملا -٧٠- نوره المغارة فلم ينظروا -٧١- * راي -٧٢- في التاسع 100v

---

/. به + بالصوص المخصوم CG ٥١ /، هذه + G ، هذا + C ٥٠ /. يكون B ٤٩
قداس الابن CGN ] اغريغوريوس - كبير ٥٤ /. باكرا Cor. ٥٣ /. و - I ٥٢
/. Q - ] كبير ; اعني قداس اغريغوريوس المتكلم بالالهيات ( بالهيات CN)
/. يتلوا CE ٥٧ /. الصوم B ٥٦ /. ايضا + I ; ونفرح فيه ونعيد CI ٥٥
Q ، عشرين H ; EI العشرون Cor. ٦٠ /. يوم I ٥٩ /. المجيد - I ٥٨
- CG ٦٣ /. من كيهك - Q ; كهيك E ٦٢ /. شهر + CG ٦١ /. عشرون
/، كيهك + Q ; عشرون IQ ، العشرين CG ; E العشرون Cor. ٦٤ /. يوم
+ C ٦٦ /. وقد شهد بذلك السنكساري [السنكساري - وذلك ; وذلك - CG ٦٥
، عشرين H ، العشرون EGI ٦٩ /. ولد C ٦٨ /. بتعييد BE ٦٧ /. كتاب
CG ; و + ينظر BI ٧١ /. Q - [والعشرين - وملا ٧٠ /. عشرون Q
/. اي E ، الا CG ، ربى B ٧٢ /، يرى

والعشرين -٧٤- طفلا ملفوفا بالخرق -٧٥- موضوع -٧٦- في مذود داخل مغارة بيت لحم كما تنبت عليه الانبيا وكذلك -٧٧- عيدوا -٧٨- له اليومين معا .

وذلك ان الانجيل -٧٩- شهد على لسان لوقا الانجيلي بان -٨٠- خرج امرا -٨١- من اوغسطس قيصر بان -٨٢- يكتتب -٨٣- جميع المسكونة وهذه الكتابة الاولى في ولاية قرينوس -٨٤- على الشام -٨٥- فاخذ يوسف مريم خطيبته ونزلا ليكتتبا -٨٦- حسب المرسوم -٨٧- الاوغسطسي -٨٨- وكان في تلك المدينة -٨٩- رعاة غنم -٩٠- يسهرون الليل كله نوبا على مراعيهم واذا ملايكة من السماء وقفت بهم ومجد الرب اشرق عليهم -٩١- وقالوا -٩٢- لهم يكون لكم فرحا عظيما -٩٣- اليوم لانه يولد -٩٤- لكم مخلص الذي هو المسيح الرب في قرية داوود النبي -٩٥- فخافوا وفرحوا فرحا -٩٦- عظيما جدا فلما صعد الملايكة الى السماء قال -٩٧- الرجال الرعاة لبعضهم -٩٨- بعض -٩٩- امضـــوا -١٠٠- بنا لننظر الكلام الذي اعلمنا به -١٠١- الرب فجاوا -١٠٢- وجدوا مريم والطفل مولود -١٠٣- موضوع -١٠٤- دمعها والملايكة

---

٧٤ EGI العشرون ./ ٧٥ BCG بخرق ./ ٧٦ Cor. موضوعا ./ ٧٧ BG لذلك ./
٧٨ BCG عيد ./ ٧٩ CG + الطاهر ./ ٨٠ I ان ./ ٨١ Q امر ./ ٨٢ I
ان ./ ٨٣ Q تكتب ./ ٨٤ I قيرناووس , Q قرنيليوس ./ ٨٥ A - الشام ,
Q - على الشام ./ ٨٦ BCE ليكتتبا ./ ٨٧ C الامر ; I + الذي هو ./
٨٨ G الاوغسطي , I الاوغنسطسي ; Q - الاوغسطسي ./ ٨٩ CG الليله ./
٩٠ C - غنم ./ ٩١ C - عليهم ./ ٩٢ B قالو ./ ٩٣ Cor. فرح عظيم ./ ٩٤ B
يولد , C ولد ./ ٩٥ B + هي بنت , CG + التي هي بيت لحم ./ ٩٦ E -
فرحا ./ ٩٧ G قالوا ./ ٩٨ CQ بعضهم ./ ٩٩ CQ لبعض , G البعض ./
١٠٠ A امنوا , Q قوموا ./ ١٠١ G + ملاك ./ ١٠٢ Leg. فجاؤوا BCHIQ
فجااوا , G فجاو ; BEGHQ + و ./ ١٠٣ Cor. مولودا ; Q المولود ./
١٠٤ Cor. موضوعا ; Q - موضوع .

حال الولادة العجيبة صرخوا -١٠٥- مسبحين -١٠٦- لله قايلين المجد لله في العلا -١٠٧ وعلى الارض السلام وفي الناس المسرة .

فهذا العيد ايضا عيدا -١٠٨- جليلا معظما -١٠٩- لاجل ان فيه توالد -١١٠- خلاص العالم وينبغي -١١١- ان تكون -١١٢- الناس فيه في غاية الفرح والابتهاج بالنفس والجسد اما فرح النفس فينبغي ان تكون -١١٣- بتمجيد العيد وقراءة الفصول اللايقة بالعيد والالحان المفرحة والمدايح الخصيصة بالعذرى لانها الانا الحامل خلاص
العالم ☼ واما الفرح بالجسد فانه يوم لا يصام فيه لان -١١٤- الصوم حزن وهذا 101r
يوم فرح النفس -١١٥- والجسد معا .

ويجب ان يكون له برموني -١١٦- وهو صوم -١١٧- يوما -١١٨- واحدا -١١٩- قبله الى المساء وشرح البرموني -١٢٠- خلاف العادة والعلة -١٢١- في ذلك ان -١٢٢- العادة جارية -١٢٣- ان يصام صوم -١٢٤- الميلاد الى التاسعة من النهار في -١٢٥- كل -١٢٦- يوم فلما كان خاتمة -١٢٧- الصوم الى المساء صار خلاف العادة -١٢٨- لاجل -١٢٩- ذلك سمي برموني .

---

١٠٥ I + ايضا ./ ١٠٦ C rep. مسبحين ./ ١٠٧ Cor. العلي ./ ١٠٨ Cor.
عيد EGH ; C - عيدا ./ ١٠٩ Cor. جليل معظم ./ ١١٠ CEH ولد ; EH ∽
ولد فيه ./ ١١١ BCG فينبغي ./ ١١٢ B تكون ./ ١١٣ BCI يكون ./
فان ١١٤ G ./ ١١٥ I للنفس ./ ١١٦ G برمون ./ ١١٧ I - صوم ./
يوم ١١٨ CG ./ ١١٩ G واحد ./ ١٢٠ G البرمون + اي ; I + هو ./
السبب ١٢١ CG ./ ١٢٢ I - ان ./ ١٢٣ H الجاريه ./ ١٢٤ I - صوم ./
١٢٥ CEHQ - في ./ ١٢٦ كل - المسا] - CGN sed G + haec in mg. m. rec./
١٢٧ G ختمة ./ ١٢٨ C + يوم البرموني , G + يوم البرمون ./ ١٢٩ CG
فلاجل ./ ١٣٠ C برمون G البرمون ; CG + خلاف العاده اي ./

ويكون القداس فيه سحرا جدا وذلك تمجيدا للعيد -١٣١- وبسطة -١٣٢- لفطر -١٣٣- الصايم -١٣٤- سحرا -١٣٥- لكمال فرح النفس والجسد معا .

ثم بعد الميلاد الظهور المقدس الذي هو الغطاس ينبغي فيه -١٣٦- كلما -١٣٧- يشرح -١٣٨- من ترتيب عيد الميلاد في الفصول اللايقة بالعيد .

وليكون -١٣٩- الغطاس نصف الليل ويقدس على المغطس بعد قراة -١٤٠-

---

١٣١ C تمجيد العيد , I تمجيد للعيد ./ ١٣٢ CG تعظيمه + وهو ; Q وسطه ./ ١٣٣ CGQ الفطر , E لفظر ./ ١٣٤ CG - الصايم ; Q الصيام ./ ١٣٥ C+ جدا ./

C 109r * ان يكون فرح عظيم جدا CGN [ يد يوحنا على راسه اولا يريد - فيه ١٣٦ (جدا عظيم ∾ G) لان (لانه G) فيه قد (قد - N) اعتمد سيدنا له المجد في نهر الاردن وفيه ظهر سر (بسر G) الثالوث لان الاب كان يصرخ هذا (هذه G) ابني الحبيب والابن قايما في (نهر+G) الاردن لم يخلا (تخل .cor ; تخلا G) من ازليته السموات متحد (متحدا G) بالاب (والابن+G) والروح القدس ظهر على راس الابن مثل الحمامه (حمامه G) ولم يفترق من الاب ولا من الابن .

وليكن (ليكون G) الغطاس في نصف الليل ويقدس (تقدس N) عليه بالفصول والنبوات الملايمه لهذا العيد المقدس وان تيسر ان يكون حاضرا (حاظرا G) قليل ما من (من ما ∾ G) بحر الاردن فليصبه في المغطس وقت تقديس الما ورشمه (يرشمه G) بالصليب عند النهايه C 109v وبعد ذلك* و (و - G) يقرا (يقرى GN) مزمور المايه (مايه G) وخمسين (الخمسين N) ثم يغطسوا (يغطس G) الناس مثال (مثل G) المسيح في الاردن من يوحنا ومن لا يغطس يتبارك (يتبا +G) بقليل من الما .

١٣٧ Cor. كل ما ./ ١٣٨ A يسوغ , BQ يسوع , I ليسوع ./ ١٣٩ Cor. ليكن ./ ١٤٠ Leg. قراءة ./

النبوات والفصول اللايقة بالغطاس في الاردن وليوخذ في قنينة -١٤١- عند الحج -١٤٢- من مآ الاردن يسيرا ويوضع في قناني -١٤٣- ويحمل الى كل بلدة وقرية ومدينة ويستبقى الى ليلة الغطاس فاذا قدس الكاهن على الما وتكون -١٤٤- تلك القنينة التي من ما الاردن حاضرة -١٤٥- و -١٤٦- جا وقت رفع الاسباديقون في قداس العادة ويقول الكاهن هــذا القدس للقديسين قبل ما -١٤٧- يقول ايسباتير -١٤٨- اجيوس -١٤٩- حينيذ يرفع الكاهن المقدس على المغطس تلك القنينة -١٥٠- ذلك الوقت ويقول -١٥١- وقت سكبها -١٥٢- ايسباتير -١٥٣- اجيوس وبعد ذلك يقرا مزمور ماية وخمسين -١٥٤- وماية -١٥٥- كيريا ليصون -١٥٦- 101v ثم يغطسوا -١٥٧- الناس مثال المسيح * في الاردن من يوحنا ومن لا يغطس الامر مفوض اليه ان -١٥٨- اراد ان يشابه -١٥٩- اتضاع المسيح -١٦٠- ويد يوحنا على راسه او لا يريد .

وينبغي ان يكون لهذا العيد برموني -١٦١- صوما -١٦٢- الى المسآء في العاشر

---

./ قنانيه Q ١٤٣ ./ عند الحج - AEHIQ ١٤٢ / i. p. , قنيه I ١٤١

./ مآه E ١٤٧ ./ اذا + BEI ١٤٦ ./ حاظره Q ١٤٥ ./ يكون B ١٤٤

./ القنيه I ١٥٠ ./ GIC ΠΑΤΗΡ ΑΓΙΟC I ١٤٩ ./ اسباتير E ١٤٨

I , اسباتير BEHQ ١٥٣ ./ مبكها A ١٥٢ ./ الكاهن + Q ١٥١

./ ф·|· COMY + IM ; المايه والخمسين H ١٥٤ ./ GIC ΠΑΤΗΡ

./ فاذا Q ١٥٨ ./ يغطس .Cor ١٥٧ ./ عده + I ١٥٦ ./ ايضا I' ١٥٥

./ المسيح في اتضاعه Q [ اتضاع المسيح ١٦٠ ./ شابه I , تشابه B ١٥٩

./ صوما CG ١٦٢ ./ برمون G ١٦١

من طوبه فان اتفق ان يكون -١٦٣- السبت والاحد -١٦٤- فلا يصاماً بل يصام يوم الجمعة الذي -١٦٥- قبلهما -١٦٦- الى المساء وتمسك -١٦٧- في الثلاثة ايام عن الزهومات -١٦٨- الى صبحية يوم الحادي عشر حتى تشترك -١٦٩- النفس والجسد معا -١٧٠- في الفرح الروحاني ،

ويكون القداس سحرا جدا تمجيد -١٧١- للعيد المجيد .

ثم بعد الغطاس عيد الشعانين -١٧٢- و -١٧٣- دخـــول السيد المسيح الى يروشليم -١٧٤- راكبا على اتان وجحش ابن اتان لان السيد -١٧٥- ذلك اليوم قال لاثنين -١٧٦- من تلاميذه امضيا الى القرية التي -١٧٧- امامكما فتجدا -١٧٨- اتانة -١٧٩- مربوطة وجحشا معها فحلاهما واتيا -١٨٠- بهما فان قال لكما -١٨١-

---

١٦٣ C + او الاحد فيصام عوضه : CGNR ] للعيد المجيد ـ والاحد ١٦٤ /. يوم يوم الجمعه الى المساواما صوم السبت والاحد فيصام عنه (فيه N) عن الزهومات فقط ويعمل عيد الابيفانيا (التاوفانيا N , الانبيافانيا G) اعني عيد الظهور حادي عشر طوبه سحرا جدا ويكون جليلا جدا مثل الميلاد بالسويه ( بالسوي G ) /. ١٦٥ E التي ; Q + هو /. ١٦٦ I قبلها /. ١٦٧ BEI يمسك /. ١٦٨ Cor. الزهومات ; I الزهوماث /. ١٦٩ B يشترك /. ١٧٠ I معا ـ /. ١٧١ BI تمجيدا /. ١٧٢ CG + الذي هو /. ١٧٣ CG ـ و /. ١٧٤ B ياروشليم , ايروشليم E , يروشاليم G /. ١٧٥ CG سيدنا ; BCEGI+ المسيح /. ١٧٦ C لاثنان /. ١٧٧ H الذي /. ١٧٨ HQ فتجد ان /. ١٧٩ AC تانه /. ١٨٠ Cor. واأتيا ; BCEIQ واتيا , G واتياني /. ١٨١ Q لكم .

احد -١٨٢- لم تحلاهما -١٨٣- قولا -١٨٤- له -١٨٥- ان الرب محتاج -١٨٦- اليهمـــا -١٨٧- .

فان قال قايل هل اسم الربوبية يحتاج الى شي قلنا له في هذا المعنا -١٨٨- خاصة وهو لن زكريا النبي قال هذا الكلام بالهام روح القدس لانه قال افرحي يا ابنة صهيون هوذا -١٨٩- ملكك ياتيك ايضا متواضعا -١٩٠- راكبا على اتان وجحش ابن اتان وكان -١٩١- المسيح سيدنا -١٩٢- له المجد محتاج -١٩٣- الى تكملة ما اوعزه -١٩٤- روحه القـــدوس لزكريا واما قول الكتاب متواضع لانه تواضع و -١٩٥- ركب -١٩٦- حمار من غير ان يركب فرس -١٩٧- التي هي مركوب الملوك -١٩٨-
102r فلما شاهدة -١٩٩- الناس هذه الاعجوبة ❊ انسان راكبا على -٢٠٠- بهيمتين وهم -٢٠١- يمشيان مشيا واحدا نقلا واحدا -٢٠٢- حتى -٢٠٣- صرخت الناس كلهم -٢٠٤- مبارك الاتي باسم الرب وكان ذلك اليوم العاشر من شهر -٢٠٥- الهلال -٢٠٦- الذي امر الله بني اسراييل ان يبتاعوا -٢٠٧- فيه الخروف -٢٠٨- الذي للفصح .

---

/. فقولا IQ , قولوا G ١٨٤ /. تحلانهما Cor. ١٨٣ /. احدا EGIQ ١٨٢
١٨٨ Cor. /. لهما H ١٨٧ /. يحتاج CG ١٨٦ /. لهم I , لوا G ١٨٥
/. فكان C ١٩١ /. متوضع E ١٩٠ /. هوذه G , وهوذا C ١٨٩ /. المعنى
/. اوحاه Q , اوعده G ١٩٤ /. محتاجا Cor. ١٩٣ /. سيدنا المسيح ∽ CG ١٩٢
/. وركب + I ١٩٨ /. فرسا Cor. ١٩٧ /. على + I ١٩٦ /. و - I ١٩٥
٢٠٢ C /. هما Cor. ٢٠١ /. جحش واتان + CG ٢٠٠ /. شاهد Cor. ١٩٩
+ G ٢٠٤ / in mg. حتى + G sed ; حتى - CG ٢٠٣ /. نقلا واحدا
/. لهم + G ٢٠٧ /. كيهك I ٢٠٦ /. شهر - CGEQ ٢٠٥ /. قايلين
/. الخرووف HI , الخاروف G ٢٠٨

فلما دخل الهيكل وجد الذين يبيعون الغنم والبقر فصنع مخصرة -٢٠٩- من حبل واخرج جميعهم وقال بيت ابي بيت صلاة -٢١٠- يدعا -٢١١- وانتم صيرتموه مغارة للصوص .

وكان خروجهم اليه للقايه باغصانا -٢١٢- من الزيتون وسعف -٢١٣- النخل واخرون فرشوا ثيابهم في الطريق واخرون قطعوا -٢١٤- اغصانا -٢١٥- من -٢١٦- الزيتون وسعف النخل وهم يصرخون قايلين اوصانا -٢١٧- مبارك الاتي باسم الرب -٢١٨- اما فرشهم ثيابهم في الطريق لان -٢١٩- بطي -٢٢٠- مركوبه عليها -٢٢١- كعادة -٢٢٢- الملوك واما من -٢٢٣- قطع -٢٢٤- اغصانا -٢٢٥- من -٢٢٦- الشجر -٢٢٧- وفرشها في الطريق فان -٢٢٨- الاغصان هم -٢٢٩- موضع الثمرة وثمرت -٢٣٠- الانسان اعماله اي ان جميع الاعمال مطروحة -٢٣١- امامه وله وهو المجازي عنها -٢٣٢- .

---

٢٠٩ C مخصرا ./ ٢١٠ CGI الصلاه ./ ٢١١ Cor. يدعى ; Q - يدعا ./
٢١٢ Cor. باغصان ./ ٢١٣ G زعف , I سعق ./ ٢١٤ I + ايضا ./
٢١٥ I اغصان ./ ٢١٦ من الزيتون - النخل ] BCGRN وفرشوها من الشجر
في الطريق ; الشجر ] I الزيتون et - وسعف النخل ./ ٢١٧ B + m. rec.
coptice «Osanna» ./ ٢١٨ H rep. اوصنا مبارك الاتي باسم الرب ./
٢١٩ H ان ./ ٢٢٠ Cor. يطا C ; BEGHIQ يطي ./ ٢٢١ H عليهم , I
عليهما ./ ٢٢٢ E كاعده ./ ٢٢٣ Q - من ./ ٢٢٤ I + جميع ./ ٢٢٥ I
اغصان ./ ٢٢٦ Q - من ./ ٢٢٧ H السجر ./ ٢٢٨ I ان ./ ٢٢٩ Cor.
هي ./ ٢٣٠ Cor. ثمرة ./ ٢٣١ Cor. مطروحه rel. / ٢٣٢ CGNR + وهو
فاحص القلوب والكلا ./

ولذلك -٢٣٣- يجب على معشر النصارى -٢٣٤- في كل عام التعييد لهاذا -٢٣٥-
المثال المقدس وهو انهم من يوم سبت -٢٣٦- العازر يقطعون زعف -٢٣٧- النخل
واغصانا من الزيتون ويعملوها -٢٣٨- زيتونة كبيرة بالصلبان -٢٣٩- مغرزة -٢٤٠-
بالشموع -٢٤١- مبجلة معظمة وتحمل الى قلاية البطرك واذا -٢٤٢- كان باكر الاحد
المسمى الشعانين -٢٤٣- يلبس البطرك بدلة خضرا -٢٤٤- ويصلون -٢٤٥- على
102v العادة واذا كان وقت القداس يلبس البطريرك بدلة الكهنوت ✲ على العادة وتطلع
القسوس والشمامسة بالشموع والاناجيل والبطرك -٢٤٦- قدام الهيكل ويحملون
الزيتون -٢٤٧- ويرتلوا -٢٤٨- امامها -٢٤٩- بالتماجيد اللايقة بذلك العيد واذا
نزلوا بالزيتونة يخرج البطرك ويلقاها -٢٥٠- من الباب الوسطاني ويكشف راسه
ويضع البخور في المجمرة -٢٥١- ويشاركه -٢٥٢- الكهنة الحاضرين -٢٥٣-
علي -٢٥٤- طقوسهم ثم بعد ذلك ياتي بها الى الهيكل وتوقفها -٢٥٥- علي باب المذبح .

---

٢٣٣ EQ كذلك ./ ٢٣٤ GH النصاره ./ ٢٣٥ Cor. لهذا BCEGHQ ; I
./ الذي يسمى سبت اقامة + CGNR ; السبت BCG ٢٣٦ ./ الى هذا
٢٣٧ Cor. سعف BCGHI ./ ٢٣٨ Cor. يعملونها BCEGHI ./ ٢٣٩ C -
./ فاذا C ٢٤٢ ./ شموع CG ٢٤١ ./ وفيها + CG ٢٤٠ ./ بالصلبان
./ يصلوا Q ٢٤٥ ./ خضره EGHIQ ٢٤٤ ./ بالشعانين BCG ٢٤٣
٢٤٦ I + يكون ./ ٢٤٧ Cor. الزيتونة BCEG ./ ٢٤٨ B يرتلوا ; cor.
./ الشوره CGR ٢٥١ ./ يتلقاها Rel. ٢٥٠ ./ امامه Q ٢٤٩ ./ يرتلون
./ حسب + C ٢٥٤ ./ الحاضرون Cor. ٢٥٣ ./ تشاركه BGI ٢٥٢
٢٥٥ Cor. يوقفها BEGHIQ ; C يقفها ./

وعند خدمة القداس يطلع البطرك يقدس لانه يوم عيد -٢٥٦- سيدي واذا جا -٢٥٧- وقت الانجيل يدخلوا -٢٥٨- الكهنـــة بالزيتونة الى الشرق في الستراس -٢٥٩- ويطرح قدامها -٢٦٠- المزمور في لحن -٢٦١- السنجاري -٢٦٢- واذا فرغ المزمور يقرا -٢٦٣- البطريرك الانجيل وهو فصل من -٢٦٤- متى وهذا الفصل الاول من الاربعة وبعد قراءة البطرك الانجيل الاول من متى -٢٦٥- يخرجون بالزيتونة -٢٦٦- والبطرك والكهنة الى غرب الكنيسة ويطرح -٢٦٧- مزمور اخر ويقول -٢٦٨- فصـــل -٢٦٩- من مرقص -٢٧٠- في غرب الكنيسة -٢٧١- والبطرك -٢٧٢- الذي يقراه واذا فرغ فصل -٢٧٣- مرقص يرتلوا -٢٧٤- قدام الزيتونة والكهنة يمشوا وهم يرتلوا -٢٧٥- الى جانب الكنيسة من بحري يطرح مزمور

---

٢٥٦ CGN - عيد سيدي + , المعظمه السيديه جليلا (N جليلا) جدا من الاعياد ./
٢٥٧ Leg. جاء ; I + في ./ ٢٥٨ Cor. يدخل ./ ٢٥٩ BEI الستراسن ,
CG الستروس , N الستر , Q القداس ./ ٢٦٠ CG - قدامها ./ ٢٦١ I
- يقرا ; فيقرى I ٢٦٣ ./ في لحن السنجاري - CN ٢٦٢ ./ بلحن
في لحن السنجاري ( في لحن : CGNR valde brevius ] ويعلقوه هناك
السنجاري - GR ) يقرا الاب البطريرك الاربعة اناجيل التي تشهد بركوب
الرب على الجحش ووصوله (دخوله GR) يروشليم وترتيل الاطفال اوصنا ./
٢٦٤ I + انجيل ./ ٢٦٥ B مثى ; I - من متى ./ ٢٦٦ I الزيتونه ./
٢٦٧ I يطرح ./ ٢٦٨ BI يقرى , E يقرا ./ ٢٦٩ Cor. فصلا ./
٢٧٠ I مرقس ./ ٢٧١ I - في غرب الكنيسة ./ ٢٧٢ E + هو ./
٢٧٣ I انجيل ./ ٢٧٤ Cor. يرتلون ./ ٢٧٥ Cor. يمشون وهم يرتلون ;
Q ∞ يرتلوا وهم يمشوا ./

اخر بعد قراءة البطرك صلاة الانجيل ويقرا -٢٧٦- هناك -٢٧٧- فصل -٢٧٨- من -٢٧٩- لوقا وبعد ذلك -٢٨٠- ينتقلوا وهم ماشيين وهم -٢٨١- يرتلوا الى الناحية القبلية من جوانب الكنيسة و -٢٨٢- يقرا -٢٨٣- البطرك صلاة الانجيل ويطرح مزمور -٢٨٤- ويقرا الانجيل من -٢٨٥- يوحنا .

فاذا كملة -٢٨٦- الاربع فصول -٢٨٧- في اربع -٢٨٨- زوايا الكنيسة
103r * مثال -٢٨٩- الصليب يتفرقها -٢٩٠- الناس كل منهم على قدر ما يحتاج اليه ومهما
فضل منها -٢٩١- يطلعوه -٢٩٢- فوق -٢٩٣- الانبل ويعلقوه -٢٩٤- هناك .

واما دوران -٢٩٥- الزيتونة الذي يعملوه -٢٩٦- الناس اليوم انهم -٢٩٧- يدوروا -٢٩٨- بها في الاديرة -٢٩٩- الطاحون والدقنية -٣٠٠- وخارج الدير

---

- I ٢٧٩ /. انجيل I ٢٧٨ /. هناك - HQ ٢٧٧ /. تقرى BQ ٢٧٦
ينتقلون وهم ماشين .cor ؛ وهم - Q ٢٨١ /. ايضا + I ٢٨٠ /. من
/. الاب + I ؛ يقرى H ٢٨٣ /. و - BEIQ ٢٨٢ /. وهم يرتلون
/. كملت .Cor ٢٨٦ /. من انجيل ~ I ٢٨٥ /. المرمور EI ٢٨٤
/. البطرك + شال E ٢٨٩ /. اربعت Q ٢٨٨ /. الاربعة اناجيل I ٢٨٧
/. يطلعونه .Cor ٢٩٢ /. ايضا + I ، منهما EHQ ٢٩١ /. يفرقها BH ٢٩٠
/. دواران Q ، دورت I ٢٩٥ /. يعلقونه .Cor ٢٩٤ /. في I ٢٩٣
/. يدورون .Cor ٢٩٨ /. فهم I ٢٩٧ /. يعمله .Cor ٢٩٦ ٢٩٩ CG
/. الدقونيه CG ٣٠٠ /. وفي + الدياره

و -٣٠١- الربيتة -٣٠٢- وكل مكان وهذا -٣٠٣- العمل لا يجوز في الزيتونة لكن في عيد الصليب خاصة لاجل بركة الصليب واما الزيتونة لم -٣٠٤- لها دوران غير -٣٠٥- اربع جوانب الكنيسة بمثال الصليب خاصة .

وبعد ذلك -٣٠٦- يطلع البطرك الهيكل والكهنة معه ويكمل القداس -٣٠٧- اغريغوريوس على سيـــاقه ويسرح الشعب لياكلوا طعـــاما وينذروهم -٣٠٨- القومة -٣٠٩- بحضورهم تاسعة النهار -٣١٠- للتجنيز .

---

./ الرتبيه G , الزيتونه CNR , ? الربته B ٣٠٢ ./ موضع + CGR ٣٠١
فان ذلك عاده على مسبيل بهجة العيد : CGNR ] u. ad finem capitis وهذا ٣٠٣
واغتنام بركته وليس ذلك بغرض ثان (بل GR) يكون ذلك يوم عيد الصليب
(خاصه +G) وبعد انتهى (انتهاء .leg) ذلك يكمل الاب (القديس +G) البطريرك
وعند انتها ذلك يقروا + GNR his; القداس وهو قداس الاب ايغريغوريوس
./ ليس BEI ٣٠٤ ./ بالبيعه ما يلايم صلوات التجانيز (صلوات التجانيز – NR )
٣٠٥ B عن ?/. ٣٠٦ I + ايضا ./ ٣٠٧ Q + وهو قداس ./ ٣٠٨ Cor.
./ الساعه التاسعه من النهار Q ٣١٠ ./ العوده I ٣٠٩ ./ ينذرهم

## الباب المـــاية

تجنيز -١- الاحيا يوم الاحد -٢- الشعانين -٣- تاسع -٤- النهار خارجا عن القداس

ثم بعد -٥- التاسعة من النهار -٦- يوم -٧- الشعانين يحضر جميع الشعب المسيحي -٨- رجال ونسا وعبيد واما وصغار -٩- ورضعان الى البيعة -١٠- ليحضروا -١١- التجنيز العامي .

---

¹ Inscriptio huius capitis : CGNR ذكر تجنيز الاحيا يوم احد (في — G) في الشعانين ; H- inscritpionem ; Q في ذكر تجنيز etc. In CR sic incipit : باجتماع الشعب المسيحي رجال ونسا وعبيد واما بالبيعه لحضور التجنيز العامي والعله في تجنيزهم في ذلك الوقت ; G sic incipit in mg. : وعند انتهى ذلك يقروا بالبيعه ما يلايم صلوات التجانيز ; N sic incipit : واما السبب في التجانيز للاحيا ; deinde CGNR ita pergunt u. ad finem capitis : خشية ان يكون انســان يموت في جمعة البصخه وجمعة البصخه لا ينبغي ان *C 111r* يرفع فيها بخور (بخورا G) الا يوم الخميس ويوم السبت فيكون ذلك التجنيز يغني عن تجنيز الاربعة ايام التي ما يجب فيها تجنيز (تجنيز — G) و (لا + R ; و — G) يجوز (cor. بخور GNR) بل اذا مات احد فليحضروا به الى البيعه ويقرا (يقروا GN) عليه الفصول التي تلايم التجنيز من غير رفع بخور وطلبة الميت وينصرف الشعب بسلام الى منازلهم (الى منازلهم بسلام ∾ N) فرحين بهجين الى وقت الساعه التاسعه من النهار .

² من + التاسعه I ; BC تاسعه .Cor ⁴ في + I ³ /. احد IQ ⁵ التاسعة - ثم ] I ثم من بعد الساعه التاسعة /. ⁶ I - النهار , Q يوم /. ⁷ IQ الى - I ⁸ /. احد ⁸ I - المسيحي , + الكنيسه /. ⁹ I + وكبار /. ¹⁰ I - البيعة /. ¹¹ B ايخضروا , H يحضروا /.

والعلة في تجنيزهم في ذلك الوقت لان جمعة الالام هي خصيصة بالام المسيح وحزنه على من -١٢- صار الى الهلاك -١٣- باختياره مثل الصلب وغيره فمع -١٤- وجود حزن المسيح له المجد لا يوجد حزنا -١٥- اخر معه فمن قبل ان يدخل -١٦- بدو -١٧- جمعة الحزن المخصوص بالمسيح يستقبلوا يحزنوا -١٨- كل الناس في تلك
103v الساعة حتى * لا يصير تجنيز -١٩ يحصل فيه حزن فيشترك مع حزن المسيح حزن ثاني -٢٠- .

والتجنيز -٢١- الذي -٢٢- لكافة الناس يكون كاملا على العادة بابتدا -٢٣- الصلاة ورفع البخور ودورانه على الشعب وقراءة الحان الحزن التي للتجنيز و -٢٤- قراءة الابسطاس -٢٥- الذي اوله اقول لكم ياأخوتي ان -٢٦- الانجيل الذي بشرتكم به وقبلتموه -٢٧- في لحن -٢٨- الحزن وكذلك المزمور -٢٩- وكذلك الانجيل -٣٠- وبعده التحليل على -٣١- العادة .

واذا انتها -٣٢- التحليل على العادة -٣٣- يقول -٣٤- كيرياليصون ماية دفعة

---

١٦ BEI /. حزن Cor. ١٥ /. فمنع B ١٤ /. الالام I ١٣ /. ما I ١٢
/. ان يجنزوا I ، يجنزوا E ، يتحنزوا B ١٨ /. بدو – EIQ ١٧ /. تدخل
I ٢٣ /، التي B ٢٢ /، الحزن Q ٢١ /. ثان Cor. ٢٠ /. اخر + I ١٩
– E ٢٦ /. الابسلطاس I ، الابطلس E ٢٥ /. و – EHIQ ٢٤ /. ابتدا
وكذلك – AHQ ٢٩ /. بلحن EI ٢٨ /. وتمته فيقال + I ٢٧ /. ان
/. EQ انتهى Cor. ٣٢ /. جاري + I ٣١ /. على العادة + Q ٣٠ /. المزمور
/. تقال I ٣٤ /. على العادة – Q ; واذا انتهى التحليل على العادة – I ٣٣

وينتهي الفرح السنوي وبعد ذلك -٣٥- قراءة الميمر على الشعب وي تقبل -٣٦- البصخة من -٣٧- الحادية عشر -٣٨- يوم الاحد .

## الباب المائة -١- والواحد -٢-

## في ذكر جمعة الالام وما يجب فيها وما تضمنه -٣- البصخة -٤-

واما -٥- اذا حان الغــــروب من يوم -٦- الشعانين المذكور -٧- و -٨- يستقبلوا -٩- جمعة الالام المسيحي -١٠- .

يقال -١١- بدوا -١٢- الصلاة ذكصابتري وابونا -١٣- الذي في السموات

---

٣٥ AEHIQ – ذلك ./ ٣٦ IM تستقبل ./ ٣٧ I + الساعه ./ ٣٨ I + من ./

١ IM مايه ./ ٢ IM واحد ; B ∞ الواحد والمايه , Q ∞ الحادي والمايه ./ ٣ B يضمنه , Q تضمنته ./ ٤ BE + وترتيبها , IM + وترتيلها , Q + المقدسة ./ ٥ BEI – اما ,/ ٦ I + احد ./ ٧ E المذكوره ; HQ – المذكور ./ ٨ B – و ./ ٩ Cor. يستقبلون ./ ١٠ Q المسيحيين ./ ١١ I فيقال ./ ١٢ Leg. بدءا ; BI بدو ./ ١٣ IQ يابانا ./

وتاك دادي جوم -١٤- اثني عشر دفعة -١٥- في كل الصلاة ويقرا -١٦- النبوات المتضمنة -١٧- كتـاب البصخة في -١٨- كل ساعـة ثم المزمور باكر وعشية في لحن الادريبي -١٩- و -٢٠- في -٢١- وسط النهـار وفي الليـل بلحن التجنيز -٢٢- العادة -٢٣- ويقرى -٢٤- الطرح في كل صلاة -٢٥- و -٢٦- الطبخات -٢٧- وعند فروغهم -٢٨- تسكت الـكنيسة كلها وتنتظر -٢٩- البطرك او كبير الكنيسة -٣٠- الحاضر و -٣١- يقرا وحده -٣٢- ☼ ابنوديناي نان -٣٣- وعند فروغه منها يقول 104r
الشعب كله كيرياليصون -٣٤- بلحن الجمعة -٣٥- الى نهاية اربعين صوتا .

وبعد ذلك تقرا الكهنة -٣٦- عليهم البركة في اخرها وبركة الام -٣٧-

---

١٤ B تكداديجام et + m. rec. coptice «Thôk te tigom» ; H تول داديجوم ; I coptice «Thôk te tigom» ; M دوق ضادي جوم et + m. rec. coptice «Thôk te tigom» ; Q تول دادي جوم ./ ١٥ I مره ./ ١٦ Cor. تقرأ ; B يقرى ./ ١٧ Q + المدونة في ./ ١٨ Q − في ./ ١٩ B الادريني et + m. rec. ⲁⲣⲓⲛⲓⲕⲟⲥ ./ ٢٠ I − و ./ ٢١ B − في ./ ٢٢ BEI تجنيز ./ ٢٣ Q − العادة ./ ٢٤ Cor. يقرأ ./ ٢٥ AEQ rep. صلاة ./ ٢٦ I + ايضا ./ ٢٧ BEIQ الطبحات ./ ٢٨ Cor. فراغها ; Q فراغهم ./ ٢٩ H ان كان ./ ٣٠ IM الكهنه ./ ٣١ I − و ./ ٣٢ IM + ويقول ./ ٣٣ B نينان et + m. rec. ⲫϯ ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲛ (cor. ⲛⲁⲛ) ; I ⲫϯ ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ + ϯⲁϣⲟⲩ (cor. ⲟⲉϣⲟⲩ) ⲛⲁⲛ (cor. ⲛⲁⲓ) ⲉⲣⲟⲛ ; M + الى اخرها ./ ٣٤ B + m. rec. coptice «Kyrie» ; EH كرياليصون ./ ٣٥ IM البصخه ./ ٣٦ B الكاهن − مخلصنا ] R تقرى عليهم الكهنه البركه واخرها بركت الام مخلصنا ./ ٣٧ EI الالام ; E + الذي ; Q − الام ./

مخلصنا -٣٨- وهي -٣٩- اسموا انياتوس -٤٠- اندا -٤١- بنصوتير -٤٢- ان اغاتوس -٤٣- .

ثم بعد ذلك يقروا -٤٤- الفصـــول اللايقة بهذا الاسبوع التي للالام المجيد وهي -٤٥- مدونة -٤٦- في كتاب البصخة -٤٧- من نبوات ورسايل واناجيل .

ولا يزال هذا الترتيب عمال وهم برا في الخورس البراني مثابرين على الصلوات الليلية والنهارية ولا يقدس في يوم الاثنين ولا -٤٨- الثلثا -٤٩- ولا الاربعا هذه الثالثة -٥٠- ايام عطل من التقديس .

---

٣٨ E لمخلصنا , I المخلصه ./ ٣٩ IM - وهي , + يعني ./ ٤٠ B يباتوس ,
E انبياتوس , Q انياتوس;انياتوس-اسموا اغاتوس ] IM ⲥⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲏⲣ
ⲛ̀ⲁⲅⲁⲑⲟⲥ ; R ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲛⲛⲓ (?) ⲡ̀ⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲏⲣ (sic) ; B + m. rec.
ⲥⲙⲟⲩ ⲛⲓ (sic) ⲡ̀ⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛⲥⲱ̅ⲣ̅ ⲛⲁⲅⲁⲑⲟⲥ ./ ٤١ H ايندا , Q اندان ./
٤٢ B بنصاتير , H بان سوتير , Q ايسوتير ./ ٤٣ Q اغاطوس ./ ٤٤ I
يقرى , R يقرا ./ ٤٥ BEI هم ; I + ايضا ./ ٤٦ I - مدونه ./ ٤٧ I +
المقدسه ./ ٤٨ I + يوم ./ ٤٩ Leg. الثلاثاء ; B اللثلثا , E لثلثا ./ ٥٠ Leg.
الثلاثة .

C 111r * الباب الحادي والمايه في ذكر جمعة الالام ومايجب فيها (وما : Caput 101 in CGNR
تضمنه البصخه .G + in mg. m. rec) وترتيبها ثم (ثم – G) يحضروا الى البيعه ويجهزوا ما يلايم
جمعة الالام وهو قفل ابواب الاسكنا وتجهيز الكتب الملايمه لجمعة البصخه ويجعلو (يجعلون .cor)
في وســط الخورس الثــاني منجليه (نجيليه R , بنجليه N , منجيليه G) متعلقه بهــذا الاسبوع
ويجعلوا عليها البصخه مبجله بستر اخضر و (او GN) ازرق (او ملون +N) مغروز (مغرس G)
فيها ثلاثة (N ثلاث .cor) شمعات برسم قراة النبوات والانجيــل (والنبوات المتضمنه كتاب

البصخه في كل ساعه والانجيل R , الاناجيل GN) وترتيب جمعـة البصخه مدون (مديون N) في كتاب متعلق بها وهو تبتدي (يبتدي GN) بكيرياليصون ثلاثه وذكصابتري واريدان وطوك ذاذي جوم (طوك داديجوم N) اثني عشر مره وبعد ذلك النبوات وبعد النبوات الانجيل وبعد الانجيل الوعظه ان (اذا R) كان ثم شي وبعده * الطرح وتفسيره وبعده اخرسطوس بان صوتير C 111v
وبعده الطبحات ولا يقولهم الا الـكاهن (كاهن G) فان كان ما ثم كاهن (حاضر +G) فيجوز قراة ذلك الشماس (GNR للشماس .cor) اذا تعذر حضور الـكاهن في هذه (GN هذا .cor) الاسبوع خاصه وبعد الطبحات ان كان ثم ميمر (يقرى +G) فيقرا في هذا الوقت . وبعد ذلك كيرياليصون اثني عشر صف بلحنه المنصوص (المخصوص G) به وقراة البركه وينصرف الشعب بسلام.

R sic incipit : واذا كان الغروب من يوم الشعانين المذكور ومستقبله جمعة الالام المسيحي ثم يحضروا etc., secundum C. Pro verbis tamen وهو تبتدي (circa medium capitis) u. ان كان ثم شي ينصتو للصلاه ويبتدوا , ita : ⲁⲟⲍⲁ ⲡⲉⲧⲣⲓ (cor. ⲡⲁⲧⲣⲓ) يقولوا ابانا وبعدهم اثني عشر دفعه ⲟⲟⲕ (cor. ⲑⲱⲕ) ⲧⲉ ⳿ϯϫⲟⲙ في كل صـلاه وبعدهم المزمور في لحن الادريبي ويقرى الطرح في كل صـلاه والطبحات عنـد فروغهم تفرغ وتسكت الـكهنه كلها ويبتدي البطرك او كبير الـكنيسه بكيرياليصون والشعب يتبعوه بلحن الجمعه المعروف به الى نهاية اربعين صوتا وبعد ذلك etc., secundum A u. ad finem وايضا شرح اخر بعد قراة النبوات وطوك دادي جوم اثني عشر مره : deinde (عطن عن القداس) يقـول الموعظه اذا كان ثم شي وبعده etc., secundum C u. ad finem (وينصرف الشعب بسلام).

## الباب المـاية والاثنين -١-

### في ذكر العلة في عطلة القداس ثلثة -٢- ايام جمعة البصخة

والعلة -٣- في ذلك ان يوم الاحد الذي كان فيه الشعانين كان -٤- العاشر من الهلال يوم شري -٥- الغنم والبقر التي -٦- للعيد حسب قول الله في التوراة تشتروا -٧- لكم خاروف -٨- حوليا بلاعيب -٩- ويكون ذلك في العاشر يوم -١٠- من الهلال وتستبقوه -١١- عندكم -١٢- الى اليوم الرابع عشر -١٣- تذبحوه -١٤- عند مغيب الشمس -١٥- تستبقوه -١٦- عندكم -١٧- الحادي عشر والثاني عشر والثالث عشر ويوم الرابع عشر تذبحوه -١٨- فصار هذا -١٩- الخروف -٢٠-

---

١ BCQR ∽ الثاني والمايه , sed R abr. الثاني ; GIM اثنين ./ ٢ Cor.
ثلاثة ./ ٣ CG السبب ./ ٤ CG — الذي كان في الشعانين كان , sed G addit
haec in mg. m. rec. et + اليوم ./ ٥ Cor. شراه ; CG ابتياع, IMR مشترى ./
٦ CGI الذي ./ ٧ Q اشتروا ./ ٨ Cor. خروفا G ; BCIM خروف ./
٩ بلا عيب ] Q لا عيب فيه ./ ١٠ IM ∽ اليوم العاشر ./ ١١ CG تجعلوه ./
١٢ E عبدكم ./ ١٣ C + من الهلال ./ ١٤ I فتذبحوه + وذلك ; G + in
mg. m. rec. ولذلك ; تذبحوه — الرابع عشر ] — Q ./ ١٥ CGR +
وقول الرب ./ ١٦ B يستبقوه ./ ١٧ CG — عندكم ./ ١٨ CG ∽ وتذبحوه
في الرابع عشر ; Q اذبحوه ./ ١٩ E — هذا ./ ٢٠ EI الخرووف ./

عندهم تتبق -٢١- بغير ذبيحة -٢٢- ثلاثة ايام -٢٣- وهم -٢٤- الاثنين والثلثا -٢٥-
والاربعا ويوم الخميس يذبحوه -٢٦- ولذلك -٢٧- عطلوا -٢٨- المومنين -٢٩-
بالمسيح -٣٠- القداس في هـذه الثالثة -٣١- ايام بغير قـداس لان القـداس فيه
خروف -٣٢- الله يسوع المسيح ✡ المذبوح عن خطايا العالم . 104v

فاذا انقضة -٣٣- هذه الثلث -٣٤- ايام وهم برا -٣٥- يصلون -٣٦- بالحان
الالام وما يصلوا -٣٧- برا الا لاجل -٣٨- المسيح -٣٩- الم خارجا عن المدينة
و -٤٠- كما قال الرسول فلنخرج -٤١- معـــه -٤٢- حاملين لعاره ولاجل ذلك
صلوا -٤٣- برا في الخورس هذه الجمعة .

---

; R هي Cor. ٢٤ /. المذكوره + Q ٢٣ /. ذبح Q ٢٢ /. محفوظا CG ٢١
/. C الثلاثا Cor. ٢٥ /. - Q [ الاربعا ـ وهم ; يوم + HI ; هو CG
Cor. ٢٩ /. غظاوا E ٢٨ /. كذلك BG ٢٧ /. تذبحوه E ; يذبحونه Cor. ٢٦
/. خرووف EI ٣٢ /. C الثلاثه Cor. ٣١ /. بالمسيح - Q ٣٠ /. عطل المومنون
; يصلوا B ٣٦ /. خارجا CG ٣٥ /. الثلاثه Cor. ٣٤ /. انقضت Cor. ٣٣
والسبب الموجب CG [ المسيح ـ وما يصلوا ; يصلون Cor. ٣٧ /. يصلون - C
/. ان + BEI ٣٨ /. للصلاة خارجا في البصخه وهو ان السيد له المجد
[ معه ٤٢ /. فليخرج B ٤١ /. و - CGI ٤٠ /. لانه + Q ٣٩
CGR [ الجمعة ـ صلوا ; الصلاه + صارت Q , يصلوا I ٤٣ /. نحن ايضا Q
رتبت معامي (معلموا GR) البيعه (الكنيسه R) الصلاه خارجا في (الخورس + R)
هذا (هذه G) الاسبوع (الجمعه R) ./

## الباب المـاية وثلاثة -١-

## في ذكر يوم الخميس العهد الجديد -٢- والقصرية -٣- و -٤- القداس

فلما كان يوم الخميس -٥- يوم ذبح الخروف -٦- الحقيقي -٧- تفتح -٨- ابواب الهيكل موضع ذبح الخروف -٩- على -١٠- العادة ويشيلوا -١١- الستر ويقدم -١٢- الكاهن الكبير الحاضر -١٣- يغسل رجليه -١٤- لانه كله نقي واما -١٥- حسب الرشم -١٦- الذي تقدم -١٧- ذكره ويدخل الى هيكل الله ثم يقول صلاة -١٨- الشكر ويرفع البخور على -١٩- العادة ويدور على -٢٠- الهيكل وهو يقرى -٢١- في الصلوات -٢٢- الجاري بهـا -٢٣- العادة -٢٤- وبعـد -٢٥- رفع البخور

---

GNR ٣ /. الجديد - I ٢ /. الثالث والمايه ∽ BCIMQ ; الثلاثه H ١
/ i. p. , الخرووف EI ٦ /. الكبير m. rec. + B ٥ /. النص في +R ٤ /. اللقان
/. كجاري M , لجاري I ١٠ /. الحقيقي + I ٩ /. يفتح B ٨ /. الحقيقي - I ٧
/. و + Q ; الحاضر - C ١٣ /. يتقدم H ١٢ /. يرفعوا CGIMR ١١
الرسم .Cor ١٦ /. هو I ١٥ /. قدامه R , يديه CG , قدميه BEI ١٤
- CG ٢٠ /. جاري + I ١٩ /. صلاث I ١٨ /. يقدم B ١٧ /. BCEGIQ
sed G + in mg. الصلوات - CG ٢٢ /. يقرا .Cor ٢١ /. العاده +Q ; على
/. الجاري بها العادة - Q ٢٤ /. به CG ٢٣ /. المعتاده + Q ; الصلوات m. rec.
من قراءة صلاة البخور الباكر (بخور باكر G) CGN ] ذكصابتري - وبعد ٢٥
وضمن ذلك ترتيل (يرتل CN) الشعب ذكصابتري /.

وصلواته -٢٦- يبتدي الكاهن -٢٧- بالصلاة ويقـــول ذكصابتري -٢٨-
وابونـا -٢٩- الذي في الســـموات الى اخرهـا -٣٠- ويقـــول -٣١-

---

٢٦ Q - وصلواته ./

٢٧ يبتدي الــكاهن - يبتدي اليوم في ذلك الانجيل يقبل ولا ] R : يبتدي الــكاهن
بالصـــلاه ويقول (sic) ⲇⲟⲝⲁ ⲡⲁⲧⲣⲓ وبعـــدها ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ بـكمالها وبعـــدها
ⲙⲁⲣⲉⲛⲟⲱⲧϣ (cor. ⲙⲁⲣⲉⲛⲟⲩⲱϣⲧ) ويقـــول مزمور الخمسين ويقرى النبوه
والابركسيس في اللحن المعروف به ويفسروه ويقول الشعب القطعه المتعلقه بالذي اهلك نفسه الذي
هو يهوذا الاسخريوطي قبطيا بلحنها ويفسروها ويقال الثلاثت تقديسات بلحن الحزن وصـــلاة
الانجيل ويقرى المزمور والانجيل والموعظه التي للقربان ويرفع البخور ولا يقبـــل انجيل
في ذلك اليوم ./

٢٨ IM ⲇⲟⲝⲁ ⲡⲁⲧⲣⲓ ./ ٢٩ Q ابانا ; ابونا - السموات ] I ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ,
M ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ./ ٣٠ M اخره ./

٣١ M - ويقول ; ويقول u. ad finem capitis ] CGN : وتعالوا نسجد ومزمور C 112r
الخمسين والنبوه والابركسيس المخصوص بلحنه قبطيا (و+N) عربيا ويقول الشعب (الشعب - N)
القطعه المتعلقه بالذي اهلك نفسه الذي هو يهوذا الاسخريوطي قبطيا بلحنها ويفسروها واجيوس
ثلاثه بلحن الحزن وصلاة الانجيل ويقرا المزمور والانجيل والموعظه التي للقربان والطرح قبطيا
(و+N) عربيا والطبحات (المطبحات C) المدونه في البصخه يكون ذلك مختصا بالقس الذي رفع
البخور مع الموعظه وتختم (يختم N) بعد قراءة الميمر المختص بالخميس الذي فيه غسل ارجل التلاميذ
والقربان ثم يحضروا بعد ذلك يصلوا صلاة الثالثه والسادسه والتاسعه قبل وقوفهم على اللقان
كمثل بقية الصلوات ويتقدم كبير القسوس يعمل اللقان وذلك يتضمن (متضمن N) كتاب البصخه
وترتيبه (بترتيبه G) على العاده .

وعند * نهاية القداس الذي على اللقان يتقدم كاهن اخر يهيي (يهي GN) نفسـه لخدمة القداس C 112v
وضمن ذلك يكون الـكاهن غسل ارجل الشعب من الـكبير الى الصغير كهنه وشمامسه وعلمانيين
واطفال وهو مشدود الوسط كمثل ما فعل السيد له المجد مع تلاميذه بذلك الاتضاع العظيم .

وحنيذا يتقدم الـكاهن الثاني الذي تقدم ذكره لخدمة القداس التي (G الذي .cor) هي
العشا السري من غير قراءة قتاليقون ولا ابركسيس كون ان الابركسيس قري باكرا (باكر N)

بعدها -٣٢- تعالوا نسجد تعالوا نطلب للمسيح الهنا -٣٣- الثلاثة -٣٤- وكمالها -٣٥- وبعدها -٣٦- يقول مزمور الخمسين ويقرا -٣٧- الابركسيس في غير اللحن السنوي لكن -٣٨- بلحن -٣٩- يوم الخميس المعروف ويفسروه -٤٠- .

ويقول -٤١- اجيوس الثلثة -٤٢- تقديسات على العادة -٤٣- الاثنين -٤٤- الميلاد -٤٥- المقدس والثالث الصلب -٤٦- ولا يذكر في هذا اليوم في التقديساة -٤٧- القيامة ويقول -٤٨- صلاة الانجيل يرفع البخور ولا يقبل الانجيل في ذلك اليوم

---

ولا سبسمس (GN) اسبسمس .cor) ولا ترحيم لاجل ان الترحيم والتجنيز تقدم ذكره في يوم احد الشعانين حتى لا يشارك احدا (احدا – N) حزن المسيح حزن (اخر +GN) معه لان الكتاب يقول عن المسيح انه بدء يحزن ويكتيب لاجل ذلك وكان (فكان GN) الاسبوع محزن ويجب ان (يكون +G) جميع ما فيه حزن مشابهه لحزن المسيح لانه صام صمنا وصلى صلينا وحزن حزنا معه .

ثم يستتم القداس على سياقه (نقايه G) الى نهايته وبقرب الشعب وضمن تقريب الشعب يقرى فوق الانبن (GN الانبل .cor) ما هو مدون في كتاب البصخه وهو مزمور وانجيل ونبوه مشابهه الساعه (لساعه G) الحاديه عشر وهذا اليوم (هو +G) اول الشريعه الجديده .

٣٢ M بعده ; Q بعدها.. IM+ ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ⲙⲁⲣⲉⲛⲟⲩⲱϣⲧ ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ⲙⲁⲣⲉⲛ†ϩⲟ
ⲉⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩ† اي /. ٣٣ Q – تعالوا نطلب المسيح الهنا /. ٣٤ I – الثلاثة /.
٣٥ IQ بكمالها /. ٣٦ Q – وبعدها /. ٣٧ B ويقرى , I ثم يقرى /. ٣٨ Q –
Q [ المعروف ويفسروه ٤٠ /. بالحن H ٣٩ /. في غير اللحن السنوي لكن
٤٢ Rel. الثلاثه /. ٤١ I تقال /. ثم يفسروه I ; المعروف به ويفسر
٤٣ I – على العادة /. ٤٤ Q – تقديسات على العادة الاثنين ; I – الاثنين ,
٤٧ Cor. الاوله والثانيه + /. ٤٥ I للميلاد /. ٤٦ I الثالثه للصليب /.
٤٨ Q – يقول + بعد هذا /. في التقديسات QI ; التقديسات

105r ولا -٥٠- يدور الكنيسة بالبخور -٥١- لاجل قبلة يهوذا .

ثم تقرا -٥٢- المزامير -٥٣- ادريني -٥٤- ويقرى الانجيل والطرح على العادة ويكملوا -٥٥- الصلاة مثل سواعي -٥٦- جمعة البصخة لا غير -٥٧- ويصلوا -٥٨- الثالثة والسادسة والتاسعة على -٥٩- العادة -٦٠- .

ويتقدم كبير الكنيسة -٦١- الى اللقان ويقرا -٦٢- ما تظمنه -٦٣- كتاب -٦٤- البصخة على اللقان -٦٥- بترتيبها على العادة -٦٦- وعند نهاية القداس التي -٦٧- على اللقان يتقدم كبير الكهنة ويغسل ارجل الشعب واحد واحد ووسطه مشدود بمنديل كشبه المسيح له المجد في تواضعه وتعليمه تلاميذه -٦٨- ثم ينشفهم بالمنديل الذي هو متزر -٦٩- به .

وبعد ذلك الكاهن -٧٠- الذي -٧١- دونه يقدم خدمة القداس -٧٢- التي -٧٣-

---

٥٠ ولا ] I لا ; ولا - بالبخور ] Q ولا يعطوا بخور ./ ٥١ I +
الى ./ ٥٢ BE يقرا , HI تقرى ./ ٥٣ B المزمور ./ ٥٤ B ادريني ./
٥٥ Cor. يكملون ./ ٥٦ I.e. ساعات ./ ٥٧ Q - لا غير ./ ٥٨ Cor.
يصلون ./ ٥٩ I كجاري ./ ٦٠ Q + ويكملوا الصلاه ./ ٦١ I الكهنه ./
٦٢ I ثم يقرى ./ ٦٣ Cor. تضمنه EHI ; B يضمنه , Q تضمنته ./
٦٤ Q - كتاب ./ ٦٥ B + m. rec. λλκλιιι ./ ٦٦ I كالعاده ./
٦٧ Cor. الذي ; Q - التي ./ ٦٨ BEHI لتلاميذه ./ ٦٩ B متررا , Q
متزرا ./ ٧٠ E للكاهن ; وبعد ذلك الكاهن ] Q ثم ان الكاهن ./ ٧١ Q + هو ./
٧٢ I المسيح ./ ٧٣ التي - اسبسمس ] R ولا قتاليقون قراءة من غير التي
; (secundum C) ابركسيس كون الابركسيس قري باكر ولا يقال اشبسمس
اسبسمس ] IQ اشبسمس ./

للعشا السري من غير قراات -٧٤- اسبسمس لاجل قبلة يهوذا ولا ترحيم لاجل ان الترحيم والتجنيز يقدم -٧٥- ذكره في -٧٦- يوم احد -٧٧- الشعانين -٧٨- حتى لا يشارك حزن المسيح حزن اخر معه لان الكتاب يقول عن المسيح انه بدا يحزن ويكتب -٧٩- لاجل ذلك كان الاسبوع محزن -٨٠- والحانه محزنة مماثلة للحزن -٨١- الذي للمسيح لانه صام صمنا وصلا -٨٢- صلينا وحزن حزنا معه .

ثم يستتم -٨٣- القداس على سياقه -٨٤-. الى نهايته -٨٥- ويقرب الشعب .

وهو اليوم -٨٦- اول الشريعة الجديدة .

---

/. الاحد BEI ٧٧ /. في – E ٧٦ /. تقدم BEIQ ٧٥ /. قراءة Cor. ٧٤
/. محزنا Cor. ٨٠ /. يكتيب BEHIQ ; يكتئب Cor. ٧٩ /. الشعانين – I ٧٨
/. يكمل Q ٨٣ /. صلى Cor. ٨٢ /. لحزن المسيح Q [ المسيح – للحزن ٨١
وهذا اليوم BEI [ وهو اليوم ٨٦ /. الى نهايته – Q ٨٥ /. سياقته Q ٨٤
/ etc., secundum C, u. ad finem capitis. وضمن تقريب الشعب R ; هو +

## الباب المائة واربعة -١-

105v في ذكر العلة في الصلاة برا الخورس ٭ وترتيب الصلبوت -٢- وامانة -٣- اللص

ثم بعد ذلك يدلا -٤- الستر على الهيكل وتغلق -٥- ابوابه و تعود الكهنة الى برا الخورس .

والعلة في الصلاة برا الاسكنا في يوم الالام وذلك -٦- ان سيدنا له المجد لم يحصل له الالام المجيد والصلب المقدس الا على جبل الاقرانيون -٧- خارج مدينة يروشليم -٨- وقد قال الرسول ولما الم يسوع خارجا عن المدينة فلنخرج -٩- نحن معه حاملين لعاره وهذا هو السبب -١٠- الموجب لخروج -١١- الكهنة من اسكنا الكنيسة موضع الصلاة العادة -١٢- الى الخورس البراني للصلاة في هذا الاسبوع بكماله لاجل اليوم الواحد الذي حصل فيه الالام المحيية .

ثم يصلوا -١٣- ليلة الجمعة السواعي -١٤- بكمالها الى باكر النهار -١٥- يوم

---

١ BIMQ ∽ الرابع والمايه ; N الباب الثالث والمايه ويشتمل على الرابع والمايه ./ ٢ AHIQ الصلاه ./ ٣ Cor. امانة ./ ٤ Cor. يدلى ./ ٥ B يغلق ./ ٦ Q - وذلك ./ ٧ E الاقرانيين ./ ٨ B اورشليم, EH ايروشليم ./ ٩ B فليخرج ./ ١٠ B السبت ./ ١١ B بخروج ./ ١٢ Q - العاده الى الخورس البراني ./ ١٣ Cor. يصلون ./ ١٤ I. e. الساعات ./ ١٥ BEQ - النهار ./

الجمعة وهم -١٦- على سياقة ما تقدم -١٧- وعند كيرياليصون -١٨- يقال -١٩- باللحن -٢٠- الكبير .

اذا فرغة -٢١- صلاة باكر وجات -٢٢- الثالثة يغلقوا -٢٣- الكنيسة -٢٤- بالستور ويزينوها وينصبوا -٢٥- صليب الصلبوت العظيم ويصلوا -٢٦- الثالثة والسادسة وفي هذه الصلاة بعد ابونا -٢٧- الذي في السموات اثني عشر دفعة وقراءة النبوات يتقدم -٢٨- رييس الكهنة ان كان -٢٩- بطرك او اسقف او اكبر القسوس يكشف راسه هو والكهنه الحاضرين كلهم -٣٠- يكشفوا روسهم -٣١- بعد اشعال المجامر المعلقة بالنار -٣٢- و -٣٣- يتقدم الكبير الحاضر ومن معه من الكهنه يضع البخور في المجامر وهو حصالبان خاصة -٣٤- يقدمه في ذلك الوقت يقدمه -٣٥- امام صورة الصلبوت -٣٦- بخورا ذكيا .

106r وهذا ◌ وقت تقدمته مع المر لان المجوس لما قدموا قرابينهم كان -٣٧- ذلك

١٦ Q – وهم ./ ١٧ Q – ما تقدم ./ ١٨ IM coptice «Kyrie eleison» ./ ١٩ B تقال ./ ٢٠ AHQ اللحن ./ ٢١ Cor. فرغت ./ ٢٢ Leg. جاءت ; BEHIQ جاات ./ ٢٣ Cor. يغلقون ./ ٢٤ BEI + كلها ./ ٢٥ Cor. يزينونها وينصبون ./ ٢٦ Cor. يصلون ./ ٢٧ ابونا – السموات ] I coptice «Peniôt» ; Q + توك دادي جرم ./ ٢٨ B مقدم ./ ٢٩ I انكان ./ ٣٠ E – كلهم ./ ٣١ Cor. يكشفون رؤوسهم ; IQ – يكشفوا روسهم ./ ٣٢ H – بالنار , Q – المعلقة بالنار ./ ٣٣ I + ان ./ ٣٤ Q + و ./ ٣٥ Q – يقدمه ./ ٣٦ AQ الملكوت ./ ٣٧ B + من ./

مع -٣٨- المر واللبان اما اللبان -٣٩- منجل -٤٠- انه الاه والمر منجل -٤١- الامه وحنوطه وهذا وقت تقدمة -٤٢- المر واللبان اما المر يعوضه -٤٣- عنه -٤٤- بالطيب -٤٥- الذي ياتوا -٤٦- به -٤٧- مع الفاكهة و -٤٨- الورد والريحان و -٤٩- اللبان يقدمه الكاهن الكبير مع بقية الكهنة وهم مكشوفين الروس -٥٠- في ذلك الوقت والمرتلين يقـــولوا -٥١- ضاي شورا -٥٢- وتستقر -٥٣- الكهنة مكشوفين الروس -٥٤- الى بعد الانجيل .

ثم يقرا الابسطلس -٥٥- ولا يقال اوله اتوادي -٥٦- انسطاسيس -٥٧- ثم بعد البولس -٥٨- اجيوس -٥٩- ثلثة -٦٠- دفعات -٦١- اسطفروتيس -٦٢-

---

٣٨ BE - مع ./ ٣٩ AQ - اما اللبان ./ ٤٠ Cor. من اجل Q ; E - اجل ./
٤١ Cor. من اجل E ; اما المر - منجل ] - I ./ ٤٢ E تقدمته , HQ تقدمت ./
٤٣ BI يعوضوا , E يعوضه , H يعوضه et + in mg. يوضعوا ; Q يعوضوه ./
٤٤ Q - عنه ./ ٤٥ E بالصليب ./ ٤٦ Cor. ياتون ./ ٤٧ VH - به ./ ٤٨ AQ - و ./
٤٩ I+ ان ./ ٥٠ Cor. الرؤوس مكشوفوا ; B الرووس ./ ٥١ Cor. المرتلون
; يقولون H ; يرتلون I + باللحن , R+ هكذى ./ ٥٢ B ديشورا , E ضاي شوره ;
B (+ m, rec.) IR ⲧⲁⲓ ϣⲟⲩⲣⲏ ./ ٥٣ B يستقر ./ ٥٤ BI الرووس ./
٥٥ B + m. rec. coptice «Paulos.» ; I البولص ; ثم يقرا الابسطلس -
ثم يقروا البولس بغير تقدمه ثم بعده ⲁⲅⲓⲟⲥ ثلاثت دفعات R [يغطي الكهنة
وبعده المزمور والانجيل وبعد ذلك تغطي الكهنة ⲥⲧⲁⲩⲣⲱⲑⲉⲓⲥ ./ ٥٦ B انوادي, /
٥٧ IM ⲉⲧⲃⲉ ⲡⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ; Q اناس ضاسيس + بل مثل الموجـود
في البصخـة ; B + m. rec. ⲡⲓⲥⲧⲁⲥⲓⲥ (sic) ./ ٥٨ EHI البولص ;
Q - بعـد البـولـص ./ ٥٩ B + m. rec. ⲁⲅⲓⲟⲥ ./ ٦٠ Cor. ثلاث B ;
اسطفـروتيس - ثلثة ] Q الاوله والثانية ./ ٦١ B دفاع , IM مرات + وهي ./
٦٢ B (+m. rec,) IM ⲥⲧⲁⲩⲣⲱⲑⲉⲓⲥ ; H اسطاورتيس ./

وبعدها المزمور والاناجيل ويغطي الكهنة روسهم ويطرح الطرح ويقال -٦٣- كيرياليصون ثم بعد ذلك تقرا -٦٤- امانة اللص التي -٦٥- اولها اذكرني يارب -٦٦- اذا جيت -٦٧- في ملكوتك وكلما -٦٨- قرا القاري منها ربع -٦٩- يرد -٧٠- عليه كل خورس اذكرني -٧١- يارب اذا جيت في ملكوتك ثم تشرح -٧٢- عربيا ثم بعد ذلك يقال -٧٣- واهم -٧٤- اللص -٧٥- اواني اتك -٧٦- انتوك -٧٧- اديماس بيصوني -٧٨- .

ثم يبتدوا -٧٩- بصلاة التاسعة والحادية عشر وان كان -٨٠- عندهم قونة على صورة نزول المخلص من على الصليب فيشيلوا -٨١- صورة الصلبوت وينصبوا تلك القونة ثم بعد ذلك يصلوا الثانية عشر وبعدها يطلع كبير الكهنة على الانبل ومعه الصليب والكهنة بالشموع ويرفع -٨٢- الصليب ويقول -٨٣- كيرياليصون -٨٤-

---

٦٣ I تقال ./ ٦٤ B يقرا; I تقال ./ ٦٥ H الذي./ ٦٦ I + ⲁⲣⲓⲡⲁⲙⲉⲩⲓ ⲱ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅
٦٧ Leg. جئت ,/ ٦٨ وكلما – في ملكوتك ] – QR ./ ٦٩ Cor. ربعا ./
٧٠ BI يردوا ./ ٧١ اذكرني–ملكوتك ] I مثل اول; B + m. rec. ⲁⲣⲓⲡⲉⲙⲉⲩⲓ ⲟⲩ
ⲡⲉⲟ̅ⲥ̅ (cor. ⲁⲣⲓⲡⲁⲙⲉⲩⲓ ⲱ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅) ⲉⲕϣⲉⲛⲓ (cor. ⲁⲕϣⲁⲛⲓ) ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲟⲩ-
ⲣⲟ./ ٧٢ I يفسر ./ ٧٣ H يقول./ ٧٤ واهم – بيصوني ] IM ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲕ ⲛⲟⲟⲕ
ⲱ ⲁⲓⲙⲁⲥ (cor. ⲁⲏⲙⲁⲥ) ; R ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲕ ⲛⲟⲱⲕ وهو لحن اللص +
; اوبي اتك E , اونياتك B. ٧٦ /. قايلين + ٧٥ IM /, وبعده البرلكس
اواني–انتوك ] Q اواي اتكانظوك; B + m. rec. ⲁⲩⲛⲓⲁⲧⲕ (cor. ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲕ) ./
٧٧ B انتال./ ٧٨ I + اي طوباك انت ياديماس اللص لاخرها./ ٧٩ Cor. يبتدئون ./
٨٠ I انكان ./ ٨١ B فليشيلوا ,/ ٨٢ I + ايضا ./ ٨٣ B يقال , I تقال ./
٨٤ E – ويقول كيرياليصون ./ ٨٥ BI اربع مايه ./

اربعماية -٨٦- دفعة الاربع -٨٧- جهات -٨٨- وبعدها يفرق -٨٩- الكهنة -٩٠-
106v على الشعب -٩١- من -٩٢- الشمع الذي كان على -٩٣- الصليب -٩٤- ☼ حسب
العادة .

ثم انه لما كان الصلب والالام برا المدينة وبعد الصلب النزول من على الصليب والدفن داخل المدينة في القبر المقدس الذي كان في البستان لاجـــل ذلك بعد الثانية عشر -٩٥- يوم الجمعة عند نزول الصليب يدخلوا -٩٦- به الـكهنة من خارج الى داخل الهيكل ويضعوا الصليب على الهيكل ويدفنوه في الريحان والورد كما دفن المسيح له المجد داخل المدينة ويبطل -٩٧- الصلاة خارجا من عشية -٩٨- الجمعة .

---

/. ثم بعدها تفرق I ٨٩ /. جيهات HQ ٨٨ /. لاربعه I ; BEH لاربع .Cor ٨٧
/. على - AE ٩٣ /. من - E ٩٢ /. الشعوب I ٩١ /. الكاهن B ٩٠
/. يتكمل R , تبطل BEI ٩٧ /. يدخل .Cor ٩٦ /. من + I ٩٥ /. الصلبوت Q ٩٤
. يوم +Q ٩٨

**Caput 104 in CGNR :** البـاب الرابـع والمايه في ذكر (ذكر – G) السبب (العلة .G + m. rec) في ( السبب في – N ) الصلاه خارجا عن الخورس وترتيب الصلبوت (الصلوات NR ) وامانة الاص اليمين ( اليمين – GNR ) . ثم بعد ذلك يرخا ( يرخى .cor )
C 113r الستر على الهيكل ويغلق ابواب الهيكل ويعود الشعب يصلي خارجا (في البصخة +G) ☼ والسبب في ذلك في يوم الالام وذلك ان سيدنا له المجد لم يحصل له الالام (المجيد +G ) والصلب (المقدس +G) الا على جبل الاقرانيون خارج مدينة يروشليم وقد قال الرسول ولما الم الرب يـسوع خارجا عن المدينة فلنخرج نحن معه (معه –N ) حاملين لعاره وهذا هو السبب الموجب لصلاة الشعب الى (في N) الخورس الثاني الذي هو البصخه في هذا الاسبوع بكماله لاجل اليوم الواحد الذي حصل ( تحصل N) فيه الالام المحييه .

ويقرى في الساعه الاوله من اللـل (من الليل – G) في (من G) ليلة الجمعة اناجيل البارقليط (الفارقليط G) الاربعة بشاير (بشاير–N) وكل صلاه من الساعه الاوله ( GN الاولى .cor) من الليل يكون اربعة اناجيل ثم ينصرفوا ويعودوا في الحال باكرا جدا يبتدوا بصلاة الساعة الثالثة كل صلاه

بذاتها بنبواتها واناجيلها وموعظتها وطرحها وميمرها ان كان ثم ميمرا حاضرا (ميمر حاضر N).
ويكون ضمن ذلك جميعه قد رتبوا (زينوا GN) البيعه بالستور والمنابر وفوقها الشموع ويجعلوا في باب الاسكنا دكه منصوبه وعليها ستر حرير وفوق الدكه ايقونة الصلبوت وايقونة المغتسل وايقونة الدفن وايقونات (ايقونه N) للسيده وحولها (حواليها GN) الشموع والصلبان والشاروبيم والسارافيم ويكون (تكون GN) البيعه مجمله جدا بالقناديل الكثير والشموع والفرش تعظيما وتبجيلا للذي ابذل جسده عن خلاصنا فله المجد والتسبيح والتقديس (والتقديس
C 113v والتسبيح ∾ N) من مراتب وصفوف (صفوف .N rep) ✻ السمايين والارضيين .

واذا انهى (انتهى G) صلاة الثالثه على الوضع المعين (المعتبر G) باختام قراة البركه يبتدوا بصلاة السادسه كجاري العاده وعند انتهى قراة النبوات ويكونو ضمن هذا (ذلك G) قد اشعلوا النيران في المجامر المعلقه امام الدكه التي (الذي G) عليها ايقونة الصلبوت المحيي عند ذلك تكشف الكهنه روسهم وياخذ كبير الكهنه ان كان (ان كان N) اسقف او مطران او قمص او كبير القسوس الموجودين في (البيعه + N) ذلك الوقت ( الوقت – G) عمامة الاب البطرك اذا كان حاضرا ويشتركوا جميعهم ( جميعا N) في وضع البخور في جميع المجامر التي بالبيعه ان كان سبعة (سبع .N cor) مجامر او خمسه او ثلاثه .

وعند انتهى (انتهاء .leg) ذلك ياخذ البطريرك الشوره ويرفع البخور قدام ايقونة الصلبوت ويقف مكانه ويعطيه للكبير ( الكبير G) في الكهنه يرفع البخور قدام الايقونه الطاهره ويرجع يعطي البخور ثلاثة ايادي للبطرك ( البطرك –GN) الذي ( للذي N) هو نايبا عن المسيح ان كان البطريرك حاضرا هكذا تفعل جميع الكهنه كترتيبهم .

واذا انتهى ذلك جميعه وانتهى الشعب من قراة ضاي شوره (ضايشوره N) التي كانوا يرتلوا بها ضمن رفع البخور يقال البولس بلحنه المخصوص به قبطيا (و + N) عربيا وبعده قطع السادسه قبطيا عربيا ( وبعد قطع السادسه قبطيا عربيا .CN–, sed C + in mg) وبعده امونوجانيس (امونوجانيس GN) الذي تفسيرها الوحيد كلمة الله واجيوس الثلاثه التي متعلقه (معلقه N) بجمعة الصلبوت وهي اجيوس (الثلاثه + G) اوتاووس (اوتاوس G) اوذيماس وكذلك اجيوس
C 114r (الثلثه + G) الجاري بها العاده ✻ بلحن الحزن والمزمور والانجيل والطرح (و + G) بعد قراة الموعظه الطبحات والبركه وامانة لص (اللص GN) اليمين فوق الانبل قبطيا (و + N) عربيا واكثر من يقراها الاطفال .

وبعد ذلك ميمر ديوناسيوس الذي راى (راء C) تلك المناظر العاليه وقت الصلبوت ويبتدي بصلاة (بالصلاه C) الساعه ( الساعه –G) التاسعه (كمثل صلاة الساعه السادسه + G) من غير زياده ويكونوا قد اطفوا الشموع وارخوا الستر من حال فروغ صلاة الساعه السادسه الى الساعه التاسعه كمثال ( كمثل G) الظلمه التي (الذي G) غشت (اخشت C) الارض وعند انتهى الصلاه (صلات + الساعه N ) التاسعه يبتدوا بقراة الساعه الحاديه عشر من غير ان (ان – N) يكون فيها رفع بخور ولا بولس ( بولص G ) .

وعند انتهى الحاديه عشر يكونوا قد شالوا الدكه من باب الخورس ويكونوا قد كشفوا رووسهم الكهنه والشمامسه وحملوا الايقونات التي كانت فوق الدكه والصلبان والشاروبيمات وصعدوا (يصعدوا N ) فوق الانبل ويبتدى (يبتدوا N ) بصلاة الثانيه (الثاني G) عشر من يوم الجمعه ضول (طول G) دادي (طولدادي N ) جوم صف فوق الانبل وصف اسفل اثني عشر مره وتقـــرا (يقرى G) مراثي (امراثي C) ارميا النبي ويفسروها ومزمورين احداهم (احداهما N، احدهم G) ادريبي والاخر شامي والاناجيل (الانجيل C) الاربعه للكهنه وكذلك الانجيل الرابـع لـكبير الكهنه او الثاني منه واربعماية كيرياليصون كل جهه مايه اولهم الشرق وثانيهم الغرب وثالثهم البحري *ورابعهم لقبلي بسجود من اختار (اختار — N ، ذلك +G) وله استطاعه . C114v

وعند انتهى ذلك يرتل (ترتل N) الشعب كيرياليصون وهم نازلين من الانبل الى حين (ان G) يدوروا الهيكل بالقون والصلبان وغيره ثلاثة دورات ثم يقف حامل ايقونة الصلبوت (الصليب N) قدام باب الهيكل ووجهه نحو الغرب ويرتل الشعب بقانون الصلبوت ويختموا ثم ياخذا ايقونة الدفن يجعلوها في ستر ابيض نقي ويلفوها (يلقوها G) فيه ويجعلوا عليها فوق الستر الابيض الورد ويدفنوها ويقرا في الهيكل المزمور الاول لداوود قبطيا والثاني والثالث قبطيا الى عند قوله انا انضجعت ونمت ثم ينصرفوا بسلام .

ويكون انسانا قد تجهز لبقية قراة (لقرات بقية ∽ G ) المزامير اسفل في خريطة ( اسفل R خريطه — N) الخورس وراسه مكشوفه بلين والسبب الموجب لدخولهم في هذا (N هذه .cor) الساعه انه لما نزل من على خشبة الصليب (و + N) دخلوا به المدينه ودفنوه في المقبره اما المدينه فهو الخورس واما القبر فهو المذبح ( والسبح لله +R ) .

## الباب المايه وخمسة -١-

## في ذكر ترتيب يوم سبت النور -٢- ويوم القيامة المقدسة

ثم بعدذلك يقروا -٣- المزامير المايه -٤- وخمسين وعند -٥- كمال المزامير يقروا مزمور المايه -٦- احد -٧- وخمسين باللحن -٨- المخصوص به ثم يدوروا -٩- بالمزمور الكنيسة وهم يقروا -١٠- في ماران اونه اوول -١١- الى عند الانبل يقروا التسابيح -١٢- وصورة الذهب -١٣- التي -١٤- نصبها -١٥- بختنصر -١٦- الملك المشتملة على -١٧- تسبحه الثلاثة فتية -١٨- .

وبعد ذلك يطلعوا الهيكل -١٩- الكهنة -٢٠- جميعهم قسوس وشمامسة

---

./ الباب الرابع والخامس والمايه R ; الخامس والمايه ∽ BCGINQ ١
./ يقرا E ٣ ./ سبت الفرح + السبت الكبير R ] سبت النور ; الفرح +B ٢
IM ] به - مزمور المايه ; مايه E ٦ ./ بعد E ٥ ./ واحد +H ٤
./ cf. *LD* p. 145 ; مزمور الاخر بلحنه المعروف ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ
./ يرتلوا IM ١٠ ./ يدورا A ٩ ./ M - [ الكنيسة - باللحن ٨ ./ واحد E ٧
B (+ m. rec.) ; مارن ونه اوول E , مارنونه اوال B ] ماران اونه اوول ١١
IM ] يقروا التسابيح ١٢ ./ ماران قنه اوول Q ; ⲙⲁⲣⲉⲛⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ IM
; التي - I ; الذي BEHQ ١٤ ./ الدهن A ١٣ ./ يجلسوا ويبتدوا بالتسابيح
./ على - IM ١٧ ./ بختنصر B ١٦ ./ نصبها - Q ; صنعها E ١٥ ./ اقامها و +R
١٨ Cor. فتيان ./ ١٩ AHQ - الهيكل ; sed H + الهيكل in mg. m. rec. ./
./ الكهنة - I ٢٠

ويقرا -٢١- الكاهن الشابهمات -٢٢- التي هي -٢٣- صلاة -٢٤- الشكر ويرفع البخور
ويبتدي بقراءة -٢٥- ذكصابتري -٢٦- وابونا الذي في السموات الى اخـــرها
وتعالوا نسجد ونركع -٢٧- ومزمور الخمسين -٢٨- وعند نهايته -٢٩- يقرا -٣٠-
الكاهن صلاة -٣١- القرابين والصعايد -٣٢- واذا فرغة -٣٣- يقولوا افدي
انبونوف -٣٤- و -٣٥- التاوضوكيا -٣٦- وهي دي اطولب -٣٧- الى حد -٣٨-

---

٢١ I يبتدي ./ ٢٢ EHQ الشبهموت ; IMQ - الشابهمات ./ ٢٣ IMQ - التي هي ./
٢٤ IM بصلاة ./ ٢٥ E يقرا آ ة ; IM - ويبتدي بقراءة ./ ٢٦ B + m. rec.
ⲁⲗⲗⲏⲗⲟⲩⲓⲁ ⲇⲟⲝⲁ ⲡⲁⲧⲣⲓ IM [اخـــرها - ذكصابـــتري ; ⲇⲟⲝⲁ ⲡⲁⲧⲣⲓ
وتعالوا نسجد - IM ٢٧ ./ بكمالها ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ⲙⲁⲣⲉⲛⲟⲩⲱϣⲧ
٢٩ EH وهو ⲫϯ ./ (cor. ⲛⲏⲓ) ⲛⲁⲓ ⲛⲏ + ٢٨ IM ./ ونركع - Q ; ونركع
يقول Q , يبتدي ٣٠ IM ./ ثم IM [ وعند نهايته ; هولا + نهاية Q ; نهايتها ./
- واذا فرغت , فرغت .Cor ٣٣ ./ والصعايد - ٣٢ IM ./ بصلاة ٣١ IM
افدي ٣٤ B ./ وعنـد نهاية ذلك ⲁϥϯ ⲙⲡⲟⲩⲛⲟϥ IM [انبـونـوف
و - ٣٥ A ./ اودي امونوف Q ; ⲁϥϯ ⲙⲡⲟⲩⲛⲟϥ et + m. rec. ابنوناف ./
وبعد الابصالية IM [اطولب - التاوضوكيا ; التاوظوكيه EHQ , التاوظوكيا ٣٦ B
EH , اتتالت ٣٧ B ./ تداكية يوم السبت ⲁⲧⲟⲱⲗⲉⲃ ⲛ̀ⲥⲉⲙⲛⲉ (بكمالها +M)
وتقال الشارات لحن ⲡⲓⲕⲉⲃⲉⲣⲛⲓⲧⲏⲥ IM [ بنشيس - الى حد ٣٨ ./ اوطولب
وبنشبس B [وبنشيس , (cor. ⲡⲓⲕⲩⲃⲉⲣⲛⲓⲧⲏⲥ) و تقال ⲱ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ بكمالها
E [ بيكاورنيداس وبنشيس ; (cor. ⲱ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅) et + m. rec. ⲟⲩⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅
بيكاورنيداس وقوبانشيس Q ; بيكاوارنيداش ونبشيس ./

الشارات يقولوهم ٭ بلحن بيكا ورنيداس وبنشيس ثم يقولوا -٣٩- مارا نهوس -٤٠- 107r
الى اخرها -٤١- و -٤٢- ابونا الذي في السموات -٤٣- ثم -٤٤- يقولوا الذكصالوجيا -٤٥- بكمالها -٤٦- والشموع موقودة -٤٧- مع ساير -٤٨- الشعب وبالخاصة الكهنة والخدام ليضيوا -٤٩- كضيا النور الالهي .

ثم يقولوا -٥٠- الامانة الارتدكسية -٥١- الى حد و -٥٢- تالم -٥٣- وقبر خاصة -٥٤- ثم يشال -٥٥- الصليب ويقال -٥٦- كيرياليصون باللحن الكبير وهم يدوروا -٥٧- الكنيسة بالصلبان والمجامر ثلاثة دورات ثم يطلعوا -٥٨- الهيكل ويقروا -٥٩- الابسطلس -٦٠- بطريقتين -٦١- النصف الاول بالحزن والنصف الثاني

---

وايضا تقال تسبحة الملائكة IM [ اخرها - ثم يقولوا ; وبعدها Q [ ثم يقولوا ٣٩
et + m. rec. coptice مارنهاس B ٤٠ ./ وهي «Marenhôs» الى اخرها
- IM ٤٣ ./ و - B ٤٢ ./ اخر B ٤١ ./ ماران هوس EHQ ; «Marenhôs»
وابونا الذي في السموات ./ ٤٤ I - ثم ; Q و ./ ٤٥ EH الذكصالوجياة , IQ
الذكصولوجيات ./ ٤٦ Q بكمالهم ./ ٤٧ E موقوه ./ ٤٨ مع ساير - الخدام ]
بيد الكهنة وكل الشعب ./ ٤٩ Leg. ليضيئوا ; كي يضيوا ] B كيضيوا ,
ليضوا EHIQ ./ ٥٠ I يتلوا ./ ٥١ HM ارتودكسيه ; Q - ارتدكسيه ./
٥٢ الى حد و ] Q الى عند ./ ٥٣ IM ⲁⲩⲕⲟⲥϥ ./ ٥٤ I - وقبر خاصة ;
وايضا يرفع الصليب IM ] الكبير - ثم يشال ; يشيلوا Q ٥٥ ./ خاصة - Q
ويقول كيرياليصون بالكبير ./ ٥٦ Q يقولوا ÷/ ٥٧ Cor. يدورون ./ ٥٨ I +
ايضا ./ ٥٩ Cor. يطلعون ... يقرأون ./ ٦٠ B+m. rec. coptice «Paulos» ;
الابسطلس I ; البولس Q ./ ٦١ E بطرىقتين ; Q - بطريقتين :/

بالفرح ثم يقال -٦٢- اجيوس -٦٣- ثلاثة تقديساة -٦٤-والثلثة -٦٥- الصليب -٦٦- خاصة اسطوارتيس وصلات -٦٧- الانجيل والمزمور نصفين -٦٨- و -٦٩- الانجيل نصفين بالشرح -٧٠- و -٧١- يطرح الطرح وهو اواس بانصوتير -٧٢- .

ثم بعد -٧٣- ذلك يقول الكاهن تكملة الصلاة و -٧٤- السلامة والابآ والجماعة والبيعة-٧٥- وغيرها -٧٦- و-٧٧- يقول شا -٧٨- ابشيس ابشيس -٧٩- وتكمل -٨٠- الصلاة -٨١- وتحليل -٨٢- الابن والبركة -٨٣- على العادة ولا يقبل احدا -٨٤- صليب -٨٥- بل تضرب -٨٦- الناس -٨٧- المطانوة لبعضهم -٨٨- البعض -٨٩-

---

٦٢ HIM تقال ./ ٦٣ Q+ الاوله والثانيه ./ ٦٤ Cor. تقديسات ./ ٦٥ Cor. ; الثلاثه كلهم ϲⲧⲁⲩⲣⲱⲑⲉⲓⲥ خاصة Q , IM -[اسطوارتيس - ثلاثة ; BEH الثلاثه اسطوراتيس BEH [ اسطوارتيس ; B + m. rec. coptice «Staurôtheis» ./ ./ ايضا + I ٦٩ ./ بالشرح +B ٦٨ ./ صلاة .Cor ٦٧ ./ للصليب H ٦٦ ٧٠ M - نصفين بالشرح ./ والانجيل ٧١ BEI ثم ; I + انه ./ ٧٢ B , او اش بان صوتير , B + m. rec. ⲓⲥ ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲏⲣ (sic) ; EH اومسبنصاتير وهو اواس بان - Q ; الى اخره + IM ⲁⲩⲁϣ (cor. ⲁⲩⲉϣ) ϥⲉ ⲡⲉⲛⲥⲱⲣ [تكملة الصلاة ; يكمل الكاهن باقي الصلاة IM [ الصلاة - ثم بعد ٧٣ ./ صوتير Q الثلثة اواشي ./ ٧٤ Rel. - و ; IM + هما ./ ٧٥ IM + ايضا ./ ٧٦ IM غيرهم ; Q - وغيرها ./ ٧٧ IM + بعد ذلك ./ ٧٨ B + m. rec. coptice «Ptcois» ./ ٧٩ B اشبيس et+m. rec. coptice «Ptcois» ; EH ابشيس ابشيس; IM - ابشيس ابشيس Q ; يقول شا ابشوس ابشوس ما ./ ٨٠ B تكملة , EH التحليل I [ العادة - وتحليل ٨٢ ./ وبعد ذلك I [ وتكمل الصلاة ٨١ ./ تكملت والبركه كجاري العاده Q ; كالعادة ./ ٨٣ Q+ وتكمل الصلاه ./ ٨٤ Cor. احد ./ ٨٥ EHQ الصليب ./ ٨٦ BI يضرب ./ ٨٧ IM الشعب ./ ٨٨ IM ./ البعض Q , لبعض IM , بعض ٨٩ B ./ بعضهم

كل واحد -٩٠- في طقسه واي -٩١- من ضرب مطانوة يضرب لها حتى -٩٢- يكون قربان النصح علي نقي -٩٣- ثم يمضي كل احدا -٩٤- الى سبيله -٩٥- .

و -٩٦- يجتمعوا في الساعة السادسة و -٩٧- يصـــلوا في الكنيسة السواعي ويقولوا -٩٨- النبوات المدونة -٩٩- ثم يقروا -١٠٠- بعدهم الابوغالمسيس -١٠١-
107v وتكون قراآته بسكون عظيم -١٠٢- واهبة -١٠٣- وخشوع وترتيب ☼ كما يليق وهو انهم اذا اجتمعوا يضعوا -١٠٤- في وسط الكنيسة -١٠٥- سبع منابر وسبع مجامر والقراية -١٠٦- و -١٠٧- الكتاب عليها بتبجيل عظيم -١٠٨- ملفوف بستر حرير ويقروا الابوغالمسيس -١٠٩- بهدوا -١١٠- كما يليق على ترتيب درجاتهم ويقروا الحانه على جاري العادة .

وذا انتهي -١١١- قـــراءة -١١٢- الابوغالمسيس -١١٣- يصلوا التاسعة

---

٩٠ I واحد ./ ٩١ واي – لها [ – IM ,واي – نقي ] – Q ./ ٩٢ IM كي ./
٩٣ Cor. عليانقيا ./ ٩٤ Cor. احد BEQ ./ ٩٥ I لسبيله ./ ٩٦ I ثم ./
٩٧ I – و ./ ٩٨ E يقوا , IM يقروا ./ ٩٩ IM – المدونه ./ ١٠٠ IM –
يقروا ./ ١٠١ EI الابوغلمسيس ./ ١٠٢ E بسكوت عظيم ; Q بهدو وسكوت ./
١٠٣ Cor. هيبة EQR ; E اهابه ; IM – واهبة ; Q ∽ خشوع وهيبه ./
١٠٤ Cor. يضعون ./ ١٠٥ IM البيعه ./ ١٠٦ I الابنجاليه , M الابجيليه ./
١٠٧ IM + ايضا ./ ١٠٨ E – عظيم , I – بتبجيل عظيم ./ ١٠٩ EIM
الابوغلمسيس ./ ١١٠ Leg. بهدوء ; HIM بهدو ; Q – بهدوا كما يليق ./
١١١ Cor. انتهت ./ ١١٢ H قرايه ./ ١١٣ BEHQ الابوغالمسيس , I
الابوغلمسيس ./

بالمزامير -١١٤- على عادة -١١٥- الصلاة السنوية ويقدس -١١٦- القداس على سياقة يوم الخميس وتكون -١١٧- قراءة -١١٨- الفصول جميعهم نصفين على ما تقدم الشرح باكر النهار الاول بالحزن والثاني -١١٩- بالفرح واذا فرغ القداس يستمروا على اقامتهم بالكنيسة -١٢٠- صايمين -١٢١- طاوين -١٢٢- تلك الليلة -١٢٣- لمن لا -١٢٤- امكنه طي -١٢٥- ليلت -١٢٦- السبت .

ثم يقرا الانجيل من -١٢٧- بشارة يوحنا ويدوروا -١٢٨- به عند نهايته -١٢٩- بضونو -١٣٠- ابشاي -١٣١- ويحضروا -١٣٢- ويكملوا الابصلمودية -١٣٣- بكمالها الى وقت صلاة باكر يرفع الكاهن الكبير البخور هو والكهنة معه ويقروا مزامير القيامة -١٣٤- .

ثم يصرخ الارشي دياقن باعلا صــوته -١٣٥- المسيح قام يجاوبه -١٣٦-

---

١١٤ BEHQ المزامير , R والمزامير ./ ١١٥ IM على جاري العادة ./
١١٦ BEHIQ يقدموا ./ ١١٧ B يكون ./ ١١٨ E - قراءة ./ ١١٩ Q
الاخر ./ ١٢٠ BEQ في الكنيسه , IM في البيعه ./ ١٢١ I + طاهرين ./
١٢٢ BEHI طاويين ; Q - طاوين ./ ١٢٣ Q + طي ./ ١٢٤ Q - لا ./
١٢٥ I على ; Q - طي ./ ١٢٦ Cor. ليلة ./ ١٢٧ I - من ./ ١٢٨ Cor.
يدورون ./ ١٢٩ E نهاية ; I + ويقولوا بلحنها ; Q + وهم يرتلوا ./
١٣٠ BQ في ضونوا , EH ضونوا ./ ١٣١ B (+m.rec.) IM ⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉⲡ̀ϣⲱⲓ
(M+ بكمالها) ; Q ابشوي ./ ١٣٢ IM- ويحضروا ; Q بعدها ./
١٣٣ BEHI الابصلهديه ./ ١٣٤ B القيام ./ ١٣٥ Q+ ويقول ./
١٣٦ BEHQ] فيجاوبه , I فيجاوبوه ./

كلمن -١٣٧- كان -١٣٨- في الكنيسة -١٣٩- بالحقيقة قام ثلثة -١٤٠- مرات ثم يدوروا -١٤١- الكنيسة كلها ثلثة -١٤٢- مراة -١٤٣- وهم يقولوا المسيح قام -١٤٤- بالحان الفرح وبعد ذلك يقبلوا -١٤٥- الصليب ويقروا المرتلين -١٤٦- الليلويا -١٤٧- ويقولوا -١٤٨- هذا هو اليوم الذي صنعه الرب هلموا لنفرح -١٤٩- فيه -١٥٠- ويبتدوا بالقداس -١٥١- القديس اغريغوريوس لانه خصيص بالابن على العادة ويقروا المزمور بالسنجاري -١٥٢- وساير ما يقروه الان -١٥٣- بالفرح -١٥٤- لانه يوم قيامة السيد -١٥٥- المسيح ☼ ويكون -١٥٦- القربان سحرا جدا تمجيدا -١٥٧- للعيد المجيد ثم ينصرف كل احدا -١٥٨- الى حال -١٥٩- سبيله .

ثم يجتمعوا -١٦٠- عشية الفصح الى الكنيسة -١٦١- ويعملوا كما عملوا باكر -١٦٢- يدوروا وهم قايلين المسيح -١٦٣- قام من بين الاموات .

---

١٣٧ Cor. كل من ./ ١٣٨ BIM - كان ./ ١٣٩ IM البيعه ./ ١٤٠ Cor. ; مرات B ثلاث ./ ١٤١ Q يدور ./ ١٤٢ Cor. ثلاث B ./ ١٤٣ Cor. B cor. دورات ./ ١٤٤ B + m. rec. coptice «Christos anestî» ./ ١٤٥ H يقبل ./ ١٤٦ Cor. ويقرأ المرتلون ./ ١٤٧ B (+ m. rec.) IM coptice «Allîlûia» ; IM + بلحنها ./ ١٤٨ Cor. يقولون ; IM - ويقولوا ./ ١٤٩ B ليفرح ./ ١٥٠ IM ϕⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉ (cor. ⲉⲧⲁ) ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲑⲁⲙⲓⲟϥ ./ ١٥١ Q بقداس ./ ١٥٢ HIM السنجاري ./ ١٥٣ IM - الان ./ ١٥٤ IM فرحي ./ ١٥٥ E - السيد ./ ١٥٦ Q + فيه ./ ١٥٧ I تمجيد ./ ١٥٨ Cor. احد BEIQ ./ ١٥٩ I لحال ./ ١٦٠ Cor. يجتمعون ./ ١٦١ IM البيعه ./ ١٦٢ Cor. باكرا EHQ ./ ١٦٣ المسيح ـ الاموات ] I coptice «Pchristos anes*tî*» , M بخرستوس اناسدي ; R+ والسبح لله .

C 114v في ذكر السبت الـكبير الذي هو سبت الفرح ويوم القيامة : Caput 105 in CGN
المقدسه عده (غدا N ، اغدا G) — ثم اذا انتهى قراءة المزاميرالمايه وخمسين (الخمسين G) يكونوا
قد انضجعوا الشعب يسيرا ثمياتوا ويكون (يكونوا N) قد تجهز (تجهزوا N) لقراءة المزمور الاخير
كبيرا في البيعه (الـكهنه +N) اما قسيس و (و— G) اما ارشي دياقن (الارشيدياقن N) اما
شماس حسن الصوت والقراءه فيجعلوا وسط (في وسط G) الخورس بنجليه (منجيليه G) وعليها
C 115r ستر ابيض ويقروا (يقروا — CN) المزمور * المايه وخمسين ويكونوا قد اعطوا جميع الشعب شمع
(شمعا .cor) ليوقدوه تبجيلا للمزمور (للمرموز C) ويكون القاري قد كشف راسه وقال الليلويا
ثلاثه بلحنها المخصوص بهذا النهار ويردوا عليه (على G) الشعب ثم يقول المزمور الاخير الذي هو
الحادي والخمسون (الخمسين GN) والمايه (والماية — G) بلحنه قطعه قطعه ( بلحنه قطعه قطعه
— N) والشعب يردوا عليه (ويردوا عليه الشعب ∞ N) كل قطعه ( كل قطعه — N) الليلوياه
(الليلويا G) وعند انتهى قراءته قبطيا يفسره عربيا من يكون ذا (ذي N ، ذو G) فصاحه في البيعه
ويكون متقدما .

وعند فراغه يحمل الكاهن المزمور (المرمور C) في حضنه ملفوف (ملفوفا .cor) في ستر ابيض
وجميع الشعب دايرين معه بالشموع الموقوده والنواقيس وهم يرتلوا داير الـكنيسه ماران وونه
اوول (مارانونها اوول N) بلحنها الى ان يصلوا الى باب الخورس يجلسوا ويكونوا قد جهزوا
سبعة شمعدانات (منابر N) موقوده (مقوده CG) يجعلوها بطول (بطوال C) الخورس .

ويصعد الـكاهن فوق دكه وحواليه الـكهنه مكشوفين الرووس جالسين (حالين G) عليها ويقرا
الاول منهم ضودا افهوس (ظوظافهوس N) قبطيا (قبطيا — N) ويفسرها عليه احد الشمامسه اسفل
وهو جالس على عتبة باب (باب عتبه ∞ G) الخورس عربيا ثم يعود يقول الـكاهن الثاني تسبحة
الثلاثة فتيه بترتيبها (ترتيبها G) والحانها (الحاناتها N) وابصالياتها (ابصاليتها G) يقولوا الشمامسه
اسفل (اسفل الشمامسه ∞ G) وعندما يوصل (يصل GN) الى شي يردوا عليه الشمامسه ماهومدون
رده في صورة الذهب وهي تي اضاف ضاهوك ارطف (تياظافظا هوساراتيس ضاهوارظف G) و
(و — G) كذلك من عند قراءة باركوا (اباركوا C) الرب يا كهنة الرب يقول كل واحد واحد
C 115v بمرده واحده (وحده G) بلحنها قبل قراءة * الابصاليه (الابصاليات N ، الابصاليه — G) وعند
انتهى ذلك يفسرها (يفسروها GN) عربيا وبعد ذلك يكونوا قد جهزوا كاهن برسم خدمة صلاة
باكر يدخلوا الخورس يقولوا الايصون ايماس اوتاووس (اوتااووس G) الى عند (عند— G)
ختام (الختـام CN) يان بوت (جابانيوت N ، بانيوت G) يقول الـكاهن الشبهموت

( [ⲙⲁⲣⲉⲛϣⲉⲡ[ϩⲙⲟⲧ) ويرفع البخور ويقول الشعب كيرياليصون ثلاثه الليلوياه ذكصاباتري (الليلويا ذكصابتري N) اريدان امويني (مارانو وشت +N) الى اخرها ومزمور الخمسين والليلويا الليلويا ذكصاسي (ذكصاصي N) اووتاوس (ذكصاصي اوتاووس G) ثلاثه ويقول الكاهن صلاة المرضى التي هي ني اتشوني ( نياتشونى N) وحدها وبعدها يرتل (ترتل N) الشعب بيويني انضاف ( بيويني انصاب اين دا اعايي G) الى اخرها يقول الكاهن صلاة الاموات التي هي اضاوانكوت (اصاوانكود N , اضاوانكوض G) وبعدها ابصالية وتداكية السبت والشارات في لحن (بلحن N) بيكاورنيداس (بيكاوارنيداس N ، نيكاورنيداس G) .

وبعد ذلك يقول الكاهن صلاة القرابين التي هي (صلاة القرابين التي هي – N) شيا (نيتيشيا N , نيتي سيبا G) وبعد ذلك يقولوا تسبحة الملايكة والكاهن داير البيعه بالبخور (بالبخور البيعه ∽ G) جميعها من غير تقبيل (ان يقبل G) احدا والذكصولوجيه كامله (الي اخرها +N) و (يقول N) اويان شيس ووداں شيس (اوبانشوس ايسوس بخرسطوس وعند نهايتها يقال دانشيسي N اوبان شيس ودان شيسي G) والامانه التي هي خان اومات ماي (خانوماتماي N خان اومتماي G) ويرفع الصليب (البخور N) بكيرياليصون بالكبير .

ويدوروا في هذا الوقت بايقونة الدفن والصلبان والشموع (والشموع – N) الموقوده (موقوده N , الموقوده G) والشاروبيم ( وهم دايرين +N ، و +G) البيعه جميعها واذا عاد واتطلع (يطلع N) احد الشمامسه الى الانبل يقرى النبوه (النبو CN) قبطيا ويفسرها اخر غيره وكذلك

C 1 البولس نصفين النصف الاول بقراءة التجنيز والنصف الثاني سنوي * والموعظه قبطيا ( و +N) عربيا وينزل اسفل .

وعند فراغ ذلك يرتل الشعب باجيوس بلحن الحزن ثلاثه ويقول الكاهن صلاة الانجيل ويقرا المزمور والانجيل نصفين كما تقدم ثم (و N) يطرح الطرح المدون في (كتاب +N) البصخه بلحن الفرح وهي (هو N , هي – G) اواش بان صوتير (اواشبانصوتير GN) ثم يفسروها (يفسروه N ، يفسرها G) فوق الانبل (الانجيل CG) عربيا ( عربيا – N) ويردوا مرد الانجيل ويصلي الكاهن الثلاثة اواشي الصغار ويختم الصلاه على العاده بقراءه قانون الدفن والبركه .

ثم يحضروا الى البيعه بعد توجههم (بوجهم C) الى منازلهم يصلوا الساعه الثالثه والسادسه والتاسعه ويقولوا الابوغلمسيس (الابوغلميس N , الابوغالمسيس G semper) في ضمن الساعه السادسه كترتيبه المدون بالبيعه بالحانه بمرداته ( ومرداته N) قبطيا (و +N) عربيا ويكون قد نصب بالبيعه سبعة مجامر وسبعة منابر (ويكون قد نصب بالبيعه سبعة مجامر وسبعة منابر -- N

ثم يقري الكاهن في الابوغلمسيس (G + in mg. [m. rec. ?] قبطيا (ويفسروه (G + m. rec. عربيا (قبطيا عربيا — N) ولا يقرى الاحجار الا الكاهن الكبير اجلالا وتعظيما للمدينه العظيمه يروشليم مدينة الهنا العليا وعند انتهى الابوغلمسيس (الابوغالمسيس N) وصلاة الساعه التاسعه يبتدوا بالقداس كجاري العاده بالفصول والاواشي ولا يقال اوشية اشبسمس (اسبسمس N) بل يقول ( يقال GN) صلاة الترحيم .

واذا انتهى (صلات +N) القداس يصعد احد الشمامسه الى الانبل يقول المزمور الذي هو الاهي الاهي لماذا تركتني ( تقال +G) قبطيا بلحن البولس ويفسر عربيا واذا لم ينتهي ( تنهي C) التوزيع فيقروا شيا (شيا +C) من النبوات المختصه بليلة احد القيامه المقدسه واذا انتهى التوزيع يتوجهوا الى منازلهم سالمين مبتهجين بمغفرة الخطايا ( لمغفرت خطاياهم G) .

C 116v ✲ واما ليلة الاحد المقدس قيامة سيدنا (يسوع +G) المسيح من (بين +G) الاموات يبتدوا بقراة بشارة يوحنا (يوحنا — G) ابن زبدى حبيب الرب وبقية النبوات الذي تاخرت (الذي تاخرت — CN) من بعد توزيع يوم السبت ويبتدي بصلاة ليلة الاحد يقولوا كيريالصون ثلاثه وذكصابتري وبان يوت (بنيوت N ، والليلوياه ذكسابتري وبانيوت G) واجيوس الثلاثه التي للقيامه وضونوابشوي (ظونوابشوي N) باللحن (بالحلن G) المخصوص بها بالشموع والنواقيس (النواقيص G)) وهم حاملين الانجيل في ستر ابيض وهم دايرين البيعه وهم يرتلوا وعند عودتهم وكمال ما كانوا يرتلوا به ثم يقولوا الليلويا بلحن القيامه التي هي اناس طاسيمون (اناستاسيمون GN)) بعد قراة ضان نا واظاناس طاسيس (ظننا واداناسداسيس N , اضاناس طاسيس G) وعندفراغ قراة الهوس يقالوا (يقولوا GN) الاربع هوسات وابصالية وتداكية يوم الاحد وعند فراغ قراة التداكيه يكون قد تجهز كاهن برسم رفع البخور لصلاة باكر (بخور باكر N , البخور لباكر G) يكونوا (يكونوا —N) الشعب يقولوا (ويقول الشعب N) ايلايصون ايماس اوتاووس ( اوتاووس — GN , الايصونيماس N , ايلايسون يماس G) الى اخر انتهى بان يوت (الى اخر بنيوت N الى عند ما ينتهي بانيوت G) يقول الكاهن صلاة الشكر وصلاة البخور لباكر .

وبعد ذلك يقول الشعب كيريا ليصون (G κγριє) ثلاثه الليلويا ( والليلوياه G) ذكصابتري (ذكسابتري G) اريد ان (واريدان انشانجوس G) وتعالوا نسجد الى اخرها ومزمور الخمسين وصلاة المرضى وبي اوبي انضابماي (بيوبي ايندايماي N , G ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̄ⲧⲉ cor. ⲛ̄ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ ) الى اخرها وصلاة القرابين وتسبحة الملايكة وذكصولجية القيامه ودان شيسي (ودان شيسي — N) والامانه (و القيامه والامانه [cor. ⲧⲉⲛⲟⲓⲱⲓ (G ⲧⲉⲛⲟⲓⲱⲏ

وكيرياليصون بالـكبير ثلاثه ( ثلاثث مرات G) ويكمل (ثم يكمل G) الصلاه على العاده بقانون القيامـــه .

ثم يبتدي بالقداس ويكون صاحب الخدمه الـكبير في الـكهنه (كبير الـكهنه G) والاختيار
C 117r لمتولي (لمولى C) تدبير البيعه وربما ان (ان ــ G) * يــكون عندهم ضيف طاري فاذا فرغ (فرغوا G) تفسير الابركسيس عربيا (و +N) يكونوا قد جهزوا ايقونة القيامه بالشموع الموقوده والصلبان والشاروبيمات ويقروا لحن القيامه ويرتلوا بالنواقيس المسيح قام (المسيح قام ــ G) وهم دايرين فوق الهيكل والبيعه جميعها .

وعند انتهى ذلك جميعه ( جميعه ــ G) يقولوا اجيوس الثلاثه للقيامه وما يتلوه وصلاة المزمور والانجيل (الانجيل والمزمور ∽ G)) ويكون المزمور (والانجيل ويكون المزمور ــ N , ويكون المزمور ــ G) بلحن السنجاري كلمتين وبطريقة لحن القيامه كلمتين وتلوها عقيب ذلك (G ويتلوها عقب ذلك .cor) المسيح قام ربح ويقرا انجيل القيامه ليوحنا وبعض البيع يقروا الاول لبشارة (من بشارة G) لوقا والثاني لبشارة (من بشارة G) يوحنا والسبب الموجب لذلك (في موجب ذلك G)) ان الاربعه المبشرين (مبشرين G) شهدوا بقيامة الرب فنقول ان يوم السبت قروا بشارة متي باكر ويوم الاحد قروا (قروا ــ G) بشارة مرقس والقداس للوقا (من لوقا G) ويوحنا ويكمل القداس على العاده والاصلاح ان يكون القداس (قداس N) اغريغوريوس المتكلم في الالهيات .

واذا انتهى خدمة (خدمة ــ G) القداس يرتل الشعب بالليلويا اسموابنودي ولحن القيامه بلحن الفرح ويسرح الشعب الى منازلهم بسلام الى عشية الفصح (العشيه التي للفصح G) يحضروا الي البيعه يبتدوا بصلاة عشيه من غير قراة مزامير كون انها عشية الفصح وهو من الاعياد السيدية الى عند رفع الصليب وقراة الشعب كيرياليصون بالـكبير يقول (فيقول N) الشعب كاظاني خوروس كاذاينخوروس N، كاضاني خوروس G) و (بعدها +N) اخرسطوس اناستي (يخرسطوس اناستي
C 117v N , اخرسطوس اناس تي اكنا كرون G) * وهم دايرين الهيكل ثلاثة دورات والبيعه جميعها دوره واحده وبعد ذلك عند عودتهم يقولوا اجيوس (اوتاووس +G) ثلاثه (الثلثه N) وما يلايم ذلك وصلاة الانجيل والانجيل ومرده ويكمل (تكميل G) الصلاه وقانون القيامه ويختم الصلاه بالبركه ويكون قبل رفع البخور يطرحوا طرح القيامه بلحن الفرح ويفسروه (عربيا والمجد لله دايما +N).

## الباب المساية والستة -١-

## في ذكر ايام الخمسين وما يختص -٢- من ترتيبها وما يعمل -٣- فيها

واذا -٤- كان باكر يوم الاثنين من الخمسين يجتمع الشعب الى البيعة -٥- بالفرح والابتهاج ويوقد -٦- الشموع ويصلي -٧- على -٨- العادة ويقال المسيح قام -٩- ثلثة -١٠- مراة -١١- بشبه -١٢- عشية -١٣- الاحد .

ويوم الثلثا -١٤- باكر يقال الليلوياه -١٥- وذلك ان -١٦- شرحها ان -١٧- الله -١٨- نور والقصد بقرايتها -١٩- يوم -٢٠- الخمسين اي ان الخمسين بعد القيامة وبعد القيامة يقع -٢١- المعاينة -٢٢- لله تعالى لمن استحق -٢٣- معاينة -٢٤- بمجده وهو نور لذلك -٢٥- قالوا بعد القيامة تسبحة الليلوياه -٢٦- .

---

١ BCGMR السادس والمايه ; E سته , I السادس ./ ٢ BEIH يجب ./ ٣ R
./ يصلوا BEIH ٧ ./ توقد BI ٦ ./ للبيعه I ٥ ./ فاذا Q ٤ ./ يكمل
./ بخرستوس اناسدي M , «Pchristos anestî» I coptice ٩ ./ مثل I ٨
./ يوم +Q ١٣ ./ نسبة B ١٢ ./ مرات .Cor ١١ ./ ثلاث B .Cor ١٠
./ «Allilûia» IM coptice ; الليلويا BEH ١٥ ./ الثلاثاء .Leg ١٤
; بقرااتها BEHIQ ١٩ ./ هو +B ١٨ ./ ان - BEI ١٧ ./ الليلويا +B ١٦
EIMR , مع AHQ ; تقع .Cor ٢١ ./ ايام BEI .Cor ٢٠ ./ في + BEI
BEQ ٢٥ ./ معانيه E ٢٤ ./ الى + I ٢٣ ./ المعانيه E ٢٢ ./ نفع
./ «Allilûia» IM coptice , الليلويا BEH ٢٦ ./ كذلك

واما يوم الاربعا لا -٢٧- يصام -٢٨- مدة الخمسين ولا -٢٩- الجمعة ويوكل فيهم -٣٠- اللحم -٣١- لانها ايام فرح -٣٢- والفرح -٣٣- يشتمل -٣٤- على -٣٥- النفس والجسد معا وقد رفعوا عن الشعب التعب كله من الصوم وفي -٣٦- عمل المطانوات لانها ايام راحة ولا يجوز فيها -٣٧- اكليلا -٣٨- ولا عمل نفاس -٣٩- ولا تكهين كاهن لان شرط -٤٠- الكاهن اذا اتكهن -٤١- من حال تكهينه مفروضا عليه الصيام لقبول الروح -٤٢- القدس كما تقدم الشرح وايام -٤٣- الخمسين لايجوز فيها صوم البتة فقد وجب من ذلك عطلة تكهين الكاهن في ايام الخمسين اولا حتى لا يشارك -٤٤- فرح المسيح فرح ثاني وثانيا -٤٥- لاجل ما ذكر من قبوله -٤٦- الصوم المفروض عليه وذلك لا يمكن الا في -٤٧- غير الخمسين .

108v * ولولا المعمودية ضرورية لمن -٤٨- يموت بغير تعميد ما اجازوها له لان ايام الخمسين كلها فرحا -٤٩- روحانيا بقيامة المسيح من بين -٥٠- الاموات وكما تركوا -٥١- تجنيز الاموات في ايام حزن المسيح هكذا يتركوا -٥٢- ساير الافراح

---

٢٧ BEI فلا ; H الا ./ ٢٨ I + ايضا ./ ٢٩ I + يوم ./ ٣٠ Cor.
./ والفرح – IM ٣٣ ./ فرحي IM ٣٢ ./ الزهومات IM ٣١ ./ ويؤكل فيهما
صوم +Q ٣٧ ./ من E ٣٦ ./ عن B ٣٥ ./ بشتمل I , مشتمل B ٣٤
البتة ولا ./ ٣٨ Cor. اكليل ; H اكاليلا ./ ٢٩ Cor. شماس Q ./ ٤٠ B
– [ البتة – وايام ٤٣ ./ روح IM ٤٢ ./ تكهن EI , بكهن B ٤١ ./ يشترط
./ قبول E ٤٦ ./ ثالثا I ٤٥ ./ الاشتراك IM [ لا يشارك ٤٤ ./ Q
٤٧ H من ./ ٤٨ AH لم , Q ان ./ ٤٩ Cor. فرح IM ./ ٥٠ IM – بين ./
٥١ H تركه ./ ٥٢ Cor. يتركون ./

لفرح المسيح الذي هو قيامته من بين الاموات ومن تعدا -٥٣- ذلك كان تحت التبعة و -٥٤- لا يشارك المسيح في الفرح الدايم .

ثم بعد ذلك يعملوا -٥٥- الاحد الجديد وهو من الاعياد السيدية الذي فيه المسيح ظهر لتلاميذه والابواب مغلقة وقال لتوما هات اصبعك وضعه -٥٦- في جنبي وانظر موضع الطعنة ورسم المسامير ولاتكون -٥٧- غير مومنا بل مومن -٥٨- ولا يقدس فيه الا -٥٩- القداس -٦٠- الكبير -٦١- اغريغوريوس ويقال قبل الثلثة -٦٢- تقديسات المسيح قام من -٦٣- الاموات -٦٤- اي -٦٥- الذي هي اخرسطوس اناستي -٦٦- ثلثة -٦٧- دفعات -٦٨- على العادة -٦٩- وهو الذي مات -٧٠- داس الموت والذي -٧١- في المقابر -٧٢- وهب لهم الحياة وعند -٧٣- ذلك تقال -٧٤- الثلثة -٧٥- تقديسات الذي قام من الاموات -٧٦- ارحمنا الثلاثة كذلك .

---

Cor. ٥٥ /. من تعدا ذلك + AEHIQ ٥٤ /. بعد M ; تعدى Cor. ٥٣
غير Cor. ٥٨ /. B تكن Cor. ٥٧ /. اوضعه R , لاضعه HQ ٥٦ /. يعملون
/. الكبير — Q ٦١ /. قداس Q ٦٠ /. اللا B ٥٩ /. مؤمن بل مؤمنا
/. ثلثة دفعات على العاده + Q ٦٤ /. بين + IM ٦٣ /. الثلاث B ٦٢ Cor.
B+ m. rec. انستي BE ٦٦ /. وهي Q , اي ان هي الذي E ] هي — اي ٦٥
] اخرسطوس اناستي ; اكنكرون + اناسطي H , coptice «pChristos anestì»
اخريستوس Q , بجرستوس اناسدي M , coptice «pChristos anestì» I
— Q ٦٩ /. مرات IM , دفاع B ٦٨ /. ثلاث B ٦٧ Cor. /. اناسطي
IM ٧٢ /. الذين IMQ ٧١ Cor. /. و + IQ ٧٠ /. ثلاثة دفعات على العادة
Cor. ٧٦ /. الثلاث B ٧٥ Cor. /. يقال B ٧٤ /. بعد Q ٧٣ /. القبور
/. الاموات

وكذلك في مدة ايام -٧٧- الخمسين الى يوم الاربعين -٧٨- وهو -٧٩- صعود السيد المسيح الى السموات -٨٠- وهو السادس من الاعياد السيدية فتقرا -٨١- فيه الفصول اللايقة بذكر صعود المخلص الى السمآء ويقدس قداس اغريغوريوس ويقال -٨٢- في الثلاثة -٨٣- تقديسات الذي قام من الاموات ويضاف اليها وصعد الى السموات ارحمنـــا -٨٤- و -٨٥- اذا فرغ القربان ينصرف كل احد الى حال ☼ سبيله . 109r

واذا -٨٦- اتت العنصرة الذي هو خروج الخمسين وكمالها -٨٧- وهو يوم البنطقستي -٨٨- وفيه تكريز الكهنة الذين منعوا -٨٩- التكريز -٩٠- في ايام -٩١- الخمسين فانه يوم حلول الروح -٩٢- القدس فليجتمع ساير الشعب الى البيعة ويقرا فيها الفصول -٩٣- اللايقة بالعيد ويقدس القداس الكبير اغريغوريوس وتقرا -٩٤- فصول البارقليط ويسرح الشعب -٩٥- .

---

٧٧ IQ – ايام ./ ٧٨ Q + المقدسه ./ ٧٩ H – وهو ./ ٨٠ E السماوات ,
I السما ./ ٨١ B فيقرا ./ ٨٢ IM تقال ./ ٨٣ Cor. الثلاث B ./ ٨٤ IM +
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉⲡϣⲱⲓ ⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ./ ٨٥ B ثم ./ ٨٦ B فاذا ./ ٨٧ IM
بكمالها ./ ٨٨ B + m. rec. ⲡⲉⲛⲟⲓⲕⲟⲥⲑⲓ (sic) ; I البنطيقسطي ; Q –
وهو يوم البنطقستي ./ ٨٩ IM الذي بطل ; Q+ من ./ ٩٠ EI تكريزهم ,
M يكرزهم ./ ٩١ Q – ايام ./ ٩٢ E روح ./ ٩٣ B فيه فصول ./
٩٤ B يقرا ./ ٩٥ IM + سلام .

Caput 106 in CGN : في ذكر ايام الخمسين وما يجب من ترتيبها وما يكمل (يعمل GN) فيها . واذا كان باكر يوم الاثنين من الخمسين يجتمع الشعب الي البيعه المقدسه بالفرح والابتهاج وتوقد الشموع ويصلوا على العاده وعند فراغ قراءة الابركسيس يقول الشعب المسيح قام من بين الاموات ثلاثة مرات ويكون هذا الترتيب الى اخر الخمسين وكذلك المزمور (المزمور — GN) اذا بدوا (بدو G) بقراته يقولوا (يقولو N) اولا الايلويا كجاري عادة (العاده G) ايام (في ايام G)

الخمسين (الجاري العاده في الخمسين N) اي ان الخمسين بعد القيامه يكون الانسان قد ظفر بالخلاص فيجب ان يرتل (ترتل CN) الشعب بالايلويا ومعنى الايلويا اي التهليل واما (اما ــ N) الاربعا والجمعه فلا يصام فيها ابدا كون ان الخمسين يوم لاينبغي (ينبقي G fere semper) ان يكون فيها حزنا (N حزن .cor) ويكون يوكل فيها اللحم (الحم N) لانها ايام فرح والفرح للجسد والنفس وقد رفعوا عن الشعب التعب كله من الصوم وفي عمل المطانوات لانها ايام راحه .

وينبغي ان يكون عندكم يوم الاحد الجديد ثامن القيامه مكرما جدا (جديدا CG) وهو ظهور
C 118r الرب لتوما وقوله ياتوما (لتوما N) هات اصبعك واجعله (حطها G) في جنبي * ورسم المسامير (ورسم المسامير ــ N) ولا تكون (تكن .cor) غير مومن بل مومنا ولايقدس فيه الا قداس (الابن وهو قداس +G) اغريغوريوس الثاولوغوس ويصيروا مستمرين من عيد القيامه الى عيد الاربعين يضيفوا على المسيح قام وصعد الى السموات .

فاذا حضر الى (الى ــ N) عيد (عند C) العنصره (اذا اتفق عيد العنصره +CG) ان اختار رييس الكهنة ان ينقل انسان (انسانا .cor) من درجة الشمامسه الى درجة القسانيه فيجوز ذلك كون ان فيه حلول روح القدس ويتهيا (تهيا C) للكهنة الصيام في (من G) ذلك النهار فان ساداتنا الرسل حين حل عليهم روح (الروح N) القدس ابتدوا ان يصوموا .

وينبغي لكل الشعب الاجتماع الى البيعه (بالبيعه G) في ذلك اليوم ويقدس فيه قداس الابن الذي هو قداس القديس (العظيم +G) اغريغوريوس المتكلم في الالهيات (بالالهيات G) ويقرى فصول الفاراقليط (البارقليط G) ويسرح الشعب بسلام بعد قراة ما يلايم عيد البند يغسطي (البنطيقسطي N) الرب يغفر خطاياهم (الرب يغفر خطاياهم] ويكملوا القداس ويتوجهوا الي منازلهم والمجد لله دايما N .

## الباب المـاية وسبعة -١-

## في -٢- السجدة وما يجب من لوازامها

ومن بعد ذلك يجتمع -٣- الشعب -٤- وقت التاسعة من النهار و -٥- يحضروا -٦- جميعهم الى البيعة لعمل السجدة ويحضر -٧- كل احد -٨- الى البيعة ومعه بخورا -٩- عن ميته وعن نفسه -١٠- تملا -١١- قصرية فخم وتشعلها -١٢- بجمر النار -١٣- ويرفع الكاهن البخور من كل بخور يحضر الى البيعة عن نفوس الاموات جميعا لان في تلك الليلة تسجن النفوس الذي -١٤- كانت مطلوقة -١٥- ايام الخمسين لان -١٦-

---

./ الباب السابع والمايه ـ R ; السابع I ; السابع والمايه ∽ BCGMQ ١
+ IM ٥ ./ في + I ٤ ./ كل + IM , تجتمع E ٣ ./ ذكر + BCGQ ٢
./ Q يحضر .Cor ٦ ./ انهم

٧ IM ـ ويحضر (يحضروا G): CGN [ بطول السنة ـ ويحضر ; ويحضر كل احد الى البيعة جميعهم الى البيعه تعمل السجده وكل احدا منهم معه (معه ـ G) ما تيسر من الشمع والبخور ليذكر ما سلف من امواته وترتيب السجده يملا (تملا G) قصريه فيها جمرا ويجعل (يشعل G) فيها جمر النار ويرفع الـكاهن البخور في ذلك القصريه (القصاري G) ويقول اولا نياحا وراحة لـكل الذين انضجعوا على الايمان المستقيم لان في ذلك (G تلك .cor) الليله تسجن (تسخن G) جميع الاموات بعد ان كانوا مطلوقين في ايام الخمسين لاجل فرح الرب الذي قام من الاموات وخلص وعتق كامن (كل من .cor) كان في العذاب وكذلك في كل ليلة احد بطول السنه .

B ١١ ./ عن نفسه وعن ميته IM ١٠ ./ بخور .Cor ٩ ./ احدا BEHQ ٨
./ EI التي .Cor ١٤ ./ بالنار IM [ بجمر النار ١٣ ./ يشعلها B ١٢ ./ يملا
./ لانه Q ; BEI لاجل .Cor ١٦ ./ في + BEHIQ ١٥

فرح الرب الذي قام من الاموات واعتق -١٧- كلمن -١٨- كان في العذاب في مدة هذه الخمسون -١٩- يوما وكذلك في كل ليلة -٢٠- احد بطول السنة .

والسجدة ثلاثة سجدات ولها كتاب يختص -٢١- لها -٢٢- مدون في -٢٣- البيعـــة .

وفي تلك الليلة -٢٤- بعينها ينبغي البخور على ساير الاموات بكل موضع -٢٥- تعويضا -٢٦- عن باكر سبت النور -٢٧- لان ذلك لا يجوز شرعا لان ذلك السبت -٢٨- خصوصا كان فيه رب البشرية مقبورا فمتى صلا -٢٩- الكاهن على
109v الاموات -٣٠- ذلك اليوم لزمان -٣١- يقول -٣٢- الله -٣٣- الضابط -٧٤- ☼ الكل تفضل يا رب -٣٥- الذي -٣٦- قبضة -٣٧- نفوسهم نيحهم -٣٨- فيصير -٣٩- ترحم -٤٠- على المسيح وحاشا ان النفس المرحومة -٤١- الذي -٤٢- جوهر

---

١٧ Q عتق ./ ١٨ Cor. كل من B ./ ١٩ Cor. الخمسين IM ./ ٢٠ IM –
ليلة ./ ٢١ GQ مخصوص , I مختص ./ ٢٢ CGI بها ./ ٢٣ Hic explicit R ./
٢٤ IM + ايضا ./ ٢٥ G موضعا ./ ٢٦ Q عوضا ./ ٢٧ G الفرح ./
٢٨ IM – السبت ./ ٢٩ Cor. صلى ./ ٣٠ IM + في ./ ٣١ IM – ان ./
٣٢ IM+ ⲫϯ ⲠⲒⲠⲀⲚⲦⲰⲔⲢⲀⲦⲰⲢ ⲀⲢⲒⲔⲀⲦⲀⲜⲒⲞⲨⲚ (cor. ⲀⲢⲒⲔⲀⲦⲀⲜⲒⲞⲒⲚ)
ⲀⲔϬⲒ ⲚⲚⲞⲨϯⲞⲨⲬⲎ (cor. ϯⲨⲬⲎ) ⲘⲀⲘ̇ⲦⲞⲚ ⲚⲰⲞⲨ اي ./ ٣٣ BC لله ./
٣٤ IM ضابط ./ ٣٥ IM – يا رب ./ ٣٦ E التي ./ ٣٧ Cor. قبضت ; I
اخدة ./ ٣٨ C نجيهم , E فنجيهم ./ ٣٩ IM فتصير ; I + انك ./ ٤٠ BEQ
ترحيم , C برحم ./ ٤١ Cor. الرحومة BEGHIQ ./ ٤٢ Cor. التي ; H+ هو ./

اللاهوت -٤٣- متحدا -٤٤- بها وهي قد رحمة -٤٥- العالم اجمع ان يكون اخذ مخلوقاتها -٤٦- يطلب لها الرحمة فمن هذا الوجه لا -٤٧- يجوز ذلك .

## الباب المـاية وثمانية -١-
## في ذكر الصليب ووجوده وتكريز البيع على اسمه

واما التعييد -٢- للصليب الكريم -٣- فان هذا العيد نفسه الذي هو وجود الصليب كان قد -٤- اتفق وجوده يوم -٥- عشرة -٦- ايام -٧- في برمهات وهو ان هيلانة الملكة ام -٨- قسطنطين -٩- لما خطر ببالها زيارة الاثار -١٠- المقدسة -١١- حملت -١٢- عسكرهـــا واتت الى مدينة يروشليم لزيارت -١٣- الاثار -١٤- المقدسة -١٥- وكان قصدها زيارت -١٦- المقبرة المقدسة -١٧- فسالت عن ذلك

---

٤٣ E الاهوت ./ ٤٤ Cor. متحد ./ ٤٥ Cor. رحمت ./ ٤٦ مخاوقاتها ] IM
لم ./ ٤٧ CG ان + مخلوق يتهيا ./

١ BCGIMNQ ∞ الثامن والمايه ./ ٢ BCG التعيد ./ ٣ BGGN المكرم ./
٤ C – قد ./ ٥ CGENQ – يوم ; IM اليوم ./ ٦ عشرة – برمهات ] CGIMN العاشر
برمهات (IM – شهر) من ./ ٧ Q – ايام ./ ٨ CG والدة ./
٩ IM+ الملك ./ ١٠ CG الاثارات ./ ١١ I المقدس ./ ١٢ حملت –
الاثار المقدسة ] – IM ./ ١٣ Cor. لزيارة ./ ١٤ CG الاثارات ./ ١٥ BCGI
المجيده Q ; لزيارة الاثار المقدسه ./ ١٦ Cor. زيارة ./ ١٧ IM المحبيه ./

فلم يعلمها احدا -١٨- بذلك -١٩- وقالوا لها -٢٠- لم نعلم -٢١- حقيقة ذلك فلم -٢٢- يعلمها -٢٣- احدا -٢٤- بذلك -٢٥- الا -٢٦- مشايخ اليهود فمسكة -٢٧- مشايخ اليهود -٢٨- واستعلمة -٢٩- منهم ذلك فانكروا -٣٠- معرفته -٣١- فقبضت -٣٢- عليهم بالجوع والعطش الى حيث دلوها -٣٣- على المقبرة المجيدة فوجدته كوم عال -٣٤- جدا فقالت وما هوهذا الكوم فاخبروها -٣٥- ان -٣٦- القبر تحت الكوم وذلك من -٣٧- بعضهم -٣٨- كانوا قد رسموا ان اي -٣٩- من كان عنده تراب في بيته -٤٠- لا يرميه الا على قبر يسوع الناصري وان الحال استقر على ذلك نحو من مايتي سنة -٤١- الى تاريخ -٤٢- حضور هيلانة الملكة بيت -٤٣- المقدس .

110r فلما تحققة -٤٤- الملكة ☼ ذلك -٤٥- صارة -٤٦- تخرج الذهب وترشه -٤٧- على الكوم العال -٤٨- وان الناس في اسرع وقت لما سمعوا بالذهب المرمي على الكوم نقلوا -٤٩- الكوم وترابه في احجارهم ابتغا -٥٠- لطلب -٥١- الذهب فلما نفذ

---

١٨ Cor. احد /. ١٩ G - بذلك /، ٢٠ BCG انها /. ٢١ B يعلم ; Q -
٢٤ Cor. اعلمها /. ٢٣ H ولم /. ٢٢ IQ وقالوا لها لم نعلم حقيقة ذلك /.
٢٧ Cor. من + /. ٢٦ CGH فلم يعلمها احدا بذلك - ٢٥ BCG /. احد
/. مشايخ اليهود - Q ; ايضا + I ; اليهود - ٢٨ B /، فمسكتهم Q ; فمسكت
, فضيقت ٣٢ BCGN ذلك /. ٣١ Q انكروا /. ٣٠ IM استعلمت /. ٢٩ Cor.
/. كوما عاليا .cor ; عالي ٣٤ CG دلولها /. ٣٣ B فقبظت /، EH
/. I بغضهم ٣٨ Cor. ان /. ٣٧ CG انه /. ٣٦ Q فاعلموا /. ٣٥ G
/. تاريخ - Q ٤٢ /. واكثر + CG ٤١ /. و +C ٤٠ /. اي ان ∽ I ٣٩
/. صار C ; صارت ٤٦ Cor. و +C ٤٥ /. تحققت ٤٤ Cor. /. من ٤٣ B
, اتبعا EH ٥٠ /. ايضا + IM ٤٩ /. E العالي ٤٨ Cor. /. ترميه ٤٧ CG
/. لاجل Q ٥١ /، ابتغا - Q ; ابتقا I

الكوم -٥٢- ظهر -٥٣- تحته المقبرة المقدسة فنزلت الملكة والاب -٥٤- البطريرك والكهنة فوجدوا في القبر -٥٥- ثلاثة -٥٦- صلبان فلم يعلموا منهم -٥٧- صليب سيدنا -٥٨- المسيح فاتوا بميت قد مات -٥٩- فوضعوا -٦٠- عليه احد الثلاثة-٦١- صلبان فلم يقم -٦٢- وكذلك الاخر فلم يقم -٦٣- فوضعوا عليه الصليب -٦٤- الثالثة فقام لوقته .

فلما قام الميت -٦٥- تحققت -٦٦- الملكة وكل الحاضرين ان هذا هو صليب سيدنا له المجد فاخذته هيلانة وقبلته وفرحة -٦٧- به فرحا عظيما ووجدة -٦٨- فيه الريحان الذي كان مدفونا مع المسيح اخضر كما هو طري ولذلك -٦٩- يعملوا الريحان في هذا العيد لاجل ذلك الريحان وكان ذلك كله في اليوم -٧٠- العاشر من شهر -٧١- برمهـــات -٧٢- .

---

٥٢ CGN + كحسب امر الملكه لاجل نفاذ كلمتها وتشددها عليهم والزامها لهم ‌/. بذلك وثانيا لاجل رغبتهم بالذهب (في الذهب G) و (و - G)
٥٣ BCEGHQ ظهرت ‌/. ٥٤ H البار ‌/. ٥٥ BCG المقبره ; I + ايضا ‌/. ٥٦ B
- ٥٩ IM ‌/. يسوع + ٥٨ CG ‌/. من منهم I , من هم H , من هو ٥٧ E ‌/. ثلاث
‌/. يقوم ٦٣ IMQ ‌/. يقوم ٦٢ Q ‌/. الثلاث ٦١ B ‌/. فوضع ٦٠ C ‌/. قد مات
- تحققت ٦٦ ‌/. فلما قام الميت - Q ; حينئذ +BCEGI ٦٥ ‌/. الصليب - ٦٤ Q
قامت الملكه وسجدت له لما علمت انه الصليب المقدس واخذته CGN [ وقبلته
‌/. وجدت I ; وجدت .Cor ٦٨ ‌/. فرحت .Cor ٦٧ ‌/. وقبلته
- ٧١ Q ‌/. اليوم - ٧٠ Q ‌/. كذلك GIM [ لذلك ; C - [ الريحان - ولذلك ٦٩
‌/. برهمات ٧٢ H ‌/. شهر

فاجتهدت -٧٣- هيلانة الملكة في بنيان القيامة الموجودة -٧٤- الان -٧٥- والجلجلة
على اسم الصليب وتطاولت -٧٦- المدة في البنا وانتها -٧٧- العدل في -٧٨- اليوم السابع
عشر من شهر -٧٩- توت مدة -٨٠- ستة شهور فلما فرغ العمـــل ابتدى -٨١-
الاب -٨٢- البطريرك بتكريز القيامة والجلجلة وبيع اخر على -٨٣- اسم الصليب
الكريم فلما فرغ لم -٨٤- يكن كمال -٨٥- التعييد -٨٦- للصليب في الصوم -٨٧-
عملوا تذكار الصليب -٨٨- في سابع عشر -٨٩- شهر -٩٠- توت وصاروا -٩١-
لاجل بركة الصليب يدورونه -٩٢- في الكنايس في كل كنيسة وفي كل هيكل -٩٣-
110v في كل الديارة -٩٤- موضع -٩٥- موضع ويرموه في البحر لاجل * بركته .

ويقال في النقل ان هيلانة الملكة ام -٩٦- قسطنطين لما بنت القيامة المعظمة
وتكرزت على اسم الصليب المجيد انها سيرة -٩٧- لولدها -٩٨- قسطنطين و -٩٩-
طلبت -١٠٠- منه بنات بكورة -١٠١- ماية بنت ابكار -١٠٢- برسم خدمة القيامة

---

القيامة ; ايضا + I ٧٥ ./ المرجوه ABCEGH ٧٤ ./ فاجتهدت Cor. ٧٣
./ القيامه المقدسه المشرفه المعظمه المرجوه الذي بها كان الخلاص CGN [الموجودة الان
./ شهر – EH ٧٩ ./ الى B ٧٨ ./ انتهى Cor. ٧٧ ./ تطاولت Cor. ٧٦
A ٨٣ ./ الاب – I ٨٢ ./ ابتدا Cor. ٨١ ./ – M [شهر توت – مدة ٨٠
+ BCG ٨٧ ./ التعيد CGQ ٨٦ ./ كمال Q ٨٥ ./ لم – A ٨٤ ./ علم
– IQ ٩٠ ./ من + BCEGI ٨٩ ./ تذكاره I [تذكار الصليب ٨٨ ./ المقدس
./ فيدوروه H , يدورونه G , به + يدوروا C ٩٢ ./ صار Q ٩١ ./ شهر
Cor. ٩٧ ./ والدة CG ٩٦ ./ بعد + I ٩٥ ./ الزياره E ٩٤ ./ و + H ٩٣
./ تطلب C ١٠٠ ./ و – C ٩٩ ./ المبجل + IM ٩٨ ./ صيرت Q ; سيرت
./ ابكار – Q ١٠٢ ./ ابكار Q , بكر I ١٠١

المجيدة وانه سير لها معاحذ البحارة -١٠٣- في مركب مماية بنت -١٠٤- بكر-١٠٥- عذارى -١٠٦- وانهم لما ركبوا السفينة هاج عليهم البحر فمادوا -١٠٧- و بقيوا -١٠٨- سكاره -١٠٩- من الميل -١١٠- في البحر وان البحار -١١١- خشي عليهم من -١١٢- الموت فاقبل -١١٣- الى جزيرة في وسط البحر و -١١٤- ارسا -١١٥- عليها ثلاثة ايام ليحصل للركاب الراحة من الميل -١١٦- ويقال ان تلك الجزيرة -١١٧- جزيرت -١١٨- قبرص -١١٩- .

وفي اثنى -١٢٠- راحت -١٢١- العذارى من ميد -١٢٢- البحر -١٢٣- هاج عليهم -١٢٤- في تلك الجزيرة عفاريت -١٢٥- وانهم ازالوا بكورية -١٢٦- جميعهم -١٢٧- .

ولما تكاملت -١٢٨- صحتهم من الميل -١٢٩- ركبوا -١٣٠- السفينه واتوا نحو

---

عذرى ∽ IM ١٠٦ /. بكر – Q ١٠٥ /. بنت – G ١٠٤ /، التجاره G ١٠٣
Cor. ١٠٩ /، فصاروا Q ، فبقيوا I ١٠٨ /، فمادوا – IQ ١٠٧ /. ابكار
/. البحاره HQ ، التاجر G ١١١ /. الميد BEGHQ ١١٠ /. rel. سكارى
CQ ١١٥ /. ان البحار +C ١١٤ /، فاقبلوا Q ١١٣ /. من – B ١١٢
/. جزيرة .Cor ١١٨ /، هي +Q ١١٧ /. الميد BEGHQ ١١٦ /، ارسوا
Q ؛ اثنى – I ؛ اسي H ؛ اتيان CG ، اثناء .Cor ١٢٠ /. قبرس BEQ ١١٩
/. هيجان Q ؛ ميد – CG ١٢٢ /. راحت – CG ؛ راحة .Cor ١٢١ /. اسني
IM ١٢٥ /. كان Q ] هاج عليهم ؛ و + IM ١٢٤ /. لما + I ١٢٣
/. بكوريتهم CGH [ بكورية جميعهم ١٢٧ /. بكرية I ١٢٦ /. شياطين
/. ايضا + I ١٣٠ /، من الميل – CG ؛ الميد BE ١٢٩ /. اتكاملت H ١٢٨

بيت -١٣١- المقدس الى هيلانة -١٣٢- الذي -١٣٣- طلبتهم من ولدها قسطنطين -١٣٤- فلما كشفت حالهم وجدتهم الجميع مزالين العذرى -١٣٥- والبكورية -١٣٦- وانها طلبت البحار -١٣٧- واستخبرة -١٣٨- منه عن ذلك فاجابها لا علم لي بذلك وانها -١٣٩- استخبرة -١٤٠- العذارى عن حالهم - ١٤١- اخبروها بما اتفق لهم في تلك الجزيرة وانها -١٤٢- للوقت عضبت عليهم ورسمة -١٤٣- بطردهم الى الجزيرة الذي -١٤٤- حدث عليهم -١٤٥- فيها -١٤٦- الحادث وطلبت غيرهم لما فعل بهم ذلك -١٤٧- .

وصاروا يتناسلوا في تلك الجزيرة والشياطين تخاطب الناس منهم -١٤٨- جهرا
ولما صار ذلك كذلك اتفق بقدرة الله تعالى ، ان -١٤٩- قطعه من صليب الصلبوت 111r
قطعة -١٥٠- على سبيل اخذها -١٥١- للبركة -١٥٢- وان تلك القطعة من صليب

---

١٣١ I بيث ./ ١٣٢ Q+ الملكة ./ ١٣٣ Cor. التي BCEGHI ./ ١٣٤ IM –
دن ولدها قسطنطين ./ ١٣٥ Cor. العذرة CI ; H العذرا ./ ١٣٦ I البكريه ;
مزالين العذرى والبكورية ] Q بكوريتهم زايله ./ ١٣٧ B التجار , CIM البحاره ./
١٣٨ Cor. استخبرت ; واستخبرت – لي ] I لا علم اجابوها منهم واستخبرت
واستخبرت منهم عن ذلك فاجابوها لا علم لهم M , ولهم ./ ١٣٩ C فانها ./
١٤٠ Cor. استخبرت ; Q + من ./ ١٤١ E + وانهم ./ ١٤٢ I – انها ./
١٤٣ Cor. رسمت ./ ١٤٤ Cor. التي BCEGI ./ ١٤٥ Q لهم ./ ١٤٦ H
منها ./ ١٤٧ Q – ذلك ./ ١٤٨ CG جميعهم ./ ١٤٩ CG – ان ./
١٥٠ Cor. قطعت ; H قطفت ./ ١٥١ G اخذ ./ ١٥٢ CG البركه ./

سيدنا -١٥٣- المسيح طارة -١٥٤- في الهوى الى حيث حلت -١٥٥- في تلك الجزيرة المسماة بقبرص -١٥٦- تطرد -١٥٧- تلك الشياطين منها .

وان -١٥٨- القطعة -١٥٩- الصليب -١٦٠- معلقة في الهوى -١٦١- بغير حامل لها -١٦٢- الى يوم الناس هذا فوق جبل عال والناس يزوروه ويتباركوا -١٦٣- منه على ما تعلم -١٦٤- السفارة -١٦٥- وما وجد في نقل هذا الفصل -١٦٦- .

---

ولم تزل BCG | طارت في الهوى ; طارت .Cor ١٥٤ /، يسوع + G ١٥٣ I ، بقبرس BE ١٥٦ /. حطت Q ١٥٥ /. (تزال CG) طايره في الهوى /. تلك + I ١٥٨ /، طردت Q ، فطردت IM ، اطرد BCG ١٥٧ /. قبرص - CG ١٦٢ /. BG الهوا .Cor ١٦١ /. هي + IM ١٦٠ /، قطعت G ١٥٩ IM ، تكلم C ، يعلم BG ١٦٤ /. يزورونه ويتباركون .Cor ١٦٣ /. لها + CN ; الفعل Q ١٦٦ /. الصفاره E ١٦٥ /. الناس +G ; يعلمونا /. والمجد لله

## الباب المايه والتسعة -١-

## في ذكر صلاة القنديل وكونه -٢- ثلثة -٣- اقسام

القنديل -٤- امر مندوب الى عمله فان يعقوب الرسول احد الاثني عشر الرسل قد قال في رسالته ان كان -٥- احدكم مريضا فليدع -٦- قسوس البيعة يصلون -٧- له -٨- على زيت على اسم ربنا يسوع المسيح فان الصلاة بايمان تخلص المريض والرب يقيمه فان -٩- كان -١٠- عمل خطية تغفر له .

فلما اطلعت -١١- معلمي -١٢- البيعة -١٣- على هذا النص رتبوا صلاة هذا القنديل -١٤- في البيعة وهو انه يجتمع -١٥- سبع -١٦- قسوس -١٧- او على قدر -١٨- الموجود منهم -١٩- فيعمروا -٢٠- قنديل -٢١- فيه سبع فتايل بغير

---

١ BCGIQ ∽ التاسع والمايه ./ ٢ G كونها ./ ٣ Cor. ثلاثة ./ ٤ G صلاة القنديل او المسحة : caput hoc in *TU* ita incipit ; اما القنديل هى سر من اسرار الكنيسة السبعة. . . ./ ٥ Q انكان ./ ٦ C فليصلي وايدع ./ ٧ GIM يصلوا ./ ٨ G - له ./ ٩ BCEGIQ وان ./ ١٠ CGIM + قد ./ ١١ H اتطلعت ./ ١٢ Cor. معلمى ; Q معلمين ./ ١٣ IM + وهو انه ./ ١٤ CGN ∽ (القنديل C) الصلاه للقنديل (هذه G) هذا ./ ١٥ BCI تجتمع ./ ١٦ Cor. سبعة CIM ; GQ سبعت ./ ١٧ IM كهنه ./ ١٨ CG القدر ./ ١٩ Q - منهم ./ ٢٠ Cor. فيعمرون ; B فيعمرا , C فيعمر , I يعمروا ./ ٢١ Cor. قنديلا ; G+ على ./

وقيد -٢٢- على عدد سبع -٢٣- صلوات -٢٤- التي نصهـــا -٢٥- كتاب القنديل
ويتقدم -٢٦- الكاهن الكبير -٢٧- يرفع البخور ويقرى -٢٨- الطلبة الاوله -٢٩-
ويقد -٣٠- الفتيلة الاوله -٣١- ولكل صلاة بولس -٣٢- ومزمور وانجيل وبعد
الانجيل -٣٣- طلبة تختص بالمعنى الذي -٣٤- اجتمعوا -٣٥- عليه -٣٦- وفي اخر
111v السبعة يجلس -٣٧- من -٣٨- عمل -٣٩- القنديل على اسمه ¤ ويضعوا -٤٠- الانجيل
على راسه والكهنة حوله | يطلبوا -٤١- له من الله تعالى -٤٢- و -٤٣- بعد ذلك |
يدهنوه بالزيت على اسم المسيح كما قال الكتاب .

و [ لما كانت الطلبة من الله -٤٤- تنفع -٤٥- من ] يقصدها اجمع راي من له
راي -٤٦- في عمله على [ ان يكون القنديل ثلثة -٤٧- انواع ] ايضا -٤٨-

---

; صلوات Cor. ٢٤ /. السبع Q ٢٣ / ٠ و + BC ; وقد HQ , وقود G ٢٢
; يتضمنها G , تضمنا C , نصهما B ٢٥ /. الصلاوات G ; صلواث B
/٠ يتقدم ايضا IM [ ويتقدم ٢٦ /. التي للقنديل Q [ التي نصها كتاب القنديل
/٠ rel. الاولى Cor. ٢٩ /٠ يقرا Cor. ٢٨ /٠ كبير الكهنة ∾ Q ; و +G ٢٧
BCGQ ٢٢ /٠ BCEHIQ الاولى Cor. ٣١ /٠ يقيد GHIM ; Q يوقد Cor. ٣٠
AH ٣٥ /٠ التي C ٣٤ /. بعد الانجيل - Q ; الاناجيل G ٣٣ /. بولص
/٠ كان Q ٣٩ /. في G ٣٨ /. فجلس H ٣٧ /. عليها Q ٣٦ /. انجمعوا
/. الرب سبحانه CG [ الله تعالى ٤٢ /. يطلبون Cor. ٤١ /. يضعون Cor. ٤٠
/٠ نفع G ٤٥ /. تعالى سبحانه + G ; سبحانه + الرب C ٤٤ /. من +G ٤٣
/٠ ايضا - IM ٤٨ /٠ ثلاثة Cor. ٤٧ /. الراي C ٤٦

احدها -٤٩- ان كان -٥٠- مريضا والثاني لمن قصـ[ـد -٥١- الاعتراف -٥٢- ليشفى -٥٣- من خطاياه] -٥٤- باعترافه -٥٥- والثالث -٥٦- لمن كان [في شدة -٥٧- محبوس او مطلوب بمال -٥٨- .

و-٥٩- قد وضع -٦٠- كتاب] هذا القنديل جمعه -٦١- جامع -٦٢- هـذا الكتا[ب -٦٣- يجري -٦٤- على -٦٥- الثلاثة -٦٦- معـــاني وقد] دون -٦٧- في البيعة -٦٨- .

---

٤٩ GQ احدهما ./ ٥٠ I انكان , Q لمن يكون ./ ٥١ Q يقصد ./
٥٢ G الاعترااف ; Q + لكي ./ ٥٣ E ليشفا , HQ يشفى ./
٥٤ IM + ايضا ./ ٥٥ CGN – ليشفى من خطاياه باعترافه sed G + haec
in mg. m. rec. ; Q – باعترافه ./ ٥٦ G – والثالث sed + in mg. m.
rec. والثالث ./ ٥٧ IQ + او ./ ٥٨ CN بشي ./ ٥٩ G – و ./ ٦٠ Q
جمع ./ ٦١ Cor. جمعه BCGIM ; Q – جمعه ./ ٦٢ G جماع ./ ٦٣ IM –
هذا الكتاب ./ ٦٤ Q – يجري ./ ٦٥ IM عليه ./ ٦٦ B الثلاث , C ثلاثه ./
٦٧ G دوون , I ديون ./ ٦٨ G+ وتمت ذلك ./

## الباب [ المابة وعشرة -١-

## في ذكر ] تجنيز الاموات و -٢- رفع القرابين [ عنهم

الاموات على ] اسم المسيح يجنزوا -٣- كونهم -٤- انضجعوا -٥- في الايمان المستقيم -٦- ومهما تركوه يبدا -٧- اولا منه ثمن -٨- الكفن والقبر ويعلمه -٩- كلفت -١٠- [ الجنازة ورفع القربا]ن -١١- عن ذلك الميت في الثالث والتاسع -١٢- والشهر و -١٣- الست اشهر -١٤- والسنة -١٥- ومهما فضل من توراثه -١٦- بعد -١٧- وفا الدين الذي عليه كان لمستحقي -١٨- ميراثه .

والميرات مرتب -١٩- علـــى تورية -٢٠- الاقرب -٢١- وتورية -٢٢-

---

١ GIM العاشر ; BCQ ﻫ العاشر والمايه ./ ٢ G + m. rec. ايضا ./
٣ G يتجزوا ./ ٤ CGI + انهم ./ ٥ G انضجقوا ./ ٦ CG المقدس ./
٧ Q ييدوا ./ ٨ BCEGHQ بثمن ./ ٩ Cor. يعمل له ; BCEGHQ يعملوا ,
I بعمله , M يعمل ./ ١٠ Cor. كلفة ./ ١١ EH القرابين ./ ١٢ G السابع ./
١٣ Cor. السنة BCEGIQ ./ ١٤ CG شهور , N – والست اشهر ./ ١٥ AHQ ﻫ
اشهر (Q السنت) والسنة والست ./ ١٦ Cor. توارثه BEH ; C ميراثه , G وراثه ,
I بعد ذلك , M ذلك ./ ١٧ IM و ./ ١٨ G المستحق , Q المستحقين ./
١٩ B مرثب ./ ٢٠ Cor. توريث BCEGHQ ./ ٢١ BE + فالاقرب ,
C + فلاقرب , G بالاقرب ./ ٢٢ Cor. توريث Q ./

المستسفلين -٢٣- منهم -٢٤- الاولاد -٢٥- قبل -٢٦- المستعليين -٢٧- وهم الابا والاجداد وللميراث -٢٨- كتاب جامع موجود -٢٩- عند من له الحكم به -٣٠- .

وشرح رفع القربان -٣١- عن الميت في الاوقات المعينة المذكورة ولهم -٣٢- الثالث والتاسع -٣٣- والشهر والاربعين والستةشهور -٣٤- والسنة -٣٥- فيقول -٣٦- ان القربان على الميت مما يوجب له من الله -٣٧- الرحمة فترتيبه في الثالث ٠ لتشعر 112r
اهل الميت -٣٨- انه رحم من الله -٣٩- فتسلوا وتعزوا -٤٠- عن فقده برحمة الله اليه -٤١- .

---

٢٣ G المشابهين , I المستنفكين , Q المستسفكين i. p./ ٢٤ G فمنهم ./ , المستسفلين ٢٥ B للاولاد ; G + ونازل و ./ ٢٦ G بعد ./ ٢٧ AEGH CN – منهم الاولاد قبل المستعليين ; I المستنفكين , M المتسفلين ./ ٢٨ G المیراث ./ ٢٩ CG – موجود sed G + موجود in mg. m. rec. / ٣٠ C – به ./ ٣١ CEQ القرابين ; وشرح رفع القربان u. ad finem capitis] *U* brevius : واما شرح رفع القرابين واقامة القداديس على روح المتوفى فى الاوقات المعينه المذكورة آنفا فهو لان الصلاة والتقديس مع رفع القرابين مما يعزى ويسلى اهل المتوفى ويلهمهم الصبر على فقده ويوجب له الرحمة من لدن الله ./ ٣٢ Cor. هم BCEGIQ ./ ٣٣ B التاسع ./ ٣٤ B اشهر ./ ٣٥ IM + ايضا ./ ٣٦ Cor. فنقول CGHIM ./ ٣٧ CG الرب ; CG + فترتيبه في الثالث – CG ; تعالى +B ٣٩ ./ الميث ٣٨ B saepe ./ سبحانه من في ترتيبه , لتشعر اهل الميت انه رحم من الله , sed G + in mg. m. rec. ٤٠ ./ في الثالث لتشعر اهل الميت انه رحم من الله فيتسلوا ويتعزوا برحمة الله اليه ويسلوا (ويتعزوا G) من CGN] فتسلوا وتعزوا عن فقده ; فيتسلوا ويتعزوا BGQ برحمة الله اليه – CN ٤١ ./ الرب سبحانه عن فقده sed G + haec in mg. m. rec. /

واما التاسع فان نفس الميت تبقى -٤٢- مع الملايكة قبل صعودها الى السمآء فقصدوا -٤٣- بالقربان -٤٤- في التاسع -٤٥- لان -٤٦- تجد النفس رحمة في قربها -٤٧- من الله لوقوف -٤٨- الملايكة بها .

واما في الشهر لجولان -٤٩- النفس في اماكن النعيم -٥٠- واماكن العذاب لكي اذا تقدم -٥١- نفس الميت القربان -٥٢- يقبله الله تعالى عنها -٥٣- فتكون -٥٤- ايضا رفقا بها -٥٥- .

واما -٥٦- في الاربعين فان لما وجد ابوا -٥٧- مقار الجمجمة الميتة و -٥٨- دكشها -٥٩- بعكازه وقامة -٦٠- اخبرته انها من عبدة -٦١- الاوثان وان النفس اذا خرجة -٦٢- من جسدها ترد -٦٣- على اربعين صنف -٦٤- من الشياطين قبل

---

٤٢ IM تكون ./ ٤٣ I + ايضا ./ ٤٤ C القربان + من السما ; G –
فقصدوا بالقربان sed + haec in mg. / ٤٥ G السابع ./ ٤٦ EH لكي ;
I – لان , Q ان ./ ٤٧ B سرها ; في قربها – بها] CG من قبل الرب خالقها ,
sed G + in mg. m. rec. لوقوف الملايكه بها ./ ٤٨ B لوقف ./ ٤٩ B
بخولان , CGN لان ./ ٥٠ CG + تجولان , N+ تجول ./ ٥١ CGN + عن ./
٥٢ Q ∞ القربان عن نفس الميت ./ ٥٣ CGN – عنها sed G + عنها m. rec./
٥٤ H وتكون ; CGNQ – فتكون ايضا رفقا بها ./ ٥٥ G + m. rec. الباب
الحادي عشر والمايه في ذكر رفع القرابين عن الميت في الاربعين. واما في رفع القرابين
... فان في الاربعين عنهم ./ ٥٦ CN + عنهم ورفع القرابين في ذكر الاموات ./
٥٧ Cor. ابو BCEGHQ ./ ٥٨ C – و ./ ٥٩ BCEG دكسها , NQ لكزها ./
٦٠ Cor. قامت ; G فقامت ; EGQ + و ./ ٦١ I عبدات ./ ٦٢ Cor.
خرجت ./ ٦٣ Q تورد ./ ٦٤ BCEGIQ صف ./

[ سجودها امام كرسي ] -٦٥- سيدها وان تجوزها -٦٦- يكون يوم -٦٧- الاربعين من انتقالها -٦٨- ولذلك -٦٩- رتبوا ان يكون على الميت قربان في -٧٠- يوم الاربعين الذي له .

واما الستة اشهر -٧١- ليجددوا عليه الرحمة من الله تعالى -٧٢- فان كان في خيرا -٧٣- فازداد -٧٤- وان كان في شرا -٨٥- فقد خف عنه -٨٦- .

واما -٧٧- السنة فانها راس سنته في العالم الجـــديد -٧٨- كشبه -٧٩- الناشية هنا -٨٠- فقصدوا بتقدمة القربان عنه في السنة لان -٨١- يفوز -٨٢- اولا بالرحمة وثانيا لنعيم -٨٣- السيد المسيح -٨٤- بحلة نورانية لانها يوم ناشيته في العالم الجديد غير الذي كان فيه

---

./ يوم - I ٦٧ ./ تجويزها Q , سجودها BCGHN ٦٦ ./ الله H ٦٥
CG ٧١ ./ في - I ٧٠ ./ كذلك BCQ ٦٩ ./ من انتقالها - Q ٦٨
E , ازداد B ٧٤ ./ خير .Cor ٧٣ ./ من الرب سبحانه CG ٧٢ ./ شهور
خفف الرب CGN ] فقد خف عنه ٧٦ ./ CG شر .Cor ٧٥ ./ فيزداد Q , فازاده
EH , سنة C , نسبة BG ٧٩ ./ تجديد B ٧٨ ./ في + CG ٧٧ ./ عنه
, هناك N , هيا C ٨٠ ./ IM - | العالم الجديد - كشبه ; سنته N , تشبه
, بنعيم E , لتنعيم B ٨٣ ./ ؟ رياسته B ٨٢ ./ لانه CGN ٨١ ./ ها هنا Q
./ عليه +G ٨٤ ./ لينعم GN

## الباب المايه والحادي عشر -١-

### في -٢- ذكر جمع البطرك للكهنة ووعظهم في كل اسبوع لاداب -٣- العالمين -٤-

112v ٭ وعلى البطرك جمع الكهنة في كل اسبوع ووعضهم -٥- واعلامهم بما يلزمهم من وعظ شعوبهم كل كاهن في كنيسته -٦- وان يحرضوا -٧- الناس على الاداب -٨- في البيعة وقلت -٩- الكلام في اوقات الصلواة والقداساة -١٠- وان لا يلفظ احدا -١١- بحال -١٢- معيشة -١٣- في دنياه لان الكنيسة محل السمآء للتسبيح والتقديس وان الخدام جميعها -١٤- لا -١٥- يتكلم -١٦- احد -١٧- في الكنيسة لاجل خدمة الكهنوت الا بالاشارة لا بالصوت العالي -١٨- وان تكن -١٩- النسوان -٢٠- في

---

/. الثاني عشر والمايه .G m. rec ; الحادي عشر والمايه ∽ BCGIMNQ ١
في ذكر الاداب في الكنيسه ووصايا العلمانيين IM ] العالمين - في ذكر ; في – A ٢
/. العلمانيين BCGIQ ; ( ?عالميين ) ٤ /. لذات EH ; واداب B ٣ /. وغيرهم
/. الادب I ٨ /. يعلموا I ٧ /. كنيسه EHQ ٦ /. BEIQ وعظهم .Leg ٥
احد ∽ I ; احد B .Cor ١١ /. الصلوات والقداسات .Cor ١٠ /. قلة .Cor ٩
/. B جميعهم .Cor ١٤ /. معيشته BEHIQ ١٣ /. في حال EH ١٢ /. يتلفظ
.Cor ١٩ /. العال B ١٨ /. احدا Q ١٧ /. يكلموا B ١٦ /. ما B ١٥
/. النسا B ٢٠ /. BIM تكون

البيعة -٢١- صوامط -٢٢- ولا -٢٣- يتزينوا بحلي الذهب و-٢٤- غيره من اللباس -٢٥- في بيعة الله -٢٦- ليلا يقع الحسد كمن -٢٧- ليس له قدرة -٢٨- على حلل -٢٩- مثلهم -٣٠- ويكون عوضا من -٣١- ان -٣٢- يدخل الكنيسة ليغسل -٣٣- خطاياه -٣٤- فيزداد -٣٥- خطايا -٣٦- عليها وان -٣٧- لا يطلق -٣٨- السنتهن -٣٩- في البيعة -٤٠- يزرغتن -٤١- كما يعمل -٤٢- في البيوت حال اوقات الافراح وذلك هذا -٤٣- التزرغتن -٤٤- له وضع -٤٥- وله -٤٦- وقت خصيص به من دون ساير اوقات -٤٧- الفرح -٤٨- لا -٤٩- ينبغي ان يكون الا -٥٠- في وقته وهو ان الله تعالى خلق قبل الانسان الحيوان -٥١- الغير ناطق -٥٢- وليس له -٥٣- الى النطق سبيلا -٥٤- فلما توالد الانسان ذو العقل والنطق خصوه -٥٥-

---

- ولا ٢٣ /. ساكتين IM , صوامت BEHQ ٢٢ /. في البيعة - IM ٢١
في بيعة ٢٦ /. الناس B ٢٥ /. لا +B ٢٤ /. ولا يكثرن في لبس B ] بحلي
/ ٢٩ BE . القدره B ٢٨ / . في البيعه B ] الله BEIQ . لمن Cor. ٢٧
٣٣ B /. ان - M ٣٢ /. من عوضا ∽ IM ٣١ /. مثلهم - B ٣٠ /. ذلك
IM , فيزدادن B ٣٥ /. خطاياها IM ٣٤ /. لتغسل IM , ويغسل H , ليغسلن
/. تطلق IM , يطلقن B ٣٨ /. عليها وان - B ٣٧ /. خطاياها IM ٣٦ /. فتزداد
E ; BH يزغرتن Cor. ٤١ /. في البيعة السنتهن ∽ Q ٤٠ /. السنتهم IM ٣٩
/. يعملن I ٤٢ /. بالتزرغتن Q , يترغرني M , يتزغرتن I , يتزرعتن
∽ B ٤٥ /. الترغزني M , التزغرتن I , الزغرته B ٤٤ /. هذا - Q ; هذه B ٤٣
MQ ; الفرح - B ٤٨ /. الاوقات B ٤٧ /. وله - B ٤٦ /. وضعا له
قبل الحيوان ∽ B ٥١ /. الا ان يكون ∽ B ٥٠ /. فلا B ٤٩ /. الافراح
Cor ٥٥ /. سبيل Cor. ٥٤ /. للحيوان ٥٣B /. الغير ناطق - B ٥٢ /. الانسان
خصه ; B خصوصا /.

النسوان -٥٦- بقضية غريبة عن نقص معرفتهم -٥٧- وهي-٥٨- هذا التزرغتن -٥٩-
لان فيه لقلقة الالسن اشارة عن هذا المولود انه ليس لبقية -٦٠- الحيوان الغير ناطق
و -٦١- لاجل ذلك يحركوا -٦٢- النسوان السنتهن بالتزرغتن -٦٣- لمعنتين -٦٤-
113r احدهما فرحا -٦٥- بالمولود والثاني فرحا -٦٦- ☆ بنفوسهن انهم ليسوا كالحيوان
الاول الذي لم -٦٧- ينطق -٦٨- ولده وهذه هي -٦٩- العلة في التزرغتن -٧٠- .

ولا يجب ان يكون من النسوان -٧١- الا في الولادة خاصة ولا يجب ان
يكون -٧٢- في ملاك -٧٣- ولا -٧٤- اكليل لانه نقص لمن -٧٥- يعمل له -٧٦- في
ذلك الوقت -٧٧- لانه خصيصا بالمولودين يبقى -٧٨- العقل طفلا بذلك -٧٩- ولا
يرتبه -٨٠- محل -٨١- اكل وشرب فاذا لم يجـــوز ذلك في احد -٨٢- الولايم

---

٥٦ B النسا ./ ٥٧ Cor. معرفتهن CEI ./ ٥٨ وهي] B في ./ ٥٩ B
٦٠ Cor. كبقية ./ التزعرني M ، التزغرتن HIQ ، التزرغتن E ، التزغريت
BEQ ./ ٦١ B – و ./ ٦٢ Cor. يحرك ; E تحركوا ./ ٦٣ B بالتزغرته ،
٦٤ Cor. معنيين ; B ./ بالترغرني M ، بالتزغرتن HIQ ، بالتزرعتن E
، لمعناتين IM ، بلغتين ./ ٦٥ B الفرح ./ ٦٦ فرحا – ليسوا ] B بنفوسهم الفرح
٦٧ B لا ./ ٦٨ B+ ولا يتكلم ولا ./ ٦٩ B – هي ./ ٧٠ B انه ليس
; من النسوان – BE ; النسا Q ٧١ ./ التزغرني M ، التزغرتن I ، التزغريت
B+ التزغريت ./ ٧٢ B+ لا ./ ٧٣ Cor. املاك BEHQ ./ ٧٤ BE +
يعمل له في ذلك الوقت – Q ٧٧ ./ يعمله IM ٧٦ ./ بمن B ٧٥ ./ في
، و B+ ; برشه AEH ٨٠ ./ الاثر B+ ٧٩ ./ فيبقا EHQ ، ويبقا B ٧٨
./ احدى Cor. ٨٢ ./ شبه B ٨١ ./ في + هو IM ; ولا يرتبه

المذكورة -٨٣- فكيف -٨٤- يجوز ان يكون -٨٥- ذلك في -٨٦- محل التسبيح -٨٧- والتقديس والمسيح -٨٨- جالس -٨٩- وساير الحواس تضطرب -٩٠- ويسد -٩١- كل فم وينخصم -٩٢- العالم كله لله .

وعلى الكهنة افتقاد المحبوسين وزيارت -٩٣- المرضى ومعاضدة -٩٤- الارامل والسعي في افتكاك الماسورين وتعليم الشعب -٩٥- اداب -٩٦- الكنيسة في تقبيل -٩٧- العتبة قبل العبور اليها وعدم الاشتغال بالكلام في اوقات الصلوات -٩٨- والتيقظ لمجاوبة الكاهن في القداسات ومحاسبة -٩٩- العلماني نفسه على اخراج البكور والنذور وتوفية العشور من المال وارداع النسوان عن الكلام في البيعة -١٠٠- والتفاخر في اللباس -١٠١- بالتزيين -١٠٢- بحلي -١٠٣- الذهب والتحريض -١٠٤- الكلي على عدم -١٠٥- التسبب -١٠٦- في العيشة -١٠٧- في -١٠٨- يوم الاحد لانه -١٠٩- يوم الرب وتحريص -١١٠- العلمانيين -١١١- على صوم -١١٢- الاربعا والجمعة الى

---

ـ B ٨٦ /. انكان M , كان I ٨٥ /. ان +B ٨٤ /. المذكوره ـ IM ٧٣
/. تضرب E ٩٠ /. جالسا B ٨٩ /. المسبح I ٨٨ /. المسيح I ٨٧ /. في
/. معاصدة B ٩٤ /. زيارة .Cor ٩٣ /. يصمط B ٩٢ /. يستد EHIQ ٩١
/. الصلاوات H ٩٨ /. تقبل I ٩٧ /. في + الادب Q ٩٦ /. في +E ٩٥
/. الكنيسه B ١٠٠ /. وما اشبه ذلك والوعظ B ] نفسه ـ ومحاسبة ٩٩
M , في التزين E , بالتزين BIQ ١٠٢ /. باللباس E , في الباس BQ ١٠١
M ١٠٦ /. كل + I ١٠٥ /. التحريس H ١٠٤ /. على Q ١٠٣ /. والتزيين
H ١١٠ /. فانه B ١٠٩ /. في ـ Q ١٠٨ /. المعيشه B ١٠٧ /. السبب
/. يومين وهما +B ١١٢ /. للعلمانيين E ١١١ /. تحريس

التاسعة وعدم التفسح -١١٣- لهم في الفطر والابكار -١١٤- الكلي على ما -١١٥- فطرهم وتحريز -١١٦- والدي -١١٧- الطفل على -١١٨- تعميده -١١٩- بعد اربعين
113v يوما -١٢٠- * والانثى بعد ثمانون -١٢١- يوما ولاستعطاف -١٢٢- قلوب الاغنيا على مواساة الايتام وذوي الحاجة وتحذير -١٢٣- الشعب -١٢٤- من الجلوس في اوقاة -١٢٥- الصلوات و -١٢٦- القداسات وخاصة -١٢٧- وقت فروغ -١٢٨- القداس عند القربان فان -١٢٩- المسيح حاضر فانه عندما كان خبزا كانوا مبتهلين واقفين بادب وعندما صار المسيح الحاضر يجلسوا -١٣٠- بعدم ادب فاذا وجد من يفعـــل ذلك كان الانكار -١٣١- على الكاهن لا على الجالس لتغفله عن وعظه وارداعه .

و -١٣٢- تعليم الشعب ان لا يشرب احدا -١٣٣- في الكنيسة مآء غند عطشه لانها بيت صلاة -١٣٤- وليس بيت غذا و -١٣٥- يبشرهم -١٣٦- ان ثبتوا -١٣٧-

---

١١٣ B النسح ./ ١١٤ Cor. الانكار EHIQ ./ ١١٥ B ما - ; EIQ من ./
١١٦ B تحريص , H تحريس ./ ١١٧ B والذين ./ ١١٨ IM عن ./
١١٩ B تعليمهم ./ ١٢٠ B يوم + واحمد لله معطي المواهب et explicit ./
١٢١ Cor. ثمانين I ; E ثمانيين ./ ١٢٢ I استعطاف ./ ١٢٣ Q تحريز ./
١٢٤ IM + ايضا ./ ١٢٥ Cor. اوقات ./ ١٢٦ IM + كل ./ ١٢٧ IM
بخاصه ./ ١٢٨ EIQ فراغ ./ ١٢٩ IM + السيد ./ ١٣٠ Cor. يجلسون ;
IM - يجلسوا ./ ١٣١ Q الافكار ./ ١٣٢ I + ايضا ./ ١٣٣ Cor. احدا ./
١٣٤ I الصلاه ./ ١٣٥ I - و ./ ١٣٦ H بشرهم , IM يامرهم ./
١٣٧ HIM يثبتوا ./

على عدم ذلك اي الشغل في وقت الصلاة كان ذلك -١٣٨- محسوبا لهم بصوم -١٣٩- يوما تماما -١٤٠- .

والتحذير -١٤١- ثم التحذير من الكلام والقربان حاضر -١٤٢- ليلا تكون اساة -١٤٣- على رب -١٤٤- الملايكة لان الملايكة ترتعد من سناه -١٤٥- والبشر ما يكفيه -١٤٦- التغفل -١٤٧- عن التسبحة حتى الكلام في غير موضعه فيجب على الكهنة ارداع شعبهم عن جميع -١٤٨- ذلك لان الكهنوت ليس هو -١٤٩- بالاسم فقط بل بالعمل والصدق والقيام في الوضيفة -١٥٠- بالاجتهاد واذا فعل الكاهن ذلك كان اهلا لسماع الصوت المملوا -١٥١- فرحا -١٥٢- قايلا نعما ياعبدا صالحا امينا وجدت في القليل امينا انا اقيمك على الكثير ادخل الى فرح سيدك واذا قيل له انت الكاهن الى الابد على طقس ملشيساداق كان -١٥٣- هذا القول -١٥٤- فيه -١٥٥- حقــا .

---

١٣٨ EH - ذلك ./ ١٣٩ EH يصوم ./ ١٤٠ Cor. يوم تام ./ ١٤١ A
./ اساه E ; اساءة ١٤٣ Leg. ./ حاظر ١٤٢ Q ./ التحذر H , المحدر
, التعقل ١٤٧ E ./ يكفيهم ١٤٦ Cor. ./ شفاه ١٤٥ AH ./ رب - ١٤٤ I
./ الوظيفة ١٥٠ Leg. ./ هم ١٤٩ AH ./ جميع - ١٤٨ E ./ التفضل H
+ ١٥٤ EHIQ ./ كان - ١٥٣ M ./ فرح ١٥٢ E ./ I المملوه ١٥١ Cor.
./ فيه - ١٥٥ IM ./ و +A , له

C 122r في ذكر جمع البطرك الكهنه ووعظهم في كل اسبوع **Caput 111 (ultimum) in CGN:** لاداب العلمانيين وامور اخر (اخر — N) كثيره متعلقة بالبيعه . وعلى البطريرك جمع الكهنه في كل اسبوع فان لم يتيسر له ذلك لاجل كثرت (كثرة .cor) اشغاله (اشتغاله N) فينبغي ان يفتقد (يفتقدوا C) احوالهم كل قليل (قليلا G) واعلانهم بما يلزمهم من وعظ الشعب وان يحرصوا الناس على الاداب في البيعه (الكنيسة GN) وعدم الكلام والشلش فيها في ساير الاوقات وخصوصا

وقت الصلوات والقداسات وان يكون وقوفهم في الكنيسه طالبين الملكوت الابديه وأيس تكون عقواهم جايله (حايله C) في امور هذا العالم الزايل بل تكون عقولهم الى فوق العلو (العلوا C) وهم ينالوا الجهتين ويبادر كل واحدا من الكهنه بالمواظبه الى بيعة الله التي هي مثال السما والخدمه بها التي ليس فيها ريب البيعه (النيعه C) التي ندب لخدمتها من غير ان لا يحتج عن ذالك بحجه غير مقبوله عند الرب ولا عند الناس .

والويل ثم الويل لذلك الكاهن اذا كان مفرطا (فرطا G) في خدمته (و+N) لايقوم بواجب البيعه التي وضعت اليد عليه باسمها فان دينونته ليست (دينونته است C) بصغيره ولا يصير له مفر منها ويكون المخاصم له (صاحب +G) تلك البيعه التي اعطا رخصه وتهاون في خدمتها و تسلمه
C 12 الجنود الشريره * ويحاسبونه قس او شماس او من له رتبه في البيعه ومضت عنه اربعين (اربعون cor.) يوما بغير تناول قربان (القربان GN) من غير امر يمنعه فذلك حقا قد ابعد نفسه من الحياه باختياره ووجد له العدو السبيل الى الـمكن فيه ويملكه (ويملكه – G) فان كان امتناعه لاجل خطيه صدرت منه فلياخذ الاذن في التوجه الى معلم البيعه ويعرض عليه افكاره ويلزمه بالامور الذي يقوم بها اما صوم الى مده معلومه ومطانوات عده وصلوات متزايده فاذا فعل مرضاة معلمه ومرشده ومتولي خلاصه فحينيذا يعطي منه الاذن لتناول القربان فيتقدم يتناول .

وان (اذا N) كان صدر منه كلام يوجب ان (انه N) حامل على خاطره من احدا (احد.cor) من اولاد البيعه فيتوجه يطالع البطريرك ويرسل خلف خصمه ويسمع ( ليسمع N) الدعوى بينهم ويوقع (يقع N) بينهم الصلح والسلام بعد ان يلزم كل واحدا (واحد .cor) منهم بالذي(الذي G) ادعى به على رفيقه فان كان على مال دنيوي فلينظر في حال الاثنين ان كان احدهم له استطاعه القيام (بالقيام CN) بما عليه فيلزمه (فليلزمه N) بذلك وان كان (انكان N) ماله استطاعه فيسال ذلك الانسان المهله عليه لايام (الايام – GN ) الميسره فان قال ذلك الانسان ان ذلك المال ليس
C 12 هو له بل لانسان غيره وهو * شديد ومجتهد في الطلب فاذا كان كلامه على الوضع الصحيح يعطي له شيا (شيء .cor) من الذي له والبعض يتمهل عليه به ( به عليه ∽ G) والبعض يسقطه لاجل الرب (سبحانه +G) .

فاذا كان ذلك (ذلك– G)الانسان ليس له استطاعه لقيام الدرهم (الدراهم C)الفرد فيجمع (له +N) اولاد البيعه البطريرك (فيجمع البطريرك اولاد البيعه G) ويكتب له عليهم دايره ويساعد ايضا من القلايه ومن البيع وايضا (ايضا و ∽ GN) من الوقوفات المحتبسه عليها ان كان لها شي .

ويلزمه بعد ذلك مواظبة (مواضبت G) الخدمه بتلك البيعه فان كان توقفه عن الخدمه لاجل عدم خدمته يوم معلوم من اعياد السنه لاجل طلب المجد البطال (الباطل G) والعظمه المسقطه لابليس فهذا حقا صار شيطانا لا كاهنا .

وينبغي (ينبقي G) لكل بيعه ان يكون كل قس يخدم القداس في العيد السيدي كحسب المنزله والمرتبه (المرتبه والمنزله ∾ N) حتى يصير كل واحدا (واحد .cor) منهم يعرف الموضع المحدود (المحدد N) له ولا يتجاوزه ويكون ذلك بمحبه من غير تعظيم فاذا اضطر الامر ان يكون في ذلك النهار كاهن ضيف حضر لاجل ضروره فاذا اختار صاحب الخدمه لذلك النهار اكرام ذلك الضيف ان كان يكون اهلا لذلك لاجل معرفته المعرفه التامه في الامور الدينيه (الدنينه C) والمرتبه الكهنوتيه فحسنا يصنع وهذا هو حقا كاهن الرب (الله N) العلي فانه ينبغي (ينبقي G) للكاهن
C 123v الاتضاع * الكامل ويعطى له عوضا عن ذلك اليوم (اليوم — G) بيوم (يوم G) اخر غيره من الاعياد السيديه والقصد ان تكون البيعه منتظمه (منتضمه G) بالالفه والمحبه والاتضاع وعدم الشلش وكذلك (كذلك — G) الشماس ايضا (ايضا — GN) يلزمه مايلزم القسيس (القس GN) .

واما الاطفال الصغار (الصغار — N) فينظر (فلينظر G) في احوالهم (و + GN) في قراآتهم (قراآتهم G) قبطيا (و + N) عربيا وفي محفوظهم وفي مواظبتهم (مواضبتهم G) البيعه والذي يصير مواظب (مواضب G , مواظبت C , مواظبا .cor) البيعه في وسط الاسبوع فليلزم (فيكرم N , فليكرم G) ايضا (ايضا — N) في الايام المعلومه ولا يكون ذلك (ذلك — G) بمحاباه (بمحاياه G) ولا بمراياه ولو انه ولد ارشي البيعه او ولد قس البيعه ما لم يكون (يكن GN .cor) كثير المواظبه (المواضبه G) بالبيعه في الاسبوع والا (لا N) يتاخر في الاكرام في الايام المعلومه فان جميعنا الكبير والصغير (الصغير والكبير — N) في المسيح واحد فلا يكون قسا (قس GN .cor) متميز غير من (ما G) كان عنده معرفة العلوم (علوم .cor) البيعه وان كان احد الاطفال لا يحسن القراآه فليفحص عن امره وعن معلمه فان ذكر معلمه ان ذهنه بعيد ولا يستطيع ان يحفظ شيا فليمتحن امره فان كان الذي ذكره المعلم صحيح فلا يقطع الاياس (اليأس .i.e) منه ويبذل مجهوده فيه ولا يعطي فيه رخصه وانا اعلم من تحنن سيدنا له المجد ان ذلك الانسان اذا اجتهد في
C 124r امره لا يدعه ينقص شيا من المعرفه بامور البيعه مع (من G) السوال * والتضرع الى تحننه .

فان ذكر معلمه ان ليس والده يقوم بما يجب عليه من حقوق واجب المعلميه (المعلمه N المعلم G) كالاجر والهبه فليس ذلك بمقبول بل يرسل خلف والده ويقرر عليه شي يقوم به كل اسبوع على قدر حاله ووقته المتظاهر (الذي ظاهر G) للناس فاذا كان ذلك الانسان ليس يملك

شيا من امور هذا (هذه G) العالم فينبغي (فينبقي G) ان لايعطي في امره رخصه بل يحمل امره حتى في السكافه .

وينبغي (ينبقي G fere semper) النظر في احوال البيع وفيما يحتاج (تحتاج N) اليه من السكاف اللازمه اولا تقدمة القربان يكون القربان نقيا من كل (غير GN) غش وكذلك المحرقات فان قال (ذلك GN+) الخادم بالبيعه ان ليس له استطاعه للقيام (للقيام — N) بذلك كون انالبيعه ليس لها شيا (شيء .cor) يقوم بذلك فليفحص (عنه GN+) عن ذلك فان وجد الامر صحيح (صحيحا .cor) فيجمع (فيجمع — N) اولاد البيعه كبير فيهم (منهم GN) وصغير ويعرفهم على انهم يصيروا (شيا GN +, يعييروا N) فيما بينهم ما على البيعه من السكاف كحسب مرتبة كل واحد منهم وقدرته فان قال (قابل C) ان الاقنوم (الاغنوم G) بالبيعه والامنوت (الامانوت G) ماهم سالكين في المشي بالبيعه (في البيعه G) بخوف الرب (الله GN) سبحانه وان البيعه تقوم بما يحتاج اليه من (من — N) الوارد عليها من صدقات اهل الخير او (و N) من قرابين ترد عليها او من دور واما كن فيفحص (فليفحص G) البطريرك عن ذلك فاذا راى الامر الذي * ذكر صحيح فيردع C 1
(فيرجع G) الاقنوم والامنوت ويهدده ان متى لم يرجع عنهذه الطريقهالرديه والا يفصلوا ويستقر بغيرهم ويكشف عليهم بعد مده يسيره فان وجد الامر حصل الى خير كان (فكان G) وان لم يحصل الامر الا بضد ذلك والا يفصلوا (فيفصلوا N ، فليفصلوا G) و (ان N +) يستقر بغيرهم فان لم يوجد احدا (احد .cor) في ذلك اليوم والا يتمهلوا المده اليسيره ولو انالخادم الذي هو القايم المجاور لتلك البيعه يقوم بما تحتاج (يحتاج C) اليهالبيعه منعمارة قناديل او قربان الى (الى — N) ان يجدوا احدا يصلح لهذا (GN) لهذه.cor) الوظيفه (الوضيفة GN) تكون (يكون G) سيرته صالحه متزوج.

وينبغي ان يكشف عن احوال اولاد (اولاد — G) تلك البيعه ان كان احدهميحضر (في + G) غير البيعه من غير ضروره مقبوله فان كان بينه وبيناحد من (من — G) اولادالبيعهحضر (حظر G) نفس فليحضر (فليحضروا N) الاثنان قدام البطريرك (و + G) ليفحص عن امرهم ويصلح بينهم ويلزمهم مواظبة البيعه في اوقات الصلوات والقداسات .

واما مدبر (مدبر C) البيعه ان كان كاهنا او شماسا او ارخنا اذا حصل فيه شكاوي من اولاد البيعه فان البيعه احوالها غير طايله وان ما عنده عزا لاولادها او ان سيرته غير ممدوحه (مشكوره G) فيفحصالاب البطريرك عن ذلك ان كانالامر وجده (وجد G) صحيح (صحيحا.cor) فليودب ويردع (يرجع G) ويهدد ويتوعد بالانفصال عن البيعه * فاذا رجع عن ما (عنما GN) هو فيه C 1
و (فيه و — G) كان سالكه (سالك N) من الامور الغير واجبه فليستقر على حاله فان كان الامر

الذي ذكر عنه غير صحيح فلياذبوا (فليودبوا G) الذي (الذين .cor) سعوا فيه بالتكلم في جانبه بغير الصحيح (الباب المابه والثالث عشر في ذكر دق الناقوس في البيعه والعله في ذلك.G + m. rec).

واما دق الناقوس فهو بهجة البيعه (بالبيعه GN) في الاعياد السيديه واعياد السيده والملايكه والرسل والشهدا والقديسين وعند سماعه تنزعج (تزعج C) الارواح الشريره وتهرب (تهرب — N) وتنتبه (تنتبه — G ، و تنتبه — C) كل النايمين بالبيعه والقرب (الغرب G) منها (و +N) اذا سمعوا (دق + N) الناقوس يستيقظوا وهو شبيها وتعويضا عن الارغن الذي كان يرنم به داوود النبي .

وينبغي لرييس الشعب ان (يكون +G) كل وقت يتردد الحضور الى كل البيع اولا لاجل اكرام عيد ذلك القديس او الشهيد التي (الذي G) تلك (لتلك G) البيعه على اسمه وتصير (يصير G) كل الاعين مفتوحه لتلك البيعه بحضور الرييس اليها وثانيا (الثاني N) لاجل الكشف عن احوالها وعن اولادها وخدامها ومن استحق الافصال فصله (الافصال افصله G) ومن استحق ان (عن N) يستقر به فيستقر (يستقر G) به وان كان انتقى (انتقى — N ، انتشا G) فيها جماعه (جماعه — G) يستحقوا التكريز قسوس او شمامسه كحسب رضى (رضا G) متولي تدبير البيعه (واولاد البيعه +G) وكتب محضر (محضره تتضمن N) يتضمن خطوطهم فيه وسوالهم في ذلك وانهم مستحقين لذلك لاجل بكورية والدتهم (والديهم CN) ولاجل علم والدهم وتاصله (باصله N لتاصله G) بالبيعه واجتهاده (والده + G ، اجتهاد C) في(و N) تعليمه وتاديبه ويكون ذلك بحضور معلمه وحمل دركه * ما دام هو عنده في المكتب (و + G) ان لا يخرج من عنده من المكتب الا بوجه يوجب خروجه اما لعدم اجتهاده فيه بخوف الرب واما ان يكون المعلم يتضرر من عدم الرزق الصاير اليه من قبله واما ان يكون يحصل من قبله (واما ان يكون يحصل من قبله — N) تشويش وانكاد شتى (سببي G) واما لوجه غير (لغير G) هذا مقبول عن كل احدا (احد .cor) لضعف (ضعف N) جسداني وما يشابه (يشبه N) ذلك .

ويلزم الاب البطريرك النظر في احوال الزياره (GN الدياره .cor) والرهبان القاطنين فيهم (فيه G) وعدتهم والزام كل راهب التوجه الى ديره والاقامه فيه وانما (ان GN) ينظر فيما يحتاج اليه الدير من المونه (الموونه G) والكلف (من +N) الواردين (للواردين G) والمترددين ويقيم في كل دير رييس على ذلك الدير اينظر (ينظروا) في احوال الدير ورهبانه ورزقه واراضيه وبساتينه ويكون ذلك الريس منتخبا مكرما بسيره (سيرته G) صالحه .

وكذلك ينظر في احوال ديارات النسوان وفيما يحتاجون .(يحتاج N ، يحتاجوا G ؛ يحتجن cor.) اليه من الكلف كمثل بقية الدياره .

وينبغي ان ينظر في احوال الارامل والايتام ويتكفل بامرهم (في امرهم G) وكذلك ذوي الفاقه والعميان والمنقطعين .

وعلى الجمله ان للرييس احوال النصارى جميعها والبيع والدياره (و + G) ينبغي له (له– G) النظر في مصالحها فان البطريرك خليفة سيدنا يسوع (يسوع – G) المسيح الذي ابذل جسده واهرق دمه حتى استخلص (خلص N) ادم وذريته (ذرية ادم ∾ G) * من يد العدوا الطهد (المضطهد N C 126r المعاند G) الشرير فينبغي للبطريرك ان يبذل نفسه وجسده والشكر لله دايما ابدا سرمدا .

لاجل شعبه وينبقي (ينبغي cor.) لشعبه ان يكونوا له : + G) للبطريرك ان يبذل نفسه Post خاضعين سامعين ممتثلين لما يامرهم به من غير خروج عنه فانه كما يلزمه القيام بما يكون فيه مصلحتهم وخلاصهم يكون ايضا يلزمهم بالقيام بما يقوم بحياته وبما يامرهم به مما فيه خلاصهم ليكون متفرغا للصلاه والطلبه عنهم .

وليعلم كل احدا (احد cor.) منهم انه اذا اعطى شيا من ماله فليعطيه الرب اضعاف ذلك هاهنا وهناك يروشاليم السماييه ولو انه يقسم خبزه بينه وبين الجايع وليس خافي عن محبتهم ما يمكنهم من الطاعة لابيهم وريسهم وراعيهم لطاعتهم لسيدنا المسيح فمن اطاع البطرك او المطران او الاسقف كمثل يطيع سيدنا المسيح الذي اقامهم رعاة ومن خالفهم فلذلك يكون مخالفا لسيدنا المسيح كحسب قوله في الانجيل المقدس .

ومن استطاع الصدقه الى ذوي الفاقه بقدر ما يمكنه فلا يمنع من ذلك ليلا يحصل عليه لايمه من قبل الرب الذي قال له اعطوا تعطوا بمكيال صالح مملوا (مملو cor.) فايض ملقى في حضونكم لان بالكيل الذي تكيلون يكال لكم وتزدادون ملكوته الابديه .

وليعلم ذلك الانسان انه اذا اعطى صدقه بدون ما اعطاه للمسيح فهذا حقا محاباه ولا حكم بالحق فان الرب قال كل احدا منكم يعطي بقدر ما يمكنه ويستطيع اليه والرب يقبل القليل والكثير غير

انه يطلب منك ان تعطي اخيك (اخاك .cor) المحتاج اليك ما استطعة (استطعت .cor) اليه وقدرت ليعطيك اضعاف ذلك ربوات هاهنا وفي ملكوته الابديه الذي له المجد دايما الى الابد امين .

Item post verba دون رعيته الذي اوتمنه (اتمنه .cor) + N لابطرك ان يبذل نفسه المسيح عليها ولا يهمل امرهم ولا يكون محبا لجمع المال من الذهب والفضه وذلك ان بولس الرسول قد قال في رسالته ان محبة الفضه هي عداوه لله وكل ظلم هو عبادة اوثان ولا يوجب الحرم على غير مستحقين (مستحقي .cor) الحرم ولا تكون يده تسرع الى الضرب يكون فاضلا رحوما كمثل المسيح الذي صار خليفته ولله الشكر والتمجيد والتقديس الان وكل اوان والى ابد الاباد كلها امين .

## ٭ الباب -١- المايه و-٢- الثاني عشر -٣- 114r

## في ذكر احضار -٤- البطرك -٥- خراف رعيته -٦-

وعلى البطرك احصا عدد خراف رعيته -٧- الناطقة وعلمه بجملتها وذلك اولا انه راعي-٨- ومن عادت -٩- الرعاة تسليمهم الاغنام للرعاية -١٠- بالعدد وثانيا مشابها لموسى في رعية -١١- الغنم وثالثا ان موسى انتقل -١٢- من رعية الغنم الحيوانية الى رعاية الخراف الناطقة وهم بنو اسراييل وقد احصى موسى النبي عددهم وكذلك -١٣- هذه -١٤- العدد في التوراة سفر الاحصا -١٥- وهو السفر الثالث فوجب الاحصا لذلك حتما .

وهذا الاحصا من الاب البطريرك له فايدة جليلة -١٦- وهو انه يفهم منه النقص والزيادة في كل عام للرعية والثاني ان امر -١٧- البطريرك يكتب -١٨- اسم -١٩-

---

١ I – الباب ./ ٢ I – و ./ ٣ Q ∽ الثاني عشر والمايه ./ ٤ Cor. احصا
٥ IM – البطرك ، +E عدد ./ ٦ Q+ الناطقه وعلمه بجملتها ./ EIQ
٧ IM خرافه الرعيه ./ ٨ Q – راعي ./ ٩ Cor. عادة ./ ١٠ HIM للرعيه ./
١١ E رعيته ./ ١٢ Q صار ./ ١٣ I لذلك ./ ١٤ Cor. هذا EIQ ./
١٥ E العدد ./ ١٦ AH دليله ./ ١٧ Q يامر ./ ١٨ Q بكتابت ./
١٩ Q – اسم ./

من يتناول -٢٠- القربان -٢١- وهو مستمرا عليه معترفا -٢٢- بخطاياه على معلمه فيظهر له -٢٣- من خدمة -٢٤- جريدة -٢٥- الاحصا من هو مستمرا -٢٦- على الصلاح ومن لا هو -٢٧- مستمرا -٢٨- ليجذبه ويعظه ويردعه فان رجع والا -٢٩- قطعه -٣٠- من الجسد لا -٣١- تماسا -٣٢- بقية الاعضا -٣٣- التماسي -٣٤- ذلك العضوا -٣٥- وهذا الموجب لاحضار -٣٦- البطريرك لرعيته .

## الباب المائة والثالث -١- عشر -٢-

114v ☼ في ذكر دق الناقوص -٣- في البيعة والعلة في ذلك

اما -٤- الناقوس -٥- فاول من ضربه في الوجود نوح البار -٦- بعد كماله عمل السفينة -٧- دق الناقوس لاجتماع -٨- ما امر الله به من انسانا وحيوانا -٩-

---

٢٠ IM تناول ./ ٢١ Q+ باسمه ./ ٢٢ Cor. مستمر ... معترف ./ ٢٣ IM – له ./ ٢٤ Q – خدمة ./ ٢٥ A جديده ./ ٢٦ Cor. مستمر ./ ٢٧ IM ∽ لا هو ./ ٢٨ Cor. مستمر ; IM مستحق ; EH + عليه , IM + ايضا ; ومن لا هو مستمرا ] Q ومن هو غير ذلك ./ ٢٩ Q لا ./ ٣٠ EHIQ فتطعه :/ ٣١ Cor. لئلا ; EHI ليلا ./ ٣٢ Cor. تتماس ./ ٣٣ IM + ان ./ ٣٤ Cor. لتماس ; IM يتماسا , Q لتتماسي ./ ٣٥ Cor. العضو EHIQ ./ ٣٦ Cor. لاحصا EIQ ./

١ E ثالث , IM ثلثة ./ ٢ Q ∽ والمايه الثالث عشر ./ ٣ HQ semper الناقوس ./ ٤ I + ان ./ ٥ E الناقوص i. p. / ٦ H ∽ البار نوح ./ ٧ IM + وذلك انه ./ ٨ HIQ لاجل اجتماع ./ ٩ Cor. انسان وحيوان M ./

وطاير -١٠- لينجوا من الغضب -١١- وصار ذلك رسما شايعا -١٢- لوجوب الاجتماع وسيما لسفينة النجاة التى هي البيعة -١٣- .

فضربه -١٤- في البيعة في الصلاة والقداس ثلثة -١٥- مراة -١٦- على اسم الثالوث -١٧- فاول دفعة -١٨- الاجتماع للصلاة وثاني دفعة عند كيريا ليصون -١٩- لاجتماع العقول في الرحمة من الله تعالى وثالث دفعة عند ذكر التقديسات الثلاث -٢٠- في القداس لمشاركت -٢١- الملايكة في تقديس الثالوث المقدس وهذه العلة الموجبة -٢٢- لوجوده وضربه -٢٣- .

---

./ فصار + Q ١٣ ./ ايضا + شايع IM ١٢ ./ القضب A ١١ ./ طيرا Q ١٠
./ مرات .Cor ١٦ ./ ثلاثه EHQ ; ثلاث .Cor ١٥ ./ ضربه Q ١٤
IM , كرياليصون EHQ ١٩ ./ لاجل +Q ١٨ ./ المقدس +Q ١٧
.Cor ٢١ ./ الثالثة تقديسات ∽ Q ; الثالثه IM ٢٠ ./ KYPIE GΛEHCON
لمشاركة ./ ٢٢ A الموحيه ./ ٢٣ M+ ولربنا المجد داايما ابدا امين ابدا امين ,
./ في الكنيسه والسبح لله دايما +Q

| *p.* | *lin.* | *Errata* | *Corrige* |
|---|---|---|---|
| IX | 15 | quam | quae |
| XII | 18 | Marioris | Maioris |
| XIII | 10 | institundam | instituendam |
| XVIII | 7 | hucusquen | hucusque |
| XXI | 8 | praphatio | praefatio |
| XXIV | 30 | 122 | 112 |
| XXV | 16 | gratiasa | gratias |
| XXX | 10 | in classe B | in classe $\beta$ |
| XXXI | 28 | institus | institutus |
| XXXIII | | | not. 1 omittenda |
| XXXIV | 11 | corrigendum | corrigendus |
| XXXV | 19 | nisi | nisis |
| XXXVI | 8 | nonnuquam | nonnumquam |
| XXXVII | 19 | indicamus | iudicamus |
| XLII | 5 | Chrysma | Chrisma |
| 6 | 3 | اوصفاف | اوصاف |
| 9 | 7 | الناظقة | الناطقة |
| 11 | not. 65 | المرآة | المرأة |
| 13 | 14 | قالى | قال |
| 13 | not. 7 | اعطا | اعطها |
| 20 | 10 | عللى | على |
| 22 | 1 | العنـد | العبد |
| 23 | 7 | فتحنين | فتحنن |
| 26 | 4 | التي اريك والوقت | الي ٫ريك وللوقت |
| 31 | 3 | كناز | كنار |
| 31 | 4 | منعجبا | متعجبا |
| 32 | 7 | وخلظ | وخلط |
| 34 | 3 | عجانهم | عجينهم |
| 36 | 7 | السماء | المـاء |
| 39 | 11 | حلث | حلت |
| 41 | 4 | من قولها | من قوتها |
| 45 | 2 | فبالة | قبـالة |
| 47 | not. 33 | بالمئتين | بالميتين |
| 48 | not. 58 | ليسدوا | ليسجدوا |
| 50 | 6 | كلمتة | كلمته |
| 50 | 7 | رميـا | ارميا |
| 51 | 6 | للعدل | العــدل |
| 53 | 2 | بظهر | اظهـر |

| *p.* | *lin.* | *Errata* | *Corrige* |
|---|---|---|---|
| 54 | 11 | فهيم | فيهم |
| 78 | 8 | كلن | كان |
| 79 | 1 | 34v | 34r |
| 92 | 8 | 39v | 39r |
| 96 | 1 | المجد | امجد |
| 97 | 8 | شرحا | شرحها |
| 104 | 1 | لمغفرة | مغفرة |
| 112 | 4 | اشفاقة | اشفاقه |
| 120 | 6 | التور | النور |
| 132 | 12 | للدهر | الدهر |
| 133 | 5 | نعمـــة | نعمه |
| 153 | 3 | للقسيس | القسيس |
| 157 | 6 | ايلون | ابلون |
| 162 | 9 | المدفون | المدفوق |
| 159 | 18 | خصيض | خصيص |
| 177 | 13 | 68r | 69r |
| 180 | 13 | تعدي | تعدى |
| 187 | 6 | المنطور | المنظور |
| 194 | 2 | عليم | عليهم |
| 198 | 3 | [ السلام . . . ] له | السـ]لام . . [ له |
| 199 | 12 | ثم يقرا | ثم يقرا ] |
| 207 | 3 | الـكلام ] | [ الـكلام ] |
| 229 | 9 | اساقفة | الاساقفة |
| 230 | not. 106 | gaec | haec |
| 233 | 2 | مـــو | ٠ـــر |
| 240 | 13 | ٥ | ٤ |
| 271 | 13 | ما فيه نفوسكم | ما فيه نفع نفوسكم |
| 277 | 10 | يتنال | يتناول |
| 284 | 3 | هم | وهم |
| 284 | 4 | نفسة | نفسه |
| 304 | 16 | روبات | ربوات |
| 304 | 18 | معظما – N ) | (معظما +N) |
| 305 | 4 | جاهع | جادع |
| 340 | 10 | وذا | اذا |
| 362 | 5 | الثالثة | الثالث |

| *p.* | *lin.* | *Errata* | *Corrige* |
|---|---|---|---|
| 363 | 5 | فلما فرغ لم يكن | فلما لم يمكن |
| 365 | 5 | عضبت | غضبت |
| 373 | 5 | ٨٥ . . . ٨٦ | ٧٥ . . . ٧٦ |
| 391 | 14 | santcae | sanctae |
| 391 | 24 | acccpti | accepti |
| 392 | 24 | mostri | nostri |
| 395 | 20 | sensiblem | sensibilem |
| 397 | not. 1 | multiplcationis | multiplicationis |
| 400 | 16 | Mechisedech | Melchisedech |
| 403 | 5 | meo». | meo» (1). |
| 408 | not. 4 | *Ex.* 5-7 | *Ex.* 14, 5-7. |
| 411 | 5 | pot entiam | potentiam |
| 411 | 6 | hominum ; | hominum ; (19v) |
| 412 | 16 | [astrorum] | [astrorum] (20v) |
| 413 | 23 | eicite ; | eicite ; (21v) |
| 415 | 22 | annuntationis | annuntiationis |
| 418 | 22 | (25) | (25r) |
| 419 | 14 | (35v) | (25v) |
| 420 | 30 | similttudo | similitudo |
| 422 | 26 | praedicatione n | praedicationem |
| 426 | 17 | est, | est |
| 430 | 18 | p. 72 | p. 75 |
| 430 | 19 | [babtizatum] | [baptizatum] |
| 431 | 31 | c m | cum |
| 432 | 13 | vivificatur | vivificatur (33v) |
| 437 | 17 | Deb t | Debet |
| 438 | 17 | locum | locum (37v) |
| 441 | 8 | dicite ; | dicite (10): |
| 441 | 25 | ad | ad (39v) |
| 448 | 33 | noudum | nondum |
| 449 | 30 | preaeceptum | praeceptum |
| 451 | 32 | *Per Christum* | *Per Iesum Christum* |
| 452 | 3 | (74r) | (47r) |
| 453 | 25 | dilcte | dilecte |
| 457 | 2 | *fatcta* | *facta* |
| 457 | 29 | tribui ur | tribuitur |
| 458 | 12 | Filus | Filius |
| 461 | 2 | suni | sunt |
| 461 | 6 | angelicis | angelicis] |
| 464 | 2 | poenitente (10) | poenitente (40) |
| 464 | 32 | (40) ... (3) Ad ... | (40) Ad... |
| 465 | 5 | (craucem) | (crucem) |